İSTANBUL KADI SİCİLLERİ

# 71

# İSTANBUL KADI SİCİLLERİ

**Proje Yönetmeni**
M. Âkif Aydın

**Editör**
Coşkun Yılmaz

**Bilim Kurulu**
M. Âkif Aydın (Başkan)
Erhan Afyoncu
Mehmet Akman
Bilgin Aydın
İdris Bostan
Feridun M. Emecen
Mehmet İpşirli
Mustafa Oğuz
Coşkun Yılmaz

**Çeviri Yazı/Mukabele**
Rasim Erol • Mustafa Yılmaz

**Editör Yardımcıları**
Coşkun Ünsal • Serkan Osmanlıoğlu

**Çeviri Yazı Koordinatörü**
Mümin Yıldıztaş

**Tashih**
Coşkun Ünsal

**İndeks**
Şefik Bilal Çavuşoğlu

**Grafik Uygulama**
Ender Boztürk

**Fotoğraf**
İsmail Küçük

**Kapak Ebrusu**
Alparslan Babaoğlu

**İstanbul Medipol Üniversitesi Hukuk Fakültesi**
Kavacık Mah. Ekinciler Cad. No. 19
Kavacık Kavşağı – Beykoz 34810 İstanbul
T. 444 85 44 www.medipol.edu.tr

**Kültür AŞ**

**Genel Yayın Yönetmeni**
Kemal Kaptaner (Genel Müdür)

**Yayın Koordinatörü**
Murat Özer (Projeler Müdürü)

ISBN 978-605-7864-07-9 (Tk)
ISBN 978-605-7864-33-8 (71.c)
İstanbul, 2019

**Yayınevi Sertifika No.** 15321
**Matbaa Sertifika No.** 12068

**© İstanbul Kültür ve Sanat Ürünleri Ticaret A.Ş.**
Bu kitabın her türlü yayın hakkı, 5846 sayılı
Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu gereğince
İstanbul Kültür ve Sanat Ürünleri Tic. A.Ş.'ye aittir.
Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar
dışında yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla
çoğaltılamaz.

**Baskı ve Cilt**
Seçil Ofset
100. Yıl Mahallesi Matbaacılar Sitesi 4.
Cadde No. 77 Bağcılar, İstanbul
T. +90 212 629 06 15 pbx www.secilofset.com.tr

**İstanbul Büyükşehir Belediyesi, Kültür A.Ş Yayınları**
Maltepe Mah. Topkapı Kültür Parkı, Osmanlı Evleri,
34010, Topkapı, Zeytinburnu, İstanbul
T. +90 212 467 07 00 F. +90 212 467 07 99
www.kultur.istanbul / iletisim@kultur.istanbul /
www.istanbulkitapcisi.com

İstanbul Kadı Sicilleri Dizisi; 31

İstanbul Kadı Sicilleri 71 Eyüp Mahkemesi 175 Numaralı Sicil (H. 1157-1159 / M. 1745-1746) / proje yönetmeni M. Âkif Aydın ; editör Coşkun Yılmaz ; çeviri yazı / mukabele Rasim Erol – Mustafa Yılmaz ; kontrol M. Âkif Aydın – Mehmet Akman – Feridun M. Emecen – İdris Bostan – Mehmet İpşirli. – İstanbul : Kültür AŞ, 2019.

403 s. ; 28 cm. – (Kadı Sicilleri Dizisi ; 31)
Dizin ve görseller (404-498 s.) bulut sisteminde.
Link: http://istanbulkadisicilleri.istanbul

ISBN 978-605-7864-07-9 (Tk)
ISBN 978-605-7864-33-8 (71.c)

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ 71

# EYÜP MAHKEMESİ
# 175
## NUMARALI SİCİL
(H. 1157-1159 / M. 1745-1746)


PROJE YÖNETMENİ
M. ÂKİF AYDIN

EDİTÖR
COŞKUN YILMAZ



İSTANBUL BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ

KÜLTÜR A.Ş.

MEDİPOL İSTANBUL MEDİPOL ÜNİVERSİTESİ

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ 71

# EYÜP MAHKEMESİ

# 175

## NUMARALI SİCİL

(H. 1157-1159 / M. 1745-1746)


PROJE YÖNETMENİ

M. ÂKİF AYDIN

EDİTÖR

COŞKUN YILMAZ

ÇEVİRİ YAZI / MUKABELE

RASİM EROL – MUSTAFA YILMAZ

SON OKUMA

MEHMET AKMAN – FERİDUN M. EMECEN

SON KONTROL

M. ÂKİF AYDIN – MEHMET İPŞİRLİ

İDRİS BOSTAN – FERİDUN M. EMECEN

# İÇİNDEKİLER

TAKDİM 9

İMLA KURALLARI 15

EYÜP 175 NUMARALI SİCİL 19

KONU BAŞLIKLARI 23

METİN 45

# İSTANBUL KADI SİCİLLERİ
# TAKDİM

COŞKUN YILMAZ

Osmanlı devletinin din, dil, etnik yapı ve kültür bakımından homojen olmayan bir bölgede altı asır ayakta kalmasının şüphesiz askerî, idarî, iktisadî, sosyal, kültürel ve demografik birçok sebebi vardır. Dünya tarihinde çok sık rastlanmayan böyle bir başarıyı tek bir sebeple açıklamak mümkün değildir. Bu başarının altında diğer faktörlerin yanı sıra Osmanlı yönetim ve hukuk anlayışının da önemli bir yeri vardır. Çünkü bu yönetim ve hukuk anlayışı sebebiyledir ki Osmanlı devleti hem Avrupa, Asya ve Afrika'da süratle büyüyebilmiş ve hem çok farklı milletleri bu geniş topraklar üzerinde uzun yıllar barış içinde bir arada tutabilmiştir. Osmanlı araştırmalarının en önemli fakat şimdiye kadar gerektiği kadar ilgi çekmemiş alanlarından birisinin Osmanlı hukuku olduğunu söylemek gerekir. Osmanlı hukukunun ve yönetim anlayışının en önemli bilgi kaynaklarından birisi ise şüphesiz sayıları on binleri aşan kadı sicilleridir.

Osmanlı kadı sicilleri sadece hukuk tarihi bakımından değil, Osmanlı devletinin sosyal, siyasî, iktisadî ve kültürel tarihi bakımından son derece önemli bir kaynaktır. Zira bu defterlerde biz sadece mahkemeye intikal etmiş hukuki ihtilafları değil, vergi kayıtlarını, vakıf şartnamelerini, bağış, kira, satış, ödünç gibi her türlü hukuki işlemleri, pazarlarda satılan ürünlerin ve ticarî malların listesini, fiyatlarını, ölen kimselerin geride bıraktıkları terekeye dâhil olan eşyayı, bunların mirasçılar arasındaki taksimlerini, kamu binalarının imar veya tamir bilgilerini, meslek kuruluşlarının faaliyetlerini, esnafın tabi olduğu standartları, evlenme ve boşanma kayıtlarını, merkezden gelen ferman ve hükümlerin sûretlerini, hâsılı Osmanlı siyasî, idarî, iktisadî ve sosyal tarihinin zengin bir fotoğrafını bulmaktayız. Bu defterlerde açıkça görülmektedir ki kadı sadece bir yargıç değil, yerine göre mahallin idarî ve mülkî amiri, yerine göre vergi müfettişi veya noter

yahut da Osmanlı ordusuna lojistik destek sağlayan bir askerî görevlidir. Bu bilgileri bu çeşitlilik ve zenginlikte hiçbir tarih kitabında, hatırat yahut seyahatname türü eserlerde ve arşiv belgelerinde bulamayız.

Aslında sicillerin bu özellikleri tarihçiler başta olmak üzere Osmanlı araştırmaları alanında çalışanlar tarafından bilinmekte ve kullanılmaktaydı. Ne var ki bu sicillerin önceleri Başbakanlık Osmanlı Arşivi ve İstanbul Müftülüğü Şer'iyye Sicillerinin yanı sıra Topkapı Sarayı'nda, çeşitli müzelerde dağınık halde bulunması bu kullanımı zorlaştırmaktaydı. Üstelik bu sicilleri aslî metinlerinden okumak belli bir uzmanlığı gerektirdiği için bunlardan yararlanmak bu sebeple daha da sınırlı kalmaktaydı. Önce bu siciller isabetli bir kararla Kültür Bakanlığı'na bağlı müzelerden Başbakanlık Osmanlı Arşivi'nde toplandı. Sonra da bunların elektronik kopyaları hazırlanarak bunlara ulaşım imkânı artırıldı. Öte yandan İstanbul'da bulunan İslam Araştırmaları Merkezi (İSAM) gerek Türkiye'de bulunan gerekse Türkiye dışındaki Osmanlı coğrafyasında yer alan şehirlere ait kadı sicillerinin elektronik kopyalarını sağlayarak araştırmacıların istifadesine açtı. Böylece Osmanlı devletine ait toplam 25 bin kadar kadı sicilinin elektronik kopyalarına araştırıcıların kolaylıkla ulaşması imkan dahiline girdi. Ne var ki bütün bunlara rağmen sicillerden yararlanma yine de sınırlı kalmaktaydı.

Bundan yaklaşık on yıl önce bu satırların yazarının İSAM başkanı olduğu dönemde önce Üsküdar Kadı Sicilleri'nin on defterini Latin harflerine çevirerek yayımlamak üzere harekete geçildi. Proje ilerlerken İstanbul 2010 Avrupa Kültür Başkenti Ajansı'nın desteğiyle çalışma daha da genişletilerek Üsküdar'a ilaveten İstanbul (Sur içi), Eyüp ve Galata kadı sicilleri de yayın programına alındı ve 2010-2012 yılları arasında 40 cilt halinde İstanbul Kadı Sicilleri yayımlanmış oldu.

Sevindirici diğer bir nokta ise İstanbul Kadı Sicillerinin yayımlanması diğer şehirlerin sicillerinin yayımlanması konusunda da teşvik edici olmasıydı. Bu sicilleri takiben aynı usullerle Diyarbakır Şer'iyye Sicilleri ve Diyarbakır'la ilgili Ahkam defterleri yayımlanmaya başladı. Keza üç cilt halinde Safranbolu Sicilleri yayımlandı. Buna yayımlanan Karaman, Akşehir sicillerini de ekleyebiliriz. Böylece çok daha geniş bir coğrafyada kadı sicillerine dayanarak Osmanlı araştırmalarını zenginleştirmek imkanı doğmuş oldu.

Yayınlanmamış sicillerin en önemli zorluğu hiç değilse basit bir konu fihristinin dahi yapılmamış olmasıdır. Bu zorluğu bertaraf etmek için yayım-

lanan her cildin başına defterdeki ilam, hüccet, mâruz vs. kayıtlarının konu fihristi hazırlandığı gibi bütün kelimeleri içine alan çok farklı ve zengin bir indeks de CD olarak her cilde eklendi. Daha sonra yayımlanan bu 40 cildin elektronik kopyaları zengin indeksiyle birlikte İSAM tarafından internette herkesin kullanımına açıldı. Böylece binlerce kişi bu sicilleri görme, içini serbestçe tarama ve isterse kopyalama imkânına kavuşmuş oldu. Büyük bir memnuniyetle ifade etmeliyim ki bu yayımdan sonra birçok tez, kitap ve makalede İstanbul Kadı Sicilleri sıklıkla kullanıldı. Böylece bu siciller her alandaki Osmanlı araştırmalarında yayımlanmış bu siciller bu sayede daha önce hiç olmadığı kadar kullanıldı, araştırmalar zenginlik ve derinlik kazandı.

Yayımlanmış siciller mevcut en eski tarihli sicillerden başlayarak çoğunluğu on altıncı asra ait olmak üzere on yedinci asrın ortalarına kadar gelmişti. İBB Kültür AŞ bizden ısrarla sicillerin devamını da yapmamızı ve yirminci asrın başlarına kadar bu yayını getirmemizi istemişti. Aslında sicillerin çok kullanılmaya başlanmış olması da projede yer alanları bunu yapma konusunda teşvik etmekteydi. Ne var ki yine aynı İBB Kültür AŞ bizden bir İstanbul tarihi istemiş olduğu için sonraki yıllarda bu proje üzerinde çalışılarak bu satırların yazarının proje yöneticiliği ve Coşkun Yılmaz'ın editörlüğünde on ciltlik *Antik Çağdan XXI. Yüzyıla Büyük İstanbul Tarihi* bitirilip 2015 yılında yayımlandı. Bu eserin halen İngilizce tercüme çalışmaları devam etmektedir. Böylece yirminci yüzyılın başlarına kadar devam eden ve 60 ciltte tamamlanması planlanan İstanbul Kadı Sicilleri projesinin ikinci grubuna ancak sıra gelmiş oldu.

İstanbul mahkemelerine ait olup bugün elimizde bulunan ve sayıları 10 bini aşan kadı sicillerinin önemi şuradadır: İstanbul üç kıtaya yayılan bir imparatorluğun merkezi olmasının ötesinde bünyesinde dini ve etnik çeşitliliği de toplamış bir milletler mozaiğini de bünyesinde barındırır. Bizans döneminden intikal eden Hristiyan unsurların yanına fetihle birlikte toplanmaya başlayan Müslüman-Türk unsurlar ve İspanya başta olmak üzere Avrupa'dan göç etmek zorunda kalan Yahudiler üç imparatorluğa (Roma, Bizans, Osmanlı) merkezlik yapmış bu şehre ayrı bir çeşitlilik ve zenginlik kazandırmıştır. İstanbul sicilleri bu farklı din, dil, kültür yapısındaki insanlara Osmanlı yönetiminin ve mahkemelerinin nasıl bir yaklaşım sergilediğini ortaya koymaktadır.

İlk 40 ciltte olduğu gibi bu grup kadı sicilinin yayınında da Suriçi İstanbul, Üsküdar, Eyüp Galata ve bağlı mahkemelerinden defterler seçtik. Ancak

içerdiği hüküm zenginliği bakımından Osmanlı devletinin asıl yönetim yeri olan suriçi İstanbul mahkemelerinden defterlere daha fazla ağırlık verdik. Bu sayede bu defterlerin içerdikleri dava zenginliklerinin yanı sıra Çarşamba ve Cuma Divanlarında görülen davalarla ilgili daha çok kayıtlar bu ikinci seride yer aldı ve söz konusu divanların ele aldığı konular ve verdiği kararlar hakkında daha doğrudan bilgi sahibi olduk.

Bu ikinci gurup sicillerin yayını için M. Âkif Aydın, İdris Bostan, Feridun M. Emecen, Mehmet İpşirli ve Mustafa Oğuz'dan oluşan bir bilim kurulu oluşturuldu. Projenin editörlüğünü yine Coşkun Yılmaz üstlendi. Defterlerin yayımlanmasında öncekilerde olduğu gibi şöyle bir yol izlendi: Önce bir uzman defterin transkripsiyonunu gerçekleştirdi. Sonra bir tarihçi veya uzman ile orijinal metin ve Latin harflerine aktarılan metin karşılıklı mukabele edildi. Daha sonra elde edilen metin bir tarihçi ve daha sonra bir hukuk tarihçisi tarafından tekrar okundu. Her kontrol aşamasında tereddüt edilen kelimeler bilim heyeti tarafından asıl metinle karşılaştırıldı. Bu 60 sicillik seride önceki sicillere göre daha az sayıda Arapça kayıt var. Bu kayıtların tercümesinde çok aşırıya kaçmamak şartıyla o günün Türkçesi tercih edildi.

Defterler farklı kâtipler tarafından tutulduğu için yazıların okunabilirliği veya imla bakımından doğruluğu kâtiplerin yetişme seviyeleriyle yakından ilgilidir. Defterlerin zaman içinde yıpranmışlığı veya kâtiplerinin yazılarının düzgün olmayışı bazı kelimelerin okunmasını imkânsız kılmış veya güçleştirmiştir. Özellikle gayrimüslim isimler mahkeme kâtipleri tarafından nasıl zaptedilmişse o şekilde yazıya geçirilmiştir. Bu sebeple aynı ismin muhtelif defterlerde farklı şekillerde yazıldığı görülmektedir. Bunlar belirli ölçüde tevhid edildi. Aynı zorluk Osmanlı coğrafyasında yer alan köy isimlerinin imlasında da yaşandı. Okunmayan veya doğruluğunda tereddüt edilen kelimeler özel işaretlerle belirtildi. Defterlerin imlasında araştırmacılar ve Osmanlı tarihine merak duyanlar tarafından daha rahat okunmasını temin maksadıyla ağır bir transkripsiyon usulü benimsenmedi. Türkçede halihazırda kullanılan kelimelerde bugünkü imla tercih edildi. Diğerlerinde özellikle bir başka kelimeyle karıştırılma ihtimali olan sözcüklerde bunu önleyecek ölçüde bir transkripsiyon usulü benimsendi.

60 ciltlik bu ikinci seri İstanbul Kadı Sicillerinin yayımlanmasında çok değerli destekler gördük. Her şeyden önce bu projeyi bizden ısrarla talep eden dönemin İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı Dr. Kadir Topbaş'a teşekkürü yerine getirilmesini bir görev telakki ederim. Aynı sıcak ilgiyi ve yakın desteği İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı sayın Mevlüt Uysal'dan da

gördük. Kendisine müteşekkirim. Bu seri kadı sicillerini İstanbul Medipol Üniversitesi'nin değerli destekleriyle yürüttük. İstanbul Medipol Üniversitesi mütevelli heyeti başkanı Dr. Fahrettin Koca ve Üniversite rektörü Prof. Dr. Sabahattin Aydın'a özellikle teşekkür ederim. Keza bu projeye İBB Kültür AŞ Genel Müdürü Kemal Kaptaner ve eski genel müdürler Rıdvan Duran, Nevzat Kütük ve Sabri Dereli'nin desteklerini burada şükranla anmalıyım.

Toplamda 100 cilt olan bu büyük projenin hayata geçmesinde bilim heyetinin gerek sicillerin teker teker seçiminde gerek kontrolünde ve tashihlerde çok kıymetli katkıları olmasaydı bu proje hayata geçmezdi. Feridun M. Emecen, Mehmet İpşirli, İdris Bostan, Mehmet Akman, Erhan Afyoncu, Mustafa Oğuz ve Bilgin Aydın'a, metin kontrolü ve imla birliğini, indeksi, keza metinlerin transkripsiyonun yapan ve her birinin isimleri ilgili ciltte zikredilen uzman arkadaşlara, editör yardımcılarımıza, koordinatörümüze, sanat danışmanımıza, tasarımcımıza, fotoğrafçımıza da teşekkür ederim.

Bu çalışmanın gerçekleşmesinde baştan beri fedakârca çalışan editörümüz Coşkun Yılmaz'a teşekkür için ayrı bir sayfa açmalıyım. Osmanlı mahkeme defterlerinin orijinallerinin bulunduğu İstanbul Müftülüğü'nün katkıları bu ikinci seride de önemli bir yer tutar. Değerli bilim adamları Prof. Dr. Rahmi Yaran ve Prof. Dr. Hasan Kâmil Yılmaz başta olmak üzere İstanbul Müftülüğü Şer'iyye Sicilleri bölümü yetkililerine teşekkür ederim.

**İşaretlerin Kullanımı:**

Ayn işareti başta başta kullanılmadı, diğer yerlerde; ortada ve sonda belirtildi (ta'yîn, mün'im gibi). Hemze işareti bu harfin kendisinin veya kendisinden önceki harfin cezimli olması durumunda kullanıldı (*mü'min / meş'ûm* gibi) bunun dışında kullanılmadı (*teemmül*) gibi.

Arapça ve Farsça kelimelerdeki kaf ve gayn harflerinden sonra gelen uzatmalar a, i, u vokalleri üzerine (¯) işareti konularak; diğer harflerden sonra gelen uzatmalar ise a, i, u vokalleri üzerine (^) işareti konularak gösterildi, (kānûn, bâkī, gāib, *kādı* gibi).

**Özel İsimlerin ve Yer İsimlerinin Yazılışı:**

Bilinen ve günümüzde kullanılan özel adlar günümüz imlasıyla, ancak Arapça aslındaki yumuşak ünlüleri Türkçedeki sert ünlülere dönüştürülmeden (*Abdurrahman, Halil, Nuri, Receb, Behic, Hadice, Fuad* gibi); günümüzde kullanılmayan özel isimler ile içerisinde cezimli ayn, hemze veya harekeli ayn, hemze öncesinde cezimli harf bulunan isimlerde ayn ve hemzeler gösterilerek yazılmıştır (*Şeyẖnlillâh, Şücâ', Mü'min, Abdülmün'im, Abdülmu'tî, Ya'kub, Ca'fer Ṣa'ban* gibi).

Bileşik adlar bitişik ve tiresiz olarak yazılacaktır (*Kıssahân, Aslıhan, Demirhan, Timurhan* gibi).

Yer isimleri (*Gekvize (Gebze) hariç*) günümüzde kullanıldığı biçimde yazılmıştır. (Burusa >Bursa, Re'islü >Reisli, Çengerköy >Çengelköy, Tekvurdağı >Tekfurdağı, Şili >Şile,)

**İmla ile İlgili Diğer Hususlar:**

Bazı Arapça kelimelerin sonlarındaki *yapma masdar* eki olan (*insaniyyet, mülkiyyet, emniyyet* gibi) veya *müennes nisbet halini* ifade eden (*zimmiyye, Nasrâniyye* gibi) aslı şeddeli olduğu halde Türkçede şeddesi pek telaffuz edilmeyen (*-iye*)

eklerinin yazımında yalın halde iken günümüzde kullanılan şekil (*zimmiye, Nasrâniye, insaniyet, mülkiyet, emniyet* gibi); terkip halinde ise (*-iyye*) şekli kullanılmıştır (*umûr-ı şer'iyye, techîzât-ı harbiyye, iltizâm-ı insâniyyet, kesb-i mâlikiyyet, tescîl-i vakfiyyet* gibi).

Fiillerin yanı sıra, *yer* ve *yir* şeklinde farklı imlalarla yazılabilen bazı Türkçe kelimeler ile *tokuz, ata, tağ* şeklinde *tı* ( ط) harfi ile yazılan kelimelerin yazılışında günümüz Türkçesinde kullanılan (*yer, dokuz, ada, dağ*) şekilleri esas alınmıştır.

Millet, din ve dil isimleri büyük harfle (*Bosneviyyü'l-asl, Rusiyyü'l-asl, Türk, Arab, Hristiyan, Müslümân, Müslimîn, Yahudi* gibi); özel ad veya millet adı iken cins isme dönüşmüş isimler küçük harfle yazılmıştır (*arab (köle manasına), tatar (haberci manasına), mecidiye (para cinsi), selimî (para cinsi)* gibi).

Birden fazla kelimeden oluşan yer ve müessese isimlerinde sadece birinci kelimenin ilk harfi büyük harfle (*Hizâne-i âmire* gibi) yazılmıştır.

Özel isimlerden önce gelen meslek isimleri büyük harfle başlatılmıştır (Terzi Ali, Kasab Mustafa gibi).

Masdar, fail ve sair kelimelerin harf-i cerle kullanıldığı, kefilu bi'l-mâl, gā'ibu ani'l-meclis gibi tamlamalarda kefil bi'l-mâl, gā'ib ani'l-meclis yazımları tercih olunmuştur.

Arapça aslında iki ünsüzle biten (*hükm, vakf, fasl, asl, nefs* gibi) kelimeler yalın halde iken veya Türkçe ek aldığı durumlarda günümüz imlasına uygun biçimde (*hüküm, hükmü, hükümden/ fasıl, faslı, fasıldan/ vakıf, vakfı, vakıfdan/ asıl, aslı, asıldan/ nefis, nefsi, nefisden* gibi); terkip halinde ise Arapça asıllarına uygun olarak (*fasl-ı husûmet, hükm-i şerîf, vakf-ı mezkûr, asl-ı fermân, nefs-i Üsküdar* gibi) yazılmıştır.

Arapça aslında son iki harfi sessiz olup günümüz Türkçesinde yalın halde iken ses ilave edilerek kullanılan (*vakf / vakıf, hükm / hüküm, neşr / neşir* gibi) kelimelerle Arapça aslında son iki harfi şeddeli olan (*zann, add, zamm* gibi) kelimeler Türkçe yardımcı fiille birlikte kullanıldıklarında asıllarında yazılı oldukları şekil Türkçe yardımcı fiille birleştirilerek (*vakfetmek, hükmetmek, neşretmek, zannetmek, addetmek, zammetmek*

gibi); günümüz Türkçesinde yalın halde iken ses ilave edilmeden kullanılan (*arz, ketb, sebt* gibi) kelimeler ise Türkçe yardımcı fiille birleştirilmeden (*arz etmek, ketb etmek, sebt etmek* gibi) yazılmıştır.

Arapça aslında son harfi şeddeli olan bazı kelimeler yalın halde iken tek harfle yazılmıştır (hacc-hac, gıbb-gıb gibi).

**Özel İşaretler:**

Metinde defterin fiziksel özelliklerinde dolayı okunamayan yırtık, kopuk, silik yerler (…) şeklinde; okunuşu tereddütlü kelimeler ? işareti ile; okunamayan yerler …? şeklinde; orijinal metinde kâtip tarafından boş bırakılmış yerler ( ) şeklinde gösterilmiştir. Üzeri çizilerek iptal edilmiş kelime veya cümleler << >> işareti içinde yazılmış; sehven mükerrer yazılan kelimeler ise yazılmamıştır.

Özellikle XIX. yy. ve sonrası döneme ait bazı defterlerde, kayıtların sağ veya sol taraflarında bulunan konu başlığı niteliğindeki derkenarlar ilgili olduğu kaydın baş tarafına italik olarak yazılmıştır.

**Ay Kısaltmaları:**

M. Muharrem

S. Safer

RA. Rebîʻülevvel

R. Rebîʻülâhir

CA. Cemâziyelevvel

C. Cemâziyelâhir

B. Receb

Ş. Şaʻban

N. Ramazan

L. Şevvâl

ZA. Zilkaʻde

Z. Zilhicce

# EYÜP MAHKEMESİ 175 NUMARALI SİCİL

COŞKUN YILMAZ

İstanbul'daki yargı teşkilatı İstanbul ve Bilâd-ı Selâse (Galata, Üsküdar, Eyüp), şeklinde dört mahkeme olarak düzenlenmiştir. Bu teşkilatlanmada Eyüp, Havâss-ı Refîa ismiyle bir mevleviyet kadılığı haline getirilmiştir. 978/1570'te kurulan mahkemenin alanı Çatalca'ya kadar uzanmaktaydı. Buralarda Eyüp kadısının atadığı nâipler görev yapmaktaydı. Mevleviyet kadılığının ismi resmi belgelerde Havâss-ı Refîa, Havâss-ı Aliyye, nadiren de Havâss-ı Konstantiniyye olarak geçmektedir. Eyüp Kadılığı, üst düzey kadılıklar olan mevleviyet kadılıkları derecesinde "mahreç" payesine sahipti. Buraya kibâr-ı müderrisîn denilen, Süleymaniye Medresesi müderrisleri gibi, İstanbul'un üst düzey müderrislerinden tayin yapılırdı. Eyüp Kadılığı paye ve mansıbı alanlar Mekke, Medine, İstanbul kadılığı, Anadolu ve Rumeli Kazaskerlikleri payesine yükseltilebilirdi.

İstanbul gibi, Bilâd-ı Selâse (Galata, Üsküdar, Eyüp) kadıları da günlük işlerinin dışında Çarşamba günleri divan toplantılarında hazır bulunurlar ve kendi bölgelerinin davalarına bakarlardı. Yine bu kadılıklarda, İstanbul kadılığında olduğu gibi, birer Bab ve Kısmet mahkemesi vardı. Bu kadılar hukuki davaları bizzat kendileri gördükleri gibi, davaların bir kısmını kendilerine bağlı mahkemelerde, miras meselelerini de kısmet mahkemeleri aracılığıyla görürlerdi. Fakat, esnaf terekeleri İstanbul kadılarının nezaretindeydi. Eyüp Kadılığı normal hukuki davalar ile miras muamelatının yürütülmesinin yanında İstanbul sularının kayıtlarını da tutmaktaydı. Su kayıtları Eyüp sicillerinde yer aldığı için de dava eden ve edilenlerin ikamet yerlerine bakılmaksızın, İstanbul ve Bilâd-ı Selâse'deki su davalarının tamamı Eyüp Mahkemesi'nde görülürdü.

Mahkeme, XIX. Yüzyıldan sonra Nizami mahkeme, Şerî mahkeme ayrımını göstermek için Eyüp Kadılığı anlamında Eyüp Mahkeme-i Şer'iyyesi olarak adlandırılmıştır. Bu mahkemenin defterleri de umumiyetle Eyüp Mahkemesi Sicilleri olarak isimlendirilmektedir. XIX. yüzyıldaki idari ve hukuki yapılanmalardan etkilenen ve zaman içerisinde yetki alan ve konularında önemli daralmalar yaşanan Eyüp Mahkemesi 9 Nisan 1924'te Şer'iyye mahkemelerinin kaldırılışına kadar 354 sene varlığını sürdürmüştür. Mahkeme'de bu süre zarfında 624 adet sicil tutulmuştur.*

İSAM-İstanbul 2010 Avrupa Kültür Başkenti Ajansı işbirliğiyle gerçekleştirdiğimiz 40 Ciltlik İstanbul Kadı Sicilleri Projesi kapsamında iki tanesi Hasköy olmak üzere 3, 5, 19, 37, 49, 61, 74, 82, 10 ve 90 numaralı Eyüp Sicilleri yayımlanmıştır.** İBB Kültür AŞ.-Medipol Üniversitesi işbirliği ile yürüttüğümüz bu proje kapsamında da bu defterle birlikte Eyüp Mahkemesi'ne ait 138, 163 ve 182 numaralı siciller hazırlanmıştır.

Eyüp Mahkemesi 175 Numaralı Sicil, 1157–1159/1745–1746 yılları arasında tutulan kayıtları ihtiva etmektedir. İlk kayıt 28 Zilhicce 1157/1 Şubat 1745, son kayıt 19 Cemâziyelâhir 1159/9 Temmuz 1746 tarihli olan defterde genel olarak kronolojik bir sıra takip edilmiştir.

I. Mahmud'un padişahlık zamanına (1730-1754) ait defterdeki toplam kayıt sayısı 338'dir. Bir kaydın terkin edildiği (21a-1), bir kaydın da yarım bırakıldığı (91b-2) defterde doğrudan Müslümanlarla ilgili kayıtların sayısı 253, gayrimüslimlerle ilgili olanların sayısı ise 77 olup konu dağılımı şu şekildedir; alım-satım işleri (ev, ev hissesi, ev eşyaları, dükkan, dükkan hissesi, çiftlik, çiftlik aletleri, hayvanlar, tarlaya ekilen ürünün satılması), borç, alacak-verecek davaları, çocuklara vasi tayini, vasiyetin yerine getirilmesi için kişilerin hayatta iken vasi tayin etmesi, işlerin halledilmesi için vekil tayinleri, miras (miras hissesi satımı, varislerin meşru varis olduklarını ispatı, varisler arasındaki anlaşmazlıklar) terekeler ve terekeler üzerinden gerçekleşen işlemler (mehir alınması, borçların ödenmesi, malların satımı, hisselerin paylaşımı), kimsesiz ya da ebeveyni vefat eden çocuklara nafaka tayini, köle satışı ve azad edilmesi. Defterdeki hem gay-

---

* Metni okuyan M. Âkif Aydın Hocam'a ve katkısı için Serkan Osmanlıoğlu'na teşekkür ederim.
Bilgin Aydın ve dğr., *İstanbul Şer'iyye Sicilleri Vakfiyeler Kataloğu*, Ankara 2015, s. 407-411.
** http://www.kadisicilleri.org/

rimüslimlerin hem Müslümanların taraf olduğu davaların sayısı 6 olup alım-satım işleri (ev), varislerin meşru varis olduklarını ispatı, varissiz ölen kişinin terekesinin beytülmala kalması ve satılması ve borcu olup vefat eden kişilerin borcunun terekesinden ödenmesi gibi konular hakkındadır.

Sicilde vakfa ait binadaki hisselerin teslimi, vakıf için emlak satın alınması, vakıftan alınan borcun geri ödenmesi, vakıf binasının kiraya verilmesi ve borç gibi konular vesilesiyle zikredilen vakıf isimleri şunlardır ; Cihan Bey Vakfı, Şaban Ağa Nukud Vakfı, Şahsuvar Mescid Vakfı, Müezzin Vakfı, Kurra Vakfı, Çavuşbaşı Ali Ağa Vakfı, Şeyhülkurrâ Nukud Vakfı, Kametî Vakfı, Mehmed Paşa Vakfı, Kürkçü Ahmed Çelebi Vakfı.

175 Numaralı Eyüb Mahkemesi 175 Numaralı Sicil'de bulunan kayıtlar arasında en dikkat çekici husus tereke kayıtlarının fazlalığıdır. Vefat eden, firar eden veya kaybolan kimselerin varislerine bıraktıkları para ve eşyaların kaydedildiği terekelerin defterdeki sayısı 91 olup bunların 62'si Müslümanlara, 29'u gayrimüslimlere aittir. Vefat edenlerin mesleğine, cinsiyetine, dinine, iktisadî durumuna göre muhtevası değişen bu kayıtlar, o devirde yaşamış olan insanların sosyal ve iktisadî durumları, günlük yaşantılarında kullandıkları eşyaları hakkında bizlere fikir vermektedir. Bu minvalde iki tane bahçıvan terekesinde (12b-1), (53b-2) çeşitli sebze tohumları, gül fidanları ve iş için kullanılan aletlerin bulunduğu dikkat çekmektedir. Bu kayıtlar vefat eden bir kimsenin varislerine bıraktığı miras olmasının yanında o dönemde hangi sebzelerin ekim ve dikiminin yapıldığı ya da tüketildiği hakkında fikir vermesi açısından da önemlidir.

Terekelerle ilgili kayıtların fazlalığı, muhtevalarının çeşitliliğini de beraberinde getirmektedir. Bu manada ilk göze çarpan ayrıntı, devletin ebeveyni vefat eden çocuğa vasi tayin etmesidir. Ayrıca tayin edilen bu vasilerin çocuklar için yaptığı harcamaların verildiği muhasebe kayıtlarına da rastlamak mümkündür. Bu kayıtlar çocuklara alınan eşyalarla ilgili oldukça ayrıntılı bilgi vermektedir. Defterdeki kayıtların fazlalığı yine terekeler konusunda ortaya çıkan problemler hakkında da bilgi verir. Bu manada varislerin meşru varis olduklarını ispatı hakkında olan kayıtlar mevcuttur. Ayrıca varislerin kendi aralarında anlaşamadıkları, terekelerden eşya gizlendiğinin düşünüldüğü siciller de vardır.

Sicilde Eyüp kazasına kadı tayin edilmesiyle ilgili kayıtlar da mevcuttur. Rumeli Kazaskeri Mehmed Esad Efendi'nin isminin bulunduğu kayıtta (13a-1) askerî kesimden vefat eden kimselerin muhallefatının kaydedilmesi için birisinin tayin edilmesi vurgulanmıştır. Rumeli Kazaskeri Abdurrahman Efendi isminin bulunduğu kayıtta (21b-1) ise Mevlânâ Mehmed Efendi'nin Eyüp kazası kısmet-i askeriyesine tayin edildiği görülmektedir.

# KONU BAŞLIKLARI


1 [1b-1] Ali Ağa b. Ahmed'in terekesinden çocukları Rukiye ve Emine'ye nafaka verilmesi / 47

2 [1b-2] Fâtıma Hatun bt. Mehmed'in küçük çocukları Rukiye ve Emine'ye vasi tayin edilmesi / 48

3 [1b-3] Şerban adlı zimmînin ölen kardeşi Doğuş v. Yorgi'nin terekesinden miras hissesini almak üzere Dimitri v. Yorgi'yi vasi ve kayyım tayin etmesi / 48

4 [2a-1] Karfa köyünden Doğuş v. Yorgi'nin terekesi / 49

5 [2a-2] Bıçakçı Ferhad Mahallesi'nden Tahmîs Ağası Ali Ağa'nın hayattayken evini kızı Hadice Hatun'a hibe etmiş olduğu / 49

6 [2b-1] Bıçakçı Ferhad Mahallesi'nden Ali Ağa'nın taksim edilen terekesi / 51

7 [3a-1] Hirsane bt. Yorgi'nin ölümüyle oğlu Nikola'ya Manol v. Makrinit'in vasi tayin edilmesi / 53

8 [3a-2] Litros köyünden ölen Hıristane bt. Yorgi ile oğlu Yorgi'nin taksim edilen terekeleri / 54

9 [3b-1] Hasan b. Ömer'in taşçı tâifesinden ve Dergâh-ı âlî neferlerinden vefât eden İbrahim'in vârisi olduğunu ispatlaması / 54

10 [3b-2] Emine Hatun'un kocası Dellak Şahin Beşe'den intikal eden miras hissesini üvey kızı Afife Hatun'a satması / 56

11 [4a-1] Balçık Tekkesi Şeyhi Şeyh Abdullah Efendi'nin terekesi / 57

12 [4a-2] Makrihorya köyünden Taşçı İbrahim Beşe'nin terekesinden vasiyeti olan kısmının vârisi de olan yeğeni Hasan Beşe'ye satılması / 58

13 [4b-1] İbrahim Ağa'nın Rahime adlı cariyesini satması / 59

14 [4b-2] Ümmügülsüm Hatun'un vasisi olduğu kızı Emine için yaptığı harcamaların muhasebesi / 59

15 [5b-1] Hatice Hatun'un kocasına ve beytülmâla kalan terekesi / 62

16 [5b-2] Taşçı İbrahim Beşe'nin vasiyyetini yerine getiren vasisi el-Hâc Murad Beşe'nin görülen muhasebesi / 63

17 [6a-1] Halil b. Mehmed'in hayattayken hanımı Safiye'yi vasi tayin etmiş olduğu / 65

18 [6a-2] Halil b. Mehmed'in hayattayken cariyesi Mahbûbe'yi hanımı Safiye'ye vermiş olduğu / 66

19 [6b-1] Halil b. Mehmed'in vârislerine taksim edilen terekesi / 67

20 [7a-1] Markarit bt. Bogos'un vârislerine taksim edilen terekesi / 70

21 [7b-1] Halil b. Mehmed'in vârislerinden olan kardeşi Sâliha Hatun'nun, kendisi ile kardeşi Ali'nin hissesini terekeden almaları / 71

22 [7b-2] Fâtıma bt. Ali'nin vefâtıyla çocuklarına babaları Mehmed'in vasi tayin edilmesi / 72

23 [7b-3] Fâtıma bt. Ali'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 72

24 [8a-1] Seyyid el-Hâc Mustafa'nın terekesinden hissesini almak üzere annesi Emetullah Hatun'a Seyyid Ali Ağa'nın vasi tayin edilmesi / 74

25 [8a-2] Seyyid el-Hâc Mustafa Ağa'nın vârisleri arasında taksim edilen terekesi / 75

26 [8b-1] Seyyid el-Hâc Mustafa Ağa'nın vârislerinin terekeden hisselerini aldıkları / 76

27 [8b-2] Fâtıma bt. Ali'nin terekesi malından çocuklarına nafaka tahsis edilmesi / 77

28 [9a-1] Andosa v. İstemaki'nin küçük kızı Oredore'nin vasisi Panayot'un azledilerek yerine Susane bt. Anderse'nin tayin edilmesi / 78

29 [9a-2] Vefât eden Hasan ve Hüseyin'in miras hisselerinin anneleri ve vasiyyeleri Fâtıma tarafından kendileri için harcandığı / 78

30 [9a-3] Bahçıvan Nikola v. Hiristo'nun, Hasan Ağa'nın bahçesinde bahçıvan iken ölen Yorgo v. Mihal'in vârisi olduğunu ispatlaması / 79

31 [9b-1] Bakkal tâifesinden Androsi v. İstemat'ın vârisleri arasında taksim edilen terekesi / 80

32 [9b-2] Hasan Ağa Bahçesi'nde müstecir iken ölen Bahçıvan Yorgo v. Mihal'in terekesi / 81

33 [10a-1] Bakkal tâifesinden Androsi v. İstemat'ın vârislerinden olan annesi Susane bt. Androsi'nin terekeden hissesini aldığı / 81

34 [10a-2] İbrahim Efendi'nin vefâtıyla küçük oğlu Mustafa'ya vasi tayin edilmiş olan kardeşi Mehmed Said'in muhasebesi / 82

35 [10b-1] el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nden Ümmühani Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 83

36 [10b-2] Ümmühani Hatun'un vefâtıyla küçük kızı Emetullah'a babası Bostanî Hüseyin'in vasi tayin edilmesi / 85

37 [11a-1] Südlüce'de ekmekçi iken Kudüs'de ölen Karabet'in vârislerine taksim edilen terekesi / 86

38 [11a-2] Seyyid Abdülkadir Ağa'nın vefâtıyla oğlu Seyyid Mahmud'a amcası Seyyid Abdülhalim Ağa'nın vasi tayin edilmesi / 87

39 [11a-3] Ali Çelebi'nin vefâtıyla küçük kızları Ayşe ve Fâtıma'ya nineleri Zeyneb Hatun bt. Abdullah'ın vasi tayin edilmesi / 87

40 [11b-1] Bostanî Hüseyin Bey'in, vasisi olduğu kızı Emetullah'a annesinden intikal eden mirasdan nafaka tayin edilmesini istemesi / 88

41 [11b-2] Halil b. Mehmed'in Vâlidesarayı Ortası neferatına vakfettiği paranın terekesinden verilmesi / 88

42 [11b-3] Cami-i Kebir Medresesi'nde vefât eden Şeyh Ali Efendi'nin terekesi / 89

43 [12a-1] Katledilen Hasan'ın Erzincan'daki hanımı ile çocuklarına Abdi b. Mehmed'in kayyım ve vasi tayin edilmesi / 91

44 [12b-1] Bahçıvan Palo v. Kaleb'in vârislerine taksim edilen terekesi / 92

45 [12b-2] Palo v. Kaleb'in terekesindeki hissesini almak üzere oğlu Mano'nun vasi ve kayyım tayini / 93

46 [13a-1] Eyüb Ensari kazasına kadı tayini / 93

47 [13a-2] el-Hâc Ömer'in vefât eden Ümmügülsüm Hatun'daki alacağını terekesinden tahsili / 94

48 [13a-3] Ümmügülsüm Hatun'un vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri / 95

49 [13b-1] Ümmügülsüm Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 96

50 [14a-1] Katerina bt. Kosta'nın ölümüyle oğlu Bakam'a Mihal v. Yorgi'nin vasi tayin edilmesi / 97

51 [14a-2] Katerina bt. Kosta'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 98

52 [14a-3] Vârisi olmaksızın vefât eden Osman b. Abdullah'ın beytülmâla kalan terekesi / 99

53 [14b-1] Alime Hatun'un vefâtı üzerine küçük kızı Fâtıma'ya babası Derviş Mehmed'in vasi tayin edilmesi / 100

54 [14b-2] Alime Hatun'un vefât etmeden önce birtakım eşyalarını küçük kızı Fâtıma'ya hibe etmiş olduğu / 100

55 [15a-1] Londiri v. Yorgo'nun miras ev ve bağdaki hissesine el koyan Hırsafiye bt. Yorgaki'den hakkını almak istemesi / 102

56 [15a-2] Alime Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 103

57 [15b-1] Sâliha Hatun'un vefâtıyla küçük kızı Fâtıma'ya babasının vasi tayin edilmesi / 105

58 [15b-2] Sâliha Hatun'un mevrûs malından küçük kızı Fâtıma'ya nafaka tahsis edilmesi / 105

59 [15b-3] Sâliha Hatun'un vârislerinin terekedeki hisselerini almaları / 106

60 [15b-4] Fâtıma Hatun'un kocasından kalan evin kendisine ait olduğunu ispatlaması / 106

61 [16a-1] Sâliha Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 108

62 [16b-1] Hüseyin adlı çocuğa dayısı el-Hâc Hüseyin Ağa b. Mehmed'in vasi tayin edilmesi / 109

63 [16b-2] Mustafa b. Mehmed'in, kendisi ile kardeşi Ali'nin vefât eden Hafız Mehmed Efendi'nin vârislerinden olduklarını ispatlaması / 110

64 [17a-1] Panayot'un ölen oğlu Nikola'nın terekesinden miras hissesini alması / 111

65 [17a-2] Kırkıncı Bölük mütekaidlerinden Hasan Odabaşı'nın terekesi olup beytülmâla intikal eden ev hissesinin hanımı Zeyneb Hatun'a satılması / 112

66 [17b-1] Zeyneb Hatun'un vefât eden kocası Hasan Odabaşı'daki alacağını terekesinden almak istemesi / 113

67 [17b-2] Yeniçeri mütekaidlerinden Hasan Odabaşı'ın terekesi / 114

68 [18a-1] Ali Beşe'nin Süleyman Beşe'den alacak talebine iltifat edilmemesi / 116

69 [18a-2] Zeyneb Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 116

70 [18b-1] Tarandafil'in, annesi Katerina bt. Kosta'nın terekesindeki hissesini üvey babası Mihal v. Yorgi'den alması / 117

71 [18b-2] Mehmed Beşe'nin alacaklılarına taksim edilen terekesi / 118

72 [18b-3] Avadik v. Toros'un vârislerine taksim edilen terekesi / 118

73 [19a-1] Annavine'nin oğlu Matos'a üvey babası Zafiri v. Niho'nun vasi ve kayyım tayin edilmesi / 119

74 [19a-2] Mumcu tâifesinden Kosta v. Yani'nin kızkardeşi Fotine'ye kalan terekesi / 120

75 [19a-3] Mumcu tâifesinen Kosta v. Yani'nin terekesi için Süleyman Beşe b. Ahmed'i vasi tayin etmiş olduğu / 121

76 [19b-1] Hisarbeyli köyünden Mehmed Beşe'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 122

77 [20a-1] Makrihorya köyünden Annadine bt. Hıristolo'nun vârislerine taksim edilen terekesi / 124

78 [20a-2] Mustafa Ağa'dan intikal eden mirasdan küçük oğlu Mehmed Emin'e nafaka tayini / 125

79 [20a-3] Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Mehmed Emin'e vasisi Rahime Hatun'un vefât etmesi üzerine İbrahim Bey'in vasi tayin edilmesi / 126

80 [20b-1] İbrahim Bey'in vasisi olduğu Mehmed Emin'e babası ile halasından intikal eden mirası teslim alması / 126

81 [20b-2] Halime Hatun bt. İbrahim'in vârislerine taksim edilen terekesi / 127

82 [21a-1] İPTAL HÜKÜM / 129

83 [21a-2] Mehmed b. Eyüb'ün Şemsperi Hatun tarafından vakfedilen evle ilgili Hatice Hatun'a açtığı davadan vazgeçmesi / 129

84 [21a-3] Hatice Hatun'un vârisi olmadığından beytülmâla kalan evin Mustafa Çelebi'ye satılması / 130

85 [21b-1] Mevlânâ Mehmed Efendi'nin Havass-ı Refia kazası kısmet-i askeriyesine tayini / 131

86 [21b-2] Zeyneb Hatun'un kocası Kırımlı Ali Odabaşı'nın terekesini eski vasi el-Hâc Halil'den alması / 131

87 [21b-3] Kırımlı Ali Odabaşı'nın vefât etmeden önce vasisi el-Hâc Halil b. Ali'yi azledip karısı Zeyneb Hatun'u vasi tayin etmiş olduğu / 132

88 [22a-1] Halime Hatun bt. Abdullah'ın vârislerinden yeğeni Ebûbekir'in terekeden hissesini alması / 133

89 [22a-2] Emetullah Hatun'un vasiyetini yerine getiren zevci ve vasisi es-Seyyid Ahmed Ağa'nın muhasebesi / 134

90 [22b-1] Said Ağa'nın yarısına sahip olduğu evdeki payını ortağı es-Seyyid Ahmed Ağa'ya satması / 135

91 [22b-2] Ümmühani'nin İslambey Mahallesi'ndeki evini Hanife Hatun ile kocası Mehmed Beşe'ye satması / 136

92 [23a-1] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden Hafız İbrahim Odabaşı'nın hayatta iken vasiyetini yerine getirmek üzere İsmail Efendi'yi vasi tayin etmiş olduğu / 137

93 [23a-2] Zal Paşa Medresesi'nde vefât eden Dergâh-ı Âlî yeniçerilerinden Hafız İbrahim Odabaşı'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 138

94 [23b-1] Ohan v. Mezik'in vârislerinden olan kardeşi Artin'in terekeden hissesini alması / 140

95 [23b-2] Emetullah Hatun'un vârislerinin tereke konusundaki anlaşmazlıkları / 141

96 [24a-1] Yanaki v. Papa Dimitri adlı çocuğun vasisi Yorgaki'nin üzerine dayılarının hasbi nazır tayin edilmeleri / 142

97 [24a-2] Rukiye Hatun'un vârislerinden Mora'daki kardeşi Mehmed'e kızkardeşi Ümmügülsüm Hatun'un vasi ve kayyım tayin edilmesi / 142

98 [24b-1] Rukiye Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 143

99 [24b-2] Hüseyin Beşe'nin vefâtıyla küçük oğlu Süleyman'a dayısı Hüseyin Beşe b. Receb'in vasi tayin edilmesi / 144

100 [25a-1] Hüseyin Beşe'nin vasisi olduğu Süleyman'a nafaka tahsis edilmesini istemesi / 145

101 [25a-2] Mumcu tâifesinden Panayot'un vârisi olmaksızın ölümüyle beytülmâla kalan ahırın Zeyneb Hatun'a satılması / 145

102 [25b-1] Ohan v. Mezik'in vârislerinden olan hanımı ile kız kardeşi arasındaki anlaşmazlık / 146

103 [25b-2] Değirmenci tâifesinden Melkon'un vârislerine taksim edilen terekesi / 147

104 [26a-1] Değirmenci tâifesinden Melkon'un ölümüyle çocuklarına anneleri Sima bt. Avanis'in vasi tayin edilmesi / 148

105 [26a-2] Anaştaş v. Pavlo'nun mülk evini Şaban Ağa Nukud Vakfı'na istiğlal yoluyla satması / 149

106 [26a-3] Makrihora köyünden Ahmed Beşe'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 150

107 [26b-1] Dergâh-ı Âlî yeniçerilerinden Ahmed Beşe'nin hayatta iken Seyyid Mehmed'i vasi tayin etmiş olduğu / 151

108 [27a-1] Ermeni Avanis'in ölen damadı Melkon'daki alacağını terekesinden almak istemesi / 152

109 [27b-1] Karaca köyünden Ali Beşe'nin kardeşi Mehmed Beşe ile ortak olduğu evdeki hissesini kardeşine satması / 153

110 [27b-2] Çatalca halkından vefât eden Süleyman Ağa'nın terekesi / 154

111 [28a-1] Vefât eden Süleyman Ağa'nın kızı Zeyneb Hatun'un, daha önce vefât etmiş olan annesi Ayşe Hatun'un babasındaki mehir alacağındaki hissesini terekeye elkoyan kardeşi İsmail Ağa'dan istemesi / 155

112 [28a-2] Vefât eden Sâliha Hatun'un kocası Esirci Ali Çelebi'deki mehir alacağının da terekeye dahil edilmesi / 156

113 [28b-1] Sâliha Hatun'un hayatta iken cariyesi Rahime bt. Abdullah'ı azat etmiş olduğu / 157

114 [28b-2] Ümmügülsüm Hatun bt. Halil'in vârislerine taksim edilen terekesi / 158

115 [29a-1] Ümmügülsüm Hatun'un vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri / 160

116 [29a-2] Osman Beşe'nin vasiyyetini yerine getiren vasisi Molla Mustafa b. Osman'ın görülen muhasebesi / 161

117 [29b-1] Vârisi olmaksızın vefât eden Osman Beşe'nin vasiyeti ve beytülmâla kalan terekesi / 162

118 [30a-1] Kapıkethüdası Mehmed Ağa'nın vefât eden el-Hâc Mehmed'in hanımı Ayşe Hatun ve kızı Hatice ile birlikte vârisi olduğunu ispatlaması / 163

119 [30a-2] Hayran v. Kirkor'un vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri / 164

120 [30b-1] Vefât eden Ümmügülsüm Hatun'un küçük kızı Emetullah'ın dayısı İbrahim Beşe'ye verilmesi / 165

121 [30b-2] Habibe Hatun'un bir takım eşyaları ile cariyesini babası el-Hâc Mehmed'e satması / 166

122 [31a-1] Habibe Hatun'nun vefât eden annesi Hatice Hatun'dan intikal eden eşyalarını babası el-Hâc Mehmed Efendi'ye satması / 167

123 [31a-2] Takyecibaşı Mahallesi'nden Havva Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 168

124 [31b-1] Havva Hatun'un terekesinden küçük çocukları Mehmed Sâdık ile Emine'ye nafaka tayini / 171

125 [31b-2] Havva Hatun'un küçük çocukları Mehmed Sâdık ile Emine'ye babalarının vasi tayin edilmesi / 171

126 [32a-1] Evlice Baba Mahallesi'nden Sâliha bt. Abdullah'ın vârislerine taksim edilen terekesi / 172

127 [32b-1] Edirnekapısı haricinde bir handa vefât eden Selim Sipahi'nin terekesi / 174

128 [32b-2] Davur v. Agop adlı Ermeninin vârislerine taksim edilen terekesi / 175

129 [33a-1] Hırsane bt. Yorgi ile oğlu Yorgi'nin vârislere taksim edilen terekeleri / 176

130 [33a-2] Hırsane bt. Yorgi'nin terekesinden küçük oğlu Nikalo'ya nafaka tayin edilmesi / 177

131 [33a-3] el-Hâc Mehmed'in vârislerinden kardeşi Kapıkethüdası Mehmed Ağa ile hanımı Ayşe Hatun'un terekedeki hisse konusunda sulh olmaları / 177

132 [33b-1] Aşcıbaşı Mahallesi'nden Hüseyin Ağa'nın borçlarına ödenen terekesi / 178

133 [34a-1] Acem Seferi dönüşünde Gerede'de vefât eden Serdengeçti Ağası Seyyid Mesud'un terekesinin vârislerine teslim edilmesi / 181

134 [34a-2] Vefât eden Hüseyin Ağa'nın küçük kızı Zeyneb'e kardeşi Mehmed Ağa'nın vasi tayin edilmesi / 182

135 [34b-1] Bojdar köyünden Emine Hatun'un kocası Yakub Beşe b. Yusuf ile beytülmâla kalan terekesi / 182

136 [34b-2] Acem Seferi dönüşünde Gerede'de vefât eden Serdengeçdi Ağası es-Seyyid Mesud'un küçük oğlu Mehmed Emin'e amcasının vasi tayin edilmesi / 184

137 [35a-1] Acem Seferi dönüşünde Gerede'de vefât eden Serdengeçdi Ağası es-Seyyid Mesud'un vârislerine taksim edilen terekesi / 185

138 [35a-2] Feyzullah Çelebi'nin vârislerinin terekeden hisselerini alarak zimmetlerini ibra etmeleri / 186

139 [35a-3] Burgos kazasında vefât eden Feyzullah Çelebi'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 187

140 [35b-1] Şerife Ümmügülsüm Hatun'un terekesi işlemleri için Seyyid İbrahim'in vasi ve kayyım tayin edilmesi / 189

141 [35b-2] Şerife Ümmügülsüm Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 189

142 [36a-1] Manol v. Afrit'in kendisi ile vasisi olduğu oğlu Nikola'ya intikal eden ev, mahzen, dükkan ve bağlardaki miras hisselerini satması / 191

143 [36b-1] Ahmed Beşe'nin vârislerinin miras olarak intikal eden evdeki hisselerini hanımı Ayşe Hatun'a satmaları / 192

144 [36b-2] Mustafa Çelebi'nin vârislerinin alacaklarını terekeden almak istemeleri / 193

145 [37a-1] Mustafa Çelebi'nin vârislerinin kendilerine miras olarak intikal eden evi Camcı İbrahim Ağa'ya satmaları / 195

146 [37b-1] Mangalya bt. Yanaki'nin evini kızkardeşi Feringo bt. Yanaki'ye satması / 196

147 [37b-2] Fotini bt. Dimitri'nin vârisleri arasındaki tereke anlaşmazlığının sulhle sonuçlanması / 197

148 [38a-1] Çakıcı tâifesinden İbrahim Ağa'nın evini ortak olarak Hatice Hatun , Fâtıma Hatun ve Ayşe Hatun'a satması / 199

149 [38a-2] Hırsızlık ithamıyla asılan Emir Hüseyin'in terekesi / 199

150 [38b-1] Emine Hatun bt. Abdullah'ın yed-i eminde olan terekesini vârisi Rukiye Hanım'ın teslim alması / 200

151 [38b-2] Sâliha Hatun'un vefât eden kocası Mustafa Çelebi'deki mehir alacağını terekesinden almak istemesi / 201

152 [39a-1] Çorbacıoğlu diye bilinen Ahmed Beşe'nin küçük çocuklarının vasisine nazır tayin edilmesi / 202

153 [39a-2] Çorbacıoğlu Ahmed Beşe'nin küçük çocuklarına eniştelerinin vasi tayin edilmesi / 202

154 [39a-3] Bostancı Mehmed'in vârislerinden olan kardeşi Osman'ın diğer vârislerce terekeden eşya gizlendiği iddiası / 203

155 [39b-1] Çorbacıoğlu diye bilinen Ahmed Beşe b. Ahmed'in vârislerine taksim edilen terekesi / 204

156 [40a-1] Çorbacıoğlu Ahmed Beşe'nin terekesinden küçük çocuklarına nafaka tayin edilmesi / 207

157 [40a-2] Kirko v. Niko adlı bahçıvanın vasiyeti ve bunu uygulamak üzere oğlu Vesinyo'yu vasi tayin etmesi / 207

158 [40b-1] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Ali'nin vasiyyesi olan annesi Fâtıma Hatun üzerine amcazâdesi Mustafa Ağa'nın nazır tayin edilmesi / 208

159 [40b-2] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden Hafız İbrahim Odabaşı'nın vârislerinin terekeden hisselerini almaları / 209

160 [40b-3] Papa Dimitri'nin ölümüyle küçük oğlu Yanaki'ye intikal eden dükkanın vasisi tarafından satılmasına izin verilmesi / 209

161 [41a-1] Ormanlı köyünden Mustafa Ağa'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 210

162 [42a-1] Afife Hatun'un küçük kızı Sabiha'nın vefât eden vasisi Sâliha Hatun'un yerine dedesi Abdülfettâh Efendi'nin tayin edilmesi / 214

163 [42a-2] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Ali'ye annesi Fâtıma Hatun'un vasi tayin edilmesi / 215

164 [42a-3] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Ali'ye babasının mirasından nafaka tayin edilmesi / 215

165 [42b-1] Fâtıma bt. Abdullah'ın vefât eden kocası Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden Mustafa Ağa'nın mehir alacağını terekesinden almak istemesi / 216

166 [42b-2] Molla Hasan ve Molla Hüseyin'in ortak oldukları evlerini istağlal yoluyla el-Hâc Ali'nin küçük oğlu Mehmed'e satmaları / 217

167 [43a-1] Hatice Hatun'un vârislerinin kendilerine intikal eden evi paylaşarak hisselerini almaları ve birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri / 218

168 [43a-2] Şerife Kerime Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 219

169 [43b-1] Rukiye Hatun'un vârislerinden olan el-Hâc Mustafa'nın miras hisselerini alması / 221

170 [44a-1] Şerife Kerime Hatun'un Safranbolu'daki vârisleri için el-Hâc Süleyman'ın vasi ve kayyım tayin edilmesi / 222

171 [44a-2] Hatice Hatun'un vefâtıyla küçük çocuklarına vasi tayin edilmesi / 222

172 [44a-3] Hatice Hatun bt. Yusuf'un vârislerine taksim edilen terekesi / 223

173 [44b-1] Papa Dimitri'nin ölümüyle küçük oğlu Yanaki'ye intikal eden ev ve dükkanın vasisi tarafından Kostantin ve Foti'ye satılması / 224

174 [44b-2] Yani v. Yuvan'ın ölümüyle küçük kızı Sanoye ile doğacak çocuğuna hanımı Malye bt. Zati'nin vasi tayin edilmesi / 225

175 [45a-1] Yani v. Yuvan'ın ölümüyle vârislerine taksim edilen terekesi / 226

176 [45a-2] Yusuf Çelebi'nin vasileri olduğu küçük çocukları Mehmed Emin ve Emine'ye annelerinden intikal eden pereme yerindeki hisselerini satmasına izin verilmesi / 227

177 [45b-1] İbrahim Çelebi'nin evini istiğlal yoluyla vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Mehmed Emin'e satması / 227

178 [45b-2] Yusuf Çelebi'nin vasileri olduğu küçük çocukları Mehmed Emin ve Emine'ye annelerinden intikal eden pereme yerindeki hisselerini satmasına izin verilmesi / 228

179 [45b-3] Yusuf Çelebi'nin vasileri olduğu küçük çocukları Mehmed Emin ve Emine'ye annelerinden intikal eden pereme yerindeki hisselerini satmasına izin verilmesi / 229

180 [45m/a-1] Ahmed Efendi'nin vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri / 230

181 [45m/a-2] Mustafa Ağa'nın vârisleri olan hanımı Fâtıma Hatun ile oğlu Ali'nin kendilerine miras kalan evi Ahmed Ağa'ya satmaları / 231

182 [45m/b-1] Fâtıma Hatun'a vasisi olduğu küçük oğlu Ali'ye babasından intikal eden evdeki hissesini satmaya izin verilmesi / 232

183 [46a-1] Derviş Abdülhalim'in vârislerine taksim edilen terekesi / 233

184 [46b-1] Derviş Abdülhalim'in vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri / 235

185 [46b-2] Kalaycı Ali Çelebi'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 236

186 [46b-3] Hasan Sipahi'nin Molla Ahmed b. Hüseyin'e borcunu ödemesi / 237

187 [47a-1] Kalaycı Ali Çelebi'nin vârislerinden olan kardeşi Ahmed Beşe'ye ait terekedeki hissenin vekili Mehmed Çelebi 'ye verilmesi / 237

188 [47a-2] Hasan Ağa'nın Manastır kazasındaki ev ve tarlalarının yarısını borcuna karşılık olarak Bostancı Molla Ahmed'e vermesi / 239

189 [47b-1] Fethi Hatun'un vefât eden kızı Rukiye'nin terekesinden kendine düşen hisse ile alacağını damadı Osman Çelebi'den alarak zimmetini ibra etmesi / 239

190 [47b-2] Hamide Hatun bt. Mustafa'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 240

191 [48a-1] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Mehmed Beşe'nin alacaklılara taksim edilen terekesi / 241

192 [48a-2] Yamandi v. Duka'nın vârislerinin terekedeki hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri / 242

193 [48b-1] Yamandi v. Duka'nın vârislerinin kendilerine düşen ev ve bağlardaki hisselerini diğer vârislerine satmaları / 243

194 [48b-2] Yamandi v. Duka'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 245

195 [49a-1] Hasan Çelebi b. Mehmed'in vârislerinin babalarından miras kalan evdeki hisselerini annelerine satmaları / 246

196 [49b-1] Hasan Çelebi'nin vârislerinden oğlu Hüseyin Çelebi'nin, evdeki yarı hissesi ile mirastan kendine düşen hissesini annesine satması / 247

197 [49b-2] Kara Hasanoğlu bahçesinde kiracı olan Nilo v. Kino'nun vârislerine taksim edilen terekesi / 248

198 [50a-1] Ahmed Ağa'nın, vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Ali için vasisine borç vermiş olduğu / 249

199 [50a-2] Liko ve Kino adlı zimmîlerin Kara Hasanoğlu bahçesinde kiracı iken ölen Nilo v. Kino'nun çocukları ve vârisi olduklarını ispatlamaları / 250

200 [50b-1] el-Hâc Abdullah'ın vefât eden Mustafa Çelebi'deki alacağını vârislerinden tahsil etmesi / 251

201 [50b-2] Sâliha Hatun'un, vefât eden kocası Mustafa Çelebi'nin terekesinden mehir ile miras hissesini alarak diğer vârislerin zimmetlerini ibra etmesi / 251

202 [50b-3] Kasko v. Kika'nın Panko v. Miho'yu işlerine bakmak üzere vekil tayin etmesi / 252

203 [51a-1] Asılarak ölen Zano v. Tanaş'ın terekesinin Premedi kazasındaki vârislerine ulaştırmak üzere Kika v. Yani'nin vasi tayin edilmesi / 253

204 [51a-2] Asılarak ölen Zano v. Tanaş'ın vârislerine taksim edilen terekesi / 253

205 [51a-3] Asılarak ölen Kasako v. Kino'nun terekesinin Premedi kazasındaki vârislerine ulaştırılması için Panko v. Biço'nun vasi ve kayyım tayin edilmesi / 255

206 [51b-1] Asılarak ölen Habbaz Kasako v. Kino'nun vârislerine taksim edilen terekesi / 255

207 [51b-2] Memleketi İştib'e gidip dönmeyen Bostancı Cafer'in vasi ve kayyım tayin edilerek tahrir olunan terekesi / 257

208 [52a-1] Seyyid Ali'nin, yeğeninin ölümüne sebep olan el-Hâc Ahmed Ağa'ya karşı açtığı davanın sulh ile sonuçlanması / 258

209 [52a-2] Seyyid Ali'nin asılarak vefât eden Seyyid Hasan'ın amcası ve tek vârisi olduğunu ispatlaması / 259

210 [52b-1] Sâliha Hatun'un vefâtıyla küçük çocuklarına babaları Ali Beşe b. Mehmed'in vasi tayin edilmesi / 260

211 [52b-2] Sâliha Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 261

212 [53a-1] Vasil v. Dimo'nun vârislerine taksim edilen terekesi / 262

213 [53a-2] Kika v. Dimitri'nin vârisi ve oğlu olan Dimitri'nin, babasının hayatta iken ortak olduğu Bakkal Viko'daki alacağını tahsil etmek istemesi / 263

214 [53b-1] Kika v. Dimitri'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 264

215 [53b-2] Kara Mustafa Paşa Bahçesi'nde ölen Bahçıvan Kirkor'un vârislerine taksim edilen terekesi / 265

216 [54a-1] Hayatta iken Bahçıvan Kirkor tarafından vasi tayin edilen oğlu İşbo'nun, babasının Aleksi'deki alacağını tahsil etmek istemesi / 266

217 [54b-1] İbrahim Beşe'nin vefâtıyla çocuklarına vasi tayin edilen Ali Beşe'nin görülen muhasebesi / 268

218 [54b-2] Peyk Ahmed Ağa Bostanı'nda kiracı olan Dimo ile ölen ortağı Yani'nin terekeleri / 269

219 [55a-1] Mehmed Beşe'nin vârisleri arasındaki anlaşmazlığın sulh ile sonuçlanması / 270

220 [55b-1] Mustafa Ağa'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 271

221 [55b-2] Râbia Hatun'un vârisi olan oğlu Mustafa'nın kendine düşen ev hissesini halası Ayşe 'ye satması / 272

222 [55b-3] Ali Beşe'nin, vârisi olduğu Hüseyin b. Mehmed'in terekesini aldığı / 273

223 [56a-1] Hatice Hatun'dan intikal eden terekeden torunu Emine'ye nafaka tayin edilmesi / 274

224 [56a-2] Hatice Hatun'un tek vârisi olan torunu Emine bt. Ali'ye intikal eden terekesi / 275

225 [56b-1] Subatmaz adlı bostanda kiracı olan Sarı Yani'nin, kira müddeti sona eren ortağı Aleksi'ye hissesi bedelini malından vermesi / 276

226 [57a-1] Nikola v. Petro'nun, ölen Ferişti v. Petro'nun kardeşi ve vârisi olduğunu ispatlaması / 277

227 [57a-2] Hadika-i Hassa bostancılarından Bahçıvan Arnavud Hasan'ın vârisi olmadığından beytülmâla kalan terekesi / 278

228 [57a-3] Taşçı Ali Beşe ile oğlu Kurşuncu Osman Çelebi'nin vefâtları sonrasında hanımları Emetullah Hatun ile Fâtıma Hatun arasındaki miras anlaşmazlığı / 279

229 [57b-1] Rukiye Hatun'un terekesinden küçük kızı Nefise'ye nafaka tahsis edilmesi / 281

230 [58a-1] Rukiye Hatun'un küçük kızı Nefise'ye babası Mahmud Efendi'nin vasi, dedesi Osman Efendi'nin nazır tayin edilmesi / 281

231 [58a-2] Amasya kazasında vefât eden Kurşuncu Osman Çelebi'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 282

232 [58a-3] Rukiye Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 283

233 [58b-1] Ömer b. Memiş'in vefâtından sonra vasiyetini yerine getirmek ve terekesini vârislerine ulaştırmak üzere amcasının oğlu Aydın Beşe'yi vasi tayin etmesi / 285

234 [58b-2] Hassa bostancılarından Bahçıvan Arnavud Hasan'ın beytülmâla kalan terekesinin Vâlidesarayı Ustası Seyyid Ali Ağa'ya satılması / 286

235 [59a-1] Fâtıma Hatun'un vârisi olan kardeşi Ali'ye kalan terekesi / 287

236 [59a-2] Zeyneb Hatun'un, hastalığında baktığı Fâtıma'nın terekesinden vasiyeti de olan hizmet bedelini almak istemesi / 289

237 [59b-1] Fâtıma Hatun'un tek vârisi olan torunu Âmine'ye kalan terekesi / 290

238 [60a-1] Değirmenci Nikola'nın hayatta iken vasiyetini yerine getirmek ve terekesini vârislerine ulaştırmak üzere Bakkal Dimitri'yi vasi tayin etmiş olduğu / 291

239 [60a-2] Değirmenci tâifesinden Bahçıvan Nikola'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 292

240 [60b-1] Kurşuncu Osman Çelebi'nin terekesinden küçük çocukları Numan ve Mustafa'ya nafaka tayin edilmesi / 294

241 [60b-2] Dergâh-ı âlî yeniçerileri mütekaidlerinden Hoşabcı Halil Beşe'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 294

242 [60b-3] Hassa bostancı ustalarından Mustafa Usta'nın vefâtıyla küçük oğlu Mustafa'ya annesi Hatice Hatun'un vasi tayin edilmesi / 295

243 [61a-1] Helvacı Süleyman Çelebi'nin mülk evini istiğlal yoluyla satması / 296

244 [61a-2] Mustafa Usta'nın vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri / 296

245 [61a-3] Havva Hatun'un vasiyetini yerine getirmek üzere kız kardeşi Rukiye Hatun'u vasi tayin etmiş olduğu / 297

246 [61b-1] Mustafa Usta'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 299

247 [62a-1] Havva Hatun bt. İbrahim'in vârislerine taksim edilen terekesi / 301

248 [63a-1] Yağcı tâifesinden el-Hâc Hasan'ın vefât eden el-Hâc Osman Ağa'daki alacağını terekesinden almak istemesi / 303

249 [63a-2] Ali Ağa'nın vârislerinin kendilerine intikal eden ev ve dükkanları Halil Ağa b. Eyüb'e satmaları / 305

250 [63b-1] Bostancıbaşı el-Hâc Osman Ağa'nın hanımı Fâtıma Hatun ile beytülmâla kalan terekesi / 306

251 [65a-1] Osman b. Abdullah'ın vefât eden ortağı Bakkal el-Hâc Mustafa Beşe'deki alacağını terekesinden almak istemesi / 312

252 [65a-2] Bakkal Mustafa Beşe'nin vefât etmeden önce bakkal dükkanındaki eşyalarını ortağı Osman'a satmış olduğu / 313

253 [65b-1] Seltane bt. Bağdik adlı Ermeninin vârislerine taksim edilen terekesi / 314

254 [66a-1] Serkis v. Agriya adlı Ermeninin vârislerine taksim edilen terekesi / 316

255 [66b-1] Serkiz v. Ağriya'nın terekesinden küçük oğluna nafaka tayin edilmesi / 317

256 [66b-2] Ölen Serkiz v. Ağriya'nın küçük oğluna annesinin vasi ve onun üzerine de amcası Manuk'un nazır tayin edilmesi / 318

257 [66b-3] Seltane bt. Bağdik'in ölümüyle küçük çocuklarına babaları Devlet v. İsrail'in vasi tayin edilmesi / 318

258 [67a-1] Seltane bt. Bağdik'in terekesinden küçük çocuklarına nafaka tayin edilmesi / 319

259 [67a-2] Seltane bt. Bağdik'in vârislerinden olan annesi ile babasının terekeden hisselerini alacakları / 320

260 [67b-1] Vefât eden Hüseyin Beşe'nin küçük oğlunun reşid olması üzerine intikal eden terekeyi talebi / 321

261 [67b-2] Kurra Vakfı mütevellîsi el-Hâc Mehmed Efendi'nin Bakkal el-Hâc Mustafa Beşe'nin hayatta iken vakfedip malına karıştırdığı parayı terekesinden almak istemesi / 321

262 [68a-1] Fâtıma Hatun'un vefâtı üzerine küçük kızı Hanife'ye vasi ve nazır tayini / 323

263 [68a-2] Fâtıma Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 323

264 [68b-1] Tüccardan Kalef adlı Yahûdi'nin vefât eden el-Hâc Osman'daki alacağını terekesinden tahsili / 325

265 [68b-2] Vefât eden el-Hâc Osman Ağa'nın hanımının miras hissesini aldığı / 326

266 [69a-1] Mehter el-Hâc Mehmed'in vefâtı sonrası küçük oğluna vasi tayin edilmesi / 327

267 [69a-2] Fâtıma Hatun'un vefât eden kocası el-Hâc Osman Ağa'nın terekesinden mehir alacağını talebi / 327

268 [69b-1] Yani v. Tanaş'ın vârislerine taksim edilen terekesi / 328

269 [69b-2] Yani v. Tanaş'ın ölümü sonrası küçük oğluna vasi vasi tayin edilmesi / 330

270 [70a-1] Fâtıma Hatun'un hayatta iken mehr-i müeccel hakkını kocasına hibe etmiş olduğu / 330

271 [70a-2] el-Hâc Mehmed'in vefâtıyla küçük kızına vasi tayin edilmesi / 331

272 [70b-1] el-Hâc Mehmed'in vârislerine taksim edilen terekesi / 332

273 [70b-2] el-Hâc Osman Ağa'nın terekesinden olup vasiyeti ve beytülmâla intikal eden evdeki hisselerin hanımına satılması / 333

274 [71a-1] el-Hâc Osman Ağa'nın vefâtından önce vasiyetini yerine getirmek üzere Ahmed Ağa'yı vasi tayin ettiği / 334

275 [72a-1] Musul canibinde vefât eden el-Hâc Ahmed'in vârislerinin hisselerini vasi el-Hâc Ali Ağa'dan aldıkları / 337

276 [72a-2] Bakkal Osman Beşe'nin Belgrad köyündeki ev ve bakkal dükkanını satması / 338

277 [72b-1] Maryora bt. Ostopan'nın Belgrad köyündeki bağını istiğlal yoluyla satması / 339

278 [72b-2] el-Hâc Mustafa Beşe'nin vârislerinin kendilerine intikal eden bakkal dükkanı ve evdeki hisselerini satmaları / 339

279 [73a-1] Abdullah Beşe'nin kendisine intikal eden evdeki hissesini satması / 340

280 [73a-2] Bakkal el-Hâc Mustafa Beşe'nin aralarındaki tereke anlaşmazlığında sulh olmaları / 341

281 [73a-3] el-Hâc Mehmed'in vefâtıyla oğluna intikal eden Kametî Evkafı'na ait evin başkasına ferağına izin verilmesi / 342

282 [73b-1] el-Hâc Mehmed'in terekesinden küçük oğluna nafaka tayin edilmesi / 343

283 [73b-2] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'nın hayattayken Mehmed Ağa'yı vasi tayin etmiş olduğu / 344

284 [74a-1] Avadik v. Toros'un vârislerinden olan oğlunun intikal eden ev hissesini satması / 345

285 [74a-2] Mehmed Beşe'nin vefâtıyla küçük kızı Saime'ye amcasıoğlu Salih Beşe'nin vasi tayin edilmesi / 346

286 [74a-3] Mehmed Beşe'nin terekesi malından küçük kızı Saime'ye nafaka tayin edilmesi / 346

287 [74b-1] Mehmed Beşe'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 347

288 [75a-1] Mehmed Ağa'nın vefât eden Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'daki alacağını terekesinden tahsili / 348

289 [75b-1] Keçeci esnafından Mehmed Odabaşı'nın vefât eden el-Hâc Mustafa'daki alacağını terekesinden almak istemesi / 349

290 [76a-1] Hatice Hatun'un vasiyetini yerine getiren Akıllızâde Mustafa Efendi'nin görülen muhasebesi / 350

291 [76a-2] Müezzin Molla Mehmed'in kendisine intikal eden hissesi ile evdeki hissesini satması / 351

292 [76b-1] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Ali Ağa'nın yarısına sahip olduğu çiftliğin eşinin mehir alacağı ile takas edilmesi / 352

293 [77a-1] Seyyid Ahmed'in vefât eden el-Hâc Mustafa'daki alacağını terekesinden talebi / 353

294 [77a-2] Kapamacı tâifesinden Simyon'un el-Hâc Mustafa'daki alacağını terekesinden talebi / 354

295 [77b-1] Mustafa Efendi'nin vârislerinden kardeşi Hatib Mehmed Efendi'nin terekeden hissesini alarak diğer vârislerin zimmetlerini ibra etmesi / 355

296 [77b-2] Yorgo v. Yuvan'ın vârislerine taksim edilen terekesi / 356

297 [77b-3] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'nın vârislerinin, terekeden çıkan karkuyusundaki karı Serhassa Buzcubaşısı Ali Ağa ile kardeşi Ahmed Ağa'ya satmaları / 356

298 [78a-1] Yorgo v. Yuvan'ın ölümüyle küçük çocuklarına annelerinin vasi tayin edilmesi / 358

299 [78a-2] Zaim el-Hâc İsmail Ağa'nın vefâtıyla yeğeni Abdullah'a annesinin vasi tayin edilmesi / 358

300 [78a-3] el-Hâc Ahmed Ağa'nın çiftliğinde kiracı iken firar eden Selim'in terekesi / 359

301 [78b-1] Hac yolunda vefât eden Zaim el-Hâc İsmail Ağa'nın küçük kızı na e annesinin vasi tayin edilmesi / 360

302 [79a-1] Hac yolunda vefât eden Zaim el-Hâc İsmail Ağa'nın küçük kızına babasının terekesinden nafaka tayin edilmesi / 361

303 [79a-2] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Ali Ağa'nın terekesi / 361

304 [79b-1] Hac yolunda vefât eden Zaim el-Hâc İsmail Ağa'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 362

305 [80a-1] Hac yolunda vefât eden Zaim el-Hâc İsmail Ağa'nın vârislerinin terekeden hisselerini almaları / 365

306 [80b-1] Osman Çelebi'nin vârislerine taksim edilen terekesi / 366

307 [80b-2] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Ali Ağa'nın terekesi / 367

308 [81a-1] Zeynep Hatun ile Fethi Hatun'un kocaları Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'dan miras kalan çiftlik ve içindeki alet, eşya ve hayvanlardaki hisselerini satmaları / 368

309 [81b-1] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Ali Ağa'nın yarısına sahip olduğu çiftliğin, hanımı Ayşe Hatun'un mehir alacağı ile takas edilmesi / 369

310 [81b-2] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'dan küçük çocuklarına intikal eden çiftlikteki hisselerinin satılması için vasileri Mehmed Ağa'ya izin verilmesi / 370

311 [82a-1] Mehmed Beşe'den küçük kızına intikal eden evdeki hissesinin satılmasına izin verilmesi / 371

312 [82a-2] Ümmühani Hatun'un evini Şeyhülkurrâ Nukud Vakfı'na istiğlal yoluyla satması / 371

313 [82b-1] el-Hâc Mehmed'den küçük kızına intikal eden Kametî Vakfı'na ait evin başkasına ferağına izin verilmesi / 372

314 [82b-2] Haffaf el-Hâc Ahmed Ağa'nın vefât eden Fâtıma Hanım'daki alacağını terekesinden talebi / 373

315 [83a-1] Karfa köyünden ölen Polo'nun küçük çocuklarına vasi tayin edilmesi / 374

316 [83a-2] Karfa köyü halkından Polo'nun vârislerine taksim edilen terekesi / 375

317 [83b-1] Yusuf Beşe'nin vefât eden kardeşi Ömer Beşe'den miras kalan evini satması / 375

318 [83b-2] Cırcıroğlu Mehmed'in Alibey köyündeki evini Kurrâ Nukud Vakfı'na istiğlal yoluyla satması / 376

319 [84a-1] Fâtıma Hatun'un terekesinin, Bakır Küresi kazasında oturan vârisi olan torunu İbrahim'e ulaştırılmak üzere Hüseyin Beşe'nin vasi tayin edilmesi / 377

320 [84a-2] Mehmed Beşe'nin küçük kızına, Salih Beşe'nin annesi Fâtıma bt. Abdullah'ın vasi tayin edilmesi / 378

321 [84a-3] Mehmed Beşe'nin küçük kızına vasi tayin edilen annelerinin önceki vasiden çocuğun hissesini teslim alması / 378

322 [84b-1] Mehmed Ağa'nın vefât eden Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'daki alacağını terekesinden talebi / 379

323 [84b-2] Hassa buzcubaşı Ali Ağa'nın vefât eden Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'daki alacağını terekesinden talebi / 380

324 [85a-1] Mustafa Çelebi'nin, vefât eden hanımından F doğan Râbia'nın kızı olduğunu ispatlaması / 380

325 [85a-2] Fâtıma Hanım'ın vefâtıyla küçük kızı Râbia'ya babasının vasi tayin edilmesi / 381

326 [85b-1] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'nın küçük çocuklarına nafaka tayin edilmesi / 382

327 [85b-2] Seltane bt. Lanbo'nun birtakım eşyaları ile bağını torunlarına satması / 382

328 [86a-1] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'nın vârislerine taksim edilen terekesi / 384

329 [88a-1] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'nın hayatta iken mülkü olan Yeşillizâde Çiftliği'nin sülüs hissesini satmış olduğu / 392

330 [88b-1] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'nın çocuklarına intikal eden Yeşillioğlu Çiftliği'ndeki hisselerinin vasileri tarafından satılması / 393

331 [89b-1] Mustafa Çelebi'nin mülkü olan evde, vefât eden hanımı Fâtıma Hanım'ın hakkı olmadığından vârislerinin de haklarının olamayacağı / 395

332 [90a-1] Fâtıma Hatun'un tarlaya ektiği buğdayı Mehmed Beşe'ye satması / 397

333 [90a-2] Ahmed Ağa'nın ölmüş olan Pavlo'dan evini istiğlal tarîkiyle satın almış olduğu / 398

334 [90b-1] Todori v. Dimitri'nin hanımı Fotine'nin, kendine isabet eden miras hakkını tahsili / 399

335 [91a-1] Todori v. Dimitri ile kızları Bagone ve Lomine'nin vârislerine intikal eden terekeleri / 400

336 [91a-2] Hatice Hatun'un vefâtıyla küçük çocuklarına vasi tayin edilmesi / 401

337 [91b-1] Hatice Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi / 401

338 [91b-2] Yorganî el-Hâc İsmail Ağa'nın Yeşillizâde Çiftliği'nde ortağı olan Mehmed Ağa'ya karşı açtığı dava / 403

ÇEVİRİ YAZI

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ 71

# EYÜP MAHKEMESİ

# 175

NUMARALI SİCİL

(H. 1157-1159 / M. 1745-1746)

**[1a]**

1157, 1158 ve 1159 seneleri hücec ve defâtir-i kassâm

EYÜB MAHKEMESİ

**[1b]**

Hüve'l-feyyâz

El-hamdü li-veliyyihî ve's-salâtü ve's-selâmu alâ-habîbihî sâhibi'ş-şerî'a seyyidinâ Muhammed ve âlihî ve sahbihî ecma'în, bede'nâ fî-şehri Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf min-hicreti men lehü'l-izzü ve'l-mecdü ve'ş-şeref.

Yâ Fettâh, Yâ Rezzâk, Yâ Kerîm

## 1 [1b-1] Ali Ağa b. Ahmed'in terekesinden çocukları Rukiye ve Emine'ye nafaka verilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmeti'l-bârî-'de Bıçakçı Ferhad Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Ağa b. Ahmed'in sulbiye sagīre kızları Rukiye ve Emine'nin vâlideleri ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den mansûbe vasiyyeleri olan işbu râfi'atü'l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Mehmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasiyyeleri olduğum sagīretân-ı mezbûretânın nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâçları olmağla babaları müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâllarından herbirine kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr olunmak matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârlarıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīretân-ı mezbûretânın babaları müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâllarından herbirine yevmî ikişer para nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīretân-ı mezbûretân Rukiye ve Emine'nin nafaka ve kisve-bahâlarına harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâllarına rücû'a vasiyye-i merkūme Fâtıma Hatun'a izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene seb'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdullah Efendi b. Hasan, Hüseyin Ağa b. el-Hâc Hasan, İsmail Çelebi b. Hüseyin, Osman Ağa b. Ramazan, Mustafa b. Musa ve gayruhum.

## 2 [1b-2] Fâtıma Hatun bt. Mehmed'in küçük çocukları Rukiye ve Emine'ye vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Bıçakçı Ferhad Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Ağa b. Ahmed'in sulbiye sagīre kızları Rukiye ve Emine'nin tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûfe ve diyânet ile mevsûfe her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīretân-ı mezbûretânın vâlideleri işbu râfi'atü'l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Mehmed'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi sagīretân-ı mezbûretânın tesviye-i emirlerine vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe [sene] seb'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 3 [1b-3] Şerban adlı zimmînin ölen kardeşi Doğuş v. Yorgi'nin terekesinden miras hissesini almak üzere Dimitri v. Yorgi'yi vasi ve kayyım tayin etmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Karfa nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Doğuş v. Yorgi'nin li-ebeveyn karındaşı olup vilâyet-i Rumeli'nde Fener nâhiyesine tâbi' Nihor nâm karyede mütemekkin Şerban nâm zimmînin hisse-i irsiyyesin ahz u kabz, zabt u hıfza kıbel-i şer'den bir vasî ve kayyım nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan mezbûr Şerban'ın ammisi işbu râfi'ü's-sifr Dimitri v. Yorgi nâm zimmîyi hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri mersûm Şerban'ın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz zabt u hıfza vasî ve kayyım nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Lütfullah Beşe b. Mehmed, Ali Beşe b. Receb, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, Ömer Çelebi b. Ali, Mehmed Çelebi b. Ahmed ve gayruhum.

Kated v. Yako, Foti v. Arslan, Yorgi v. Yorgi, Neç v. Kosta.

## 4 [2a-1] Karfa köyünden Doğuş v. Yorgi'nin terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Karfa nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Doğuş v. Yorgi nâm zimmînin li-ebeveyn karındaşı ve hasren vârisi olup vilâyet-i Rumeli'de Fener nâhiyesine tâbi' Nihor nâm karyede mütemekkin Şerban nâm zimmînin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza bâ-hüccet-i şer'iyye vasî ve kayyım nasb olunan ammisi Dimitri v. Yorgi nâm zimmî taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mersûmedir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne kebe, 1<br>120 akçe | Köhne demir, 1<br>30 akçe | Köhne nimten, 1<br>120 akçe | Köhne kalpak, 1<br>40 akçe | Köhne minder, 1<br>200 akçe |
| Köhne yasdık, 1<br>120 akçe | Alaca zıbın, 1<br>60 akçe | Fıçı, 2<br>120 akçe | Kazma, 3<br>150 akçe | Çapa, 2<br>80 akçe |
| Dingil, 2<br>40 akçe | Hırdavât<br>120 akçe | Menzil der-karye-i mezbûr<br>13.200 akçe | Bağ der-karye-i mezbûr, dönüm<br>10.000 akçe | |

Cem'an yekûn: 24.400 [akçe].

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûrun lâşesini ilkā-i hafr için masrûf<br>720 akçe | | Resm-i âdî<br>610 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>80 akçe | Hüddâmiye<br>60 akçe |
| İhzâriye<br>40 akçe | Harc-ı vesâyet<br>240 akçe | Kaydiye<br>30 akçe | | |

Cem'an yekûnü'l-ihrâcât, meblağ: 1.780 [akçe].

Sahhe'l-bâkī, meblağ: 22.620 [akçe]. Bi-yedi vasiyyü'l-mezbûr.

## 5 [2a-2] Bıçakçı Ferhad Mahallesi'nden Tahmîs Ağası Ali Ağa'nın hayattayken evini kızı Hadice Hatun'a hibe etmiş olduğu

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Bıçakçı Ferhad Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden sâbıkā Tahmîs ağası olan Ali Ağa b. Ahmed'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun sulbiye

kebîre kızı Hadice Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân olan Hüseyin Ağa b. Hasan ve İsmail Çelebi b. Hüseyin şehâdetleriyle şer'an sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan Osman Ağa b. Ramazan meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zevcesi ve sagīretân Rukiye ve Emine'nin vâlideleri ve tesviye-i emirlerine mansûbe vasîleri olup zâtı zeyl-i kitâbda mastûrü'l-esâmî Müslimîn ta'rîfleriyle mu'arrefe olan Fâtıma Hatun bt. Mehmed mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Veznedârzâde Ahmed Ağa menzili ve bir tarafdan sâbıkā şehremîni olan Mehmed Efendi bahçesi ve iki tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd hâriciyesinde iki bâb oda ve dehlîz ve bir sofa ve bir su kuyusu ve dâhiliyesinde iki bâb fevkānî oda ve bir cihânnümâ ve tahtında kömürhâne ve bir hamam ve bir kenîf ve bir mikdâr bahçeyi muhtevî mülk menzilini müteveffâ-i mezbûr Ali Ağa b. Hüseyin hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl-ı sıhhatinde yedinde mülkü olduğu hâlde fevtinden bir sene mukaddem ba'de't-tahliyyeti'ş-şer'iyye kızı müvekkile-i mezbûre Hadice Hatun'a huzûr-ı Müslimîn'de hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlîk ve teslîm edip ol dahi ber-vech-i muharrer meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve tesellüm ve kabz edip ol vechile menzil-i mahdûd-ı mezkûr târîh-i mezbûrdan beri müvekkile-i mezbûrenin mülk-i mevhûbesi olmuş iken vasiyye-i mezbûre Fâtıma Hatun terekeden olmak üzere bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed eder, suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe'ş-suâl vasiyye-i mezbûre Fâtıma Hatun zikr olunan menzil-i mahdûd-ı mezkûre tereke-i müteveffâdan olmak üzere vaz'-ı yedini ikrâr ve ber-vech-i muharrer müteveffâ-i mezbûr müvekkile-i mezbûreye hibe ve temlîk ve teslîm eylediğini inkâr edicek, vekîl-i mezbûr Osman Ağa'dan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûr sâkinlerinden el-Hâc Hüseyin b. Mehmed ve İbrahim Ağa b. Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Ali Ağa b. Ahmed b. Hasan'ın hayâtında yedinde mülkü olup mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Veznedar Ahmed Ağa menzili ve bir tarafdan sâbıkā şehremîni Mehmed Efendi menzili ve iki tarafdan tarîk-i âmla mahdûd hâriciyesinde iki bâb oda ve dehlîz ve bir sofa ve bir su kuyusu ve dâhiliyesinde iki bâb fevkānî oda ve bir cihânnümâ ve tahtında kömürhâne ve bir hamam ve ber kenîf ve bir mikdâr bahçeyi muhtevî mülk menzilini hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl-ı sıhhatinde yedinde mülkü olduğu hâlde fevtinden bir sene mukaddem ba'de't-tahliyyeti'ş-şer'iyye kızı müvekkile-i mezbûre Hadice Hatun'a bizim huzûrumuzda hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlîk ve teslîm edip ol dahi ber-vech-i muharrer meclis-i hibede ittihâb ve temellük ve kabz **[2b]** ve kabûl eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli

mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ba'de'l-ketb ve't-tahrîr ma'an ba's olunan Mollâ Feyzullah b. Rıdvan ve es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin hükm-i mezbûr tenfîz olunup mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene seb'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Sâbıkā Diyarbekir Kādısı Feyzullah Efendi, Abdullah Efendi b. Hüseyin el-İmâm, Mustafa Efendi b. Musa, Ali Efendi b. Salih, Osman Efendi b. Mehmed, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, İbrahim Çelebi b. Mehmed, Mollâ Feyzullah b. Rıdvan, Hüseyin Çelebi b. Hasan, İsmail Çelebi b. Hasan.

## 6 [2b-1] Bıçakçı Ferhad Mahallesi'nden Ali Ağa'nın taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Bıçakçı Ferhad Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Ağa b. Ahmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Mehmed ile sulbiye kızı Hadice Hatun'a ve sagīre kızları Emine ve Rukiye'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīretân-ı mezbûretânın vâlideleri ve tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyyeleri olan mezbûre Fâtıma Hatun'un karındaşı ve tarafından vekîl-i müsecceli olan el-Hâc Hüseyin b. Mehmed ile merkūme Hadice Hatun'un zevci ve tarafından kezâlik vekîl-i müsecceli Osman Ağa b. Ramazan ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr u beyân olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene seb'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne çuka biniş, 1 730 akçe | Köhne alaca anteri, 1 200 akçe | Köhne destâr, 1 261 akçe | Def'a köhne destâr, 1 200 akçe | Def'a köhne destâr, 1 20 akçe |
| Def'a destâr, 1 180 akçe | Def'a köhne alaca anteri, 1 120 akçe | Köhne beyâz sâde, 1 206 akçe | Def'a sâde, 1 176 akçe | Def'a sâde, 1 76 akçe |
| Def'a sâde, 1 240 akçe | Def'a sâde, 1 120 akçe | Köhne beyâz çuka nimten, 1 360 akçe | Köhne beyâz çuka biniş, 1 606 akçe | Köhne Lahor kuşak, 1 240 akçe |
| Def'a sâde çuka biniş, 1 1.560 akçe | Def'a köhne çuka biniş, 1 1.420 akçe | Çuka çakşır, 1 501 akçe | Çuka çakşır, 1 660 akçe | Köhne hilâli keremsûd kaftan, 1 330 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sarı keremsûd kaftan, 1<br>440 akçe | Kutnî kaftan, 1<br>1.000 akçe | Mor şâlî nimten, 1<br>330 akçe | Köhne şâlî biniş, 1<br>401 akçe | Turuncu arka şalı<br>2.520 akçe |
| Sof kerrâke, 1<br>1.600 akçe | Köhne sof çakşır, 1<br>270 akçe | Def'a köhne çuka çakşır, 1<br>250 akçe | Def'a köhne çuka çakşır, 1<br>198 akçe | Def'a köhne sof çakşır, 1<br>305 akçe |
| Def'a köhne çuka çakşır, 1<br>170 akçe | Def'a köhne çakşır<br>360 akçe | Def'a köhne çakşır, 1<br>240 akçe | Def'a köhne çuka çakşır<br>240 akçe | Def'a köhne çakşır, 1<br>270 akçe |
| Al çuka dolama<br>1.000 akçe | Neftî çuka dolama<br>845 akçe | Fıstık çuka dolama<br>700 akçe | Celâli çit, 3<br>1.500 akçe | Köhne at gömleği, 1<br>220 akçe |
| Def'a gömlek, 1<br>70 akçe | Köhne hâşe, 1<br>81 akçe | Köhne kavuk, 1<br>60 akçe | Köhne zerdava kürk, 1<br>1.100 akçe | Köhne nâfe kürk, 1<br>1.000 akçe |
| Köhne sansar kafası kürk, 1<br>1.800 akçe | Köhne karsak kürk, 1<br>1.450 akçe | Çuka kablı nâfe kürk, 1<br>5.800 akçe | Gaddâre, 1<br>370 akçe | Sim kılıç<br>3.200 akçe |
| Sim bıçak, 1<br>490 akçe | Sim devât, 260 dirhem fî: 31,5<br>8.190 akçe | Pandül sâ'at<br>2.970 akçe | Sim rîgdân, 1<br>400 akçe | Kadife yasdık yüzü, 6 çift<br>1.800 akçe |
| Minder ve yasdık yünü<br>5.300 akçe | Köhne çuka mak'ad, 2<br>1.000 akçe | Köhne keçe, 1<br>300 akçe | Köhne seccâde, 1<br>120 akçe | Köhne yemenî yorgan, 6<br>1.800 akçe |
| Köhne beledî yasdık, 11<br>1.700 akçe | Def'a minder, 3<br>1.916 akçe | Kilim, 1<br>125 akçe | Çatma Bursa yasdık, 10<br>6.040 akçe | Hırdavât-ı menzil<br>120 akçe |
| Evânî-i nuhâs, 16 kıyye, fî: 120<br>7.320 akçe | | Nakid der-kîse<br>1.100 akçe | Menzil der-mahalle-i mezbûr ber-vech-i tahmîn<br>60.000 akçe | |

**[3a]** Cem‘an yekûn: 137.686. Yalnız bir yük otuz yedi bin altı yüz seksen altı akçedir.

Minhâ el-mesârif:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât ber-mûceb-i vasiyyet 10.497 akçe | Deyn-i müsbet-i Ekmekçi zimmî 921 akçe | Deyn-i müsbet-i Kahveci Hasan 627 akçe | Deyn-i müsbet-i Bakkāl Yani 1.196 akçe | Deyn-i müsbet-i Sebzeci zimmî 420 akçe |
| Deyn-i müsbet-i kasab 2.160 akçe | Resm-i âdî 3.430 akçe | Kalemiye-i kâtib 600 akçe | Çukadâriye 300 akçe | İhzâriye ve hüddâmiye 200 akçe |
| Dellâliye ve dükkân 1.320 akçe | | Harc-ı hüccet-i vesâyet 400 akçe | | Kaydiye-i defter 60 akçe |

Yekûnü’l-mesârif: 22.130. Yalnız yirmi iki bin yüz otuz akçedir.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 115.556 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevceti’l-mezbûre 14.443 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre 33.704 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre 33.704 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre 33.704 akçe |

## 7 [3a-1] Hirsane bt. Yorgi’nin ölümüyle oğlu Nikola’ya Manol v. Makrinit’in vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Litros nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlike olan Hirsane bt. Yorgi nâm Nasrâniye’nin sadrî sagīr oğlu Nikola’nın tesviye-i umûruna kıbel-i şer‘den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma‘rûf ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun babası işbu râfi‘ü’s-sifr Manol v. Makrinit’i hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u ta‘yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Muharremi’l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: es-Seyyid Mehmed Ağa b. es-Seyyid Mustafa, el-Hâc İbrahim b. Ali, Ömer Çelebi b. Ali, Ahmed Efendi b. Mustafa ve gayruhum.

Gogo v. ( ), Yorgi v. Yani, Dimo v. Yani, Yanaki v. Hıristo, Aleksandır v. Yani.

## 8 [3a-2] Litros köyünden ölen Hıristane bt. Yorgi ile oğlu Yorgi'nin taksim edilen terekeleri

Havâss-ı Refî'a kazâsına [tâbi'] Litros nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlike olan Hıristane bt. Yorgi nâm Nasrâniye'nin verâseti zevc-i metrûku Manol v. Makrit nâm zimmî ile sadrî sagīr oğulları Yorgi ve Nikola'ya münhasıra oldukdan sonra mezbûr Yorgi dahi hâlik olup verâseti babası mersûm Manol'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûrun babası ve tesviye-i umûruna vasîsi olan mersûm Manol taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan [tere]ke-i hâlike-i mersûmedir ki zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Karye-i mezbûrede sagīr menzil 3.000 akçe | Def'a karye-i mezbûrede nısf dükkân 6.000 akçe | Nısf bağ der-karye-i mezbûr 3.000 akçe | Kazgan, 5 kıyye 600 akçe | Fıçı ma'a çapa, 12 120 akçe |

Cem'an yekûn: 12.720 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i kısmet 360 akçe | Kalemiye-i kâtib 80 akçe | Hüddâmiye 40 akçe | Harc-ı vasiyyet 240 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccet 15 akçe |
| Ücret-i bârgir 120 akçe | Düyûn-ı müteferrika 240 akçe | | | |

Cem'an yekûnü'l-ihrâcât: 1.095 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 11.630 akçe.

| | |
|---|---|
| Hissetü'l-mezbûr Manol 2.907 akçe. Zevcesinden 4.361 akçe. Yorgi'den | Hissetü'l-mersûm Nikola 4.361 akçe |

## 9 [3b-1] Hasan b. Ömer'in taşçı tâifesinden ve Dergâh-ı âlî neferlerinden vefât eden İbrahim'in vârisi olduğunu ispatlaması

Vilâyet-i Rumeli'de Avlonya kazâsına tâbi' Halanbireş karyesinden olup Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Makrihorya karyesinde sâkin bundan akdem vefât eden taşçı tâifesinden olup Dergâh-ı Âlî -dâme mafhûfen bi'l-ma'âlî- neferâtından altmış

iki solak neferâtlarından olan İbrahim nâm müteveffânın ber-vech-i âtî verâset iddi'â eden işbu bâ'isü'l-kitâb Hasan b. Ömer nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde müteveffâ-i mezbûrun terekesine vaz'-ı yed eden Dergâh-ı Âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçeri beytülmâl kabzına me'mûr olan Ahmed Ağa'nın vekîl-i müsecceli ve beytülmâl nâzırı el-Hâc Süleyman Ağa b. el-Hâc Mustafa muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr İbrahim babam müteveffâ Ömer ile li-ebeveyn er karındaşlar olup babaları ismi Hüseyin ve dedeleri ismi Abdullah ve anaları ismi Fâtıma bt. Abdullah ve maskat-ı re'sler[i] vilâyet-i Rumeli'de Avlonya kazâsına tâbi' Halanbireş karyesinden olup mezbûr İbrahim'in min-ciheti'l-usûbeti'n-nesebiyye verâseti bana münhasıra olmuş iken müvekkil-i mezbûr Ahmed Ağa tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi-gayr-ı vechin vaz'-ı yed eder, suâl [olunup] kasr-ı yedine tenbîh olunmak bi'l-verâse matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl mezbûr el-Hâc Süleyman Ağa müteveffâ-i mezbûr İbrahim'in terekesine bi'l-emâne vaz'-ı yedini ikrâr ve ber-vech-i muharrer müdde'âsını inkâr etmekle müdde'î-i mezbûr Hasan'dan ber-vech-i muharrer müdde'âsına mübeyyin beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den olup Taşçılar Kethüdâsı Ali Beşe b. Osman ve Abdullah Beşe b. Mustafa ve Salih Beşe b. Yusuf nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka vilâyet-i Rumeli'de Avlonya kazâsına tâbi' Halanbireş karyesinden olup Havâss-ı Aliyye kazâsına tâbi' Makrihorya karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden taşçı tâifesinden altmış iki solak neferâtından olan İbrahim müdde'î-i mezbûr Hasan'ın babası müteveffâ-i mezbûr Ömer ile li-ebeveyn er karındaşlar olup babaları ismi Hüseyin ve dedeleri ismi Abdullah ve anaları ismi Fâtıma bt. Abdullah ve maskat-ı re'sleri vilâyet-i mezbûrede mârru'z-zikr Halanbireş karyesi olup müteveffâ-i mezbûrun verâseti min-ciheti'l-usûbeti'n-nesebiyye müdde'î-i mezbûr Hasan'a münhasıradır, gayrı vâris ve terekesine müstahikk-ı âhar olduğu ma'lûmumuz değildir, bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle müdde'î-i mezbûr Hasan'ın verâsetine ba'de'l-hükm mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene seb'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Said Efendi b. İbrahim, Mehmed Efendi b. Ahmed, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, Salih Beşe b. Yusuf, Abdullah Beşe b. Mustafa, Ali Beşe b. Osman, Cafer Beşe b. Hüseyin, Mehmed Beşe b. Nuh, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, el-Hâc Murad Beşe b. Ali ve gayruhum.

## 10 [3b-2] Emine Hatun'un kocası Dellak Şahin Beşe'den intikal eden miras hissesini üvey kızı Afife Hatun'a satması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Dellâk Şahin Beşe b. Abdullah'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emine Hatun bt. Abdullah ile sulbiye kebîre kızı Afife Hatun'a münhasıra ve tashîh-i meseleleri sekiz sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi zevcesi mezbûre Emine Hatun'a ve bâkī yedi sehmi kızı mezbûre Afife Hatun'a isâbeti tahakkukundan sonra zâtı Ahmed Ağa b. Mehmed ve Mustafa Ağa b. Mehmed ta'rîfleriyle mu'arrefe olan mezbûre Emine Hatun meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda üveyi kızı işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre Afife Hatun mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edip zevcim müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı idiği müsbet olup mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Odabaşı zevcesi menzili ve bir tarafdan Mehmed Çelebi menzili ve bir tarafdan benim âhar mülküm ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb fevkānî oda ve tahtında bir oda ve bir dehlîz ve kenîf ve havluyu muhtevî mülk menzilden isâbet eden bir sehm hisse-i şer'iyyemi tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile üveyi kızım mezbûre Afife Hatun'a on altı guruşa bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr on altı guruşu üveyi kızım mezbûre Afife Hatun yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz edip ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan bir sehm hisse-i şer'iyyem üveyi kızım mezbûre Afife Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Feyzullah Çelebi ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdürrezzak Efendi b. el-Hâc Ali Efendi, Fahrü'l-akrân Ahmed Ağa b. Mehmed, Mustafa Ağa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Mustafa, Haffâf Ömer Çelebi b. Mehmed ve gayruhum.

## 11 [4a-1] Balçık Tekkesi Şeyhi Şeyh Abdullah Efendi'nin terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi'nde vâki' Balçık Tekyesi'nde şeyh olup düyûnu terekesinden ezyed olduğu hâlde intikāl-ı dâr-ı bekā eden eş-Şeyh Abdullah Efendi b. eş-Şeyh Mahmud Efendi'nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Şerife Münevvere nâm hatun ile sulbî kebîr oğulları es-Seyyid Salih ve es-Seyyid Abdülgani'ye münhasıra oldukdan sonra verese-i mezbûrûn müteveffâ-i mezbûrun tereke-i kāsırasına vaz'-ı yed etmeyip li-ecli'l-iktizâ kıbel-i şer'den mezbûr es-Seyyid Abdülgani vasî ve kayyım nasb olunup dâyinlerin talebleriyle tahrîr ve fürûht olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne kürk<br>480 akçe | Köhne mâî çuka<br>510 akçe | Sagīr minder ve yatağı, fî: 40<br>660 akçe | Köhne kadife yasdık yüzü<br>215 akçe | Köhne anteri ma'a çarşeb<br>80 akçe |
| Köhne destâr, 1<br>90 akçe | Köhne yorgan<br>80 akçe | Nukūd der-kîse<br>330 akçe | | |

Yekûn: 2.445 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| |
|---|
| Techîz ve tekfîn<br>645 akçe |

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 1.800 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deyn-i müsbet-i mehr-i zevce Şerife Münevvere Hatun<br>Meblağ: 3.000<br>Mine'l-guremâ: 1.500 akçe | Deyn-i müsbet-i mütevellî kayyım Ahmed bâ-temessük<br>Meblağ: 1.800<br>Mine'l-guremâ: 90 akçe | Deyn-i müsbet-i Ormanzâde Mollâ Mustafa<br>Meblağ: 1800<br>Mine'l-guremâ: 90 akçe | Deyn-i müsbet-i Bakkāl zimmî der-sûk-ı Çömlekçiler<br>Meblağ: 960<br>Mine'l-guremâ: 48 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve kasab ve ekmekçi<br>Meblağ: 1.320<br>Mine'l-guremâ: 66 akçe |

## 12 [4a-2] Makrihorya köyünden Taşçı İbrahim Beşe'nin terekesinden vasiyeti olan kısmının vârisi de olan yeğeni Hasan Beşe'ye satılması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Makrihorya karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Taşçı İbrahim Beşe b. Hasan'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun li-ebeveyn karındaşı oğlu ve hasren vârisi Hasan Beşe'ye münhasıra olup ve müteveffâ-i mezbûrun sülüs vasiyyeti olmağla tashîh-i meselesi üç sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi sülüs-i vesâyâsına ve iki sehmi mezbûr Hasan Beşe'ye isâbeti tahakkukundan sonra müteveffâ-i mezbûrun sülüs-i vesâyâsını tenfîzine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan Murad Beşe b. Ali meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda işbu râfi'ü'l-kitâb merkūm Hasan Beşe mahzarında bi'l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı idiği müsbet olup karye-i mezbûrede vâki' bir taraftan Kethüdâ Ali Ağa menzili ve bir tarafdan el-Hâc Mehmed bağı ve bir tarafdan Ömer Odabaşı menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkānî oda ve bir sofa ve bir gasilhâne ve dehlîz ve altında ahır ve samanhâne ve kenîf ve bahçeyi muhtevî mülk menzilden tashîh-i merkūm üzere sülüsü olan bir sehm hisseyi bi'l-izni'ş-şer'î ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe semen-i misli ile âhara bey'e kıbel-i şer'den me'zûn olduğuma binâen menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan bir sehm sülüs hisseyi sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe merkūm Hasan Beşe üzerinde yirmi bin akçede karâr edip ve ziyâde ile tâlib-i âharı zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan sülüs hissenin el-yevm semen-i misli olduğu lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra menzil-i mezkûrda olan bir sehm sülüs hisseyi bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık ve kâffetü'l-hukūk ve'l-merâfık tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile mezbûr Hasan Beşe'ye semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr yirmi bin akçeye bi'l-vesâye bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr yirmi bin akçeyi merkūm Hasan Beşe yedinden bi'l-vesâye ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm menzil-i [**4b**] mahdûd-ı mezkûrda olan bir sehm sülüs hisse merkūm Hasan Beşe'nin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr el-Hâc İbrahim ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Zilhicce li-sene seb'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman Efendi b. İsmail, el-Hâc Hasan b. Yusuf, Salih Beşe b. Yusuf, el-Hâc Hüseyin b. Ahmed, Ali Kethüdâ b. Osman, Cafer Beşe b. Süleyman, Mehmed Beşe b. Mustafa Ağa ve gayruhum.

## 13 [4b-1] İbrahim Ağa'nın Rahime adlı cariyesini satması

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Mevlevîhâne Yenikapı hâricinde sâkin ve hâlâ Hâslar subaşısı fakrü'l-akrân İbrahim Ağa b. Halil Bey yüz elli yedi senesi Ramazani'l-mübârek on beşinci gününde Zengiyetü'l-asl Müslimetü'l-mille Rahime nâm câriye âbıka olmak üzere zabt edip mevsûfe-i mezbûrenin müddet-i örfiyesi tamam olmağla âbıka-ı mezbûre merkūm İbrahim Ağa bi'l-izni'ş-şer'î semen-i misli ile bey' edip ve semeninden makbûzu olan meblağdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Âbıka-ı mezbûrenin semeninden merkūm İbrahim Ağa'nın makbûzu: 7.800 akçe. Yalnız yedi bin sekiz yüz akçedir.

Minhâ el-mesârif:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dört ayda âbıka-ı mezbûrenin nafakasına masrûfu 1.800 akçe | Müjdegâne 600 akçe | Dellâliye 150 akçe | Âbıka-ı mezbûr hâmil olmağla tevellüd eyledikde merkūm İbrahim Ağa'nın masrûfu 480 akçe | Harc-ı defter ve kalemiye ve hüddâmiye ve kaydiye 150 akçe |
| Resm-i emîn 720 akçe | Harc-ı defter 360 akçe | | | |

Cem'an yekûn: 4.260 akçe. Dört bin iki yüz altmış akçedir.

Sahhe'l-bâkī, meblağ: 3.540. Bi-yedi emîni'l-mezbûr. Yalnız üç bin beş yüz kırk akçedir.

## 14 [4b-2] Ümmügülsüm Hatun'un vasisi olduğu kızı Emine için yaptığı harcamaların muhasebesi

Tahakkuk-ı özr-i şer'îye binâen zikri âtî husûsun mahallinde muhâsebesi görülmesi iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i hatîrden Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi [rahmetü] rabbihi'l-bârî-'de

Selâhi Mehmed Bey Mahallesi'nde vâki' Ümmügülsüm Hatun'un menziline varıp cemâ'at-i Müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'-i kavîm ettikde mahalle-i mezbûrede sâkin iken bundan akdem vefât eden mevâlî-i izâmdan Kürd Ömer Efendi'nin oğlu merkūm Ahmed Efendi'nin sulbiye sagīre kızı Emine'nin vâlidesi ve tesviye-i umûruna mansûbe vasîsi olan mezbûre Ümmügülsüm Hatun'un bi'l-vesâye makbûzu olan meblağdan sagīre-i mezbûrenin cihâzı için iştirâ eylediği eşyâ-i mütenevvi'a ile sagīre-i mezbûrenin mahalle-i mezbûrede vâki' bir bâb menzil mürûr-ı eyyâm ile harâb olup kābil-i süknâ olmamağla kıbel-i şer'den mukaddemâ me'zûn olduğuna binâen menzil-i mezbûru ta'mîr ve termîm ve sâir mesârif-i lâzımesine harc u sarf eylediğini mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ve ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip inhâ eylediği muhâsebesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene seb'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Serlevha-i kuzât-ı Mısriyye'den umdetü'l-kuzât Mehmed Necib Efendi, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Mustafa Efendi b. Hüseyin, İbrahim Çelebi tâbi'-i Necib Efendi, Ahmed Efendi b. Mustafa.

Sagīre-i mezbûrenin mukaddemâ vasîsi olan el-Hâc Abdurrahman Efendi fevt olmağla mûceb-i defter-i muhâsebe sagīre-i mezbûrenin mâlından vasiyye-i mezbûrenin makbûzu: 250.200 akçe. Yalnız iki yük elli bin iki yüz akçedir.

Minhâ el-mesârif:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Vasiyye-i mezbûre Ümmügülsüm Hatun sagīre-i mezbûre için iştirâ eylediği şâlî cübbe ma'a şerît 2.640 akçe | Vasiyye-i mezbûre sagīre-i mezbûre için iştirâ eylediği Hatâî anteri 1.560 akçe | Yine vasiyye-i mezbûre sagīre-i mezbûre için iştirâ eylediği telli hatâî şalvar 1.200 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği hamam boğçası 1.080 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği duhân kîsesi 1.200 akçe |
| Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği hamam seccâdesi 840 akçe | **[5a]** Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği yaldızlı sim kuşak 1.800 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği iki aded kuşak kolanı 420 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği dört aded cedîd yorgan 2.400 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği on iki aded cedîd yasdık ve dört minder ve dört aded mak'ad ve bir hasır 1.200 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği kırmızı şilte 840 akçe | Yine vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği cedîd Bursa çatması on iki yasdık 6.000 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği üç aded çuka mak'ad 3.240 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği üç aded cedîd hasır 660 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği cedîd döşek 920 akçe |
| Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği Bilecik boğçası ma'a pûşîde astâr 1.320 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği hamam tası ma'a kül kutusu 240 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği üç aded şam'dân 240 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği iki kahve ibriği 120 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği beş aded Yanya zarfı 240 akçe |
| Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği beldârî anteri 1.200 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği dokuz değirmî Edirne şalı 480 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği kutnî anteri 600 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği çuka kapı perdesi 240 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği aba kapı perdesi 240 akçe |
| Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği işleme akçe kîsesi 600 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği işleme destmâl 480 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği sâde âl yemenî 390 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği mantarî, sagîr 600 akçe | Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği bâlin yasdık 240 akçe |
| Vasiyye-i mezbûrenin iştirâ eylediği yalancı kākum kürk 1.080 akçe | | | | |

Yekûn-ı eşyâ: 45.590 akçe. Yalnız kırk beş bin beş yüz doksan akçedir.

| | |
|---|---|
| Ber-mûceb-i hüccet-i keşf menzil-i mezkûrun binâsına vasiyye-i mezbûrenin masrûfu 183.780 akçe | Sagîre-i mezbûrenin mukaddem vasîsi olan el-Hâc Abdurrahman Efendi fevt oldukda sagîre-i mezbûrenin mâlından kendi umûruna bin guruş sarf eylediği İstanbul kassâmı efendi huzûrunda sâbit olmağla harc-ı hüccet ve i'lâm ve meblağ-ı mezbûrun tahsîli için vasiyye-i mezbûrenin masrûfu 4.400 akçe |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Menzil-i mezkûrun keşfi için harc-ı hüccet ve i'lâm ve ücret-i mi'mâr ve kâtibiye ve hüddâmiye vasiyye-i mezbûrenin masrûfu 2.400 akçe | Harc-ı detfer-i muhâsebe 1.200 akçe | Kalemiye ve hüddâmiye 480 akçe | Kaydiye 60 akçe |

Yekûn: 190.580 akçe. Yalnız bir yük doksan bin beş yüz seksen akçedir.

Cem'an yekûn: 237.910 akçe. Yalnız iki yük otuz yedi bin dokuz yüz on akçedir.

Sahhe'l-bâkī bi-yedi'l-vasiyye-i mezbûre, meblağ: 12.290.

Bâlâda mezkûr vasiyye-i mezbûrenin makbûzu olan iki yük elli bin iki yüz akçeden sagīre-i mezbûrenin menzili ve cihâzı ve sâir mesârif-i lâzımesine yalnız iki yük otuz yedi bin dokuz yüz akçesini harc u sarf edip vasiyye-i merkūmenin zimmetinde ancak on iki bin iki yüz doksan akçe bâkī kaldığı işbu mahalle şerh verildi.

## 15 [5b-1] Hatice Hatun'un kocasına ve beytülmâla kalan terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Evlice Baba Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice bt. Mustafa nâm hatunun zâhirde zevc-i metrûku es-Seyyid Mustafa b. Veli'den gayrı vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesinin nısfı cânib-i beytülmâla âid ve râci' olmağla vakf-ı mezbûrun beytülmâlı emîni Mustafa Çelebi ve nâzırı es-Seyyid Ahmed Ağa ve zevc-i mezbûr ma'rifetleriyle ba'de'l-müzâyede bey' olunan terekesinin taksîmi defteridir ki bervech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tire alaca anteri 240 akçe | Neftî çuka kaplı yalancı kākum kürk 300 akçe | Köhne sandal cübbe kürk kabı 200 akçe | Köhne zıbın 60 akçe | Köhne alaca anteri 120 akçe |
| Köhne kırmızı sandal cübbe 120 akçe | Baş makramesi, 4 60 akçe | Hamam peştemâlı ma'a havlu 120 akçe | Köhne seravil, 3 120 akçe | Def'a seravil, 2 90 akçe |
| Gömlek, 3 150 akçe | Çarşeb, 2 240 akçe | Köhne kırmızı ferâce, 1 500 akçe | Baş yemenîsi, 1 30 akçe | Köhne boğçalar, 3 60 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sepet sandığı, 1<br>60 akçe | Yorgan ma‘a çarşeb<br>400 akçe | Def‘a yorgan<br>400 akçe | Def‘a yorgan<br>400 akçe | Beledî döşek memlû, 1<br>300 akçe |
| Ocak perdesi, 1<br>240 akçe | Çatma yasdık memlû, 8<br>3.000 akçe | Orta keçesi, 1<br>1.000 akçe | Yan keçesi, 3<br>1.000 akçe | Yün dolama minder, 3<br>1.000 akçe |
| Sagīr tencere ma‘a kapak<br>300 akçe | Bakır ve tuç sahan, 3<br>120 akçe | Tas ma‘a kapak<br>120 akçe | Sagīr lengerî ve tas ve tepsi<br>90 akçe | Kenarlı sini<br>40 akçe |
| Leğen ma‘a ibrik<br>300 akçe | Mısır hasırı<br>100 akçe | Mehr-i müeccel<br>1.200 akçe | | |

Cem‘an yekûn: 12.840 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i vakfü’l-mezbûr<br>1.284 akçe | Resm-i kısmet ve kâtibiye ve kaydiye ve ihzâriye<br>642 akçe | İhzâriye<br>240 akçe | Mübâşiriye<br>240 akçe | Zevc-i mezbûra nef‘an li’l-vakf musâlaha bedeli verdikleri<br>4.434 akçe |

Yekûn: 6.840 akçe.

Sahhe’l-bâkī, meblağ: 6.000.

| | |
|---|---|
| Hisse-i zevcü’l-mezbûr<br>3.000 akçe | Hisse-i der-yed-i emîn-i beytülmâl<br>3.000 akçe |

## 16 [5b-2] Taşçı İbrahim Beşe’nin vasiyyetini yerine getiren vasisi el-Hâc Murad Beşe’nin görülen muhasebesi

Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Makrihora karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Taşçı İbrahim Beşe b. Hasan’ın sülüs-i mu‘ayyene ve gayr-ı mu‘ayyenesini tenfîze bâ-hüccet-i şer‘iyye vasiyy-i muhtârı el-Hâc Murad Beşe b. Ali’nin üzerine hasbî nâzırı olan müteveffâ-i mezbûrun karındaşı oğlu ve hasren vârisi Hasan Beşe ma‘rifetiyle merkūm el-Hâc Murad Beşe’nin görülen muhâsebesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’l-hâmis ve’l-ışrîn min-Muharremi’l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Vasiyy-i merkūm el-Hâc Murad Beşe'nin ber-mûceb-i defter-i kassâm sülüsden makbûzu: 101.786 akçe. Yalnız bir yük bin yedi yüz seksen altı akçedir.

Minhâ el-mesârif:

| | | |
|---|---|---|
| Iskāt-ı salât ve ta'mîr-i hayr ve eyyâm-ı mu'tâdede tabh-ı ta'âm ve it'âm-ı fukarâ için ber-mûceb-i vasiyyet vasiyy-i mezbûrun masrûfu<br>12.000 akçe | Vasiyy-i mezbûr ber-mûceb-i vasiyyet ma'rifet-i şer'le iştirâ eylediği on aded mushaf-ı şerîfe verdiği<br>12.000 akçe | Müteveffâ-yı mezbûr ile zevcesi Âmine nâm müteveffiyenin rûhları için hatm-i şerîf tilâvet eden on nefer hâfızlara ber-mûceb-i vasiyyet vasiyy-i mezbûrun verdiği<br>5.406 akçe |
| Mezbûr İbrahim Beşe fevt oldukda gece ile bekleyen imâm ve müezzine ve sâir fukarâya vasiyy-i mezbûrun verdiği<br>2.000 akçe | Vasiyy-i merkūm ma'rifet-i şer'le fukarâya tasadduk eylediği<br>1.660 guruş | Vasiyy-i merkūm el-Hâc Murad Beşe ber-mûceb-i vasiyyet aldığı ücret-i vesâyet<br>6.000 akçe |
| Karye-i mezbûrede vâki' câmi'-i şerîfi ve minâre ta'mîrlerine müteveffâ-i mezbûrun vasiyyeti olmağla bâ-fermân-ı âlî mi'mâr ağa taraflarından irsâl olunan mi'mâr halîfelerine ve taraf-ı şer'den giden kâtibe ve hüddâma verdiği ücret<br>3.000 akçe | Karye-i mezbûre gidildikde mi'mâr halîfelerine ve kâtibe ve hüddâm için bârgirlerine ücret ve ta'âmlarına vasiyy-i mezbûrun masrûfu<br>2.200 akçe | **[6a]** Merkūm el-Hâc Murad Beşe vesâyet isbât ettikde harc-ı hüccet ve kalemiye ve hüddâmiye<br>3.000 akçe |
| Harc-ı defter<br>1.000 akçe | Kalemiye-i kâtib ve hüddâmiye<br>600 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccetler<br>120 akçe |

Yekûn: 63.986 akçe. Yalnız altmış üç bin dokuz yüz seksen altı akçedir.

Sahhe'l-bâkī bi-yedi'l-vasiyyü'l-mezbûr: 37.800 akçe. Yalnız otuz yedi bin sekiz yüz akçedir.

Vasiyy-i merkūm el-Hâc Murad Beşe üzerine hasbî nâzırı olan merkūm Hasan Beşe ma'rifetiyle muhâsebesi görülüp karye-i mezbûrede vâki' câmi'-i şerîf ve minâresi ta'mîrleri için ancak ber-mûceb-i vasiyyet yalnız otuz yedi bin sekiz yüz akçe vasiyy-i mezbûrun yedinde mevcûd olup mâ'adâsını bâlâ-yı defterde mastûr olan mahallere harc u sarf eylediği tahlîf olunmağın işbu mahalle şerh verildi.

## 17 [6a-1] Halil b. Mehmed'in hayattayken hanımı Safiye'yi vasi tayin etmiş olduğu

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Halil b. Ömer b. Abdullah'ın [Halil b. Mehmed b. Ömer'in]* zevce-i menkûha-i metrûkesi ve bervech-i âtî vasiyy-i muhtârı olduğunu iddi'â eden işbu bâ'isetü'l-kitâb Safiye bt. Abdullah nâm hatunun zâtı zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ta'rîfleriyle ba'de'l-mu'arrefe meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun li-ebeveyn kız karındaşı Sâliha Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekâleti mahzar-ı câhidde sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan Abdülfettâh Efendi b. el-Hâc Mustafa mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip zevcim müteveffâ-i mezbûr Halil b. Mehmed b. Ömer'in hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl u sıhhatinde vefâtından bir sene mukaddem ben bi-emri'llâhi te'âlâ vefât eylediğimde cemî' mâlımdan techîz ve tekfînim görüldükden sonra bâkī terekemin sülüsünü ba'de'l-ahz ve'l-kabz sülüs-i mezkûrdan ta'mîr-i kabr ve ıskāt-ı salâtım için yirmi guruş harc u sarf oluna ve on beş guruş eyyâm-ı mu'tâdede tabh-ı ta'âm ve it'âm-ı fukarâ ede ve üçümde ve kırkımda ve senemde birer hatm-i şerîf olunup sevâbı rûhuma ihdâ ve mukābelesinde birer guruş verile ve bâkī kalan fazlası vücûh-ı birre harc u sarf oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine beni vasiyy-i muhtâr nasb ve ihtiyâr eylediğinde ben dahi muvâcehesinde kabûl ve musırran alâ-îsâ'ihî vefât etmekle müteveffâ-i mezbûrun terekesinden taleb eylediğimde müvekkile-i mezbûre Sâliha Hatun vermede ta'allül eder, suâl olunup alıverilmesi bi'l-vesâye matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl mezbûr Abdülfettâh Efendi ba'de'l-inkâr müdde'iye-i mezbûre Safiye Hatun'dan ber-vech-i muharrer müdde'âsını mübeyyin beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûre ahâlîsinden Mehter Mehmed Ağa b. Ali Ağa ve Abdülmümin b. Mustafa ve Kapudanzâde Mehmed Efendi b. Mustafa ve Mustafa Çelebi b. Mehmed ve Türbedâr İsmail Efendi b. Osman nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka işbu müdde'iye-i mezbûrenin zevci müteveffâ-i mezbûr Halil b. Ömer b. Abdullah hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl u sıhhatinde vefâtından bir sene mukaddem ben bi-emri'llâhi te'âlâ vefât eylediğimde cemî' mâlımdan techîz ve tekfînim görüldükden sonra bâkī terekemin sülüsünü ba'de'l-ahz ve'l-kabz sülüs-i mezkûrdan ta'mîr-i kabr ve ıskāt-ı salâtım için yirmi guruş harc u sarf oluna ve on beş guruş eyyâm-ı mu'tâdede tabh-ı ta'âm ve it'âm-ı fukarâ ide ve üçümde ve kırkımda ve senemde birer hatm-i şerîf [tilâvet] olunup sevâbını rûhuma ihdâ ve mukābelesinde birer guruş verile ve bâkī kalan fazla vücûh-ı birre harc u sarf oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine bizim huzûrumuzda

* Bu hükmün devamında ve bir sonraki hükümde ismin "Halil b. Mehmed b. Ömer" olduğu anlaşılmaktadır.

mezbûre Safiye Hatun'u vasiyy-i muhtâr nasb ve ihtiyâr eyledikde mezbûre Safiye Hatun dahi muvâcehesinde vesâyet-i merkūmeyi kabûl ve musırran alâ-îsâ'ihî vefât eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebince ba'de'l-hükm ve't-tenbîh mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-selhi Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Ahmed, Mehmed Said Efendi b. İbrahim, Ömer Efendi b. İbrahim, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, Mehter Mehmed Ağa b. Ali Ağa, Abdülmümin b. Mustafa, Mustafa Çelebi b. Mehmed, Kapudanzâde Mehmed Efendi b. Mustafa, Ömer Ağa b. el-Hâc Mustafa, İsmail Efendi b. Osman, Hüseyin Çelebi b. Ali, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 18 [6a-2] Halil b. Mehmed'in hayattayken cariyesi Mahbûbe'yi hanımı Safiye'ye vermiş olduğu

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin bundan akdem vefât eden Halil b. Mehmed b. Ömer'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Safiye bt. Abdullah ile hâlâ diyâr-ı âharda olup li-ebeveyn er karındaşı Ali'ye ve kız karındaşı Sâliha Hatun'a münhasıra olup [**6b**] mesele-i mîrâsları dört sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehm zevcesi merkūme Safiye'ye ve iki sehm gāib-i mezbûr Ali'ye ve bâkī bir sehm mezbûre Sâliha Hatun'a isâbeti lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mütebeyyin oldukdan sonra mezbûre Sâliha Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekâleti mahzar-ı câhidde sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan Abdülfettâh Efendi b. el-Hâc Mustafa meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde işbu bâ'isetü'l-kitâb mezbûre Safiye Hatun muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip zevcem müvekkilem mezbûre Sâliha'nın mevrûsu müteveffâ-i mezbûr Halil'in terekesinden olup işbu açık kara kaşlı kara gözlü Gürciyyetü'l-asl Müslimetü'l-mille yüz otuz guruş kıymetli Mahbûbe câriyesini mezbûre Safiye Hatun bi-gayr-ı hakkın zabt etmekle câriye-i memlûkesinden hisse-i şer'iyyesini taleb eylediğimde vermede mümâna'at eder, suâl olunup alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl mezbûre Safiye Hatun cevâbında fi'l-hakīka yüz otuz guruş kıymetli işbu câriye-i mevsûfe-i mezkûrenin yüz guruşu müteveffâ-i mezbûr Halil'in ve otuz guruşu benim olup ol vechile iştirâken mülkümüz iken zevcem müteveffâ-i mezbûr Halil hâl-i hayâtında vefâtından bir sene mukaddem câriye-i mevsûfede olan yüz guruş mütâlebesinden benim zimmetimi ibrâ ve câriye-i mezkûreyi bana def' ve teslîm, ol vechile müstakilleten mülkümdür deyü def'le mukābele edicek,

gıbbe'l-istintak ve akībe'l-inkâr mezbûre Safiye Hatun'dan def'-i meşrûhuna mutâbık mübeyyin beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûre ahâlîsinden Mehter Mehmed Ağa b. Ali Ağa ve Abdülmümin b. Mustafa ve Kapudanzâde Mehmed Efendi b. [Mustafa] ve Mustafa Çelebi b. Mehmed ve İsmail Efendi b. Osman nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Halil b. Abdullah hâl-i hayâtında bir sene mukaddem yüz otuz guruş kıymetli işbu Gürciyyetü'l-asl Müslimetü'l-mille Mahbûbe bt. Abdullah'ın yüz guruşu müteveffâ-i mezbûr Halil'in ve otuz guruşu zevcesi mezbûre Safiye Hatun'un olup ol vechile iştirâken mülkleri iken târîh-i merkūmda câriye-i mevsûfe-i merkūmede olan yüz guruş mütâlebesinden zevcesi mezbûre Safiye Hatun'un zimmetini ibrâ ve câriyeyi mezbûre Safiye Hatun'a def' ve teslîm ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye ettiklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebince müdde'î-i mezbûr Abdülfettâh Efendi bî-vech mu'ârazadan men'-birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-selhi min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 19 [6b-1] Halil b. Mehmed'in vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Halil b. Mehmed b. Ömer'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Sayfiye bt. Abdullah nâm hatun ile li-ebeveyn er karındaşı olup diyâr-ı âharda olan Ali'ye ve kız karındaşı Sâliha'ya isâbeti lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra gāib-i mezbûr Ali'nin hisse-i şer'iyyesini ahz u kabz u hıfza bâ-hüccet-i şer'iyye kayyım nasb olunan kız karındaşı mezbûre Sâliha Hatun'un taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve fürûht olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fî-[yevmi]'s-sâdis ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sarfa müte'allik kütüb, 12<br>240 akçe | Beyâz seccâde<br>105 akçe | Kavuk, 3<br>63 akçe | Keten tarağı, 2<br>70 akçe | Köhne kebe, 1<br>42 akçe |
| Şilte, 2<br>600 akçe | Köhne yan keçesi<br>30 akçe | Köhne kürk<br>120 akçe | Zıbın ve anteri<br>30 akçe | Köhne anteri, 1<br>99 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne kapı perdesi 27 akçe | Tüfenk, 1 700 akçe | Alaca sandal zar? 699 akçe | Sandal yorgan, 1 400 akçe | Def'a sandal yorgan, 1 600 akçe |
| Yemenî yorgan, 1 120 akçe | Yüz yasdığı, 1 80 akçe | Döşek, 1 420 akçe | Mâî beylik çuka 30 akçe | Def'a döşek 461 akçe |
| Def'a döşek, 1 180 akçe | Mâî basma yorgan 400 akçe | Def'a yemenî yorgan 120 akçe | Köhne yorgan 29 akçe | Çarşeb 78 akçe |
| Def'a çarşeb, 1 30 akçe | Aba beyâz yağmurluk, 1 120 akçe | Minder, 1 580 akçe | Çuka seccâde 380 akçe | Ocak perdesi (…) |
| Yemenî yasdık, memlû 1.310 akçe | Çuka kablı sincab kürk 1.600 akçe | Çakşır 150 akçe | Yeşil çuka cübbe 279 akçe | Alaca celâlî 90 akçe |
| Alaca zıbın, 2 24 akçe | Kırmızı celâlî 303 akçe | Köhne celâlî 33 akçe | Köhne yemenî boğça 12 akçe | Köhne destâr, 2 69 akçe |
| Beyâz kuşak 60 akçe | Yağlık ve makrame, 1 30 akçe | Uçkur, 2 42 akçe | Gömlek 1, don 1 156 akçe | Def'a gömlek 1, don 1 150 akçe |
| Def'a gömlek 1, don 2 174 akçe | Köhne sarık örtüsü 33 akçe | Yemenî köhne boğça, 1 45 akçe | Fener, 1 93 akçe | Yağlık, 2 90 akçe |
| İşleme havlu, 1 120 akçe | Def'a işleme makrame 150 akçe | Sarık örtüsü 250 akçe | Uçkur, 2 120 akçe | Def'a uçkur, 2 129 akçe |
| Sandal boğça, 3 36 akçe | Sim direm 15 akçe | …? 68 akçe | Tuç evânî 216 akçe | Pirinç devât 36 akçe |
| Sim akreb sâ'at 600 akçe | Tâbe, 1 66 akçe | Tencere ma'a kapak, 3 600 akçe | Yemek sinisi, 1 360 akçe | Kenarlı sagīr sini, 1 160 akçe |
| Kebîr sini, 1 500 akçe | Kazgan, 1 441 akçe | Sadefli mir'ât 36 akçe | Tobrak tabak 24 akçe | Kebîr tencere ma'a kapak 510 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **[7a]** Kebîr leğen, 1<br>300 akçe | Leğen ma'a ibrik, 1<br>198 akçe | Kara güğüm, 1<br>200 akçe | Bakraç, 1<br>90 akçe | Berber leğeni<br>140 akçe |
| Kebîr güğüm, 1<br>405 akçe | Kefkir, kefçe<br>80 akçe | Sahan ma'a kapak<br>603 akçe | Tas ma'a kapak, 1<br>115 akçe | Sahan, 8<br>505 akçe |
| Lengerî, 5<br>100 akçe | Tobrak çanak, 1<br>21 akçe | Şam'dân, 2<br>36 akçe | Kahve ibriği ve tepsi, 11<br>80 akçe | Hamam tası<br>30 akçe |
| Orta keçesi<br>120 akçe | Tennûr kebesi, 1<br>198 akçe | Balta, 1<br>21 akçe | Hırdavât<br>30 akçe | Çiçek …?<br>15 para |
| Def'a hırdavât<br>30 akçe | Barut kapağı, 7<br>15 akçe | Demir zincir<br>15 akçe | Kuyu çengeli ve satır ve fener<br>100 akçe | Peştahta<br>160 akçe |
| Sepet sandığı, 1<br>45 akçe | Sadefli iskemle<br>90 akçe | Tennûr, 1<br>30 akçe | Küpe<br>160 akçe | Hırdavât<br>120 akçe |
| Hâtem<br>170 akçe | Tecemmülât-ı hâne<br>1.000 akçe | Mahlût altın ve beyâz akçe<br>11.220 akçe | Sâlifü'l-beyân Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde vâki' menzil, ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât menzilden müteveffâ-i mezbûrun mâlik olduğu hissesinin kıymeti<br>9.000 akçe | |

Cem'an yekûn-ı eşyâ: 33.000 akçe, Yalnız otuz üç bin akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>1.200 akçe | Resm-i kısmet<br>1.050 akçe | Kâtibiye, kalemiye<br>240 akçe | Çukadâriye<br>180 akçe | İhzâriye<br>90 akçe |
| Dellâliye<br>405 akçe | Mesârif-i müteferrika ve ta'âmiye<br>390 akçe | | Kaydiye-i defter<br>60 akçe | |

Cem'an yekûnü'l-ihrâcât: 3.615 akçe. Yalnız üç bin altı yüz on beş akçedir.

Minhe's-sülüs, meblağ: 12.795. Yalnız on iki bin yedi yüz doksan beş akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese:

16.590 akçe. Eşyâ ve nukūddan yalnız on altı bin beş yüz doksan akçedir.

9.000 akçe. Mine'l-menzil der-mahalle-i mezbûr.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>4.149 akçe. Mine'l-nukūd ve'l-eşyâ<br>2.250 akçe. Mine'l-menzil | Hissetü'l-ahi'l-mezbûri'l-gāib Ali<br>8.298 akçe. Mine'l-nukūd ve'l-eşyâ<br>4.500 akçe. Mine'l-menzil | Hissetü'l-uhtü'l-mezbûre Sâliha Hatun<br>4.149 akçe. Mine'l-nukūd ve'l-eşyâ<br>2.250 akçe. Mine'l-menzil |

## 20 [7a-1] Markarit bt. Bogos'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbi'l-bârî-'de Baba Haydar Nakşibendî Mahallesi'nde mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Markarit bt. Bogos'un verâseti zevce-i metrûku Aleksandır v. Haçador ile sadriye sagīre kızları Tartabsan ve Saltane'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīretân-ı mezbûretânın babaları ve tesviye-i emirlerine vasîleri olan mezbûr Aleksandır taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne ferâce, 1<br>240 akçe | Köhne anteri, 1<br>150 akçe | Köhne don 1, ma'a gömlek 1<br>150 akçe | Köhne yemenî, 1<br>120 akçe | Köhne serpûş, 1<br>24 akçe |
| Minder, 1<br>120 akçe | Köhne yorgan, 1<br>200 akçe | Beledî döşek, 1<br>480 akçe | Yasdık, 4<br>480 akçe | Köhne keçe, 1<br>120 akçe |
| Sagīr kuşak, 1<br>120 akçe | Tencere, 1<br>180 akçe | Sahan, 3<br>180 akçe | Tâbe, 1<br>60 akçe | Köhne alaca çarşeb, 1<br>200 akçe |
| Sagīr sini, 2<br>200 akçe | Tas sagīr, 1<br>60 akçe | Köhne hamam rahtı<br>150 akçe | Hamam tası ma'a kutu<br>60 akçe | Hırdavât-ı menzil<br>120 akçe |

Yekûn: 3.954 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Resm-i kısmet<br>100 akçe | Kalemiye ve hüddâmiye<br>30 akçe | Harc-ı vasiyyet<br>120 akçe | Kaydiye<br>10 akçe |

Cem'an yekûnü'l-ihrâcât: 260 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 3.694 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>924 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>1.385 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>1.385 akçe |

## 21 [7b-1] Halil b. Mehmed'in vârislerinden olan kardeşi Sâliha Hatun'nun, kendisi ile kardeşi Ali'nin hissesini terekeden almaları

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Halil b. [Mehmed] Ömer'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Safiye bt. Abdullah nâm hatun ile li-ebeveyn er karındaşı olup hâlâ diyâr-ı âharda olan Ali'ye ve li-ebeveyn kız karındaşı Sâliha'ya münhasıra olup ve mesele-i mîrâsları dört sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezkûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Safiye'ye iki sehmi gāib-i mezbûr Ali'ye ve bâkī bir sehmi mezbûre Sâliha Hatun'a isâbeti tahakkukundan sonra gāib-i mezbûrun hissesini ahz u kabz u hıfza bâ-hüccet-i şer'iyye kayyım nasb olunan mezbûre Sâliha Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra vekîl-i müseccel-i şer'îsi olan zevci Abdülfettâh Efendi b. el-Hâc Mustafa meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde müteveffâ-i mezbûr Halil'in zevcesi ve terekesine bi'l-verâse vâzı'atü'l-yed olan işbu bâ'isetü'l-kitâb mezbûre Safiye Hatun bt. Abdullah mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edip ber-vech-i m[uharrer] müvekkilem mezbûre Sâliha'nın li-ebeveyn er karındaşı müteveffâ-i mezbûr Halil'in terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i mezbûr üzere gāib-i merkūm Ali'nin nukūd ve eşyâdan hissesine isâbet eden sekiz bin iki yüz doksan sekiz akçe ve kezâlik zevcem ve müvekkilem merkūme Sâliha Hatun'un nukūd ve eşyâdan hissesine isâbet eden dört bin yüz kırk dokuz akçe ki cem'an on iki bin dört yüz kırk yedi akçe hisse-i şer'iyyelerini merkūme Safiye Hatun bana def' ve teslîm, ben dahi vekâlet-i mahkiyem hasebiyle yedinden bi't-tamam ahz u kabz eyleyip mezbûre Safiye Hatun zimmetinde zikr olunan hisselerden bir akçe ve bir habbe kalmadı dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Ahmed, Mehmed Said Efendi b. İbrahim, Ömer Efendi b. Osman, Ömer Ağa b. el-Hâc Mehmed, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, Abdürrezzak Efendi b. el-Hâc Ali, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Ahmed, Musa Bey b. Ömer ve gayruhum.

## 22 [7b-2] Fâtıma bt. Ali'nin vefâtıyla çocuklarına babaları Mehmed'in vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma bt. Ali'nin sadrî sagīr oğulları Mustafa ve Ahmed ile sadriye sagīre kızı Hanife'nin tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağla sıgār-ı mezbûrûnun babaları olup mahmûdü'l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed b. İbrahim'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sıgār-ı mezbûrûnun tesviye-i emirlerine vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a [bi't-taleb] ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mustafa, İbrahim Beşe b. Mehmed, Himmet Beşe b. Ali, Abdullah b. Hüseyin, Hüseyin b. Mustafa, Hüseyin Beşe b. ( ), Na'lbend İsmail b. ( ), Ahmed Beşe b. İsmail, Na'lbend Ahmed Beşe b. Abdullah, İbrahim b. Hüseyin, Mustafa b. İbrahim, Mustafa b. İsmail, es-Seyyid Mehmed b. Mustafa.

## 23 [7b-3] Fâtıma bt. Ali'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma bt. Ali'nin verâseti zevc-i metrûku Mehmed b. İbrahim ile vâlidesi Emetullah Hatun bt. Hüseyin'e ve sadrî sagīr oğulları Mustafa ve Ahmed'e ve sadriye sagīre kızı Hanife'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sıgār-ı mezbûrûnun babaları ve tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîleri olan mezbûr Ahmed ile merkūme Emetullah Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne beledî döşek, 1<br>348 akçe | Köhne sagīr minder, 1<br>30 akçe | Def'a minder, 1<br>380 akçe | Def'a minder, 1<br>378 akçe | Def'a minder, 1<br>258 akçe |
| Köhne sıra güllü yasdık, 6<br>900 akçe | Yemenî yorgan, 1<br>330 akçe | Köhne sandal yorgan, 1<br>150 akçe | Orta keçesi ma'a yan, 1<br>1.359 akçe | Köhne yorgan çarşebi, 1<br>153 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ocak yaşmağı, 1<br>309 akçe | Çuka cübbe, 1<br>210 akçe | Na'lin, 1 çift<br>33 akçe | Köhne hatâî boğça ma'a parça<br>15 akçe | Dokuma peşkir<br>120 akçe |
| Def'a çarşeb, 1<br>198 akçe | Def'a köhne çarşeb, 1<br>63 akçe | Def'a köhne çarşeb, 1<br>18 akçe | Minder çarşebi, 2<br>205 akçe | Def'a köhne döşek çarşebi<br>75 akçe |
| Köhne mor telli hatâî anteri, 1<br>390 akçe | Yeşil anteri, 1<br>209 akçe | Köhne yaşmak ma'a makrame<br>99 akçe | Köhne çuka ferâce, 1<br>423 akçe | Ayna kabı, 1<br>48 akçe |
| Kutu ma'a köhne serpûş, 1<br>21 akçe | Sim kuşak, 26 dirhem, fî: 25<br>650 akçe | Def'a sim sagīr kuşak, 2 dirhem<br>50 akçe | Köhne işleme abdest havlusu, 1<br>180 akçe | Kırmızı boyama, 1<br>78 akçe |
| Uçkur<br>90 akçe | İşleme yağlık, 1<br>52 akçe | Abdest makramesi, 1<br>81 akçe | Don, 1<br>69 akçe | Beyâz bogasi anteri<br>150 akçe |
| Beledî döşek yüzü, 1<br>300 akçe | **[8a]** Köhne beyâz anteri, 1<br>48 akçe | Yüz yasdığı, 3<br>150 akçe | Mantarî boğça, 1<br>60 akçe | Köhne işleme kundak yorgan, 1<br>139 akçe |
| Köhne şâlî şeritli cübbe, 1<br>1.569 akçe | Mantarî sofra, 1<br>99 akçe | Def'a mantarî sofra, 1<br>60 akçe | İnci küpe, 1<br>310 akçe | Edik ma'a papuç, 1<br>120 akçe |
| Mest, 1 çift<br>18 akçe | Def'a mest, 1<br>18 akçe | Köhne dolama makrame, 1<br>12 akçe | Ayaklı sandık, 1<br>241 akçe | Sahan 3, ma'a tuç 2<br>180 akçe |
| Leğen, ibrik<br>120 akçe | Kef[k]ir ma'a kefçe<br>45 [akçe] | Tencere ma'a kapak<br>265 akçe | Sini, 1<br>180 akçe | Def'a tencere ma'a kapak<br>150 akçe |
| Kahve ibriği ma'a tepsi<br>33 [akçe] | Sagīr lengerî, 2<br>36 akçe | Hamam tası 1, ma'a kül kutusu 1<br>36 akçe | Şam'dân<br>45 akçe | Yeşil yasdığı, 1<br>60 akçe |
| Köhne yorgan, 1<br>120 akçe | Seccâde, 1<br>80 akçe | Peştahta, 1<br>80 akçe | Gömlek, 1<br>15 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet<br>5.000 akçe |

Cem‘an yekûn: 17.642 [akçe]. Yalnız on yedi bin altı yüz kırk iki akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>440 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>90 akçe | Çukadâriye<br>90 akçe | İhzâriye<br>75 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>240 akçe |
| Dellâliye-i eşyâ ve dükkân ücreti<br>375 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccet<br>30 akçe | Hammaliye, sarrafiye ve sâir mesârif<br>193 akçe | | |

Yekûnü’l-mesârif: 1.535 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 16.107 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevci’l-mezbûr<br>4.026 akçe | Hissetü’l-ümmi’l-mezbûre<br>2.684 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>3.758 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>3.758 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>1.758 akçe |
| Kesr-i bâkī<br>2 [akçe] | | | | |

## 24 [8a-1] Seyyid el-Hâc Mustafa’nın terekesinden hissesini almak üzere annesi Emetullah Hatun’a Seyyid Ali Ağa’nın vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Baba Haydar Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem vefât eden es-Seyyid el-Hâc Mustafa b. el-Hâc Mehmed’in vilâyet-i Anadolu’da Kula kasabasında sâkine vâlidesi Emetullah Hatun’un hisse-i irsiyyesini ahz u kabz [ve] zabt u hıfza kıbel-i şer‘den bir vasî ve kayyım nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma‘rûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârlarıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer olan akrabâsından işbu râfi‘ü’l-kitâb es-Seyyid Ali Ağa b. es-Seyyid el-Hâc Mehmed’i hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri mezbûre Emetullah Hatun’un hisse-i irsiyyeseni ahz u kabz ve zabt u hıfza vasî ve kayyım nasb u ta‘yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ min-Saferi’l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Abdürrezzak Efendi b. el-Hâc Ali, Ahmed Efendi b. Ali, Mustafa Efendi b. Musa, el-Hâc Mehmed b. Hüseyin, Hüseyin b. Abdullah, Osman Çelebi

b. Mahmud, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Feyzullah Çelebi b. Hüseyin, Çukadâr Hüseyin Beşe ve gayruhum.

## 25 [8a-2] Seyyid el-Hâc Mustafa Ağa'nın vârisleri arasında taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Baba Haydar Nakşibendî Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden es-Seyyid el-Hâc Mustafa Ağa b. el-Hâc Mehmed'in verâseti vâlidesi olup vilâyet-i Anadolu'da Kula kasabasında sâkin Emetullah Hatun bt. ( ) ile sulbî kebîr oğlu es-Seyyid Mehmed Tahir ve sulbiye kebîre kızı Şerife Fâtıma'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûre Emetullah Hatun'un hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza bâ-hüccet-i şer'iyye vasî ve kayyım nasb olunan es-Seyyid Ali Ağa b. el-Hâc Mehmed ile mezbûrân es-Seyyid Mehmed Tahir ve Şerife Fâtıma taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mushaf-ı şerîf, 1<br>1.440 akçe | Altın pandül sâ'at, 1<br>7.200 akçe | Sim taşlı bıçak, 1<br>1.500 akçe | Kalenbek tesbîh, 1<br>150 akçe | Beyâz çuka biniş, 1<br>1.000 akçe |
| Mor çuka kaplı karsak kürk, 1<br>3.600 akçe | Köhne şal kākum kürk, 1<br>1.800 akçe | Köhne zerdava kürk, 1<br>2.400 akçe | Köhne sincab kürk, 1<br>1.200 akçe | Sarı keremsûd kaftan, 1<br>360 akçe |
| Güvez kaftan, 1<br>360 akçe | Fıstıkī çuka dolama, 1<br>1.200 akçe | Köhne yeşil çuka dolama, 1<br>1.000 akçe | Çuka müsta'mel çakşır, 2<br>1.000 akçe | Köhne şal, 1<br>600 akçe |
| Siyah kemerbend kuşak, 1<br>1.200 akçe | Alaca şal kuşak, 1<br>800 akçe | Köhne Rakka şalı, 1<br>1.000 akçe | Beyâz kutnî kaftan, 1<br>1.200 akçe | **[8b]** Kaliçe seccâde, 1<br>720 akçe |
| Sakal tarağı, 1<br>60 akçe | Sâye çuka biniş, 1<br>2.400 akçe | Köhne alaca anteri, 1<br>300 akçe | Şam alacası anteri, 1<br>240 akçe | Köhne mâî çuka biniş, 1<br>720 akçe |
| Neftî çuka biniş, 1<br>600 akçe | Cedîd alaca anteri, 1<br>600 akçe | Köhne zerdava paçası kürk, 1<br>2.000 akçe | Beyâz meşâmî anteri, 33<br>1.200 akçe | Köhne destâr, 2<br>800 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tahta sandık, 1<br>240 akçe | Pištov ma'a kubûr, 1 çift<br>1.000 akçe | Hilâli gaddâre 1 ma'a raht 1 ve göynek 1<br>1.200 akçe | Tüfenk, 2<br>1.200 akçe | Köhne kavuk, 2<br>160 akçe |
| Eğer ma'a rikāb<br>480 akçe | Abdest leğeni, 1<br>500 akçe | İbrik 2 ma'a leğen 1 ma'a sini 1<br>1.200 akçe | Kahve ibriği, 7<br>360 akçe | Fağfûr fincan, 3<br>120 akçe |
| Yorgan, 2<br>720 akçe | Beledî döşek, 1<br>600 akçe | Yüz yasdık, 2<br>120 akçe | Şilte, 1<br>120 akçe | Don 2 ma'a gömlek 2<br>300 akçe |
| Nakid der-kîse<br>3.620 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 50.590 akçe. Yalnız elli bin beş yüz doksan akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât ber-mûceb-i vasiyyet<br>7.560 akçe | Deyn-i müsbet-i Attâr el-Hâc Mehmed bi-ikrârı verese<br>1.680 akçe | Deyn-i Mehmed ve yorgancı ve haffâf bi-ikrârı verese<br>880 akçe | Resm-i âdî<br>1.260 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>300 akçe |
| Çukadâriye<br>150 akçe | İhzâriye<br>120 akçe | Harc-ı vasiyyet<br>480 akçe | Kaydiye-i defter<br>60 akçe | |

Cem'an yekûnü'l-ihrâcât: 12.490 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 38.100 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'l-ümmi'l-mezbûre<br>6.250 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>21.234 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>10.616 akçe |

## 26 [8b-1] Seyyid el-Hâc Mustafa Ağa'nın vârislerinin terekeden hisselerini aldıkları

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Baba Haydar Nakşibendî Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden es-Seyyid el-Hâc Mustafa

Ağa b. el-Hâc Mehmed'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti vâlidesi olup vilâyet-i Anadolu'da Kula kasabasında sâkine Emetullah Hatun bt. ( ) ile sulbî kebîr oğlu es-Seyyid Mehmed Tahir'e ve sulbiye kebîre kızı Şerife Fâtıma Hatun'a münhasıra ve tashîh-i meseleleri on sekiz sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden üç sehmi vâlidesi mezbûre Emetullah Hatun'a ve on sehmi oğlu mezbûr es-Seyyid Mehmed Tahir'e ve bâkī beş sehmi kızı mezbûre Şerife Fâtıma'ya isâbeti tahakkukundan sonra zâtı zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ta'rîfleriyle mu'arrefe olan mezbûre Şerife Fâtıma Hatun meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse vâzı'u'l-yed olan karındaşı işbu râfi'u'l-kitâb mezbûr es-Seyyid Mehmed Tahir mahzarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip babamız müteveffâ-i mezbûrun terekesi ma'rifet-i şer'le tahrîr olunup ber-mûceb-i defter-i kassâm-ı askerî herbirimizin hissesine isâbet eden hisse-i irsiyyemizi tamamen ve kâmilen ahz u kabz eyledik dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr el-Hâc İbrahim ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdürrezzak Efendi b. el-Hâc Ali, Ahmed Efendi b. Ali, Mustafa Efendi b. Musa, el-Hâc Mehmed b. Hüseyin, Hasan Ağa b. Abdullah.

## 27 [8b-2] Fâtıma bt. Ali'nin terekesi malından çocuklarına nafaka tahsis edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma bt. Ali nâm hatunun sadrî sagīr oğulları Mustafa ve Ahmed ile sadriye sagīre kızı Hanife'nin babaları ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîleri olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed b. Abdullah meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîleri olduğum sıgār-ı mezbûrûnun nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâçları olmağla vâlidesi müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâlından kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi **[9a]** hazretleri sıgār-ı mezbûrûnun vâlideleri müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâlından herbirine beher yevm dörder akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sıgār-ı mezbûrûnun nafaka ve

kisvelerine harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâlından rücû'a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Mehmed Çelebi b. Mustafa, İbrahim Beşe b. Mehmed, Ahmed Beşe b. Ali, Abdullah b. Hüseyin, Hüseyin Çelebi b. Mustafa, Hüseyin Beşe b. Mehmed, Na'lbend İsmail b. ( ), Ahmed b. İsmail ve gayruhum.

## 28 [9a-1] Andosa v. İstemaki'nin küçük kızı Oredore'nin vasisi Panayot'un azledilerek yerine Susane bt. Anderse'nin tayin edilmesi

Fi'l-asl vilâyet-i Rumeli'de Mora cezîresinde Kalavrita kazâsından olup Mevlevîhâne Yenikapısı hâricinde bakkāl tâifesinden iken bundan akdem hâlik olan Andosa v. İstemaki'nin sâlifü'z-zikr Kalavrita kazâsında sâkine sulbiye sagīre kızı Oredore'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza ve tesviye-i umûruna bundan akdem vasî nasb u ta'yîn olunan Panayot v. Niko'nun hiyâneti zâhir olup azli lâzım geldiğine binâen emânet ve istikāmet ile mevsûfe olup vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî kimesneler ihbârlarıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan min-kıbeli'l-eb ceddesi işbu râfi'atü's-sifr Susane bt. Anderse'yi hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri dahi mezbûre Panayot'u vesâyetten ihrâc ve sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna mersûme Susane Nasrâniye'yi vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mollâ Ali b. Hasan, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Efendi b. Mustafa, Mehmed Çelebi b. Abdullah, es-Seyyid Ömer b. Hasan.

İstemaki v. Panayot, Panayot v. Dimitri, Dimo v. Harido, Todori v. Yanaki, İskati v. İstemaki, Andosa v. Papa Kosta, Lazari v. Yanaki, İstoro v. Panayot.

## 29 [9a-2] Vefât eden Hasan ve Hüseyin'in miras hisselerinin anneleri ve vasiyyeleri Fâtıma tarafından kendileri için harcandığı

*Defteri elli üç Receb'inin sicilindedir.*

Derûn-ı defterde mezkûrân Hasan ve Hüseyin fevt olup verâseti vâlideleri mezbûre Fâtıma Hatun ile ammileri diğer Hasan ve Abdullah'a ba'de'l-inhisâr lâkin sagīrân-ı mezbûrânın bâlâda mezkûr on altı bin dört yüz doksan akçe hisselerini vâlideleri ve vasiyyeleri mezbûre Fâtıma Hatun sagīrân-ı mezbûrânın techîz

ve tekfînlerine ve bâ-hüccet-i şer‘iyye nafaka-i mefrûzalarına harc u sarf edip meblağ-ı mezbûrdan mezbûre Fâtıma Hatun yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmayıp tahlîf olunduğu işbu mahalle şerh verildi.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ min-Saferi’l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

## 30 [9a-3] Bahçıvan Nikola v. Hiristo’nun, Hasan Ağa’nın bahçesinde bahçıvan iken ölen Yorgo v. Mihal’in vârisi olduğunu ispatlaması

Vilâyet-i Rumeli’de Premedi kazâsına tâbi‘ Postanini nâm karye ahâlîsinden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Silivrikapısı hâricinde vâki‘ asrında sekbanbaşı iken vefât eden Hasan Ağa’nın bahçesinde müstecir iken bundan akdem hâlik olan bahçıvân Yorgo v. Mihal’in ber-vech-i âtî li-ebeveyn ammisi olup hasren vârisi olduğunu iddi‘â eden işbu râfi‘ü’s-sifr bahçıvân Nikola v. Hiristo nâm zimmî meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde Hâslar Beytülmâlı emîni olup tereke-i hâlik-i mezbûra bi’l-emâne vaz‘-ı yed eden İbrahim Ağa b. Halil mahzarında üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edip hâlik-i mezbûr Yorgo’nun babası Mihal ile li-ebeveyn karındaşlar olup babamız ismi Hiristo ve dedemiz ismi Nikola ve anamız ismi Anna bt. Nikola nâm Nasrâniye ve maskat-ı re’simiz sâlifü’z-zikr Premedi kazâsına tâbi‘ Postanini karyesi olup hâlik-i mezbûrun ben usûbet-i nesebiyye cihetinden li-ebeveyn ammisi ve hasren vârisi ve terekesine benden gayrı müstahikk-ı âhar olmayıp emîn-i merkūm tereke-i hâlik-i mezbûra bi’l-emâne vaz‘-ı yed eder, suâl olunsun dedikde gıbbe’s-suâl emîn-i merkūm cevâbında tereke-i hâlik-i mezbûra bi’l-emâne vaz‘-ı yedini ikrâr lâkin müdde‘î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer ammisi olup hasren vârisi olduğunu inkâr edicek, müdde‘î-i mezbûrdan müdde‘âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Nasârâ’dan olup mahmiye-i İstanbul’da Tavukpazarı’nda mütemekkin tavukçu tâifesinden Niko v. Tora [ve] Paşmakçızâde Efendi bahçesinde mütemekkin Siço v. Yorgo nâm zimmîler li-ecli’ş-şehâde **[9b]** meclis-i şer‘a hâzırân olup isre’l-istişhâd fi’l-hakīka hâlik-i mezbûr Yorgo’nun babası Mihal ile işbu müdde‘î-i mesfûr Nikola nâm zimmî li-ebeveyn karındaşlar olup babaları ismi Hiristo ve dedeleri ismi Nikola ve anaları ismi Anna bt. Nikola nâm Nasrâniye ve maskat-ı re’sleri sâlifü’z-zikr Premedi kazâsına tâbi‘ Postana karyesi olup hâlik-i mezbûr müdde‘î-i mezbûr Nikola zimmî usûbet-i nesebiyye cihetinden li-ebeveyn ammisi ve hasren vârisi ve terekesine bundan gayrı müstahikk-ı âhar olduğu ma‘lûmumuz değildir, bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde ba‘de ri‘âyeti şerâiti’l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba‘de’l-hükm emîn-i mezbûrun kasr-ı yedine ba‘de’t-tenbîh mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâdis aşer min-Saferi’l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ömer Efendi b. Osman, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

Hiristo v. Siço, İstavri v. Apostol, Saraki v. Nikola, Miço v. Nikola, Milo v. Miro.

## 31 [9b-1] Bakkal tâifesinden Androsi v. İstemat'ın vârisleri arasında taksim edilen terekesi

Fi'l-asl vilâyet-i Rumeli'de Mora cezîresinde Kalavrita kazâsına tâbi' Kerpini nâm karye ahâlîsinden olup mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Mevlevîhâne Yenikapısı hâricinde bakkāl tâifesinden olup bundan akdem hâlik olan Androsi v. İstemat'ın verâseti zevce-i metrûkesi olup sâlifü'z-zikr karye-i mezbûrede mütemekkine Siyore bt. Papa Panayot ile anası Susane bt. Androsi'ye ve sulbiye sagīre kızı Androsi'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin ceddesi ve tesviye-i umûruna mansûbe vasiyyesi ve zevcesi mezbûrenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza ve kendüye îsâle vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan mezbûre Susane hâlik-i mezbûrun hayâtında şerîki ve veresesine îsâle vasîsi olan Panayot v. Perşiko nâm zimmî hâlik-i mersûmun terekesinden ber-mûceb-i defter-i kassâm ve hâric ez-defter mezbûre Susane'ye teslîm edip beyne'l-verese taksîm olunan meblağdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne nimten, 1<br>120 akçe | Köhne dîmî, 1<br>60 akçe | Köhne gömlek, 1<br>120 akçe | Köhne kebe, 1<br>120 akçe | Köhne kalpak, 1<br>30 akçe |
| Bakkāl dükkânında olan âlât<br>6.000 akçe | | Dükkân-ı mezbûrda sermâye-i zehâir<br>13.320 akçe | Hâlik-i mezbûrun zimmetinde cihet-i karzdan<br>12.000 akçe | |

Cem'an yekûn: 31.770 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûrun lâşesini ilkā-i hafr için masrûf<br>1.000 akçe | | Resm-i kısmet<br>780 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>180 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe |
| İhzâriye<br>60 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet ve ahz [u] kabz<br>720 akçe | | Kaydiye<br>30 akçe | Düyûn-ı müteferrika<br>200 akçe |

Yekûnü'l-mesârif: 3.090 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 28.680 akçe.

| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>3.585 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>18.819 akçe | Hissetü'l-ümmi'l-mezbûre<br>6.273 akçe | Kesr-i bâkī<br>3 |
|---|---|---|---|

## 32 [9b-2] Hasan Ağa Bahçesi'nde müstecir iken ölen Bahçıvan Yorgo v. Mihal'in terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı mülhakātından Silivrikapısı hâricinde vâki' asrında sekbanbaşı iken vefât eden Hasan Ağa Bahçesi demekle ma'rûf bahçede müstecir iken bundan akdem hâlik olan Bahçıvân Yorgo v. Mihal'in li-ebeveyn ammisi ve hasren vârisi Nikola v. Hiristo nâm zimmîye ba'de'l-inhisâr mezbûr Nikola dahi taleb ve ma'rifetiyle tahrîr olunan terekesidir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Hâlik-i mesfûrun bahçe derûnunda kırk aded magrûs eşcârı ve pırasa ve marul ve enginar ve soğan ve salata ve sâir âlât-ı bahçenin rub' hissesi kethüdâları ve sâir esnâfları ma'rifetiyle ber-vech-i tahmîn, meblağ: 2.080

Minhâ el-ihrâcât:

| Resm-i âdî<br>50 akçe | Kalemiye-i kâtib ve hüddâmiye<br>21 akçe | Kaydiye-i defter<br>9 akçe |
|---|---|---|

Yekûnü'l-mesârif: 80 akçe.

Sahhe'l-bâkī, meblağ: 2.000 akçe. Yalnız iki bin akçedir. Nikola zimmîye isâbet etmişdir.

## 33 [10a-1] Bakkal tâifesinden Androsi v. İstemat'ın vârislerinden olan annesi Susane bt. Androsi'nin terekeden hissesini aldığı

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Edirnekapısı hâricinde vâki' Tekye tâ'bir olunur mahalle varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Mevlevîhâne Yenikapısı hâricinde bakkāl tâifesinden iken bundan akdem hâlik olan Androsi v. İstemat'ın verâseti zevce-i metrûkesi Siyore bt. Papa Panayot ile anası Susane bt. Androsi'ye ve sulbiye sagīre kızı Andore'ye münhasıra ve tashîh-i meseleleri bi-hükmi'r-red otuz iki sehmden

i‘tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden dört sehmi zevcesi mezbûreye ve yedi sehmi anası mezbûre Susane’ye ve yirmi bir sehmi sagīre-i mezbûre Andore’ye isâbeti tahakkukundan sonra sagīre-i mezbûrenin min-kıbeli’l-eb ceddesi ve tesviye-i umûruna mansûbe vasiyyesi ve zevce-i mezbûre Siyore’nin tarafından husûs-ı âti’l-beyânda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi’l-ma‘rifeti’ş-şer‘iyye ârifân olan Panayot v. Dimitri ve Todori v. Yanaki nâm zimmîler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan mezbûre Susane nâm Nasrâniye meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda hâlik-i mezbûrun hayâtında şerîki ve veresesine îsâle vasîsi olan işbu râfi‘ü’s-sifr Panayot v. Nikola nâm zimmî muvâcehesinde bi’l-verâse ve’l-vesâye ve’l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip hâlik-i mezbûrun terekesi tahrîr ve ba‘de ihrâci’l-mesârif ve’d-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere hissemize isâbet eden yirmi sekiz bin altı yüz seksen akçeyi terekeden olmak üzere vasiyy-i merkūm Panayot zimmî bana def‘ ve teslîm ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru yedinden bi’l-verâse ve’l-vesâye ve’l-vekâle bi-kadri’l-hısas bi’t-tamam ahz u kabz edip ba‘de’l-yevm oğlum hâlik-i mezbûrun terekesine müte‘allika âmme-i da‘vâdan merkūm Panayot zimmînin zimmeti-ni bi’l-verâse ve’l-vekâle ibrâ-i âmm-ı kātı‘u’n-nizâ‘la ibrâ ve ıskāt edip vechen mine’l-vücûh ve sebeben mine’l-esbâb kat‘â da‘vâ ve nizâ‘ım yokdur dedikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î vâki‘ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba‘dehû ma‘an ba‘s olunan ümenâ-i şer‘le meclis-i şer‘a gelip herbiri alâ-vukū‘ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Saferi’l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Bezzâz el-Hâc Mehmed Ağa b. el-Hâc Hüseyin, el-Hâc Hasan b. Abdullah, Ahmed Ağa b. Mehmed, Hâfız İbrahim Efendi b. Musa, Ahmed Ağa b. Mustafa.

Kika v. Zota, Kanila v. İstemaki, Panayot v. Dimitri, Dimo v. Berko, İstemaki v. Panayot, Todori v. İstemaki, Yanaki v. Panayot, Nikola v. Siyani.

## 34 [10a-2] İbrahim Efendi’nin vefâtıyla küçük oğlu Mustafa’ya vasi tayin edilmiş olan kardeşi Mehmed Said’in muhasebesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi’l-bârî-’de Selâhi Mehmed Bey Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem vefât eden İbrahim Efendi b. Ali’nin sulbî oğlu Mustafa nâm sagīrin tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer‘iyye vasiyy-i muhtârı olan büyük karındaşı Mehmed Said’in bin yüz elli altı Saferi’l-hayrı gurresinden elli sekiz senesi Saferi’l-hayrı gāyesine gelince yirmi beş ayda vasiyy-i mezbûrun muhâsebesidir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sânî ve’l-ışrîn min-Saferi’l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cihan Bey Vakfı'ndan nezâret vazîfesi 5 akçe | Vakf-ı mezbûreden mu'temed vazîfesi 4 akçe | Kasımpaşa'da eczâhân vazîfesi 2 akçe Ber-vech-i rakabe | Hasköy'de ihtisâbdan vazîfe 1 akçe | Çardakdâr vazîfe[si] 2 akçe Ber-vech-i rakabe |

Yekûn-ı vezâif-i yevmiye: 12 akçe. Bir yevm on iki akçedir.

Meblağ;

12.873. Sagīr-i mezbûrun babasından müntakil bâ-defter-i kassâm mâl-ı mevrûsu.

9.000. Sagīr-i mezbûrun ber-vech-i muharrer vezâifinden hâsıl.

21.873

Minhâ:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nezâret ve mu'temed vazîfeleri için arz ve ruûs ve derkenâr ve tezkireleri için verilen 1.770 akçe | Çardak vazîfesi için ruûs ve arz ve tezkireye verilen 270 akçe | Kasımpaşa'da eczâhân için arz ve tezkireye verilen 510 akçe | Hasköy'de ihtisâb vazîfesi için harc-ı berât 660 akçe |
| Sagīr-i mezbûrun yirmi beş ayda ber-vech-i meşrûh nafakası 9.000 akçe | Harc-ı muhâsebe-i defter 120 akçe | Hüddâmiye 60 akçe | Kaydiye 15 akçe |

Yekûnü'l-mesârif: 12.465 akçe.

Sahhe'l-bâkī: 9.408 akçe. Vasiyy-i mezbûrun ber-vech-i muharrer vezâifden ve defter-i kassâm mûcebince mâl-ı mevrûsundan ba'de'l-muhâsebe ve ihrâci'l-mesârif bâkī yalnız dokuz bin dört yüz sekiz akçedir.

## 35 [10b-1] el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nden Ümmühani Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Ümmühani Hatun bt. Halil'in verâseti zevc-i metrûku Bostanî Hüseyin b. Abdullah ile vâlidesi Hadice Hatun bt. el-Hâc Süleyman'a ve sadriye sagīre kızı Emetullah'a ve li-ebeveyn karındaşı Ahmed Çelebi'ye ve li-ebeveyn kız karındaşı Zeyneb nâm sagīreye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûre Emetullah'ın babası ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîsi

olan merkūm Bostanî Hüseyin ile kezâlik sagīre-i mezbûre Zeyneb'in vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasiyyesi olan mezbûre Hadice Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sagīr minder, 1<br>258 akçe | Def'a minder, 2<br>800 akçe | Köhne kadife yasdık, 6<br>1.770 akçe | Beledî döşek, 1<br>600 akçe | Köhne orta ma'a keçesi, 2<br>920 akçe |
| Sagīr yasdık, 4<br>450 akçe | Köhne yemenî yorgan, 1<br>150 akçe | Def'a yorgan, 1<br>220 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>120 akçe | Köhne ferâce, 1<br>90 akçe |
| Def'a köhne çarşeb, 1<br>51 akçe | Köhne kürk, 1<br>500 akçe | Köhne çuka kürk, 1<br>220 akçe | Çuka ferâce, 1<br>900 akçe | Sagīr kuşak, 1<br>150 akçe |
| Köhne şalvar, 1<br>90 akçe | Paşmak 1, ma'a makrame 1<br>120 akçe | Köhne gömlek, 2<br>105 akçe | Def'a gömlek, 1<br>140 akçe | İnci kuşak, 1<br>1.600 akçe |
| Tel çekme, 1<br>480 akçe | Ocak perdesi, 1<br>500 akçe | Bürüncek çarşeb, 1<br>( ) | Cam fes [canfes] cübbe, 1<br>300 akçe | Köhne sofra, 1<br>30 akçe |
| Şalî anteri, 1<br>429 akçe | Peştemâl, 1<br>159 akçe | Köhne güvez cübbe, 1<br>300 akçe | Alaca şalvar, 1<br>331 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>36,5 akçe |
| Don, 1<br>63 akçe | Def'a don, 1<br>30 akçe | Köhne anteri, 1<br>48 akçe | Hamam gömleği, 1<br>270 akçe | Def'a köhne gömlek, 1<br>69 akçe |
| İşleme makrame, 1<br>75 akçe | Müsta'mel kākum kürk<br>2.115 akçe | Şeritli şâlî cübbe, 1<br>2.000 akçe | Serpûş, 1<br>30 akçe | Dokuma peşkir, 1<br>40 akçe |
| Köhne anteri, 1<br>420 akçe | Altın bilezik, 1 çift<br>5.500 akçe | Altın yüzük, 1<br>354 akçe | Küpe, 1 çift<br>500 akçe | Tencere, 1<br>180 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def‘a tencere, 1<br>290 akçe | Sagīre kazgan, 1<br>360 akçe | Tâbe, 1<br>51 akçe | Sini, 1<br>345 akçe | Sahan, 3<br>100 akçe |
| Leğen ma‘a ibrik<br>300 akçe | Tas, 1<br>20 akçe | Def‘a sahan, 2<br>80 akçe | Don ma‘a gömlek, 2<br>200 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü’l-mezbûr<br>4.000 akçe |

Cem‘an yekûn: 29.928 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>748 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>180 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe | İhzâriye<br>60 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>510 akçe |
| Kaydiye-i defter ve hüccet<br>30 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>300 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif-i lâzıme<br>452 akçe | | |

Yekûnü’l-mesârif: 2.400 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 27.528 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevci’l-mezbûr<br>6.882 akçe | Hissetü’l-ümmi’l-mezbûre<br>4.588 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>13.764 akçe | Hisse-i ehü’l-mezbûr<br>1.528 akçe | Hisse-i uhtü’l-mezbûre<br>764 akçe |

## 36 [10b-2] Ümmühani Hatun’un vefâtıyla küçük kızı Emetullah’a babası Bostanî Hüseyin’in vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de el-Hâc Hüsrev Mahallesi’nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Ümmühani Hatun bt. Halil’in sadriye sagīre kızı Emetullah’ın tesviye-i umûruna kıbel-i şer‘den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīre-i mezbûrenin babası olup mahmûdü’l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver [zâhir] ve mukarrer olan işbu râfi‘ü’l-kitâb Bostanî Hüseyin b. Abdullah’ı hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u ta‘yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb [**11a**] ketb olundu.

Fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min-Saferi’l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ömer b. ( ), Mustafa Efendi b. Hüseyin ve gayruhum.

## 37 [11a-1] Südlüce'de ekmekçi iken Kudüs'de ölen Karabet'in vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Hasköy nâhiyesine tâbi' Südlüce'de mütemekkin ekmekçi tâifesinden olup Kuds-i şerîf'de hâlik olan Karabet v. Seknans'ın verâseti vilâyet-i Anadolu'da Eğin kazâsında mütemekkine bundan [akdem] zevce-i metrûkesi Virehanna? bt. Karabet ile sulbiye kebîre kızları Zosin ve Seribye? ve Ogide ve Marya'ya ve sulbî sagīr oğlu Mardiros'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra verese-i mezbûrânın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz, zabt u hıfza kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan hâlik-i mezbûrun dâmâdı Margaros v. Sahak taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | |
|---|---|
| Südlüce'de vâki' fırında bârgir, re's<br>16.000 akçe | Fırın-ı mezbûrede mevcûd sermâye<br>20.000 akçe |

Cem'an yekûn: 36.000 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i kısmet<br>900 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>180 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe | İhzâriye<br>60 akçe | Harc-ı vesâyet<br>420 akçe |
| Kaydiye<br>30 akçe | | | | |

Yekûn: 1.710 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 34.290 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>4.286 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>10.000 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>5.000 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>5.000 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>5.000 akçe |
| Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>5.000 akçe | | | | |

## 38 [11a-2] Seyyid Abdülkadir Ağa'nın vefâtıyla oğlu Seyyid Mahmud'a amcası Seyyid Abdülhalim Ağa'nın vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʻa kazâsına tâbiʻ Ağaçlı nâm karyede sâkin iken bundan akdem vefât eden es-Seyyid Abdulkādir Ağa b. es-Seyyid Ömer Efendi'nin sulbî sagīr oğlu es-Seyyid Mahmud'un tesviye-i umûruna kıbel-i şerʻden bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʻrûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şerʻi'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun ammisi işbu râfiʻü['l-kitâb] es-Seyyid Abdülhalim Ağa b. es-Seyyid Ömer Efendi'yi hâkim-i muvakkiʻ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u taʻyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya taʻahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʻa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbiʻ ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: es-Seyyid ( ) Ağa b. Mustafa, Ali Çavuş b. Mehmed, Ahmed Beşe b. Abdullah, Ahmed Beşe b. Ahmed, Hüseyin Ağa b. Hasan ve gayruhum.

## 39 [11a-3] Ali Çelebi'nin vefâtıyla küçük kızları Ayşe ve Fâtıma'ya nineleri Zeyneb Hatun bt. Abdullah'ın vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de İslâmbey Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Çelebi b. Mehmed'in sulbiye sagīre kızları Âişe ve Fâtıma'nın tesviye-i emirlerine kıbel-i şerʻden bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʻrûfe ve diyânet ile mevsûfe her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şerʻi'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfiʻatü'l-kitâb min-kıbeli'l-eb ceddesi Zeyneb Hatun bt. Abdullah'ı hâkim-i muvakkiʻ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīretân-ı mezbûretânın tesviye-i emirlerine vasî nasb u taʻyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya taʻahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʻa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Ömer Ağa b. Receb, Mustafa Efendi b. Hüseyin, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Efendi b. Mustafa ve gayruhum.

## 40 [11b-1] Bostanî Hüseyin Bey'in, vasisi olduğu kızı Emetullah'a annesinden intikal eden mirasdan nafaka tayin edilmesini istemesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Ümmühani Hatun bt. Halil'in sadriye sagīre kızı Emetullah'ın babası ve tesviye-i umûruna vasîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb Bostanî Hüseyin Bey b. Abdullah meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîsi olduğum sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisve-bahâya eşedd-i ihtiyâcı olmağla vâlidesi müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâl-ı mevrûsundan kadr-i ma'rûf ve kisve-bahâ farz ve takdîr olunmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhu vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin vâlidesi müteveffât-ı mezbûre[den] müntakil mâl-ı mevrûsundan beher yevm on ikişer akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisve-bahâsına harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâlına rücû'a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hâfız el-Hâc Mehmed Efendi b. Mehmed İmâm-ı mahalle-i mezbûr, Numan Çelebi b. İbrahim, Süleyman Beşe b. Hüseyin, Ahmed Çelebi b. Mehmed, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa.

## 41 [11b-2] Halil b. Mehmed'in Vâlidesarayı Ortası neferatına vakfettiği paranın terekesinden verilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de vâki' Vâlide Sarayı Ortası neferâtına mevkūfe nukūdun mütevellîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb Bölükbaşı Ahmed Bey b. Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde bahçe-i mezbûre neferâtından olup bundan akdem vefât eden Halil b. Mehmed'in vâlidesi ve hasren vârisi ve terekesine bi'l-verâse vâzı'atü'l-yed olup zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ta'rîfleriyle mu'arrefe olan Âişe bt. Abdullah nâm hatun mahzarında bi't-tevliye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr Halil b. Mehmed b. Abdullah hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde sülüs mâlından saray-ı mezbûr neferâtı ortasına yirmi guruş vasiyyet etmekle mezbûre Âişe Hatun vasiyyet-i mezbûreyi mücîze olup meblağ-ı mezbûru bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer merkūme Âişe Hatun'un bi't-tevliye yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf min-hicreti men lehü'l-izzü ve'ş-şeref.

Şuhûdü'l-hâl: Subaşı Abdullah Ağa b. ( ), Bayrakdâr Mehmed Beşe b. ( ), es-Seyyid Hüseyin b. ( ), Petnehorlu Ali Beşe b. ( ), Bölükbaşı Mehmed Çelebi b. ( ), es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, es-Seyyid Ömer Beşe b. ( ) ve gayruhum.

## 42 [11b-3] Cami-i Kebir Medresesi'nde vefât eden Şeyh Ali Efendi'nin terekesi

Dergâh-ı Âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- acemi mütekā'idlerinden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de vâki' Câmi'-i Kebîr Medresesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden eş-Şeyh Ali Efendi b. Abdullah'ın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp müteveffâ-i mezbûrun sülüs vasiyyeti olmağla sülüsân terekesi cânib-i beytülmâla âid olmağın mahmiye-i İstanbul'da yeniçeri beytülmâlı emîni olup tâife-i mezbûrun beytülmâlını kabza me'mûr olan fahrü'l-akrân Hasan Ağa b. Abdullah tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Nâzır Hüseyin Ağa b. Ahmed ile müteveffâ-i mezbûrun sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan Nurullah Çelebi b. Ahmed taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve fürûht olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne çakşır, 1<br>30 akçe | Köhne kuzu kürkü, 1<br>160 akçe | Hırdavât<br>42 akçe | Peşkir ma'a bıçak<br>30 akçe | Köhne çizme<br>50 akçe |
| Köhne kavuk, 1<br>( ) | Mum-ı asel<br>240 akçe | Kaşık<br>21 akçe | Yeniçeri astârı, 2<br>50 akçe | Papuç, 2 çift<br>117 akçe |
| Köhne sandık, 1<br>60 akçe | Köhne çuka cübbe, 1<br>140 akçe | Köhne beyâz çuka biniş, 1<br>400 akçe | Beyâz sâde, 1<br>110 akçe | Köhne zıbın, 1<br>60 akçe |
| Köhne kutnî kaban, 1<br>90 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>110 akçe | Def'a kutnî anteri, 1<br>176 akçe | Köhne uçkur, 1<br>150 akçe | Dokuma peşkir, 1<br>50 akçe |
| Tekne ma'a sagīr duhân-ı bıçak, 1<br>21 akçe | Mankal tahtası, hırdavât<br>27 akçe | Bir mikdâr mercimek<br>(...) | Köhne hasır<br>30 akçe | Şişeler<br>17 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hırdavât<br>20 akçe | Köhne kahve kutusu<br>40 akçe | (…)<br>30 akçe | **[12a]** Yelpaze<br>30 akçe | Köhne yasdık, 2<br>480 akçe |
| Minder, 1<br>200 akçe | Köhne yemenî yorgan<br>250 akçe | Köhne seccâde<br>100 akçe | Def'a seccâde, 1<br>80 akçe | Köhne yorgan<br>120 akçe |
| Def'a yorgan, 1<br>200 akçe | Yelek parçası<br>30 akçe | Köhne destâr, 1<br>60 akçe | Köhne tilki paçası kürk<br>150 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>37 akçe |
| Neftî çuka ferâce<br>500 akçe | Bir mikdâr duhân<br>200 akçe | Def'a köhne çarşeb<br>120 akçe | Def'a çarşeb<br>15 akçe | Boğça<br>60 akçe |
| Yüz yasdığı, 1<br>30 akçe | Köhne başlık, 1<br>30 akçe | Tesbîh<br>45 akçe | Fincan, 2<br>45 akçe | Kemer kuşak<br>30 akçe |
| Sakal tarağı ma'a sandık<br>26 akçe | Duhân çubuğu, 2<br>15 akçe | Tuç havan<br>120 akçe | Tencere, 2<br>120 akçe | Sahan, 4<br>160 akçe |
| Lengerî, 2<br>60 akçe | Kadayıf tepsisi, 1<br>90 akçe | Fener, 1<br>60 akçe | Leğen 1, ma'a tas 1<br>105 akçe | Kahve ibriği, 5<br>100 akçe |
| Şam'dân, 1<br>42 akçe | Tâbe ma'a şişe<br>18 akçe | Sini, 1<br>240 akçe | Güğüm, 1<br>180 akçe | Lüleler<br>30 akçe |
| Hamam gömleği<br>90 akçe | Makrame, 2<br>110 akçe | Koyun makramesi, 4<br>220 akçe | Köhne boğça<br>12 akçe | Yemenî, 1<br>31 akçe |
| Beldârî anteri, 1<br>700 akçe | Haleb alacası, top<br>470 akçe | Sim kâse, 1<br>120 akçe | Köhne kutnî kaban<br>96 akçe | Duhân kîsesi, 2<br>50 akçe |
| Çuka parçaları<br>50 akçe | Makrame<br>60 akçe | Sepet sandık<br>15 akçe | Abdest makramesi<br>230 akçe | Köhne kaban<br>60 akçe |
| Çuka çakşır<br>720 akçe | Köhne çuka nimten, 1<br>120 akçe | Köhne çarşeb<br>120 akçe | Şam'dân<br>30 akçe | Tas, 1<br>30 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Billûr bardak<br>80 akçe | Köhne kilim, 1<br>130 akçe | Bogasi anteri, 1<br>180 akçe | Kırmızı kaban<br>240 akçe | Revgan-ı sâde<br>400 akçe |
| Nukūd der-kîse<br>1.550 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 12.428 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>921 akçe | Resm-i emîn-i beytülmâl<br>1.400 akçe | Resm-i kısmet<br>350 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>120 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>120 akçe |
| Kaydiye-i defter<br>30 akçe | Müjdegâne ve dellâliye ve dükkâniye<br>460 akçe | | | |

Yekûnü'l-mesârif: 3.401 akçe.

Sahhe'l-bâkī, meblağ: 9.027 akçe. Yalnız dokuz bin yirmi yedi akçedir.

Minhe's-sülüs, meblağ: 3.009 akçe.

Sahhe'l-bâkī bi-yedi emîni'l-mezbûr, meblağ: 6.018 akçe. Yalnız altı bin on sekiz akçedir.

## 43 [12a-1] Katledilen Hasan'ın Erzincan'daki hanımı ile çocuklarına Abdi b. Mehmed'in kayyım ve vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Takyeci Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem katîlen vefât eden Hasan b. Mehmed b. Abdullah'ın vilâyet-i Anadolu'da Erzincan kazâsında sâkine zevcesi Hadice bt. ( ) nâm hatun ile sulbî oğulları Halil ve İbrahim ve Ali ve Mustafa nâm sagīrlerin tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bir kayyım ve vasî nasb olunması lâbüd ve mühim olmağla sıgār-ı mezbûrûnun ammileri hâlâ mahalle-i mezbûrede sâkin vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir olduğunu zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârlarıyla ledeş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu bâ'isü'l-kitâb Abdi b. el-mezbûr Mehmed nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi gāibe-i mezbûre Hadice Hatun için kayyım ve sıgār-ı mezbûrûnun tesviye-i emirlerine vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında mezbûr Abdi deyü [dahi] ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve ber-vech-i muharrer hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Ahmed, Mehmed Said Efendi b. İbrahim, Ömer Efendi b. Osman, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Cerrâh es-Seyyid Salih Çelebi b. es-Seyyid Hüseyin, el-Hâc Ali b. Mustafa, Musa Bey b. Ömer, Mehmed Çelebi b. Ahmed ve gayruhum.

## 44 [12b-1] Bahçıvan Palo v. Kaleb'in vârislerine taksim edilen terekesi

Vilâyet-i Rumeli'nde Istarova kazâsına tâbi' Dremedik? karyesi ahâlîsinden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî'de vâki' Eğrikapı hâricinde Kara Mustafa bahçesinde bahçıvân tâifesinden iken bundan akdem hâlik olan Palo v. Kaleb nâm zimmînin sâlifü'z-zikr karye-i merkūmede mütemekkine zevce-i metrûkesi Teno nâm Nasrâniye'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve kendisine îsâle kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye vasî ve kayyım nasb olunan mezbûr Mano nâm zimmî taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Eşcâr-ı müsmire, fî: 15, 159<br>900 akçe | Hüdâyi erik<br>200 akçe | Salata<br>120 akçe | Soğan, 3 tahta<br>360 akçe | Sarımsak, 5 tahta<br>150 akçe |
| Marul, 8 tahta<br>250 akçe | Pırasa<br>140 akçe | Gül<br>500 akçe | Ispanah, 2 tahta<br>30 akçe | Tere<br>50 akçe |
| Badılcan<br>120 akçe | Bel, 2<br>120 akçe | Çapa<br>40 akçe | Sepet ve sâir hırdavât<br>120 akçe | Kebe ve barata<br>240 akçe |

Cem'an yekûn: 3.340 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>80 akçe | Kalemiye<br>18 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>18 akçe | Kaydiye<br>9 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>180 akçe |

Yekûnü'l-mesârif: 305 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 3.035 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>379 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>1.328 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>1.328 akçe |

## 45 [12b-2] Palo v. Kaleb'in terekesindeki hissesini almak üzere oğlu Mano'nun vasi ve kayyım tayini

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de vâki' Eğrikapı hâricinde Cebecibaşı Mahallesi'nde Kara Mustafa bahçesi demekle ma'rûf ve meşhûr olan bahçede müstecir iken bundan akdem hâlik olan Palo v. Kaleb nâm zimmînin vilâyet-i Rumeli'nde Istarova kazâsına tâbi' Dremedik? kazâsında [karyesinde] mütemekkine zevce-i metrûkesi Teno bt. Nikola'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz [ve] zabt u hıfza ve kendüye îsâle kıbel-i şer'den bir vasî ve kayyım nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü's-sifr sulbî kebîr oğlu Mano zimmîyi hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri mezbûre Teno nâm Nasrâniye'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz [ve] zabt u hıfza ve kendüye îsâle vasî ve kayyım nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi bervech-i muharrer vesâyet-i merkūmeyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Mehmed, İbrahim Ağa b. Mehmed, İsmail Beşe b. Hüseyin, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Efendi b. Mustafa.

Hüve

Hutime bi'l-hayr.

(Mühür)

## 46 [13a-1] Eyüb Ensari kazasına kadı tayini

İzzetlü fazîletlü meveddetlü efendi hazretlerinin huzûr-ı fezâil mevfûrları hemvâre-i da'avât-ı âliyât dellâlı tahiyyât-ı vâfiyât mühâdâtı siyâkında hemvâre mesned-nişîn-i izz ü âfiyât olalar, ba'de hâze'l-mü'eddei mecî oldur ki, işbu sene-i semân ve hamsîn ve mi'e ve elf şehr-i Rebî'ülevvelîsi gurresinden kalem-i hükûmetleri olan Eyüb Ensârî kazâsının umûr-ı kısmet-i askeriyesi tarafımızdan cenâb-ı vâlâlarına tefvîz olunmağın gerekdir ki kazâ-i merkūmede vâki' mevtâ-yı askeriye muhallefâtını tahrîr ve terkîm ve beyne'l-verese alâ-mâ-farazallâhu te'âlâ

tevzîʿ ve taksîm buyurup rüsûm-ı muʿtâdeyi taraf-ı mecîye îsâl buyurasız, bâkī hemvâre-i izz ü fazîlet bâd.

Mine'l-muhib Mehmed Esad el-Kādı bi-asker-i Rumeli

## 47 [13a-2] el-Hâc Ömer'in vefât eden Ümmügülsüm Hatun'daki alacağını terekesinden tahsili

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâʿ ve tahrîri için savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Çavuş Kasım Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Ümmügülsüm Hatun bt. Abdulkādir'in hayâtında sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde müteveffât-ı mezbûrenin zî-rahm cihetinden vârisi olan işbu râfiʿü'l-kitâb el-Hâc Ömer b. Mustafa meclis-i maʿkūd-ı mezkûrenin müteveffât-ı mezbûrenin zevci ve terekesine bi'l-verâse vâzıʿu'l-yed olan Mehmed b. ( ) mahzarında üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffât-ı mezbûre Ümmügülsüm Hatun bt. Abdulkādir b. Abdurrahman zimmetinde cihet-i karz-ı şerʿîden kırk beş guruş hakkım olup hatta müteveffât-ı mezbûre hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden zimmetinde bana vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla terekesinden meblağ-ı mezbûru taleb eylerim, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr müddeʿî-i mezbûrdan müddeʿâsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Osman Çelebi b. İbrahim ve Ebûbekir Çelebi b. Mustafa nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i maʿkūd-ı mezkûrede hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka şahsı rü'yetimiz ile maʿlûmumuz olan müteveffât-ı mezbûre Ümmügülsüm Hatun bt. Abdulkādir b. Abdurrahman zimmetinde cihet-i karz-ı şerʿîden işbu müddeʿî-i mezbûr el-Hâc Ömer'in kırk beş guruş hakkı olup hatta müteveffât-ı mezbûre Ümmügülsüm Hatun hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden müddeʿî-i mezbûr el-Hâc Ömer'e zimmetinde vâcibü'l-edâ ve lâzımü'l-kazâ deyn olduğunu huzûrumuzda kirâren ve mirâren ifrâz ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz ve şehâdet dahi ederiz deyü herbirileri şehâdet-i şerʿiyye eylediklerinde baʿde't-taʿdîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şerʿî mûcebiyle baʿde'l-hükm vâkiʿ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr baʿdehû maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿden Çukadâr Ali Ağa b. Abdullah ve Muhzır es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şerʿa gelip herbirileri alâvukūʿihî inhâ ve takrîr etmeğin hükm-i merkūm tenfîz olunmağın mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Rebî'i'l-evvel sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdülkerim Efendi b. Yakub, Ebûbekir Çelebi b. Ömer, Ebûbekir Çelebi b. Ömer, Süleyman Beşe b. Mehmed, diğer Süleyman Beşe b. Ali, Osman Efendi b. İbrahim.

## 48 [13a-3] Ümmügülsüm Hatun'un vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Çavuş Kasım Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Ümmügülsüm Hatun bt. Abdulkādir'in hayâtında sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffât-ı mezbûrenin verâseti zevc-i metrûku Mehmed Çelebi b. Filan ile li-ebeveyn karındaşı oğlu el-Hâc Ömer'e ve li-ümmin karındaşı oğlu Mahmud Çelebi b. Ahmed'e münhasıra ve tashîh-i meselesi bi-tarîkı'l-adl yedi sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden üç sehmi zevc-i mezbûr Mehmed Çelebi'ye ve üç sehmi merkūm el-Hâc Ömer'e ve bir sehmi merkūm Mahmud Çelebi'ye isâbeti tahakkukundan sonra merkūmân el-Hâc Ömer ve Mahmud nâm kimesneler meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffât-ı mezbûrenin zevci ve terekesine bi'l-verâse vâzı'u'l-yed olan işbu râfi'ü'l-kitâb mezbûr Mehmed Çelebi mahzarında herbirileri bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mûrisimiz müteveffât-ı mezbûrenin terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere hissemize isâbet eden altı bin yüz sekiz akçeyi terekeden olmak üzere merkūm Mehmed Çelebi bize def' ve teslîm, biz dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru merkūm Mehmed Çelebi yedinden herbirimiz bi'l-verâse bi-kadri'l-hısas ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm husûs-ı mîrâsa müte'allika âmme-i da'vâdan merkūm Mehmed Çelebi'nin zimmetini herbirimiz bi'l-verâse ibrâ ve ıskāt eylediğimizde ol dahi kezâlik bizim zimmetimizi ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb kat'â birbirlerimiz ile da'vâ ve nizâ'ımız yokdur **[13b]** dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Ali Ağa b. Abdullah ve Muhzır es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Rebî'i'l-evvel sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman Efendi b. İbrahim ve Süleyman Beşe b. Ali ve diğer Süleyman b. Mehmed, Ebûbekir Çelebi b. Ömer, Abdülkerim Efendi b. Yakub.

## 49 [13b-1] Ümmügülsüm Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Çavuş Kasım Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem fevt olan Ümmügülsüm Hatun bt. Abdulkādir'in verâseti zevc-i metrûku Mehmed b. ( ) ile li-ebeveyn kız karındaşı oğlu el-Hâc Ömer b. Mustafa'ya ve li-ümmin karındaşı oğlu Mahmud b. Ahmed'e münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra zevc-i mezbûr ile mezbûrân el-Hâc Ömer ve Mahmud taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Rebî'i'l-evvel sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne dîbâ kablı sincab kürk, 1<br>1.200 akçe | Yalancı kākum kürk, 1<br>1.000 akçe | Müsta'mel orta şâhî anteri, 1<br>400 akçe | Şalî anteri, 1<br>302 akçe | Köhne hâre anteri, 1<br>200 akçe |
| Köhne çiçekli şâlî anteri, 1<br>460 akçe | Mâî şalvar, 1<br>360 akçe | Köhne don, 1<br>36 akçe | Beyâz zıbın, 1<br>69 akçe | Köhne beyâz cübbe, 1<br>68 akçe |
| Köhne gömlek, 1<br>80 akçe | Köhne çözme don, 1<br>81 akçe | Köhne terpûş, 2<br>79 akçe | Köhne yüz yasdığı, 2<br>60 akçe | Köhne uçkur, 2<br>60 akçe |
| İş makramesi, 1<br>42 akçe | Köhne baş yemenîsi, 1<br>210 akçe | Koyun yemenîsi, 1<br>120 akçe | Def'a al yemenîsi, 1<br>150 akçe | Kürdî yemenîsi, 1<br>100 akçe |
| Destmâl, 1<br>100 akçe | Al bürüncek, 1<br>120 akçe | Yağlık, 3<br>120 akçe | Mor çuka ferâce, 1<br>920 akçe | Sagīr sim kuşak, 1<br>240 akçe |
| İnci kuşak ma'a kolan, 1<br>1.680 akçe | Altın bilezik, 10 miskāl<br>4.950 akçe | Altın, kem-ayâr taş küpe<br>500 akçe | Tahta sandık, 1<br>45 akçe | Tencere ma'a kapak, 2<br>440 akçe |
| Sagīr tâbe<br>42 akçe | Kahve ibriği<br>39 akçe | Su tası, 2<br>75 akçe | Sagīr sahan, 2<br>80 akçe | Sagīr sini, 1<br>200 akçe |
| Köhne yorgan, 1<br>30 akçe | Def'a yorgan, 1<br>220 akçe | Def'a yorgan, 1<br>105 akçe | Def'a yorgan, 1<br>120 akçe | Beledî döşek, 1<br>400 akçe |
| Köhne çarşeb, 1<br>100 akçe | Def'a çarşeb, 1<br>190 akçe | Köhne tavşan kürk, 1<br>150 akçe | Köhne anteri, 1<br>60 akçe | Köhne kebe, 1<br>140 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def‘a çarşeb, 1<br>120 akçe | Def‘a çarşeb, 1<br>147 akçe | Köhne minder<br>4, ma‘a beledî yasdık ve ihrâm<br>2<br>1.600 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmetü’z-zevci’l-mezbûr<br>300 akçe | |

Cem‘an yekûn: 18.328 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deyn-i müsbet-i el-Hâc Ömer bâ-hüccet-i şer‘iyye<br>5.400 akçe | Deyn-i müsbet-i Yemenîci zimmî bâ-ikrâr-ı verese<br>600 akçe | Deyn-i müsbet-i Hekim bi-ikrâri’l-verese<br>360 akçe | Resm-i kısmet<br>470 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>150 akçe |
| Çukadâriye ve ihzâriye<br>150 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>360 akçe | Kaydiye-i defter<br>34 akçe | Hammaliye ve sâir mesârif-i lâzıme<br>120 akçe | |

Cem‘an yekûnü’l-mesârif: 7.634 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 10.694 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevci’l-mezbûr<br>4.581 akçe | Hissetü’l-mezbûr el-Hâc Ömer<br>4.581 akçe | Hissetü’l-mezbûr Mahmud Çelebi<br>1.527 akçe | Kesr-i bâkī<br>5 [akçe] |

## 50 [14a-1] Katerina bt. Kosta’nın ölümüyle oğlu Bakam’a Mihal v. Yorgi’nin vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Karfa karyesinde mütemekkine iken bundan [akdem] hâlike olan Katerina bt. Kosta’nın sadrî sagīr oğlu Bakam’ın tesviye-i umûruna bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma‘rûf ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun babası işbu râfi‘ü’s-sifr Mihal v. Yorgi’yi hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u ta‘yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min-Rebî‘i’l-evvel sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdullah b. Abdurrahman, Said Çelebi b. Mustafa, Ömer Çelebi b. Ali, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ve gayruhum.

Papa Panayot v. Manol, Dırako v. Andon, Dimitraki v. Yanaki, Panayot v. Yorgi.

## 51 [14a-2] Katerina bt. Kosta'nın vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Karfa karyesinde mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Katerina bt. Kosta'nın verâseti zevc-i metrûku Mihal v. Yorgi ile sadrî kebîr oğlu Tarandafil ve sagīr oğlu Bakame'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûrun babası ve tesviye-i umûruna vasîsi olan mesfûr Mihal ve oğlu merkūm Tarandafil taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i hâlike-i mesfûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Rebî'i'l-evvel sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne anteri, 1<br>200 akçe | Köhne kaftan, 1<br>300 akçe | Sepet sandık, 1<br>120 akçe | Peşkûn, 1<br>100 akçe | İş makramesi, 2<br>60 akçe |
| Dokuma peşkir, 1<br>120 akçe | Al yemenî, 2<br>120 akçe | Köhne beyâz çekme, 1<br>40 akçe | Başmak ma'a makrame<br>60 akçe | Baş yasdığı, 1<br>60 akçe |
| İşleme yüz yasdığı, 1<br>100 akçe | Boğça, 1<br>30 akçe | Sini, 1<br>300 akçe | Sagīr tas, 1<br>30 akçe | Sahan, 4<br>200 akçe |
| Gül kutusu, 1<br>30 akçe | Tencere<br>120 akçe | Tencere kapağı, 1<br>30 akçe | Kahve tepsisi, 1<br>30 akçe | Çarşeb, 1<br>100 akçe |
| Döşek, 1<br>300 akçe | Köhne yorgan, 2<br>300 akçe | Köhne yasdık, 2<br>200 akçe | Minder, 1<br>200 akçe | Ayna, 1<br>30 akçe |
| Köhne ayaklı sandık, 1<br>40 akçe | Köhne kürk, 1<br>300 akçe | Zevc-i mezbûr zimmetinde zuhûr eden<br>3.000 akçe | Nısf menzil der-karye-i mezbûre<br>4.800 akçe | Bağ der-karye-i mezbûr, dönüm ber-vech-i tahmîn<br>7.200 akçe |

Cem'an yekûn: 18.520 akçe. Yalnız on sekiz bin beş yüz yirmi akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>462 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>120 akçe | Ücret ve kalemiye-i kâtib<br>100 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>90 akçe | Ücret-i bârgir<br>120 akçe |
| Dellâliye<br>60 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccet<br>30 akçe | Sâir mesârif-i lâzıme<br>80 akçe | | |

Yekûn: 1.062 akçe. Yalnız bin altmış iki akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 17.458 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>4.364 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>6.547 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>6.547 akçe |

## 52 [14a-3] Vârisi olmaksızın vefât eden Osman b. Abdullah'ın beytülmâla kalan terekesi

Fi'l-asl vilâyet-i Rumeli'nde Istarova kazâsından olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Otakçıbaşı Mahallesi'nde vâki' el-Hâc Ahmed bağçesinde müsâfiren sâkin iken bundan akdem vefât eden Osman b. Abdullah'ın zâhirde vâris-i ma'rûf ve ma'rûfesi olmayıp terekesi cânib-i beytülmâla âid olmağın hâlâ Hâslar'da beytülmâl kabzına me'mûr olan fahrü'l-eşbâh İbrahim Ağa b. Halil taleb ve ma'rifetiyle tahrîr olunan tereke-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fî 17 Rebî'ülevvel sene 1158.

Müteveffâ-yı mezbûrun zuhûr eden der-kîse meblağ: 48.000

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz, tekfîn ve ıskāt-ı salât ber-mûceb-i vasiyyet<br>4.800 akçe | | Eyyâm-ı mu'tâd tabh-ı ta'âm ve it'âm-ı fukarâ ber-mûceb-i vasiyyet<br>1.200 akçe | | Resm-i emîn<br>4.800 akçe |
| Resm-i âdî<br>1.500 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>480 akçe | Müjdegâne<br>1.320 akçe | Çukadâriye<br>300 akçe | Kaydiye<br>60 akçe |
| İhzâriye<br>180 akçe | Müteveffâ-yı mezbûrun düyûn-ı müteferrikası için emin-i mezbûrun verdiği meblağ<br>3.000 akçe | | | |

Cem'an yekûn: 17.640 akçe.

Sahhe'l-bâkī: 30.360 akçe. Emîn-i beytülmâl yedinde kalan yalnız otuz bin üç yüz altmış akçedir.

## 53 [14b-1] Alime Hatun'un vefâtı üzerine küçük kızı Fâtıma'ya babası Derviş Mehmed'in vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Alime Hatun bt. Osman'ın sadriye sagīre kızı Fâtıma'nın tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīre-i mezbûrenin babası olup mahmûdü'l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb Derviş Mehmed b. Mahmud'u hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehri Rebî'ülâhire sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed, İmâm Ali Efendi b. Mehmed, Fahrü'l-akrân Za'îm es-Seyyid Hasan Ağa b. es-Seyyid Ahmed, Mustafa Çelebi b. Hasan, es-Seyyid Mustafa Efendi b. es-Seyyid Ahmed, Tâcir el-Hâc Ahmed Ağa b. ( ), Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. es-Seyyid Feyzullah Ağa, Mustafa.

## 54 [14b-2] Alime Hatun'un vefât etmeden önce birtakım eşyalarını küçük kızı Fâtıma'ya hibe etmiş olduğu

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Alime Hatun bt. Osman'ın verâseti zevc-i metrûku Derviş Mehmed b. Mahmud ile sadriye sagīre kızı Fâtıma'ya ve li-ebeveyn er karındaşı Mustafa'ya ve li-ebeveyn er karındaşı olup vilâyet-i Anadolu'da Kastamonu kazâsında sâkin Mehmed'e münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin babası olup tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb mezbûr Derviş Mehmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde merkūm Mehmed'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza kıbel-i şer'den <<tereke-i>> vasî ve kayyım nasb olunmağla tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vaz'-ı yed eden mezbûr Mustafa mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip zevcem müteveffât-ı mezbûre Alime Hatun bt. Osman b. Abdullah hayâtında fevtinden üç

ay mukaddem bir buçuk seneden berü maraz-ı müzmineye mübtelâ olduğu hâlde hâline tağyîr gelmeksizin eşyâ-i memlûkesinden işbu mu'âyene ve müşâhede olunan ber-mûceb-i defter-i müfredât iki minder ve dört kadife yasdık ve iki yemenî yasdık ve üç hamam tası ve bir sini ve üç tencere ve iki kapak ve üç demir saç ve iki tâbe ve bir lengerî ve üç kahve ibriği ve bir yeşil çuka ferâce ve bir kırmızı çuka biniş ve bir hâre cübbe ve bir sim kuşak ve iki baş yemenîsi ve bir kutnî anteri ve bir kutnî şalvar ve bir beyâz şalvar ve iki köhne alaca anteri ve bir beyâz anteri ve bir yeşil çuka kürk ve beş yemenî yorgan ma'a çarşeb ve iki döşek çarşebi ve üç beledî döşek ile nakid elli beş guruşu vasîsi olduğum kızı sagīre-i mezbûre için Fâtıma'ya huzûr-ı Müslimîn'de hibe ve temlîk ve velâyeten bana def' ve teslîm, ben dahi meclis-i hibede sagīre-i mezbûre için bi'l-velâye ittihâb ve kabûl ve kabz edip ol vechile sagīre-i mezbûrenin mülk-i mevhûbesi olmuş iken merkūm Mustafa bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed eder, suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl merkūm Mustafa cevâbında eşyâ-i muharrere-i mezkûra vaz'-ı yedini ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer müdde'âsını inkâr edicek, müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûrede sâkin İmâm Ali Efendi b. Mehmed ve es-Seyyid Hasan Ağa Za'îm b. es-Seyyid Ahmed ve Mustafa Çelebi b. Hasan nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka şahsı rü'yetimiz ile ma'lûmumuz olan müteveffât-ı mezbûre Alime Hatun bt. Osman b. Abdullah hayâtında fevtinden üç ay mukaddem bir buçuk seneden berü maraz-ı müzmineye mübtelâ olduğu hâlde hâline tağyîr gelmeksizin eşyâ-i memlûkesinden işbu mu'âyene ve müşâhede olunan ber-mûceb-i defter-i müfredât iki minder ve dört kadife yasdık ve iki yemenî yasdık ve üç hamam tası ve bir sini ve üç tencere ve iki kapak ve üç demir saç ve iki tâbe ve bir lengerî ve üç kahve ibriği ve bir yeşil çuka ferâce ve bir kırmızı çuka biniş ve bir hâre cübbe ve bir sim kuşak ve iki baş yemenîsi ve bir kutnî anteri ve bir kutnî şalvar ve bir beyâz şalvar ve iki köhne alaca şâlî anteri ve bir beyâz anteri ve bir yeşil çuka kürk ve beş yemenî yorgan ma'a çarşeb ve iki döşek çarşebi ve üç beledî döşek ile nakid elli beş guruşu işbu müdde'î-i mezbûr Derviş Mehmed'in vasîsi olduğu kızı sagīre-i mezbûre Fâtıma'ya bizim huzûrumuzda hibe ve temlîk ve velâyeten mezbûr Derviş Mehmed'e def' ve teslîm, ol dahi ber-vech-i muharrer meclis-i hibede sagīre-i mezbûre için bi'l-velâye ittihâb ve kabûl ve kabz edip eşyâ-i muharrere-i mezkûre ile nakd-i merkūm sagīre-i mezbûre Fâtıma'nın mevhûbesi olmuşdur, bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-şehri Rebî'i'l-âhir li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf min-hicretin men lehü'l-izzü ve's-sa'âdetü ve'ş-şeref.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed, es-Seyyid Mustafa Efendi b. es-Seyyid Ahmed, Tâcir el-Hâc Ahmed Ağa, Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Feyzullah Ağa.

## 55 [15a-1] Londiri v. Yorgo'nun miras ev ve bağdaki hissesine el koyan Hırsafiye bt. Yorgaki'den hakkını almak istemesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Çekmece-i Kebîr nâhiyesine tâbi' Bigados karyesinde mütemekkin işbu râfi'ü's-sifr Londiri v. Yorgo nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîf-i enverde zikri âtî menzil ile kürûmî mülk bir kıt'a bağa vâzı'atü'l-yed olduğu müte'ayyen olan Hırsafiye bt. Yorgaki tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi karındaşı Asanaki v. Yorgaki nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip karye-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Papa Yanaki mülkü ve bir tarafdan Yorgi mülkü ve bir tarafdan Yamandi oğlu mülkü ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî bir bâb odayı müştemil mülk menzil ile yine karye-i mezbûre bâgâtında vâki' bir tarafdan Dimitri bağı ve bir tarafdan Papa Navazoğlu bağı ve bir tarafdan Kosta bağı ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir kıt'a kürûmî mülk bağ bundan akdem hâlik olan Tanaş ve Londiri zimmînin ile'l-helâk mülk[ü] olup ba'de helâkihî zevce-i metrûkesi mesfûre Hırsafiye ile sulbiye sagîre kızı Ezmarağda'ya ve li-ebeveyn kız karındaşları Afnedo? ve Esmine'ye? ve anası Rakine'ye? müntakil mevrûs oldukdan sonra sagîre-i mesfûre Ezmarağda hâlike olup verâseti anası mesfûre Hırsafiye['ye] münhasıra ba'dehâ mesfûre Esmine? Nasrâniye dahi hâlike olup verâseti anası mezbûre Rakine'ye? ve li-ebeveyn kız karındaşı mesfûre Afnedo? dahi hâlike olup verâseti sulbî oğlu olduğum vechile bana münhasıra olmağla tereke-i evvel-i mezbûrdan menzil ile kürûmî mülk bağdan bi-hükmi'l-münâsahati'ş-şer'iyye kırk sekiz sehmden benim hisseme isâbet eden on sekiz sehm hisse-i irsiyyeme mesfûre Hırsafiye Nasrâniye bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed eder, suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mesfûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı Nasârâ'dan olup karye-i mezbûre ahâlîsinden Kiryazi v. Dimitraki ve Piro v. Yorgo nâm zimmîler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'de hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka karye-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Papa Yanaki mülkü ve bir tarafdan Yorgi mülkü ve bir tarafdan Yamandi oğlu mülkü ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî bir bâb odayı müştemil mülk menzil ile yine karye-i mezbûre bâgâtında vâki' bir tarafdan Dimitri bağı ve bir tarafdan Papa Navazoğlu bağı ve bir tarafdan Kosta bağı ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir kıt'a kürûmî mülk bağı bundan akdem hâlik olan Tanaş v. Andersi zimmînin ile'l-helâk mülk olup ba'de helâkihî zevce-i metrûkesi mesfûre Hırsafiye ile sulbiye sagîre kızı Ezmarağda'ya ve li-ebeveyn kız karındaşı Afnedo? ve Esmine'ye? ve anası Rakine'ye? müntakil mevrûs oldukdan sonra sagîre-i mezbûre Ezmarağda

hâlike olup verâseti anası mesfûre Hırsafiye[‘ye] münhasıra ba‘dehâ mesfûre Esmine? dahi hâlike olup verâseti anası mezbûre Rakine’ye? ve li-ebeveyn kız karındaşı mesfûre Afnedo? dahi hâlike olup verâseti sulbî oğlu işbu müdde‘î-i mezbûr Londiri zimmîye münhasıra olmağla tereke-i evvel-i mesfûrdan müntakil sâlifü’z-zikr menzil ve bağ müdde‘î-i mesfûr Londiri ve mesfûre Hırsafiye’nin ber-vech-i muharrer mülk-i mevrûslarıdır, bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde ba‘de ri‘âyeti şerâiti’l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba‘de’l-hükm ve sâlifü’z-zikr menzil ile bağdan ber-mûceb-i tashîh kırk sekiz sehmden müdde‘î-i mesfûr Londiri zimmînin hissesine isâbet eden on sekiz sehm hisse-i irsiyyesinden kasr-ı yed etmek üzere müvekkile-i mesfûrenin vekîl-i mesfûr Asanaki zimmîye tenbîh-birle mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâdis min-şehri Rebî‘i’l-âhir li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: İbrahim Çavuş b. Hüseyin, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Musa Bey Muhzır, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed.

## 56 [15a-2] Alime Hatun’un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi’nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Alime Hatun bt. Osman’ın verâseti zevc-i metrûku Derviş Mehmed ile sadriye sagîre kızı Fâtıma’ya ve li-ebeveyn er karındaşı Mustafa’ya ve li-ebeveyn er karındaşı olup vilâyet-i Anadolu’da Kastamonu kazâsında sâkin Mehmed’e münhasıra olduğu şer‘an zâhir ve müte‘ayyen oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin babası ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer‘iyye mansûb vasîsi olan mezbûr Derviş Mehmed ile kezâlik merkūm Mehmed’in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza kıbel-i şer‘den vasî ve kayyım nasb olunan merkūm Mustafa taleb ve ma‘rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’l-hâmis min-Rebî‘ülâhir sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

| Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü’l-mezbûr<br>1.920 akçe | Der-zimmet-i karındaşı oğlu Seyyid Mehmed<br>720 akçe | Der-zimmet-i karındaşı mezbûr Mustafa<br>220 akçe |
|---|---|---|

Cem‘an yekûn: 2.860 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Iskāt-ı salât ber-mûceb-i vasiyyet 500 akçe | Resm-i âdî 60 akçe | Kalemiye ve hüddâmiye 45 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccet-i vasî 15 akçe |

Yekûnü'l-mesârif: 620 akçe. Yalnız altı yüz yirmi akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese, meblağ: 2.240. Yalnız iki bin iki yüz kırk akçedir.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr 560 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûr 1.170 akçe | Hissetü'l-ahi'l-mezbûr 255 akçe | Hissetü'l-ahi'l-mezbûr 255 akçe |

Müteveffât-ı mezbûre Alime Hatun hayâtında sadriye sagīre kızı mezbûre Fâtıma'ya hibe ve temlîk edip sagīre-i mezbûrenin babası ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîsi olan mezbûr Derviş Mehmed'e teslîm olunan eşyâdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **[15b]** Yemenî yasdık, 2 240 akçe | Yemenî yorgan ma'a çarşeb, 5 1.200 akçe | Döşek çarşebi, 2 160 akçe | Beledî döşek, 3 600 akçe | Minder, 2 480 akçe |
| Köhne kadife yasdık yüzü, 4 60 akçe | Tencere bâ-kapak, 2 300 akçe | Def'a tencere, 1 120 akçe | Demir saç ayak 12 akçe | Def'a demir saç ayak 40 akçe |
| Tâbe, 2 180 akçe | Sahan, 3 150 akçe | Lengerî 15 akçe | Hamam tası 100 akçe | Sini, 1 210 akçe |
| Kahve ibriği, 3 120 akçe | Yeşil çuka ferâce, 1 920 akçe | Kırmızı çuka biniş 150 akçe | Hâre cübbe, 1 480 akçe | Sim kuşak, 1 720 akçe |
| Baş yemenîsi, 2 520 akçe | Kutnî anteri 300 akçe | Kutnî şalvar, 1 150 akçe | Beyâz köhne şalvar, 1 60 akçe | Alaca şâlî anteri, 2 240 akçe |
| Beyâz anteri, 1 120 akçe | Yeşil çuka kürk 300 akçe | Nukūd, akçe 6.600 akçe | | |

Cem'an yekûn: 14.547 akçe.

Derûn-ı defterde mezkûr eşyânın kıymeti ile nakid yalnız on dört bin beş yüz kırk yedi akçe olup zikr olunan eşyâ ile nakd-i mezbûru vasiyy-i merkūm Derviş Mehmed'e teslîm olunduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 57 [15b-1] Sâliha Hatun'un vefâtıyla küçük kızı Fâtıma'ya babasının vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Sâliha Hatun bt. Abdullah'ın sadriye sagīre kızı Fâtıma'nın tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīre-i mezbûrenin babası olup mahmûdü'l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb el-Hâc Yusuf b. Abdullah'ı hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi bervech-i muharrer vesâyet-i mezbûru kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Rebî'ülâhir li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Ağa b. el-Hâc Mehmed, Mustafa Ağa b. Yusuf, Feyzullah Çelebi b. Ali, Salih Çelebi b. Hüseyin, Ali Efendi b. Abdullah ve gayruhum.

## 58 [15b-2] Sâliha Hatun'un mevrûs malından küçük kızı Fâtıma'ya nafaka tahsis edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Sâliha Hatun bt. Abdullah'ın sadriye sagīre kızı Fâtıma'nın babası ve tesviye-i umûruna vasîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb el-Hâc Yusuf Ağa b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâb edip vasîsi olduğum sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisve-bahâya eşedd-i ihtiyâcı olmağla vâlidesi müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâl-ı mevrûsundan kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin vâlidesi müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâl-ı mevrûsundan beher yevm dörder para nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisve-bahâsına harc u sarf ve lede'l-iktizâ

istidâneye ve inde'z-zafer mâlına rücû'a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Rebî'ülâhir li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Ağa b. el-Hâc Mehmed, Mustafa Ağa b. Yusuf, Feyzullah Çelebi b. Ali, Salih Çelebi b. Hüseyin, Ali Efendi b. Abdullah.

## 59 [15b-3] Sâliha Hatun'un vârislerinin terekedeki hisselerini almaları

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Zal Paşa Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Sâliha Hatun bt. Abdullah'ın verâseti zevc-i metrûku Mollâ Osman b. Mustafa ile kendüyü âzâd eden Mehmed Bey b. Ahmed Paşa'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûr Mehmed Bey tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olduğu Ali Çelebi b. Mehmed ve Mehmed Ağa b. Mustafa nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'an sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan Mustafa Efendi b. ( ) meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffât-ı mezbûrenin zevci ve terekesine bi'l-verâse vâzı'u'l-yed olan işbu râfi'ü'l-kitâb mezbûr Mollâ Osman mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffât-ı mezbûrenin terekesinden müvekkilim mûmâ-ileyh Mehmed Bey'e on iki guruş isâbet etmekle meblağ-ı mezbûru merkūm Mollâ Osman bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru yedinden bi'l-vekâle ahz u kabz eyledim, meblağ-ı mezbûrdan merkūm Mollâ Osman yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmayıp ba'de'l-yevm müteveffât-ı mezbûrenin terekesine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından merkūm Mollâ Osman'ın zimmetini bi'l-vekâle ibrâ ve ıskāt eyledim vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb müvekkilim mûmâ-ileyhin kat'â da'vâsı ve nizâ'ı yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Rebî'ülâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Efendi b. Mustafa, Mustafa Efendi b. Hüseyin, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed.

## 60 [15b-4] Fâtıma Hatun'un kocasından kalan evin kendisine ait olduğunu ispatlaması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Servi Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Dergâh-ı Âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin kırk sekizinci cemâ'at [**16a**] odasının mütekā'idlerinden Timişvarî el-Hâc Hüseyin b. Hasan'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî

Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûha-i metrûkesi olup zâtı ta‘rîf-i şer‘î ile mu‘arrefe olan râfi‘atü’l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Hüseyin meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda zikri âtî menzile bi’l-emâne vaz‘-ı yed eden mahmiye-i İstanbul’da hâlâ yeniçeri beytülmâlı emîni olan fahrü’l-akrân Hasan Ağa b. Abdullah tarafından husûs-ı âti’l-beyânda vekîl olduğu Ali Ağa b. Mehmed ve İsmail Efendi b. Mustafa şehâdetleriyle şer‘an sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer‘î lâhık olan hâlâ beytülmâl nâzırı Hüseyin Ağa b. Ahmed mahzarında üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edip ve zevcim müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Hüseyin b. Hasan b. Abdullah’ın yedinde mülk ve hakkı olduğu hâlde mahalle-i mezbûrede vâki‘ bir tarafdan İsmail Çavuş Ağa mülkü ve bir tarafdan Mustafa Beşe mülkü ve bir tarafdan Mehmed Odabaşı mülkü ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb fevkānî oda ve bir sofa ve bir su kuyusu ve bir matbah ve bir kenîf ve bir mikdâr bağçeyi muhtevî mülk menzili bin yüz elli üç senesi Recebi’l-müreccebʼin yirmi yedinci günü zevcim müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Hüseyin huzûr-ı Müslimîn’de seksen guruşa bana beyʻ ve temlîk ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğimden sonra semen olan meblağ-ı mezbûr seksen guruş mütâlebesinden benim zimmetimi ibrâ ve ıskāt edip ol vechile benim mülk-i müşterâm olmuş iken vekîl-i mezbûr Hüseyin Ağa menzil-i mezkûru beytülmâl olmak üzere bi-gayr-ı hakkın vaz‘-ı yed eder, suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe’s-suâl vekîl-i mezbûr bi’l-emâne menzil-i mahdûd-ı mezkûra vaz‘-ı yedini ikrâr lâkin müdde‘iye-i mezbûrenin ber-vech-i muharrer müdde‘âsını inkâr edicek, müdde‘iye-i mezbûre Fâtıma Hatun’dan müdde‘âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn’den mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Ömer Efendi b. Ali ve Ali Beşe b. Mustafa nâm kimesneler li-ecli’ş-şehâde meclis-i ma‘kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre’l-istişhâd fi’l-hakīka müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Hüseyin b. Hasan b. Abdullah’ın yedinde mülk ve hakkı olduğu hâlde mahalle-i mezbûrede vâki‘ bir tarafdan İsmail Çavuş Ağa mülkü ve bir tarafdan Mustafa Beşe mülkü ve bir tarafdan Mehmed Odabaşı mülkü ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb fevkānî oda ve bir sofa ve bir su kuyusu ve bir matbah ve bir kenîf ve bir mikdâr bağçeyi muhtevî mülk menzili bin yüz elli üç senesi Recebi’l-müreccebin yirmi yedinci günü müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Hüseyin zevcesi işbu müdde‘iye-i mezbûre Fâtıma Hatun’a bizim huzûrumuzda seksen guruşa beyʻ ve temlîk ve teslîm ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semen olan meblağ-ı mezbûr seksen guruş mütâlebesinden zevcesi mezbûre Fâtıma Hatun’un zimmetini ibrâ ve ıskāt edip ol vechile müdde‘iye-i mezbûrenin mülk-i müşterâsı olmuşdur, bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde ba‘de’t-ta‘dîl ve’t-tezkiye şehâdetleri makbûle

olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Rebî'ülâhir li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ömer Efendi b. ( ), İsmail Beşe b. ( ), İsmail Ağa b. ( ), Mehmed Çelebi b. ( ), es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Efendi.

## 61 [16a-1] Sâliha Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Sâliha Hatun bt. Abdullah'ın verâseti zevc-i metrûku el-Hâc Yusuf b. Abdullah ile sadriye sagīre kızı Fâtıma'ya ve usûbet-i nesebiyye cihetinden hâlâ Matbah Emîni sa'âdetlü İbrahim Efendi b. Mustafa Ağa'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen olduktan sonra sagīre-i mezbûrenin babası ve tesviye-i umûruna mansûb vasîsi olan mezbûr el-Hâc Yusuf ile mûmâ-ileyh İbrahim Efendi tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Yusuf Ağa b. Yusuf taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Rebî'ülâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çuka ocak perdesi, 1<br>300 akçe | Köhne sofra ma'a peşkir, 1<br>170 akçe | Müsta'mel sincab kürk, 1<br>1.080 akçe | Çuka ferâce, 1<br>900 akçe | Köhne beyâz anteri, 1<br>240 akçe |
| Köhne kavuşdurma, 1<br>600 akçe | Köhne al hatâî anteri, 1<br>435 akçe | Def'a köhne anteri, 1<br>370 akçe | Beyâz telli hatâî anteri, 1<br>660 akçe | Ayna, 1<br>120 akçe |
| Köhne turuncu hâre cübbe, 1<br>665 akçe | Mor hatâî anteri, 1<br>685 akçe | Sim kuşak, 1<br>1.120 akçe | İnci kuşak, 1<br>2.550 akçe | Sagīr sim kuşak, 1<br>120 akçe |
| Hamam rahtı, 1<br>300 akçe | Şeritli şâlî cübbe, 1<br>2.400 akçe | Köhne gömlek, 3<br>180 akçe | Beyâz sâde, 1<br>300 akçe | Beyâz dülbend şalvar, 1<br>180 akçe |
| Serpûş ma'a havlu<br>110 akçe | Fincan zarf, 3<br>321 akçe | Sepet sandık, 1<br>120 akçe | Tek zümrüd küpe, 1<br>1.400 akçe | Altın bilezik<br>6.370 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Leğen ma'a ibrik, 1<br>300 akçe | Yemenî yorgan, 1<br>300 akçe | Def'a yorgan, 1<br>330 akçe | Def'a yorgan, 1<br>310 akçe | Def'a yorgan, 1<br>300 akçe |
| Beledî döşek, 1<br>480 akçe | Çatma yasdık 10, minder 3, köhne mak'ad 3<br>7.205 akçe | Kapı perdesi, 1<br>200 akçe | **[16b]** Çuka seccâde, 1<br>240 akçe | Ferrâş 1, ma'a iskemle 1<br>240 akçe |
| Köhne orta keçesi, 1<br>400 akçe | Tencere 4, ma'a kapak 4<br>800 akçe | Kurâde güğüm, 1<br>240 akçe | Sini, 1<br>360 akçe | Sahan 1, ma'a kapak 1<br>1.440 akçe |
| Tas 1, ma'a kahve ibriği 1<br>120 akçe | | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü'l-mezbûr<br>4.800 akçe | | |

Yekûn: 39.956 akçe. Yalnız otuz dokuz bin dokuz yüz elli altı akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>1.000 akçe | Kalemiye-i kâtibiye<br>300 akçe | Çukadâriye<br>150 akçe | İhzâriye<br>120 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>600 akçe |
| Dellâliye-i eşyâ<br>700 akçe | Kaydiye-i defter-i hüccet<br>60 akçe | | | |

Yekûn: 2.930 akçe. Yalnız iki bin dokuz yüz otuz akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 37.026 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>9.256 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>18.513 akçe | Hissetü'l-mezbûr İbrahim Efendi<br>9.256 akçe | Kesr-i bâkī<br>1 akçe |

## 62 [16b-1] Hüseyin adlı çocuğa dayısı el-Hâc Hüseyin Ağa b. Mehmed'in vasi tayin edilmesi

Mahmiye-i İstanbul'da Kabasakal Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hâfız Mehmed b. Mehmed'in usûbet-i nesebiyye cihetinden li-ebeveyn ammi oğlu olup vilâyet-i Anadolu'da Apolyont kazâsına tâbi' Bola? karyesinde sâkin Hüseyin nâm sagīrin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım

ve mühim olmağın emânet ile maʿrûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfiʿü'l-kitâb sagīr-i mezbûrun hâli el-Hâc Hüseyin Ağa b. Mehmedʾi hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u taʿyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa biʾt-taleb ketb olundu.

Fiʾl-yevmiʾl-hâdî veʾl-ışrîn min-Rebîʿülâhir sene semân ve hamsîn ve miʾe ve elf.

Şuhûdüʾl-hâl: Abdurrahman Çelebi b. Ali Efendi, Mustafa Beşe b. Mehmed, Hasan Beşe b. Ahmed, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed ve gayruhum.

## 63 [16b-2] Mustafa b. Mehmed'in, kendisi ile kardeşi Ali'nin vefât eden Hafız Mehmed Efendi'nin vârislerinden olduklarını ispatlaması

Mahmiye-i İstanbulʾda Kabasakal Mahallesiʾnde sâkin iken bundan [akdem] vefât eden Hâfız Mehmed Efendi b. Mehmedʾin ber-vech-i âtî usûbet-i nesebiyye cihetinden vârisi olduğunu iddiʿâ edip kendi tarafından asîl ve karındaşı Ali tarafından husûs-ı âtiʾl-beyânda vekîl-i sâbitüʾl-vekâlesi olan işbu râfiʿü'l-kitâb Mustafa b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihiʾl-bârî-ʾde Kiremitçi Süleyman Mahallesiʾnde sâkin müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûha-i metrûkesi ve zâtı taʿrîf-i şerʿî ile muʿarrefe olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra biʾl-verâse vâzıʿuʾl-yed olan Şerife Rukiye bt. es-Seyyid Mehmed mahzarında üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip benim babam merkūm Mehmedʾin babası Ahmed müteveffâ-i mezbûrun babası Mehmed ile li-ebeveyn karındaşlar olup babaları ismi Abdünnebi ve dedeleri ismi Abdullah ve anaları ismi Ünzile ve maskat-ı reʾsleri vilâyet-i Anadoluʾda Apolyont kazâsına tâbiʿ Bola? karyesi olup müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevcesi mezbûre Şerife Rukiye Hatun ile usûbet-i nesebiyye cihetinden bana ve karındaşım müvekkil-i mezbûr Aliʾye ve işbu hâzır biʾl-meclis Hasan ve karındaşı sagīr Hüseyin b. Ahmedʾe münhasıra ve tashîh-i meselesi on altı sehmden olup sihâm-ı mezbûreden dört sehmi zevcesi mezbûre Şerife Rukiye Hatunʾa ve üç sehmi mezbûrûn Mustafa ve Ali ve Hasan ve sagīr Hüseyinʾden herbirine isâbet etmekle müteveffâ-i mezbûra vâris ve terekesine bunlardan gayrı müstahikk-ı âhar olmamağla tashîh-i mezbûr üzere hisse-i irsiyyemizi biʾl-asâle ve biʾl-vekâle taleb eylediğimde mezbûr Şerife Rukiye Hatun vermede taʿallül eder, suâl olunsun dedikde gıbbeʾs-suâl merkūme Şerife Rukiye Hatun cevâbında zevcim müteveffâ-i mezbûrun terekesine vâzıʿuʾl-yed olduğum hâlde bundan akdem müteveffâ-i

mezbûrun zî-rahm cihetinden vâris olmak üzere âmmetesi gāibe ani'l-meclis Sâliha nâm hatun vech-i şer'î üzere kabz edip ancak zimmetimde yirmi beş guruş bâkī kalmışdır, lâkin müdde'î-i mezbûr ber-vech-i muharrer müdde'âsını inkâr edicek, müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den sâlifü'z-zikr Bola? karyesi ahâlîsinden olup mahrûse-i Galata'ya tâbi' kasaba-i Tophane'de Cihangir Mahallesi'nde müsâfiren sâkin Mehmed Beşe b. Mehmed ve mahmiye-i İstanbul'da Ayasofya kurbünde Cebeciler başçavuşu menzilinde müsâfiren sâkin Mustafa b. el-Hâc Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka işbu müdde'î-i mezbûr Mustafa'nın **[17a]** babası merkūm Mehmed'in babası Ahmed müteveffâ-i mezbûrun babası Mehmed ile li-ebeveyn karındaşlar olup babaları ismi Abdünnebi ve dedeleri ismi Abdullah ve anaları ismi Ünzile ve maskat-ı re'sleri vilâyet-i Anadolu'da Apolyont kazâsına tâbi' Bola? karyesi olup müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevcesi mezbûre Şerife Rukiye Hatun ile usûbet-i nesebiyye cihetinden müdde'î-i mezbûr Mustafa ve karındaşı müvekkil-i mezbûr Ali'ye ve işbu hâzır bi'l-meclis Hasan ve karındaşı sagīr-i mezbûr Hüseyin b. Ahmed'e münhasıra ve tashîh-i meselesi on altı sehmden olup sihâm-ı mezbûrdan dört sehmi zevcesi mezbûre Şerife Rukiye Hatun'a ve üç sehmi mezbûrûn Mustafa ve müvekkil Ali ve Hasan ve sagīr Hüseyin'den herbirine isâbet edip müteveffâ-i mezbûra bunlardan gayrı vâris ve terekesinde müstahikk-ı âhar olduğu ma'lûmumuz değildir, bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Rebî'ülâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdurrahman Çelebi b. Ali Efendi, el-Hâc Hüseyin b. Mehmed, Mustafa Çelebi b. İbrahim, el-Hâc Yusuf Ağa b. Süleyman, Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. Seyyid Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Ömer Efendi b. ( ) el-Mukayyid.

## 64 [17a-1] Panayot'un ölen oğlu Nikola'nın terekesinden miras hissesini alması

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Litros nâm karye ahâlîsinden olup bundan akdem hâlik olan Nikola v. Panayot v. Dimo nâm zimmînin verâseti zevce-i metrûkesi Malkali bt. Yanaki nâm Nasrâniye ile sulbiye sagīre kızı Eleniye'ye ve babası mesfûr Panayot zimmîye inhisârı tahakkukundan sonra mesfûr Panayot zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde sagīre-i mezbûre Eleniye'nin anası ve kıbel-i şer'den mansûbe vasîsi olup tereke-i hâlik-i mesfûra bi'l-verâse vâzı'u'l-yed

olan işbu hâmiletü's-sifr mesfûre Malkali nâm Nasrâniye muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edip oğlum hâlik-i mesfûr Nikola'dan müntakil mevrûs terekesinden defter-i kassâm nâtıka olduğu vech üzere bi-hasebi'l-irsi'ş-şer'î bana isâbet ve intikāl eden hisse-i şer'iyyeyi terekesine vâzı'u'l-yed olan zevcesi merkūme Malkali Nasrâniye yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm merkūme Malkali Nasrâniye yedinde ve zimmetinde cihet-i mîrâsdan bir akçe ve bir habbe hakkım bâkī kalmamağla husûs-ı mezbûra müte'allika âmme-i de'âvîden zevce-i merkūme Malkali Nasrâniye'nin zimmetini ibrâ-i âm ile ibrâ ve ıskāt eyledim, min-ba'd oğlum hâlik-i mesfûrun terekesine müte'allik da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Rebî'ülâhir li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Davud Paşa ustası Ali Ağa, Bölükbaşı Yusuf Bey, es-Seyyid Mehmed Çelebi, es-Seyyid Ahmed Çelebi ve gayruhum.

Yorgo v. Nikola Kasiko, Bakkāl Miho, Bakkāl Kosta v. Palo, Kigo v. Zafiri, Tanaş v. Rini.

## 65 [17a-2] Kırkıncı Bölük mütekaidlerinden Hasan Odabaşı'nın terekesi olup beytülmâla intikal eden ev hissesinin hanımı Zeyneb Hatun'a satılması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Kırkıncı Bölük Odası'nın mütekā'idlerinden Hasan Odabaşı b. Abdullah'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun zâhirde zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeyneb Hatun bt. Abdullah'dan gayrı vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesinin rub'u zevcesi mezbûreye ve selâse-i erbâ'ı cânib-i beytülmâla âid olmağın mahmiye-i İstanbul'da hâlâ yeniçeri beytülmâlı kabzına me'mûr olan fahrü'l-akrân Hüseyin Ağa b. Abdullah tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu İsmail Efendi b. Mustafa ve Ali b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan beytülmâl nâzırı Hüseyin Ağa b. Ahmed meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zevcesi işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre Zeyneb Hatun mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı idiği müsbet olup mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Mustafa Çelebi mülkü ve bir tarafdan diğer Mustafa Çelebi mülkü ve bir tarafdan ba'zan Âmine Hatun ve ba'zan mekābir-i Müslimîn ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb fevkānî oda ve bir sofa ve bir bâb tahtânî oda ve bir kenîf ve bir mikdâr

havluyu muhtevî mülk menzil **[17b]** sûk-ı sultânîde müzâyede olunup ragabât-ı nâs bi'l-külliye münkatı'a oldukdan sonra mezbûre Zeyneb Hatun üzerinde yüz kırk guruşda karâr edip ziyâde ile tâlib-i âhar zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr menzil-i mezkûrun el-yevm semen-i misli olduğunu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile semen-i misl olan meblağ-ı mezbûr yüz kırk guruşa mezbûre Zeyneb Hatun'a bi'l-vekâle bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr yüz kırk guruşu mezbûre Zeyneb Hatun yedinden bi'l-vekâle ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm mecmû'-ı menzil-i mezkûr mezbûre Zeyneb Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîkiʾş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-şehri Rebî'ülâhir li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Osman, Mustafa Ağa b. ( ), el-Hâc Hüseyin b. el-Hâc Hüseyin, İbrahim Çelebi b. Ali, Mehmed Bey b. Mustafa, el-Hâc Ali b. İsmail, Ahmed Beşe b. Yusuf.

## 66 [17b-1] Zeyneb Hatun'un vefât eden kocası Hasan Odabaşı'daki alacağını terekesinden almak istemesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Kırkıncı Bölük Odası'nın mütekā'idlerinden Hasan Odabaşı b. Abdullah'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûha-i metrûkesi olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan işbu râfi'ü'l-kitâb Zeyneb Hatun bt. Abdullah meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun terekesine bi'l-emâne vâzı'u'l-yed olup mahmiye-i İstanbul'da Yeniçeri beytülmâlı emîni olan fahrü'l-akrân Hüseyin Ağa b. Abdullah tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan beytülmâl nâzırı Hüseyin Ağa b. Ahmed mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip zevcim müteveffâ-i mezbûr Hasan Odabaşı b. Abdullah b. Abdurrahman zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden yüz guruş hakkım olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden sekiz ay mukaddem meblağ-ı

mezkûr cihet-i merkūmeden zimmetinde bana vâcibü'l-edâ deyni olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müddeʿiye-i mezbûreden müddeʿâsına mübeyyin beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i mezbûrede Nazperver Mahallesi'nde sâkin Mehmed b. Hüseyin ve diğer Mehmed Ağa b. Hasan nâm kimesneler liecli'ş-şehâde meclis-i maʿkūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Hasan Odabaşı b. Abdullah b. Abdurrahman zimmetinde cihet-i karz-ı şerʿîden zevcesi işbu müddeʿiye-i mezbûre Zeyneb Hatun'un yüz guruş hakkı olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden sekiz ay mukaddem meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden zimmetinde zevcesi müddeʿiye-i mezbûre Zeyneb Hatun'a vâcibü'l-edâ deyni olduğunu huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şerʿiyye ettikde baʿde't-taʿdîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şerʿî mûcebiyle baʿde'l-hükm vâkiʿ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, baʿdehû maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿle meclis-i şerʿa gelip herbiri alâ-vukūʿihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Rebîʿülâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. ( ), Mustafa Ağa b. ( ), el-Hâc Hüseyin b. ( ), el-Hâc Hasan, İbrahim Çelebi b. Ali, Mehmed Bey b. Mustafa.

## 67 [17b-2] Yeniçeri mütekaidlerinden Hasan Odabaşı'ın terekesi

Dergâh-ı Âlî -dâme mahfûfen bi'l-maʿâlî- yeniçerilerinin kırkıncı bölük mütekāʿidlerinden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hasan Odabaşı b. Abdullah'ın zâhirde zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeyneb Hatun bt. Abdullah'dan gayrı vâris-i maʿrûfu olmayıp terekesinin rubʿu zevcesi mezbûreye ve selâse-i erbâʿı cânib-i beytülmâla âid olmağın tâife-i mezbûrenin beytülmâlını kabza [**18a**] me'mûr olan fahrü'l-akrân hâlâ mahmiye-i İstanbul'da yeniçeri beytülmâlı emîni Hüseyin Ağa b. Abdullah tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olup hâlâ beytülmâl nâzırı olan Hüseyin Ağa b. Ahmed ile zevcesi mezbûre Zeyneb Hatun taleb ve maʿrifetleriyle tahrîr ve fürûht olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Rebîʿi'l-âhir li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne minder, 2<br>300 akçe | Beledî yasdık, 2<br>300 akçe | Yemenî yorgan<br>300 akçe | Köhne yorgan<br>129 akçe | Yelek<br>92 akçe |
| Köhne dolama, 1<br>60 akçe | Köhne çakşır, 1<br>300 akçe | Köhne gömlek, 1<br>152 akçe | Leğen bâ-ibrik<br>120 akçe | Tencere<br>122 akçe |
| Def'a tencere, 1<br>172 akçe | Sahan 2, bâ-kapak 2<br>180 akçe | Tâbe<br>24 akçe | Sagīr güğüm<br>275 akçe | Sagīr kazgan<br>420 akçe |
| Kadayıf tepsisi, 1<br>120 akçe | Köhne kadife yasdık yüzü, 3<br>400 akçe | Kahve ibriği, 1<br>30 akçe | Köhne destâr, 1<br>30 akçe | Köhne yelek, 1<br>30 akçe |
| Menzil der-mahalle-i mezbûr<br>16.800 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 20.306 akçe. Yalnız yirmi bin üç yüz altı akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât ber-mûceb-i defter<br>2.400 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel li'z-zevceti'l-mezbûre<br>1.550 akçe | Deyn-i müsbet-i zevce-i mezbûre Zeyneb bâ-hüccet-i şer'iyye<br>12.000 akçe | Resm-i emîn-i beytülmâl<br>2.090 akçe | Resm-i kısmet<br>523 akçe |
| Kalemiye-i kâtib<br>120 akçe | Çukadâriye<br>80 akçe | İhzâriye<br>60 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>400 akçe | Kaydiye<br>30 akçe |
| Düyûn-ı müteferrika ve harc-ı kâtibiye?<br>137 akçe | | | | |

Yekûn: 19.390 akçe. Yalnız on dokuz bin üç yüz doksan akçedir.

Sahhe'l-bâkī: 916 akçe.

| | |
|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>229 akçe | Hisse-i beytülmâl<br>687 akçe |

## 68 [18a-1] Ali Beşe'nin Süleyman Beşe'den alacak talebine iltifat edilmemesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Yassıviran nâm karyede sâkin Ali Beşe b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu râfi'ü'l-kitâb Süleyman Beşe b. Ahmed mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip karye-i mezbûrede sâkin iken bundan akdem vefât eden Kalyoncu Mehmed Beşe b. Hüseyin zimmetinde cihet-i deyn-i şer'îden yüz yirmi guruş hakkım olup müteveffâ-i mezbûrun zimem-i nâsda olan hukūkunu merkūm Süleyman ahz u kabz etmekle meblağ-ı mezbûru taleb ederim deyü da'vâ eyledikde merkūm Süleyman Beşe müteveffâ-i mezbûrun vârisi olmayıp veresesi muvâcehesinde meblağ-ı mezbûrun isbâtı lâzım gelmekle merkūm Ali Beşe'nin da'vâsına iltifât olunmayıp bî-vech mu'ârazadan men'-birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Rebî'ülâhire li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ebûbekir Ağa b. ( ), Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed.

## 69 [18a-2] Zeyneb Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de İslambey Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Zeyneb Hatun bt. Abdullah'ın verâseti zevc-i metrûku Kayıkçı Hasan Beşe b. Hüseyin ile sadrî sagīr oğlu İsmail'e ve sadriye sagīre kızları Ümmügülsüm ve Âişe ve Hafize'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīrûn-ı mezbûrûnun babaları ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den mansûb vasîleri olan mezbûr Hasan Beşe taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Cemâziyelevvel li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne gömlek, 1<br>120 akçe | Köhne ferâce, 1<br>100 akçe | Köhne anteri, 1<br>60 akçe | Köhne serpûş ve makrame ve yemenî<br>120 akçe | Kurâde tencere<br>90 akçe |
| Minder, 1<br>120 akçe | Köhne yorgan<br>60 akçe | Köhne yasdık, 2<br>80 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü'l-mezbûr<br>600 akçe | Don, 1<br>60 akçe |

Cem‘an yekûn: 1.610 akçe. Yalnız bin altı yüz on akçedir.

**[18b]** Minhâ el-mesârif:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>40 akçe | Kalemiye ve hüddâmiye<br>240 akçe | Harc-ı vesâyet<br>90 akçe | Kaydiye<br>9 akçe | Mesârif-i lâzıme<br>30 akçe |

Yekûnü’l-mesârif: 193 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 1.417 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevci’l-mezbûr<br>354 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>324 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>212 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>212 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>212 akçe |
| Kesr-i bâkī<br>3 | | | | |

## 70 [18b-1] Tarandafil’in, annesi Katerina bt. Kosta’nın terekesindeki hissesini üvey babası Mihal v. Yorgi’den alması

Husûs-ı âti’l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer‘-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Karfa nâm karyede mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Katerina bt. Kosta’nın hayâtında mütemekkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde hâlike-i mezbûrenin verâseti zevci metrûke Mihal v. Yorgi ile sadrî kebîr oğlu Tarandafil ve sagīr oğlu Bakame’ye münhasıra ve tashîh-i meseleleri sekiz sehmden i‘tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden iki sehmi mezbûr Mihal’e ve üçer sehmi oğulları mezbûrândan herbirine isâbeti tahakkukundan sonra mezbûr Tarandafil meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda sagīr-i mesfûrun babası ve tesviye-i umûruna vasîsi olup tereke-i hâlike-i mesfûreye bi’l-vesâye ve bi’l-verâse vâzı‘u’l-yed olan işbu râfi‘ü’s-sifr üveyi babası mesfûr Mihal muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edip anam hâlike-i mezbûrenin terekesi tahrîr ve ba‘de ihrâci’l-mesârif ber-mûceb-i defter-i kassâm hisseme isâbet eden altı bin beş yüz kırk beş akçeyi terekeden olmak üzere bana def‘ ve teslîm edip ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru üveyi babam mezbûr Mihal yedinden bi’t-tamam ve’l-kemâl ahz u kabz edip meblağ-ı mezbûrdan mesfûr Mihal yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe hakkım bâkī kalmadı dedikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î vâki‘ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ve ba‘dehû ma‘an ba‘s olunan Çukadâr Ali Çelebi ve Muhzır Mehmed ile meclis-i şer‘a gelip herbiri alâ-vukū‘ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Rebî'i'l-evvel li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. Mehmed, es-Seyyid Mollâ Ömer Beşe b. Ahmed, Musa b. Abdullah.

## 71 [18b-2] Mehmed Beşe'nin alacaklılarına taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Bosna nâm karyede sâkine iken bundan akdem vefât eden Mehmed Beşe b. Ali'nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Gülizar Hatun bt. Abdullah ile sulbî kebîr oğlu İbrahim Beşe'ye ve sulbiye sagīre kızı Emine'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasîsi olan mezbûre Gülizar Hatun ile mezbûr İbrahim Beşe ve sâir erbâb-ı düyûn ma'rifetleriyle tahrîr olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min-Cumâdelûlâ sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | |
|---|---|---|
| Köhne anteri 1, ve gömlek 1<br>150 akçe | Camus öküzü, 1<br>1.660 akçe | Araba<br>240 akçe |

Cem'an: 2.050 akçe.

Minhâ ed-düyûn:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>556 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel<br>Meblağ: 3.000<br>Mine'l-guremâ: 378 | Deyn-i müsbet-i vakf-ı karye-i mezbûre<br>Meblağ: 3.000<br>Mine'l-guremâ: 378 | Deyn-i müsbet-i Mehmed Beşe<br>Meblağ: 4.840<br>Mine'l-guremâ: 609 | Deyn-i müsbet-i Ali<br>Meblağ: 1.000<br>Mine'l-guremâ: 126 |

Cem'an yekûn: 2.050.

## 72 [18b-3] Avadik v. Toros'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de İslâmbey Mahallesi'nde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Avadik v. Toros'un verâseti zevce-i metrûkesi Anna bt. Avadik ile sulbî kebîr oğulları Mavros ve Tekoş'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûrûn Anna ve Mavros ve Tekoş taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Cumâdelûlâ sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beledî döşek, 1<br>360 akçe | Köhne çatma<br>4 ve yemenî<br>yasdık 10<br>2.000 akçe | Minder<br>180 akçe | Köhne minder, 2<br>180 akçe | Köhne yorgan, 2<br>200 akçe |
| Def'a köhne<br>minder, 2<br>240 akçe | Yorgan yüzü, 2<br>180 akçe | Yorgan çarşebi<br>80 akçe | Def'a çarşeb, 2<br>30 akçe | Minder çarşebi,<br>3<br>180 akçe |
| Yorgan çarşebi,<br>3<br>160 akçe | Döşek çarşebi, 1<br>120 akçe | Def'a yorgan<br>çarşebi<br>60 akçe | Minder, 2<br>200 akçe | Güğüm<br>360 akçe |
| Leğen ma'a ibrik<br>360 akçe | Tencere bâ-<br>kapak, 2<br>480 akçe | Kurâde sagīr<br>leğen, 1<br>60 akçe | Kefkir ma'a tuç<br>sahan, 3<br>60 akçe | Maşraba ma'a<br>kahve ibriği, 2<br>60 akçe |
| Çilingir dükkânında olan âlât-ı<br>çilingir<br>6.000 akçe | | Ekmekçi Sarraf Gogas'dan makbûzu<br>9.600 akçe | | |

Cem'an yekûn: 21.300 akçe.

[**19a**] Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deyn-i müsbet-i<br>oğlu mezbûr<br>Mavros zimmî<br>12.000 akçe | Resm-i âdî<br>540 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>150 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe | İhzâriye<br>90 akçe |
| Kaydiye<br>30 akçe | Deyn-i Ekmekçi ve Papas için ve sâir mesârif-i lâzımesi<br>720 akçe | | | |

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 2.820 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>1.234 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>1.234 akçe | Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>352 akçe |

## 73 [19a-1] Annavine'nin oğlu Matos'a üvey babası Zafiri v. Niho'nun vasi ve kayyım tayin edilmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Makrihorya nâm karyede mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Annavine bt. Hıristolo'nun sadrî kebîr oğlu olup cezîre-i

Kandiye'de mütemekkin Matos'un hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza ve kendüye îsâle kıbel-i şer'den bir vasî ve kayyım nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûf, her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan üveyi babası işbu râfi'ü's-sifr Zafiri v. Niho'yu hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri mersûm Matos'un hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza ve kendüye îsâle vasî ve kayyım nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Cemâziyelâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman Efendi b. İsmail İmâm, el-Hâc Mustafa b. İsmail, Mehmed Çelebi b. Ahmed, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Yusuf b. Abdullah.

## 74 [19a-2] Mumcu tâifesinden Kosta v. Yani'nin kızkardeşi Fotine'ye kalan terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı mülhakātından Yedikule hâricinde mumcu tâifesinden olup bundan akdem hâlik olan Kosta v. Yani'nin li-ebeveyn kız karındaşı ve hasren vârisi olup vilâyet-i Rumeli'de Agrafa kazâsında mütemekkine Fotine'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, hızf u zabt ve kendüye îsâle bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan Süleyman Beşe b. Ahmed taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Cemâziyelâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne beledî yasdık, 2<br>240 akçe | Minder, 1<br>360 akçe | Köhne kilim, 1<br>120 akçe | Köhne kebe, 1<br>200 akçe | Tahta sandık, 1<br>60 akçe |
| Köhne dîmî, 1<br>60 akçe | Köhne anteri, 1<br>80 akçe | Köhne kalpak ma'a kuşak<br>40 akçe | Fitillik penbe ipliği, 55 kıyye, fî: 90<br>4.950 akçe | Şem'-i revgan, 100 kıyye, fî: 24<br>2.400 akçe |
| Hatab, 20 çeki, fî: 90<br>1.800 akçe | | Kakırdak<br>525 akçe | Mum, 90 kıyye<br>270 akçe | |

Cem'an yekûn: 11.105 akçe. Yalnız on bir bin yüz beş akçedir.

Minhâ el-mesârif:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûrun lâşesini ilkā-i hafr için masrûf 720 akçe | Resm-i kısmet 280 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet 360 akçe | Tahlîs-i beytülmâl için verilen 600 akçe | Kalemiye-i kâtib 150 akçe |
| Çukadâriye ve hüddâmiye 120 akçe | | Kaydiye-i defter ve hüccet 30 akçe | | |

Yekûn: 2.260 akçe. Yalnız iki bin iki yüz [altmı]ş akçedir.

Sahhe'l-bâkī: 8.845 akçe. Mezbûre Fotine'nin hissesine isâbet eden.

## 75 [19a-3] Mumcu tâifesinen Kosta v. Yani'nin terekesi için Süleyman Beşe b. Ahmed'i vasi tayin etmiş olduğu

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri iltimâs olanmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsı mülhakātından Yedikule hâricinde mumcu tâifesinden iken bundan akdem hâlik olan Kosta v. Yani'nin hayâtında mütemekkin olduğu mumhâne[ye] varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde hâlik-i mezbûrun ber-vech-i âtî vasiyy-i muhtârı olduğunu iddi'â eden işbu râfi'ü'l-kitâb Süleyman Beşe b. Ahmed meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda hâlâ Hâslar'da beytülmâl kabzına me'mûr olup tereke-i hâlik-i mersûma bi'l-emâne vaz'-ı yed eden fahrü'l-akrân İbrahim Ağa b. Halil mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip hâlik-i mersûm Kosta v. Yani v. Yuvan târîh-i kitâbdan on gün mukaddem ben bi-emri'llâhi te'âlâ hâlik olduğumda cemî' terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkumu ahz u kabz olunup kadr-i ma'rûf akçe ile lâşem için harc u sarf ve düyûn-ı müsbetem edâ **[19b]** olundukdan sonra bâkī kalan terekemi vilâyet-i Rumeli'de Agrafa kazâsında mütemekkin li-ebeveyn karındaşım Kotana'ya îsâl oluna deyü huzûr-ı Müslimîn'de beni vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn eylediğinde ben dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba'de'l-kabûl mezbûr Kosta musırran alâ-îsâ'ihî hâlik olmağla tenfîz-i vesâyâ murâd eylediğimde emîn-i merkūm İbrahim Ağa tereke-i hâlik-i mersûma bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed eder, suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den olup sâlifü'z-zikr Yedikule hâricinde sâkin Mumcular Kethüdâsı Hüseyin Ağa b. Ahmed ve Yiğidbaşı İbrahim Ağa b. Rüstem nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka hâlik-i mersûm Kosta v. Yani v. Yuvan târîh-i kitâbdan on gün mukaddem ben bi-emri'llâhi te'âlâ hâlik olduğumda cemî' terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup kadr-i ma'rûf

akçe ile lâşem için harc u sarf ve düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī kalan terekemi vilâyet-i Rumeli'de Agrafa kazâsında mütemekkin li-ebeveyn karındaşım Kotana'ya îsâl oluna deyü bizim huzûrlarımızda işbu müddeʿî-i mezbûr Süleyman Beşe'yi vasiyy-i muhtâr nasb u taʿyîn eylediğinde ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿde'l-kabûl mezbûr Kosta zimmî musırran alâ-îsâihî hâlik oldu, bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şerʿiyye eylediklerinde baʿde't-taʿdîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle baʿde'l-hükm vâkiʿ hâli mevlânâyı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, baʿdehû maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿle meclis-i şerʿa gelip herbiri alâ-vukūʿihî inhâ ve takrîr etmeğin hükm-i mezbûr tenfîz olunmağın mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbiʿ min-Cemâziyelâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Ağa b. Abdülmümin, Ali Hoca b. Mustafa, Mustafa Çelebi b. Ali, Kadri Beşe b. Mehmed, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa ve gayruhum.

## 76 [19b-1] Hisarbeyli köyünden Mehmed Beşe'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbiʿ Hisarbeyli karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Beşe b. Abdullah'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Abdullah ile sulbiye kebîre kızı Hanife Hatun ve li-ebin kız karındaşları diğer Âişe ve Fâtıma hatunlara münhasıra olduğu şerʿan zâhir ve müteʿayyen oldukdan sonra mezbûrât Âişe ve Hanife hatunlar ve diğer Âişe ve Fâtıma hatunlar taleb ve maʿrifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi's-sânî aşer min-Cemâziyelâhire li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beledî döşek, 1<br>600 akçe | Yemenî yorgan, 1<br>260 akçe | Defʿa yorgan, 1<br>250 akçe | Köhne kebe, 1<br>60 akçe | Defʿa kebe, 1<br>120 akçe |
| Astâr<br>40 akçe | Kebe yemenî, 1<br>80 akçe | Defʿa çuka yemenî, 1<br>400 akçe | Köhne fes, 1<br>40 akçe | Köhne şalvar, 1<br>150 akçe |
| Köhne yemenî, 1<br>100 akçe | Köhne makʿad, 1<br>60 akçe | Sandık, 1<br>80 akçe | Bakraç, 2<br>280 akçe | Sini, 1<br>300 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sagīr kazgan, 1<br>520 akçe | Def'a bakraç, 1<br>180 akçe | Def'a tencere, 1<br>200 akçe | Def'a tencere, 1<br>300 akçe | Sagīr tencere, 1<br>250 akçe |
| Tas, 1<br>100 akçe | Sahan, 2<br>120 akçe | Saplı ayak ma'a kefçe, 1<br>120 akçe | Kurâde leğen, 1<br>100 akçe | Tuç havan, 1<br>120 akçe |
| Def'a sagīr kazgan, 1<br>500 akçe | Kantar, 1<br>100 akçe | Tüfenk, 1<br>1.600 akçe | Def'a tüfenk, 1<br>1.200 akçe | Kara kılıç, 1<br>15 akçe |
| Duhân<br>600 akçe | Köhne don, 1<br>40 akçe | Minder ma'a yasdık<br>1.000 akçe | Karasığır ineği, 1<br>1.080 akçe | Def'a karasığır ineği, 1<br>1.080 akçe |
| Camus ineği, 1<br>3.000 akçe | Def'a camus ineği, 1<br>3.200 akçe | Def'a camus ineği, 1<br>3.200 akçe | Def'a inek, 1<br>4.000 akçe | Def'a inek, 1<br>4.020 akçe |
| Camus düğe, 2<br>4.800 akçe | Def'a düğe, 1<br>1.400 akçe | Camus tosun, 2<br>3.600 akçe | Def'a tosun, 1<br>1.220 akçe | Def'a düğe, 1<br>1.200 akçe |
| Def'a düğe, 1<br>1.500 akçe | Def'a camus ineği, 1<br>1.800 akçe | Karasığır öküzü, 1<br>2.400 akçe | Def'a kara öküz, 1<br>1.280 akçe | Zeytin, 60 fidan<br>2.400 akçe |
| Otlak<br>1.800 akçe | Mezrû'ât<br>2.000 akçe | Zimem-i nâsdan makbûzu<br>9.880 akçe | Hırdavât-ı menzil<br>240 akçe | |

Cem'an yekûn: 62.585 akçe.

[**20a**] Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>1.440 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel bi-ikrârı verese<br>5.700 akçe | Deyn-i müsbet-i Subaşı bi-ikrârı verese<br>900 akçe | Deyn-i müsbet-i Hızır Hacı?<br>1.200 akçe | Resm-i âdî<br>1.600 akçe |
| Karye-i mezbûra giden kâtibe ücret ve kalemiye<br>600 akçe | | Çukadâriye<br>300 akçe | Muhzıriye<br>240 akçe | Dellâliye<br>1.200 akçe |
| Ücret-i bârgir<br>600 akçe | Hüddâmiye ve sâir mesârif-i lâzıme ve düyûn-ı müteferrika<br>2.000 akçe | | | Kaydiye<br>60 akçe |

Cem‘an yekûn: 15.840 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 46.745 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevceti’l-mezbûre<br>5.842 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>23.371 akçe | Hissetü uhtü’l-mezbûre<br>8.765 akçe | Hissetü uhtü’l-mezbûre<br>8.765 akçe |

## 77 [20a-1] Makrihorya köyünden Annadine bt. Hıristolo’nun vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Makrihorya nâm karyede mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Annadine bt. Hıristolo’nun verâseti zevc-i metrûku Zafiri v. Niho ile sadrî kebîr oğlu olup cezîre-i Kandiye’de mütemekkin Matos’a münhasıra olduğu şer‘an zâhir ve müte‘ayyen oldukdan sonra merkūm Matos’un hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza bâ-hüccet-i şer‘iyye vasîsi olan mersûm Zafiri taleb ve ma‘rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlike-i mersûmedir ki bervech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevm ( ) min-Cemâziyelâhir sene 1158.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne ferâce, 1<br>280 akçe | Köhne gömlek, 1<br>130 akçe | Alaca kavuşdurma, 1<br>190 akçe | Evânî-i nuhâs, 10 kıyye<br>1.200 akçe | Sincab kürk, 1<br>1.440 akçe |
| Kutnî anteri<br>200 akçe | Def‘a ferâce<br>300 akçe | Mum-ı asel<br>150 akçe | Çarşeb, 2<br>240 akçe | Hırdavât<br>40 akçe |
| Frenk papuç<br>60 akçe | Boğça ma‘a don<br>60 akçe | Köhne yüz yasdığı<br>30 akçe | Köhne peştemâl<br>30 akçe | Sandık<br>60 akçe |
| Mest papuç<br>40 akçe | Minder, 2<br>300 akçe | Kara bıçak<br>40 akçe | Köhne kilim, 1<br>80 akçe | Sagīr minder, 2<br>150 akçe |
| Beledî yasdık, 2<br>600 akçe | Köhne döşek, 1<br>360 akçe | Köhne ihrâm, 1<br>120 akçe | Köhne kebe, 2<br>240 akçe | Köhne kürk, 1<br>120 akçe |
| Sagīr yasdık, 5<br>480 akçe | Köhne yorgan, 4<br>450 akçe | Köhne kuzu kürkü, 1<br>120 akçe | Def‘a sagīr minder, 4<br>600 akçe | Köhne beylik mak‘ad, 3<br>180 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne çuka cübbe 120 akçe | Hırdavât 20 akçe | Köhne kaliçe seccâde, 1 240 akçe | Bir mikdâr kettân 120 akçe | Kalay lengerî, 4 100 akçe |
| Şam'dân, 1 30 akçe | Satır, 1 30 akçe | Ustura, 2 40 akçe | Altın veznesi, 1 30 akçe | Hasırlar 94 akçe |
| Def'a papuç, 1 60 akçe | Ketân tarağı 67 akçe | Tekne, 1 60 akçe | Köhne Mısır hasırı, 1 60 akçe | Def'a yasdık, 2 120 akçe |
| Fıçı, 3 120 akçe | | | | |

Cem'an: 9.771 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i kısmet 246 akçe | Kalemiye-i kâtib 100 akçe | Çukadâriye 60 akçe | İhzâriye 40 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet 360 akçe |
| Tahlîs-i beytülmâl 600 akçe | Kaydiye 30 akçe | Ücret-i bârgir 120 akçe | | |

Cem'an: 1.556 akçe.

Sahhe'l-bâkī: 8.215 akçe.

| | |
|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr 2.053 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr Matos 6.162 akçe |

## 78 [20a-2] Mustafa Ağa'dan intikal eden mirasdan küçük oğlu Mehmed Emin'e nafaka tayini

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. İbrahim'in sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin['in] tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den vasîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb fahrü'l-akrân İbrahim Bey b. el-merhûm Selim Ağa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîsi olduğum sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcı olmağla sagīr-i mezbûrun müntakil mâl-ı mevrûsundan kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr

buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı‘a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer olan hâkim-i sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûra müntakil mâl-ı mevrûsundan beher yevm on beş akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisvesine harc u sarfa ve lede’l-iktizâ istidâneye ve inde’z-zafer mâlından rücû‘a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’l-hâdî min-Cemâziyelâhir sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Fahrü’l-kuzât Mehmed Efendi b. Mustafa, el-Hâc Mehmed Ağa b. Ömer Bostanî, Osman Ağa b. Mehmed Ağa-yı sadr-ı âlî, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Efendi b. Mustafa.

## 79 [20a-3] Mustafa Ağa’nın küçük oğlu Mehmed Emin’e vasisi Rahime Hatun’un vefât etmesi üzerine İbrahim Bey’in vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Câmi‘-i Kebîr Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. İbrahim’in sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin’in tesviye-i umûruna vasîsi olan Rahime Hatun bt. İbrahim fevt olup umûr-ı vesâyet hâli ve mu‘attal kalmağla yerine kıbel-i şer‘den bir vasî nasb u ta‘yîni lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma‘rûf ve diyânet ile mevsûf ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği **[20b]** zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârlarıyla müte‘ayyen olan işbu râfi‘ü’l-kitâb İbrahim Bey b. el-merhûm Selim Ağa’yı hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri dahi sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u ta‘yîn buyurduklarında ol dahi vesâyet-i merkūmeyi kabûl ve hıdemât-ı lâzımesini kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’l-hâdî min-Cemâziyelâhir sene 1158.

Şuhûdü’l-hâl: Fahrü’l-kuzât Mehmed Efendi, Mustafa Efendi b. Ahmed Efendi, el-Hâc Mehmed Ağa b. Ömer Bostanî, Osman Ağa b. Mehmed Ağa-yı sadr-ı âlî, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa.

## 80 [20b-1] İbrahim Bey’in vasisi olduğu Mehmed Emin’e babası ile halasından intikal eden mirası teslim alması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Câmi‘-i Kebîr Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. İbrahim’in sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin’in ammetesi ve vasiyyesi olan Rahime

Hatun bt. İbrahim fevt olup umûr-ı vesâyet hâli ve mu'attal kalmağla sagīr-i mezbûrun akrabâsından olup kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye vasîsi nasb olunan fahrü'l-akrân İbrahim Bey b. Selim Ağa sagīr-i mezbûrun babası mezbûr Mustafa Ağa ile ammetesi müteveffât-ı sâniye merkūme Halime Hatun'dan müntakil mevrûsundan vasiyy-i mezbûr İbrahim Bey'in kabz eylediği zimem ve nakiddir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Cemâziyelâhir sene 1158.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Der-zimmet-i Mehmed Efendi 12.000 akçe | Der-zimmet-i Tatarzâde İbrahim Çelebi 12.000 akçe | Der-zimmet-i Ali Beşe, yağ? 2.400 kıyye 3.720 akçe | Sa'at 1 Kıymet 2400 |
| Ammetesi mezbûre Rahime'den isâbet eden 7.200 akçe | | | |

Cem'an yekûn: 37.320 akçe. Otuz yedi bin üç yüz yirmi akçedir.

İhrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harc-ı defter, harc-ı hüccet-i vesâyet ve nafaka 900 akçe | Kalemiye 180 akçe | Hüddâmiye 90 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccet 45 akçe |

Yekûn: 1.215 [akçe].

Sahhe'l-bâkī: 36.105. Bi-yedi'l-vasî otuz altı bin yüz beş akçedir.

## 81 [20b-2] Halime Hatun bt. İbrahim'in vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi sâkinelerinden olup mahmiye-i İstanbul'da Servi Mahallesi'nde vefât eden Halime Hatun bt. İbrahim'in verâseti sulbiye kebîre kızları Fâtıma ve Hadice nâm hatunlar ile li-ebeveyn er karındaşı oğulları olup sâlifü'z-zikr Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin Mehmed Emin ve Ebûbekir nâm sagīrlere münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûr Ebûbekir'in vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasiyyesi olan Fethi Hatun bt. Abdullah ile kezâlik sagīr-i mezbûr Mehmed Emin'in tesviye-i umûruna vasîsi olan İbrahim Bey b. Selim Ağa taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne yorgan, 1<br>300 akçe | Def'a yorgan, 1<br>160 akçe | Def'a yorgan, 1<br>160 akçe | Def'a yorgan, 1<br>120 akçe | Köhne kapı perdesi, 1<br>75 akçe |
| Tennûr kürsüsü, 2<br>60 akçe | Köhne kilim, 1<br>150 akçe | Köhne ihrâm, 1<br>150 akçe | Köhne orta keçesi, 1<br>410 akçe | Köhne yasdık, 3<br>200 akçe |
| Köhne minder, 2<br>360 akçe | Köhne ferâce, 1<br>105 akçe | Hamam gömleği, 1<br>45 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>60 akçe | Köhne döşek, 1<br>360 akçe |
| Sandık, 1<br>30 akçe | Sahan 4 ma'a kapak 1<br>800 akçe | Sahan 6 ma'a kapak 2<br>360 akçe | Kahve ibriği, 3<br>120 akçe | Kahve tabağı ma'a tas, 1<br>108 akçe |
| Kurâde abdest leğeni, 1<br>320 akçe | Kurâde leğen, 1<br>250 akçe | Köhne nâfe kürk, 1<br>660 akçe | Altın bilezik, 1 çift<br>14.400 akçe | Câriye be-nâm Hanım, 1<br>24.000 akçe |
| Def'a câriye be-nâm Mahbûbe<br>25.200 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 68.963 akçe. Yalnız altmış sekiz bin dokuz yüz altmış üç akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât ber-mûceb-i vasiyyet<br>4.800 akçe | Sultan Ahmed Kâtib İbrahim Efendi'ye veresenin verdiği deyn<br>19.200 akçe | Deyn-i Bostanî Mehmed Ağa<br>3.300 akçe | Deyn-i Âişe Hatun<br>1.740 akçe | Deyn-i Hadice Hatun<br>960 akçe |
| Resm-i kısmet<br>1.700 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>360 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>240 akçe | | Kaydiye-i defter<br>30 akçe |

Yekûn: 32.330 akçe. Yalnız otuz iki bin üç yüz otuz akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 36.633 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **[21a]** Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>12.211 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>12.211 akçe | Hissetü'l-mezbûr Ebûbekir<br>6.105 akçe | Hissetü'l-mezbûr Mehmed<br>6.105 akçe |

## 82 [21a-1] İPTAL HÜKÜM*

Bu hüccet müsveddeden kaydolunmağla sehv olunup ba'dehû altı hüccet aşağı mahalde sıhhat üzere tahrîr olunmuşdur.

[İmzâ]

## 83 [21a-2] Mehmed b. Eyüb'ün Şemsperi Hatun tarafından vakfedilen evle ilgili Hatice Hatun'a açtığı davadan vazgeçmesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkine Rukiye Hanım'ın menziline varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde medîne-i mezbûrede Takyeci Mahallesi'nde sâkin Mehmed b. Eyüb meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda zikri âtî menzile vaz'-ı yedi mütehakkık olan işbu râfi'atü'l-kitâb Hadice Hatun bt. Mehmed tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Ahmed Ağa b. Mehmed mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip medîne-i mezbûrede Cezerî Kasım Paşa Mahallesi'nde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât bir bâb menzili bin elli yedi senesi Şemsperi nâm hatun evvelâ kendi nefsine, ba'de vefâtihâ kızı Fâtıma'nın evlâd-ı evlâd-ı evlâdına vakf edip mezbûre Fâtıma'nın ben evlâdından olmak üzere menzil-i mezkûr bana meşrûtdur deyü bundan akdem müvekkile-i mezbûre Hadice Hatun'dan tasdîr eylediğim da'vâ-yı mezkûremde mübtil ve kâzib olup ber-vech-i muharrer menzil-i mezkûra müte'allika âmme-i da'vâdan müvekkile-i mezbûre Hadice Hatun'un zimmetini ibrâ ve ıskāt edip ba'de'l-yevm menzil-i mezkûra müte'allik eğer benden da'vâ zuhûr ederse lede'l-hükkâmi'l-kirâm mesmû'a eylemesin dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Cemâziyelâhir li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-akrân Halil Efendi Kâtib-i Bâbüssaâde, Yahya Bey b. Ahmed Efendi, İbrahim Ağa b. Mustafa, Ali Efendi b. Ahmed Efendi, Ahmed Efendi b. Salih Efendi, Mehmed Ağa b. Ali, Ömer Çelebi b. Hasan ve gayruhum.

---

* 22a-1'de kayıtlıdır.

## 84 [21a-3] Hatice Hatun'un vârisi olmadığından beytülmâla kalan evin Mustafa Çelebi'ye satılması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de vâki' mütevellîlere mahsûs odaya varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde medîne-i mezbûrede Ahmed Dede Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun bt. Veli Bey'in zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesi cânib-i beytülmâla âid olmağla medîne-i mezbûrenin beytülmâlını kabza me'mûr olan fahrü'l-akrân es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Çelebi b. Veli mahzarında bi'l-emâne ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffât-ı mezbûrenin ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı olduğu müsbet olup sâlifü'z-zikr Ahmed Dede Mahallesi'nde vâki' bir tarafdan Hoca Kadın mülkü ve bir tarafdan İsmail mülkü ve bir tarafdan Ali Beşe mülkü ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd fevkānî ve tahtânî üç bâb oda ve sofa ve dehlîz ve kenîf ve havluyu muhtevî mülk menzilin bâ-hüccet-i şer'iyye üç yüz altmış sehm i'tibârıyla iki yüz on iki sehm hissesi cânib-i beytülmâla âid olmağın hisse-i mezkûr sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ragabât-ı nâs bi'l-külliye münkatı'a oldukdan sonra mezbûr Mustafa Çelebi üzerinde yirmi dokuz guruşda karâr edip ziyâde ile tâlib-i âhar zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr hisse-i mezkûrun el-yevm semen-i misli olduğunu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile mezbûr Mustafa Çelebi'ye semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr yirmi dokuz guruşa bi'l-emâne bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr yirmi dokuz guruşu vakf-ı şerîf için bi'l-emâne ahz u kabz edip ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan sâlifü'z-zikr iki yüz on iki sehm hisse-i mezbûr Mustafa Çelebi'nin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîk vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Cemâziyelâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şerbetçi Mustafa Çelebi, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Ömer Efendi el-Mukayyid, es-Seyyid Ömer b. ( ).

## 85 [21b-1] Mevlânâ Mehmed Efendi'nin Havass-ı Refia kazası kısmet-i askeriyesine tayini

Ba'de't-tahiyyeti'l-vâfiye inhâ olunur ki, izzet-meâb şerî'at-nisâb fahrü'l-müderrisîni'l-kirâm Mevlânâ Mehmed Efendi kâm-yâb işbu sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf Recebi'l-ferdi gurresinden Havâss-ı Refî'a kazâsının kısmet-i askeriyesi cenâbınıza tefvîz ve sipâriş olunmuşdur gerekdir ki kazâ-i mezkûrede vâki' mevtâ-yı askeriyenin terekesini tahrîr ve beyne'l-verese bi'l-farîzati'ş-şer'iyye tevzî' ve esnâ-yı kısmette vâkı'a ahkâm-ı şer'iyyeyi istimâ' etmede sa'y ve ihtimâm ve dikkat-ı tâm edesiz ve's-selâm.

El-Fakīr Abdurrahman el-Kādı bi-asker-i Rumeli.

## 86 [21b-2] Zeyneb Hatun'un kocası Kırımlı Ali Odabaşı'nın terekesini eski vasi el-Hâc Halil'den alması

Fi'l-asl Kırım adasında vâki' Gözleve kasabasında Balizâde Mahallesi'nden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Otakçıbaşı Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Odabaşı b. el-Hâc Osman'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeyneb Hatun bt. Mustafa ile sulbî sagīr oğlu Abdurrauf'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûrun vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasiyy-i muhtârı olduğu müsbet olan mezbûre Zeyneb Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda kefîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân İbrahim Çelebi b. Halil ve Mehmed Çelebi b. Yusuf şehâdetleriyle şer'an sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan Abdurrahman Çelebi b. el-Hâc Musa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu râfi'ü'l-kitâb el-Hâc Halil b. Ali mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrun sâlifü'z-zikr Gözleve kasabasında olan terekesi vasiyy-i muhtârı mezbûr el-Hâc Halil ma'rifeti ve ma'rifet-i şer'le tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ber-mûceb-i defter-i kādı-yı Gözleve bi'l-vesâye makbûzu olup Kırım hesâbı üzere altmış altı bin sekiz yüz otuz beş akçe ve beyne'n-nâs râyic fi'l-vakt akçeden yirmi altı bin yedi yüz altmış akçe olmağla müteveffâ-i mezbûr hâl-i sıhhatinde fevtinden iki gün mukaddem mezbûr el-Hâc Halil vesâyetten azil ve ihrâc ve müvekkilem mezbûre Zeyneb Hatun'u vesâyâ-yı ma'lûmesini tenfîze ve sulbî sagīr oğlu Abdurrauf'un tesviye-i umûruna vasiyy-i muhtâr eylediği münkir-i mezbûr el-Hâc Halil muvâcehesinde ba'de'l-isbât ve'l-hükm mûcebiyle edâ ve teslîme tenbîh-i şer'î olunmağla binâen-aleyh tereke-i müteveffâ-i mezbûrdan makbûzu olan meblağ-ı mezbûr yirmi altı bin yedi yüz altmış akçeyi merkūm el-Hâc Halil bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru bi'l-vekâle yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim, meblağ-ı mezbûrdan merkūm el-Hâc Halil yedinde ve zimmetinde bir

akçe ve bir habbe bâkī kalmamışdır dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Recebi'l-ferd sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Hasan, Hasan Çelebi b. Mehmed, Mustafa Efendi b. Hüseyin, Mollâ Yunus b. Ali, Salih Efendi b. Ebûbekir.

## 87 [21b-3] Kırımlı Ali Odabaşı'nın vefât etmeden önce vasisi el-Hâc Halil b. Ali'yi azledip karısı Zeyneb Hatun'u vasi tayin etmiş olduğu

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Otakçıbaşı Mahallesi sükkânından vesâyet [ve] vekâlet iddi'â eden işbu bâ'isü'l-kitâb Abdurrahman b. el-Hâc Musa nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde fi'l-asl Kırım diyârında Gözleve kasabasında Balizâde Mahallesi ahâlîsinden olup sâlifü'z-zikr Otakçıbaşı Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Odabaşı b. el-Hâc Osman'ın terekesine bi'l-vesâye vaz'-ı yedi müsbet olan el-Hâc Halil b. el-Hâc Ali nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr Ali Odabaşı b. el-Hâc Osman b. Mehmed vech-i âtî üzere mukaddem vasiyy-i muhtârı olmağla hâl-i sıhhatinde fevtinden iki gün mukaddem merkūm el-Hâc Halil nâm kimesneyi vesâyetten azil ve ihrâc edip cemî' terekemi ve zimem-i nâsda olan hukūkumu ahz u kabz ve sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görüp düyûn-ı müsbetemi edâ, bâkī terekemden sulbî sagīr oğlum Abdurrauf'un hisse-i şer'iyyesin hadd-i bülûğ ve rüşd-i sedâdına varınca tesviye-i umûruna müvekkilem mezbûre Zeyneb Hatun bt. Mustafa'yı vasiyy-i muhtâr nasb ve ihtiyâr eyledikde ol dahi ba'de'l-kabûl mezbûr Ali Odabaşı fevt olup verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi müvekkilem mezbûre Zeyneb Hatun ile sulbî sagīr oğlu Abdurrauf'a münhasıra olmağla zevce-i mezbûre Zeyneb Hatun dahi kezâlik müteveffâ-i mezbûrun medyûnlarından taleb ve da'vâ ve ahz u kabz ve îsâle ve mütevakkıf olduğu umûrun küllîsine tarafından beni tevkîl etmekle bâ-defter-i kādı-yı Gözleve makbûzu olan tereke-i müteveffâ-i mezbûru merkūm el-Hâc Halil nâm kimesneden bi'l-vesâye ve bi'l-vekâle taleb ederim, suâl olunup takrîri tahrîr ve alıverilmek matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl mezbûr el-Hâc Halil cevâbında tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-vesâye vaz'-ı yedini ikrâr u i'tirâf edip müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer müdde'âsını inkâr edicek, müdde'î-i mezbûr Abdurrahman Çelebi'den müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den olup hâlâ revnak-efzâ-yı sadr-ı Anadolu semâhatlü inâyetlü fazîletlü Kırımî Efendi hazretlerinin etbâ'-ı zevi'l-ihtirâmlarından Ahmed Ağa b. İbrahim ve Hasan Ağa b. Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka Kırım diyârında Gözleve kasabasında Balizâde Mahallesi ahâlîsinden olup medîne-i

mezbûrede Otakçıbaşı Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Odabaşı b. el-Hâc Osman b. Mehmed fevtinden [**22a**] iki gün mukaddem vesâyâ-yı ma'lûmesini tenfîze mukaddemâ vasiyy-i muhtâr eylediği mezbûr el-Hâc Halil nâm kimesneyi vesâyetten azil ve ihrâc edip cemî' terekesini ve zimem-i nâsda olan hukūkunu ahz u kabz ve sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfîni görülüp düyûn-ı müsbetesini edâ, bâkī terekeden sulbî sagīr oğlu Abdurrauf'un hisse-i şer'iyyesin hadd-i bülûğ ve rüşd-i sedâdına varınca tesviye-i umûruna zevce-i menkûha-i metrûkesi müvekkile-i mezbûre Zeyneb Hatun bt. Mustafa'yı bizim muvâcehemizde vasiyy-i muhtâr nasb ve ihtiyâr, ol dahi vesâyet-i mezkûreyi ba'de'l-kabûl mezbûr Ali Odabaşı iki gün mürûrunda fevt olup verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi mezbûre Zeyneb Hatun ile sulbî sagīr oğlu Abdurrauf'a münhasıradır, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye ettiklerinden sonra yine udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den İbrahim Çelebi b. Halil ve Mehmed Çelebi b. Yusuf nâm kimesneler meclis-i mezbûrda hâzırân olup isre'l-istişhâd cevâblarında mezbûre Zeyneb Hatun dahi müteveffâ-i mezbûrun medyûnlarından taleb ve da'vâ, ahz u kabz ve îsâle ve mütevekkıf olduğu umûrun küllîsine tarafından işbu müdde'î-i mezbûr Abdurrahman Çelebi b. el-Hâc Musa'yı vekîl ve nâib-i menâb nasb u ta'yîn, ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabûl eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbîh mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Recebi'l-ferd sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Hasan, Hasan Çelebi b. Mehmed, Mustafa Efendi b. Hüseyin, Mollâ Yusuf b. Ali, Salih Efendi b. Ebûbekir.

## 88 [22a-1] Halime Hatun bt. Abdullah'ın vârislerinden yeğeni Ebûbekir'in terekeden hissesini alması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi sâkinelerinden olup mahmiye-i İstanbul'da Servi Mahallesi'nde vefât eden Halime Hatun bt. Abdullah'ın verâseti sulbiye kebîre kızları Hadice ve Fâtıma Hatun ibnetey ( ) ile li-ebeveyn er karındaşı oğulları Mehmed Emin ve Ebûbekir nâm sagīrlere münhasıra ve tashîh-i meseleleri altı sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden ikişer sehmi kızları mezbûretândan herbirine ve birer sehmi sagīrân-ı mezbûrân Mehmed Emin ve Ebûbekir'den herbirine isâbeti tahakkukundan sonra sagīr-i mezbûr Ebûbekir'in vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasîsi olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Fethi Hatun bt. Abdullah meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffât-ı mezbûrenin kızları olup terekesine bi'l-verâse

vâzı‘ateyi’l-yed olan Hadice Hatun’un zevci ve tarafından husûs-ı âti’l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü’l-vekâlesi Osman Ağa b. ( ) ile kezâlik mezbûre Fâtıma Hatun’un tarafından husûs-ı âti’l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü’l-vekâlesi olan sagīr-i mezbûr Mehmed Emin’in vasîsi işbu râfi‘ü’l-kitâb İbrahim Bey b. Selim Ağa mahzarında bi’l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffât-ı mezbûrenin terekesi tahrîr ve ba‘de ihrâci’l-mesârif ve’d-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm oğlum sagīr-i mezbûr Ebûbekir’in tashîh-i merkūm üzere hissesine isâbet eden altı bin yüz beş akçeye hissesinden ezyed bin seksen akçe ki min-haysü’l-mecmû‘ yedi bin yüz seksen beş akçeyi terekeden olmak üzere vasiyy-i merkūm İbrahim Bey ve müvekkiletân-ı mezbûretân Hadice ve Fâtıma bana def‘ ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru bi’l-vesâye bi’t-tamam ve’l-kemâl ahz u kabz eyledim, meblağ-ı mezbûrdan vasiyy-i merkūm İbrahim Bey ile müvekkiletân-ı mezbûretân Hadice ve Fâtıma nâm hatunların yedlerinde ve zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmamışdır dedikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâmin min-Cemâziyelâhir sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, Mustafa Efendi b. Hüseyin, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Ağa b. el-Hâc Ali, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 89 [22a-2] Emetullah Hatun’un vasiyetini yerine getiren zevci ve vasisi es-Seyyid Ahmed Ağa’nın muhasebesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Selâhi Mehmed Bey Mahallesi’nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Emetullah Hatun bt. Mehmed’in zevci ve sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şer‘iyye vasiyy-i muhtârı olan es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed’in üzerine hasbî nâzırı es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ma‘rifetiyle müteveffât-ı mezbûrenin sülüsünden vasiyy-i mezbûrun makbûzu ve masrûfunun hesâbı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’l-âşir min-Recebi’l-ferd sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Ber-mûceb-i defter-i müfettiş vasiyy-i mezbûrun sülüsünden makbûzu meblağ: 13.313

Minhâ el-mesârif:

| | | |
|---|---|---|
| Telkīn için imâma vasiyy-i mezbûrun verdiği 150 akçe | Iskāt-ı salât için vasiyy-i mezbûrun masrûfu 1.600 akçe | Müteveffât-ı mezbûrenin zimmetinde verilen tasadduk 600 akçe |
| Ber-mûceb-i vasiyyet eyyâm-ı mu'tâde tabh-ı ta'âm ve it'âm-ı fukarâ için vasiyy-i mezbûrun masrûfu 2.590 akçe | Ber-mûceb-i vasiyyet vasiyy-i mezbûrun iştirâ eylediği üç aded mushaf-ı şerîf 4.800 akçe | **[22b]** Müteveffât-ı mezbûrenin ta'mîr-i kabr ve taş ve sâir mesârif ber-mûceb-i vasiyyet 3.093 akçe |
| Harc-ı defter 300 akçe | Kalemiye-i kâtib 120 akçe | Hüddâmiye ve kaydiye 60 akçe |

Yekûn: 13.313 akçe.

Vasiyy-i mezbûr es-Seyyid Ahmed Ağa'nın nâzır-ı merkūm es-Seyyid Mehmed ma'rifetiyle muhâsebesi görülüp bâlâda mezkûr on üç bin üç yüz on üç akçeyi harc u sarf edip meblağ-ı mezbûrdan vasiyy-i merkūm yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmayıp tahlîf dahi olunduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 90 [22b-1] Said Ağa'nın yarısına sahip olduğu evdeki payını ortağı es-Seyyid Ahmed Ağa'ya satması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -[aleyhi] rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi'nde sâkin fahrü'l-akrân Mehmed Necib Efendi'nin sâkin oldukları menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde medîne-i mezbûrda Selâhi Mehmed Bey Mahallesi'nde sâkin Said Ağa b. el-merhûm İbrahim Efendi meclis-i ma'kūd-ı mezkûrede işbu râfi'ü'l-kitâb es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip sâlifü'z-zikr Selâhi Mehmed Bey Mahallesi'nde vâki' iki tarafdan kayyım meşrûtası menzili ve bir tarafdan mekābir-i Müslimîn ve taraf-ı râbi'i tarîk-i âm ile mahdûd fevkānî iki bâb oda ve bir sofa ve bir dehlîz ve bir kenîf ve bir mağsel ve abdesthâne ve tahtında bir sagīr oda ve bir matbah ve bir kenîf ve bir bi'r-i mâ ve bir mikdâr bağçeyi müştemil mülk menzilin nısfı benim şirâen mülküm olup ve nısf-ı âharı merkūm es-Seyyid Ahmed Ağa'nın mülkü olmağla sâlifü'z-zikr menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan nısf hissemi tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile mezbûr es-Seyyid Ahmed Ağa'ya iki yüz altmış guruşa bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi

ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semen olan meblağ-ı mezbûr iki yüz altmış guruşu merkūm es-Seyyid Ahmed Ağa yedinden bi't-tamam ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan nısf hissem merkūm es-Seyyid Ahmed Ağa'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Recebi'l-ferd li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Abdülcelil Bey [b.] el-merhûm Mehmed Efendi, Musa Bey b. Ebûbekir, Mehmed Çelebi [b.] el-Hâc İbrahim, Ahmed Çelebi [b.] el-Hâc Abdurrahman, Mustafa Halil b. Hüseyin.

## 91 [22b-2] Ümmühani'nin İslambey Mahallesi'ndeki evini Hanife Hatun ile kocası Mehmed Beşe'ye satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de İslambey Mahallesi'nde sâkine olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Ümmühani bt. Hüseyin nâm hatun meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde kendi tarafından asîl zevcesi Hanife bt. Ahmed nâm hatun tarafından tasdîka sâbitü'l-vekâle vekîli olan işbu bâ'isü'l-kitâb Mehmed Beşe b. Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edip akd-i âtî sudûruna değin yedimde mülküm olup mahalle-i mezbûrede vâki' etrâfı es-Seyyid Ali ve es-Seyyid Mehmed ve Halil mülkleri ve tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb fevkānî oda ve iki bâb tahtânî oda ve bir kenîf ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire bağçeyi müştemil mülk menzilimi tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile seksen guruşa müvekkile-i mezbûre Hanife Hatun ile zevci vekîl-i mezbûr Mehmed Beşe'ye ale'l-iştirâki's-seviyy bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi berminvâl-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr seksen guruşu mezbûr Mehmed Beşe bana bi'l-asâle ve bi'l-vekâle def' ve teslîm, ben dahi yedinden tamamen ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûrda benim kat'â alâka ve medhalim kalmayıp müvekkile-i mezbûre Hanife Hatun ile zevci vekîl-i mezbûr Mehmed Beşe'nin iştirâk-i seviyy üzere mülk-i müşterâları olmuşdur, keyfe mâ yeşâ'ân ve yahtâr[ân] mutasarrıf olsunlar dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Recebi'l-mürecceb li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Said Efendi b. İbrahim, Mukayyid Ömer Efendi b. Osman, Süleyman Efendi b. Abdullah, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. Yusuf, es-Seyyid Mustafa [b.] Derviş, Mahmud b. Mustafa, Hasan Beşe b. Mehmed, el-Hâc Hasan b. Şa'ban ve gayruhum.

## 92 [23a-1] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden Hafız İbrahim Odabaşı'nın hayatta iken vasiyetini yerine getirmek üzere İsmail Efendi'yi vasi tayin etmiş olduğu

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Zal Paşa Medresesi'nde sâkin Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin yirmi altıncı cemâ'at odası mütekā'idlerinden olup bundan akdem vefât eden Hâfız İbrahim Odabaşı b. Ali'nin hayâtında sâkin olduğu odaya varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun ber-vech-i âtî vasiyy-i muhtârı olduğunu iddi'â eden medrese-i mezbûrun mu'îdi işbu bâ'isü'l-kitâb İsmail Efendi b. Veli meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda mahmiye-i İstanbul'da yeniçeri beytülmâlını kabza me'mûr olan fahrü'l-akrân Hasan Ağa b. Abdullah tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra vaz'u'l-yed eden Hüseyin Ağa b. Ahmed mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr Hâfız İbrahim Odabaşı b. Ali b. Abdullah fevtinden on gün mukaddem ben bi-emri'llâhi te'âlâ vefât eylediğimde mecmû'-ı terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görülüp düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī kalan terekemin sülüsü ifrâz ve sülüs-i mezbûrdan bin akçe ile ıskāt-ı salâtım olunup fukarâya verile ve bin akçe ile dahi eyyâm-ı mu'tâde tabh-ı ta'âm ve it'âm-ı fukarâ oluna ve sülüs-i mezbûrdan her ne bâkī kalırsa vücûh-ı hayra harc u sarf oluna ve sülüsân-ı terekemi dahi Amasya kasabasında sâkine li-ebeveyn kız karındaşım Fâtıma Hatun'a îsâl oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine huzûr-ı Müslimîn'de beni vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn edip ben dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba'de'l-kabûl mezbûr Hâfız İbrahim Odabaşı musırran alâ-îsâ'ihî fevt olmağla tenfîz-i vesâyâ murâd eylediğimde vekîl-i mezbûr Hüseyin Ağa mâni' olur, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i mezbûrede sâkin el-Hâc Ahmed Efendi b. Abdurrahman ve el-Hâc Ali Efendi b. Hasan nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Hâfız İbrahim Odabaşı b. Ali b. Abdullah fevtinden on gün mukaddem ben bi-emri'llâhi te'âlâ vefât eylediğimde mecmû'-ı terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz

u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görülüp düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī kalan terekenin sülüsü ifrâz ve sülüs-i mezbûrdan bin akçe ile ıskāt-ı salâtım olunup fukarâya verile ve bin akçe ile dahi eyyâm-ı mu'tâde tabh-ı ta'âm ve it'âm-ı fukarâ oluna ve sülüs-i mezbûrdan her ne bâkī kalırsa vücûh-ı hayra harc u sarf oluna ve sülüsân-ı terekemi dahi Amasya kasabasında sâkine li-ebeveyn kız karındaşım Fâtıma Hatun'a îsâl oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine işbu müdde'î-i mezbûr İsmail Efendi'yi bizim huzûrumuzda vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn edip ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba'de'l-kabûl mezbûr Hâfız İbrahim Odabaşı musırran alâ-îsâ'ihî vefât eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûl olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Recebi'l-ferd sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Ali, Ali Efendi b. Süleyman, Osman Efendi b. Mustafa, Ahmed Efendi b. Mustafa.

## 93 [23a-2] Zal Paşa Medresesi'nde vefât eden Dergâh-ı Âlî yeniçerilerinden Hafız İbrahim Odabaşı'nın vârislerine taksim edilen terekesi

Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin yirmi altıncı cemâ'at odasının mütekā'idlerinden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Zal Paşa Medresesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hâfız İbrahim Odabaşı b. Ali'nin zâhirde vâris-i ma'rûfu olmamak zu'muyla mahmiye-i İstanbul'da hâlâ yeniçeri beytülmâlını kabza me'mûr olan fahrü'l-akrân Hasan Ağa b. Abdullah tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan beytülmâl nâzırı Hüseyin Ağa b. Ahmed müteveffâ-i mezbûrun terekesini bi'l-vekâle kabz ettikden sonra müteveffâ-i mezbûrun li-ebeveyn ammi oğlu olup mahmiye-i mezbûrda sâkin Ahmed Beşe b. el-Hâc Ahmed ile müteveffâ-i mezbûrun sülüs mâlını tenfîze ve vilâyet-i Anadolu'da Amasya kasabasında sâkine li-ebeveyn kız karındaşı Âişe Hatun'un hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve kendüye îsâle vasiyy-i muhtârı olduğunu vekîl-i mezbûr Hüseyin Ağa muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât eden İsmail Efendi b. Veli taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Recebi'l-ferd li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **[23b]** Köhne beylik, 1<br>180 akçe | Köhne kilim, 1<br>120 akçe | Köhne kebe, 1<br>100 akçe | Yasdık, 1<br>60 akçe | Köhne kaliçe seccâde, 1<br>300 akçe |
| Köhne yorgan, 1<br>120 akçe | Köhne çuval<br>22 akçe | Köhne yağmurluk<br>250 akçe | Yanbolu kebesi<br>220 akçe | Köhne kürk<br>160 akçe |
| Köhne kavuk, 1<br>80 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>120 akçe | Köhne celâlî<br>40 akçe | Köhne zıbın, 1<br>60 akçe | Köhne alaca anteri, 1<br>190 akçe |
| Köhne çakşır, 1<br>240 akçe | Yeşil çuka nimten<br>380 akçe | Mâî dolama, 1<br>420 akçe | Köhne don ma'a gömlek, 1<br>60 akçe | Köhne boğça, 1<br>50 akçe |
| Köhne destâr, 1<br>21 akçe | Def'a destâr, 1<br>240 akçe | Kırmızı çuka biniş<br>560 akçe | Alaca anteri<br>110 akçe | Don, gömlek<br>80 akçe |
| Def'a don, gömlek, 1<br>80 akçe | Köhne uçkur<br>30 akçe | Hırdavât, 1<br>15 akçe | Makrame, 3<br>120 akçe | Destâr, 1<br>60 akçe |
| Mest papuç, 1<br>150 akçe | Köhne kılıç<br>30 akçe | Hırdavât<br>80 akçe | Evrâk-ı perîşan<br>40 akçe | Fincan<br>18 akçe |
| Köhne kuşak, 1<br>12 akçe | Tarak<br>24 akçe | Çizme<br>10 akçe | Nakid der-kîse<br>18.240 akçe | |

Cem'an yekûn: 23.162. Yalnız yirmi üç bin yüz altmış iki akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>1.200 akçe | Resm-i emîn-i beytülmâl<br>2.320 akçe | Resm-i kısmet<br>590 akçe | Kalemiye, kâtibiye<br>200 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe |
| İhzâriye<br>80 akçe | Kaydiye<br>30 akçe | Dellâliye, dükkâniye, düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif<br>1.000 akçe | | |

Yekûn: 5.546 [akçe].

Sahhe'l-bâkī, meblağ: 17.616 [akçe].

Minhe's-sülüs: 5.872 [akçe].

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 11.744 [akçe].

| Hissetü uhtü'l-mezbûre<br>5.872 akçe | Hissetü ibni'l-ammi'l-mezbûr<br>5.872 akçe |
|---|---|

## 94 [23b-1] Ohan v. Mezik'in vârislerinden olan kardeşi Artin'in terekeden hissesini alması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî mahallâtından Topkapısı hâricinde vâki' Takyeci Mahallesi'nde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Ohan v. Mezik'in hayâtında mütemekkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde hâlik-i mesfûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Göle bt. Manas ile li-ebeveyn karındaşı Artin ve li-ebeveyn kız karındaşı Göle nâm Nasrânî'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûr Artin meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda hâlik-i mesfûrun zevcesi ve terekesine bi'l-verâse vâzı'atü'l-yed olan işbu râfi'ü'l-kitâb mersûme Göle muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edip irsen bana isâbet eden mecmû'u iki bin akçe kıymetli bir köhne poşu ve bir köhne mâî çuka nimten ve bir köhne alaca kaftan ve bir köhne zıbın, iki beyâz dizlik ve bir mâî çuka biniş ve bir köhne hilâlî ve iki sahan ve üç sagīr lenger ve bir kebîr lengerî ve bir köhne çakşırı mersûme Göle Nasrâniye hissem mukābelesinde bana def' ve teslîm edip ben dahi eşyâ-i muharrere-i mezkûr Ohan'ın nukūd ve sâir terekesine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından zevcesi merkūme Göle Nasrâniye'nin zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb da'vâ ve nizâ'ım kalmadı dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Recebi'l-mürecceb sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Hasan İmâm, Baba Ali b. Mehmed, Saka Mehmed Beşe b. Abdullah, Ahmed Beşe b. Ömer, Kara Mehmed [b.] Hüseyin.

## 95 [23b-2] Emetullah Hatun'un vârislerinin tereke konusundaki anlaşmazlıkları

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâʿ ve tahrîri için savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Zal Paşa Mahallesi'nde vâkiʿ Abdülcelil Bey b. el-merhûm Mehmed Efendi'nin menziline varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde medîne-i mezbûrda hâlâ beytülmâl kabzına me'mûr olan fahrü'l-akrân [**24a**] es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda medîne-i mezbûrede Selâhi Mehmed Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Emetullah Hatun bt. Mehmed'in zevci ve terekesine bi'l-verâse vâzıʿu'l-yed olan diğer es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed mahzarında bi'l-emâne üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrenin terekesinden mecmûʿu yüz on guruş kıymetli bir çift altın bilezik ve bir inci küpe ve bir köhne su samuru sagīr kürk ve iki tencere maʿa-kapak ve bir sini ve beş lengerî ve bir kebîr abdest leğeni ve dört sahan ve bir kebîr lengerî ve bir leğen maʿa ibrik ve bir şamʿdân ve iki basma makʿad ve bir köhne kırmızı çuka makʿadı mezbûr es-Seyyid Ahmed ketm ve ihfâ edip defter-i kassâma idhâlden imtinâʿ eder, suâl olunup defter-i mezbûr[a] idhâle tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe'ş-suâl mezbûr Ahmed Ağa cevâbında müteveffât-ı mezbûre Emetullah Hatun hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde eşyâ-i muharrere-i mezkûreyi kendüsü beyʿ ve semenlerini dahi umûruna sarfla istihlâk edip eşyâ-i mezkûreyi ben kabz eylemedim deyü inkâr edicek, müddeʿî-i mezbûrdan müddeʿâsını mübeyyine beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz ile istihlâf etmeğin fi'l-vâkiʿ eşyâ-i muharrere-i mezkûreyi müteveffât-ı mezbûrenin hayâtında ve baʿde'l-vefât ketm ve ihfâ etmeyip ve üzerine red ve zımândan nesne lâzım gelmediğine mezbûr Mehmed Ağa'ya yemîn teklîf olundukda ol dahi hasbe'l-mesûl yemîn bi'llâhi'l-aliyyi'l-aʿlâ etmeğin emîn-i mezbûr bilâ-beyyine bî-vech muʿârazadan menʿ-birle vâkiʿ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr baʿdehû maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿle meclis-i şerʿa gelip alâ-vukūʿihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Recebi'l-ferd li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kuzât Mehmed Necib Efendi b. el-merhûm Mustafa, Musa Bey b. Ebûbekir, Abdülcelil Bey b. Mehmed Efendi, Mehmed Çelebi b. el-Hâc İbrahim, İbrahim Çelebi [b.] el-Hâc Abdülhalim, Mustafa Çelebi b. Hüseyin, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa.

## 96 [24a-1] Yanaki v. Papa Dimitri adlı çocuğun vasisi Yorgaki'nin üzerine dayılarının hasbi nazır tayin edilmeleri

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Karfa nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Tomaya bt. Yanaki'nin sadrî [oğlu] Yanaki v. Papa Dimitri nâm sagīrin tesviye-i umûruna vasîsi olan Yorgaki v. Tarandafil'in üzerine hasbî nâzır nasb u taʿyîn olunmak lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʿrûf her [vechile] nezâret uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mersûmun hâleleri işbu râfiʿü's-sifr Panayot v. Foti [ve] İskerlet v. Yanaki ve Yamandi v. Yanaki nâm zimmîleri hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri vasiyy-i mersûmun üzerine hasbî nâzır nasb u taʿyîn buyurduklarında ânlar dahi herbiri nezâret-i mersûmeyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa biʾt-taleb ketb olundu.

Fiʾl-yevmiʾs-sâmin veʾl-ışrîn min-Recebiʾl-müreccebli-sene semân ve hamsîn ve miʾe ve elf.

Şuhûdüʾl-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ömer b. Ali ve gayruhum.

## 97 [24a-2] Rukiye Hatun'un vârislerinden Mora'daki kardeşi Mehmed'e kızkardeşi Ümmügülsüm Hatun'un vasi ve kayyım tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihiʾl-bârîʾ-de Mevlevîhâne Yenikapı hâricinde Merkez Efendi Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Rukiye Hatun bt. İbrahim'in vilâyet-i Mora cezîresinde sâkin li-ebeveyn er karındaşı Mehmed'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza kıbel-i şerʿden bir vasî ve kayyım nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʿrûfe ve diyânet ile mevsûfe her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olan li-ebeveyn kız karındaşı işbu râfiʿatü'l-kitâb Ümmügülsüm Hatun bt. İbrahim hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri mezbûr Mehmed'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza vasî ve kayyım nasb u taʿyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa biʾt-taleb ketb olundu.

Fiʾl-yevmiʾl-hâmis veʾl-ışrîn min-Recebiʾl-ferd sene semân ve hamsîn ve miʾe ve elf.

Şuhûdüʾl-hâl: Yusuf Bölükbaşı b. Hüseyin, Musa Çelebi b. Halil, Mehmed Çelebi b. Mustafa, Mustafa Çelebi b. Mehmed, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa.

## 98 [24b-1] Rukiye Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Mevlevîhâne Yenikapı hâricinde Merkez Efendi Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Rukiye Hatun bt. İbrahim'in verâseti zevc-i metrûku Bostanî Mehmed b. İbrahim ile li-ebeveyn er karındaşı olup vilâyet-i Rumeli'nde Mora cezîresinde sâkin Mehmed'e, li-ebeveyn kız karındaşları Ümmügülsüm ve Fâtıma nâm hatunlara ve li-ümmin kız karındaşı Zeyneb Hatun'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûr Mehmed'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabza kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye vasî ve kayyım nasb olunan kız karındaşı mezbûre Ümmügülsüm Hatun ile mezbûr Bostanî Mehmed ve Fâtıma Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd sene 1158.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yemenî yorgan, 1<br>240 akçe | Def'a yorgan, 1<br>200 akçe | Def'a köhne yorgan, 1<br>120 akçe | Def'a yorgan, 1<br>256 akçe | Yemenî yasdık, 10<br>1.440 akçe |
| Minder, 1<br>300 akçe | Def'a minder<br>300 akçe | Sagīr minder, 1<br>130 akçe | Beledî döşek, 1<br>360 akçe | Kadife yasdık yüzü, 6<br>1.000 akçe |
| Orta keçeşi yan, 1<br>816 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>60 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>46 akçe | Yaşmak makrame<br>60 akçe | Köhne kürk, 1<br>60 akçe |
| Beyâz bogasi anteri<br>156 akçe | Baş yemenîsi<br>120 akçe | Yemenî boğça<br>30 akçe | Silecek, 1<br>63 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>15 akçe |
| Köhne bogasi anteri<br>60 akçe | Köhne yeşil çuka ferâce<br>720 akçe | Peştemâl<br>61 akçe | Köhne bogasi anteri<br>30 akçe | Köhne kutnî şalvar<br>156 akçe |
| Köhne don, 1<br>15 akçe | Yorgan çarşebi<br>210 akçe | Def'a yorgan çarşebi, 1<br>100 akçe | Gömlek<br>120 akçe | Baş havlusu<br>24 akçe |
| Sepet sandığı, 1<br>66 akçe | Tencere, kapak<br>120 akçe | Tâbe<br>60 akçe | Leğen, ibrik<br>339 akçe | Lengerî 2, sahan 5<br>170 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tuç sahan, 3<br>150 akçe | Kahve ibriği<br>30 akçe | Hoşab tası<br>120 akçe | Hamam tası, gül kutusu<br>81 akçe | Maşraba, 1<br>30 akçe |
| Sini, 1<br>400 akçe | Kahve tepsisi, 1<br>30 akçe | Köhne ocak yaşmağı<br>30 akçe | Mehr-i müeccel [der]-zimmet-i zevc<br>1.715 akçe | Seccâde<br>90 akçe |

Yekûn: 10.879 akçe.

İhrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>280 akçe | Ücret-i kalemiye<br>120 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe | İhzâriye<br>90 [akçe] | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>260 [akçe] |
| Dellâliye<br>180 akçe | Kaydiye<br>30 akçe | | | |

Yekûn: 1.080 [akçe].

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 9.799 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>4.896 akçe | Hissetü'l-ah<br>1.632 akçe | Hissetü uht li-ebeveyn<br>816 akçe | Hissetü uht li-ebeveyn<br>816 akçe | Hissetü uht li-ümmin<br>1.632 akçe |

## 99 [24b-2] Hüseyin Beşe'nin vefâtıyla küçük oğlu Süleyman'a dayısı Hüseyin Beşe b. Receb'in vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hüseyin Beşe b. Mehmed'in sulbî sagīr oğlu Süleyman'ın tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun hâlesi işbu râfi'ü'l-kitâb Hüseyin Beşe b. Receb'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Ali, İbrahim Çelebi b. Ali, Osman Beşe b. ( ) Attâr, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Efendi b. Mustafa.

## 100 [25a-1] Hüseyin Beşe'nin vasisi olduğu Süleyman'a nafaka tahsis edilmesini istemesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de el-Hâc Hüsrev Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hüseyin Beşe b. Mehmed'in sulbî sagīr oğlu Süleyman'ın hâli ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye vasîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb Hüseyin Beşe b. Receb meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîsi olduğum sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisve-bahâya eşedd-i ihtiyâcı olmağla mutasarrıf olduğu ulûfesinden ve menzil icâresinden kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr olunmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârlarıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnümeâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun mutasarrıf olduğu ulûfesinden ve menzil icâresinden beher yevm on akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisve-bahâsına harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâlına rücû'a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şâhidûn-ı sâbıkūn.

## 101 [25a-2] Mumcu tâifesinden Panayot'un vârisi olmaksızın ölümüyle beytülmâla kalan ahırın Zeyneb Hatun'a satılması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsından Mevlevîhâne Yenikapısı hâricinde vâki' hâlâ Hâslar beytülmâlını kabza me'mûr olan fahrü'l-akrân İbrahim Ağa b. Halil'in sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde sâlifü'z-zikr Yenikapı hâricinde Mahmud Ağa Mahallesi'nde mumcu tâifesinden iken bundan akdem hâlik olan Panayot v. Sava'nın? zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesi cânib-i beytülmâla âid olmağla hâlik-i mezbûrun terekesini kabz eden mûmâ-ileyh İbrahim Ağa meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda işbu

râfi‘atü’l-kitâb Zeyneb Hatun bt. İbrahim mahzarında bi’l-emâne ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip hâlik-i mezbûrun mahalle-i mezbûrede vâki‘ iki tarafdan bağçe ve iki tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb harâb ahır yeri bi’l-izni’ş-şer‘î sûk-ı sultânîde ba‘de’l-müzâyede ragabât-ı nâs bi’l-külliye münkatı‘a oldukdan sonra mezbûre Zeyneb Hatun üzerinde kırk guruşda karâr edip ziyâde ile tâlib-i âhar zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr ahır-ı mahdûd-ı mezkûrun el-yevm semen-i misli idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey‘-i bâtt-ı sahîh-i şer‘î ile semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr kırk guruşa mezbûre Zeyneb Hatun’a bi’l-emâne bey‘ ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr kırk guruşu mezbûre Zeyneb Hatun yedinden bi’l-emâne ahz u kabz eyledim, ba‘de’l-yevm ahır-ı mahdûd-ı mezkûre merkūme Zeyneb Hatun’un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î vâki‘ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba‘dehû ma‘an ba‘s olunan ümenâ-i şer‘le meclis-i şer‘a gelip herbiri alâ-vukū‘ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâmin min-Recebi’l-ferd li-sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Fahrü’l-kirâm Mevlevîhâne Şeyhi Mehmed Efendi, diğer Mehmed Efendi b. Ahmed, İbrahim Ağa b. Ahmed, Aşcı Ali Dede b. ( ), Halil Efendi b. ( ), Hasan Beşe b. Mehmed, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ömer b. ( ), Ömer Efendi b. Osman ve gayruhum.

## 102 [25b-1] Ohan v. Mezik’in vârislerinden olan hanımı ile kız kardeşi arasındaki anlaşmazlık

Husûs-ı âti’l-beyânın mahallinde istimâ‘ ve tahrîri için savb-ı şer‘-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî- mahallâtından Topkapısı hâricinde vâki‘ Takyeci Mahallesi’nde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Ohan v. Mezik’in hayâtında mütemekkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde hâlik-i mezbûrun verâseti zevce-i metrûkesi Göle bt. Manas ile li-ebeveyn er karındaşı Artin ve li-ebeveyn kız karındaşı diğer Göle’ye münhasıra olduğu şer‘an zâhir ve müte‘ayyen oldukdan sonra şahsı ta‘rîf-i şer‘î ile mu‘arrefe olan kız karındaşı diğer Göle nâm Nasrâniye meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda hâlik-i mezbûrun zevcesi ve terekesine bi’l-verâse vâzı‘atü’l-yed olan işbu râfi‘atü’s-sifr mezbûre Göle nâm Nasrâniye muvâcehesinde üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edip karındaşım hâlik-i mezbûrun

terekesinden olup işbu mu'âyene ve müşâhede olunan altın halhaldan hissemi mezbûre Göle Nasrâniye'den hissemi taleb eylediğimde teslîmden imtinâ' eder, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl mezbûre Göle Nasrâniye cevâbında zikr olunan halhalı zevcim hâlik-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde helâkinden sekiz ay mukaddem huzûr-ı Müslimîn'de bana hibe ve temlîk ve teslîm edip ben dahi ber-vech-i muharrer meclis-i hibede ittihâb ve kabûl ve kabz edip ol vechile benim mülk-i mevhûbem olmuşdur deyü def'le mukābele edicek, gıbbe'l-istintak ve'l-inkâr mezbûre Göle Nasrâniye'den def'-i meşrûhuna mutâbık mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûre imâmı Ahmed Efendi b. Hasan ve Baba Ali b. Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka hâlik-i mezbûr Ohan v. Mezik v. Artin hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde helâkinden sekiz ay mukaddem işbu mu'âyene ve müşâhede olunan altın halhalını işbu zevcesi mezbûre Göle nâm Nasrâniye'ye bizim huzûrumuzda hibe ve temlîk ve teslîm edip ol dahi ber-vech-i muharrer meclis-i hibede ittihâb ve kabûl ve kabz edip ol vechile halhal-ı mezbûr mersûme Göle Nasrâniye'nin mülk-i mevhûbesi olmuşdur, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Recebi'l-ferd li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Hasan, Saka Mehmed b. Abdullah, Ahmed Beşe b. Ömer, Kara Mehmed Beşe b. Hasan, Osman Beşe b. Salih.

## 103 [25b-2] Değirmenci tâifesinden Melkon'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de İskele başında değirmenci tâifesinden iken bundan akdem hâlik olan Melkon v. Melkon'un verâseti zevce-i metrûkesi Sima bt. Avanis ile sagīr oğulları Setrak ve Nehabet ve Manil ile sagīre kızı Mariya'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sıgār-ı mezbûrûnun anaları ve tesviye-i umûrlarına bâ-hüccet-i şer'iyye vasîleri olan mezbûre Sima taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | |
|---|---|
| Bârgir, 6 re’s<br>24.000 akçe | Ustalar ma‘rifetleriyle hesâb görülüp hâsıl olan altı ayda fâiz<br>7.200 akçe |

Cem‘an yekûn: 31.200 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûrun lâşesi ilkā-i hafr için masrûf<br>2.600 akçe | Deyn-i müsbet-i Avanis bâ-hüccet-i şer‘iyye<br>14.400 akçe | Resm-i kısmet<br>780 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>120 akçe | **[26a]** Çukadâriye ve hüddâmiye<br>120 akçe |
| Muhamminiye<br>120 akçe | Harc-ı hüccet-i vasiyyet<br>300 akçe | Kaydiye<br>30 akçe | | |

Cem‘an yekûn-ı ihrâcât: 18.410 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 12.790 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevceti’l-mezbûre<br>1.598 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>3.196 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>3.196 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>3.196 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>1.598 akçe |
| Kesr-i bâkī<br>6 | | | | |

## 104 [26a-1] Değirmenci tâifesinden Melkon’un ölümüyle çocuklarına anneleri Sima bt. Avanis’in vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de İskele başında Değirmenci tâifesinden iken bundan akdem hâlik olan Melkon v. Melkon’un sulbî sagīr oğulları Setrak ve Nehabet ve Manil ile sagīre kızı Mariya’nın tesviye-i emrlerine kıbel-i şer‘den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma‘rûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer olan sıgār-ı mezbûrûnun anaları işbu râfi‘atü’s-sifr Sima bt. Avanis’i hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sıgār-ı mezbûrûnun tesviye-i emrlerine vasî nasb u ta‘yîn buyurduklarında ol dahi bervech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ömer Çelebi b. Hasan, Ali b. Abdullah, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah.

Papa Artin v. David, Artin v. Agop, Mircan v. Andon, Anbaros v. Agop, Sehak v. Vartan, Bedros v. Avanis, Bagdon? v. ( ) ve bihâ

## 105 [26a-2] Anaştaş v. Pavlo'nun mülk evini Şaban Ağa Nukud Vakfı'na istiğlal yoluyla satması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Makrihora karyesinde mütemekkin Anaştaş v. Pavlo nâm zimmînin mütemekkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde mesfûr Anaştaş zimmî meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda karye-i mezbûrede vâki' Şa'ban Ağa nukūd-ı mevkūfesine bi'l-fi'il mütevellîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb Süleyman Efendi b. İsmail mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip yedimde mülküm olup karye-i mezbûrede vâki' bir tarafdan hadîka Ahmed Ağa mülkü ve iki tarafdan benim âhar mülküm ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir sundurma ve havlu ve taş duvar ve bir sagīr sundurmayı muhtevî mülküm menzilimi bi-tarîkı'l-istiğlâl merkūm Süleyman Efendi'ye yüz elli guruşa bey' ve teslîm ol dahi mâl-ı vakf-ı mezbûr ile iştirâ ve tesellüm ve kabûl edip meblağ-ı mezbûr yüz elli guruşu mütevellî-i merkūm yedinden bi't-tamam ahz u kabz eylediğinden sonra menzil-i mahdûd-ı mezkûru ba'de't-tahliyyeti'ş-şer'iyye ve't-tekābuzi'l-mer'î târîh-i kitâbdan üç sene tamamına değin altmış yedi buçuk guruşa mütevellî-i merkūm Süleyman Efendi bana îcâr ve teslîm eylediğinde ben dahi ber-vech-i muharrer istîcâr ve kabûl eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cumâdeluhrâ li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mollâ Ahmed b. İbrahim, Resul Bey b. İbrahim Bey, Musa Beşe b. Mustafa, Murad Beşe b. Yusuf, el-Hâc Murad b. Ali, Veli Beşe b. Osman, Mollâ İbrahim b. İsmail, Cafer Odabaşı b. Yusuf, Salih Beşe b. Yusuf, Mehmed Beşe b. Abdullah.

## 106 [26a-3] Makrihora köyünden Ahmed Beşe'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin otuz bir bölüğün odası neferâtından olup Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Makrihora karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ahmed Beşe b. Hasan'ın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmamak zu'muyla mahmiye-i İstanbul'da hâlâ yeniçeri beytülmâlını kabza me'mûr olan fahrü'l-akrân Hüseyin Ağa b. Abdullah tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi beytülmâl nâzırı Hüseyin Ağa b. Ahmed müteveffâ-i mezbûrun terekesini bi'l-vekâle kabz ettikden sonra müteveffâ-i mezbûrun vilâyet-i Anadolu'da **[26b]** Şebinkarahisar kazâsına tâbi' Ragaza? karyesinde sâkin li-ebeveyn kız karındaşı Sâliha Hatun ile li-ebeveyn er karındaşı oğlu Hasan'ın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz, zabt u hıfz ve kendülere îsâle vasiyy-i muhtârları olduğu vekîl-i mezbûr Hüseyin Ağa muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât eden es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Süleyman taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne zıbın<br>90 akçe | Köhne destâr<br>24 akçe | Yatağan bıçak<br>540 akçe | Kara bıçak<br>15 akçe | Der-zimmet-i Solak Mehmed<br>960 akçe |
| Der-zimmet-i Kostantin zimmî<br>8.160 akçe | | Der-zimmet-i Davudpaşa'da sâkin Ali<br>120 akçe | | |

Cem'an yekûn: 9.809 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>720 akçe | Resm-i emîn-i beytülmâl<br>980 akçe | Resm-i âdî<br>245 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>90 akçe | Çukadâriye<br>60 akçe |
| İhzâriye ve kaydiye<br>45 akçe | | Sâir mesârif<br>120 akçe | | |

Yekûnü'l-mesârif: 2.260 [akçe].

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 7.549 akçe.

| | |
|---|---|
| Hissetü'l-mezbûre Sâliha<br>3.774 akçe | Hissetü'l-mezbûr Hasan<br>3.774 akçe |

## 107 [26b-1] Dergâh-ı Âlî yeniçerilerinden Ahmed Beşe'nin hayatta iken Seyyid Mehmed'i vasi tayin etmiş olduğu

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâʿ ve tahrîri için savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Makrihora karyesinde sâkin Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-maʿâlî- yeniçerilerinin otuz bir bölük odası neferâtından olup bundan akdem vefât eden Ahmed Beşe b. Hasan'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun ber-vech-i âtî vasiyy-i muhtârı olduğunu iddiʿâ eden işbu râfiʿü'l-kitâb es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Süleyman meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zâhirde vâris-i maʿrûfu olmamak zuʿmuyla terekesine vazʿ-ı yed eden mahmiye-i İstanbul'da hâlâ yeniçeri beytülmâlı emîni olan fahrü'l-akrân Hüseyin Ağa b. Abdullah tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi Hüseyin Ağa b. Ahmed mahzarında üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr Ahmed Beşe b. Hasan b. Abdullah fevtinden bir ay mukaddem ben bi-emri'llâhi teʿâlâ vefât eylediğimde cemîʿ terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görülüp düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī kalan terekemi vilâyet-i Anadolu'da Şebinkarahisar kazâsına tâbiʿ Ragaza? karyesinde sâkin li-ebeveyn karındaşım Sâliha Hatun ile li-ebeveyn er karındaşım oğlu Hasan'a îsâle oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine huzûr-ı Müslimîn'de beni vasiyy-i muhtâr nasb u taʿyîn eylediğinde ben dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿde'l-kabûl mezbûr Ahmed Beşe fevt olmağla tenfîz-i vesâyâ murâd eylediğimde vekîl-i mezbûr Hüseyin Ağa tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi-gayr-ı hakkın vazʿ-ı yed eder, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl vekîl-i mezbûr cevâbında tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-emâne vazʿ-ı yed eylediğini ikrâr lâkin müddeʿî-i mezbûrun ber-vech-i muharrer vasiyy-i muhtâr olduğunu inkâr edicek, müddeʿî-i mezbûrdan **[27a]** müddeʿâsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den karye-i mezbûr sâkinlerinden es-Seyyid Mustafa Beşe b. Hasan ve es-Seyyid Hasan b. Hüseyin nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i maʿkūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Ahmed Beşe b. Hasan b. Abdullah fevtinden bir ay mukaddem ben bi-emri'llâhi teʿâlâ vefât eylediğimde cemîʿ terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görülüp düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī terekemi vilâyet-i Anadolu'da Şebinkarahisar kazâsına tâbiʿ Ragaza? karyesinde sâkin li-ebeveyn kız karındaşım Sâliha Hatun ile li-ebeveyn er karındaşım oğlu Hasan'a îsâl oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine bizim huzûrumuzda işbu müddeʿî-i mezbûr es-Seyyid Mehmed'i vasiyy-i muhtâr nasb u taʿyîn eylediğinde ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿde'l-kabûl mezbûr Ahmed Beşe

musırran alâ-îsâ'ihî vefât eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman Efendi b. İsmail, Süleyman Beşe b. Veli, Ahmed Efendi b. Mustafa, Süleyman Beşe b. İbrahim, Ali Beşe b. Ömer.

## 108 [27a-1] Ermeni Avanis'in ölen damadı Melkon'daki alacağını terekesinden almak istemesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de İskele başında değirmenci iken bundan akdem hâlik olan Melkon v. Melkon'un hayâtında mütemekkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i mecli-i şer'-i Nebevî ettikde hâlik-i mesfûrun kayınatası işbu râfi'ü's-sifr Avanis v. Setrak nâm Ermeni meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda hâlik-i mesfûrun zevcesi ve evlâd-ı sıgārının vasîleri olup tereke-i hâlik-i mesfûra bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vâzı'atü'l-yed olan Sima bt. Avanis tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Mircan v. Andon muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip dâmâdım hâlik-i mersûm Melkon v. Melkon v. Artin zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden yüz yirmi guruş hakkım olup hatta hâlik-i mersûm helâkinden mukaddem hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden zimmetinde bana vâcibü'l-edâ deyni olduğunu Nasârâ muvâcehesinde kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ hâlik olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mesfûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı Nasârâ'dan olup Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde değirmende mütemekkin Papa Artin v. David ve Dülger Artin v. Agop nâm Ermeniler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka hâlik-i mersûm Melkon v. Melkon v. Artin zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden kayınatası işbu müdde'î-i mesfûr Avanis nâm Ermeninin yüz yirmi guruş hakkı olup hatta hâlik-i mesfûr helâkinden mukaddem hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden zimmetinde müdde'î-i mesfûr[a] vâcibü'l-edâ deyn olduğunu bizim huzûrumuzda kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu

vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Recebi'l-ferd li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Ömer Çelebi b. ( ), Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Musa Bey b. Ömer.

## 109 [27b-1] Karaca köyünden Ali Beşe'nin kardeşi Mehmed Beşe ile ortak olduğu evdeki hissesini kardeşine satması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Hisarbeyli karyesinde sâkin Ahmed Beşe'nin menziline varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i Nebevî ettikde nâhiye-i mezbûra tâbi' Karaca karyesinde sâkin Ali Beşe b. Hüseyin tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu Hasan Beşe b. Ali ve Hüseyin Beşe b. Abdullah şehâdetleriyle şer'an sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan Mustafa Beşe b. Ahmed meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müvekkil-i mezbûrun karındaşı işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Beşe b. Hüseyin mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm edip sâlifü'z-zikr Karaca karyesinde vâki' zikri âtî çiftlik tâ'bir olunur menzilin nısfı mezbûr Mehmed Beşe'nin ve nısfı âharı müvekkilim mezbûr Ali Beşe'nin mülkü olup mârru'z-zikr Karaca karyesinde vâki' bir tarafdan bostan ve bir tarafdan otlak havlusu ve bir tarafdan harman yeri ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd üç bâb fevkānî oda ve iki sofa ve tahtında bir oda ve bir fırın ve ahır ve bir su kuyusu ve kenîf ve çatma? anbar ve hâriciyyesinde bir bâb fevkānî oda ve bir sofa ve ahır ve pekmezlik ve bir camus ahırı ve etrâf-ı erba'ası sundurma ve bir samanhâne ve kenîf ve bir koru? ahırı muhtevî çiftlik tâ'bir olunur menzilden müvekkilim mezbûr Ali Beşe nısfı hissesini bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık ve kâffeti'l-hukūk ve'l-merâfık tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile müvekkilim mezbûr Ali Beşe karındaşı merkūm Mehmed Beşe'ye beş yüz guruş[a] bey' ve temlîk ve teslîm eylediğinde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz edip semeni olan meblağ-ı mezbûr beş yüz guruşu müvekkilim mezbûr Ali Beşe karındaşı merkūm Mehmed Beşe yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz edip ba'de'l-yevm çiftlik tâ'bir olunur menzilin nısfı merkūm Mehmed Beşe'nin

mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedi dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Cemâziyelâhir sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ebûbekir Beşe b. Yusuf, Mehmed Beşe b. İbrahim, Ahmed Çelebi b. Mehmed, Uzun Mehmed Beşe b. Abdullah, Ahmed Beşe b. Ahmed, Hüseyin Beşe.

## 110 [27b-2] Çatalca halkından vefât eden Süleyman Ağa'nın terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından nefs-i Çatalca sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden Süleyman Ağa b. İsmail'in verâseti sulbî kebîr oğlu İsmail Ağa'ya ve sulbiye kebîre kızı Zeyneb Hatun'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûrân İsmail Ağa ve Zeyneb nâm hatun kendüleri bey' eyledikleri müteveffâ-i mezbûrun eşyâsıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Pandül sâ'at<br>2.400 akçe | Köhne çuka nâfe kürk, 1<br>1.500 akçe | Köhne bogasi kedi kürkü, 1<br>720 akçe | Köhne sarı çuka kedi kürkü, 1<br>600 akçe | Def'a köhne kedi kürkü, 1<br>450 akçe |
| Köhne çuka dolama, 1<br>1.200 akçe | Köhne çakşır, 2<br>660 akçe | Cedîd çuka biniş, 1<br>1.000 akçe | Fıstıkī çuka biniş, 1<br>480 akçe | Destâr, 2<br>1.400 akçe |
| Kavuk, 3<br>120 akçe | Köhne Şam alacası anteri, 1<br>360 akçe | Köhne sâde, 1<br>180 akçe | Köhne keremsûd hilâlî, 1<br>480 akçe | Sim bıçak, 1<br>100 akçe |
| Köhne şal kuşak, 1<br>1.680 akçe | Tiftik kuşak, 1<br>60 akçe | Eğer ma'a başlık ve çultar ve üzengi<br>720 akçe | Külünk, 1<br>60 akçe | Kara kılıç, 1<br>1.200 akçe |
| Evânî-i nuhâs, 10 kıyye<br>1.200 akçe | Don 2, ma'a gömlek 2<br>400 akçe | Köhne yemenî yorgan, 1<br>240 akçe | Beledî döşek, 1<br>420 akçe | Köhne çarşeb<br>40 akçe |
| Baş yasdığı, 1<br>60 akçe | Minder, 2<br>480 akçe | Köhne kadife yasdık, 4<br>600 akçe | Köhne mak'ad, 2<br>240 akçe | Beyâz çuka cübbe, 1<br>360 akçe |
| Sim hatem yüzük<br>240 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 19.680. Yalnız on dokuz bin altı yüz seksen akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Verese-i mezbûrân-ı müteveffâ-i mezbûrun techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât için masrûfları 4.800 akçe | Âmine Hatun'a müteveffâ-i mezbûrun deyn için verese-i mezbûrânın verdikleri 1.200 akçe | **[28a]** Âişe nâm hatuna müteveffâ-i mezbûrun deyn için verese-i mezbûrânın verdikleri 900 akçe | Peştemâlciye müteveffâ-i mezbûrun deyn için verese-i mezbûrânın verdikleri 1.200 akçe | Bakkāl zimmîye müteveffâ-i mezbûrun deyn için verese-i mezbûrânın verdikleri 765 akçe |
| Harc-ı defter 500 akçe | Kalemiye-i kâtib 120 akçe | Çukadâriye 120 akçe | İhzâriye 60 akçe | Kaydiye-i defter 30 akçe |

Yekûnü'l-mesârif: 9.695. Yalnız dokuz bin altı yüz doksan beş akçedir.

Sahhe'l-bâkī, meblağ: 9.985 [akçe].

Müteveffât-ı evvel-i mezbûre Âişe Hatun'un zevci müteveffâ-i sânî mezbûr Süleyman Ağa zimmetinde on dokuz bin iki yüz akçe mehr-i müeccel hakkı olduğu bâ-hüccet-i şer'iyye sâbit olup lâkin müteveffâ-i mezbûrun techîz ve tekfîn ile sâir mesârifine ve erbâb-ı düyûna verilen mezbûrân kendi rızâlarıyla verip sahhe'l-bâkī dokuz bin dokuz yüz seksen beş akçe kalmağla zikr olunan mehirden hisselerine takās eyledikleri işbu mahalle şerh verildi.

## 111 [28a-1] Vefât eden Süleyman Ağa'nın kızı Zeyneb Hatun'un, daha önce vefât etmiş olan annesi Ayşe Hatun'un babasındaki mehir alacağındaki hissesini terekeye elkoyan kardeşi İsmail Ağa'dan istemesi

Havâss-ı Refî'a kādısı merhûm Ahmed Efendi'nin vakitleri tamam olup Damadzâde efendi hazretlerine ber-vech-i arpalık tevcîh ve yine bu dâ'îlerine sipâriş olunduğu bu mahalle şerh verildi. (Mühür)

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından nefs-i Çatalca nâhiyesi sâkinlerinden olup bundan akdem vefât eden Süleyman Ağa b. İsmail'in sulbiye kebîre kızı ve zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Zeyneb Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl-i müsecceli olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Ağa b. Ali meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun sulbî kebîr oğlu olup terekesine bi'l-verâse vaz'-ı yed eden İsmail Ağa nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müvekkilem mezbûre Zeyneb Hatun'un vâlidesi olup merkūm Süleyman Ağa'dan mukaddem fevt olan Âişe'nin müteveffâ-i sânî-i mezbûr Süleyman

Ağa b. İsmail b. Abdullah zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh on dokuz bin iki yüz akçe mehr-i müeccel hakkı olup hatta müteveffâ-i sânî-i mezbûr Süleyman Ağa hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden dört ay mukaddem zevcesi müteveffât-ı evvel-i mezbûre Âişe Hatun'a ol kadar akçe zimmetinde mehr-i müeccel deyni olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de ikrâr ve işhâd edip veresesine kable'l-edâ fevt olmağla mehr-i mezkûreden müvekkilem mezbûre Zeyneb Hatun'a isâbet eden altı bin dört yüz akçe hissesini müteveffâ-i sânî-i mezbûr Süleyman Ağa'nın terekesinden bi'l-vekâle taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr vekîl-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahmiye-i İstanbul'da Sarıgez Mahallesi sâkinlerinden es-Seyyid Mustafa Çelebi b. Hüseyin ve el-Hâc İsmail Çelebi b. Hasan nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka işbu müeccele-i mezbûre Zeyneb Hatun'un vâlidesi olup merkūm Süleyman Ağa'dan mukaddem fevt olan Âişe'nin müteveffâ-i sânî-i mezbûr Süleyman Ağa b. İsmail b. Abdullah zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh on dokuz bin iki yüz akçe mehr-i müeccel hakkı olup müteveffâ-i sânî-i mezbûr Süleyman Ağa hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden dört ay mukaddem zevcesi müteveffât-ı evvel-i mezbûre Âişe Hatun'a ol kadar akçe zimmetinde mehr-i müeccel deyni olduğunu bizim huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm ve't-tenbîh mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mustafa b. Hüseyin, el-Hâc İsmail b. Hasan, es-Seyyid Mehmed b. Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. Mehmed, Ahmed b. Mehmed, Ahmed Efendi b. Mustafa, Mehmed Said Efendi b. Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Musa Bey b. ( ), Mehmed Çelebi b. Abdullah.

## 112 [28a-2] Vefât eden Sâliha Hatun'un kocası Esirci Ali Çelebi'deki mehir alacağının da terekeye dahil edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Sâliha Hatun bt. Abdullah'ın verâseti zevc-i metrûku Esirci Ali Çelebi b. Abdullah ile babası Abdullah Çelebi b. Abdullah'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûr Abdullah Çelebi meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffât-ı mezbûrenin zevci ve terekesine bi'l-verâse vâzı'u'l-yed olan işbu râfi'ü'l-kitâb mezbûr Ali Çelebi mahzarında bi'l-verâse üzerine da'vâ ve takrîr-i

kelâm edip kızım müteveffât-ı mezbûrenin zevci merkūm Ali Çelebi zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh üç bin beş yüz akçe mehr-i müeccel hakkı olmağla meblağ-ı mezbûru tereke-i müteveffât-ı mezbûreye bi'l-verâse idhâl murâd ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl mezbûr Ali Çelebi cevâbında zevcesi müteveffât-ı mezbûre Sâliha Hatun'a meblağ-ı mezbûr üç bin beş yüz akçe zimmetinde mehr-i müeccel deyn olduğunu ikrâr lâkin zevcem müteveffât-ı mezbûre Sâliha Hatun bt. Abdullah b. Abdullah fevtinden bir sene mukaddem meblağ-ı mezbûrdan üç bin akçesini huzûr-ı Müslimîn'de kendüye tamamen edâ ve teslîm edip ancak zimmetimde beş yüz akçe mehr-i müeccel deynim bâkī kalmışdır deyü def'le mukābele edicek, gıbbe'l-istintak ve'l-inkâr dâfi'-i mezbûr Ali Çelebi'den **[28b]** def'-i meşrûhunu mutâbık mütebeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Abdullah Çelebi b. Ebûbekir ve es-Seyyid Mehmed b. Abdullah nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffât-ı mezbûre Sâliha Hatun bt. Abdullah b. Abdullah fevtinden bir sene mukaddem işbu zevc-i merkūm Ali Çelebi zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh üç bin beş yüz akçe mehr-i müeccel hakkından üç bin akçesini bizim huzûrumuzda yedinden tamamen ahz u kabz edip ancak zimmetinde beş yüz akçe mehr-i müeccel deyni bâkī kalmışdır, bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâyı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm meblağ-ı bâkī-i mezbûr beş yüz akçeyi edâ ve teslîme tenbîh-birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Müezzin Ali Efendi b. Mehmed, Süleyman Çelebi b. Mehmed, Abdullah Çelebi b. Mehmed, Ahmed Efendi b. Halil, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed b. Abdullah.

## 113 [28b-1] Sâliha Hatun'un hayatta iken cariyesi Rahime bt. Abdullah'ı azat etmiş olduğu

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Sâliha Hatun bt. Abdullah'ın verâseti zevc-i metrûku Esirci Ali Çelebi b. Abdullah ile babası mezbûr Abdullah Çelebi b. Abdullah'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra müteveffât-ı mezbûreye rıkk-ı sâbıkını mu'terife olan işbu uzun boylu kara kaşlı kara gözlü Zengiyyetü'l-asl Müslimetü'l-mille bâ'isetü'l-kitâb Rahime bt. Abdullah meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffât-ı mezbûrenin terekesinde bi'l-verâse vâzı'ayi'l-yed olan mezbûrân Ali Çelebi ve

Abdullah Çelebi mahzarlarında üzerlerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edip seyyidem müteveffât-ı mezbûre Sâliha Hatun bt. Abdullah b. Abdullah’ın yedinde câriye-i memlûkesi olduğum hâlde hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden beş ay mukaddem huzûr-ı Müslimîn’de beni mâlından âzâd ve mülkünden ihrâc ve sâir harâir-i asliyyât zümresine ilhâk ve idrâc edip üzerimde hakk-ı velâdan gayrı hakkı bâkī kalmamağla mezbûrân Ali Çelebi ve Abdullah Çelebi rıkk olup terekeden olmak zu‘muyla bi-gayr-ı hakkın bana vaz‘-ı yed ederler, suâl olunup sebîlim tahliye olunması matlûbumdur dedikde gıbbe’s-suâl mezbûrân Ali Çelebi ve Abdullah Çelebi cevâblarında mevsûfe-i mezbûreye bi’l-verâse vaz‘-ı yedlerini ikrâr lâkin mevsûfe-i mezbûrenin ber-vech-i muharrer müdde‘âsını inkâr edicek, müdde‘iye-i mevsûfe-i mezbûreden müdde‘âsını mütebeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn’den mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Abdullah Çelebi b. Ebûbekir ve es-Seyyid Mehmed b. Abdullah nâm kimesneler li-ecli’ş-şehâde meclis-i şer‘a hâzırân olup isre’l-istişhâd fi’l-hakīka işbu mevsûfe-i mezbûrenin seyyidesi müteveffât-ı mezbûre Sâliha bt. Abdullah b. Abdullah nâm hatun yedinde câriye-i memlûkesi olduğu hâlde hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden beş ay mukaddem müdde‘iye-i mevsûfe-i mezbûre Rahime’yi mâlından âzâd ve mülkünden ihrâc ve sâir harâir-i asliyyât zümresine ilhâk ve idrâc edip üzerinde hakk-ı velâdan gayrı hakkı bâkī kalmamışdır, bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde ba‘de’t-ta‘dîl ve’t-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba‘de’l-hükm mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ aşer min-Şa‘bâni’l-mu‘azzam sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Müezzin Ali Efendi b. Mehmed, Süleyman Çelebi b. Abdullah, Abdullah Çelebi b. Mehmed, Ahmed Efendi b. Halil, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Ahmed Efendi b. Mustafa, Mehmed Said Efendi b. Mustafa, Mehmed Efendi b. Muslihiddin, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Musa Bey.

## 114 [28b-2] Ümmügülsüm Hatun bt. Halil’in vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Bıçakçı Ferhad Mahallesi’nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Ümmügülsüm Hatun bt. Halil’in verâseti zevc-i metrûku Rüstem Bey b. Abdullah ile vâlidesi Fâtıma Hatun bt. İbrahim ve li-ebeveyn er karındaşı Mustafa’ya münhasıra olduğu şer‘an zâhir ve müte‘ayyen oldukdan sonra mezbûrûn Rüstem Bey ve Mustafa ve Fâtıma Hatun taleb ve ma‘rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yorgan ma'a çarşeb, 1<br>360 akçe | Def'a işleme yorgan, 1<br>600 akçe | Kapı perdesi, 1<br>705 akçe | Çuka mak'ad, 3<br>5.000 akçe | Beledî döşek, 1<br>720 akçe |
| Orta keçesi, 1<br>1.905 akçe | Sıra güllü yasdık, 8<br>2.435 akçe | Minder, 3<br>1.560 akçe | Sahan 10, ma'a kapak 6<br>720 akçe | Baş yasdığı, 1<br>180 akçe |
| Def'a yorgan, 1<br>360 akçe | Leğen 1, ma'a ibrik 1 ve güğüm 1<br>5.040 akçe | Sini 1, ma'a hamam tası 1<br>300 akçe | Kahve ibriği, 1<br>45 akçe | Hamam na'lin, 1 çift<br>120 akçe |
| Çuka ferâce, şeritli şâlî cübbe, hatâî telli anteri ve şalvar<br>4.600 akçe | | Hamam gömleği<br>300 akçe | **[29a]** Köhne sincab kürk<br>360 akçe | Zümrüd yüzük<br>1.200 akçe |
| Tâbe, 1<br>60 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü'l-mezbûr<br>6.000 akçe | | | |

Cem'an yekûn: 28.070 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>700 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>180 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe | İhzâriye<br>75 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>360 akçe |
| Kaydiye<br>30 akçe | Sâir mesârif-i lâzıme<br>115 akçe | | | |

Yekûnü'l-mesârif: 1.580 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 26.490 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>13.245 akçe | Hissetü'l-ümmi'l-mezbûre<br>8.822 akçe | Hissetü ehi'l-mezbûr<br>4.411 akçe | Kesr-i bâkī<br>2 |

## 115 [29a-1] Ümmügülsüm Hatun'un vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Bıçakçı Ferhad Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Ümmügülsüm Hatun bt. Halil'in hayâtında sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffât-ı mezbûrenin verâseti zevc-i metrûku Rüstem Bey b. Abdullah ile vâlidesi Fâtıma Hatun bt. İbrahim'e ve li-ebeveyn er karındaşı Mustafa'ya münhasıra ve tashîh-i meseleleri altı sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden üç sehmi zevc-i mezbûr Rüstem Bey'e ve iki sehmi vâlidesi mezbûre Fâtıma Hatun'a ve bir sehmi karındaşı merkūm Mustafa'ya isâbeti tahakkukundan sonra merkūm Mustafa meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffât-ı mezbûrenin terekesine bi'l-verâse vâzı'ateyi'l-yed olan işbu râfi'ayü'l-kitâb mezbûrân Rüstem Bey ve vâlidesi Fâtıma Hatun mahzarlarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip kız karındaşım müteveffât-ı mezbûrenin terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere bir sehm hisseme isâbet eden dört bin dört yüz on bir akçeyi terekeden olmak üzere mezbûrân Rüstem Bey ve vâlidem Fâtıma Hatun bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru yedlerinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm kız karındaşım müteveffât-ı mezbûrenin terekesine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından mezbûrân Rüstem Bey ve vâlidem Fâtıma Hatun'un zimmetlerini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eylediğimde ânlar dahi kezâlik benim zimmetimi ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb kat'â birbirimiz ile husûs-ı mîrâsa müte'allika da'vâ ve nizâ'ımız yokdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Ağa b. Abdullah, Mustafa Çelebi b. el-Hâc Mehmed, Veliyüddin Çelebi b. İbrahim, Debbâğ Mustafa Çelebi [b.] el-Hâc Ali, Abdullah Çelebi b. Abdullah, es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, es-Seyyid Ömer, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 116 [29a-2] Osman Beşe'nin vasiyyetini yerine getiren vasisi Molla Mustafa b. Osman'ın görülen muhasebesi

Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- cebecilerinden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Osman Beşe b. Abdullah'ın sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan Mollâ Mustafa b. Osman'ın üzerine kıbel-i şer'den hasbî nâzırı olan es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ma'rifetiyle vasiyy-i mezbûrun görülen muhâsebesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Recebi'l-ferd sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Ber-mûceb-i defter-i kassâm vasiyy-i mezbûrun sülüsünden makbûzu, meblağ: 3.916.

Minhâ el-mesârif:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müteveffâ-yı mezbûrun ıskāt-ı salât için vasiyy-i mezbûr masrûfu 1.000 akçe | Müteveffâ-yı mezbûrun Hüseyin zimmetinde vasiyy-i mezbûrun fukarâya verdiği 200 akçe | **[29b]** Müteveffâ-yı mezbûrun eyyâm-ı mu'tâde[de] tabh-ı ta'âm ve it'âm-ı fukarâ için vasiyy-i mezbûrun masrûfu 641 akçe | Müteveffâ-yı mezbûr için iştirâ olunan mushaf-ı şerîf kıymeti ber-mûceb-i vasiyyet vasiyy-i mezbûrun verdiği 1.200 akçe |
| Harc-ı defter 200 akçe | Kalemiye-i kâtib 90 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye 90 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet 480 akçe |
| Kaydiye-i defter 15 akçe | | | |

Yekûn: 3.916 akçe.

Vasiyy-i mezbûr Mollâ Mustafa nâzır-ı merkūm es-Seyyid Mehmed ma'rifetiyle muhâsebesi görülüp sülüsden makbûzu olan bâlâda mezkûr üç bin dokuz yüz on altı akçeyi ma'rifet-i şer'le harc u sarf edip meblağ-ı mezbûrdan vasiyy-i merkūm Mollâ Mustafa'nın yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmayıp tahlîf olunduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 117 [29b-1] Vârisi olmaksızın vefât eden Osman Beşe'nin vasiyeti ve beytülmâla kalan terekesi

Hurrire bi-ma'rifeti men-aleyhi'l-i'timâd nemakahü'l-fakīr ileyhi azze şânühu Mehmed Necib el-müvellâ-hilâfeten bi-medîneti Ebî Eyyüb el-E[nsâ]rî -gufire lehû-

Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- cebecilerinden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Osman Beşe b. Abdullah'ın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesi cânib-i beytülmâla âid olmağla tâife-i mezbûrûnun bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn beytülmâlını kabza me'mûr olup hâlâ mahmiye-i İstanbul'da yeniçeri beytülmâlını kabza me'mûr olan fahrü'l-akrân Hasan Ağa b. Abdullah tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi beytülmâl nâzırı Hüseyin Ağa b. Ahmed ile müteveffâ-i mezbûrun sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı Mollâ Mustafa b. Osman taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve fürûht olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Recebi'l-ferd sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Siyah poşu, 1<br>240 akçe | Köhne fes, 1<br>60 akçe | Köhne yeşil biniş, 1<br>210 akçe | Köhne destâr, 1<br>41 akçe | Köhne gömlek, 1<br>20 akçe |
| Köhne iç yemenî, 1<br>60 akçe | Köhne yorgan, 1<br>120 akçe | Köhne yasdık, 4<br>160 akçe | Köhne çakşır, 1<br>300 akçe | Köhne çuka dolama, 1<br>720 akçe |
| Çuka biniş, 1<br>720 akçe | Def'a çuka biniş, 1<br>500 akçe | Def'a köhne destâ[r], 1<br>120 akçe | Köhne zıbın, 1<br>30 akçe | Tencere<br>120 akçe |
| Def'a tencere, 1<br>120 akçe | Nısf kayık<br>6.000 akçe | Def'a köhne nısf kayık<br>3.000 akçe | Der-zimmet-i Halil Beşe<br>3.240 akçe | Der-zimmet-i Ali Beşe<br>3.240 akçe |
| Bacaoğlu'ndan makbûz<br>1.080 akçe | | Kayık icâresinden makbûz<br>480 akçe | | |

Cem'an yekûn: 20.581 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>1.440 akçe | Deyn-i müsbet-i Mehmed Usta<br>3.000 akçe | Deyn-i müsbet-i icâre-i kayık ve Bakkāl Mehmed Beşe<br>600 akçe | Deyn-i müsbet-i Serpûşçu zimmî<br>720 akçe | Resm-i emîn-i beytülmâl<br>2.050 akçe |
| Resm-i kısmet<br>515 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>120 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>120 akçe | Müjdegâne<br>300 akçe | Dellâliye ve dükkâniye<br>650 akçe |
| Kaydiye<br>30 akçe | Sâir mesârif-i lâzıme<br>185 akçe | | | |

Yekûnü'l-mesârif: 9.730. Yalnız dokuz bin yedi yüz otuz akçedir.

Sahhe'l-bâkī: 10.850. Yalnız on bin sekiz yüz elli akçedir.

Minhâ, meblağ: 3.916. Yalnız üç bin dokuz yüz on altı akçedir.

Sahhe'l-bâkī bi-yedi emîni'l-mezbûr, meblağ: 6.934. Yalnız altı bin dokuz yüz otuz dört akçedir.

Hurrire bi-ma'ri[feti] men-aleyhi'l-i'timâd nemakahü'l-fakīr ileyhi azze şânühu Mehmed Necib el-müvellâ-hilâfeten bi-medîneti Ebî Eyyüb el-Ensârî -gufire lehû-

## 118 [30a-1] Kapıkethüdası Mehmed Ağa'nın vefât eden el-Hâc Mehmed'in hanımı Ayşe Hatun ve kızı Hatice ile birlikte vârisi olduğunu ispatlaması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden el-Hâc Mehmed b. Mehmed'in ber-vech-i âtî usûbet-i nesebiyye cihetinden vârisi ve li-ebeveyn er karındaşı oğlu olduğunu iddi'â eden Kapıkethüdâsı işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Ağa b. Mustafa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûha-i metrûkesi ve sulbiye sagīre kızı Hadice'nin vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasiyyesi olmağla tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse ve'l-vesâye vâzı'atü'l-yed olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Âişe Hatun bt. Abdullah mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mehmed ile benim babam Mustafa li-ebeveyn karındaşlar olup babaları ismi Mehmed, dedeleri ismi Abdullah ve vâlideleri ismi Havvâ ve maskat-ı re'sleri vilâyet-i Anadolu'da Ayaş kazâsına tâbi' Üregin? karyesi olup müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevcesi mezbûre Âişe Hatun ile sulbiye sagīre kızı Hadice'ye ve bana münhasıra ve terekesine bizden gayrı müstahikk-ı âhar olmayıp müteveffâ-i mezbûrun terekesi sekiz sehmden

i‘tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûreye ve dört sehmi kızı sagîre-i mezbûreye ve bâkī üç sehmi bana isâbet etmekle müteveffâ-i mezbûrun terekesinden tashîh-i merkūm üzere hisse-i irsiyyemi mezbûre Âişe Hatun’dan taleb ederim, suâl olunup alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe’s-suâl mezbûre Âişe Hatun cevâbında tereke-i müteveffâ-i mezbûr bi’l-verâse ve’l-vesâye vâzı‘atü’l-yed olduğunu ikrâr lâkin müdde‘î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer li-ebeveyn er karındaşı oğlu olduğunu inkâr edicek, müdde‘î-i mezbûrdan müdde‘âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn’den mahmiye-i İstanbul’da Balat kurbünde Kesmekaya Mahallesi’nde sâkin Osman Çelebi b. el-Hâc Süleyman ve sâlifü’z-zikr Üregin karyesi sâkinlerinden olup mahmiye-i mezbûrede Kariye Mahallesi’nde müsâfiren sâkin Hâfız İsmail Efendi b. Abdullah nâm kimesneler li-ecli’ş-şehâde meclis-i şer‘a hâzırân olup isre’l-istişhâd fi’l-hakīka müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mehmed ile işbu müdde‘î-i mezbûrun babası Mustafa li-ebeveyn karındaşlar olup babaları ismi Mehmed, dedeleri ismi Abdullah ve anaları ismi Havvâ ve maskat-ı re’sleri vilâyet-i Anadolu’da Ayaş kazâsında tâbi‘ Üregin karyesi olup müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevcesi mezbûre Âişe Hatun ile sulbiye sagîre kızı Hadice’ye ve li-ebeveyn er karındaşı oğlu müdde‘î-i mezbûr Mehmed Ağa’ya münhasıra ve terekesinin bunlardan gayrı müstahikk-ı âhar olduğu ma‘lûmumuz değildir, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde ba‘de’t-ta‘dîl ve’t-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle müdde‘î-i mezbûrun verâsetine ba‘de’l-hükm mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min-Şa‘bâni’l-mu‘azzam sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Ahmed Efendi [b.] Mustafa, Mehmed Said Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Hüseyin Çelebi [b.] Mehmed, Ahmed Ağa b. Mehmed.

## 119 [30a-2] Hayran v. Kirkor’un vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri

Husûs-ı âti’l-beyânın mahallinde ketb [u] tahrîri için savb-ı şer‘-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de İslâmbey Mahallesi’nde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Hayran v. Kirkor’un hayâtında mütemekkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde hâlik-i mezbûrun verâseti sulbiye kebîre kızı Zehsade nâm Ermeniye ile li-ebeveyn er karındaşı oğulları Vartan v. David ve Yosef v. Artin nâm Ermenilere münhasıra ve tashîh-i meseleleri dört sehmden

iʿtibâr olunup sihâm-ı mezbûreden iki sehmi mezbûre Zehsade nâm Ermeniye-ye ve bir sehmi mezbûrân Vartan ve Yosef'den herbirine isâbeti tahakkukundan sonra mezbûrân Vartan ve Yosef nâm Ermeniler meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda işbu râfiʿatü's-sifr kızı mezbûre Zehsade nâm Ermeniye muvâcehesinde herbiri bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip hâlik-i mezbûrun akār ve menkūl ve nukūd ve bi'l-cümle ism-i mâl ıtlâk olunur terekesine kızı Zehsade nâm Ermeniye vâzıʿatü'l-yed olmağla tereke-i hâlik-i mezbûrdan herbirimize isâbet eden yüz ellişer guruşu mezbûre Zehsade nâm Ermeniye bize defʿ ve teslîm, biz dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik, baʿde'l-yevm tereke-i hâlik-i mezbûra müteʿallika âmme-i mîrâs daʿvâsından herbirimiz âharın zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātıʿu'n-nizâʿ ile ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb katʿâ birbirimiz ile husûs-ı mîrâsa müteʿallik daʿvâ ve nizâʿımız yokdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şerʿî vâkiʿ hâli mevlânâyı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, baʿde maʿa baʿs olunan ümenâ-i şerʿle meclis-i şerʿa gelip herbiri alâ-vukūʿihî **[30b]** inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Şaʿbâni'l-muʿazzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, es-Seyyid Ömer, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

Agop v. Kirkor, Papa Serkiz v. Papa Raʿnacı, Eder v. Gatem, Doros v. Modas.

## 120 [30b-1] Vefât eden Ümmügülsüm Hatun'un küçük kızı Emetullah'ın dayısı İbrahim Beşe'ye verilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Nazperver Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Ümmügülsüm Hatun bt. Ahmed'in sadriye sagīre kızı Emetullah bt. Yusuf'un hâli İbrahim Beşe b. Ahmed meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde sagīre-i mezbûrenin bâ-hüccet-i şerʿiyye vasiyy-i muhtârı olan işbu râfiʿatü'l-kitâb Afife Hatun bt. Abdullah mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip sagīre-i mezbûre Emetullah'ın vasiyyesi olan mezbûre Afife Hatun'a beher yevm kadr-i maʿrûf olan ikişer para nafaka ile infâk ve iksâ üzere kıbel-i şerʿden nafaka takdîr ettirmekle sagīre-i mezbûrenin hıdâne takrîbiyle âhar rü'yet edicek akreb ve akrabâsı olmamağla sagīre-i mezbûrenin ben hâli olup bilâ-nafaka ve lâ-münfik kendi mâlımdan teberruʿan infâk ve iksâ etmek üzere sagīre-i mezbûreyi bana teslîme tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde hâl fi'l-hakīka mezbûr Yusuf'un bâlâda takrîri vâkıʿa mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver mütebeyyen oldukdan sonra ber-vech-i muharrer mezbûr Yusuf kendi mâlından teberruʿan

sagīre-i mezbûre hakkında her vechile infâk ve iksâ evlâ ve enfaʿ olmağla hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri dahi sagīre-i mezbûreyi mezbûr Yusuf'a teslîme merkūme Afife Hatun'a tenbîh-birle mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Ramazani'l-mübârek sene 1158.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed Çelebi b. es-Seyyid Mehmed, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Musa Bey, Mehmed Çelebi b. Abdullah.

## 121 [30b-2] Habibe Hatun'un bir takım eşyaları ile cariyesini babası el-Hâc Mehmed'e satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Fethi Çelebi Mahallesi'nde sâkine olup zâtı Müezzin Hüseyin Efendi b. Mahmud ve Maksudzâde Mustafa Çelebi b. Ali taʿrîfleriyle muʿarrefe olan Habibe Hatun bt. el-Hâc Mehmed Efendi meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde babası işbu râfiʿü'l-kitâb merkūm el-Hâc Mehmed Efendi b. İbrahim Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip eşyâ-i memlûkemden bir çift altın bilezik ve bir çift elmas kuşak ve bir elmas zülüflük ve bir sim şamʿdân ve bir elmas zikir ve bir sim maşraba ve bir sim sitil ve dokuz sim fincan zarfı ve bir sim kahve ibriği ve sim tepsi ve bir sim tas ve on bir paşa çatması yasdık ve dört koltuk yasdığı ve dört minder ve üç çuka makʿad ve üç kutnî makʿad ve üç şilte ve beş yüz yasdığı ve dört gömlek maʿa don ve sekiz hatâî ve keremsûd anteri ve bir keremsûd maʿa hatâî şalvar ve bir işleme şal ve bu su samuru kürk ve iki kākum kürk ve iki sincab kürk ve on yorgan ve iki döşek ve bir döşek şiltesi ve bir düğme ve iki sûzenî boğça ve yedi çarşeb ve defʿa yedi boğça ve kebîr ve sagīr iki sini ve on beş vakıyye evânî-i nuhâs ve bir orta keçesi ve üç cübbe ve bir sepet sandık ve ortası zümrüd ve laʿl üçer ayaklı bir çift küpe ve sûzen işleme iki sofra ve iki peşkir ve dört eş makramesi ve bir abdest peşkiri ile maʿlûmü'l-evsâf Arab Rahime nâm câriyeyi tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî beyʿ-i bâtt-ı sahîh-i şerʿî ve safka-i vâhide ile babam merkūm el-Hâc Mehmed Efendi'ye beş yüz guruşa beyʿ ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr beş yüz guruş mütâlebesinden babam merkūm el-Hâc Mehmed Efendi'nin zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātıʿu'n-nizâʿla ibrâ ve ıskāt eyledim, baʿde'l-yevm eşyâ-i muharrere-i mezkûre ile câriye-i merkūmede benim katʿâ alâka ve medhalim kalmayıp babam merkūm el-Hâc Mehmed Efendi'nin mülk-i müşterâsı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şerʿî mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Ramazani'l-mübârek li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Efendi b. Hüseyin Efendi el-İmâm, Müezzin Hüseyin Efendi b. Mahmud, Mollazâde Mehmed Efendi b. Ahmed Efendi, Osman Beşe b. Ahmed, es-Seyyid İbrahim b. Hasan, İbrahim Ağa b. Ali, Osman Çelebi b. ( ), Mustafa Çelebi b. Ali, Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Mehmed Said Efendi b. Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 122 [31a-1] Habibe Hatun'nun vefât eden annesi Hatice Hatun'dan intikal eden eşyalarını babası el-Hâc Mehmed Efendi'ye satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Fethi Çelebi Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun bt. Yusuf'un verâseti zevc-i metrûku el-Hâc Mehmed Efendi b. İbrahim Efendi ile sadriye kebîre kızı Habibe Hatun'a münhasıra ve tashîh-i meselesi dört sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevc-i merkūm el-Hâc Mehmed Efendi'ye ve üç sehmi kızı mezbûre Habibe Hatun'a isâbeti tahakkukundan sonra zâtı Müezzin Hüseyin Efendi b. Mehmed ve Maksudzâde Mustafa Çelebi b. Ali ta'rîfleriyle mu'arrefe olan müteveffât-ı mezbûrenin kızı mezbûre Habibe Hatun meclis-i şer'-i şerîf-i enverde babası işbu râfi'ü'l-kitâb merkūm el-Hâc Mehmed Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip vâlidem müteveffât-ı mezbûrenin terekesinden bir çift inci kuşak ve bir inci köstek ve bir inci kolan ve iki akreb sâ'at ve bir inci ayna ve bir sim gülabdân ma'a buhûrdân ve iki inci hamâyülü ve yakut ve gök iki aded yüzük ve bir altın hatem yüzük ve on bir köhne çatma yasdık ve yedi köhne mor kadife yasdık ve yedi minder ve zümrüd iki tek iğne ve bir çatal ve yirmi vakıyye evânî-i nuhâs ve iki yorgan ve iki ayna ve bir orta keçesinden tashîh-i merkūm üzere üç sehm hissemi tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ve safka-i vâhide ile babam merkūm el-Hâc Mehmed Efendi'ye on yedi bin üç yüz beş akçeye bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr on yedi bin üç yüz beş akçe mütâlebesinden babam merkūm el-Hâc Mehmed Efendi'nin zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eyledim, ba'de'l-yevm eşyâ-i muharrere-i mezkûre babam merkūm el-Hâc Mehmed Efendi'nin irsen ve şirâen mülkü olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi't-târîhi'l-mezbûr li-seneti'l-merkūme.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 123 [31a-2] Takyecibaşı Mahallesi'nden Havva Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Havvâ Hatun bt. Hasan'ın verâseti zevc-i metrûku İbrahim Ağa b. Hüseyin ile babası mezbûr Hasan Ağa b. Ali'ye ve vâlidesi İsmihan Hatun bt. el-Hâc Ömer'e ve sadrî sagīr oğlu Mehmed Sâdık'a ve sadriye sagīre kızı Emine'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīrân-ı mezbûrânın babaları ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîleri olan mezbûr İbrahim Ağa ile mezbûrân Hasan Ağa ve İsmihan nâm hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çatma yasdık, 12<br>7.500 akçe | Çuka mak'ad, 4<br>5.400 akçe | Orta keçesi, 1<br>2.005 akçe | İşleme yorgan yüzü, 1<br>800 akçe | Yasdık gılâfı 10 kıyye: 255 fî: 24, ma'a minder 4<br>6.120 akçe |
| Beledî döşek, 1<br>705 akçe | Kutnî döşek, 1<br>999 akçe | Penbe şilte, 4<br>1.900 akçe | Kutnî yorgan, 1<br>735 akçe | Yemenî yorgan, 1<br>551 akçe |
| Def'a yemenî yorgan, 1<br>670 akçe | Def'a yemenî yorgan, 1<br>360 akçe | Def'a yemenî yorgan, 1<br>400 akçe | Def'a yemenî yorgan, 1<br>345 akçe | Def'a yorgan, 1<br>480 akçe |
| Köhne çuka kürk, 1<br>899 akçe | Köhne çuka nâfe kürk, 1<br>1.390 akçe | Kadife şeritli cübbe, 1<br>4.200 akçe | Hâre cübbe, 1<br>838 akçe | Köhne al şâlî cübbe, 1<br>798 akçe |
| Şeritli şâlî mor cübbe, 1<br>1.220 akçe | Lekomas? şeritli cübbe, 1<br>1.166 akçe | Sarı şâlî ferâce, 1<br>857 akçe | Yeşil çuka ferâce, 1<br>1.131 akçe | Cedîd şâlî ferâce, 1<br>1.920 akçe |
| Sarı çuka ferâce, 1<br>1.500 akçe | Dîbâ kākum kürk, 1<br>3.000 akçe | Telli hatâî anteri, 1<br>1.539 akçe | Köhne şâlî anteri, 1<br>630 akçe | İşleme şâlî samur kürk, 1<br>9.297 akçe |
| Telli hatâî kaftan, 1<br>1.500 akçe | Telli hatâî kavuşdurma, 1<br>1.170 akçe | Def'a beyâz hatâî anteri, 1<br>1.740 akçe | Çuka dolama, 1<br>900 akçe | Beldârî anteri, 1<br>760 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mor hatâî kürk kabı, 1<br>1.125 akçe | Hâre kürk kabı, 1<br>420 akçe | Beyâz Hind dülbend anteri, 1<br>200 akçe | Beyâz kablı cübbe, 1<br>315 akçe | Leylî peşkir, 1<br>350 akçe |
| İpek işleme sofra, 1<br>840 akçe | Köhne dîbâ boğça, 1<br>720 akçe | İşleme peşkir, 1<br>780 akçe | Köhne nâfe kürk, 1<br>855 akçe | Abdest ibriği, 1<br>200 akçe |
| Def'a abdest ibriği, 1<br>200 akçe | Elmas kuşak<br>13.600 akçe | Altın bilezik, çift<br>17.851 akçe | Elmas yüzük<br>2.500 akçe | Def'a yüzük<br>2.400 akçe |
| Hatem yüzük, 1<br>300 akçe | **[31b]** Elmas taşlı pandül sâ'at, 1<br>9.000 akçe | Sim gülabdân ma'a buhûrdân ve sim zarf ve sim ayna, 280 dirhem, fî: 24<br>6.720 akçe | Sim kahve ibriği, 1<br>1.248 akçe | Def'a şâlî kablı şeritli samur kürk, 1<br>27.000 akçe |
| İnci kuşak, 1<br>2.160 akçe | Havlu ma'a kutnî boğça ve işleme peşkir<br>2.065 akçe | İşleme sofra<br>2.430 akçe | İşleme düğme boğça, 1<br>2.200 akçe | Duvar perdesi<br>2.200 akçe |
| Kapı perdesi ve ocak paşmağı ve seccâde<br>5.530 akçe | Kürdî çekme, 1<br>730 akçe | Zümrüd küpe, 1 çift<br>9.730 akçe | Yüz yasdığı, 3<br>1.010 akçe | Elmas zihgîr?<br>2.200 akçe |
| Sahan 15 ma'a kapak 15, 15 kıyye, fî: 142<br>2.130 akçe | Haşab tası, 1<br>190 akçe | Def'a sagīr tas, 1<br>120 akçe | Def'a tas, 1<br>101 akçe | Şam'dân, 2<br>180 akçe |
| Tencere bâ-kapak, 3<br>660 akçe | Def'a tencere bâ-kapak<br>257 akçe | Def'a tencere bâ-kapak, 1<br>230 akçe | Def'a tencere bâ-kapak<br>498 akçe | Leğen, 2<br>400 akçe |
| Kahve ibriği, 2<br>90 akçe | Tâbe, 1<br>123 akçe | Hamam tası, 1<br>189 akçe | Kefkir ma'a kefçe, 1<br>120 akçe | Gül kutusu, 1<br>120 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İşleme hamam gömleği, 1<br>605 akçe | Kaliçe seccâde, 1<br>750 akçe | Sini, 1<br>795 akçe | Def'a sini, 1<br>330 akçe | Kebîr leğen, 1<br>399 akçe |
| Kabaralı? mum sofrası, 1<br>288 akçe | Kebîr sahan, 1<br>160 akçe | Minder 1 ve yasdık gılâfı 3<br>1.800 akçe | Güğüm, 1<br>720 akçe | Sini ma'a tencere, 1<br>700 akçe |
| Faraş ma'a iskemle, 1<br>200 akçe | Çarşeb, 1<br>600 akçe | Musluk<br>240 akçe | Hırdavât-ı menzil<br>1.500 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü'l-mezbûr<br>18.000 akçe |

Cem'an yekûn: 212.689. Yalnız iki yük on iki bin altı yüz seksen dokuz akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Iskāt-ı salât ber-mûceb-i vasiyyet<br>2.400 akçe | Resm-i âdî<br>5.328 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>1.000 akçe | Çukadâriye<br>720 akçe | İhzâriye<br>480 akçe |
| Ücret-i araba ve kayık ve sarrafiye ve akçe kesri?<br>1.200 akçe | Dellâliye ve dükkâniye<br>5.800 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif-i lâzıme<br>792 akçe | Kaydiye-i defter<br>180 akçe | |

Yekûn: 17.900. Yalnız on yedi bin dokuz yüz akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 194.789 akçe. Yalnız bir yük doksan dört bin yedi yüz seksen dokuz akçedir.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>48.697 akçe | Hissetü'l-ebi'l-mezbûr<br>32.464 akçe | Hissetü'l-ümmi'l-mezbûre<br>32.464 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>54.108 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>27.054 akçe |
| Kesr-i bâkī<br>2 | | | | |

## 124 [31b-1] Havva Hatun'un terekesinden küçük çocukları Mehmed Sâdık ile Emine'ye nafaka tayini

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Havvâ Hatun bt. Hasan'ın sadrî sagīr oğlu Mehmed Sâdık ile sadriye sagīre kızı Emine'nin tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîleri olan işbu râfi'ü'l-kitâb İbrahim Ağa b. Hüseyin meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîleri olduğum sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâçları olmağla anaları müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâlından kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mütekarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīrân-ı mezbûrânın vâlideleri müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâllarından herbirine beher yevm yirmişer akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve-bahâlarına harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâllarından rücû'a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, el-Hâc Mehmed b. Hasan, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Ağa b. Hamdi Mehmed, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, es-Seyyid Ömer ve gayruhum.

## 125 [31b-2] Havva Hatun'un küçük çocukları Mehmed Sâdık ile Emine'ye babalarının vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Havvâ Hatun bt. Hasan'ın sadrî sagīr oğlu Mehmed Sâdık ile sadriye sagīre kızı Emine'nin tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīrân-ı mezbûrânın babaları [**32a**] olup mahmûdü'l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb İbrahim Ağa b. Hüseyin'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīrân-ı mezbûrânın tesviye-i emirlerine vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerini kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi't-târîhi'l-mezbûr.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 126 [32a-1] Evlice Baba Mahallesi'nden Sâliha bt. Abdullah'ın vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Evlice Baba Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Sâliha bt. Abdullah b. Abdurrahman'ın verâseti zevc-i metrûku Mehmed Çelebi b. Mustafa ile kendüyü ıtâk eden Hasan Ağa'nın kebîr oğulları Ali ve Hüseyin nâm kimesnelere münhasıra olduğu ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra mezbûrânların taleb ve maʿrifetleriyle tahrîr olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'r-râbiʿ min-Ramazani'l-mübârek sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beledî yasdık, 6 aded<br>1.698 akçe | Kebîr minder, 1<br>369 akçe | Defʿa minder, 1<br>369 akçe | Ocak perdesi<br>30 akçe | Hırdavât<br>60 akçe |
| Cübbe, çukaya kablı kürk<br>1.000 akçe | Sar[ı] kaftan<br>420 akçe | İki şalvar<br>318 akçe | Don, gömlek<br>330 akçe | Boğça<br>15 akçe |
| Serpûş<br>60 akçe | Edik, çift<br>30 akçe | Yeşil ferâce<br>780 akçe | Hatâî kürk kablı<br>180 akçe | Gömlek<br>150 akçe |
| Alaca anteri<br>340 akçe | Kutnî zıbın<br>90 akçe | Hırdavât<br>130 akçe | Aş makramesi, 2<br>74 akçe | Köhne çarşeb<br>48 akçe |
| Sandık<br>60 akçe | Köhne anteri, 2<br>84 akçe | Mâî cübbe çuka<br>60 akçe | Köhne zıbın<br>78 akçe | Köhne şalvar, 3<br>150 akçe |
| Köhne beyâz anteri<br>45 akçe | Peşkir-i sofra<br>45 akçe | Köhne don, 2<br>18 akçe | Sandık<br>18 akçe | Köhne kürk<br>300 akçe |
| Yan keçesi, 2<br>404 akçe | Kırmızı hırka<br>80 akçe | Tas maʿa kapak<br>60 akçe | Bakraç<br>180 akçe | Kazgan<br>480 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Güğüm<br>261 akçe | Kebîre tencere ma‘a kapak<br>360 akçe | Kebîre tencere, def‘a<br>240 akçe | Sagīr tencere<br>249 akçe | Sagīr tencere<br>90 akçe |
| Leğen ma‘a ibrik<br>360 akçe | Kara güğüm<br>90 akçe | Tâbe, 2<br>90 akçe | Sahan, 4<br>235 akçe | Sahan-ı kebîre, 2<br>180 akçe |
| Saplı tas<br>100 akçe | Hamam tası<br>45 akçe | Kefkir<br>48 akçe | Kahve tepsisi<br>66 akçe | Kahve ibriği<br>42 akçe |
| Orta keçesi<br>300 akçe | Def‘a orta keçesi<br>327 akçe | Yorgan, 1<br>432 akçe | Köhne yorgan<br>90 akçe | Def‘a yorgan<br>407 akçe |
| Def‘a yorgan<br>417 akçe | Gümüş kuşak, 25,5 direm<br>1.020 akçe | Seccâde<br>120 akçe | Sekri?<br>10 akçe | Yüz yasdığı<br>30 akçe |
| Yüz yasdığı<br>90 akçe | | Çarşeb<br>180 akçe | Bileğik?<br>60 akçe | Kürek<br>60 akçe |
| Çavuş Kasım Mahallesi’nde biri attâr ve biri de hacer? dükkânları, kıymet<br>12.000 | | | Mehr der-zimmet-i zevcü’l-mezbûr<br>1.200 akçe | Baklava tepsisi<br>280 akçe |

Cem‘an yekûn: 28.756.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>780 akçe | Iskāt-ı salât<br>500 akçe | Kalemiye<br>200 akçe | Çukadâriye<br>150 akçe | İhzâriye<br>100 akçe |
| Kaydiye<br>45 akçe | Dellâliye<br>300 akçe | Mesârif-i müteferrika li-ma‘rifeti’l-verese<br>330 akçe | | |

Cem‘an yekûn: 2.405 akçe

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese:

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü zevci’l-mezbûr<br>7.175 akçe<br>6.000 akçe. Mine’l-eşbâh | Hissetü ibni’l-mevlâ mine’l-eşbâh<br>3.588 akçe<br>3.000 akçe. Mine’l-eşbâh | Hissetü ibni’l-mevlâ mine’l-eşbâh<br>3.588 akçe<br>3.000 akçe. Mine’l-eşbâh |

## 127 [32b-1] Edirnekapısı haricinde bir handa vefât eden Selim Sipahi'nin terekesi

Vilâyet-i Rumeli'nde Yanya ahâlîsinden olup Edirnekapısı hâricinde vâkiʿ hânda müsâfiren sâkin bundan akdem vefât eden Selim Sipâhî b. Reşid'in li-ebeveyn karındaşı ve hasren vârisi Mustafa Bey b. el-mezbûr Reşid taleb ve maʿrifetiyle tahrîr ve fürûht olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrun eşyâsıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Ramazani'l-mübârek sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| En'âm-ı şerîf, 1<br>120 akçe | Köhne maluta?, 1<br>700 akçe | Köhne çakşır ve nimten<br>300 akçe | Acem ibriği, 1<br>150 akçe | Kurâde fener<br>24 akçe |
| Kahve ibriği<br>42 akçe | Simlice palaska maʿa vezne<br>2.400 akçe | Köhne anteri ve zıbın ve köhne gömlek<br>30 akçe | Karacalar şalı<br>80 akçe | Çorba tası, 2<br>320 akçe |
| Defʿa tas<br>150 akçe | Defʿa tas<br>150 akçe | Kahve ibriği<br>80 akçe | Köhne çakşır, 1<br>200 akçe | Sagīr tencere<br>60 akçe |
| Garâr, 2<br>202 akçe | Simlice kılıç, 1<br>1.630 akçe | Bârgir, 2<br>3.600 akçe | Defʿa bârgir, 1<br>1.800 akçe | Kalpak, 2<br>9 akçe |
| Sim hatem yüzük<br>36 akçe | Nakd-i mevcûd<br>1.350 akçe | | | |

Cemʿan yekûn: 13.433.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât<br>1.210 akçe | Müteveffâ-yı mezbûrun terekesini Hâslar beytülmâlı emîni İbrahim Ağa kabz etmekle tahlîs için verilen<br>720 akçe | Resm-i âdî<br>330 akçe | Kalemiye ve dellâliye ve hüddâmiye ve kaydiye<br>600 akçe | Harc-ı hüccet ve kalemiye<br>460 akçe |

Yekûnü'l-ihrâcât: 3.320 akçe.

Sahhe'l-bâkī: 10.113. Yalnız on bin yüz on üç akçedir.

## 128 [32b-2] Davur v. Agop adlı Ermeninin vârislerine taksim edilen terekesi

Taşçı tâifesinden olup Yenikapı hâricinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Davur v. Agop nâm Ermeninin verâseti zevce-i metrûkesi Agniya bt. Manuk ile sulbiye kebîre kızı Tano'ya ve vilâyet-i Anadolu'da Kayseri'de mütemekkin li-ebeveyn er karındaşı Kirkor'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mersûm Kirkor'un hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye vasî ve kayyım nasb olunan Asvador v. Avak nâm Ermeni ile zevcesi ve kızı mezbûretân taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Ramazani'l-mübârek sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kazma, 6<br>360 akçe | Tokmak, 2<br>180 akçe | Sagīr tencere<br>90 akçe | Demir küskü, 1<br>300 akçe | Saman, 50 kantar<br>2.250 akçe |
| Şa'îr, 80 keyl fî: 30<br>2.400 akçe | Molos taş<br>2.500 akçe | Tabak, kapak<br>300 akçe | Hımâr ma'a bârgir, 13 aded<br>15.600 akçe | Hırdavât-ı demir<br>1.000 akçe |

Cem'an yekûn: 24.980 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hâlik-i mesfûrun lâşesini ilkā-i hafr için masrûf<br>720 akçe | Resm-i kısmet<br>600 akçe | Tahlîs-i beytülmâl<br>720 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet ve nezâret<br>480 akçe | Kalemiye-i defter ve hüccet<br>360 akçe |
| Çukadâriye<br>180 akçe | İhzâriye<br>100 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccet<br>60 akçe | | |

Cem'an yekûn: 3.220 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 21.760 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>2.720 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>10.880 akçe | Hissetü'l-ahi'l-mezbûr<br>8.160 akçe |

## 129 [33a-1] Hırsane bt. Yorgi ile oğlu Yorgi'nin vârislere taksim edilen terekeleri

Derûn-ı defterde olan hâlike-i mesfûre Hırsane bt. Yorgi nâm Nasrâniye'nin verâseti zevc-i metrûku mesfûr Manol v. Makrabet nâm zimmî ile sadrî sagīr oğulları Yorgi ve Nikola'ya münhasıra oldukdan sonra sagīr-i mezbûr Yorgi dahi hâlik olup verâseti babası mersûm Manol nâm zimmîye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûr Nikola'nın babası ve tesviye-i umûruna mansûb vasî olan mesfûr Manol taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan hâlike-i mesfûre Hırsane nâm Nasrâniye'nin sonradan zuhûr eden terekesidir ki vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Telli hatâî köhne anteri 360 akçe | Köhne beyâz anteri 80 akçe | Köhne hâre ferâce 600 akçe | Def'a köhne hâre anteri 150 akçe | Tencere, tabak ve sahan 4 380 akçe |
| Gömlek ma'a don 2 ve uçkur 300 akçe | Kilim, 1 100 akçe | Döşek, 1 380 akçe | Beledî yasdık, 4 240 akçe | Köhne çuka biniş, 1 150 akçe |
| Köhne sepet sandık, 1 50 akçe | | Minder 210 akçe | | |

Cem'an yekûn: 3.000 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | |
|---|---|---|
| Resm-i âdî 75 akçe | Kalemiye ve hüddâmiye ve kaydiye 45 akçe | Harc-ı hüccet-i nafaka 120 akçe |

Yekûn: 240 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese:

| | |
|---|---|
| Hissetü'l-mezbûr Manol 665 akçe. Zevcesinden 997 akçe. Yorgi'den | Hissetü'l-mezbûr Nikola 997 akçe |

## 130 [33a-2] Hırsane bt. Yorgi'nin terekesinden küçük oğlu Nikalo'ya nafaka tayin edilmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Litros karyesinde mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Hırsane bt. Yorgi'nin sadrî sagīr oğlu Nikola'nın babası ve tesviye-i umûruna vasî olan işbu râfi'ü's-sifr Manol v. Makrabet nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasî olduğum sagīr-i mezbûr Nikola'nın nafaka ve kisveye ihtiyâcı olmağla anası hâlike-i mezbûreden müntakil mâlından kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbıka idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûr Nikola'ya anası hâlike-i mezbûreden müntakil mâlından beher yevm ikişer para nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisvesine harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâlından rücû'a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, Lütfullah Çelebi b. Mehmed, es-Seyyid Mehmed b es-Seyyid Mustafa.

## 131 [33a-3] el-Hâc Mehmed'in vârislerinden kardeşi Kapıkethüdası Mehmed Ağa ile hanımı Ayşe Hatun'un terekedeki hisse konusunda sulh olmaları

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden el-Hâc Mehmed b. Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Abdullah ile sulbiye sagīre kızı Hadice'ye ve li-ebeveyn er karındaşı oğlu Kapıkethüdâsı Mehmed Ağa b. Mustafa['ya] münhasıra ve tashîh-i meselesi sekiz sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Âişe Hatun'a ve dört sehmi kızı sagīre-i mezbûre Hadice'ye ve bâkī üç sehmi kapıkethüdâsı merkūm Mehmed Ağa'ya isâbeti tahakkukundan sonra merkūm kapıkethüdâsı Mehmed Ağa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun zevcesi ve sagīre-i mezbûrenin vâlidesi ve tesviye-i umûruna mansûb vasiyyesi olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vâzı'atü'l-yed olan işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre Âişe Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka müseccel vekîli olan İbrahim Efendi b. Mehmed mahzarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mûrisim müteveffâ-i mezbûrun kalîl ü kesîr ma'lûm ve gayr-ı ma'lûm tereke-i

menkūlesinden tashîh-i merkūm üzere isâbet eden üç sehm hissemi müvekkile-i mezbûre Âişe Hatun'dan taleb ve da'vâ sadedinde olduğumda beynlerimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsamât-ı şedîde vâkı'a olup el-hâletü hâzihî beynimize muslihûn tavassut edip müvekkile-i mezbûre Âişe Hatun ile otuz guruş üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde ben dahi ber-vech-i muharrer sulh-ı mezbûru kabûl ve müvekkile-i mezbûre Âişe Hatun tarafından medfû' **[33b]** bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûr otuz guruş ve müteveffâ-i mezbûrun gāib ani'l-meclis Kassab Halil Yazıcı zimmetinde olmak üzere bâ-temessük yedi yüz kırk beş guruşun tahsîli müte'assir olduğuna binâen deyn temessüğünü dahi vekîl-i mezbûr İbrahim Efendi yedinden ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm mûrisim müteveffâ-i mezbûrun terekesinden kalîl ve kesîr, celîl ve hakīr, ma'lûm ve mechûle müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından müvekkile-i mezbûre Âişe Hatun ile vekîl-i mezbûr İbrahim Efendi'nin zimmetlerini bi'l-verâse ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eyledim, vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb husûs-ı mîrâsa müte'allika kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Usta Ağa b. Mustafa, Mehmed Said Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Ahmed Ağa b. Ali, Halil Efendi b. Hamid Efendi, Ömer Efendi b. Mehmed Efendi, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Ahmed Ağa [b.] Halil Efendi el-Mukayyid.

## 132 [33b-1] Aşcıbaşı Mahallesi'nden Hüseyin Ağa'nın borçlarına ödenen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Aşcıbaşı Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hüseyin Ağa b. Hasan'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Râbia Hatun bt. Murtaza ile sulbî kebîr oğlu Mehmed Ağa'ya ve sulbiye sagīre kızı Zeyneb'e münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin karındaşı ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîsi olan mezbûr Mehmed Ağa ile mezbûre Râbia Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve fürûht olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Ramazani'l-mübârek sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mushaf-ı şerîf, 1<br>1.200 akçe | Köhne orta keçesi, 1<br>1.705 akçe | Köhne yorgan, 1<br>318 akçe | Def‘a köhne yorgan, çarşeb<br>357 akçe | Def‘a köhne yorgan, 1<br>123 akçe |
| Köhne kaliçe, 1<br>229 akçe | Köhne minder kaliçesi, 2<br>120 akçe | Köhne kilim, 1<br>99 akçe | Köhne kırmızı makrame, 1<br>155 akçe | Köhne kırmızı çuka hâşe, 1<br>165 akçe |
| Def‘a köhne hâşe ma‘a eğer şiltesi<br>160 akçe | Köhne şayak hâşe<br>110 akçe | Köhne beyâz seccâde<br>66 akçe | Kaliçe mak‘ad<br>378 akçe | Köhne kebe, 1<br>30 akçe |
| Yağmurluk kebesi, 1<br>70 akçe | Çultar, 1<br>320 akçe | Def‘a köhne çultar, 1<br>240 akçe | Köhne sofra ma‘a peşkir<br>81 akçe | Heybe, 2<br>165 akçe |
| Pištov ma‘a palaska, 1<br>360 akçe | Karahisâr rahtı, 1<br>210 akçe | Tabur ve künk? ve hırdavât-ı demir<br>240 akçe | Kem-ayâr Karahisâr rahtı<br>960 akçe | Def‘a Karahisâr<br>660 akçe |
| Davlunbaz, 1<br>270 akçe | Gaddâre, 1<br>678 akçe | Çuka mak‘ad, 2<br>900 akçe | Bürüncek, gömlek ma‘a don<br>249 akçe | Def‘a gömlek ma‘a don<br>120 akçe |
| Bogasi kablı cübbe teğin kürk<br>800 akçe | Köhne Lahor kuşak, 1<br>270 akçe | Karacalar şalı, 1<br>117 akçe | Def‘a Karacalar şalı, 1<br>330 akçe | Çuka şalvar, 1<br>660 akçe |
| Köhne Keremsûd kaftan, 1<br>245 akçe | Kutnî anteri, 1<br>480 akçe | Beyâz çuka nimten, 1<br>420 akçe | Köhne pâre? çuka biniş, 1<br>1.320 akçe | Köhne dolama, 1<br>480 akçe |
| Bogasi kablı cılkava kürk, 1<br>1.329 akçe | Köhne çakşır, 1<br>510 akçe | Def‘a bogasiye kablı nâfe kürk, 1<br>1.700 akçe | Köhne destâr, 1<br>560 akçe | Def‘a köhne destâr<br>96 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne çakşır<br>300 akçe | Def‘a destâr<br>800 akçe | El ibriği, 1<br>180 akçe | Çukaya kablı nâfe kürk, 1<br>2.850 akçe | Çuka biniş, 1<br>1.200 akçe |
| Köhne kavuk, 1<br>33 akçe | Filinta tüfenk, 1<br>493 akçe | Def‘a filinta tüfenk, 1<br>2.110 akçe | Sagīr tüfenk, 1<br>660 akçe | Sepet sandık, 1<br>99 akçe |
| Sahan bâ-kapak<br>540 akçe | Tencere bâ-kapak<br>139 akçe | Def‘a tencere bâ-kapak, 1<br>150 akçe | Def‘a tencere bâ-kapak<br>276 akçe | Leğen, 1<br>180 akçe |
| Tâbe ma‘a şam‘dân<br>80 akçe | Kahve ibriği, 4<br>138 akçe | Sini, 1<br>660 akçe | Kazgan, 1<br>909 akçe | Güğüm, 1<br>329 akçe |
| Tas ma‘a kapak, 1<br>200 akçe | Eğer ma‘a üzengi, 1<br>600 akçe | Def‘a eğer ma‘a üzengi, 1<br>330 akçe | Def‘a eğer ma‘a üzengi, 1<br>202 akçe | **[34a]** Def‘a eğer, 1<br>371 akçe |
| Seccâde ma‘a kilim, 1<br>603 akçe | Beledî yasdık 7 ma‘a minder 5<br>2.830 akçe | Fener, 1<br>60 akçe | Pandül sâ‘at, 1<br>1.600 akçe | Be-nâm ( )<br>câriye Arab, 1<br>10.800 akçe |
| Bârgir, 3 re’s<br>9.600 akçe | | | | |

Cem‘an yekûn: 59.686 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât<br>3.120 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel li’z-zevceti’l-mezbûre<br>3.000 akçe | Deyn-i müsbet-i mâl-ı vakf-ı Üçbölük<br>12.600 akçe | Deyn-i müsbet-i Evliyâ Mehmed Efendi<br>27.600 akçe | Deyn-i müsbet-i Haffâf el-Hâc Hüseyin<br>1.320 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Yahûdi<br>4.980 akçe | Deyn-i müsbet-i Türkmen Mehmed Beşe<br>3.960 akçe | Deyn-i müsbet-i Ekmekçi<br>2.160 akçe | Deyn-i müsbet-i Arabacı<br>840 akçe | Deyn-i müsbet-i Bakkāl Yani<br>1.560 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Harc-ı defter<br>1.200 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>360 akçe | Çukadâriye<br>240 akçe | İhzâra<br>180 akçe | Kaydiye<br>60 akçe |
| Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>280 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>1.160 akçe | Sâir mesârif-i lâzıme<br>150 akçe | | |

Yekûn-ı ihrâcât: 64.410. Yalnız altmış dört bin dört yüz on bir akçedir.

Bâlâda mezkûr elli dokuz bin altı yüz seksen altı akçe müteveffâ-i mezbûrun düyûn-ı müsbetesine vefâ etmeyip vasiyy-i mezbûr Mehmed Ağa erbâb-ı düyûn muvâcehesinde edâ edip bâkī kalan dört bin yedi yüz yirmi dört akçeyi oğlu mezbûr Mehmed Ağa kendi mâlından edâ etmek üzere ta'ahhüd eylediği işbu mahalle şerh verildi.

## 133 [34a-1] Acem Seferi dönüşünde Gerede'de vefât eden Serdengeçti Ağası Seyyid Mesud'un terekesinin vârislerine teslim edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi sâkinlerinden olup bu sene-i mübârekede Acem seferi avdetinde Gerede kasabasında vefât eden Serdengeçdi Ağası es-Seyyid Mesud b. el-Hâc Mustafa'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emetullah Hatun bt. Süleyman ile vâlidesi Fâtıma Hatun bt. Veliyüddin'e ve sulbî sagīr oğlu es-Seyyid Mehmed Emin'e münhasıra ve tashîh-i meseleleri yirmi dört sehmden olup sihâm-ı mezbûreden üç sehmi zevcesi mezbûre Emetullah Hatun'a ve dört sehmi vâlidesi mezbûre Fâtıma Hatun'a ve bâkī on yedi sehmi oğlu sagīr-i mezbûr Mehmed Emin'e isâbeti tahakkukundan sonra sagīr-i mezbûrun ammisi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye vasîsi olan es-Seyyid Mehmed Emin Ağa b. el-mezbûr es-Seyyid el-Hâc Mustafa ile zâtları ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûretân Emetullah ve Fâtıma nâm hatunlar meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun terekesini veresesine îsâle bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan işbu râfi'ü'l-kitâb Serdengeçdi Bayrakdârı Mehmed Beşe b. İsmail mahzarında herbiri bi'l-verâse ve bi'l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun ber-mûceb-i defter-i kādı-yı Gerede merkūm Bayrakdâr Mehmed Beşe'nin makbûzu altmış bir guruş ve hâric ez-defter doksan altı guruş on para ki min-haysü'l-mecmû' yüz elli yedi guruş on parayı huzûr-ı şer'de merkūm Bayrakdâr Mehmed Beşe bize def' ve teslîm, biz dahi meblağ-ı mezbûru herbirimiz bi'l-verâse ve bi'l-vesâye yedinden bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ahz u kabz eyledik, meblağ-ı mezbûrdan merkūm Bayrakdâr Mehmed Beşe yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe hakkımız kalmayıp husûs-ı mezbûra müte'allika âmme-i da'vâdan merkūm Bayrakdâr Mehmed Beşe'nin zimmetini

herbirimiz bi'l-verâse ve ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb kat'â da'vâ ve nizâ'ımız yokdur dediklerinde [gıbbe]'t-tasdîki'ş-şer'î mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc İsmail [b.] el-Hâc Mehmed, Ahmed Ağa b. Mehmed, Mustafa Ağa b. İbrahim, Ahmed Ağa b. Süleyman, Hüseyin Ağa b. Mustafa.

## 134 [34a-2] Vefât eden Hüseyin Ağa'nın küçük kızı Zeyneb'e kardeşi Mehmed Ağa'nın vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Aşcıbaşı Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hüseyin Ağa b. Hasan'ın sulbiye sagīre kızı Zeyneb'in tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīre-i mezbûrenin karındaşı **[34b]** işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Ağa b. el-mezbûr Hüseyin Ağa'yı hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Ramazani'l-mübârek sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Ağa [b.] Mustafa, Süleyman Çelebi b. Musa, el-Hâc Mustafa b. Musa, Bostanî Mehmed Ağa b. Cafer, Mustafa Efendi b. Hüseyin.

## 135 [34b-1] Bojdar köyünden Emine Hatun'un kocası Yakub Beşe b. Yusuf ile beytülmâla kalan terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Çekmece-i Kebîr nâhiyesine tâbi' Bojdar karyesinde sâkine iken bundan akdem vefât eden Emine Hatun bt. Abdullah'ın verâseti zevc-i metrûku Yakub Beşe b. Yusuf'dan gayrı zâhir[de] vâris-i ma'rûfesi olmayıp terekesi cânib-i beytülmâla âid olmağla mahâll-i mezbûrda beytülmâl kabzına me'mûr olan fahrü'l-akrân Salih Ağa b. Mehmed ve tereke-i müteveffât-ı mezbûre Eyüb sûkuna araba ile nakil vaz' olunduğuna binâen Hazret-i Eyüb Vakf-ı şerîf tarafından emîn-i beytülmâl nâzırı es-Seyyid Ahmed Ağa zevc-i merkūm ma'rifetleriyle sûk-ı mezkûrda fürûht olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Minder, 1<br>474 akçe | Ve minder, 1<br>480 akçe | Alaca semeni sagīr minder<br>99 akçe | Merre köhne döşek, 1<br>429 akçe | Çatma yasdık, 8<br>3.600 akçe |
| Yemenî baş yasdığı, 2<br>159 akçe | Çuka mak'ad, 2<br>1.579 akçe | Köhne kilim, 1<br>429 akçe | Ocak yaşmağı, 1<br>200 akçe | Yemenî yorgan, 1<br>609 akçe |
| Köhne yemenî yorgan ma'a çarşeb<br>330 akçe | İnci kuşak<br>2.400 akçe | Zümrüd küpe, 1 çift<br>1.430 akçe | Köhne yorgan ma'a çarşeb, 1<br>129 akçe | Sandal yorgan, 1<br>300 akçe |
| Köhne şilte, 1<br>75 akçe | Köhne döşek çarşeb<br>24 akçe | Köhne havlu peşkir, 1<br>105 akçe | Seccâde, 1<br>230 akçe | Sadefli iskemle, 1<br>130 akçe |
| Orta keçesi, 1<br>820 akçe | Kırmızı çuka cübbe, 1<br>485 akçe | Köhne çuka ferâce<br>502 akçe | Şeritli Kaneviz şâlî cübbe, 1<br>1.200 akçe | Şalî şeritli anteri, 1<br>1.155 akçe |
| Mısır alacası kaftan, 1<br>489 akçe | Yemenî sofra, 1<br>175 akçe | Köhne alaca zıbın ve anteri 2<br>120 akçe | Yüz yasdığı, 1<br>23 akçe | Köhne şâlî anteri, 1<br>120 akçe |
| Köhne çintiyân, 1<br>80 akçe | Hırdavât, 1<br>39 akçe | Sagīr serpûş, 2<br>24 akçe | Sepet sandık, 1<br>120 akçe | Güğüm, 1<br>520 akçe |
| Sahan 3, kapak 3<br>369 akçe | Tencere bâ-kapak 1<br>165 akçe | Def'a kebîr tencere, 1<br>380 akçe | Def'a sagīr tencere, 1<br>60 akçe | Sagīr tâbe, 1<br>50 akçe |
| Sini, 1<br>330 akçe | Çorba tası ma'a kapak, 1<br>170 akçe | Leğen bâ-ibrik 1<br>410 akçe | Sahan 2 ma'a kapak 2<br>159 akçe | Kebîr ve sagīr şam'dân<br>160 akçe |
| Sagīr lengerî, 3<br>39 akçe | Def'a lengerî, 1<br>30 akçe | Kahve ibriği ma'a tepsi<br>80 akçe | Tas, sagīr<br>21 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü'l-mezbûr<br>1.000 akçe |

Cem‘an yekûn: 22.505 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i emîn-i beytülmâl müjdegâne 2.300 akçe | Resm-i âdî 570 akçe | Kalemiye-i kâtib 240 akçe | Çukadâriye 180 akçe | İhzâriye 120 akçe |
| Dellâliye ve dükkân 663 akçe | Ücret-i araba 480 akçe | Kaydiye 60 akçe | Sâir mesârif-i lâzıme 198 akçe | |

Yekûnü’l-mesârif: 4.811 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm meblağ: 17.694.

| | |
|---|---|
| Hissetü’z-zevci’l-mezbûr 8.847 akçe | Hisse-i beytü’l-mezbûr 8.847 akçe |

## 136 [34b-2] Acem Seferi dönüşünde Gerede’de vefât eden Serdengeçdi Ağası es-Seyyid Mesud’un küçük oğlu Mehmed Emin’e amcasının vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi sâkinlerinden olup bu sene-i mübârekede Acem seferi avdetinde Gerede kasabasında vefât eden Serdengeçdi Ağası es-Seyyid Mesud b. el-Hâc Mustafa’nın sulbî sagīr oğlu es-Seyyid Mehmed Emin’in tesviye-i umûruna kıbel-i şer‘den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma‘rûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun ammisi işbu râfi‘ü’l-kitâb es-Seyyid Mehmed Emin Ağa b. el-Hâc Mustafa’yı hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-[lehû ve hüsn-] meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u ta‘yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ min-Şevvâli’l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: el-Hâc İsmail b. Mehmed, Ahmed Ağa b. Mehmed, Mustafa Ağa b. İbrahim, Ahmed Ağa, Hüseyin Ağa b. Mustafa, İsmail Ağa b. Mustafa.

## 137 [35a-1] Acem Seferi dönüşünde Gerede'de vefât eden Serdengeçdi Ağası es-Seyyid Mesud'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi sâkinlerinden olup bu sene-i mübârekede Acem seferi avdetinde Gerede kasabasında vefât eden Serdengeçdi Ağası es-Seyyid Mesud b. el-Hâc Mustafa'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emetullah Hatun bt. Süleyman ile vâlidesi Şerife Fâtıma Hatun bt. Veliyüddin'e ve sulbî sagīr oğlu es-Seyyid Mehmed Emin'e münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûrun ammisi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîsi olan es-Seyyid Mehmed Emin Ağa b. el-mezbûr Veli ile mezbûretân Emetullah ve Şerife Fâtıma Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sahan 5, kapak 5<br>700 akçe | Tuç lengerî, 6<br>120 akçe | Çorba tası, 2<br>240 akçe | Tencere bâ-kapak, 2<br>400 akçe | Maşraba, 1<br>150 akçe |
| Kazgan<br>1.000 akçe | Kavata leğen ve tas ve lengerî<br>150 akçe | Köhne yasdık<br>240 akçe | Yün keçe, 1<br>90 akçe | Beyâz keçe, 1<br>200 akçe |
| Döşek, 1<br>400 akçe | Minder, 1<br>150 akçe | Köhne çadır, 1<br>480 akçe | Kavuk, 1<br>120 akçe | Köhne destâ[r]<br>360 akçe |
| Def'a tencere bâ-kapak<br>300 akçe | Peştahta, 1<br>120 akçe | Köhne hasır, 1<br>120 akçe | Gül ibrişim<br>60 akçe | Gül fidanı, 220 fî: 8<br>1.760 akçe |
| Beyâz salkım?<br>150 akçe | Emrud ağacı<br>90 akçe | Kahveci dükkânında olan âlât-ı attâr<br>2.000 akçe | Müteveffâ-yı mezbûrun veresesine îsâle vasiyy-i muhtârı olan Bayrakdâr Mehmed Beşe yedinden makbûzu<br>18.840 akçe | |
| Maksud oğlu Terzi Ermeni yedinden makbûzu<br>2.400 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 30.640 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel bâ-hüccet-i şer'iyye 6.000 akçe | Deyn-i Bakkāl bi-ikrârı verese 600 akçe | Deyn-i karındaşı es-Seyyid Mehmed Emin bi-ikrârı verese 930 akçe | Deyn-i Ekmekçi zimmî ve kasab bi-ikrârı verese 390 akçe | Deyn-i Kalu Yahûdi bi-ikrârı verese 840 akçe |
| Deyn-i Bogasici bi-ikrârı verese 305 akçe | Deyn-i Gedikçi bi-ikrârı verese 240 akçe | Deyn-i diğer Bakkāl bi-ikrârı verese 370 akçe | Deyn-i Çorbacı bi-ikrârı verese 450 akçe | Resm-i âdî 770 akçe |
| Kalemiye-i defter ve hücec 480 akçe | Çukadâriye 180 akçe | İhzâriye 120 akçe | Dellâliye ve muhamminiye 150 akçe | Harc-ı vesâyet ve ahz kabz hüccetlerine verilen 720 akçe |
| Kaydiye 80 akçe | | | | |

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 18.015 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre 2.251 akçe | Hissetü'l-ümmi'l-mezbûre 3.002 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr 12.762 akçe |

## 138 [35a-2] Feyzullah Çelebi'nin vârislerinin terekeden hisselerini alarak zimmetlerini ibra etmeleri

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâ[fâ]tından kasaba-i Hasköy'de Südlüce'de Mahmud Ağa Mahallesi sâkinlerinden olup vilâyet-i Rumeli'nde Burgos kazâsında vefât eden Feyzullah Çelebi b. Hasan'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeyneb Hatun bt. İsmail ile li-ebeveyn er karındaşı Mustafa'ya ve li-ebeveyn [kız] karındaşları Fâtıma ve Ümmügülsüm nâm hatunlara ve tashîh-i meseleleri on altı sehmden olup sihâm-ı mezbûreden dört sehmi zevcesi mezbûre Zeyneb Hatun'a ve altı sehmi karındaşı merkūm Mustafa'ya ve üç sehmi kız karındaşları mezbûretân Fâtıma ve Ümmügülsüm nâm hatunlardan herbirine isâbeti tahakkukundan sonra mezbûr Mustafa ile zâtları ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûretân Fâtıma ve Ümmügülsüm nâm hatunlar meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun zevcesi ve terekesine bi'l-verâse vâzı'atü'l-yed olan işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre Zeyneb Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi Mehmed Efendi b. Ali mahzarında herbiri bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm

edip mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere hissemize isâbet [eden] iki bin yüz seksen dokuz akçeyi vekîl-i merkūm Mehmed Efendi bize def' ve teslîm, biz dahi meblağ-ı mezbûru yedinden herbirimiz bi'l-verâse bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun terekesinden hâric ez-defter dâhil-i defter kalîl ü kesîr celîl ü hakīr ma'lûm ve mechûle müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından müvekkile-i mezbûre Zeyneb Hatun ile işbu hâzır bi'l-meclis müvekkile-i mezbûrenin vâlidesi Fâtıma Hatun'un zimmetlerini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb husûs-ı mîrâsa müte'allika kat'â da'vâ ve nizâ'ımız yokdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yahya Çelebi b. Ali ve Mollâ Halil b. İbrahim, diğer Halil Efendi b. Ahmed Efendi el-Mukayyid, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Ağa b. Hamdi, Musa Bey.

## 139 [35a-3] Burgos kazasında vefât eden Feyzullah Çelebi'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâ[fâ]tından kasaba-i Hasköy'de Südlüce'de Mahmud Ağa Mahallesi sâkinlerinden olup vilâyet-i Rumeli'nde Burgos kazâsında vefât eden Feyzullah Çelebi b. Hasan'ın verâseti zevce-i merkuha-i metrûkesi Zeyneb Hatun bt. İsmail ile li-ebeveyn er karındaşı Mustafa'ya ve li-ebeveyn kız karındaşları Fâtıma ve Ümmügülsüm nâm hatunlara münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra zevce-i mezbûre Zeyneb Hatun tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan vâlidesi Fâtıma Hatun bt. İbrahim ile mezbûretân Fâtıma ve Ümmügülsüm nâm hatunlar taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **[35b]** Yeşil çuka biniş 1, nâfe kürk 2.400 akçe | Barata, 1 185 akçe | Çuka biniş, 1 720 akçe | Yeşil çuka aşcı dolaması, 1 1.200 akçe | Çuka çakşır 486 akçe |
| Kutnî anteri, 1 443 akçe | Köhne çakşır, 1 15 akçe | Kalpak, 1 45 akçe | Köhne tüfenk, kuşak 1 45 akçe | Köhne gömlek, 1 210 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne pâre çuka cübbe<br>150 akçe | Def'a köhne çuka cübbe, 1<br>183 akçe | Köhne anteri, 1<br>180 akçe | Köhne beyâz dîmî<br>150 akçe | Köhne uçkur, 1<br>15 akçe |
| Köhne don ma'a zıbın<br>15 akçe | Def'a köhne don, 2<br>30 akçe | Al yemenî, 1<br>21 akçe | Yağlık<br>93 akçe | Köhne destâ[r], 1<br>110 akçe |
| Def'a köhne destâ[r], 1<br>180 akçe | Köhne duhân kebesi<br>210 akçe | Abdest makramesi<br>24 akçe | Yeşil çuka, köhne dolama 1<br>243 akçe | Câr kuşak, 1<br>320 akçe |
| Eğer hâşesi, 1<br>150 akçe | Def'a köhne hâşe, 1<br>30 akçe | Hırdavât<br>6 akçe | Satır<br>35 akçe | Tüfenk, 1<br>1.200 akçe |
| Def'a tüfenk, 1<br>541 akçe | Aşcı bıçağı, 1<br>80 akçe | Kamçı ma'a tapkur<br>15 akçe | Sagīr tencere bâ-kapak<br>96 akçe | Kahve ibriği<br>30 akçe |
| Köhne çizme ma'a palaska<br>39 akçe | Pıştov, 1 çift<br>1.500 akçe | Köhne heybe, 1<br>15 akçe | Bârgir<br>3.000 akçe | Çuka biniş, 1<br>286 akçe |
| Eğer ma'a üzengi<br>240 akçe | Aba yağmurluk, 1<br>132 akçe | Anteri, 1<br>150 akçe | | |

Cem'an yekûn: 15.120 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sâlifü'z-zikr Burgos kazâsına müteveffâ-i mezbûrun techîz ve tekfîn ve dîvân için verese-i mezbûrânın rızâlarıyla verdikleri<br>4.930 akçe | | | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel li'z-zevceti'l-mezbûre<br>6.000 akçe | |
| Resm-i âdî<br>380 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>180 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe | İhzâriye<br>90 akçe | Dellâliye ve dükkâniye<br>360 akçe |
| Kaydiye-i defter<br>20 akçe | Sâir mesârif<br>80 akçe | | | |

Yekûn: 12.200 akçe. On iki bin iki yüz akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 2.920 akçe.

| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre 730 akçe | Hissetü'l-ahi'l-mezbûr 1.095 akçe | Hissetü'l-uhtü'l-mezbûre 547 akçe | Hissetü'l-uhtü'l-mezbûre 547 akçe | Kesr-i bâkī 1 |
|---|---|---|---|---|

## 140 [35b-1] Şerife Ümmügülsüm Hatun'un terekesi işlemleri için Seyyid İbrahim'in vasi ve kayyım tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Zeyneb Hatun Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Şerife Ümmügülsüm Hatun bt. es-Seyyid Mustafa'nın sulbî kebîr oğlu olup vilâyet-i Anadolu'da Kastamonu sancağında Surdive? kasabasında sâkin es-Seyyid Mehmed ile diğer sulbî kebîr oğlu olup diyâr-ı âharda sâkin es-Seyyid Mehmed'in hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz, zabt u hıfza kıbel-i şer'den bir vasî ve kayyım nasb lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan mezbûrân es-Seyyid Mehmed ve diğer es-Seyyid Mehmed'in karındaşları işbu râfi'ü'l-kitâb es-Seyyid İbrahim b. Mustafa'yı hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri mezbûrân es-Seyyid Mehmed ve diğer es-Seyyid Mehmed'in hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâ[d]is aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. Mustafa, Fahrü'l-kuzât Hüseyin Efendi b. Hüseyin, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Ahmed Ağa.

## 141 [35b-2] Şerife Ümmügülsüm Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Zeyneb Hatun Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Şerife Ümmügülsüm Hatun bt. es-Seyyid Mustafa'nın sulbî kebîr oğlu İbrahim b. Mustafa'ya ve sulbiye kebîre kızı Şerife Âişe'ye ve vilâyet-i Anadolu'da Kastamonu sancağında

Surdive? kasabasında sâkin sulbî kebîr oğlu es-Seyyid Mehmed'e ve diyâr-ı âharda sâkin diğer sulbî kebîr oğlu es-Seyyid Mehmed'e münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûrân es-Seyyid Mehmed ve diğer es-Seyyid Mehmed'in hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye vasî ve kayyım nasb **[36a]** olunan karındaşları mezbûr es-Seyyid İbrahim taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Gömlek, 1<br>1.200 akçe | Don, 8<br>600 akçe | Def'a gömlek, 1<br>120 akçe | Baş makramesi, 1<br>150 akçe | Def'a makrame, 4<br>120 akçe |
| Döşek 1, çarşeb<br>90 akçe | Köhne zıbın, 1<br>15 akçe | Kutnî anteri, 1<br>360 akçe | Köhne yeşil çuka ferâce, 1<br>480 akçe | Def'a gömlek, 2<br>240 akçe |
| Yorgan, çarşeb<br>180 akçe | Aş makramesi, 1<br>30 akçe | Paşmak ma'a makrame<br>60 akçe | Köhne yemenî<br>15 akçe | Sim kuşak ma'a kolan, 1<br>600 akçe |
| Yorgan ma'a çarşeb<br>300 akçe | Def'a yorgan ma'a çarşeb, 1<br>300 akçe | Def'a yorgan, 1<br>240 akçe | Def'a yorgan, 1<br>360 akçe | Def'a köhne yorgan, 1<br>120 akçe |
| Def'a yorgan, 1<br>300 akçe | Kebe, 2<br>360 akçe | Köhne beledî yasdık, 3<br>240 akçe | Heykel ma'a pâzvend<br>300 akçe | Güğüm, 2<br>1.000 akçe |
| Tencere 1, bâ-kapak, 1<br>380 akçe | Def'a tencere 4, bâ-kapak 4<br>1.000 akçe | Sini, 1<br>400 akçe | Hamam tası, 1<br>60 akçe | İbrik, 1<br>200 akçe |
| Beledî döşek, 1<br>360 akçe | Köhne kar keçesi, 2<br>30 akçe | Bakraç, 1<br>120 akçe | Def'a köhne yorgan, 1<br>120 akçe | Sahan, 5<br>360 akçe |
| Müteveffât-ı mezbûrenin oğlu mezbûr es-Seyyid İbrahim zimmetinde olan akçe<br>24.000 | | | | |

Cem‘an yekûn: 34.910 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât ber-mûceb-i vasiyyet 4.080 akçe | | Resm-i âdî 875 akçe | Kalemiye-i kâtib 200 akçe | Çukadâriye 180 akçe |
| İhzâriye 90 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccet 60 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet 240 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve muhamminiye ve sâir mesârif-i lâzıme 430 akçe | |

Yekûnü’l-mesârif: 6.155 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 28.755 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü’l-ibni’l-mezbûr 8.214 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr 8.214 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr 8.214 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre 4.107 akçe | Kesr-i bâkī 6 |

## 142 [36a-1] Manol v. Afrit’in kendisi ile vasisi olduğu oğlu Nikola’ya intikal eden ev, mahzen, dükkan ve bağlardaki miras hisselerini satması

Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Litros karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlike olan Kostalinsiye? bt. Dimitri nâm Nasrâniye’nin verâseti zevc-i metrûku Manol v. Afrit ile sadrî sagīr oğulları Nikola ve Yorgo’ya münhasıra olup ba‘dehû mezbûr Yorgo dahi hâlik olup verâseti babası mesfûr Manol nâm zimmîye münhasıra olduğu şer‘an zâhir ve müte‘ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûr Nikola’nın babası ve tesviye-i umûruna vasîsi olan mesfûr Manol nâm zimmî meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ‘bir ani’l-merâm edip vasîsi olduğum sagīr-i mezbûrun anası hâlike-i mezbûreden müntakil karye-i mezbûrede vâki‘ lede’l-ahâlî ve’l-cîrân ma‘lûmü’l-hudûd ve’l-müştemilât mülk menzil ve tahtında mahzenin nısfı hâlike-i mesfûrenin ile’l-helâk yedinde mülk olmağla ve nısf-ı âharı dahi kız karındaşı Toli nâm Nasrâniye’nin mülk olup ve yine karye-i mezbûrede vâki‘ lede’l-ahâlî ve’l-cîrân ma‘lûmü’l-hudûd ve’l-müştemilât harâbe bir bâb dükkân ve bir mikdâr bağçenin nısfı hâlike-i mesfûrenin ile’l-helâk yedinde mülk olmağın ve nısf-ı âharı dahi kız karındaşı mesfûr Toli nâm Nasrâniye’nin mülk olup ve yine karye-i mezbûre hudûdu dâhilinde vâki‘ lede’l-ahâlî ve’l-cîrân ma‘lûmü’l-hudûd ve’l-müştemilât tahmînen üç dönüm mikdârı kürûmî mülk bağ hâlike-i mesfûrenin ile’l-helâk yedinde mülk olmağla ve ber-vech-i muharrer nısf menzil

ve tahtında mahzen ve harâbe dükkân ve bir mikdâr bağçe ve kürûmî mülk bağ sekiz sehm i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden beş sehmi benim ve üç sehmi sagīr-i mezbûra isâbet etmekle ber-vech-i mübeyyen beş sehm hissemi âhara bey' murâd eylediğimde sagīr-i mezbûrun üç sehm hissesi ifrâz mümkün olmadığından mâ'adâ hâsılı harcına vefâ etmeyip nafaka ve kisveye dahi eşedd-i ihtiyâcı olmağla sâlifü'z-zikr sagīr-i mezbûrun üç sehm hissesi ile benim beş sehm hissem semen-i misliyle âhara bey' olunmak sagīr-i mezbûr hakkında her vechile evlâ ve enfa' olmağla kıbel-i şer'den izin verilmek matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver **[36b]** zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri ber-vech-i muharrer vasiyy-i mezbûrun hissesiyle sagīr-i mezbûrun hissesi ma'an sûk-ı sultânîde bi'l-müzâyede semen-i misliyle âhara bey'a ve semeni istirbâh olunmak üzere vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi [b.] Mustafa, Mustafa Efendi [b.] Hüseyin, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

Aleksi v. Elfeti, Hıristo v. Terovele, Yanaki v. ( ).

## 143 [36b-1] Ahmed Beşe'nin vârislerinin miras olarak intikal eden evdeki hisselerini hanımı Ayşe Hatun'a satmaları

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Petnehor nâm karyede sâkine iken bundan akdem vefât eden Ahmed Beşe b. Mehmed'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Ramazan ile sulbiye kebîre kızları Zeyneb ve Emetullah'a ve sulbiye sagīre kızı Fâtıma'ya ve li-ebeveyn karındaşı Halil'e münhasıra ve tashîh-i meseleleri yetmiş iki sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûre[den] dokuz sehmi zevce-i mezbûre Âişe Hatun'a ve on altışar sehmi kızları mezbûrâtdan herbirine ve bâkī on beş sehmi karındaşı mezbûr Halil'e isâbeti tahakkukundan sonra zâtları ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûretân Zeyneb ve Emetullah hatunlar ile sagīre-i mezbûreye li-ecli'l-maslaha vasî nasb olunan müteveffâ-i mezbûrun karındaşı mezbûr Halil meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre Âişe Hatun mahzarında herbiri ikrâr ve takrîr-i kelâm edip mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât

mülkü ve hakkı idiği müsbet olup karye-i mezbûrede bir tarafdan Ahmed Beşe menzili ve bir tarafdan Uzun Mehmed menzili ve bir tarafdan ba'zan tarla ve ba'zan Mehmed çayırı ile mahdûd iki bâb fevkânî oda ve bir [de]hlîz ve sundurma ve tahtında ahır ve kenîf ve samanhâne ve bağçeyi muhtevî menzilden tereke-i vâfiyesi düyûn-ı müsbetesini edâ etmemekle verese-i kibâr hisselerini âhara bey' murâd edip sagīre-i mezbûrenin on altı sehm hissesi ifrâz mümkün olmayıp ve sagīre-i mezbûre nafaka ve kisve-bahâya dahi eşedd-i ihtiyâcı olmağla sagīre-i mezbûrenin hisseleri ile verese-i kibârın hisseleri bi'l-izni'ş-şer'î sûk-ı sultânîde müzâyede olunup ragabât-ı nâs bi'l-külliye münkatı'a oldukdan sonra mezbûre Âişe Hatun üzerinde yüz elli guruş karâr edip ziyâde ile tâlib-i âharı zuhûr etmeyip meblağ-ı mezbûr menzil-i mezbûrun el-yevm semen-i misli idiğini zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr yüz elli guruşa herbirimiz bi'l-verâse ve bi'l-vesâye târîh-i kitâbdan bir sene mukaddem bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimizde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve teselüm ve kabz ve kabûl edip semen olan meblağ-ı mezbûr yüz elli guruşu mezbûr Âişe Hatun yedinden herbirimiz bi-kadri'l-hısas ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr mezbûr Âişe Hatun'un mülk-i müşterâsı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an irsâl olunan Hoka Ahmed b. Mehmed ve Muhzır es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed Çelebi [b.] es-Seyyid Mustafa, Osman Efendi el-İmâm, Müezzin Mollâ Ali, Hüseyin Beşe b. Mehmed, Abdullah b. Ali.

## 144 [36b-2] Mustafa Çelebi'nin vârislerinin alacaklarını terekeden almak istemeleri

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi sâkinelerinden işbu râfi'âtü'l-kitâb Hadice bt. Abdullah'ın dâmâdı ve kızı Fâtıma Hatun bt. Bahri Yusuf Bey'in zevci olup ve taraflarından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu zâtlarını bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân olan Derviş Mehmed b. Mehmed ve el-Hâc İbrahim b. Mehmed şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Mehmed Efendi b. Mehmed ile mezbûre Fâtıma Hatun'un kız karındaşı Âişe Hatun bt. el-mezbûr Bahri Yusuf Bey'in zevci ve tarafından kezâlik husûs-ı

âti'l-beyânda vekîl olduğu müteveffân-ı mezbûrân Derviş Mehmed ve el-Hâc İbrahim nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan İbrahim Ağa b. Mehmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde medîne-i mezbûrede Musa Çavuş Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Çelebi b. Osman'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Sâliha Hatun bt. İbrahim ile vâlidesi Havvâ Hatun bt. Ahmed'e ve li-ümmin kız karındaşları Hafize ve Fâtıma bintey İbrahim nâm hatunlara münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra müteveffâ-i mezbûrun terekesine bi'l-verâse vâzı'âtü'l-yed olan zevce-i mezbûre Sâliha Hatun ile mezbûre Havvâ Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda müseccel vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi **[37a]** İbrahim Ağa b. Ahmed ve mezbûre Hafize Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda müseccel vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi Hamza Efendi b. Hüseyin ve mezbûre Fâtıma Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda müseccel vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi Hâfız Abdülgafur Efendi b. Ali mahzarlarında herbiri bi'l-vekâle üzerlerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr Mustafa Çelebi b. Osman b. Abdullah zimmetinde menzil bahâsından ba'de külli'l-hesâb müvekkilât-ı mezbûrâtın altı yüz elli beş guruş bi-kadri'l-hısas alacak hakları olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde cihet-i mezkûreden ol mikdâr guruş müvekkilât-ı mezbûrâta zimmetinde vâcibü'l-edâ deyni olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden bi'l-vekâle taleb ederiz, suâl olunsun dediklerinde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr müdde'î müvekkilât-ı mezbûrâtdan müdde'âsını mütebeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i mezbûrede Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin Derviş Mehmed b. Mehmed ve el-Hâc İbrahim b. Mehmed nâm kimesneler liecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Mustafa Çelebi b. Osman b. Abdullah zimmetinde menzil bahâsından ba'de külli'l-hesâb işbu müvekkilât-ı mezbûrât Hadice ve Fâtıma ve Âişe nâm hatunların altı yüz elli guruş bi-kadri'l-hısas alacak hakları olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde cihet-i mezkûreden ol mikdâr guruş müvekkilât-ı mezbûrâta zimmetinde vâcibü'l-edâ deyni olduğunu bizim huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mevkūfen alâ-yemîni'l-müvekkilâti'l-mezbûrât mûcebiyle ba'de'l-hükm mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, Mustafa Efendi b. Hüseyin, es-Seyyid Mehmed Çelebi [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Ahmed Ağa b. Hamdi Mehmed.

## 145 [37a-1] Mustafa Çelebi'nin vârislerinin kendilerine miras olarak intikal eden evi Camcı İbrahim Ağa'ya satmaları

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Musa Çavuş Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Çelebi b. Osman'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Sâliha Hatun bt. İbrahim ile vâlidesi Havvâ Hatun bt. Ahmed'e ve li-ümmin kız karındaşları Hafize ve Fâtıma bintey İbrahim nâm hatunlara münhasıra ve tashîh-i meseleleri bi-tarîkı'r-reddiye on iki sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden üç sehmi zevcesi mezbûre Sâliha Hatun'a ve üç sehmi vâlidesi mezbûre Havvâ Hatun'a ve bâkī üçer sehmi mezbûretân Hafize ve Fâtıma nâm hatunlardan herbirine isâbeti tahakkukundan sonra zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan zevce-i mezbûre Sâliha nâm hatun asâleten ve müteveffâ-i mezbûrun vâlidesi merkūme Havvâ Hatun tarafından zikri âtî husûsda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân olan Hâfız Abdülgafur Efendi b. Ali ve Hamza Efendi b. Hüseyin nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan İbrahim Ağa b. Ahmed vekâleten ve kezâlik mezbûre Hafize nâm hatunun zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân Hâfız Abdülgafur Efendi b. Ali ve İbrahim Ağa b. Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Hamza Efendi b. Hüseyin vekâleten ve kezâlik mezbûre Fâtıma Hatun'un zevci ve tarafından zikri âtî husûsda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân Hamza Efendi b. Hüseyin ve İbrahim Ağa b. Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Hâfız Abdülgafur Efendi b. Ali vekâleten meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu râfi'ü'l-kitâb Camcı İbrahim Ağa b. el-Hâc Abdurrahman mahzarında herbiri bi'l-asâle ve'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı idiği müsbet olup mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan ba'zan İmâm Abdullah Efendi ve ba'zan Mukāta'acızâde menzilleri ve bir tarafdan tarîk-i hâs ile mahdûd hâriciyyesinde iki bâb fevkānî oda ve bir köşk ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire bağçe ve dâhiliyesinde üç bâb fevkānî oda ve bir havuz ve bir matbah ve üç su kuyusu ve kenîf ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireli bağçeyi muhtevî mülk menzili tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile sekiz yüz beş guruşa bi'l-asâle ve'l-vekâle merkūm Camcı İbrahim Ağa'ya bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimizde ol dahi bervech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra işbu mahkûmun-bih hüccet-i şer'iyye mûcebince menzil bahâsından Hadice ve Fâtıma ve Âişe nâm hatunların altı yüz elli beş guruş müteveffâ-i mezbûr Mustafa Çelebi zimmetinde hakları olmağla mezbûrât taraflarından işbu hâzır bi'l-meclis vekîl-i sâbitü'l-vekâle vekîlleri olan Mehmed Efendi b. Mehmed ve İbrahim Ağa b. Mehmed nâm kimesneler meblağ-ı mezbûru müşteri-i merkūm Camcı İbrahim Ağa'dan tamamen ahz u kabz etmek üzere meblağ-ı deyn-i mezkûr altı yüz elli beş

guruşu bir meclisde havâle etmekle ânlar dahi havâle-i mezkûreyi ba‘de’l-kabûl semen-i bâkī yüz elli guruşu müşteri-i merkūm Camcı İbrahim Ağa yedinden herbirimiz bi’l-asâle ve’l-vekâle bi-kadri’l-hısas bi’t-tamam ahz u kabz eyledik, ba‘de’l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr merkūm Camcı İbrahim Ağa’nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dediklerinde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ aşer min-Şevvâli’l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, Mehmed Said Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mustafa Efendi b. es-Seyyid Ahmed, Ahmed Ağa, Halil Efendi el-Mukayyid, Musa Bey.

## 146 [37b-1] Mangalya bt. Yanaki’nin evini kızkardeşi Feringo bt. Yanaki’ye satması

Husûs-ı âti’l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer‘-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Litros karyesinde mütemekkine Feringo? bt. Yanaki nâm Nasrâniye’nin menziline varıp zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde karye-i mezbûrede mütemekkine olup şahsı ta‘rîf-i şer‘î ile mu‘arrafe olan Mangalya bt. Yanaki nâm Nasrâniye meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda kız karındaşı işbu râfi‘atü’s-sifr mezbûr Feringo bt. Yanaki nâm Nasrâniye muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip karye-i mezbûrede vâki‘ lede’l-ahâlî ve’l-cîrân ma‘lûmü’l-hudûd ve’l-müştemilât bir bâb fevkānî oda ve tahtında ahırı muhtevî mülk menzilimi cemî‘ tevâbi‘ ve levâhıkıyla tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey‘-i bâtt-ı sahîh-i şer‘î ile kız karındaşım mesfûr Feringo nâm Nasrâniye’ye doksan guruşa bey‘ ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr doksan guruşu kız karındaşım mesfûre Feringo nâm Nasrâniye yedinden bi’t-tamam ahz u kabz eyledim, ba‘de’l-yevm menzil-i mezkûr kız karındaşım mesfûr Feringo nâm Nasrâniye’nin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, mutasarrıf olsun dedikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î vâki‘ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba‘dehû ma‘an ba‘s olunan ümenâ-i şer‘den Çukadâr Ahmed Ağa b. Hamdi Mehmed ve Muhzır es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şer‘a gelip herbiri alâ-vukū‘ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’l-hâdî ve’l-ışrîn min-Şevvâli’l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf Bölükbaşı b. Hüseyin, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah.

Acı Zafiri v. Miho v. Dükkâncı Nasko, Gogo v. ( ).

## 147 [37b-2] Fotini bt. Dimitri'nin vârisleri arasındaki tereke anlaşmazlığının sulhle sonuçlanması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı enverden me'zûn[en] irsâl olunan Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Litros? karyesinde mütemekkin Kostantin v. İskerlet nâm zimmînin menziline varıp zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer' ettikde karye-i mezbûrede mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Fotini bt. Dimitri nâm Nasrâniye'nin verâseti zevci mesfûr Kostantin nâm zimmî ile sadrî kebîr oğlu Likori v. Kostantin ve sadriye kebîre kızı Krişti bt. mesfûr Kostantin'e münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mesfûr Likori nâm zimmî şahsı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mesfûr Krişti nâm Nasrâniye meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda babası işbu râfi'ü's-sifr mesfûr Kostantin nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-verâse ikrâr ve takrîr-i kelâm edip işbu yedimizde ber-mûceb-i defter-i müfredât anamız hâlike-i mesfûreden müntakil terekesinden mecmû'u beş yüz yetmiş iki guruş kıymetli bir sim tâbe ve yirmi miskāl altın bilezik ve bir yüzük ve altın yaldız sorguç ve altın gerdanlık ve bir inci kuşak ve bir sim kuşak ve bir samur kürk ve bir yeşil hatâî kürk ve bir sim düğmeli hatâî kaftan ma'a anteri ve bir hatâî kaftan ma'a anteri ve bir çift altın küpe ve bir kırmızı çuka ferâce ve bir sırmalı çekme ve bir makrame ve bir dîbâ ve üç çuka serpûş ve altı gömlek ma'a don ve tersiz ve ahar terli peşkir ve üç üstlük ve üç yorgan ve üç döşek ve altı minder ve on beledî yasdık ve bir seccâde ve üç Yanbolu kebesi ve bir havlu ma'a ihrâm ve sagīr ma'a kebîr kazgan ve iki güğüm ve beş tencere ma'a kapak ve bir leğen ma'a ibrik ve yirmi sahan ma'a lenger ve üç tâbe ma'a tas ve beş kebîr fıçı ve bir lazare ve beş çapa ma'a bel ve iki sandık ve iki aynamı babamız mesfûr Kostantin nâm zimmî ketm ve ihfâ etmekle eşyâ-yı muharrere-i mezkûreden herbirimize isâbet eden hisse-i irsiyyemizi babamız mesfûr Kostantin nâm zimmîden da'vâ edip ve kezâlik anamız hâlike-i mezbûrenin büyük anası olup kendisinden sonra hâlike olan Hıristine bt. Yuvan nâm zimmînin verâseti bizlere münhasıra olmağla tereke-i hâlike-i mezbûreden yine babamız Kostantin nâm zimmînin ketb [ve] ihfâ eylediği mecmû' yetmiş guruş kıymetli bir sim iğne ve bir çift sim bıçak ve bir sim kuşak ve on sekiz sahan ayaklı ve Terkos nâhiyesinde vâki' Ayazma karyesinde ma'lûmü'l-hudûd menzil arsası ve kürûmî mülk bağ arsası yine babamız mesfûr Kostantin'den iddi'â eylediğimizde ve yine sâlifü'z-zikr Avas karyesinde vâki' bir

tarafdan Hıristodoli mülkü ve iki tarafdan mezbûrân Ligori ve Krişti mülkü ve bir tarafdan tarîk-i âm ile [mahdûd] bir bâb fevkānî oda ve dehlîz ve tahtında fırın ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve havluyu müştemil mülk menzili fuzûlî zabt eder deyü babamız mesfûr Kostantin nâm zimmîden bi'l-verâse taleb ve da'vâ eylediğimizde ol dahi cevâbında mârru'z-zikr Avas karyesinde vâki' menzil-i mahdûd-ı mezkûru zevcem hâlike-i mezbûrenin anası Hıristine nâm Nasrâniye'nin mülkü olmağla târîh-i kitâbdan otuz sene mukaddem hüccet-i şer'iyye ile hayâtında yedinden iştirâ ve ol vechile menzil-i mezkûr benim mülk-i müşterâmdır deyü bizleri **[38a]** def' ve eşyâ-i muharrere-i mezkûreyi ve sâlifü'z-zikr menzil arsasını ve bağ arsasını bi'l-külliye inkâr etmekle bu vechile beynimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsamât-ı şedîde vâkı'a olmağla el-hâletü hâzihî muslihûn tavassut edip babamız mesfûr Kostantin nâm zimmî ile bizi elli guruş üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde biz dahi ber-vech-i muharrer sulh-ı mezbûru bi'l-verâse ba'de'l-kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûr elli guruşu babamız mesfûr Kostantin nâm zimmî yedinden herbirimiz bi'l-verâse bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm eşyâ-i muharrere-i mezkûre ve menzil arsasına ve bağ arsasına ve mârru'z-zikr menzil-i mahdûd-ı mezkûre anamız hâlike-i mesfûre Fotini nâm Nasrâniye'nin ve büyük anamız hâlike-i mezbûrenin terekelerinden kalîl ü kesîr celîl ü hakīr ma'lûm ve mechûle müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından babamız mesfûr Kostantin nâm zimmînin zimmetini herbirimiz bi'l-verâse ibrâ-i kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eylediğimizde ol dahi bedel-i sulh deyü bize medfû'u olan meblağ-ı mezbûr elli guruş mütâlebesinden bizim zimmetimizi ibrâ ve ıskāt edip menzil-i mezkûra ve sâire husûs-ı mîrâsa müte'allik vechin mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb babamız mesfûr Kostantin nâm zimmî ile kat'â da'vâ nizâ'ımız yokdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa b. Hamdi ve Muhzır es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Şevvâl sene 1158.

Şuhûdü'l-hâl: Bostanî Abdullah b. Ali, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Musa Bey b. Ömer ve gayruhum.

Papa Hıristo v. Vasil, Nikola v. Panayot, Papa Yani v. Petro, Yanaki v. Nikola, Dimitri v. Zafiri.

## 148 [38a-1] Çakıcı tâifesinden İbrahim Ağa'nın evini ortak olarak Hatice Hatun , Fâtıma Hatun ve Ayşe Hatun'a satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Çömlekçiler sûkunda Çakıcı tâifesinden İbrahim Ağa b. el-Hâc Abdurrahman meclis-i [şer'-i] şerîf-i enverde işbu râfi'âtü'l-kitâb Hadice Hatun bt. Abdullah'ın dâmâdı ve kızı Fâtıma Hatun bt. Bahri Yusuf Bey'in zevci olup ve taraflarından husûs-ı âti'l-beyânı tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Mehmed Efendi b. Mehmed ve Âişe Hatun bt. el-mezbûr Yusuf Bey'in zevci ve tarafından kezâlik zikri âtî husûsu tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan İbrahim Ağa b. Mehmed mahzarlarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip yedimde olan mübâya'a hücceti mantûkunca medîne-i mezbûrede Musa Çavuş Mahallesi'nde vâki' bir tarafdan ba'zan İmâm Abdullah Efendi ve ba'zan Mukāta'acızâde menzilleri ve bir tarafdan tarîk-i hâs ile mahdûd hâriciyyesinde iki bâb fevkānî oda ve bir köşk ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmire bağçe ve dâhiliyesinde üç bâb fevkānî oda ve bir havuz ve bir matbah ve üç su kuyusu ve kenîf ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireli bağçeyi muhtevî mülk menzilimi cemî' tevâbi' ve levâhıkıyla tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile sekiz yüz beş guruşa müvekkilât-ı mezbûrât Hadice ve Fâtıma ve Âişe nâm hatunlara ale'l-iştirâki's-seviyy bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ânlar dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediklerinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr sekiz yüz beş guruşdan altı yüz elli beş guruşu bundan akdem bi-tarîki'l-havâle deynim olan meblağ-ı mezbûr altı yüz elli beş guruşa takās eylediğimde müvekkilât-ı mezbûrât Hadice ve Fâtıma ve Âişe nâm hatunlar dahi mukāssa ve kabûl edip semen-i bâkī yüz elli guruşu müvekkilât-ı mezbûrân yedlerinden bi't-tamam ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr müvekkilât-ı mezbûrân Hadice ve Fâtıma ve Âişe nâm hatunların ale'l-iştirâki's-seviyy mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfları olmuşdur, keyfe mâ teşâ'ât ve tahtârât mutasarrıflar olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, Mehmed Said Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mustafa Efendi [b.] es-Seyyid Ahmed, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa.

## 149 [38a-2] Hırsızlık ithamıyla asılan Emir Hüseyin'in terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -dâme fî-rıdvâni'l-bârî- mahallâtından Ahmed Dede Mahallesi sükkânından olup bundan akdem serika ithâmıyla ahz ve bâ-fermân-ı âlî mahmiye-i İstanbul'da salb olunmağla cezâsı tertîb olunan

Emir Hüseyin b. Mehmed'in verâseti zevcesi Şerife Habibe bt. es-Seyyid Ahmed ile sulbî sagīr oğlu Seyyid Sâdık'a ba'de'l-inhisâr zevce-i mezbûre talebiyle tahrîr olunan eşyâ defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fî-selhi Şevvâl sene 1158.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sim zincirli sagīr bıçak<br>1 aded | Sim bâzûbend<br>1 aded | Köhne yeşil destâr<br>1 aded | Mısır makramesi<br>1 aded | Kahve ibriği<br>1 aded |

Bâlâda mezkûr olandan mâ'adâ gerek nukūd ve gerek eşyâsından bir şey ketb ve ihfâ etmediğine zevce-i mezbûre tahlîf olundu, bu mahalle şerh verildi.

## 150 [38b-1] Emine Hatun bt. Abdullah'ın yed-i eminde olan terekesini vârisi Rukiye Hanım'ın teslim alması

Havâss-ı Refî'a muzâfâtından Çekmece-i Kebîre nâhiyesine tâbi' Bojdar karyesinde sâkine iken bundan akdem vefât eden Emine Hatun bt. Abdullah'ın minciheti'l-verâsesi olduğu şuhûd-ı udûlden olup lede't-tezkiye şehâdetleri makbûle olan mahmiye-i İstanbul'da Bali Paşa Mahallesi'nde sâkin Mustafa Efendi b. Ahmed ve Mustafa Çelebi b. Veliyüddin nâm kimesneler şehâdetleriyle muvâcehe-i hasm-ı şer'de sâbit ve verâsetine hükmolunan Rukiye Hanım bt. Kıyasî Ahmed Efendi b. Mustafa tarafından zikri âtî husûsda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân şâhidân-ı mezbûrân Mustafa Efendi ve Mustafa Çelebi nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan fahrü'l-kuzât Osman Efendi b. Osman meclis-i şer'-i şerîf-i enverde karye-i mezbûrenin beytülmâlını kabza me'mûr olan işbu râfi'ü'l-kitâb fahrü'l-akrân Salih Ağa b. Mehmed ve tereke-i müteveffât-ı mezbûre Eyüb sûkuna araba ile hîn-i naklinde toprakda bulunan beytülmâl Hazret-i Eyüb Vakf-ı şerîfine hâsıl kaydolmuşdur deyü vakf-ı şerîf tarafından emîn-i beytülmâl nâzırı işbu hâzır bi'l-meclis es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed mahzarlarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffât-ı mezbûrenin terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ber-mûceb-i defter-i kassâm yed-i emînde hıfz olunan bâkī sekiz bin sekiz yüz kırk yedi akçe müvekkile-i mezbûrenin hisse-i irsiyyesi olmağla emîn-i merkūm Salih Ağa ile merkūm es-Seyyid Ahmed Ağa yedlerinden vekâlet-i mahkiyem hasebiyle bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm müteveffât-ı mezbûrenin terekesinden bir akçe ve bir habbe bâkī kalmayıp husûs-ı mezbûra müte'allika âmme-i da'vâdan emîn-i merkūm Salih Ağa ile mezbûr es-Seyyid Ahmed Ağa'nın zimmetlerini bi'l-vekâle ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve [sebeben mine'l-e] sbâb kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi [b.] Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 151 [38b-2] Sâliha Hatun'un vefât eden kocası Mustafa Çelebi'deki mehir alacağını terekesinden almak istemesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Musa Çavuş Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Çelebi b. Osman'ın zevce-i menkûha-i metrûkesi olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan işbu râfi'atü'l-kitâb Sâliha Hatun bt. İbrahim meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun li-ümmin kız karındaşları olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse vâzı'atü'l-yed olan Hafize Hatun bt. İbrahim'in zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda müseccel vekîl-i şer'îsi olan Hamza Efendi b. Hüseyin ve Fâtıma Hatun bt. el-mezbûr İbrahim'in zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi Abdülgafur Efendi b. ( ) mahzarlarında üzerlerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip zevcim müteveffâ-i mezbûr Mustafa Çelebi b. Osman b. Abdullah zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh altı bin akçe mehr-i müeccel hakkım olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde meblağ-ı mezbûr ol kadar akçe zimmetinde bana vâcibü'l-edâ mehr-i müeccel deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müddeiyye-i mezbûreden müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den olup medîne-i mezbûrede Baba Haydar Nakşibendî Mahallesi'nde sâkin Ömer Odabaşı b. Ali ve tâife-i nisâdan Ümmügülsüm Hatun bt. Mustafa ve Râbia Hatun bt. Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka işbu müdde'iye-i mezbûre Sâliha nâm hatunun zevci müteveffâ-i mezbûr Mustafa Çelebi b. Osman b. Abdullah zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh altı bin akçe mehr-i müeccel hakkı olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde meblağ-ı mezbûr ol kadar akçe zevcesi müdde'iye-i mezbûre Sâliha Hatun'a zimmetinde vâcibü'l-edâ mehr-i müeccel deyni olduğunu huzûrumuzda kirâren ve mirâren ikrâr ve ânlar işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin aşer min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, Halil Efendi el-Mukayyid, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Musa Bey.

## 152 [39a-1] Çorbacıoğlu diye bilinen Ahmed Beşe'nin küçük çocuklarının vasisine nazır tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʻa kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbiʻ Ağaçlı karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Çorbacıoğlu demekle maʻrûf Ahmed Beşe b. Ahmed'in sulbiye sagîre kızları Rukiye ve Ümmügülsüm'ün tesviye-i emirlerine ve müteveffâ-i mezbûrun zevcesi Âişe Hatun bt. Halil'in batnında müstebîn hamlin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şerʻden bâ-hüccet-i şerʻiyye vasîleri olan Ahmed Beşe b. Mehmed nâm kimesnenin üzerine kıbel-i şerʻden bir hasbî nâzır nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʻrûf ve her vechile nezâret uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʼş-şerʻi'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagîretân-ı mezbûretânın hâli işbu râfiʻü'l-kitâb Mehmed Beşe b. Halil'i hâkim-i muvakkiʻ-ı sadr-ı kitâb tûbâlehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri vasiyy-i merkūm Ahmed Beşe üzerine hasbî nâzır nasb u taʻyîn buyurduklarında ol dahi vech-i muharrer nezâret-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya taʻahhüd ve iltizâm etmeğin mâvakaʻa biʼt-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mollâ Yusuf b. Veliyüddin, İbrahim Beşe b. İsmail, diğer İbrahim Çelebi b. Halil, Mehmed Kethüdâ b. Abdullah, es-Seyyid Abdülhalim b. es-Seyyid Ömer, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed.

## 153 [39a-2] Çorbacıoğlu Ahmed Beşe'nin küçük çocuklarına eniştelerinin vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʻa kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbiʻ Ağaçlı karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Çorbacıoğlu demekle maʻrûf Ahmed Beşe b. Ahmed'in sulbiye sagîre kızları Rukiye ve Ümmügülsüm'ün tesviye-i emirlerine ve müteveffâ-i mezbûrun zevcesi Âişe Hatun bt. Halil'in batnında müstebîn hamlin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şerʻden bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʻrûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği sagîretân-ı mezbûretânın vâlideleri mezbûre Âişe

Hatun ile zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīretân-ı mezbûretânın enişteleri işbu râfi'ü'l-kitâb Ahmed Beşe b. Mehmed nâm kimesneyi hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīretân-ı mezbûretânın tesviye-i emirlerine ve zevce-i mezbûrenin batnında müstebîn hamlin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz zabt u hıfza vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şâhidûn-ı sâbıkūn.

## 154 [39a-3] Bostancı Mehmed'in vârislerinden olan kardeşi Osman'ın diğer vârislerce terekeden eşya gizlendiği iddiası

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Hacı Mihaliç karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Bostanî Mehmed b. Abdullah'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe bt. el-Hâc Ahmed ile vâlidesi Ümmügülsüm Hatun bt. Mustafa ve li-ebeveyn er karındaşı Osman'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûr Osman tarafından zikri âtî husûs-ı da'vâya müseccel vekîl-i şer'îsi olan Hüseyin Haseki b. Hasan meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun terekesine bi'l-verâse vâzı'ayi'l-yed işbu sâhibü'l-kitâb mezbûretân Âişe ve Ümmügülsüm nâm hatunlar ile işbu hâzır bi'l-meclis el-Hâc Ahmed b. Mehmed mahzarlarında üzerlerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip mûrisimiz müteveffâ-i mezbûr Bostanî Mehmed'in hâric ez-defter terekesinden yüz elli guruş kıymetli bir sepet sandık ve iki havlu makrame ve iki aş makramesi ve bir sim bıçak ve bir sim yüzük ve üç fağfûrî fincan ma'a zarf ve bir kahve ibriği ve bir kîse ve iki kelle-pûş ve bir kalpak ve hamam rahtı ve iki çakşır ve iki kırmızı çuka sâye biniş ve bir çuka dolama ve bir su tası ve iki kat ma'lûmü'l-kıyme libâs ve dört kat çamâşûr ve iki Sakız şalı ve iki Mağrib kuşağı ve bir kemer kuşak ve bir Engürü? şevari? ve iki yağmurluk ve iki çift cedîd papuç ve bir çizme ve altı karasığır ineği ve bir öküz ve bir döşek ve bir yorgan ve bir yasdık ve bir atlı kebesi ve iki kilim ve bir bârgir ve bir yatağan ve bir yüz yasdığı ketm ve ihtifâ edip ve lede'l-ahâlî ma'lûmü'l-hudûd kürûmî mülk dört dönüm bağı dahi benim mülkümdür deyü inkâr etmekle mezbûretân Âişe ve Ümmügülsüm nâm hatunlar ile merkūm el-Hâc Ahmed'den suâl olunup defter-i kassâma idhâl olunmak üzere alıverilmesi murâdımdır dedikde gıbbe'ş-suâl ve akībe'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsına mutâbıka beyyine taleb olundukda ba'de'l-imhâl ve'l-istimhâl müddet-i medîd ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz etmeğin husûs-ı mezbûr

için mezbûretân Âişe ve Ümmügülsüm ile mezbûr el-Hâc Ahmed'den herbiri ba'de't-tahlîfü'ş-şer'î müdde'î vekîl-i mezbûr Hüseyin Haseki bilâ-beyyine bî-vech mu'ârazadan men' ve def'-birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Said Efendi b. İbrahim, es-Seyyid Mustafa Efendi [b.] es-Seyyid Ahmed, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 155 [39b-1] Çorbacıoğlu diye bilinen Ahmed Beşe b. Ahmed'in vârislerine taksim edilen terekesi

*Bu defterin temmi mâtesi [tetimmâtesi] olup ve haml dahi zuhûr etmekle sümme mâtesi elli dokuz sicilinin yedinci kâğıda kaydı bakıla ve ihrâc olundukda ma'an ihrâc oluna.*

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Ağaçlı karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Çorbacıoğlu demekle ma'rûf Ahmed Beşe b. Ahmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Halil ile vâlidesi Hanife Hatun bt. Abdullah'a ve sulbiye sagīre kızı Rukiye ve Ümmügülsüm'e ve zevce-i mezbûre Âişe Hatun'un batnında müstebîn hamle münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīretân-ı mezbûretânın tesviye-i emirlerine ve haml-i merkūmun hisse-i mevkūfesini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i mansûbları olan Ahmed Beşe b. Mehmed ile mezbûretân Âişe ve Hanife nâm hatunlar taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Siyah poşu, 1<br>540 akçe | Çuka nimten, 1<br>1.000 akçe | Çuka şalvar, 1<br>1.000 akçe | Mukaddem kuşak, 1<br>1.000 akçe | Tüfenk, 1<br>600 akçe |
| Palaska ma'a vezne ve kara kılıç<br>210 akçe | Piştov tek, 1<br>240 akçe | Kazgan, 1<br>500 akçe | Tencere bâ-kapak<br>180 akçe | Kurâde tâbe, 1<br>60 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne orta keçesi, 1<br>200 akçe | Büyük? tâbesi, 1<br>100 akçe | Köhne beledî yasdık 2 ma'a minder 1<br>400 akçe | Kebîr ve sagīr balta, 4<br>60 akçe | Köhne kebe, 1<br>120 akçe |
| Büyük saban demiri ma'a çirişne<br>120 akçe | Çuval, 9<br>180 akçe | Demir<br>48 akçe | Kaltak, 1<br>180 akçe | Erkeç, 5 re's<br>360 akçe |
| Araba, 2<br>1.000 akçe | Kara sığır tosunu: 4 ma'a boğa: 3 ma'a inek: 4 ma'a düğe: 1 ve bir çift kara sığır öküzü ve manda ineği<br>16.800 akçe | | Tay, 1<br>1.200 akçe | Nakd-i mevcûd<br>4.920 akçe |

Yekûn-ı eşyâ ve nakid;

31.018. Yalnız otuz bir bin on sekiz akçedir.

13.200. Karye-i mezbûrede vâki' menzil ber-vech-i tahmîn.

Müteveffâ-yı mezbûrun mümkünü'l-husûl olan zimemidir ki ber-vech-i âtî zikr olunur:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Der-zimmet-i Edirneli Dimitraki ve Andon ve Tarandafil nâm zimmîler<br>16.800 akçe | Der-zimmet-i Edirneli Garmande zimmî<br>7.200 akçe | Der-zimmet-i Devecioğlu<br>1.200 akçe | Der-zimmet-i Kömürcü Danyel zimmî<br>1.800 akçe |
| Der-zimmet-i Kömürcü Bagon zimmî<br>2.880 akçe | Der-zimmet-i Manol zimmî<br>240 akçe | | |

Yekûnü'z-zimem: 30.120 akçe. Yalnız otuz bin yüz yirmi akçedir.

Cem'an yekûn:

31.018 akçe. Bâlâda mezkûr semen-i eşyâ ve nakid.

13.200 akçe. Karye-i mezbûrede zikr olunan menzil.

30.120 akçe. Zimem-i nâsda olan.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât ber-mûceb-i vasiyyet 3.240 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel li'z-zevceti'l-mezbûre 3.600 akçe | Deyn-i müsbet-i Ali 3.000 akçe | Deyn-i müsbet-i Rukiye Hatun 480 akçe | Deyn-i müsbet-i Bakkāl Mustafa Bey 2.550 akçe |
| Deyn-i Malakçı? 1.100 akçe | Deyn-i Terzi 133 akçe | Deyn-i Dülger 120 akçe | Deyn-i Ekmekçi ve Dükkâncı Yorgaki 480 akçe | Resm-i âdî 1.900 akçe |
| Karye-i mezbûra giden kâtibe ücret ve kalemiye 600 akçe | Çukadâriye 480 akçe | İhzâriye 300 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet ve nezâret ve kalemiye ve hüddâmiye 600 akçe | |
| Ücret-i bârgir 360 akçe | Muhamminiye ve düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif-i lâzıme 980 akçe | | Kaydiye 60 akçe | |

Yekûn-ı ihrâcât ve'l-eşbâh: 19.982 akçe. Yalnız on dokuz bin dokuz yüz seksen iki akçedir.

**[40a]** Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese:

11.036 akçe. Mine'l-eşyâ ve nakid.

19.200 akçe. Mine'l-menzil.

30.120 akçe. Zimem-i nâsda olan.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre 1.479 akçe. Mine'l-eşyâ 1.650 akçe. Mine'l-menzil 3.765 akçe. Min-zimem | Hissetü'l-ümmi'l-mezbûre 1.839 akçe. Mine'l-eşyâ 2.200 akçe. Mine'l-menzil 5.020 akçe. Min-zimem | Hissetü'l-binti'l-mezbûre 1.929 akçe. Mine'l-eşyâ 2.337 akçe. Mine'l-menzil 5.333 akçe. Min-zimem |
| Hissetü'l-binti'l-mezbûre 1.929 akçe. Mine'l-eşyâ 2.337 akçe. Mine'l-menzil 5.333 akçe. Min-zimem | Hissetü'l-hamli'l-mezbûr 3.858 akçe. Mine'l-eşyâ 4.674 akçe. Mine'l-menzil 10.666 akçe. Min-zimem | Kesr-i bâkī 7 |

## 156 [40a-1] Çorbacıoğlu Ahmed Beşe'nin terekesinden küçük çocuklarına nafaka tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʻa kazâsına tâbiʻ Ağaçlı nâm karyede sâkin iken bundan akdem vefât eden Çorbacıoğlu demekle maʻrûf Ahmed Beşe b. Ahmed'in sulbiye sagīre kızları Rukiye ve Ümmügülsüm'ün tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şerʻiyye vasîleri olan işbu râfiʻü'l-kitâb Ahmed Beşe b. Mehmed meclis-i şerʻ-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâʻbir ani'l-merâm edip vasîleri olduğum sagīretân-ı mezbûretânın nafaka ve kisve-bahâya eşedd-i ihtiyâçları olmağla babaları müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûslarından herbirine kadr-i maʻrûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr olunmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkıʻa mutâbık idiği ledeʼş-şerʻi'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakkiʻ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīretân-ı mezbûretânın babaları müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûslarından herbirine beher yevm dörder akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīretân-ı mezbûretânın nafaka ve kisve-bahâlarına harc u sarfa ve ledeʼl-iktizâ istidâneye ve indeʼz-zafer mâllarına rücûʻa vasiyy-i mezbûr Ahmed Beşe'ye izin vermeğin mâ-vakaʻa biʼt-taleb ketb olundu.

Fiʼl-yevmiʼl-hâmis veʼl-ışrîn min-Şevvâliʼl-mükerrem li-sene semân ve hamsîn ve miʼe ve elf.

Şuhûdüʼl-hâl: Mollâ Yusuf b. Veliyüddin, İbrahim Beşe b. İsmail, diğer İbrahim Çelebi b. Halil, Mehmed Kethüdâ b. Abdullah, es-Seyyid Abdülhalim Ağa b. es-Seyyid Ömer.

## 157 [40a-2] Kirko v. Niko adlı bahçıvanın vasiyeti ve bunu uygulamak üzere oğlu Vesinyo'yu vasi tayin etmesi

Husûs-ı âtiʼl-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şerʻ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihiʼl-bârî-'de Cezerî Kasım Mahallesi'nde vâkiʻ Hıristo nâm zimmînin bağçesine varıp zeyl-i kitâbda muharrerüʼl-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʻ-i Nebevî ettikde Topkapısı hâricinde vâkiʻ Kara Mustafa Paşa bağçesi demekle maʻrûf bağçede mütemekkin Kirko v. Niko nâm bahçıvân tarafından husûs-ı âtiʼl-beyânda vekîl olduğu Aleksi v. Lefter ve Miho v. Simo şehâdetleriyle şerʻan vekâleti sâbit olan Yano v. Miho nâm zimmî meclis-i maʻkūd-ı mezkûrda müvekkil-i mesfûrun sulbî kebîr oğlu işbu râfiʻü's-sifr Vesinyo muvâcehesinde biʼl-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müvekkilim mesfûr Kirko beni, ben bi-emriʼllâhi teʻâlâ hâlik olduğumda cemîʻ terekem ve zimem-i

nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup kadr-i maʿrûf akçe ile lâşem zîr-i hâke ilkā-i hafr için harc u sarf oluna ve bâkī kalan terekemden vilâyet-i Rumeli'nde Premedi kazâsına tâbiʿ Ogodinin? karyesinde sâkine zevcem Göle? bt. Hıristo nâm Nasrâniye'nin sümün hissesi îsâl oluna ve bâkī terekemi dahi oğullarım beynlerinde taksîm oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine işbu oğlu mesfûr Vesinyo nâm zimmîyi vasiyy-i muhtâr nasb u taʿyîn eylediğinde ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿde'l-kabûl ve hizmet-i lâzımesini edâya taʿahhüd eyledi dedi dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şerʿî vâkiʿ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr baʿdehû maʿan baʿs olunan Çukadâr Ahmed Ağa b. Hamdi ve es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şerʿa gelip herbiri alâ-vukūʿihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Zilkaʿdeti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Beşe b. Hasan, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Ahmed Efendi b. Mustafa, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

Yano v. Miho, Efti v. Kosta, Hıristo v. Miço, Kano v. Kosta, Hıristo v. Simo.

## 158 [40b-1] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Ali'nin vasiyyesi olan annesi Fâtıma Hatun üzerine amcazâdesi Mustafa Ağa'nın nazır tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbiʿ Ormanlı karyesi ahâlîsinden Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-maʿâlî- yeniçerilerinin ellinci bölük ortasında sâbıkā çorbacı mütekāʿidlerinden olup bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. Hasan'ın sulbî sagīr oğlu Ali'nin vâlidesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şerʿiyye mansûbe vasiyyesi olan Fâtıma Hatun bt. Abdullah'ın üzerine kıbel-i şerʿden bir hasbî nâzır nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʿrûf ve her vechile nezâret uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun ammizâdesi işbu râfiʿü'l-kitâb Mustafa Ağa b. İbrahim hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri vasiyye-i mezbûre Fâtıma nâm hatun üzerine hasbî nâzır nasb u taʿyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer nezâret-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Zilkaʿdeti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi el-İmâm der-karye, Mehmed Efendi [b.] Ali der-karye-i mezbûr, Ali el-İmâm, Mustafa b. Memiş, Müezzin Mollâ Mustafa b. Mehmed.

## 159 [40b-2] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden Hafız İbrahim Odabaşı'nın vârislerinin terekeden hisselerini almaları

Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin yirmi altıncı cemâ'at odasının mütekā'idlerinden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Zal Paşa Medresesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hâfız İbrahim Odabaşı b. Ali'nin verâseti li-ebeveyn ammioğlu el-Hâc Ahmed Beşe b. el-Hâc Mehmed ile vilâyet-i Anadolu'da Amasya kasabasında sâkine li-ebeveyn kız karındaşı Zahide Hatun'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra merkūme Zahide Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân olan es-Seyyid İbrahim b. es-Seyyid Ahmed ve Osman Çelebi b. Hasan nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan zevci es-Seyyid Osman b. es-Seyyid Ali ile merkūm el-Hâc Ahmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun sülüsünü tenfîze vasiyy-i muhtârı olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-vesâye vâzı'u'l-yed olan işbu râfi'ü'l-kitâb İsmail Efendi b. Veli mahzarında herbiri bi'l-asâle ve'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve's-sülüs ber-mûceb-i defter-i kassâm hissemize isâbet eden on bir bin yedi yüz kırk dört akçeyi terekeden olmak üzere vasiyy-i merkūm İsmail Efendi bize def' ve teslîm, biz dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru bi'l-asâle ve'l-vekâle yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm müteveffâ-i mezbûrun terekesine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından vasiyy-i merkūm İsmail Efendi'nin zimmetini herbirimiz bi'l-asâle ve'l-vekâle ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb husûs-ı mîrâsa müte'allika kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, el-Hâc Ahmed Efendi, el-Hâc Ali b. Hasan Efendi, Ahmed Efendi, Derviş Ahmed b. Mahmud.

## 160 [40b-3] Papa Dimitri'nin ölümüyle küçük oğlu Yanaki'ye intikal eden dükkanın vasisi tarafından satılmasına izin verilmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Burgos karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Papa Dimitri v. Tarandafil zimmînin sulbî sagīr oğlu Yanaki'nin ammisi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye vasîsi olan işbu râfi'ü's-sifr Yorgo v. Tarandafil nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip karye-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî

ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât bir bâb dükkân vasîsi olduğum sagīr-i mezbûrun babası hâlik-i mezbûrdan müntakil mülk-i mevrûsu olup lâkin dükkân-ı mahdûd-ı mezkûr harâba müşrif olup hâsılı harcına vefâ etmeyip ta'mîr ve termîmine dahi bir vechile iktidârı olmamağla dükkân-ı mahdûd-ı mezkûru sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve [i]nkıtâ'i'r-rağbe semen-i misliyle âhara bey' ve semeni istirbâh olunmak sagīr-i mezbûr hakkında her vechile enfa' ve evlâ olmağla dükkân-ı mahdûd-ı mezkûru âhara bey'a kıbel-i şer'den izin verilmek matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla **[41a]** lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâlehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri dükkân-ı mahdûd-ı mezkûru ber-vech-i muharrer sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe semen-i misliyle âhara bey'e ve semeni istirbâh olunmak üzere vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi [b.] İbrahim, Hüseyin Çelebi [b.] Mehmed, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 161 [41a-1] Ormanlı köyünden Mustafa Ağa'nın vârislerine taksim edilen terekesi

Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin ellinci bölük ortasında sâbıkā çorbacı mütekā'idlerinden olup Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Ormanlı karyesi ahâlîsinden iken bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. Hasan'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Abdullah ile sulbî sagīr oğlu Ali'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûrun vâlidesi ve tesviye-i umûrlarına mansûbe vasiyyesi olan mezbûre Fâtıma Hatun tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Ahmed Ağa b. Mustafa vasiyye-i mezbûre Fâtıma Hatun'un üzerine bâ-hüccet-i şer'iyye hasbî nâzırı olan sagīr-i mezbûrun ammizâdesi Mustafa Ağa b. İbrahim taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Zilka'de sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Abraş camus inek 1, ma'a malak 1<br>3.600 akçe | Def'a camus inek 1, ma'a malak 1<br>3.600 akçe | Kara sığır ineği 1, ma'a malak 1<br>1.800 akçe | Kara sığır ineği 1, ma'a malak 1<br>1.500 akçe | Kara sığır düğesi, tosun<br>1.920 akçe |
| Camus düğesi 1, ma'a inek 2<br>6.600 akçe | Camus öküzü, 1 çift<br>5.400 akçe | Kara sığır öküzü, 1 çift<br>3.600 akçe | Kısrak 1, ma'a tay 2<br>1.200 akçe | Camus düğesi, 1<br>1.200 akçe |
| Kapı perdesi, 1<br>200 akçe | Köhne çuka kesme, 1<br>300 akçe | Def'a çuka kesme, 1<br>600 akçe | Kaliçe mak'ada, 2<br>480 akçe | Orta keçesi, 1<br>400 akçe |
| Kilim, 1<br>420 akçe | Def'a kilim, 1<br>900 akçe | Kaliçe mak'ada, 1<br>420 akçe | Köhne beylik mak'ad, 2<br>365 akçe | Çuka mak'ada, 3<br>600 akçe |
| Köhne yemenî mak'ada, 5<br>600 akçe | Def'a köhne yemenî mak'ada 2, ma'a köhne ihrâm 1<br>240 akçe | Köhne kapı perdesi, 1<br>69 akçe | Def'a köhne kapı perdesi, 1<br>120 akçe | Köhne seccâde, 1<br>93 akçe |
| Köhne hâşe, 2<br>160 akçe | Köhne kavuk<br>39 akçe | Köhne nâfe kürk, 1<br>540 akçe | Nimten kuzu kürkü, 1<br>240 akçe | Nâfe kontuş yeşil çuka kürk, 1<br>2.200 akçe |
| Köhne kaliçe, 1<br>150 akçe | Köhne kilim, 1<br>300 akçe | At çulu, 1<br>303 akçe | Köhne destâr<br>315 akçe | Def'a köhne destâr<br>24 akçe |
| Def'a köhne destâr<br>315 akçe | Def'a köhne destâr<br>25 akçe | Köhne yağlık ma'a sagīr boğ[ça]<br>60 akçe | Köhne yan keçesi, 1<br>33 akçe | Yorgan ma'a çarşeb<br>200 akçe |
| Def'a köhne yorgan, 1<br>75 akçe | Köhne tülbend örtüsü, 1<br>30 akçe | Çakşır, 1<br>800 akçe | Köhne uçkur, 1<br>20 akçe | Alaca anteri, 1<br>969 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kırmızı çuka biniş, 1<br>975 akçe | Köhne çakşır<br>130 akçe | Köhne çakşır<br>100 akçe | Boğça<br>27 akçe | Köhne zıbın<br>27 akçe |
| Def'a köhne zıbın, 1<br>60 akçe | Köhne kırmızı kutnî kaftan, 1<br>141 akçe | Köhne alaca zıbın<br>450 akçe | Bogasi kırmızı kaban<br>303 akçe | Simlice kılıç<br>1.500 akçe |
| Simlice gaddâre 1, ma'a külünk 1<br>600 akçe | Palaska ma'a vezne makrame kîsesi<br>165 akçe | Köhne düğme sandal yorgan ve çarşeb<br>720 akçe | Gömlek 1, ma'a don 1<br>120 akçe | Def'a gömlek 1, ma'a don 1<br>273 akçe |
| En'âm-ı şerîf, 1<br>15 akçe | Köhne kuşak, 1<br>40 akçe | Köhne tülbend örtüsü ma'a yüz yasdığı yüzü<br>90 akçe | Mâî köhne çuka yağmurluk<br>855 akçe | Beledî döşek, 1<br>303 akçe |
| Yüz yasdığı ma'a baş yasdığı, 2<br>50 akçe | Def'a köhne yüz yasdığı, 2<br>12 akçe | Kumaş yasdık, 8<br>960 akçe | Köhne kadife yasdık, 4<br>480 akçe | Def'a köhne kadife yasdığı, 2<br>200 akçe |
| Def'a köhne kadife yasdık<br>60 akçe | Minder, 3<br>820 akçe | Yol tâbesi, 1<br>105 akçe | Halebî tas, 1<br>50 akçe | Bakraç, 1<br>306 akçe |
| Şam'dân, 1<br>75 akçe | Def'a kebîr bakraç<br>300 akçe | **[41b]** Tencere ma'a kapak, 1<br>270 akçe | Kefkir, 1<br>50 akçe | Tüfenk, 1<br>330 akçe |
| Kazgan, 12 kıyye<br>1.200 akçe | Üzengi, 1 çift<br>240 akçe | Mankal demir, 1<br>330 akçe | Eğer, 1<br>203 akçe | Def'a köhne eğer, 2<br>125 akçe |
| Bilek<br>300 akçe | Evânî-i nuhâs 140 kıyye, fî: 100<br>14.000 akçe | Otluk, 6 tepe<br>9.240 akçe | Def'a otluk, 2 tepe<br>3.000 akçe | Saman, 6 çit<br>960 akçe |
| Testere 2, yularlı keser 1 ve burgu ve eğe demiri 2 ve bıçkı 1 ve dirgen<br>180 akçe | | Demir üzengi, 1 çift<br>15 akçe | Sadefkârî iskemle, 1<br>100 akçe | Def'a sadefkârî iskemle<br>100 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne sofra ma‘a peşkir, 1<br>90 akçe | Minder 2 ma‘a yemenî yasdık 1 ve çuka yasdık 6 ve köhne yeşil bilek mak‘ada ve beyâz ihrâm ve beledî döşek 1 ve meşin sofra 1 ve kapı perdesi 1 ve Mısır hasırı 1 ve yorgan 2 ma‘a çarşeb ve döşek 2, çarşebi 1 ve beyâz ihrâm 1<br>2.880 akçe | | | |
| Hınta, 20 keyl<br>1.200 akçe | Leğen, 1<br>200 akçe | İbrik<br>100 akçe | Kahve ibriği<br>60 akçe | Maşraba<br>120 akçe |
| Minder, 1<br>300 akçe | Beledî döşek<br>560 akçe | Kaliçe seccâde, 1<br>400 akçe | Def‘a seccâde, 1<br>360 akçe | Kırmızı şilte, 1<br>360 akçe |
| Köhne kilim, 2<br>180 akçe | Köhne mak‘ad, 1<br>30 akçe | Def‘a köhne çuka mak‘ad<br>30 akçe | Baş yasdığı, 1<br>300 akçe | Köhne orta kilim, 1<br>500 akçe |
| Def‘a orta kilim, 1<br>720 akçe | Köhne seccâde<br>80 akçe | Minder, 6<br>2.000 akçe | Mısır hasırı, 4<br>600 akçe | Dakīk, 15 keyl<br>900 akçe |
| Şam‘dân, 1<br>120 akçe | Saç ayak, 1<br>30 akçe | Mum sofrası, 1<br>30 akçe | Demir mankal kurâde, 1<br>60 akçe | Araba ma‘a saban demiri ma‘a şene<br>360 akçe |
| Kebîr kantar, 1<br>60 akçe | Düğen ma‘a hırdavât-ı menzil<br>1.000 akçe | | | |

Cem‘an yekûn:

99.940 akçe. Yalnız doksan dokuz bin dokuz yüz kırk akçedir.

84.000 akçe. Çiftlik tâ‘bir olunur menzil, ber-vech-i tahmîn.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz, tekfîn ve ıskāt-ı salât ve ta'mîr-i kabr ber-mûceb-i vasiyyet 5.340 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel bâ-hüccet-i şer'iyye 12.000 akçe | Deyn-i müsbet-i mâl-ı vakf 1.200 akçe | Deyn-i Ali 360 akçe | Deyn-i tekâlif 480 akçe |
| Resm-i âdî ve kassâmiye 4.560 akçe | Karye-i mezbûra giden kâtibe ücret-i kalemiye 1.440 akçe | Çukadâriye 900 akçe | İhzâriye 720 akçe | Dellâliye-i eşyâ 2.400 akçe |
| Ücret-i bârgir 1.080 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccet 300 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet ve nafaka ve nezâret 1.200 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve ta'âmiye ve harc-ı kahve ve deyn-i teberru ve sâir mesârif-i lâzıme 1.800 akçe | |

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese:

66.155 akçe. Mine'l-eşyâ.

84.000 akçe. Bâlâda mezkûr menzil.

| | |
|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>8.268 akçe. Mine'l-eşyâ<br>10.500 akçe. Mine'l-menzil | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>57.882 akçe. Mine'l-eşyâ<br>73.500 akçe. Mine'l-menzil |

Müteveffâ-yı mezbûrun zevcesi mezbûre Fâtıma Hatun meclis-i şer'de zevcim müteveffâ-i mezbûr Mustafa Ağa işbu mu'âyene ve müşâhede olunan altı kıt'a yasdık ve dört beledî yasdık ve dört minder zevcim müteveffâ-i mezbûr hayâtında bana hibe ve temlîk ve teslîm eyledi deyü da'vâ ettikde mezbûre Fâtıma Hatun şâhide havâle olunduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 162 [42a-1] Afife Hatun'un küçük kızı Sabiha'nın vefât eden vasisi Sâliha Hatun'un yerine dedesi Abdülfettâh Efendi'nin tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Düğmeciler Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Afife Hatun bt. Mustafa'nın sadriye sagīre kızı Sabiha bt. Mustafa'nın min-kıbeli'l-üm ceddesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyyesi olan Sâliha Hatun bt. Abdullah fevt olmağla vesâyet-i mezkûre hâlî ve mu'attal kalmağla sagīre-i mezbûrenin

tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağla emânet ile ma'rûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīre-i mezbûrenin min-kıbeli'l-eb ceddi işbu râfi'ü'l-kitâb Abdülfettâh Efendi b. Mustafa'yı hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Şa'bân sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 163 [42a-2] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Ali'ye annesi Fâtıma Hatun'un vasi tayin edilmesi

Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin ellinci bölük ortasının sâbıkā çorbacı mütekā'idlerinden olup Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Ormanlı karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. Hasan'ın sulbî sagīr oğlu Ali'nin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûfe ve diyânet ile mevsûfe ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun vâlidesi işbu râfi'ü'l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Abdullah'ı hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi el-İmâm der-karye-i Karaca, Mehmed Efendi der-karye-i mezbûr, Mustafa Beşe b. Memiş, Müezzin Mollâ Mustafa b. Mehmed, Mehmed Ağa b. Mustafa.

## 164 [42a-3] Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Ali'ye babasının mirasından nafaka tayin edilmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Ormanlı karyesi ahâlîsinden Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin ellinci

bölük ortasında sâbıkā çorbacı mütekāʻidlerinden olup bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. Hasan'ın sulbî sagīr oğlu Ali'nin tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şerʻiyye mansûbe vasiyyesi olan vâlidesi işbu râfiʻatü'l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Abdullah meclis-i şerʻ-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâʻbir ani'l-merâm edip vasiyyesi olduğum sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcı olmağla babası müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûsundan kadr-i maʻrûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı meşrûhası vâkıʻa mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʻi'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakkiʻ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûra babası müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûsundan beher yevm beş para nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûr sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisvesine harc u sarfa ve ledeʾl-iktizâ istidâneye ve indeʾz-zafer mâlından rücûʻa vasiyye-i mezbûre[ye] izin vermeğin mâ-vakaʻa biʾt-taleb ketb olundu.

Fiʾl-yevmiʾl-hâdî aşer min-Zilkaʻde sene semân ve hamsîn ve miʾe ve elf.

Şuhûdüʾl-hâl: Ahmed Efendi el-İmâm der-karye-i Karaca, Mustafa Beşe b. Memiş, Müezzin Mollâ Mustafa b. Mehmed, Mehmed Ağa b. Mustafa.

## 165 [42b-1] Fâtıma bt. Abdullah'ın vefât eden kocası Dergâh-ı âlî yeniçerilerinden Mustafa Ağa'nın mehir alacağını terekesinden almak istemesi

Husûs-ı âtiʾl-beyânın mahallinde istimâʻ ve tahrîri için savb-ı şerʻ-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refîʻa kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbiʻ Ormanlı karyesi ahâlîsinden Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen biʾl-maʻâlî- yeniçerilerinin ellinci bölük ortasında sâbıkā çorbacı mütekāʻidlerinden olup bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. Hasan'ın karye-i mezbûrede vâkiʻ hayâtında sâkin olduğu çiftlik tâʻbir olunur menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʻ-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûha-i metrûkesi olup zâtı taʻrîf-i şerʻî ile muʻarrefe olan işbu râfiʻatü'l-kitâb Fâtıma bt. Abdullah nâm hatun meclis-i maʻkūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun sulbî sagīr oğlu Ali'nin tesviye-i umûruna li-ecli'l-maslaha vasî nasb olunan Mustafa Ağa b. İbrahim mahzarında üzerine daʻvâ ve takrîr-i kelâm edip zevcim müteveffâ-i mezbûr Çorbacı Mustafa Ağa b. Hasan b. Abdullah zimmetinde mütekarrer ve maʻkūdün-aleyh yüz guruş mehr-i müeccel hakkım olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde meblağ-ı mezbûr ol kadar guruş zimmetinde bana mehr-i müeccel deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve

işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müddeiyye-i mezbûreden müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den karye-i mezbûre imâmı Mehmed Efendi b. Ali ve Ali Ağa b. Abdullah nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka işbu müdde'iye-i mezbûre Fâtıma Hatun'un zevci müteveffâ-i mezbûr Çorbacı Mustafa Ağa b. Hasan b. Abdullah zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh yüz guruş mehr-i müeccel hakkı olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde meblağ-ı mezbûr ol kadar guruş zevcesi müdde'iye-i mezbûre Fâtıma Hatun'a zimmetinde mehr-i müeccel deyni olduğunu bizim huzûrumuzda kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Yusuf Bey b. Abdullah ve Muhzır es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Zilka'de sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi el-İmâm der-karye-i Karaca, Mehmed Beşe Muhzır, Mustafa b. Memiş, Müezzin Mollâ Mustafa b. Mehmed, Mehmed Ağa b. Mustafa, Hasan Ağa b. Mustafa.

## 166 [42b-2] Molla Hasan ve Molla Hüseyin'in ortak oldukları evlerini istağlal yoluyla el-Hâc Ali'nin küçük oğlu Mehmed'e satmaları

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Topkapısı hâricinde vâki' el-Hâc Ebûbekir Ağa'nın sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Çekmece nâhiyesine tâbi' Tarakatya nâm karye sâkinlerinden Mollâ Hasan ve Mollâ Hüseyin ibney Mustafa nâm kimesneler meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda bundan akdem vefât eden el-Hâc Ali'nin sulbî sagīr oğlu Mehmed'in bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mollâ Mehmed b. Abdülmennan nâm kimesne mahzarında herbiri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip yedimizde ale'l-iştirâki's-seviyy mülkümüz olup karye-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât çiftlik tâ'bir olunur mülk menzilimizi bin yüz elli altı senesi Recebi'l-mürecceb'in altıncı günü vasiyy-i merkūm Mollâ Mehmed'e iki yüz kırk guruşa bi-tarîkı'l-istiğlâl bey' ve teslîm, ol dahi

ber-vech-i muharrer sagīr-i mezbûrun mâlıyla bi'l-vesâye iştirâ ve kabûl edip ve meblağ-ı mezbûr iki yüz kırk guruşu vasiyy-i merkūm yedinden herbirimiz bi't-tamam ahz u kabz eylediğimizden sonra çiftlik tâ'bir olunur menzil-i mahdûd-ı mezkûru ba'de't-tahliyyeti'ş-şer'iyye ve't-tekābuzi'l-mer'î zikr olunan Receb'in altıncı gününden bu sene tamamına değin otuz altı guruşa bize îcâr, biz dahi istîcâr ve kabûl eyledik dediklerinde gıbbe't-tasdîk müteveffâ-i mezbûrun sulbî kebîr oğlu işbu hâzır bi'l-meclis İbrahim Ağa nâm kimesne meclis-i **[43a]** mezkûrda vasiyy-i merkūm Mollâ Mehmed mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip asl-ı mâl-ı mezkûr iki yüz kırk guruş ile icâreden müctemi' otuz altı guruş ki minhaysü'l-mecmû' iki yüz yetmiş altı guruşun edâsına bi'l-emr ve'l-kabûl kefâlet-i sahîha-i şer'iyye ile ben dahi kefîl ve zâmin oldum dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Ağa b. el-Hâc Mehmed, Ebûbekir Ağa [b.] el-Hâc Osman, Mehmed Ağa b. İbrahim, el-Hâc Ebûbekir Ağa b. Halil, el-Hâc İbrahim Ağa b. Mustafa b. Ali.

## 167 [43a-1] Hatice Hatun'un vârislerinin kendilerine intikal eden evi paylaşarak hisselerini almaları ve birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde zikri âtî menzili keşf ve mesâha için taraf-ı şer'den irsâl olunan Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin ile ol dahi Hâssa mi'mâr halîfelerinden Mehmed Halîfe ve es-Seyyid Feyzullah Halîfe bâ-fermân-ı âlî ta'yîn buyrulan Mübâşir İbrahim Çavuş ile medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun bt. Abdullah'ın hayâtında sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffât-ı mezbûrenin verâseti sulbî kebîr oğulları Ali ve Halil ile sulbiye kebîre kızı Sâliha Hatun'a münhasıra olup kable'l-kısme mezbûr Halil dahi vefât edip verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Safiye Hatun bt. Abdullah ile karındaşları mezbûrân Ali ve Sâliha Hatun'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûre Safiye Hatun meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda işbu râfi'atü'l-kitâb kendi tarafından asâleten ve mezbûr Ali tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan mezbûre Sâliha Hatun mahzarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffât-ı evvel-i mezbûre Hadice Hatun'un ile'l-vefât yedinde mülkü ve hakkı idiği müsbet

olup mahalle-i mezbûrede vâki‘ bir tarafdan mezbûre Sâliha Hatun’un âhar mülkü ve bir tarafdan Leblebici Mustafa tasarrufunda olan vakıf menzil ve bir tarafdan vakıf bağçe ve bir tarafdan tarîk-i hâs ile mahdûd iki bâb fevkānî oda ve dehlîz ve tahtında bir sagīr oda ve bir sofa ve tahtında bir matbah ve bir su kuyusu ve havluyu muhtevî mülk menzilden herbirimizin hissesi keşf ve mesâha olunup benim hissem için ta‘yîn ve tahsîs ve alâmet-i fâsıla vaz‘ olunan bir sofa ve dehlîz ve tahtında bir sagīr oda ve sâlifü’z-zikr iki bâb fevkānî oda ve tahtında bir matbah ve kenîf ve bir su kuyusu ve havlu mezbûrân Ali ve Sâliha Hatun’un hisseleri için ta‘yîn ve tahsîs ve alâmet-i fâsıla vaz‘ olunup bi’t-terâzî taksîm olunduğu vech-i muharrer üzere herbirimiz menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan hissemizi ahz u kaz eyledik, ba‘de’l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûra müte‘allika âmme-i da‘vâdan herbirimiz âharın zimmetlerini ibrâ ve ıskāt edip vechen mine’l-vücûh ve sebeben mine’l-esbâb menzil-i mahdûd-ı mezkûra müte‘allika kat‘â da‘vâ ve nizâ‘ımız yokdur dediklerinde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î vâki‘ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba‘dehû ma‘an ba‘s olunan Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile mi‘mârân-ı mezbûrân meclis-i şer‘a gelip herbiri alâ-vukū‘ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâlis aşer min-Şevvâli’l-mükerrem sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Ebûbekir Efendi b. Mehmed, Abdülfettâh Efendi b. Mustafa, İsmail Efendi b. el-Hâc Osman, es-Seyyid Mehmed b. Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed.

## 168 [43a-2] Şerife Kerime Hatun’un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Zal Paşa Mahallesi’nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Şerife Kerime Hatun bt. İbrahim’in verâseti zevc-i metrûku Abdurrahim Efendi b. Hüseyin ile li-ebeveyn kız karındaşı Şerife Hadice Hatun’a ve vilâyet-i Anadolu’da Zağferanbolu kazâsına tâbi‘ Gomar? karyesinde sâkine vâlidesi Şerife Fâtıma Hatun’a ve li-ebeveyn kız karındaşları Şerife Âişe ve Şerife Rahime nâm hatunlara ve li-ebeveyn er karındaşı es-Seyyid Mehmed’e münhasıra olduğu şer‘an zâhir ve müte‘ayyen oldukdan sonra mezbûrât Şerife Fâtıma ve Şerife Âişe ve Şerife Rahime ve es-Seyyid Mehmed’in hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza [**43b**] kıbel-i şer‘den vasî ve kayyım nasb olunan el-Hâc Süleyman b. Ali ile zevc-i mezbûr Abdurrahim Efendi taleb ve ma‘rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki bervech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sâdis aşer min-Zilka‘deti’ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi’e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çatma yasdık, 6<br>3.600 akçe | Alaca baş yasdığı, 1<br>240 akçe | Minder, 2<br>800 akçe | Köhne orta keçesi ma'a yan keçesi, 1<br>1.200 akçe | Yemenî mak'ad, 3<br>420 akçe |
| Beledî döşek, 1<br>480 akçe | Yemenî yorgan ma'a çarşeb, 3<br>1.080 akçe | Hamam rahtı<br>300 akçe | Çözme çarşeb, 1<br>200 akçe | Gömlek, 2<br>340 akçe |
| Uçkur<br>15 akçe | Baş yemenîsi ma'a kaş basdı<br>240 akçe | Kaliçe seccâde, 1<br>480 akçe | Leğen ma'a ibrik<br>480 akçe | Hoşab tası, 1<br>180 akçe |
| Tencere bâ-kapak, 2<br>480 akçe | Tâbe<br>90 akçe | Kahve tepsisi ma'a şam'dân<br>60 akçe | Sahan, 3<br>360 akçe | Def'a kahve tepsisi, 2<br>120 akçe |
| Lengerî, 1<br>20 akçe | Sini, 1<br>900 akçe | İskemle ma'a ferrâş<br>45 akçe | Sepet sandığı, 1<br>120 akçe | Sim kuşak<br>240 akçe |
| İblik zer'<br>150 akçe | Sim yüzük<br>30 akçe | Köhne alaca anteri, 1<br>180 akçe | Çuka sincab kürk, 1<br>1.000 akçe | Şalî anteri, 1<br>720 akçe |
| Beşmi? şevar, 1<br>180 akçe | Telli hatâî anteri, 1<br>300 akçe | Havlu makrame, 1<br>40 akçe | Hamam gömleği ma'a boğça<br>150 akçe | Yaşmak ma'a makrame<br>150 akçe |
| Def'a köhne yaşmak, 1<br>40 akçe | Boğça, 1<br>45 akçe | Yağlık, 1<br>41 akçe | Def'a yağlık, 1<br>50 akçe | Çekme, 3<br>360 akçe |
| Köhne çuka cübbe, 1<br>120 akçe | Köhne kürk, 1<br>30 akçe | Beyâz bogasi cübbe, 1<br>30 akçe | Yüz yasdığı, 1<br>90 akçe | Mest<br>15 akçe |
| İşleme uçkur, 1<br>60 akçe | Dokuma aş makramesi, 1<br>120 akçe | Dokuma peşkir ma'a sofra<br>180 akçe | Bez parçası, 1<br>60 akçe | Çuka ferâce, 1<br>1.440 akçe |
| Pirinç bilezik, 1<br>240 akçe | Def'a sim kuşak<br>600 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü'l-mezbûr<br>2.400 akçe | | |

Cem'an yekûn: 21.311 akçe. Yalnız yirmi bir bin üç yüz on bir akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>533 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>120 akçe | Çukadâriye ve ihzâriye<br>120 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>240 akçe | Muhamminiye-i eşyâ<br>83 akçe |
| Kaydiye-i defter<br>30 akçe | | | | |

Yekûn: 1.125 akçe. Yalnız bin yüz yirmi beş akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>10.093 akçe | Hissetü'l-ümmi'l-mezbûre<br>3.531 akçe | Hissetü'l-ahi'l-mezbûr<br>2.624 akçe | Hissetü'l-uhtü'l-mezbûre<br>1.312 akçe | Hissetü'l-uhtü'l-mezbûre<br>1.312 akçe |
| Hissetü'l-uhtü'l-mezbûre<br>1.312 akçe | Kesr-i bâkī<br>2 | | | |

## 169 [43b-1] Rukiye Hatun'un vârislerinden olan el-Hâc Mustafa'nın miras hisselerini alması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Selâhi Mehmed Bey Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Rukiye Hatun bt. Za'îm Mehmed Ağa'nın veresesinden li-ebeveyn ammioğlu el-Hâc Mustafa b. Ali meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffât-ı mezbûrenin kendüden sonra vefât eden Hadice Hatun bt. Abdullah'ın zevci ve terekelerine vaz'-ı yedi mütehakkık olan işbu râfi'ü'l-kitâb el-Hâc Osman b. Ahmed mahzarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffât-ı mezbûre Rukiye Hatun'un mecmû'-ı terekesinden ber-mûceb-i defter-i kassâm-ı askerî bana isâbet [eden] hisse-i şer'iyyemden bâkī menzil semeninden olmak üzere bâ-i'lâm mahkûmun-bih edâsına tenbîh olunan on dört bin akçe hakkımdan an-musâlaha on bin sekiz yüz akçesini merkūm el-Hâc Osman bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer yedinden ahz u kabz edip bâkī üç bin iki yüz akçe mütâlebesinden ve zevcesi müteveffât-ı mezbûre Hadice Hatun'un sıhhatinde bi-tarîkı'l-emâne vaz' eylediği eşyâ-i memlûkemi ben kable'l-ahz fevt olmuşdur, taleb ederim deyü [da'vâ] eylediği eşyâ-i ma'lûmeye ve ba'de'l-yevm husûs-ı mîrâsa müte'allika âmme-i da'vâdan merkūm el-Hâc Osman'ın zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eylediğimde ol dahi bana medfû'u olan meblağ-ı mezbûr [**44a**] on bin sekiz yüz akçe mütâlebesinden benim zimmetimi ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh

ve sebeben mine'l-esbâb birbirimiz ile da'vâ ve nizâ'ımız yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Ağa [b.] Ebûbekir, es-Seyyid Halil Çelebi [b.] el-Hâc Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Ahmed Efendi b. Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 170 [44a-1] Şerife Kerime Hatun'un Safranbolu'daki vârisleri için el-Hâc Süleyman'ın vasi ve kayyım tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Zal Paşa Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Şerife Kerime Hatun bt. İbrahim'in vilâyet-i Anadolu'da Zağferanbolu kazâsına tâbi' Gomar? karyesinde sâkine vâlidesi Şerife Fâtıma Hatun ile li-ebeveyn er karındaşı es-Seyyid Mehmed ve li-ebeveyn kız karındaşları Şerife Âişe ve Şerife Rahime nâm hatunların hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza kıbel-i şer'den bir vasî ve kayyım nasbı lâzım ve mühim olmağla emânet ile ma'rûf ve diyânet ile mevsûf herbir vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb el-Hâc Süleyman b. Ali'yi hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnümeâb efendi hazretleri mezbûrâtın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Çelebi b. Abdullah, Mehmed Efendi b. Hasan, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 171 [44a-2] Hatice Hatun'un vefâtıyla küçük çocuklarına vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun bt. Yusuf'un sadrî sagīr oğlu Mehmed Emin ile sadriye sagīre kızı Emine'nin tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīrân-ı mezbûrânın babaları olup mahmûdü'l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb

Yusuf Çelebi b. Mehmed'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnümeâb efendi hazretleri sagīrân-ı mezbûrânın tesviye-i emirlerine vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Zilka'de sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail Bey [b.] Rüstem Ağa, İbrahim Çelebi [b.] İvaz, İsmail Ağa [b.] Ahmed, Halil Çelebi b. İbrahim, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed.

## 172 [44a-3] Hatice Hatun bt. Yusuf'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun bt. Yusuf'un verâseti zevc-i metrûku Yusuf Çelebi b. Mehmed ile sadriye kebîre kızı Fâtıma Hatun'a ve sadrî sagīr oğlu Mehmed Emin'e ve sadriye sagīre kızı Emine'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīrân-ı mezbûrânın babaları ve tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîleri olan mezbûr Yusuf Çelebi ile mezbûre Fâtıma Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çatma yasdık, 8<br>3.200 akçe | Minder, 4<br>1.500 akçe | Yemenî mak'ad, 4<br>500 akçe | Ocak perdesi köhne, 1<br>120 akçe | Köhne kapı perdesi, 1<br>200 akçe |
| Köhne yemenî yasdık, 1<br>120 akçe | Yemenî yorgan ma'a çarşeb, 2<br>720 akçe | Beledî döşek, 1<br>600 akçe | Kākum kürk, 1<br>3.000 akçe | Şeritli cübbe, 1<br>3.600 akçe |
| Neftî çuka ferâce<br>1.200 akçe | Telli hatâî anteri, 1<br>1.800 akçe | Alaca anteri, 1<br>360 akçe | Sim kuşak, 1<br>600 akçe | Çarşeb, 1<br>130 akçe |
| Sepet sandık, 2<br>600 akçe | Tencere bâ-kapak, 2<br>600 akçe | Leğen bâ-ibrik<br>480 akçe | Hoşab tası, 1<br>120 akçe | **[44b]** Kevgir ma'a kepçe, 1<br>120 akçe |
| Lengerî, 2<br>160 akçe | Sahan, 4<br>180 akçe | Kahve tepsisi, 1<br>40 akçe | Kahve ibriği, 1<br>30 akçe | Sini, 1<br>1.000 akçe |
| Küpe, 1 çift<br>1.000 akçe | Orta keçesi, 1<br>500 akçe | Gömlek ma'a hamam rahtı ve sâir hırdavât<br>2.000 akçe | Sim zarf<br>120 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü'l-mezbûr<br>12.000 akçe |

Cem‘an yekûn: 36.110 akçe. Yalnız otuz altı bin yüz on akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>900 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>240 akçe | Çukadâriye ve ihzâriye<br>360 akçe | Mehmed, muhamminiye-i eşyâ<br>360 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>300 akçe |
| Kaydiye<br>45 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif-i lâzıme<br>370 akçe | | | |

Yekûnü’l-mesârif: 2.455 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 33.655 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevci’l-mezbûr<br>8.413 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>12.621 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûr[e]<br>6.310 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûr[e]<br>6.310 akçe | Kesr-i bâkī<br>2 |

## 173 [44b-1] Papa Dimitri’nin ölümüyle küçük oğlu Yanaki’ye intikal eden ev ve dükkanın vasisi tarafından Kostantin ve Foti’ye satılması

Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Burgos karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Papa Dimitri v. Tarandafil’in sulbî sagīr oğlu Yanaki zimmînin tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer‘iyye mansûb vasîsi olan Yorgo v. Tarandafil meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde işbu râfi‘ayü’s-sifr Kostantin ve Foti veledey Toroş nâm zimmîler muvâcehelerinde bi’l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip vasîsi olduğum sagīr-i mezbûrun babası hâlik-i mezbûr Papa Dimitri nâm zimmîden müntakil mülk-i mevrûsu olup karye-i mezbûrede vâki‘ bir tarafdan Bogana zimmî menzili ve bir tarafdan Pençoğulları menzili ve bir tarafdan Kara Nikola menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkānî oda ve altında ahır ve sundurma ve ittisâlinde bir bâb dükkânı âhar[a] bey‘a kıbel-i şer‘den bâ-hüccet-i şer‘iyye me’zûn olduğuma binâen menzil-i mahdûd-ı mezkûr ile ittisâlinde vâki‘ dükkânı sûk-ı sultânîde müddet-i medîde müzâyede olunup ragabât-ı nâs bi’l-külliye münkatı‘a oldukdan sonra mezbûrân Kostantin ve Foti nâm zimmîler üzerlerinde dört yüz guruşda karâr edip ziyâde ile tâlib-i âhar zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr menzil-i mezkûr ile dükkân-ı merkūmun el-yevm semen-i misli olduğunu zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey‘-i bâtt-ı sahîh-i şer‘î ile semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr dört yüz guruşa sâlifü’z-zikr menzil ile dükkânı mezbûrân Kostantin ve Foti nâm zimmîlere

ale'l-iştirâki's-seviyy bi'l-vesâye bey‘ ve temlîk ve teslîm eylediğimde ânlar dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediklerinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr dört yüz guruşu mezbûrân Kostantin ve Foti nâm zimmîlerin yedlerinden bi'l-vesâye ahz u kabz eyledim, ba‘de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr ile ittisâlinde vâki‘ dükkânı mezbûrân Kostantin ve Foti nâm zimmîlerin ale'l-iştirâki's-seviyy mülk-i müşterâları ve hakk-ı sırfları olmuşdur, mutasarrıfân olsunlar dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer‘î mâ-vaka‘a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Zilka‘de sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çavuş Ağa, Mollâ Ali b. Mehmed, Mustafa Beşe [b.] Abdülkerim, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Halil Efendi el-Mukayyid, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed.

Toroş v. Kosta, Hürmüz v. Tardoş, Manol v. Andre, Kosta v. Hıristo, İskerlet v. Lanbo, Andre v. Zoli.

## 174 [44b-2] Yani v. Yuvan'ın ölümüyle küçük kızı Sanoye ile doğacak çocuğuna hanımı Malye bt. Zati'nin vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Karfa karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yani v. Yuvan'ın sulbiye sagîre kızı Sanoye'nin tesviye-i umûruna ve zevcesi Malye bt. Zati nâm Nasrâniye'nin müstebîn-i hamlin hisse-i mevkūfesini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şer‘den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma‘rûf ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer‘i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagîre-i mezbûrenin anası işbu râfi‘atü's-sifr mesfûre Malye'yi hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb **[45a]** tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagîre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna ve haml-i mezbûrun hisse-i mevkūfesini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şer‘den vasî nasb u ta‘yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Şa‘bâni'l-mu‘azzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

Yani v. Tanaş, Rali v. Nikola, Yorgo v. Ligori, Kosta v. İskerlet.

## 175 [45a-1] Yani v. Yuvan'ın ölümüyle vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Karfa karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yani v. Yuvan'ın verâseti zevce-i metrûkesi Malye bt. Zati nâm Nasrâniye ile sulbiye sagīre kızı Sanoye ve zevce-i mezbûrenin batnında müstebîn-i hamle münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin vâlidesi ve tesviye-i umûruna ve haml-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan mezbûre Malye nâm Nasrâniye taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çuka çakşır, 1<br>800 akçe | Yalancı kākum hâre kürk, 1<br>1.000 akçe | Cedîd dolama, 1<br>1.200 akçe | Kırmızı çuka biniş, 1<br>1.200 akçe | Mukaddem kuşak, 1<br>600 akçe |
| Köhne nimten, 1<br>240 akçe | Köhne nimten, 1<br>100 akçe | Beyâz dizlik, 1<br>200 akçe | Köhne şal, 1<br>30 akçe | Köhne mâî dizlik, 1<br>120 akçe |
| Köhne nimten, 1<br>30 akçe | Köhne kebe, 1<br>180 akçe | Nakid der-kîse<br>4.800 akçe | | |

Cem'an yekûn: 10.500 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûrun lâşesini ilkā-i hafr için masrûfu<br>720 akçe | | Resm-i âdî<br>265 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>90 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>90 akçe |
| Harc-ı vesâyet<br>120 akçe | Kaydiye<br>15 akçe | | | |

Yekûnü'l-mesârif: 1.300 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 9.200 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûr[e]<br>1.150 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûr[e] | Hissetü'l-hamli'l-mezbûr<br>5.366 akçe | Kesr-i bâkī<br>1 |

## 176 [45a-2] Yusuf Çelebi'nin vasileri olduğu küçük çocukları Mehmed Emin ve Emine'ye annelerinden intikal eden pereme yerindeki hisselerini satmasına izin verilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun [bt.] Yusuf'un sadrî sagīr oğlu Mehmed Emin ile sagīre kızı Emine'nin babaları ve tesviye-i emirlerine vasîleri olan işbu bâ'isü'l-kitâb Yusuf Çelebi b. Ahmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip mahrûse-i Galata'da Arabkapısı hâricinde Meyyit İskelesi'nde vâki' merhûm Şahsuvar Mescid-i Şerîfi'nin vakfından Dudağacı kurbünde iki pereme yerine icâre-i müeccele ile vasîleri olduğum sagīrân-ı mezbûrânın vâlideleri müteveffât-ı mezbûre Hadice Hatun'un ile'l-vefât taht-ı tasarrufunda olan nısf hisse kānûn üzere sadriye kebîre kızı Fâtıma ile sagīrân-ı mezbûrân Mehmed Emin ve Emine'ye intikāl-ı âdî ile intikāl etmeğin sâlifü'z-zikr pereme yerinde olan hissesini mezbûre Fâtıma Hatun âhara ferağ murâd edip ve hâsılı vefâ etmeyip sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisveye dahi eşedd-i ihtiyâçları olmağla sagīrân-ı mezbûrânın hisseleri sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe bedeli ve ma'rifet-i mütevellî ile âhar[a] ferağ ve bedeli istirbâh olunmak sagīrân-ı mezbûrân haklarında her vechile enfa' ve evlâ olmağın sagīrân-ı mezbûrânın pereme yerinde olan hisselerini âhara ferâga kıbel-i şer'den izin verilmek matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīrân-ı mezbûrânın pere[me] yerinde olan hisselerini ba'de'l-müzâyede ve ınkıtâ'i'r-rağbe bedel-i misli ve ma'rifet-i mütevellî âhara ferağ ve bedeli istirbâh olunmak üzere vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn **[45b]** min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail Bey b. Rüstem Ağa, İbrahim Çelebi b. İvaz, İsmail Ağa b. İbrahim, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim.

## 177 [45b-1] İbrahim Çelebi'nin evini istiğlal yoluyla vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Mehmed Emin'e satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Servi Mahallesi'nde sâkin İbrahim Çelebi b. Mehmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa'nın sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin'in bâ-hüccet-i şer'iyye vasîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb İbrahim Ağa b. Selim Ağa

mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip yedimde mülküm olup mahalle-i mezbûrede vâkiʿ ledeʾl-ahâlî veʾl-cîrân maʿlûmüʾl-hudûd veʾl-müştemilât büyût-ı adîdeyi muhtevî mülk menzilimi cemîʿ tevâbiʿ ve levâhıkıyla vasiyy-i merkūm İbrahim Ağaʾya bi-tarîkıʾl-istiğlâl yüz guruşa beyʿ ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer sagīr-i mezbûrun mâlıyla iştirâ ve tesellüm ve kabûl edip meblağ-ı mezbûr yüz guruşu vasiyy-i merkūm İbrahim Ağa yedinden tamamen ahz u kabz eylediğimden sonra vasiyy-i merkūm İbrahim Ağa menzil-i mahdûd-ı mezkûru baʿdeʾt-tahliyyetiʾş-şerʿiyye veʾt-tekābuziʾl-merʿî beher şehr ellişer para ücret ile işbu târîh-i vesîkadan iki sene tamamına değin bana îcâr ve teslîm, ben dahi vech-i muharrer üzere istîcâr ve kabûl eyledim dedikde gıbbeʾt-tasdîkiʾş-şerʿî mâ-vakaʿa biʾt-taleb ketb olundu.

Fiʾl-yevmiʾl-hâmis aşer min-Zilkaʿdetiʾş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve miʾe ve elf.

Şuhûdüʾl-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi [b.] Mustafa, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 178 [45b-2] Yusuf Çelebi'nin vasileri olduğu küçük çocukları Mehmed Emin ve Emine'ye annelerinden intikal eden pereme yerindeki hisselerini satmasına izin verilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihiʾl-bârîʾde Takyecibaşı Mahallesiʼnde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun bt. Yusufʾun sadrî sagīr oğlu Mehmed Emin ile sadriye sagīre kızı Emineʾnin babaları ve tesviye-i emirlerine vasîleri olan işbu bâʿisüʾl-kitâb Yusuf Çelebi b. Ahmed meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâʿbir aniʾl-merâm edip mahrûse-i Galata hısnı hâricinde vâkiʿ merhûm ( ) Mehmed Paşa Evkāfıʾndan pereme yerine icâre-i muʿaccele ve müeccele ile vasîleri olduğum sagīrân-ı mezbûrânın vâlideleri müteveffât-ı mezbûre Hadice Hatunʾun ileʾl-vefât taht-ı tasarrufunda olan nısf hisse kānûn üzere sadriye kebîre kızı Fâtıma ile sagīrân-ı mezbûrân Mehmed Emin ve Emineʾye intikāl-ı âdî ile intikāl etmeğin sâlifüʾz-zikr pereme yerinde olan hissesini mezbûre Fâtıma âhara ferağ murâd edip sagīrân-ı mezbûrânın hisseleri harâbe müşrif olup hâsılı harcına vefâ etmediğinden mâʿadâ sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisveye dahi eşedd-i ihtiyâçları olmağla sagīrân-ı mezbûrânın hisseleri sûk-ı sultânîde baʿdeʾl-müzâyede ve inkıtâʿiʾr-rağbe bedel-i misli ve maʿrifet-i mütevellî ile âhara ferağ ve bedeli istirbâh olunmak sagīrân-ı mezbûrân haklarında her vechile enfaʿ ve evlâ olmağın sagīrân-ı mezbûrânın pereme yerinde olan hisselerini âhara ferâga kıbel-i şerʿden izin verilmek matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkıʿa mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerüʾl-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿiʾl-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i

muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīrân-ı mezbûrân[ın] pereme yerinde olan hisselerini baʿde'l-müzâyede ve inkıtâʿi'r-rağbe bedel-i misli ve maʿrifet-i mütevellî âhara ferağ ve bedeli istirbâh olunmak üzere vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Zilkaʿdeti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail Bey b. Rüstem Ağa, İbrahim Çelebi b. İvaz, İsmail Ağa b. Ahmed, Halil Ağa b. İbrahim, es-Seyyid Mehmed Çelebi [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed Çelebi [b.] es-Seyyid Mehmed.

## 179 [45b-3] Yusuf Çelebi'nin vasileri olduğu küçük çocukları Mehmed Emin ve Emine'ye annelerinden intikal eden pereme yerindeki hisselerini satmasına izin verilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine iken bunda akdem vefât eden Hadice Hatun bt. Yusuf'un sadrî sagīr oğlu Mehmed Emin ile sadriye sagīre kızı Emine'nin babaları ve tesviye-i emirlerine vasîleri olan işbu bâʿisü'l-kitâb Yusuf Çelebi b. Ahmed meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâʿbir ani'l-merâm edip mahrûse-i Galata'da Arabkapısı hâricinde Meyyit İskelesi'nde vâkiʿ merhûm Kürkçü Ahmed Çelebi Evkāfı'ndan pereme yerine icâre-i muʿaccele ve müeccele ile vasîleri olduğum sagīrân-ı mezbûrânın vâlideleri müteveffât-ı mezbûre Hadice Hatun'un ile'l-vefât taht-ı tasarrufunda olan nısf hisse kānûn üzere sadriye kebîre kızı Fâtıma ile sagīrân Mehmed Emin ve Emine'ye intikāl-ı âdî ile intikāl **[45m/a]**[*] etmeğin sâlifü'z-zikr pereme yerinde olan hissesini mezbûre Fâtıma Hatun âhara ferağ murâd edip sagīrân-ı mezbûrânın hisseleri harâbe müşrif olup hâsılı harcına vefâ etmediğinden mâʿadâ sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisveye dahi eşedd-i ihtiyâçları olmağla sagīrân-ı mezbûrânın hisseleri sûk-ı sultânîde baʿde'l-müzâyede ve inkıtâʿi'r-rağbe bedel-i misli ve maʿrifet-i mütevellî ile âhara ferağ ve bedeli istirbâh olunmak sagīrân-ı mezbûrânın haklarında her vechile enfaʿ ve evlâ olmağın sagīrân-ı mezbûrânın pereme yerinde olan hisselerini âhara ferâga kıbel-i şerʿden izin verilmek matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkıʿa mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīrân-ı mezbûrânın pereme yerinde olan hisselerini baʿde'l-müzâyede ve inkıtâʿi'r-rağbe bedel-i misli ve maʿrifet-i mütevellî ile âhara ferağ ve bedeli istirbâh olunmak üzere vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

---

* 45. Varak mükerrer numaralandığı için 45m/a ve 45m/b şeklinde numaralandırılmıştır.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail Bey b. Rüstem Ağa, İbrahim Çelebi, İsmail Ağa b. Ahmed, Halil Ağa b. İbrahim, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed Çelebi [b.] es-Seyyid Mehmed.

## 180 [45m/a-1] Ahmed Efendi'nin vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından kasaba-i Hasköy'de Südlüce'de Mahmud Ağa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mekükî Ahmed Efendi b. el-Hâc Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. el-Hâc Mehmed ile sulbî kebîr oğulları Halil Efendi ve Mollâ Mehmed ve sulbiye kebîre kızı Hadice'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra kendi tarafından asâleten ve zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûre Âişe Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan merkūm Mollâ Mehmed vekâleten ve kezâlik zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûre Hadice Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan el-Hâc Mehmed b. ( ) meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun terekesine bi'l-verâse vâzı'u'l-yed olan işbu râfi'ü'l-kitâb merkūm Halil Efendi mahzarında herbiri bi'l-asâle ve'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun terekesini beynlerimizde fürûht eyleyip terekesi semeni yüz kırk guruşa bâliğ olmağla meblağ-ı mezbûrdan herbirimizin hissesini beynlerimizde iktisâm edip herbirimiz bi-kadri'l-hısas merkūm Halil Efendi yedinden bi'l-asâle ve'l-vekâle bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun mahâll-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât mülk menzilinden mâ'adâ müteveffâ-i mezbûrun terekesine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından merkūm Halil Efendi'nin zimmetini herbirimiz bi'l-asâle ve'l-vekâle ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eyledikde ol dahi kezâlik bizim zimmetimizi ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb husûs-ı mîrâsa müte'allika kat'â da'vâ ve nizâ'ımız yokdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Şa'bâni'l-mu'azzam sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mollâ Ahmed b. Hamdi, Arnavud Mehmed, Ahmed Efendi b. Mustafa, Mustafa Efendi [b.] Hüseyin, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Mehmed Said Efendi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed.

## 181 [45m/a-2] Mustafa Ağa'nın vârisleri olan hanımı Fâtıma Hatun ile oğlu Ali'nin kendilerine miras kalan evi Ahmed Ağa'ya satmaları

Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin ellinci bölük odasında sâbıkā çorbacı mütekā'idlerinden olup Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Ormanlı karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. Hasan'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Abdullah ile sulbî sagīr oğlu Ali'ye münhasıra ve tashîh-i meselesi sekiz sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Fâtıma Hatun'a ve yedi sehmi sagīr-i mezbûr Ali'ye isâbeti tahakkukundan sonra sagīr-i mezbûrun vâlidesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasiyyesi olan mezbûre Fâtıma Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân **[45m/b]** Ali Ağa b. Abdullah ve diğer Ali b. İbrahim nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan sagīr-i mezbûrun ammizâdesi Mustafa Ağa b. İbrahim nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde karye-i mezbûre sâkinlerinden işbu râfi'ü'l-kitâb Ahmed Ağa b. Mustafa mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müvekkile-i mezbûre Fâtıma Hatun vasiyyesi olduğu oğlu sagīr-i mezbûrun babası müteveffâ-i mezbûr Mustafa Ağa'nın ile'l-vefât yedinde mülkü ve hakkı idiği müsbet olup karye-i mezbûrede vâki' bir tarafdan el-Hâc Hüseyin Ağa menzili ve etrâf-ı selâsesi tarîk-i âm ile mahdûd hâriciyyesinde bir bâb fevkānî oda ve öküz ahırı ve sundurma ve bir at ahırı ve otluk havlusu ve bir su kuyusu ve dâhiliyesinde iki bâb fevkānî oda ve cihânnümâ ve iki sofa ve bir gasilhâne ve bir fırın ve altında ahır ve anbar ve bağçe ve kenîf ve havluyu muhtevî çiftlik tâ'bir olunur mülk menzilden tashîh-i merkūm üzere müvekkilem mezbûre Fâtıma Hatun bir sehm hissesini âhara bey' murâd eylediğinde sagīr-i mezbûrun yedi sehm hissesi müddet-i medîd harâbe müşrif olup hâsılı harcına vefâ etmediğinden mâ'adâ sagīr-i mezbûrun ta'mîr ve termîme dahi mâlı olmayıp ve bekāsı dahi müte'assir olmağla çiftlik tâ'bir olunur menzilden müvekkilem mezbûrenin bir sehm hissesiyle sagīr-i mezbûrun yedi sehm hissesi ma'an sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe semen-i misli ile âhara bey'a kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye me'zûn olunduğuna binâen zikri mürûr eden çiftlik tâ'bir olunur menzil-i mahdûd-ı mezkûr sûk-ı sultânîde müddet-i medîd müzâyede olunup ragabât-ı nâs bi'l-külliye münkatı'a oldukdan sonra mezbûr Ahmed Ağa üzerinde altı yüz guruşda karâr edip ziyâde ile tâlib-i âhar zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr çiftlik tâ'bir olunur menzil-i mahdûd-ı mezkûrun el-yevm semen-i misli olduğunu zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr altı yüz guruşa merkūm Ahmed Ağa'ya bi'l-vekâle bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz

eylediğinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr altı yüz guruşu merkūm Ahmed Ağa yedinden bi'l-vekâle ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm çiftlik tâ'bir olunur menzil-i mahdûd-ı mezkûr merkūm Ahmed Ağa'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi [b.] Ali el-İmâm der-karye-i mezbûr, Mustafa Beşe [b.] Memiş, Sipahoğlu Mehmed, Müezzin Mollâ Mustafa, Mustafa tâbi'-i Ahmed Ağa, Mustafa Beşe, Ömer Beşe, Na'lbend Kör Hüseyin, Ahmed Ağa Voyvoda.

## 182 [45m/b-1] Fâtıma Hatun'a vasisi olduğu küçük oğlu Ali'ye babasından intikal eden evdeki hissesini satmaya izin verilmesi

Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin ellinci bölük odasında sâbıkā çorbacı mütekā'idlerinden olup Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Ormanlı karyesinde sâkine iken bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. Hasan'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Abdullah ile sulbî sagīr oğlu Ali'ye münhasıra ve tashîh-i meselesi sekiz sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûreye ve yedi sehmi sagīr-i mezbûr Ali'ye isâbeti tahakkukundan sonra sagīr-i mezbûrun vâlidesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûbe vasiyyesi olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan işbu râfi'atü'l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Abdullah meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip zevcim müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı idiği müsbet olup karye-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât çiftlik tâ'bir olunur mülk menzilden tashîh-i merkūm üzere bir sehm hissemi bey' murâd eylediğimde sagīr-i mezbûrun yedi sehm hissesi harâbe müşrif olup hâsılı harcına vefâ etmediğinden mâ'adâ sagīr-i mezbûrun ta'mîr ve termîme mâlı olmayıp ve bekāsı dahi muzır olmağla sâlifü'z-zikr çiftlik tâ'bir olunur mülk menzilden tashîh-i merkūm üzere bir sehm hissem ile sagīr-i mezbûrun yedi sehm hissesi ma'an sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe semen-i misli ile âhara bey' ve semeni istirbâh olunmak sagīr-i mezbûr hakkında her vechile enfa' ve evlâ [**46a**] olmağla kıbel-i şer'den âhara bey'e izin olunmak matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn haberleriyle lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mütekarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri ber-vech-i muharrer çiftlik tâ'bir olunur menzili âhara bey'a kıbel-i şer'den izin verilmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 183 [46a-1] Derviş Abdülhalim'in vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Baba Haydarî Nakşibendî Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Derviş Abdülhalim b. Ömer Efendi'nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Yusuf ile sulbiye kebîre kızı Fâtıma Hatun'a ve li-ebeveyn kız karındaşı Afife Hanım'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûrât Âişe ve Fâtıma ve Afife taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Zilka'deti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mushaf-ı şerîf, 1<br>2.000 akçe | Def'a mushaf-ı şerîf, 1<br>3.000 akçe | Altın sâ'at, 1<br>3.600 akçe | Yasdık, 6<br>1.200 akçe | Minder, 2<br>700 akçe |
| Sini, 1<br>720 akçe | Beledî döşek, 1<br>400 akçe | El ibriği, 1<br>120 akçe | Güğüm, 1<br>200 akçe | Pıştahta, 1<br>240 akçe |
| Köhne nâfe kürk, 1<br>240 akçe | Köhne destâr, 1<br>90 akçe | Hırdavât<br>360 akçe | Köhne kavuk, 1<br>60 akçe | Köhne mâî çuka biniş, 1<br>520 akçe |
| Hırka, 1<br>240 akçe | Bıçak, 1<br>180 akçe | Yorgan, 1<br>400 akçe | Dolap, 1<br>240 akçe | Kuşak, 1<br>120 akçe |
| Çuka çakşır, 1<br>545 akçe | Def'a köhne hırka, 1<br>275 akçe | Hilâlî, 1<br>215 akçe | Bogasi ihrâm, 1<br>300 akçe | Sâye biniş, 1<br>700 akçe |
| Köhne beyâz sâde, 1<br>200 akçe | Çuka ferâce, 1<br>840 akçe | Mülteka'l-ebhûr, 1<br>720 akçe | Dîvân-ı Arabî, 1<br>500 akçe | İnşâ Mecmû'ası, 1<br>250 akçe |
| Gazeliyât Mecmû'ası<br>110 akçe | Şeref-i insân-ı Lâmi'i, 1<br>505 akçe | Mecmû'a, 1<br>140 akçe | Mecmû'a<br>135 akçe | Münşa'ât-ı Lâmi'î, 1<br>240 akçe |
| Şerh-i Bahâristân-ı Şem'î, 1<br>330 akçe | Ahlâk-ı Alâim<br>918 akçe | Miftâh Mecmû'ası, 1<br>123 akçe | Hadîkatü's-su'adâ<br>600 akçe | Avâmil Şerhi<br>250 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kadri Efendi Mecmû'ası, 1<br>355 akçe | Dîvân-ı Nâbî<br>210 akçe | Dürer cüzleri<br>360 akçe | Kānûnnâme<br>63 akçe | Dîvân-ı Şâhî<br>260 akçe |
| Mecmû'a<br>150 akçe | Def'a mecmû'a, 1<br>150 akçe | Def'a mecmû'a<br>150 akçe | Gazeliyât<br>60 akçe | Mecmû'a<br>200 akçe |
| Târîh, 1<br>60 akçe | Mecmû'a<br>150 akçe | Muhtasar Vikāye<br>100 akçe | Elfiye Âlâtı?, 3<br>120 akçe | Yusuf Züleyha Âlâtı?, 3<br>394 akçe |
| Lâmi'î Âlâtı?, 2<br>180 akçe | Mecmû'a-i Risâle Âlâtı?, 3<br>303 akçe | Telhîs<br>180 akçe | Risâle, 9<br>250 akçe | Mecmû'a, 1<br>120 akçe |
| Gazeliyât Mecmû'ası, 3<br>240 akçe | Mecmû'a, 3<br>159 akçe | Ta'lîm-i Müte'allim Âlâtı?, 3 aded<br>120 akçe | Mecmû'a Âlâtı?, 4<br>240 akçe | Ferişteoğlu Âlâtı?, 2<br>240 akçe |
| İbrahim-i Halebî<br>850 akçe | Evveliyât<br>200 akçe | Mecmû'a, 3<br>120 akçe | Def'a Mecmû'a, 2<br>330 akçe | Def'a Mecmû'a, 2<br>440 akçe |
| Risâle, 4<br>200 akçe | Evrâk-ı perîşan<br>230 akçe | Def'a evrâk-ı perîşan<br>200 akçe | Def'a Risâle<br>90 akçe | Mecmû'a Âlâtı?,<br>300 akçe |
| Tîr-i keman<br>600 akçe | Risâle<br>200 akçe | Kıt'alar<br>2.000 akçe | Tasdîkāt Âlâtı?<br>400 akçe | |

Cem'an yekûn: 33.500 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve salâsı için 2.200 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel bi-ikrârı verese 6.000 akçe | Deyn-i müsbet-i Mustafa Beşe bi-ikrârı verese 2.400 akçe | Deyn-i müsbet-i Bakkāl zimmî bi-ikrârı verese 1.350 akçe | Deyn-i müsbet-i Ahmed Ağa bi-ikrârı verese 2.470 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Şeyhi Kara İbrahim bi-ikrârı verese 3.600 akçe | | Resm-i âdî 837 akçe | Kalemiye-i kâtib 240 akçe | Çukadâriye 120 akçe |
| İhzâriye 90 akçe | Kaydiye 30 akçe | Dellâliye-i eşyâ ve kütüb ve dükkâniye 720 akçe | | |

Yekûnü'l-ihrâcât: 20.057 akçe. Yalnız yirmi bin elli yedi akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 13.443 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre 1.680 akçe | Hissetü'l-mezbûre 6.721 akçe | Hissetü'l-mezbûre 5.042 akçe |

## 184 [46b-1] Derviş Abdülhalim'in vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Baba Haydarî Nakşibendî Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Derviş Abdülhalim b. Ömer Efendi'nin hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Yusuf ile sulbiye kebîre kızı Fâtıma Hatun'a ve li-ebeveyn kız karındaşı Afife Hatun'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûre Afife Hatun meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun terekesine bi'l-verâse vâzı'ayi'l-yed olan işbu râfi'ayü'l-kitâb mezbûretân Âişe ve Fâtıma nâm hatunlar mahzarlarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip karındaşım müteveffâ-i mezbûrun terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn bermûceb-i defter-i kassâm hisseme isâbet eden beş bin kırk iki akçeyi terekeden olmak üzere mezbûretân Âişe ve Fâtıma nâm hatunlar bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru mezbûretân yedlerinden bi'l-verâse ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm müteveffâ-i mezbûrun terekesinden kalîl ü kesîr celîl ü hakīr ma'lûm ve mechûle müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından mezbûretân Âişe

ve Fâtıma nâm hatunların zimmetlerini bi'l-verâse ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb husûs-ı mîrâsa müte'allik kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Ağa b. Mustafa, Halil b. İbrahim, Ahmed Ağa b. ( ), Mustafa Beşe b. ( ), Hasan Beşe b. ( ), Feyzullah Çelebi b. ( ).

## 185 [46b-2] Kalaycı Ali Çelebi'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Kalaycı Ali Çelebi b. Mustafa'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Râbia Hatun bt. Ahmed ile Mısr-ı Kahire'de sâkin li-ebeveyn er karındaşı Ahmed Beşe'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûr Ahmed Beşe'nin tarafından bâ-hüccet-i şer'iyye vekîli olan Mehmed Çelebi b. Abidin ile mezbûre Râbia Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrun terekesidir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çuka, 1<br>270 akçe | Çakşır, 1<br>300 akçe | Köhne dolama, 1<br>495 akçe | Köhne destâr, 1<br>60 akçe | Def'a destâr, 1<br>135 akçe |
| Güğüm, 1<br>450 akçe | Kalaycı dükkânında olan âlât<br>2.330 akçe | | | |

Cem'an yekûn: 4.040 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | |
|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât<br>2.240 akçe | Resm-i âdî<br>100 akçe | Kalemiye ve hüddâmiye ve kaydiye<br>45 akçe |

Yekûnü'l-mesârif: 2.385 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 1.655 akçe. Yalnız bin altı yüz elli beş akçedir.

| | |
|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>413 akçe | Hissetü ehi'l-mezbûr Ahmed<br>1.242 akçe |

## 186 [46b-3] Hasan Sipahi'nin Molla Ahmed b. Hüseyin'e borcunu ödemesi

Fi'l-asl vilâyet-i Rumeli'nde Baharisne? kazâsına tâbi' Petniçka karyesi ahâlîsinden olup mahmiye-i İstanbul'da Hoca Paşa Mahallesi'nde müsâfiren sâkin Hasan Sipâhî b. Ali meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu râfi'ü'l-kitâb Mollâ Ahmed b. Hüseyin mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip bundan akdem vefât eden karındaşım diğer Ahmed'in Paşa sancağında vâki' mutasarrıf olduğu tımarını bana tevcîh olunca her ne mikdâr akçe sarf olunursa makbûlümdür deyü bundan akdem merkūm Mollâ Ahmed'e emr edip ol dahi emrine binâen tımar-ı mezbûra ve sâire bin üç yüz guruş harc u sarf edip meblağ-ı mezbûr bin üç yüz guruşa merkūm Mollâ Ahmed'in yedine memhûr temessük i'tâ ve ol vechile deynim olan meblağ-ı mezbûr bin altmış guruşunu an-nakdin merkūm Mollâ Ahmed'e def' ve teslîm, ol dahi yedinden ba'de'l-ahz ve'l-kabz bâkī kalan iki yüz kırk guruşunu hâlâ bâ-berât-ı âlîşân mutasarrıf olduğum Kubaç kalemi? ve sâir kurâlarımı bin yüz elli dokuz senesinde vâki' Mart ibtidâsından Şubat'ı gāyetine gelince deynim olan meblağ-ı bâkī-i mezbûr iki yüz kırk guruşa merkūm Mollâ Ahmed'e iltizâm eylediğimde ol dahi vech-i muharrer üzere iltizâmı ba'de'l-kabûl ve bedel-i iltizâm olan meblağ-ı mezbûr iki yüz kırk guruş deynime takās ol dahi mukāssa ve kabûl edip medfû'um olan meblağ-ı mezbûr bin üç yüz guruşun harc u sarfına müte'allika âmme-i da'vâdan merkūm Mollâ Ahmed'in zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt edip vechin mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb husûs-ı mezbûra müte'allik kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

[**47a**] Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Halîfe, Bosnevî Hüseyin Ağa sâkin-i Manastır, Salih Beşe b. Ali Beşe, Mustafa Beşe b. İbrahim.

## 187 [47a-1] Kalaycı Ali Çelebi'nin vârislerinden olan kardeşi Ahmed Beşe'ye ait terekedeki hissenin vekili Mehmed Çelebi 'ye verilmesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Davud Ağa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Kalaycı Ali Çelebi b. Mustafa'nın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Râbia Hatun bt. Ahmed ile Mısr-ı Kahire'de sâkin li-ebeveyn er karındaşı Ahmed Beşe'ye münhasıra ve tashîh-i meselesi dört sehmden i'tibâr olunup

sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Râbia Hatun'a ve üç sehmi merkūm Ahmed Beşe'ye isâbeti tahakkukundan sonra merkūm Ahmed Beşe tarafından ber-vech-i âtî vekâlet iddi'â eden li-ebeveyn ammioğlu işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Çelebi b. Abidin meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun terekesine bi'l-verâse vâzı'atü'l-yed olan zevce-i mezbûre Râbia Hatun mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müvekkil-i merkūm Ahmed Beşe b. Mustafa Mısr-ı Kahire'ye gider olduğu hâlde hukūk-ı şer'îye müte'allik cemî' umûrunu "küllemâ azeltüke fe-ente vekîl" mazmûnu üzere tarafından vekâlet-i mutlak ile huzûr-ı Müslimîn'de beni vekîl ve nâib-i menâb nasb u ta'yîn eylediğinde ben dahi vekâlet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba'de'l-kabûl ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere üç sehm hissesini müteveffâ-i mezbûrun terekesinden bi'l-vekâle taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl mezbûre Râbia Hatun cevâbında Mısr-ı Kahire'de sâkin müvekkil-i mezbûr Ahmed Beşe müteveffâ-i mezbûr Ali Çelebi'nin li-ebeveyn er karındaşı olduğunu ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer vekîl olduğunu inkâr edicek, müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahmiye-i İstanbul'da Nişancı Mahallesi'nde sâkin es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Salih ve es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Kalaycı Ali Çelebi b. Mustafa b. Abdullah'ın Mısr-ı Kahire'de sâkin müvekkil-i merkūm Ahmed Beşe li-ebeveyn er karındaşı olup Mısr-ı Kahire'ye gider olduğu hâlde hukūk-ı şer'îye müte'allik umûrunu rü'yete "küllemâ azeltüke fe-ente vekîl" mazmûnu üzere tarafından vekâlet-i mutlak ile işbu müdde'î-i mezbûr Mehmed Çelebi'yi bizim huzûrumuzda vekîl ve nâib-i menâb nasb u ta'yîn eylediğinde ol dahi vekâlet-i mezbûreyi muvâcehesinde kabûl eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle müvekkil-i merkūm Ahmed Beşe'nin ber-mûceb-i defter-i kassâm hisse-i irsiyyesini vekîl müdde'î-i mezbûr Mehmed Çelebi'ye edâ ve teslîme Râbia Hatun'a tenbîh-birle vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ebûbekir Ağa [b.] Abdullah, Mehmed Çelebi b. Mehmed, Lütfullah b. es-Seyyid Mehmed, es-Seyyid Ahmed b. Seyyid İbrahim, Halil Çelebi, Ahmed Efendi b. ( ).

## 188 [47a-2] Hasan Ağa'nın Manastır kazasındaki ev ve tarlalarının yarısını borcuna karşılık olarak Bostancı Molla Ahmed'e vermesi

Fi'l-asl vilâyet-i Rumeli'nde Manastır kazâsına tâbi' Yordiz karyesi ahâlîsinden olup mahmiye-i İstanbul'da Karagümrük'de müsâfiren sâkin Hasan Ağa b. Ahmed nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu râfi'ü'l-kitâb Bostanî Mollâ Ahmed b. Hüseyin mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip merkūm Bostanî Ahmed'e cihet-i karz-ı şer'îden bâ-temessük dört yüz seksen guruş bir zolota zimmetimde edâsı lâzım deynim olmağla meblağ-ı mezbûr mukābelesinde karye-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Mustafa Beşe menzili ve bir tarafdan çiftçiler taşı ve bir tarafdan dere ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd çiftlik tâ'bir olunur iki bâb oda ve anbar ve kenîf ve havluyu muhtevî mülk menzilimin nısfını üç yüz guruşa bey' ve temlîk ve karye-i mezbûre hudûdu dâhilinde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-kıt'a tarlalarımın ve çayırlarımın dahi nısfını yüz seksen guruş bir zolotaya bâ-ma'rifet-i sâhib-i arz merkūm Mollâ Ahmed'e ferağ ve tefvîz ve mahallinde zabt u tasarrufa taslît eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tasallut ve tefevvüz ve kabûl edip semen-i emlâk-i mebî'-i mezbûr üç yüz guruş ile bedel-i ferağ yüz seksen guruş bir zolota min-haysü'l-mecmû' dört yüz seksen guruş bir zolotayı deynim olan meblağ-ı mezbûra takās eylediğimde ol dahi mukāssa ve kabûl edip ba'de'l-yevm çiftlik tâ'bir olunur menzil-i mahdûd-ı mezkûrun nısfı merkūm Mollâ Ahmed'in müşterâsı olup mârru'z-zikr tarlalarımın nısfı dahi merkūm Mollâ Ahmed'in hakk-ı makbûzu olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Ağa tâbi'-i (…) karye-i (…), Bosnevî Hüseyin Ağa sâkin-i Manastır, Salih Beşe b. Ali Beşe, Mustafa b. İbrahim, Mollâ Ebûbekir b. Hüseyin, Osman Ağa b. ( ) tâbi'-i halîfe-i cizyedâr, diğer Salih beşe b. Hüseyin, el-Hâc İsmail b. el-Hâc Ahmed, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa.

## 189 [47b-1] Fethi Hatun'un vefât eden kızı Rukiye'nin terekesinden kendine düşen hisse ile alacağını damadı Osman Çelebi'den alarak zimmetini ibra etmesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine Fethi Hatun bt. Abdullah'ın sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde

fahrü'l-kuzât Süleyman Efendi b. Süleyman ve Mustafa b. Mahmud ta'rîfleriyle mu'arrefe olan mezbûre Fethi Hatun meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda dâmâdı işbu râfi'ü'l-kitâb Osman Çelebi b. Abdullah mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip bundan akdem vefât eden kızım Rukiye Hatun bt. İvaz'ın merkūm Osman Çelebi zevci olup zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh altı bin akçe mehr-i müecceli ile terekesini beynlerimizde tevzî' ve taksîm ve herbirimiz hissemizi bi-kadri'l-hısas ahz u kabz eylediğimizden sonra kendi mâlımdan olmak üzere cihet-i karz-ı şer'îden dâmâdım merkūm Osman Çelebi'ye yüz doksan guruş idâne ve teslîm, ol dahi vech-i muharrer yedimden istidâne ve kabz edip meblağ-ı mezbûru târîh-i kitâbdan altı ay mukaddem dâmâdım merkūm Osman Çelebi bana def' ve teslîm, ben dahi yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm kızım müteveffât-ı mezbûrenin terekesine ve meblağ-ı mezbûr yüz doksan guruşa müte'allika âmme-i da'vâdan dâmâdım merkūm Osman Çelebi'nin zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kuzât Süleyman Efendi b. Süleyman, Mustafa Beşe b. Mahmud, Ali Çelebi b. Abdullah, diğer Ali Çelebi b. Abdullah, Osman Çelebi b. Ali, Yusuf Çelebi b. Abdullah, es-Seyyid Mehmed Çelebi [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 190 [47b-2] Hamide Hatun bt. Mustafa'nın vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hamide Hatun bt. Mustafa'nın verâseti zevc-i metrûku fahrü'l-akrân Çorbacı İbrahim Ağa b. Mehmed ile vilâyet-i Rumeli'nde Bender kasabasında sâkin babası mezbûr Mustafa Ağa'ya münhasıra olduğu tahakkukundan sonra mezbûr Mustafa Ağa'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan mezbûr Çorbacı İbrahim Ağa ile üzerine kıbel-i şer'den hasbî nâzırı olan müteveffât-ı mezbûrenin karındaşı ve mezbûr Mustafa Ağa'nın oğlu Hüseyin Beşe taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çuka ferâce, 2<br>1.100 akçe | Telli hatâî müsta'mel anteri, 1<br>520 akçe | Def'a anteri, 1<br>200 akçe | Cübbe, 1<br>814 akçe | Def'a köhne cübbe, 1<br>125 akçe |
| Yalancı kākum cübbe kürk, 1<br>600 akçe | Sim kuşak 1, 9 dirhem<br>270 akçe | Def'a sim kuşak, 1<br>165 akçe | İnci kuşak, 1<br>1.600 akçe | Zümrüd küpe, 1<br>960 akçe |
| Köhne yasdık, 4<br>400 akçe | Beledî döşek, 1<br>300 akçe | Yorgan kutnî ve yemenî, 2<br>600 akçe | İslimye keçesi, 1<br>600 akçe | Kapaklı Bosna sahan, 6<br>480 akçe |
| Lengerî, 1<br>60 akçe | Tencere bâ-kapak, 3<br>300 akçe | Tâbe, 1<br>50 akçe | Sini, 1<br>150 akçe | Leğen bâ-ibrik, 1<br>120 akçe |
| Seccâde, 1<br>240 akçe | Yanya zarfı 4 ma'a fincan<br>50 akçe | Şam'dân, 1<br>30 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü'l-mezbûr<br>6.000 akçe | |

Cem'an yekûn: 15.734 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Iskāt-ı salât ve ta'mîr-i kabr ber-mûceb-i vasiyyet<br>1.800 akçe | Resm-i âdî<br>400 akçe | Kalemiye ve çukadâriye ve hüddâmiye<br>147 akçe | Kaydiye-i defter<br>12 akçe |

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 13.375 akçe.

| | |
|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>6.687 akçe | Hissetü ebi'l-mezbûr<br>6.687 akçe |

## 191 [48a-1] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Mehmed Beşe'nin alacaklılara taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Ayas Ağa karyesinde sâkin iken bundan akdem düyûn-ı terekesinden ezyed olduğu hâlde vefât eden Mehmed Beşe b. Salih'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeyneb Hatun bt. Abdullah [ile] li-ebeveyn

er karındaşları Hüseyin ve Mustafa'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûrûn Zeyneb Hatun ve Hüseyin ve Mustafa ile sâir erbâb-ı düyûn ma'rifetleriyle tahrîr ve fürûht olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne aba şevar, 1<br>90 akçe | Köhne çizme, 1 çift<br>45 akçe | Köhne zıbın ma'a destâr<br>15 akçe | Balta ma'a urgan<br>21 akçe | Kara sığır öküzü ma'a araba, 1 çift<br>4.200 akçe |
| Menzil der-karye-i mezbûr<br>4.000 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 8.371 akçe. Yalnız sekiz bin üç yüz yetmiş bir akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müteveffâ-yı mezbûrun zikr olunan menzili karye-i mezbûrede vâki' mescid-i şerîf mütevellîsi İmâm Mehmed Efendi'ye istiğlâl olmağla mütevellî-i mezbûrun sâbit eylediği<br>1.200 akçe | | Harc-ı defter<br>200 akçe | Karye-i mezbûra giden kâtibe ücret ve kalemiye<br>180 akçe |
| Karye-i mezbûra giden çukadâra ve muhzıra<br>1.800 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>166 akçe | Ücret-i bârgir<br>135 akçe | Kaydiye-i defter<br>27 akçe |

Yekûnü'l-mesârif: 2.088 akçe. Yalnız iki bin seksen sekiz akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 6.283 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel-i zevcetü'l-mezbûre<br>Meblağ: 1.920<br>Mine'l-guremâ: 823 | Deyn-i müsbet-i Mustafa Beşe<br>Meblağ: 7.920<br>Mine'l-guremâ: 3.776 | Deyn-i müsbet-i karındaşı mezbûr Hüseyin<br>Meblağ: 7.920<br>Mine'l-guremâ: 1.682 |

## 192 [48a-2] Yamandi v. Duka'nın vârislerinin terekedeki hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Avas karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yamandi v. Duka'nın verâseti zevce-i metrûkesi Marye bt. Köri nâm Nasrâniye ile sulbiye kebîre kızı Zafirce'ye? ve li-ebeveyn er karındaşları

Yano ve Anaştaş ve Kosta nâm zimmîlere ve li-ebeveyn kız karındaşı Seltane nâm Nasrâniye'ye münhasıra ve tashîh-i meseleleri elli altı sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden yedi sehmi zevcesine ve yirmi sekiz sehmi kızı Zafirce nâm Nasrâniye'ye ve altışar sehmi karındaşları mesfûrûn Yano ve Anaştaş ve Kosta nâm zimmîlerden herbirine ve üç sehmi kız karındaşı mesfûre Seltane nâm Nasrâniye'ye isâbeti tahakkukundan sonra mesfûre Seltane nâm Nasrâniye tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğunu şahsı bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân Kostantin v. İskerlet ve Dimitri b. Zafiri nâm zimmîler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan karındaşı mesfûr Anaştaş nâm zimmî ile mesfûrân Yano ve Kosta zimmîler meclis-i şer'-i şerîf-i enverde hâlik-i mezbûrun terekesine bi'l-verâse vâzı'ata'l-yed olan işbu râfi'ati's-sifr mesfûretân Marye ve Zafirce nâm Nasrâniyeler muvâcehelerinde herbiri bi'l-verâse ve'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip karındaşımız hâlik-i mezbûrun terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere hissemize isâbet eden yirmi dört bin seksen yedi akçe terekeden olmak üzere mesfûretân Marye ve Zafirce bize def' ve teslîm, biz dahi meblağ-ı mezbûru bi'l-verâse ve'l-vekâle bi-kadri'l-hısas herbirimiz yedlerinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm karındaşımız hâlik-i mesfûrun mâl ıtlâk olunur terekesinden hâric ez-defter ve dâhil-i defter kalîl ü kesîr celîl ü hakīr ma'lûm ve gayr-ı ma'lûm terekesine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından mesfûretân Marye ve Zafirce nâm Nasrâniyelerin zimmetlerini herbirimiz bi'l-verâse ve'l-vekâle ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eylediğimizde ânlar dahi ber-vech-i muharrer kezâlik bizim zimmetimizi ibrâ ve ıskāt edip husûs-ı mîrâsa müte'allika birbirimiz ile kat'â da'vâ ve nizâ'ımız yokdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

[**48b**] Miso v. Simo, Vasilaki v. Kiraki, Papa Yani ve Hıristoli v. Vasil, Dimitraki v. Kiraki, Yamandeki v. Kiraki, Terzi İstepan, Dimitri v. Kiraki, Yanaki v. Nikola, Bakkāl Yorgi, Kosta v. Yorgo, Hıristoli v. Organe, Yorgaki v. Duka, Foti v. Apostol.

## 193 [48b-1] Yamandi v. Duka'nın vârislerinin kendilerine düşen ev ve bağlardaki hisselerini diğer vârislerine satmaları

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Avas karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yamandi v. Duka'nın verâseti zevce-i metrûkesi Marye bt. Köri nâm Nasrâniye ile sulbiye kebîre kızı Zafirce'ye ve li-ebeveyn er karındaşları

Yano ve Anaştaş ve Kosta nâm zimmîlere ve li-ebeveyn kız karındaşı Seltane nâm Nasrâniye'ye münhasıra ve tashîh-i meseleleri elli altı sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden yedi sehmi zevcesine ve yirmi sekiz sehmi kızı Zafirce nâm Nasrâniye'ye ve altışar sehmi karındaşları mesfûrûn Yano ve Anaştaş ve Kosta nâm zimmîlerden herbirine ve üç sehmi kız karındaşı mesfûre Seltane nâm Nasrâniye'ye isâbeti tahakkukundan sonra mesfûre Seltane v. İskerlet ve Dimitri v. Zafiri nâm zimmîler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan karındaşı mesfûr Anaştaş nâm zimmî ile mesfûrân Yano ve Kosta nâm zimmîler meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu râfi'atü's-sifr mesfûretân Marye ve Zafirce nâm Nasrâniyeler muvâcehelerinde herbiri bi'l-verâse ve'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip karındaşımız hâlik-i mezbûrun ile'l-helâk yedinde mülkü ve hakkı idiği müsbet olup karye-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Palaşa nâm Nasrâniye mülkü ve bir tarafdan Seksengöz veresesi mülkü ve iki tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd fevkânî bir bâb oda ve bir sofa ve kenîf ve camâşûrhâne ve havluyu muhtevî mülk menzilden tashîh-i merkūm üzere karındaşımız hâlik-i mezbûrdan bize isâbet eden yirmi bir sehm hisse-i irsiyyemizi ve kezâlik karye-i mezbûre hudûdu dâhilinde vâki' bir tarafdan Gerci zimmî bağı ve bir tarafdan Nikola bağı ve bir tarafdan Gercisi tarlası ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen dört dönüm kürûmî mülk bağdan karındaşımız hâlik-i mezbûrdan tashîh-i merkūm üzere bize isâbet eden yirmi bir sehm hisse-i irsiyyemizi ve yine kezâlik karye-i mezbûre hudûdu dâhilinde vâki' bir tarafdan Vesinyo bağı ve bir tarafdan Hıristo bağı ve bir tarafdan Gürcü bağı ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen on dönüm kürûmî mülk bağdan karındaşımız hâlik-i mezbûrdan tashîh-i merkūm üzere bize isâbet eden yirmi bir sehm hisse-i irsiyyemizi cemî' tevâbi' ve levâhıkları ile bi-safkatin vâhidetin tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile mesfûretân Marye ve Zafirce nâm Nasrâniyelere yirmi dört bin seksen yedi akçeye ale'l-iştirâki's-seviyy herbirimiz bi'l-verâse ve'l-vekâle bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimizde ânlar dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediklerinden sonra semenleri olan meblağ-ı mezbûr yirmi dört bin seksen yedi akçeyi herbirimiz bi'l-verâse ve'l-vekâle bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr ile zikr olunan iki kıt'a bağlarda olan tashîh-i merkūm üzere yirmi bir sehm hisse-i irsiyyemizde kat'â alâka ve medhalimiz kalmayıp mesfûretân Marye ve Zafirce nâm Nasrâniyelerin ale'l-iştirâki's-seviyy mülk-i müşterâları ve hakk-ı sırfları olmuşdur, mutasarrıfân olsunlar dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 194 [48b-2] Yamandi v. Duka'nın vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Avas karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yamandi v. Duka'nın verâseti zevce-i metrûkesi Marye bt. Köri nâm Nasrâniye ile sulbiye kebîre kızı Zafirce ve li-ebeveyn er karındaşları Yano ve Anaştaş ve Kosta nâm zimmîlere ve li-ebeveyn kız karındaşı Seltane nâm Nasrâniye'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mesfûrûn Marye ve Zafirce ve Yano ve Anaştaş ve Kosta ve Seltane taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm ve taksîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sim kandil, 1<br>3.000 akçe | Gülbeşeker tabağı, 1<br>360 akçe | Ayaklı sim tepsi, 1<br>5.805 akçe | Sim zarf, 9<br>1.890 akçe | **[49a]** Simlice kılıç, 1<br>6.000 akçe |
| Sim topuz, 1<br>1.200 akçe | Piştov, 1 çift<br>600 akçe | Hâre kaftan, 1<br>1.000 akçe | Yalancı kākum kürk, 1<br>1.560 akçe | Mor çuka nâfe kürk, 1<br>3.600 akçe |
| Def'a mâî çuka nâfe kürk, 1<br>1.800 akçe | Kemerbend kuşak, 2<br>2.400 akçe | Köhne kaput 1, sâir çuka biniş<br>720 akçe | Köhne çakşır ma'a anteri, 1<br>360 akçe | Çuka çakşır, 1<br>480 akçe |
| Kalpak, 1<br>120 akçe | Evânî-i nuhâs<br>2.000 akçe | Kilim, 4<br>720 akçe | Fıçı, 2<br>240 akçe | Laza<br>600 akçe |
| Hâre ma'a dizlik?, 3<br>180 akçe | Eğer ma'a futa, 4<br>360 akçe | Hâm sirke, 100 müdre, fî: 30<br>3.000 akçe | Def'a çakşır, 1<br>360 akçe | Menzil der-karye-i mezbûr ber-vech-i tahmîn<br>60.000 akçe |
| Bağ der-karye-i mezbûr ber-vech-i tahmîn, 14 dönüm<br>18.000 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 116.355 akçe. Yalnız bir yük on altı bin üç yüz elli beş akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûr lâşesini ilkā-i hafr için verese-i mezbûrûnun masrûfudur 12.000 akçe | | Deyn-i Orete bi-ikrârı verese 14.000 akçe | Deyn-i Sarraf Avas Ermeni bi-ikrârı verese 12.000 akçe | |
| Hâlik-i mezbûrun düyûn-ı müteferrikası için verese-i mezbûrâtın verdikleri 8.021 akçe | | Resm-i âdî 2.909 akçe | Karye-i mezbûra giden kâtibe ücret ve kalemiye 1.700 akçe | |
| Çukadâriye 400 akçe | İhzâriye 300 akçe | Ücret-i bârgir 450 akçe | Muhamminiye-i eşyâ 720 akçe | Sâir mesârif-i lâzıme 480 akçe |
| Kaydiye-i defter 120 akçe | | | | |

Yekûn: 52.100 akçe. Yalnız elli iki bin yüz akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 64.255 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre 8.041 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre 33.127 akçe | Hissetü'l-ahi'l-mezbûre 6.882 akçe | Hissetü'l-ahi'l-mezbûre 6.882 akçe | Hissetü'l-ahi'l-mezbûre 6.882 akçe |
| Hissetü'l-uhtü'l-mezbûr 3.441 akçe | | | | |

## 195 [49a-1] Hasan Çelebi b. Mehmed'in vârislerinin babalarından miras kalan evdeki hisselerini annelerine satmaları

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Fethi Çelebi Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hasan Çelebi b. Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Sâliha Hatun bt. Mehmed ile sulbî kebîr oğulları Hüseyin Çelebi ve Yusuf Çelebi nâm kimesnelere ve sulbiye kebîre kızları Hadice ve Rukiye ve Fâtıma nâm hatunlara ve tashîh-i meseleleri elli altı sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden yedi sehmi zevcesi mezbûre Sâliha Hatun'a ve on dörder sehmi oğulları mezbûrândan herbirine ve yedişer sehmi kızları mezbûretândan herbirine isâbeti tahakkukundan sonra kendi tarafından asîl

ve kız karındaşları mezbûrât Hadice ve Rukiye ve Fâtıma nâm hatunların taraflarından husûs-ı âti'l-beyânda bey'a vekîl olduğunu zâtlarını bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân Hasan b. İbrahim ve Süleyman b. Hasan nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan mezbûr Yusuf Çelebi meclis-i şer'-i şerîf-i enverde vâlidesi işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre Sâliha Hatun mahzarında bi'l-verâse ve'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Ahmed Beşe menzili ve bir tarafdan Çanak İbrahim menzili ve bir tarafdan Şişeci Ahmed menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkânî oda ve kenîf ve tahtında ahırı muhtevî mülk menzilin nısfı babam müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı olmağla ber-vech-i muharrer tashîh-i merkūm üzere bana isâbet eden on dört sehm hisse-i irsiyyemi vâlidem mezbûre Sâliha Hatun'a bin sekiz yüz akçeye bi'l-asâle bey' ve temlîk ve teslîm, ol dahi iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl edip semeni olan meblağ-ı mezbûr mütâlebesinden vâlidem mezbûre Sâliha Hatun'un zimmetini ibrâ ve ıskāt eylediğimden sonra nısf menzil-i mezkûrdan kız karındaşlarım müvekkilât-ı mezbûrâta babaları müteveffâ-i mezbûrdan isâbet eden yirmi bir sehm hisse-i irsiyyelerini dahi vâlidem mezbûre Sâliha Hatun'a iki bin yedi yüz akçeye bi'l-vekâle bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl edip semeni olan meblağ-ı mezbûr iki bin yedi yüz akçeyi vâlidem mezbûre Sâliha Hatun yedinden bi'l-vekâle ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm nısf menzil-i mezkûrda olan benim on dört sehm hisse-i irsiyyem ile kız karındaşlarım müvekkilât-ı mezbûrât **[49b]** Hadice ve Rukiye ve Fâtıma nâm hatunların tashîh-i merkūm üzere yirmi bir sehm hisse-i irsiyyelerine kat'â alâka ve medhalleri kalmayıp vâlidem mezbûre Sâliha Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-kuzât Mehmed Efendi b. Abdullah, es-Seyyid Hüseyin Efendi b. Mustafa, Mollâ Ali b. Mustafa, Halil Efendi b. Ahmed.

## 196 [49b-1] Hasan Çelebi'nin vârislerinden oğlu Hüseyin Çelebi'nin, evdeki yarı hissesi ile mirastan kendine düşen hissesini annesine satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Fethi Çelebi Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hasan Çelebi b. Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Sâliha Hatun bt. Mehmed ile sulbî kebîr oğulları Hüseyin Çelebi ve Yusuf Çelebi'ye ve sulbiye kebîre kızları Hadice ve Rukiye ve Fâtıma nâm hatunlara münhasıra ve tashîh-i meseleleri elli altı

sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden yedi sehmi zevcesi mezbûre Sâliha Hatun'a ve on dörder sehmi oğulları mezbûrân Hüseyin Çelebi ve Yusuf Çelebi'den herbirine ve yedişer sehmi kızları mezbûretândan herbirine isâbeti tahakkukundan sonra mezbûr Hüseyin Çelebi meclis-i şer'-i şerîf-i enverde vâlidesi işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre Sâliha Hatun mahzarında bi'l-asâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Ahmed Beşe menzili ve bir tarafdan Çanak İbrahim menzili ve bir tarafdan Şişeci Ahmed menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkānî oda ve kenîf ve tahtında ahırı muhtevî mülk menzilin nısfı babam müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülkü olup ve nısf-ı âhar dahi benim mülküm olmağla nısf menzil-i mezkûru cemî' tevâbi' ve levâhıkıyla tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile vâlidem mezbûre Sâliha Hatun'a altmış guruşa bey' ve temlîk ve teslîm, ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr altmış guruşu vâlidem mezbûre Sâliha Hatun yedinden bi't-tamam ahz u kabz eylediğimden sonra sâlifü'z-zikr babam müteveffâ-i mezbûrdan müntakil nısf menzil-i mezkûrdan tashîh-i merkūm üzere bana isâbet eden on dört sehm hisse-i irsiyyemi dahi vâlidem mezbûre Sâliha Hatun'a on beş guruşa bey' ve temlîk ve teslîm, ol dahi iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr on beş guruş mütâlebesinden vâlidem mezbûre Sâliha Hatun'un zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eyledim, ba'de'l-yevm nısf menzil-i mahdûd-ı mezkûr ile sâlifü'z-zikr on dört sehm hisse-i irsiyyemde benim kat'â alâka ve medhalim kalmayıp vâlidem mezbûre Sâliha Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 197 [49b-2] Kara Hasanoğlu bahçesinde kiracı olan Nilo v. Kino'nun vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsından olup Yenikapı hâricinde vâki' Kara Hasanoğlu demekle ma'rûf bağçede müstecir iken bundan akdem hâlik olan Nilo v. Kino nâm zimmînin sulbî kebîr oğulları Liko ve Kino nâm zimmîler taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | |
|---|---|---|
| Bağçe-i mezbûrede magrûs eşcârdan nısf hisse<br>10.000 akçe | Bağçe-i mezbûrede magrûs sebzevât ve gübreden nısf [hisse]<br>6.000 akçe | Bârgir ve eşek ve tencere ve sâir âlât-ı bostanın nısf hissesi<br>955 akçe |

Cem'an yekûn: 16.955 akçe.

[**50a**] Minhâ el-mesârif:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûrun lâşesini ilkā-i hafr için masrûf<br>1.200 akçe | Tahlîs-i beytülmâl<br>800 akçe | Resm-i âdî<br>423 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>120 akçe |
| Çukadâriye ve hüddâmiye<br>90 akçe | Kaydiye<br>15 akçe | | |

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 14.307 akçe. Yalnız on dört bin üç yüz yedi akçedir.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>7.153 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>7.153 akçe | Kesr-i bâkī<br>1 |

## 198 [50a-1] Ahmed Ağa'nın, vefât eden Mustafa Ağa'nın küçük oğlu Ali için vasisine borç vermiş olduğu

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Ormanlı karyesinde sâkin Ahmed Ağa b. Mustafa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin ellinci bölük odasının sâbıkā çorbacı mütekā'id[lerin]den olup karye-i mezbûre ahâlîsinden iken bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa b. Hasan'ın sulbî sagīr oğlu Ali'nin vâlidesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasiyyesi olan işbu râfi'atü'l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Abdullah tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan sagīr-i mezbûrun ammizâdesi Mustafa Ağa b. İbrahim mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip vasiyye müvekkile-i mezbûre Fâtıma Hatun sagīr-i mezbûrun mâlından bâ-temessük bi'l-vesâye bana altı yüz guruş idâne ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru yedinden istidâne ve ahz u kabz eyledim, meblağ-ı mezbûr vasiyye-i mezbûre zimmetinde vâcibü'l-edâ deynimdir deyü ikrâr u i'tirâf etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi b. Hüseyin, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, İmâm Mehmed Efendi b. Ali, Mustafa Beşe b. Memiş.

## 199 [50a-2] Liko ve Kino adlı zimmîlerin Kara Hasanoğlu bahçesinde kiracı iken ölen Nilo v. Kino'nun çocukları ve vârisi olduklarını ispatlamaları

Havâss-ı Refî'a kazâsından Yenikapı Mevlevîhâne kapısı hâricinde vâki' Kara Hasanoğlu bağçesi demekle ma'rûf bağçede müstecir iken bundan akdem hâlik olan Nilo v. Kino nâm zimmînin sulbî kebîr oğulları ve ber-vech-i âtî vâris olduklarını iddi'â eden işbu râfi'ayü's-sifr Liko ve Kino nâm zimmîler meclis-i şer'-i şerîf-i enverde Hâslar beytülmâlı emîni olup hâlik-i mezbûrun terekesine bi'l-emâne vaz'-ı yed eden fahrü'l-akrân İbrahim Ağa b. Halil mahzarında herbiri bi'l-verâse üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip hâlik-i mezbûr Nilo v. Kino v. Yorgo nâm zimmî bizim babamız olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde bizim babamız olup sulbî kebîr oğulları olduğumuzu Nasârâ muvâcehesinde kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip ol vechile terekesine bizden gayrı müstahikk-ı âhar olmayıp emîn-i merkūm beytülmâl olmak zu'muyla bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed eder, suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumuzdur dediklerinde gıbbe'ş-suâl emîn-i mezbûr cevâbında hâlik-i mezbûrun terekesine bi'l-emâne vaz'-ı yedini ikrâr lâkin müdde'iyân-ı mezbûrânın ber-vech-i muharrer müdde'âsını inkâr edicek, müdde'iyân-ı mezbûrândan müdde'âlarını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı Nasârâ'dan olup Havâss-ı mezbûrede Topkapısı hâricinde diğer Kara Hasanoğlu bağçesinde mütemekkin Bice v. Simo ve Bayrampaşa'da Yenibağçe demekle ma'rûf bağçede mütemekkin Hıristuvan v. Simo nâm zimmîler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka hâlik-i mezbûr Nilo v. Kino v. Yorgo nâm zimmî işbu müdde'iyân-ı mezbûrânın babaları olup hatta hâlik-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde müdde'iyân-ı mezbûrân Liko ve Kino nâm zimmîler sulbî oğulları olduğunu bizim muvâcehemizde kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd edip ol vechile terekesine bunlardan gayrı müstahikk-ı âhar olduğu ma'lûmumuz değildir, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle ve mûcebiyle ba'de'l-hükm mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Kethüdâ b. Mehmed, Ali Beşe b. İbrahim, Ahmed Efendi b. Mustafa, Mustafa Efendi b. Hüseyin.

Sarafi v. Nikola, Nikola v. Hıristo, Niçe v. Yorgi, Hıristo v. Aci Kostantin.

## 200 [50b-1] el-Hâc Abdullah'ın vefât eden Mustafa Çelebi'deki alacağını vârislerinden tahsil etmesi

Mahmiye-i İstanbul'da Koska'da sâkin el-Hâc el-Hâc Abdullah b. Hüseyin nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Musa Çavuş Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Çelebi b. Osman'ın terekesine bi'l-verâse vâzı'âtü'l-yed olan râfi'âtü'l-kitâb zevce-i menkûha-i metrûke Sâliha Hatun bt. İbrahim ile vâlidesi Havvâ Hatun bt. Ahmed'in tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan İbrahim Çelebi b. Ahmed ve li-ümmin kız karındaşı Hafize Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Hamza Efendi b. Hüseyin ve yine li-ümmin kız karındaşı Fâtıma Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Abdülgafur Efendi b. Ali mahzarlarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr Mustafa Çelebi b. Osman zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden kırk beş guruş hakkım olup meblağ-ı mezbûrdan otuz guruşunu mezbûre Sâliha Hatun ile müvekkilât-ı mezbûrât Havvâ ve Hafize ve Fâtıma nâm hatunlar bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûr otuz guruşu yedlerinden bi't-tamam ahz u kabz edip bâkī on beş guruş mütâlebesinden mezbûre Sâliha Hatun ile müvekkilât-ı mezbûrâtın zimmetlerini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe li-sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Ağa b. el-Hâc Abdurrahman, Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 201 [50b-2] Sâliha Hatun'un, vefât eden kocası Mustafa Çelebi'nin terekesinden mehir ile miras hissesini alarak diğer vârislerin zimmetlerini ibra etmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rıdvânü'l-bârî-'de Musa Çavuş Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mustafa Çelebi b. Osman'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Sâliha Hatun bt. İbrahim ile vâlidesi Havvâ Hatun bt. Ahmed'e ve li-ümmin kız karındaşları Hafize ve Fâtıma bintey İbrahim nâm hatunlara münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan zevce-i mezbûre Sâliha Hatun meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun terekesine bi'l-verâse vâzı'âtü'l-yed olan

işbu râfiʿât[ü'l-kitâb] mezbûre Havvâ Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan İbrahim Çelebi b. Ahmed ve kezâlik mezbûre hatunun zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Hamza Efendi b. Hüseyin yine mezbûre Fâtıma Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda kezâlik tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan Abdülgafur Efendi b. Ali mahzarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip işbu yedimde olan mahkûmun-bih hüccet-i şerʿiyye mûcebince zevcim müteveffâ-i mezbûr zimmetinde mütekarrer ve maʿkūdün-aleyh elli guruş mehr-i müeccel hakkım ile zevcim müteveffâ-i mezbûrun terekesinden hisse-i irsiyyem için otuz üç guruş ki min-haysü'l-mecmûʿ seksen üç guruşu müvekkilât-ı mezbûrât Havvâ ve Hafize ve Fâtıma nâm hatunlar bana defʿ ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru müvekkilât-ı mezbûrât yedlerinden bi't-tamam ahz u kabz eyledim, baʿde'l-yevm zevcim müteveffâ-i mezbûrun terekesine müteʿallika âmme-i mîrâs daʿvâsından müvekkilât-ı mezbûrât Havvâ ve Hafize ve Fâtıma nâm hatunların zimmetlerini bi'l-verâse ibrâ-i âmm-ı kātıʿu'n-nizâʿla ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb husûs-ı mîrâsa müteʿallika katʿâ daʿvâ ve nizâʿım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîkiʾş-şerʿî mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fî 22 Zilhicce sene 1158

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 202 [50b-3] Kasko v. Kika'nın Panko v. Miho'yu işlerine bakmak üzere vekil tayin etmesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Litros karyesinde mütemekkin Kasko v. Kika nâm zimmî meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde işbu râfiʿü's-sifr Panko v. Miho nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip vilâyetime gitmek murâdım olup sâlifü'z-zikr Litros karyesinde vâkiʿ dükkânımda olan eşyâmı ve zimem-i nâsda olan hukūkumu ahz u kabz zabt u hıfza ve cemîʿ umûru rü'yete tarafımdan mezbûr Panko zimmîyi vekîl ve nâib-i menâb nasb u taʿyîn eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿde'l-kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Zilhicce sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mollâ Ali b. Mustafa, Lütfullah Beşe b. Mehmed, Ahmed Beşe b. Mehmed, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed.

Yorgo v. Angeli, Yorgo v. Yani, Angeli v. Manu, Panko v. Toto, Kika v. Hıristo, Miço v. Körko, Yani v. Todori.

## 203 [51a-1] Asılarak ölen Zano v. Tanaş'ın terekesinin Premedi kazasındaki vârislerine ulaştırmak üzere Kika v. Yani'nin vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Litros karyesinde mütemekkin iken bundan akdem maslûben hâlik olan Zano v. Tanaş zimmînin vilâyet-i Rumeli'nde Avlonya sancağında Premedi kazâsına tâbiʿ Barmas? karyesinde mütemekkine zevce-i metrûkesi Oliv? bt. Yano nâm Nasrâniye ile sulbî sagīr oğlu Zato ve sulbiye kızları Sano ve Sotine'nin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza ve kendülere îsâle kıbel-i şerʿden bir vasî ve kayyım nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʿrûf ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfiʿü's-sifr Kika v. Yani nâm zimmîyi hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnümeâb efendi hazretleri mezbûrûnun hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza ve kendülere îsâle vasî ve kayyım nasb u taʿyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerini kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa biʾt-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bostancıbaşı Ağa hazretlerinin çukadârı Ali Ağa, el-Hâc Hasan Haseki b. Mustafa, İsmail Haseki b. Mehmed, Ali Usta b. Ahmed, Bölükbaşı Mustafa Ağa b. Hasan, Yusuf Bey.

Panko v. Zato, Kosta v. Hıristo, Nikola v. Hıristo, Fanos v. Angeli, Kostalari v. Dimitri.

## 204 [51a-2] Asılarak ölen Zano v. Tanaş'ın vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Litros karyesinde mütemekkin iken bundan akdem maslûben hâlik olan Zano v. Tanaş nâm zimmînin verâseti vilâyet-i Rumeli'nde Avlonya sancağında Premedi kazâsına tâbiʿ Barmas? nâm karyede mütemekkine zevce-i metrûkesi Oliv? bt. Yano nâm Nasrâniye ile sulbî sagīr oğlu Zato ve sulbiye kızları Sano ve Sotine'ye münhasıra olduğu şerʿan zâhir ve müteʿayyen oldukdan sonra mezbûrûnun hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve kendülere îsâle kıbel-i şerʿden bâ-hüccet-i şerʿiyye vasî ve kayyım nasb olunan Kika v. Yani nâm zimmî taleb ve maʿrifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Muharremi'l-harâm sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cedîd çizme, 1 çift<br>120 akçe | Bir mikdâr çarık<br>60 akçe | Köhne fener, 1<br>80 akçe | Tuç sahan, 4<br>120 akçe | Tencere, 8<br>1.200 akçe |
| Kahve ibriği, 1<br>60 akçe | Tahra, 3<br>30 akçe | Palaska, 1<br>20 akçe | Tapkur kolanı, 2<br>40 akçe | Kalçın, 1 çift<br>24 akçe |
| Kalar? kumkuma, 1<br>30 akçe | Bir mikdâr mismâr<br>15 akçe | Def'a köhne palaska, 1<br>30 akçe | Köhne dîmî, 2<br>40 akçe | Çuval, 1<br>20 akçe |
| Çubuk üzengi, 1 çift<br>10 akçe | Bıçak, 1<br>15 akçe | Tâbe ma'a kıl kuldan<br>60 akçe | Sagīr kazgan, 1<br>360 akçe | Köhne yorgan, 3<br>120 akçe |
| Ham sirke, 100 müdre fî: 30<br>3.000 akçe | Arak, 100 kıyye<br>1.000 akçe | Fıçı, 8<br>400 akçe | Semer ma'a boğanı<br>120 akçe | Bel 2, laza-i kebîr 2, ma'a sagīr laza 1<br>800 akçe |
| Fıçı 4, ma'a futa 4<br>120 akçe | Aba yağmurluk, 1<br>240 akçe | Köhne minder<br>150 akçe | Bir mikdâr kömür<br>120 akçe | Saçayak, 8<br>100 akçe |
| Kebab şişi ma'a tâbe, 6<br>150 akçe | Aba şalvar, 1<br>45 akçe | Kıl heybe, 1<br>15 akçe | Def'a sagīr kazgan, 1<br>200 akçe | Sagīr yasdık, 2<br>60 akçe |
| Bir mikdâr hatab<br>300 akçe | Âlât-ı dükkân<br>400 akçe | | | |

Cem'an yekûn: 9.684 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>243 akçe | Karye-i mezbûra giden kâtibe ücret ve kalemiye<br>120 akçe | Çukadâriye<br>90 akçe | İhzâriye<br>75 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>240 akçe |
| Ücret-i bârgir<br>120 akçe | Kaydiye-i defter ve hüccet-i vasî<br>45 akçe | Muhamminiye-i eşyâ<br>120 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif<br>327 akçe | |

Yekûnü'l-mesârif: 1.380 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 8.304 akçe.

| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûr<br>1.038 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>3.633 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>1.816 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>1.816 akçe |
|---|---|---|---|

## 205 [51a-3] Asılarak ölen Kasako v. Kino'nun terekesinin Premedi kazasındaki vârislerine ulaştırılması için Panko v. Biço'nun vasi ve kayyım tayin edilmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Litros karyesinde mütemekkin iken bundan akdem maslûben hâlik olan Habbâz Kasako v. Kino nâm zimmînin vilâyet-i Rumeli'nde Avlonya sancağında Premedi kazâsına tâbi' Bosnat nâm karyede mütemekkine zevce-i metrûkesi Sore bt. Koçi nâm Nasrâniye ile sulbî kebîr oğlu Kosta ve sagīr oğlu Dimitri ve sulbiye sagīre kızı İlyo'nun hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza ve kendülere îsâle kıbel-i şer'den bir vasî ve kayyım nasbı lâzım **[51b]** ve mühim olmağın emânet ile ma'rûf ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü's-sifr Panko v. Biço nâm zimmîyi hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri mezbûrûnun hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve kendülere îsâle vasî ve kayyım nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Muharremi'l-harâm sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bostancıbaşı ağa hazretlerinin çukadârı Ali Ağa, el-Hâc Hasan Haseki b. Mustafa, İsmail Haseki b. Mehmed, Ali Usta b. Ahmed, Bölükbaşı Mustafa Ağa b. Yusuf.

Panko v. Zato, Kosta v. Hıristo, Nikola v. Hıristo, Kanos v. Angeli, Kostalazi v. Dimitri.

## 206 [51b-1] Asılarak ölen Habbaz Kasako v. Kino'nun vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Litros karyesinde mütemekkin iken bundan akdem maslûben hâlik olan Habbâz Kasako v. Kino nâm zimmînin verâseti vilâyet-i Rumeli'nde Avlonya sancağında Premedi kazâsına tâbi' Bosnat nâm karyede mütemekkine zevce-i metrûkesi Sore bt. Koçi nâm Nasrâniye ile sulbî kebîr oğlu

Kosta zimmîye ve sagīr oğlu Dimitri'ye ve sulbiye sagīre kızı İlyo'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûrûnun hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza ve kendülere îsâle kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye vasî ve kayyım nasb olunan Panko v. Biço nâm zimmî taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Muharremi'l-harâm sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Peynir-i tulum, 6<br>60 kıyye<br>1.200 akçe | Fener, 1<br>90 akçe | Bakraç, 1<br>100 akçe | Ayaklı sahan, 1<br>100 akçe | Tuç sahan, 1<br>80 akçe |
| Sagīr hoşab tası, 1<br>30 akçe | Kantarma, 1<br>60 akçe | Kurâde fener, 1<br>15 akçe | Mum-ı asel, 3 parça 2 kıyye<br>200 akçe | Kıl heybe, 1<br>15 akçe |
| Köhne tiftik kuşak, 1<br>15 akçe | İpek don, 1<br>60 akçe | Köhne aba, 1<br>60 akçe | Sagīr minder, 3<br>100 akçe | Yanbolu kebesi, 1<br>120 akçe |
| Çoban kürkü, 1<br>60 akçe | Revgan-ı sâde, 1 desti 20 kıyye<br>1.000 akçe | Köhne şayak, 1<br>40 akçe | Köhne kebe, 1<br>60 akçe | Köhne yasdık, 2<br>120 akçe |
| Kebîr kantar, 1<br>200 akçe | Bârgir çulu, 1<br>120 akçe | Köhne çizme, 1 çift<br>30 akçe | Köhne kuşak, 1<br>60 akçe | Köhne dîmî 1 ve hırdavât<br>120 akçe |
| Bârgir yuları, 4<br>60 akçe | Kebîr mikrâs, 3<br>15 akçe | Bir mikdâr revgan-ı don<br>100 akçe | Tahra, 4<br>40 akçe | Kazma, 2<br>60 akçe |
| Âlât-ı dükkân-ı bakkāl<br>200 akçe | Ham sirke, 200 müdre fî: 30<br>6.000 akçe | Def'a ham sirke, 135 müdre, fî: 30<br>4.050 akçe | Çapa, 1<br>30 akçe | Bel, 1<br>30 akçe |
| Çatal çekiç, 1<br>30 akçe | Kaltak, 2<br>60 akçe | Arak, 8 müdre<br>800 akçe | Saman, 50 kantar<br>2.500 akçe | Kazma ve dikel, 14<br>150 akçe |
| Bir mikdâr kömür<br>120 akçe | Kebîr laza, 3<br>720 akçe | Bir mikdâr hurda mismâr<br>30 akçe | Asma kazgan, 1<br>300 akçe | Hatab, 6 çeki<br>360 akçe |
| Fıçı, 11<br>720 akçe | | | | |

Cem‘an yekûn: 20.430 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>510 akçe | Karye-i mezbûra giden kâtibe ücret ve kalemiye<br>200 akçe | Çukadâriye<br>150 akçe | İhzâriye<br>90 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>240 akçe |
| Kaydiye-i defter ve hüccet-i vasî<br>45 akçe | Ücret-i bârgir<br>90 akçe | Muhamminiye-i eşyâ ve ta‘âmiye<br>360 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif-i lâzıme<br>360 akçe | |

Yekûnü’l-mesârif: 2.045 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 18.385 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevceti’l-mezbûre<br>2.298 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>6.434 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>6.434 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>3.217 akçe |

## 207 [51b-2] Memleketi İştib’e gidip dönmeyen Bostancı Cafer’in vasi ve kayyım tayin edilerek tahrir olunan terekesi

Vilâyet-i Rumeli’nde İştib kazâsı ahâlîsinden olup Havâss-ı Refî‘a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi‘ Şamlar karyesi sâkinlerinden Bostanî Cafer b. Ömer nâm kimesne sıla-yı rahm etmek üzere vilâyet-i mezbûra gidip on dört aydan berü hayât memâtı ma‘lûm olmayıp mefkūd olmağla zevce-i mezbûre yedinde mevcûd olan terekesi telef ve zâyi‘ ihtimâli olmağla mezbûr Cafer’in hayât memâtı ma‘lûm olunca terekesi tahrîr ve zâyi‘ ihtimâli gālib olmağla kıbel-i şer‘den zabt u hıfza vasî ve kayyım nasb olunan zevce-i mezbûre Ümmügülsüm Hatun ile Bostancıbaşı ağa hazretleri taraflarından ta‘yîn buyurdukları Çukadâr el-Hâc Ali Ağa taleb ve ma‘rifetleriyle tahrîr olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ min-Muharremi’l-harâm li-sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kısrak, 1<br>720 akçe | Siyah kara sığır ineği, 1<br>1.250 akçe | Beyâz kara sığır ineği, 1<br>450 akçe | Kara sığır düvesi, 2<br>1.020 akçe | Semer, 1<br>30 akçe |
| Balık ağı, 1<br>150 akçe | Palaska, 1<br>30 akçe | Bıçak, 1<br>48 akçe | Çuval, 4<br>144 akçe | Zıbkın ve orak<br>48 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Orak<br>15 akçe | Duhân<br>60 akçe | Araba<br>71 akçe | Kovan arısı, 10<br>970 akçe | Küfe sepet<br>51 akçe |
| Der-zimmet-i Osman Beşe<br>3.120 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 8.177 akçe.

**[52a]** Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>216 akçe | Bostancıbaşı hazretleri tarafına verilen<br>420 akçe | Ücret-i bârgir<br>360 akçe | Kalemiye<br>180 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe |
| Muhzıriye<br>90 akçe | Kaydiye<br>15 akçe | Dellâliye ve ta'âmiye ve sâir mesârif-i lâzıme<br>540 akçe | Bostancıbaşı ağa çukadârı ma'rifetiyle karye-i mezbûr zâbiti Hacı Hüseyin'in müsbet olan hakkından kabz eylediği meblağ<br>480 akçe | |

Yekûn: 2.421 akçe.

Sahhe'l-bâkī: 5.756 akçe.

Vech-i meşrûh üzere zikr olunan meblağ-ı mezbûr beş bin yedi yüz elli altı akçenin üç bin yüz yirmi akçesi bâlâda mezkûr Osman Beşe zimmetinde olmağla bu mahalle şerh verildi.

## 208 [52a-1] Seyyid Ali'nin, yeğeninin ölümüne sebep olan el-Hâc Ahmed Ağa'ya karşı açtığı davanın sulh ile sonuçlanması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Ali Paşa-yı Cedîd Mahallesi ahâlîsinden Çalıkkavak za'îmi demekle ma'rûf İsmail Ağa'nın sâkin olduğu menziline varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde vilâyet-i Rumeli'nde Eski Cum'a kasabası sâkinlerinden olup bundan akdem maslûben vefât eden es-Seyyid Hasan b. es-Seyyid Şa'ban'ın li-ebeveyn ammisi ve hasren vârisi olan es-Seyyid Ali b. es-Seyyid Mehmed meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda sâbıkā Hatvan ağası olan fahrü'l-akrân işbu râfi'ü'l-kitâb el-Hâc Ahmed Ağa b. el-Hâc Mehmed mahzarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mûrisim müteveffâ-i mezbûr es-Seyyid Hasan nâm kimesneyi Osmanpazarı

kazâsına tâbiʿ Çalıkkavak nâm karye kurbünde salb eyledin deyü mûmâ-ileyh el-Hâc Ahmed Ağa'dan daʿvâya tasaddî eylediğimde beynimizde münâzaʿât-ı kesîre ve muhâsamât-ı şedîde vâkıʿa olup el-hâletü hâzihî daʿvâ-yı mezkûremden fâriğ ve yüz yetmiş guruş üzerine mûmâ-ileyh el-Hâc Ahmed Ağa ile musâlaha olduğumda ol dahi ber-vech-i muharrer sulh-ı mezbûru baʿde'l-kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûru yedinden bi'l-verâse ahz u kabz eyledim, baʿde'l-yevm mûrisim müteveffâ-i mezbûrun dem ve diyetine müteʿallika âmme-i daʿvâdan mûmâ-ileyh el-Hâc Ahmed Ağa'nın zimmetini bi'l-verâse ibrâ-i âmm-ı kātıʿu'n-nizâʿla ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb katʿâ daʿvâ ve nizâʿım yokdur, eğer ben husûs-ı mezkûra müteʿallik daʿvâya tasaddî edersem lede'l-hükkâmi'l-kirâm mesmûʿa eylemesin dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şerʿî vâkiʿ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, baʿdehû maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿîden Çukadâr Ahmed Ağa b. Hamdi Mehmed ve Muhzır es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şerʿa gelip herbiri alâ-vukūʿihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbiʿ aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Abdulkādir Ağa b. es-Seyyid Mustafa sâkin-i Osmanpazarı, Hasan Ağa b. İsmail, İbrahim Çelebi b. Mehmed, İsmail Çelebi b. Yusuf, Osman Ağa b. Mustafa, Hasan Beşe b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Mehmed b. Abdullah.

## 209 [52a-2] Seyyid Ali'nin asılarak vefât eden Seyyid Hasan'ın amcası ve tek vârisi olduğunu ispatlaması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâʿ ve tahrîri için savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Ali Paşa-yı Cedîd Mahallesi ahâlîsinden Çalıkkavak zaʿîmi demekle maʿrûf İsmail Ağa'nın sâkin olduğu menziline varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde vilâyet-i Rumeli'nde Eski Cuma kasabası sâkinlerinden olup bundan akdem maslûben vefât eden es-Seyyid Hasan b. es-Seyyid Şaʿban'ın ber-vech-i âtî ammisi ve hasren vârisi olduğunu iddiʿâ eden sâlifü'z-zikr menzil-i mezkûrda müsâfiren sâkin işbu râfiʿü'l-kitâb es-Seyyid Ali b. es-Seyyid Mehmed meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda sâbıkā Hatvan ağası olup zikri âtî kılıç ile tüfenge vazʿ-ı yedi mütehakkık olan fahrü'l-akrân el-Hâc Ahmed Ağa b. el-Hâc Mehmed mahzarında üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrun babası es-Seyyid Şaʿban ile ben li-ebeveyn karındaşlar olup babamız ismi es-Seyyid Mehmed, dedemiz ismi es-Seyyid İsa ve anamız ismi Fâtıma ve maskat-ı reʾsimiz sâlifü'z-zikr Eski Cuma kasabasından olmağla müteveffâ-i mezbûrun ben

li-ebeveyn ammisi ve hasren vârisi ve terekesine benden gayrı müstahikk-ı âhar olmayıp mûmâ-ileyh el-Hâc Ahmed Ağa mûrisim müteveffâ-i mezbûrun zikr olunan beş guruş kıymetli kılıç ile on guruş kıymetli tüfengini ahz ve zimmetinde olmağla bi'l-verâse taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl mûmâ-ileyh el-Hâc Ahmed Ağa cevâbında zikri mürûr eden kılıç ile tüfenk zimmetinde olduğunu ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer müdde'âsını inkâr edicek, müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mârru'z-zikr Eski Cum'a kasabası sâkinlerinden mahalle-i mezbûrede müsâfiren sâkin es-Seyyid Abdulkādir Ağa b. es-Seyyid Receb ve Ahmed Bey b. Ömer nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka sâlifü'z-zikr Eski Cum'a kasabası sâkinlerinden olup bundan akdem maslûben vefât eden es-Seyyid Hasan'ın babası es-Seyyid Şa'ban ile işbu müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Ali li-ebeveyn karındaşlar olmağla babaları ismi es-Seyyid Mehmed ve dedeleri ismi es-Seyyid İsa ve anaları ismi Fâtıma ve maskat-ı re'sleri mârru'z-zikr Eski Cum'a kasabasından olup müteveffâ-i mezbûrun li-ebeveyn ammisi ve hasren vârisidir, bundan gayrı vâris ve terekesine müstahikk-ı âhar olduğu ma'lûmumuz değildir, biz bu [**52b**] husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle müdde'î-i mezbûrun verâsetine ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'îden Çukadâr Ahmed Ağa b. Hamdi Mehmed ve Muhzır es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin hükm-i mezbûr tenfîz olunmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Muharremi'l-harâm sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Abdulkādir Ağa b. es-Seyyid Mustafa sâkin-i Osmanpazarı, Hasan Ağa b. İsmail, Mehmed Ağa b. İsmail, İbrahim Çelebi b. Mehmed, İsmail Çelebi b. Yusuf, Osman Ağa b. Mustafa.

## 210 [52b-1] Sâliha Hatun'un vefâtıyla küçük çocuklarına babaları Ali Beşe b. Mehmed'in vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Evlice Baba Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Sâliha Hatun bt. Mustafa'nın sadrî sagīr oğlu Mehmed ile sadriye sagīre kızı Fâtıma'nın tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīrân-ı mezbûrânın babaları olup mahmûdü'l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb Ali Beşe b. Mehmed'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb

efendi hazretleri sagīrân-ı mezbûrânın tesviye-i emirlerine vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Hüseyin [b.] es-Seyyid Hüseyin, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Ahmed Efendi b. Mustafa.

## 211 [52b-2] Sâliha Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Evlice Baba Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Sâliha Hatun bt. Mustafa'nın verâseti zevc-i metrûku Ali Beşe b. Mehmed ile vâlidesi Ümmühani Hatun bt. Mustafa'ya ve sadrî sagīr oğulları Ali ve Mehmed'e ve sadriye sagīre kızı Fâtıma'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīrân-ı mezbûrânın babaları ve tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîleri olan mezbûr Ali Beşe ile sagīr-i mezbûr Ali'nin ceddesi ve tesviye-i umûruna mansûbe vasiyyesi olan mezbûre Ümmühani Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Zilhicceti'ş-şerîfe sene semân ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne ferâce, 1<br>63 akçe | Kutnî müsta'mel anteri, 1<br>153 akçe | Köhne beledî yasdık, 3<br>240 akçe | Köhne kırmızı ihrâm, 1<br>33 akçe | Köhne serpûş, 1<br>3 akçe |
| Köhne peştemâl, köhne ferâce ve köhne çarşeb<br>30 akçe | Def'a köhne anteri, 1<br>15 akçe | Def'a köhne beledî yasdık, 3<br>200 akçe | Tencere bâ-kapak<br>120 akçe | Def'a tencere bâ-kapak<br>93 akçe |
| Kahve ibriği ma'a tuç sahan 2 ve su tası 1<br>57 akçe | Tâbe, 1<br>28 akçe | Çıkrık, tandır ve yassı ağaç ve tahta tabla<br>27 akçe | Köhne minder ma'a köhne yorgan, 2<br>45 akçe | Hırdavât<br>15 akçe |
| Köhne sandık, 1<br>66 akçe | Menzil semeninden zevc-i mezbûr Ali Beşe zimmetinde 3.000 akçe | Ferâce semeninden zevc-i mezbûr Ahmed Beşe zimmetinde 840 akçe | Der-zimmet-i mehr-i müeccel 1.200 akçe | |

Cem‘an yekûn: 6.302 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>156 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>45 akçe | Çukadâriye<br>30 akçe | İhzâriye<br>18 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>180 akçe |
| Kaydiye-i defter-i hüccet<br>15 akçe | Dellâliye ve hammâliye<br>42 akçe | Sâir mesârif-i lâzıme<br>100 akçe | | |

Yekûnü’l-mesârif: 586 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 5.716 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevci’l-mezbûr<br>1.429 akçe | Hissetü’l-ümmi’l-mezbûre<br>952 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>1.334 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>1.334 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>667 akçe |

## 212 [53a-1] Vasil v. Dimo’nun vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Litros karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Vasil v. Dimo’nun verâseti zevcesi Tarandafile bt. Foti ile sulbiye kebîre kızları Ferşoni ve Marye ve sagīr oğulları Kostantin ve Yani’ye münhasıra olduğu şer‘an zâhir ve müte‘ayyen oldukdan sonra sagīrân-ı mezbûrânın tesviye-i emirlerine kıbel-i şer‘den vasî nasb olunan hâlik-i mezbûrun dâmâdı İlya v. Goryo nâm zimmî ile ber-vech mesfûre Tarandafile nâm Nasrâniye taleb ve ma‘rifetler[iyle] tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min-Muharremi’l-harâm sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ham sirke, 160 kıyye ma‘a fıçı<br>480 akçe | Def‘a ham sirke, 30 kıyye ma‘a fıçı<br>100 akçe | Fıçı ma‘a câre?<br>120 akçe | Bir mikdâr hatab<br>200 akçe | Âlât-ı dükkân-ı bakkāl<br>200 akçe |
| Bir mikdâr kömür<br>150 akçe | Şa‘îr, 4 keyl<br>150 akçe | Def‘a ham sirke ma‘a fıçı, 13 müdre<br>400 akçe | | |

Cem‘an yekûn: 1.800 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>45 akçe | Karye-i mezkûra giden kâtibe ücret ve kalemiye ve çukadâriye ve hüddâmiye<br>120 akçe | Harc-ı vesâyet<br>100 akçe | Ücret-i bârgir<br>90 akçe |
| Kaydiye-i defter<br>12 akçe | Muhamminiye ve sâir mesârif-i lâzıme<br>( ) | | |

Yekûnü'l-mesârif: 480 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 1.320 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>160 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>384 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>384 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>192 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>192 akçe |

## 213 [53a-2] Kika v. Dimitri'nin vârisi ve oğlu olan Dimitri'nin, babasının hayatta iken ortak olduğu Bakkal Viko'daki alacağını tahsil etmek istemesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Litros karyesinde mütemekkin Franko nâm Nasrâniye'nin mütemekkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde karye-i mezbûrede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Kika v. Dimitri'nin verâseti vilâyet-i Rumeli'nde Ohri kazâsına tâbi' Planiçe nâm karyede zevce-i metrûkesi Bişo bt. Yuvan nâm Nasrâniye ile sulbî kebîr oğlu Dimitri nâm zimmîye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyin oldukdan sonra mesfûre Bişo nâm Nasrâniye'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan işbu râfi'ü's-sifr oğlu mesfûr Dimitri nâm zimmî meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda karye-i mezbûrda mütemekkin Bakkāl Viko v. Artin nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-verâse ve bi'l-vesâye üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip babam hâlik-i mesfûr Kika v. Dimitri v. Andon nâm zimmî ile hayâtında işbu mesfûr Viko zimmî bakkāllık san'atında bir sene mukaddem şerîkler olup hatta helâkinden üç ay mukaddem Nasârâ muvâcehesinde fesh-i şirket edip mâl-ı şirketden mesfûr Viko zimmî zimmetinde babam hâlik-i mesfûrun altı bin akçe hakkı bâkī kalmağla meblağ-ı mezbûru bi'l-verâse ve bi'l-vesâye taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı

ahrâr-ı ricâl-i Nasârâ'dan olup karye-i mezbûrda mütemekkin Pandol v. Dimitri ve Zafir v. Foti ve Yorgo v. Todori nâm zimmîler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka hâlik-i mesfûr Kika v. Dimitri v. Andon nâm zimmî ile hayâtında işbu mesfûr Viko zimmî bakkāllık san'atında bir sene mukaddem şerîkler olup hatta helâkinden üç ay mukaddem huzûrunda fesh-i şirket edip mâl-ı şirketden mesfûr Viko zimmî zimmetinde işbu müdde'î-i mezbûrun babası hâlik-i mesfûrun altı bin akçe hakkı bâkī kalmışdır, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, [**53b**] şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle meblağ-ı mezbûru mesfûr Dimitri zimmîye edâ ve teslîme merkūm Viko zimmîye tenbîh-birle vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Muharremi'l-harâm li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Usta b. Ahmed, Bölükbaşı b. Mustafa, Bostanî Mehmed b. Mustafa, Ustazâde Mehmed b. Ahmed, Yusuf Bey, Ali Ağa b. Ali.

İlya v. Goryo, Manol v. Ralu?.

## 214 [53b-1] Kika v. Dimitri'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Litros karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Kika v. Dimitri'nin verâseti vilâyet-i Rumeli'nde Ohri kazâsına tâbi' Planiçe nâm karyede mütemekkine zevce-i metrûkesi Bişo? bt. Yuvan nâm Nasrâniye ile sulbî kebîr oğlu Dimitri nâm zimmîye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûre Bişo? nâm Nasrâniye'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan oğlu mezbûr Dimitri zimmî taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Muharremi'l-harâm sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | |
|---|---|
| Karye-i mezbûrede vâki' bakkāl Viko zimmetinde hâlik-i mezbûrun sermâyesi<br>6.000 akçe | Karye-i mezbûre hudûdu dâhilinde vâki' sekiz dönüm mikdârı kürûmî mülk bağdan hâlik-i mezbûrun hissesi<br>3.000 akçe |

Cem'an yekûn: 9.000 akçe. Yalnız dokuz bin akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>225 akçe | Kalemiye<br>90 akçe | Çukadâriye<br>60 akçe | İhzâriye<br>45 akçe | Harc-ı vesâyet<br>180 akçe |
| Muhamminiye ve ücret-i bârgir<br>60 akçe | | Kaydiye<br>12 akçe | Sâir mesârif-i lâzıme<br>15 akçe | |

Yekûn: 687 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 8.313 akçe.

| | |
|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>1.039 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>7.274 akçe |

## 215 [53b-2] Kara Mustafa Paşa Bahçesi'nde ölen Bahçıvan Kirkor'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Topkapısı hâricinde vâki' Kara Mustafa Paşa Bağçesi demekle ma'rûf bağçede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan bağçevân Kirkor v. Nikola nâm zimmînin verâseti vilâyet-i Rumeli'nde Premedi kazâsına tâbi' Ogodine karyesinde mütemekkine zevce-i metrûkesi Göle? bt. Hıristo nâm Nasrâniye ile sulbî kebîr oğulları İşbo, Nikola ve Gercisi nâm zimmîlere münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûre Göle? nâm Nasrâniye hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve hıfza ve kendüye îsâle vasiyy-i muhtârı olan mesfûr İşbo nâm zimmî ile mesfûrân Nikola ve Gercisi nâm zimmîler ve sâir ustalar ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan hâlik-i mezbûrun sebzevât ve eşcâr ve âlât-ı bostanîdir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Soğan fidanı, 8 tahta<br>500 akçe | İsfenah, 2 tahta<br>400 akçe | Salata, nısf tahta<br>60 akçe | Enginar, 2 tahta<br>5.000 akçe | Mezrû' şa'îr, 2 tahta<br>1.500 akçe |
| Marul, nısf tahta<br>750 akçe | Def'a körpe enginar, 1 tahta<br>250 akçe | Gübre?, tahta<br>2.000 akçe | Mağrûs eşcâr-ı mütenevvi'a, 3<br>300 akçe | Sarımsak, nısf tahta<br>100 akçe |
| Mi'de-nüvas<br>300 akçe | Şalgam, 1 tahta<br>500 akçe | Lahana, 1 tahta<br>1.150 akçe | Pırasa, 7 tahta<br>720 akçe | Bel, 3<br>180 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çapa kebîr ve sagīr, 4<br>230 akçe | Balta ve keser kıymeti<br>30 akçe | Tencere semeni<br>75 akçe | Tâbe semeni<br>30 akçe | Pırasa tohumu semeni<br>30 akçe |
| Bârgir semeni<br>900 akçe | Hımâr semeni<br>480 akçe | Hırdavât-ı oda<br>150 akçe | | |

Cem'an yekûn: 15.635 akçe.

**[54a]** Minhâ el-mesârif:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûrun lâşesini zîr-i hâke ilkā-i hafr için masrûf<br>1.000 akçe | Resm-i âdî<br>400 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>12 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>120 akçe |
| Muhamminiye ve sâir mesârif<br>315 akçe | Kaydiye<br>30 akçe | | |

Yekûnü'l-mesârif: 1.885 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 13.750 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>1.718 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>4.010 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>4.010 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>4.010 akçe | Kesr-i bâkī<br>2 |

## 216 [54a-1] Hayatta iken Bahçıvan Kirkor tarafından vasi tayin edilen oğlu İşbo'nun, babasının Aleksi'deki alacağını tahsil etmek istemesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Topkapısı hâricinde vâki' Kara Mustafa Paşa Bağçesi demekle ma'rûf bağçeye varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde bağçe-i mezbûrede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Bağçevân Kirkor v. Nikola nâm zimmînin sulbî kebîr oğlu ve ber-vech-i âtî vasiyy-i muhtârı olduğunu iddi'â eden işbu râfi'ü's-sifr İşbo nâm zimmî meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda hâlik-i mezbûrun meydûnu Aleksi v. Lefter nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip babam hâlik-i mezbûr Kirkor v. Nikola v. Hıristo nâm bağçevân ben bi-emri'llâhi te'âlâ helâk olduğumda mecmû'-ı terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup kadr-i ma'rûf akçe ile lâşem zîr-i hâke

ilkā-i hafr için harc u sarf oluna ve bâkī kalan terekemden vilâyet-i Rumeli'nde Premedi kazâsına tâbi' Ogodinin karyesinde mütemekkine zevcem Göle? bt. Hıristo nâm Nasrâniye'nin sümün hissesi îsâl oluna ve bâkī terekem dahi benim ile karındaşlarım işbu hâzır bi'l-meclis Nikola ve Gercisi nâm zimmîler ale's-seviyye beynlerinde taksîm eyleye deyü vasiyyet ve tenfîzine Nasârâ muvâcehesinde beni vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn ve yedime dahi hüccet-i şer'iyye i'tâ edip ben dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba'de'l-kabûl babam mesfûr bağçevân Kirkor musırran alâ-îsâ'ihî hâlik olmağla medyûn-ı mesfûr Aleksi nâm zimmî zimmetinde bogası tohumu bahâsından altı yüz akçe ve lahana tohumu bahâsından iki yüz akçe ve şalgam tohumu bahâsından iki yüz akçe ki min-haysü'l-mecmû' babam hâlik-i mezbûrun bin akçe hakkı olup meblağ-ı mezbûru defter-i kassâma bi'l-verâse ve bi'l-vesâye idhâl murâd ederim, suâl olunsun, alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl meydûn-ı mesfûr Aleksi hayâtında sâlifü'z-zikr bogası ve lahana ve şalgam bahâlarından meblağ-ı mezbûr ol kadar akçe hâlik-i mezbûra zimmetinde edâsı lâzım deyni olduğunu ikrâr, lâkin taleb olundukda udûl-ı ricâl-i Nasârâ'dan olup sâlifü'z-zikr karye-i mezbûr ahâlîlerinden olup Kara Hasanoğlu Bağçesi'nde mütemekkin Biço v. Simo ve Mirahor Bostanı'nda mütemekkin Bağçevân Hıristo v. Simo ve Mitro v. Mihal ve Saraki v. Nikola nâm zimmîler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka hâlik-i mesfûr Bağçevân Kirkor v. Nikola v. Hıristo nâm zimmî ben bi-emri'llâhi te'âlâ hâlik olduğumda mecmû'-ı terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup kadr-i ma'rûf akçe ile lâşem zîr-i hâke ilkā-i hafr için harc u sarf oluna ve bâkī kalan terekemden vilâyet-i Rumeli'nde Premedi kazâsına tâbi' Ogodinin karyesinde mütemekkine Göle? bt. Hıristo nâm Nasrâniye'nin sümün hissesi îsâl oluna ve bâkī terekem dahi oğullarım mesfûrûn İşbo ve Nikola ve Gercisi nâm zimmîler ale's-seviyye beynlerinde taksîm eyleye deyü bizim muvâcehemizde vasiyyet ve tenfîzine işbu oğlu müdde'î-i mesfûr İşbo zimmîyi vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn ve yedine dahi hüccet-i şer'iyye i'tâ edip ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba'de'l-kabûl mesfûr Bağçevân Kirkor musırran alâ-îsâ'ihî hâlik olup verâseti zevce-i metrûkesi mesfûre Göle? bt. Hıristo nâm Nasrâniye ile oğulları mesfûrûn İşbo ve Nikola ve Gercisi nâm zimmîlere münhasıra olup hâlik-i mezbûrun sulbî kebîr oğullarıdır, bunlardan gayrı vâris ve terekesine müstahikk-ı âhar olduğu ma'lûmumuz değildir, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de ri'âyeti şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır Halil Çelebi ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin hükm-i mezbûr tenfîz olunmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bağçevânlar Kethüdâsı Ahmed Ağa, Ali Ağa b. el-Hâc Mehmed, Mehmed Ağa b. el-Hâc İbrahim, İbrahim b. Mustafa, Ali Beşe b. İbrahim, Mustafa b. İbrahim.

Sava v. Kostantin, Panova v. Marko.

## 217 [54b-1] İbrahim Beşe'nin vefâtıyla çocuklarına vasi tayin edilen Ali Beşe'nin görülen muhasebesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Halkalı karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden İbrahim Beşe b. Hasan'ın sulbî sagīr oğlu Hüseyin ile sulbiye sagīre kızı Fâtıma'nın ammileri ve tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârları olan Ali Beşe b. Hüseyin'nin bin yüz elli altı senesi Zilka'de gurresinden bin yüz elli sekiz senesi Zilhicceti'ş-şerîfesi gāyetine gelince vasiyy-i mezbûrun yirmi altı ayda görülen muhâsebesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Ber-mûceb-i defter-i Muhâsebe-i Evvel bir yük elli beş bin dört yüz yirmi altı akçeden sagīrân-ı mezbûrân Hüseyin ve Fâtıma'nın hisselerinden vasiyy-i mezbûrun makbûzu:

116.564 meblağ. Yalnız bir yük on altı bin beş yüz altmış dört akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

<table>
<tr><td colspan="2">Sagīrân-ı mezbûrânın yirmi altı ayda nafaka-i mefrûzalarına vasiyy-i mezbûrun masrûfu<br>24.960 akçe</td><td>Harc-ı defter-i muhâsebe<br>1.260 akçe</td><td>Kalemiye<br>300 akçe</td><td>Hüddâmiye<br>120 akçe</td></tr>
<tr><td>Kaydiye-i defter<br>30 akçe</td><td colspan="4">Sagīrân-ı mezbûrânın îd-i şerîflerde ba'zı mesârifleri için vasiyy-i mezbûrun masrûfu<br>720 akçe</td></tr>
</table>

Cem'an yekûn: 27.390 akçe. Yalnız yirmi yedi bin üç yüz doksan akçedir.

Sahhe'l-bâkī bi-yedi'l-vasiyyü'l-mezbûr: 89.174 meblağ.

Vasiyy-i mezbûr Ali Beşe'nin muhâsebesi görülüp sahhe'l-bâkī ancak zimmetinde yalnız seksen dokuz bin yüz yetmiş dört akçe bâkī kaldığı işbu mahalle şerh verildi.

## 218 [54b-2] Peyk Ahmed Ağa Bostanı'nda kiracı olan Dimo ile ölen ortağı Yani'nin terekeleri

Vilâyet-i Rumeli'nde Kerpiniş kazâsına tâbiʿ Preştova nâm karye ahâlîsinden olup Havâss-ı Aliyye kazâsına tâbiʿ Amindos karyesinde Peyk Ahmed Ağa Bostanı'nda müstecir[en] mütemekkin olup ber-vech-i âtî bağçe-i mezbûrun rubʿ hissesini iddiʿâ eden Dimo v. Yorgi zimmî ile selâse-i erbâʿ hissesine mezbûr Dimo ile iştirâken mutasarrıf iken bundan akdem hâlik olan zikr olunan Preştova ahâlîsinden Yani v. Asanetri? nâm zimmetinde [zimmînin] zâhirde vâris-i maʿrûf ve maʿrûfesi olmayıp terekesi beytülmâla âid ve râciʿ olmağla karye-i mezbûrede beytülmâl kabzına meʾmûr olan Mehmed Ağa b. Mustafa ile merkūm Dimo talebleriyle tahrîr ve bostan-ı merkūmda hâlik olan merkūm Yani'nin ve mezbûr Dimo'nun terekeleri defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Muharremi'l-harâm sene tisʿa ve hamsîn ve miʾe ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Öküz, çift<br>4.800 akçe | Bârgir yağır donlu, reʾs<br>1.800 akçe | Bârgir al donlu, reʾs<br>1.800 akçe | Der-anbar buğday, 30 keyl fî: 60<br>1.800 akçe | Der-anbar çavdar, 3 keyl fî: 40<br>120 akçe |
| Mezrûʿ hınta, 15 keyl fî: 360<br>5.400 akçe | Alef, 10 keyl fî: 180<br>1.800 akçe | Şaʿîr, 10 keyl fî: 180<br>1.800 akçe | Tencere maʿa kapak, 1<br>360 akçe | Kilim, 1<br>480 akçe |
| Anbâr, 2<br>240 akçe | Fıçı, 1<br>60 akçe | Mezrûʿ enginar<br>1.200 akçe | Kîle damgalı, 2<br>120 akçe | Kantar, 1<br>120 akçe |
| Hırdavât<br>480 akçe | Çapa<br>9 akçe | Düğen, 2<br>60 akçe | Saman, 2 kantar fî: 300<br>600 akçe | Saban, 1<br>30 akçe |
| Kebe köhne, 1<br>60 akçe | Çuval, 4<br>120 akçe | Tavuk, 20 fî: 15<br>300 akçe | Fıçı memlû turşu, 1<br>120 akçe | Bel, 1<br>120 akçe |
| Fıçı, 1<br>60 akçe | Araba, 1<br>240 akçe | Hamur teknesi, 1<br>120 akçe | Bostan-ı merkūmda gedik tâʿbir olunur âlât-ı lâzıme<br>18.000 akçe | |

Cemʿan yekûn: 42.300 akçe.

**[55a]** Şirket iddi'â eden Dimo zimmînin müsbet olan rub' hisse kıymeti: 10.575 akçe.

Sahhe'l-bâkī tereke-i hâlik-i mesfûrun selâse-i erbâ' hissesi kıymetidir, zikr olunur: 31.725 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>750 akçe | Kalemiye<br>180 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe | İhzâriye<br>60 akçe | Kaydiye<br>30 akçe |
| Muhammine ücret-i bârgir<br>1.200 akçe | Ücret-i bârgir<br>180 akçe | Mesârif-i lâzıme<br>800 akçe | Harc-ı hüccet ma'a kalemiye, vasî, kayyım<br>800 akçe | Berây-ı vasiyyet hafriye ve papaslara<br>3.600 akçe |

Cem'an yekûn: 9.289 [akçe].

Sahhe'l-bâkī: 22.436. Ba'de vasî ve kayyım-ı mezbûr Dimo'ya teslîm olunan yalnız yirmi iki bin dört yüz otuz altı akçedir.

## 219 [55a-1] Mehmed Beşe'nin vârisleri arasındaki anlaşmazlığın sulh ile sonuçlanması

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbi' Hisarbeyli karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Beşe b. İbrahim'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. ( ) ile sulbiye kebîre kızı Hanife Hatun ve li-ebeveyn kız karındaşları Fâtıma ve diğer Âişe nâm hatunlara münhasıra ve tashîh-i meseleleri on altı sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden iki sehmi zevcesi mezbûreye ve sekiz sehmi kızı mezbûre Hanife Hatun'a ve üçer sehmi kız karındaşları mezbûretân Fâtıma ve diğer Âişe nâm hatunlara isâbeti tahakkukundan sonra zâtlarını zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ta'rîfleriyle mu'arrefe olan mezbûretân Fâtıma ve diğer Âişe nâm hatunlar meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun terekesine bi'l-verâse vâzı'ateyi'l-yed olan işbu râfi'ateyi'l-kitâb mezbûretân Âişe Hatun'un dâmâdı ve Hanife nâm hatunun zevci ve taraflarından zikri âtî husûsda tasdîka sâbitü'l-vekâle vekîlleri olan Ahmed Beşe b. Ali mahzarında herbiri bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip karındaşımız müteveffâ-i mezbûrun terekesinden hâric ez-defter iki bin beş yüz guruş ketb ve ihfâ eylediler deyü müvekkiletân-ı mezbûretân Âişe ve Hanife nâm hatunlar ile vekîl-i merkūm Ahmed Beşe'den tashîh-i merkūm üzere meblağ-ı mezbûrdan hisse-i irsiyyemizi hala? da'vâya tasaddî eylediğimizde ânlar dahi meblağ-ı mezbûru bi'l-külliye inkâr etmekle bu vechile beynlerimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsamât-ı şedîde vâkı'a olmuş idi. El-hâletü

hâzihî muslihûn tavassut etmekle vekîl-i merkūm Ahmed Beşe an-inkâr bizim ile yüz guruş üzerine bi'l-vekâle musâlaha olduğunda biz dahi ber-vech-i muharrer herbirimiz bi'l-verâse sulh-ı mezbûru ba'de'l-kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûru vekîl-i merkūm Ahmed Beşe yedinden herbirimiz bi'l-verâse bi't-tamam ahz u kabz eyledik, müdde'âmız olan meblağ-ı mezbûr ile karındaşımız müteveffâ-i mezbûrun terekesinden hâric ez-defter ve dâhil-i defter kalîl ü kesîr, celîl ü hakīr, ma'lûm ve mechûle müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından müvekkiletân-ı mezbûretân Âişe ve Hanife nâm hatunlar ile vekîl-i merkūm Ahmed Beşe'nin ve gāib ani'l-meclis Memiş Beşe nâm kimesnenin husûs-ı mezbûra müte'allika zimmetlerini bi'l-verâse herbirimiz ibrâ ve ıskāt eylediğimizde vekîl-i merkūm Ahmed Beşe dahi bedel-i sulh deyü bize medfû'u olan meblağ-ı mezbûr yüz guruş mütâlebesinden bizim zimmetimizi ibrâ ve ıskāt edip ba'de'l-yevm husûs-ı mîrâsa müte'allika vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb kat'â birbirimiz ile da'vâ ve nizâ'ımız yokdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-gurreti min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Beşe b. Hüseyin, Ali Beşe b. Mehmed, Vâlide Sarayı Bölükbaşısı Ahmed Ağa b. Mustafa, Serdâr Mehmed Ağa b. Hüseyin, Mehmed Ağa b. Ali, Bostanî Ahmed Bey b. İbrahim, hüddâm-ı mahkeme.

## 220 [55b-1] Mustafa Ağa'nın vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Midye nâhiyesine tâbi' Korfa Kulübe? karyesinde sâkine iken bundan akdem vefât eden Mustafa Ağa'nın verâseti vâlidesi Soti? Hatun bt. ( ) sulbî kebîr oğlu Hüseyin Ağa'ya ve sulbiye kebîre kızı Ümmühan Hatun'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûrların talebleriyle taraflarından vekîlleri olan Kömürcü Mollâ Mustafa nâm kimesne ma'rifetiyle müteveffâ-i mezbûrun tahrîr ve takvîm olunan terekesidir, ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Safer sene 1159.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne nâfe kürk, 1<br>1.500 akçe | Çuka dolama<br>900 akçe | Cedîd biniş<br>1.300 | Köhne çakşır<br>240 | Cedîd çakşır<br>810 |
| Cedîd alaca<br>1.200 | Hilâli, 2<br>54 akçe | Kutnî entâri<br>720 akçe | Köhne alaca entâri<br>300 | Köhne destâ[r]<br>800 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def‘a cedîd destâr, 1<br>600 akçe | Sâ‘at, 1<br>2.000 akçe | Beledî yasdık, 10<br>2.000 akçe | Köhne orta keçesi, 1<br>2.100 akçe | Yemenî mak‘ad, 2<br>900 akçe |
| Döşek, 2<br>1.480 akçe | Cedîd yorgan, 4<br>1.800 akçe | Köhne yorgan, 6<br>1.200 akçe | Çarşeb, 3<br>750 akçe | Sedir, 4<br>2.000 akçe |
| Kazgan<br>1.080 akçe | Evânî-i nuhâs, 31 kıyye<br>4.700 akçe | Tüfenk, 2<br>3.000 akçe | Kılıç<br>2.400 akçe | Gaddâre<br>3.600 akçe |
| Sim raht<br>3.000 akçe | Bârgir, 2<br>7.000 akçe | Lahor kuşak, 1<br>1.900 akçe | Seccâde<br>1.560 akçe | Şam‘dân, 14<br>360 akçe |
| Kebîr sini, 1<br>1.320 akçe | Eğer-i sata?<br>2.500 akçe | Müteveffâ-yı mezbûrun mümkünü’l-husûl zimemi<br>122.817 akçe | | |

Cem‘an yekûn: 179.377. Bir yük yetmiş dokuz bin üç yüz yetmiş yedi akçedir.

[Minhâ el-ihrâcât]:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deyn-i mehr-i müeccel<br>40.000 akçe | Resm-i âdî<br>4.490 akçe | Kalemiye<br>360 akçe | Çukadâriye<br>360 akçe | Kaydiye<br>60 akçe |
| Muhamminiye ve sâir mesârif<br>730 akçe | | | | |

Yekûnü’l-mesârif: .46.000 [akçe].

Sahhe’l-bâkī: 133.377 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü’l-ümmi’l-mezbûre<br>22.229 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>74.098 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>37.049 akçe |

## 221 [55b-2] Râbia Hatun’un vârisi olan oğlu Mustafa’nın kendine düşen ev hissesini halası Ayşe ‘ye satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi’l-bârî-’de Davud Ağa Mahallesi’nde vâki‘ bir tarafdan Müezzin Vakfı ve bir tarafdan Hüseyin Ağa mülkü ve bir tarafdan müşteriye Âişe Hatun mülkü ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd büyût-ı adîdeyi müştemil mülk menzilin nısf-ı şâyi‘ine mutasarrıfe iken bundan akdem vefât eden Râbia bt. Ali nâm hatunun verâseti sulbî kebîr oğlu

Mustafa ile sulbiye kebîre kızı Fâtıma'ya münhasıra, mesele-i mîrâsları üç sehmden olup sihâm-ı mezbûreden iki sehmi mezbûr Mustafa'ya ve bir sehmi mezbûre Fâtıma'ya isâbeti tahakkukundan sonra mezbûr Mustafa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde menzil-i mezbûrun nısf-ı şâyi'-i âharına mutasarrıfe olan ammetesi işbu bâ'isetü'l-kitâb Âişe bt. İbrahim nâm hatun mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edip ber-mûceb-i tashîh-i mezkûr menzil-i mezkûrun nısf-ı şâyi'inden benim hisseme isâbet eden iki sehm hissemi bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile mezbûre Âişe Hatun'a altmış dört guruşa bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i meşrûh iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkūm altmış dört guruşu mezbûre Âişe Hatun yedinden tamamen ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûrdan nısf-ı şâyi'inin iki sehminde alâka ve medhalim kalmayıp mezbûre Âişe Hatun'un mülk-i müşterâsı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Saferi'l-hayr sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mustafa Efendi [b.] es-Seyyid Ahmed ve Ahmed Efendi b. Mustafa, Halil Efendi el-Mukayyid ve İsmail b. Mehmed ve Osman b. Abdullah ve Mollâ İbrahim b. Mehmed ve Muhzırbaşı Mehmed b. Abdullah, Musa Bey b. Receb.

## 222 [55b-3] Ali Beşe'nin, vârisi olduğu Hüseyin b. Mehmed'in terekesini aldığı

Vilâyet-i Rumeli'nde Avlonya kazâsına tâbi' Rok karyesi ahâlîsinden olup Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Makrihora karyesinde Sadullah Efendi Bağçesi'nde mütemekkin Bağçevân Milo v. Körki nâm zimmînin bağçevânlık hizmetinde olup bundan akdem vefât eden Hüseyin b. Mehmed'in li-ebeveyn ammisi ve hasren vârisi olduğunu karye-i mezbûrede beytülmâl kabzına me'mûr olan işbu hâzır bi'l-meclis fahrü'l-akrân Resul Bey b. İbrahim nâm kimesne mahzarında şuhûd-ı udûlden Mollâ Mustafa b. Mustafa ve Hüseyin b. Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vech-i şer'î üzere isbât eden Ba[y]rakdâr? Ali Beşe b. Hüseyin meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu râfi'ü's-sifr **[56a]** mesfûr Milo nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mûrisim müteveffâ-i mezbûrun terekesinden yirmi dört guruş mesfûr Milo zimmî zimmetinde olmağla mezbûrdan altı guruşu müteveffâ-i mezbûrun techîz ve tekfînine harc u sarf edip bâkī on sekiz guruş kalmağla meblağ-ı bâkī-i mezbûru mesfûr Milo zimmî bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı bâkī-i mezbûru yedinden bi'l-verâse ahz u kabz eyledim ve kezâlik mûrisim müteveffâ-i mezbûrun terekesinden bir tek

tüfenk ve bir köhne kebe emîn-i merkūm Resul Bey beytülmâl olmak zuʻmuyla vazʻ-ı yed etmekle sâlifü'z-zikr tüfenk ile kebeyi dahi ahz u kabz edip baʻde'l-yevm mûrisim müteveffâ-i mezbûrun terekesine müteʻallika âmme-i mîrâs daʻvâsından mesfûr Milo zimmî ile işbu hâzır bi'l-meclis Hıristo v. Yani ve gāib ani'l-meclis Tanaş v. Hıristan nâm zimmîlerin zimmetlerini bi'l-verâse ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb husûs-ı mezbûr[a müteʻallika] katʻâ daʻvâ ve nizâʻım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şerʻî mâ-vakaʻa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbiʻ aşer min-Saferi'l-hayr li-sene tisʻa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Efendi b. Ahmed Efendi el-Mukayyid.

## 223 [56a-1] Hatice Hatun'dan intikal eden terekeden torunu Emine'ye nafaka tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Otakçı-başı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice bt. Abdullah nâm hatunun oğlu kızı Emine bt. el-merhûm Ali nâm sagīrenin vâlidesi ve [vasiyyesi] işbu râfiʻatü'l-kitâb Âişe Hatun bt. Mehmed meclis-i şerʻ-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâʻbir ani'l-merâm edip vasiyyesi olduğum sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcı olmağla ceddesi müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâl-ı mevrûsundan kadr-i maʻrûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı meşrûhası vâkıʻa mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şerʻi'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakkiʻ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâlından sagīre-i mezbûreye beher yevm ikişer para nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisvesine harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâlından rücûʻa vasiyye-i mezbûre[ye] izin vermeğin mâ-vakaʻa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Saferi'l-hayr li-sene tisʻa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İmâm Mahmud Efendi b. İbrahim, Mehmed Beşe [b.] Ahmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa.

## 224 [56a-2] Hatice Hatun'un tek vârisi olan torunu Emine bt. Ali'ye intikal eden terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Otakçı-başı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice bt. Abdullah'ın verâseti oğlu kızı Emine bt. Ali nâm sagīreye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin vâlidesi ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den mansûbe vasiyyesi olan Âişe Hatun bt. Mehmed taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûr[e]dir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yemenî yasdık, 7<br>840 akçe | Sagīr minder, 3<br>500 akçe | Köhne yan keçesi ve silk ve orta kilim<br>240 akçe | Köhne Yanbolu kebesi, 1<br>300 akçe | Köhne halı seccâde, 1<br>60 akçe |
| Köhne yorgan ve çarşeb<br>120 akçe | Baş yasdığı, 1<br>9 akçe | Beledî döşek, 1<br>480 akçe | Köhne gömlek, 1<br>60 akçe | Köhne yüz yasdığı<br>20 akçe |
| Köhne boğça 2, yüz yasdığı 2<br>20 akçe | Köhne don, 3<br>15 akçe | Köhne bogasi kürk, 1<br>30 akçe | Köhne anteri kutnî<br>60 akçe | Def'a köhne gömlek, 1<br>60 akçe |
| Köhne çarşeb, 1<br>90 akçe | Peştemâl ma'a serpûş ve hırdavât<br>30 akçe | Sepet sandık, 1<br>45 akçe | Leğen bâ-ibrik<br>240 akçe | Köhne yemenî yorgan, 1<br>240 akçe |
| Orta şâhî köhne yorgan<br>240 akçe | Sepet sandık, 1<br>60 akçe | Bez tarakları, 3<br>20 akçe | **[56b]** Edik, papuç ve köhne ferâce ve köhne paşmak<br>180 akçe | Sagīr sini, 1<br>150 akçe |
| Tas, 1<br>60 akçe | Sahan 5 ve sagīr len[gerî] 1<br>300 akçe | Kefkir ma'a kefçe<br>45 akçe | Hamam tası, 1<br>30 akçe | Kahve ibriği ma'a şam'dân<br>30 akçe |
| Tencere bâ-kapak, 3<br>480 akçe | | Tâbe<br>90 akçe | İnci kuşak<br>760 akçe | |

Cem‘an yekûn: 6.000. Yalnız altı bin akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât ve eyyâm-ı mu‘tâd tabh-ı ta‘âm ber-mûceb-i vasiyyet 2.000 akçe | | Resm-i âdî 150 akçe | Kalemiye-i kâtib 60 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye 45 akçe |
| Harc-ı vasiyyet 120 akçe | Muhamminiye ve sâir mesârif 170 akçe | | Kaydiye-i defter 15 akçe | |

Yekûnü’l-mesârif: 2.560 akçe.

Sahhe’l-bâkī, meblağ: 3.440 [akçe]. Sagīre-i mezbûrenin hissesi yalnız üç [bin] dört yüz kırk akçedir.

## 225 [56b-1] Subatmaz adlı bostanda kiracı olan Sarı Yani’nin, kira müddeti sona eren ortağı Aleksi’ye hissesi bedelini malından vermesi

Sâdır olan fermân-ı âlîşânlarına imtisâlen savb-ı şer‘den irsâl olunan Mevlânâ Mehmed Said Efendi b. İbrahim Havâss-ı Refî‘a’ya tâbi‘ Demirkapı Çiftliği’ne varıp mezkûra tâbi‘ kurbünde Subasmaz tâ‘bir olunan sebze bostanına varıp huzûr-ı Müslimîn’de ba‘de akdi’l-meclis çiftlik-i mezkûru der-uhde eden mefharü’l-emâsil ve’l-akrân bâ‘isü’d-defter es-Seyyid Mustafa Efendi b. el-merhûm el-Hâc Musa meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda bostan-ı merkūmda müstecir olan Sarı Yani nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i kelâm edip mezbûr Yani ile şerîki gāib ani’l-meclis Aleksi zimmî bostan-ı merkūmda dört sehm i‘tibârıyla birer sehmi bi’l-iştirâk taht-ı icârelerinde olup mezbûrânın müşterek mezrû‘ât-ı sebzevâtı ve mevcûd âlât-ı lâzıme ve hayvan ve eşyâ ve hayvan mezbûr Yani’den suâl ve takrîri tahrîr ve bostancılar kethüdâsı Ahmed Ağa ve sâir ustalar ma‘rifet ve haberleriyle kıymetleri takvîm ve herbirinin tasarruflarında olan birer sehm hisselerine isâbet eden kıymet-i misilleri ma‘lûm oldukda mezbûr Aleksi’nin müddet-i icâresi tekmîl ve tecdîd-i îcâr ve istîcâr bulunmamağla hîn-i ihrâcda kıymet-i lâzımelerin mâlımdan edâ murâdımdır dedikde mezbûr Yani’nin haber ve takrîriyle kethüdâ ve ustalar ma‘rifetleriyle kıymetleri takvîm ve keşfolunan sebzevât ve mezrû‘ât ve hayvan ve âlât-ı müştereke defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ ve’l-ışrîn min-Saferi’l-hayr li-sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sarımsak-ı mezrû‘, 30.000 aded fî: 600 18.000 meblağ | Soğan-ı mezrû‘, 31 keyl fî: 600 18.600 meblağ | Lahana-i mezrû‘, 4 kıyye fî: 1.200 4.800 meblağ | Bakla, 20 kîle fî: 360 7.200 meblağ | İsfenah-ı mezrû‘, 1 kîle 3.000 meblağ |
| Pırasa-yı mezrû‘, 3 kıyye fî: 600 1.800 meblağ | Badılcan-ı mezrû‘, 4 kıyye fî: 480 1.920 meblağ | Buğday-ı mezrû‘ 30 kîle, fî: 240 7.200 meblağ | Şa‘îr-i mezrû‘, 10 kîle fî: 120 1.200 meblağ | Alef, 30 kıyye fî: 120 3.600 meblağ |
| Balkabağı tohumu, 4 kîle fî: 300 1.200 meblağ | İsfenah tohumu, 15 kîle fî: 100 1.500 meblağ | Öküz, 2 çift 9.600 meblağ | Gübre 4.800 meblağ | Binâ olunan oda masrafı 18.000 meblağ |
| Âlât-ı çift ve evânî-i nuhâs ve âlât-ı lâzıme 12.000 meblağ | Bârgir, 2 çift 4.800 meblağ | Araba, 2 aded 600 meblağ | Tavuk, 50 aded fî: 20 1.000 meblağ | Kovan, 5 aded fî: 120 600 meblağ |
| Tohum-ı lahana, 10 kıyye 4.800 meblağ | Tohum-ı şalgam ma‘a pırasa 360 meblağ | | | |

Cem‘an yekûn: 126.480. Yalnız yüz yirmi altı bin [dört yüz] seksen akçe olup beher rub‘ otuz bir bin altı yüz yirmi akçe isâbet eder.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hisse-i Sarı Yani 31.620 akçe | Hisse-i Aleksi 31.620 akçe | Hisse-i Karayani 31.620 akçe | Hisse-i Karayorgi 31.620 akçe |

Vech-i meşrûh üzere bostan-ı mezkûrda dört sehm i‘tibârıyla isimleri mezkûr zimmîler birer sehmde müstecirler olup merkūm Aleksi müddet-i icâresini tekmîl ve sene-i cedîdde îcâr ve istîcâr olunmamağla icâre-i mütemmimeden zimmetinde bâkī yirmi dokuz guruş mahsûb ve bâkī meblağ-ı **[57a]** mezbûr yirmi sekiz bin yüz kırk akçe kaldığı bu mahalle şerh verildi.

## 226 [57a-1] Nikola v. Petro’nun, ölen Ferişti v. Petro’nun kardeşi ve vârisi olduğunu ispatlaması

Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ suyolu karyelerinden Belgrad nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Ferişti? v. Petro nâm zimmînin bervech-i âtî li-ebeveyn karındaşı mukarrun-leh bi’n-neseb cihetinden hasren vârisi

olduğunu iddi'â eden işbu râfi'ü's-sifr Nikola v. Petro nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîf-i enverde karye-i mezbûrenin beytülmâlını kabza me'mûr olup tereke-i hâlik-i mezbûra bi'l-emâne vaz'-ı yed eden fahrü'l-akrân Hüseyin Ağa b. el-Hâc Hasan nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip hâlik-i mezbûr Ferişti nâm zimmî ile ben li-ebeveyn karındaşlar olup babamız ismi Petro ve dedemiz ismi Yorgo ve anamız ismi Ezileto bt. Yorgo ve maskat-ı re'simiz vilâyet-i Rumeli'nde Rakova kasabasından olup hatta hâlik-i mezbûr hayâtında vech-i muharrer üzere li-ebeveyn karındaşı ve hasren vârisi ve terekesine benden gayrı müstahikk-ı âhar dahi olmadığını şuhûd muvâcehesinde kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip hâlik-i mezbûrun terekesinden emîn-i merkūm Hüseyin Ağa zimmetinde on iki guruş ile on dört re's koyun ve on re's kuzuya bi'l-emâne vaz'-ı yed etmekle suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak bi'l-verâse matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl emîn-i merkūm cevâbında vech-i muharrer üzere bi'l-emâne vaz'-ı yedini ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer vâris olduğunu inkâr edicek, müdde'î-i mezbûreden müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i Eyüb'de Çavuş Kasım Mahallesi'nde sâkin İsa Ağa b. Mehmed nâm kimesne ile udûl-ı ahrâr-ı Nasârâ'dan olup medîne-i mezbûrda mütemekkin Dimo v. Yuvan nâm zimmî li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka hâlik-i mezbûr Ferişti nâm zimmî ile işbu müdde'î-i mezbûr Nikola nâm zimmî li-ebeveyn karındaşlar olup babaları ismi Petro ve dedeleri ismi Yorgo ve anaları ismi Ezileto bt. Yorgo ve maskat-ı re'sleri vilâyet-i Rumeli'nde Rakova kasabasından olup hatta hâlik-i mezbûr hayâtında vech-i muharrer üzere müdde'î-i mezbûr li-ebeveyn karındaşı olduğunu bizim huzûrumuzda kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd edip hâlik-i mezbûra müdde'î-i mezbûr Nikola dahi hasren vârisi olup terekesine bundan gayrı müstahikk-ı âhar olduğu ma'lûmumuz değildir, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle müdde'î-i mezbûrun verâsetine ba'de'l-hükm ve't-tenbîh mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, Ahmed Efendi b. Mehmed Hamdi, Halil Efendi b. Ahmed Efendi, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, İsmail b. ( ).

## 227 [57a-2] Hadika-i Hassa bostancılarından Bahçıvan Arnavud Hasan'ın vârisi olmadığından beytülmâla kalan terekesi

Fi'l-asl vilâyet-i Rumeli'nde Tepedelen kazâsına tâbi' Çubuk karyesinde hâlâ sâkin olup bundan akdem vefât eden Hadîka-i Hâssa bostanîlerinden Bağçevân

Arnavud Hasan b. Hüseyin'in zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesi beytülmâla âid olmağla tâife-i mezbûrûnun bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn beytülmâlını kabza me'mûr olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtîn hâlâ bi'l-fi'il bostancıbaşı sa'âdetlü Hüseyin Ağa b. Mustafa taraf-ı bâhirü'ş-şereflerinden vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi Çukadâr el-Hâc Yusuf Ağa b. Abdullah ile vâlidesi Saray ustası es-Seyyid Ali Ağa b. Mustafa taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr olunan müteveffâ-i mezbûrun Topkapısı hâricinde Bayrampaşa'da İmâm Bostanı demekle ma'rûf bostan derûnunda mezrû' sebzevât ve sâir âlâtından nısf hisse müteveffâ-i mezbûrun olmağla bostan-ı mezbûrun derûnunda olan nısf hissesi Bağçevânlar Kethüdâsı Ahmed ve yiğidbaşıları ve sâir ustalar bey'-i men yezîd olunan nısf hisse semenidir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Müteveffâ-yı mezbûrun bağçe-i mezbûrda vâki' sebzevât ve sâir âlâtdan nısf hisse semeninden vekîl-i mezbûrun makbûzu: 19.050. Yalnız on dokuz bin elli akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i bostancıbaşı ağa hazretleri 1.900 akçe | Resm-i âdî 490 akçe | Kalemiye-i kâtib 240 akçe | Çukadâriye 180 akçe | İhzâriye 90 akçe |
| Bostancıbaşı ağa hazretlerinin çukadârına verilen 480 akçe | | Bağçevânlar kethüdâsına ve yiğidbaşı ve sâir ustalara ve dellâliyesine vekîl-i mezbûrun verdiği 1.220 akçe | | Kaydiye-i defter 30 akçe |

Cem'an yekûnü'l-mesârif: 4.610 akçe. Yalnız dört bin altı yüz on akçedir.

Sahhe'l-bâkī bi-yedi emîni'l-mezbûr, meblağ: 14.440 [akçe]. Yalnız on dört bin dört yüz kırk akçedir.

## 228 [57a-3] Taşçı Ali Beşe ile oğlu Kurşuncu Osman Çelebi'nin vefâtları sonrasında hanımları Emetullah Hatun ile Fâtıma Hatun arasındaki miras anlaşmazlığı

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Fethi Çelebi Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Taşçı Ali Beşe b. Mehmed'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda

akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti **[57b]** zevce-i menkûha-i metrûkesi Emetullah Hatun bt. Abdullah ile sulbî kebîr oğlu Kurşuncu Osman Çelebi’ye münhasıra olup ba‘dehû mezbûr Osman Çelebi dahi vefât edip verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Mehmed ile vâlidesi mezbûre Emetullah Hatun ve sulbî sagīr oğulları Numan ve Mustafa’ya münhasıra olduğu şer‘an zâhir ve müte‘ayyen oldukdan sonra zâtı ta‘rîf-i şer‘î ile mu‘arrefe olan işbu râfi‘atü’l-kitâb mezbûre Emetullah Hatun meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda sagīrân-ı mezbûrânın vâlideleri ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer‘den mansûbe vasiyyeleri olup zikri âtî menzile bi’l-verâse ve bi’l-vesâye vâzı‘atü’l-yed olan zâtı kezâlik ta‘rîf-i şer‘î ile mu‘arrefe mezbûre Fâtıma Hatun mahzarında üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edip zevcim müteveffâ-i evvel-i mezbûrun yedinde olup mahalle-i mezbûrede vâki‘ bir tarafdan Fâtıma Hatun menzili ve bir tarafdan Âişe Hatun menzili ve bir tarafdan diğer Fâtıma Hatun menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkānî oda ve bir matbah ve kenîf ve havluyu muhtevî mülk menzilden nısfını tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey‘-i bâtt-ı sahîh-i şer‘î ile zevcim müteveffâ-i evvel-i mezbûr Ali Beşe b. Mehmed b. Abdullah târîh-i kitâbdan yirmi sene mukaddem huzûr-ı Müslimîn’de elli guruşa bana bey‘ ve temlîk ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğimden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr elli guruşu yedimden bi’t-tamam ahz u kabz edip ol vechile benim mülk-i müşterâm olmuş iken mezbûre Fâtıma Hatun nısf menzil-i mezkûra bi’l-verâse ve bi’l-vesâye bi-gayr-ı hakkın vaz‘-ı yed eder, suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe’s-suâl mezbûre Fâtıma Hatun cevâbında bi’l-verâse ve bi’l-vesâye vech-i muharrer üzere vaz‘-ı yedini ikrâr lâkin müdde‘iye-i mezbûrenin ber-vech-i muharrer müdde‘âsını inkâr edicek, müdde‘iye-i mezbûreden müdde‘âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn’den medîne-i mezbûrede Nişancı Paşa Mahallesi’nde sâkin Abdullah Odabaşı b. Abdülkerim ve mahalle-i mezbûrede sâkin diğer Abdullah Odabaşı b. el-Hâc Mehmed nâm kimesneler li-ecli’ş-şehâde meclis-i ma‘kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre’l-istişhâd fi’l-hakīka müdde‘iye-i mezbûre Emetullah Hatun’un zevci müteveffâ-i evvel-i mezbûrun yedinde mülkü olup mahalle-i mezbûrede vâki‘ bir tarafdan Fâtıma Hatun menzili ve bir tarafdan Âişe Hatun menzili ve bir tarafdan diğer Fâtıma Hatun menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkānî oda ve bir matbah ve kenîf ve havluyu muhtevî mülk menzilden nısfını tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî bey‘-i bâtt-ı sahîh-i şer‘î ile müteveffâ-i evvel-i mezbûr Ali Beşe b. Mehmed b. Abdullah târîh-i kitâbdan yirmi sene mukaddem bizim huzûrumuzda zevcesi işbu müdde‘iye-i mezbûre Emetullah Hatun’a elli guruşa bey‘ ve temlîk ve teslîm, ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr elli guruşu yedinden

bi'l-tamam ahz u kabz edip ol vechile müdde'iye-i mezbûre Emetullah Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye ettikde ba'de'l-ta'dîl ve'l-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'de[hû] ma'an ba's olunan Çukadâr Ahmed Ağa b. Hamdi Mehmed ve Muhzır es-Seyyid Mehmed b. Mustafa ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Beşe b. Ahmed, Ahmed Ağa b. Abdullah, Mehmed Beşe b. Mustafa, Mustafa Beşe b. Ahmed, Müezzin Mollâ Hüseyin b. Mahmud, Bostanî Ahmed b. Mehmed, Bostanî Mehmed b. Abdullah.

## 229 [57b-1] Rukiye Hatun'un terekesinden küçük kızı Nefise'ye nafaka tahsis edilmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Petnehor karyesinde sâkine iken bundan akdem vefât eden Rukiye Hatun bt. Osman Efendi'nin sadriye sagīre kızı Nefise'nin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den mansûb vasîsi olan babası işbu râfi'ü'l-kitâb Mahmud Efendi b. Hüseyin meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîsi olduğum sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcı olmağla vâlidesi müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâlından kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûreye vâlidesi müteveffât-ı mezbûreden müntakil mâlından beher yevm ikişer para nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisve[sine] harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâlından rücû'a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

[**58a**] Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Efendi b. Mehmed, Mustafa Efendi b. Kasım, Mollâ Ali b. Abdurrahman, Ahmed Efendi b. Mustafa, Halil Çelebi b. İbrahim.

## 230 [58a-1] Rukiye Hatun'un küçük kızı Nefise'ye babası Mahmud Efendi'nin vasi, dedesi Osman Efendi'nin nazır tayin edilmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Petnehor karyesinde sâkine iken bundan akdem vefât eden Rukiye Hatun bt. Osman Efendi'nin sadriye sagīre kızı Nefise'nin

tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīre-i mezbûrenin babası olup mahmûdü'l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mahmud Efendi b. Hüseyin'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnümeâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn ve üzerine işbu hâzır bi'l-meclis ceddesi mezbûr Osman Efendi b. Feyzullah'ı nâzır nasb u ta'yîn buyurduklarında ânlar dahi herbiri ber-vech-i muharrer vesâyet ve nezâret-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kabûl ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 231 [58a-2] Amasya kazasında vefât eden Kurşuncu Osman Çelebi'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Fethi Çelebi Mahallesi sâkinlerinden olup vilâyet-i Anadolu'da Amasya kazâsında vefât eden Kurşuncu Osman Çelebi b. Ali'nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Mehmed ile vâlidesi Emetullah Hatun bt. Abdullah'a ve sulbî sagīr oğulları Numan ve Mustafa'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīrân-ı mezbûrânın vâlideleri ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den mansûb vasîleri olan mezbûre Fâtıma Hatun ve merkūme Emetullah Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kırmızı biniş kürk, 1<br>1.560 akçe | Köhne beyâz sâde, 1<br>192 akçe | Lâciverd çuka biniş, 1<br>900 akçe | Mâî çuka nimten, 1<br>540 akçe | Çuka cübbe göcen kürk, 1<br>1.200 akçe |
| Şam alacası, 1<br>600 akçe | Çakşır, 1<br>600 akçe | Kavuk, 1<br>105 akçe | Sim bıçak<br>720 akçe | Amasya kazâsından gelen nakid<br>2.400 akçe |
| Nısf menzil der-mahalle-i mezbûr ber-vech-i tahmîn<br>12.000 akçe | | | | |

Cemen yekûn: 20.817. Yalnız yirmi [bin] sekiz yüz on yedi akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>520 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>180 akçe | Çukadâr[iye]<br>120 akçe | İhzâriye<br>60 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>126 akçe |
| Harc-ı vesâyet<br>144 akçe | Kaydiye-i defter<br>30 akçe | | | |

Yekûn: 1.180 akçe. Yalnız bin yüz seksen akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 19.637 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>2.454 akçe | Hissetü'l-ümmi'l-mezbûre<br>3.272 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>6.955 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>6.955 akçe |

Mezbûre Emetullah Hatun bâlâda mezkûr üç bin iki yüz yetmiş iki akçe hisse-i irsiyyesini sagīrân-ı mezbûrâna hibe ve vasiyyeleri mezbûre Fâtıma Hatun'a teslîm olunduğu işbu mahalle şerh [verildi].

## 232 [58a-3] Rukiye Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Petnehor karyesinde sâkine iken bundan akdem vefât eden Rukiye Hatun bt. Osman Efendi'nin verâseti zevc-i metrûku Mahmud Efendi b. Hüseyin ile babası mezbûr Osman Efendi b. Feyzullah ve vâlidesi Âişe Hatun bt. el-Hâc İbrahim'e ve sadriye sagīre kızı Nefise'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin babası ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîsi olan mezbûr Mahmud Efendi ile mezbûre Âişe Hatun'un zevci ve tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi mezbûr Osman Efendi taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Minder, 1<br>500 akçe | Def'a sagīr minder, 2<br>505 akçe | Beledî yasdık, 6<br>1.600 akçe | Yemenî yorgan ma'a çarşeb, 1<br>340 akçe | Köhne orta keçesi 1 ma'a yan 3<br>1.540 akçe |
| Köhne yorgan ma'a çarşeb, 1<br>320 akçe | Def'a köhne yorgan, 1<br>160 akçe | Beledî döşek, 1<br>550 akçe | Beledî yasdık, 3<br>600 akçe | Köhne kürk, 1<br>93 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şam alacası anteri, 1<br>165 akçe | Yemenî sofra, 1<br>(…) akçe | **[58b]** Köhne ocak yaşmağı, 1<br>150 akçe | Cedîd peşkir, 1<br>200 akçe | Köhne don, 1<br>90 akçe |
| İş makramesi, 1<br>45 akçe | Def'a köhne don, 1<br>99 akçe | İşleme müsta'mel havlu, 1<br>200 akçe | Beyâz bogasi anteri, 1<br>142 akçe | Köhne bürüncek gömlek, 1<br>198 akçe |
| Köhne hatâî çintiyân, 1<br>150 akçe | Şeritli hâre köhne anteri, 1<br>700 akçe | Köhne şâlî anteri, 1<br>240 akçe | Köhne gömlek, 1<br>120 akçe | Beyâz tülbend şalvar, 1<br>201 akçe |
| Def'a don, 1<br>90 akçe | Şeritli kırmızı şâlî cübbe, 1<br>2.250 akçe | Kırmızı çuka sincab cübbe kürk, 1<br>1.600 akçe | Köhne siyah hâre şeritli cübbe, 1<br>501 akçe | Köhne alaca anteri, 1<br>306 akçe |
| Köhne döşek çarşebi, 1<br>99 akçe | Hamam gömleği 1 ma'a silecek 1<br>220 akçe | Oya yemenî, 1<br>174 akçe | Def'a oya yemenî, 1<br>205 akçe | Baş yemenîsi, 1<br>300 akçe |
| Yüz yasdığı, 1<br>160 akçe | Kürdî yemenî, 1<br>200 akçe | Ayna, 1<br>120 akçe | Mantarî boğça, 1<br>76 akçe | Yüz yasdığı, 3<br>150 akçe |
| Bez çarşeb, 1<br>75 akçe | Uçkur, 3<br>155 akçe | Abdest makramesi, 1<br>150 akçe | İplik alacası çintiyân, 1<br>80 akçe | Köhne çuka ferâce, 1<br>750 akçe |
| İnci kuşak, 1<br>1.100 akçe | Altın küpe, 1 çift<br>500 akçe | Boyak, 1<br>90 akçe | Yağlık ma'a bez parça<br>30 akçe | Kutnî boğça, 1<br>21 akçe |
| Bağardak<br>21 akçe | Köhne serpûş, 1<br>20 akçe | Sepet sandık, 1<br>100 akçe | Sini, 1<br>309 akçe | Leğen bâ-ibrik<br>260 akçe |
| Tencere bâ-kapak, 3<br>451 akçe | Hoşab tası, 1<br>150 akçe | Lengerî, 2<br>108 akçe | Sahan 2 ma'a sagīr lengerî 6<br>249 akçe | Tâbe, 1<br>90 akçe |
| Kahve ibriği, 1<br>46 akçe | Şam'dân, 1<br>21 akçe | Seccâde, 1<br>100 akçe | Hamam tası<br>60 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü'l-mezbûr<br>6.000 akçe |

Cem‘an yekûn: 26.340. Yalnız yirmi altı bin üç yüz kırk akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>660 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>180 akçe | Çukadâriye<br>120 akçe | İhzâriye<br>90 akçe | Dellâliye-i eşyâ ve kâtibiye<br>600 akçe |
| Kaydiye-i defter<br>30 akçe | Ücret-i araba ve sâir mesârif-i lâzıme<br>220 akçe | | | |

Yekûnü’l-mesârif: 1.900. Yalnız bin dokuz yüz akçedir.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 24.440 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü’z-zevci’l-mezbûr<br>5.640 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>3.760 akçe | Hissetü’l-ümmi’l-mezbûre<br>3.760 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûre<br>11.280 akçe |

## 233 [58b-1] Ömer b. Memiş’in vefâtından sonra vasiyetini yerine getirmek ve terekesini vârislerine ulaştırmak üzere amcasının oğlu Aydın Beşe’yi vasi tayin etmesi

Havâss-ı Refî‘a kazâsında Topkapı hâricinde Bayrampaşa kurbünde Kürd İbrahim Paşa Bağçesi demekle ma‘rûf bağçede sâkin Ömer b. Memiş b. Ali tarafından husûs-ı âti’l-beyânda vekîl olduğu Hasan Beşe b. Ali ve İbrahim Beşe b. Mustafa şehâdetleriyle şer‘an sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer‘î lâhık olan İsa Beşe b. Aydın meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde müvekkil-i mezbûrun ammizâdesi işbu râfi‘ü’l-kitâb Aydın Beşe b. Ali mahzarında bi’l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müvekkilim mezbûr Ömer ben bi-emri’llâhi te‘âlâ vefât eylediğimde sâlifü’z-zikr bağçe-i mezbûrede vâki‘ rub‘ hissem ile sâir terekemi ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görülüp düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī kalan terekemi vilâyet-i Rumeli’nde Premedi kazâsına tâbi‘ Delvine nâm karyede sâkine zevcem Sâliha Hatun bt. Ali ile vâlidem Neslihan ve sulbî oğullarım Aslan ve Mehmed ve Feyzullah’a îsâl oluna deyü tenfîzine işbu mezbûr Aydın Beşe’yi vasiyy-i muhtâr nasb u ta‘yîn eyledim dedi dedikde ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi ba‘de’l-kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâvaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fî-gurreti min-Rebî‘i’l-evvel sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bağçevânlar Kethüdâsı Ahmed Ağa b. Mehmed, Hasan Beşe b. Ali, Mustafa Beşe b. Hasan, Mehmed Ağa b. Ahmed Kethüdazâde, İbrahim Beşe b. Mustafa.

## 234 [58b-2] Hassa bostancılarından Bahçıvan Arnavud Hasan'ın beytülmâla kalan terekesinin Vâlidesarayı Ustası Seyyid Ali Ağa'ya satılması

Fi'l-asl vilâyet-i Rumeli'nde Tepedelen kazâsına tâbi' Çubuk karyesinde hâlâ sâkin olup bundan akdem vefât eden Hadîka-i Hâssa bostanîlerinden Bağçevân Arnavud Hasan b. Hüseyin'in zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesi cânib-i beytülmâla âid olmağla tâife-i mezbûrûnun bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn beytülmâlını kabza me'mûr olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtîn hâlâ bi'l-fi'il bostancıbaşı sa'âdetlü Hüseyin Ağa b. Mustafa taraf-ı bâhirü'ş-şereflerinden husûs-ı âti'l-beyânda bey'a sâbitü'l-vekâle vekîlleri Çukadâr el-Hâc Yusuf Ağa b. Abdullah medîne-i Hazret-i Eyüb'de meclis-i şer'-i şerîf-i enverde hâlâ Vâlide Sarayı ustası işbu râfi'ü'l-kitâb fahrü'l-akrân es-Seyyid Ali Ağa b. Mus[tafa] mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrun Havâss-ı Refî'a kazâsında Topkapısı hâricinde Bayrampaşa'da (…) bostanı demekle ma'rûf bostan derûnunda mezrû' sebzevât ve sâir âlât-ı bostandan nısf hisse müteveffâ-i mezbûrun olmağla nısf hisse-i mezkûreyi Bağçevânlar Kethüdâsı Ahmed Ağa ve yiğidbaşıları ve sâir bağçevân ustaları beynlerinde müzâyede olundukda ragabât-ı nâs bi'l-külliye münkatı'a oldukdan sonra mezbûr es-Seyyid Ali Ağa usta ağa üzerinde on dokuz bin elli akçede karâr edip ziyâde ile tâlib-i âhar zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr hisse-i mezkûrenin el-yevm semen-i misli olduğunu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile mezbûr es-Seyyid Ali Usta Ağa'ya semen-i misli o[lan] [**59a**] meblağ-ı mezbûr on dokuz bin elli akçeye bi'l-vekâle bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr on dokuz bin elli akçeyi mezbûr es-Seyyid Ali Usta Ağa yedinden bi'l-vekâle ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm nısf hisse-i mezkûre merkūm es-Seyyid Ali Usta Ağa'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Bağçevânlar Kethüdâsı Ahmed Ağa b. Mehmed, Ali Beşe b. İbrahim, Mustafa Beşe b. Hasan, Ömer b. Hasan, Aydın Beşe b. Ali, Vâlide Saray Serbölük Ahmed Ağa b. Mustafa.

## 235 [59a-1] Fâtıma Hatun'un vârisi olan kardeşi Ali'ye kalan terekesi

*Said Efendi'ye tahrîr.*

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Servi Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hatun bt. Mustafa'nın verâseti li-ebeveyn er karındaşı Ali [b.] Mustafa'ya isâbeti tahakkukundan sonra karındaşı mezbûr mevcûd olmamağla terekesinin sülüsü ahz u kabza ve vesâyâsının icrâ ve tenfîzine ve sülüsân terekesini bâ-defter-i kassâm karındaşı mezbûra irsâl ve îsâle vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn eylediği Mehmed Çelebi b. Mustafa taleb ve ma'rifetiyle müteveffât-ı mezbûr[e] Fâtıma terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beledî yasdık köhne, 4<br>400 akçe | Yemenî yasdık köhne, 4<br>400 akçe | Tencere kebîr, 1<br>400 akçe | Seccâde, 1<br>150 akçe | Beylik-i mâî, 2<br>400 akçe |
| Yorgan, 1<br>240 akçe | Köhne yorgan, 2<br>240 akçe | Yorgan çarşeb<br>90 akçe | Tâbe<br>120 akçe | Yemenî yorgan, 1<br>200 akçe |
| Minder, 4<br>1.400 akçe | Köhne minder küçük, 2<br>120 akçe | Kürk<br>800 meblağ | Yorgan şiltesi, 1<br>90 meblağ | Döşek, 1<br>600 akçe |
| Köhne anteri, 1<br>100 meblağ | Köhne kürk, 1<br>200 meblağ | Şilte kırmızı, 1<br>150 meblağ | Müsta'mel gömlek, 1<br>80 meblağ | Köhne baş yasdığı<br>30 meblağ |
| Boğça<br>30 meblağ | Yanbolu kebesi, 1<br>200 meblağ | Keremsûd anteri çiçekli ve telli, 1<br>500 akçe | Beylik-i mâî, 1<br>120 meblağ | Tandır ma'a köhne, 1<br>90 meblağ |
| Müsta'mel orta ve yan keçe<br>400 meblağ | Boğça<br>40 meblağ | Haleb alacası anteri<br>150 akçe | Haliçe seccâde, 1<br>150 meblağ | Don<br>60 akçe |
| Kapı perdesi çuka, 1<br>200 akçe | Çarşeb, 1<br>160 meblağ | Don, 2<br>60 meblağ | Hamam gömleği<br>150 akçe | Çarşeb<br>120 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Peşküli<br>120 akçe | Leğen ma'a ibrik<br>240 akçe | Şam'dân<br>60 akçe | Mantarî ve yemenî boğça<br>80 akçe | Sini<br>300 meblağ |
| Beyâz zıbın<br>50 akçe | Yüz yasdığı, 1<br>25 akçe | Tâbe<br>100 akçe | Tencere<br>120 akçe | Kefkir 1 ma'a kefçe 1<br>120 akçe |
| Bakraç, 1<br>150 akçe | Tas, 1<br>120 akçe | Hırdavât<br>120 akçe | Lengerî, 4<br>120 meblağ | Bakır sahan, 2<br>150 meblağ |
| İpek tahmînen 100 direm<br>300 meblağ | Perde<br>60 meblağ | Tencere<br>200 akçe | Tas<br>150 akçe | Sini sagīr, 1<br>150 akçe |
| Tahta sandık, 1<br>80 akçe | Bez tarafı kalem, 4<br>150 akçe | Sepet sandık, 1<br>150 akçe | Hırdavât<br>200 akçe | Köhne dolama<br>100 akçe |
| Nukūd der-kîse<br>8.225 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 20.425 akçe. Yalnız yirmi bin dört yüz yirmi beş akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz-i kabr<br>1.200 akçe | Resm-i âdî<br>520 akçe | Kalemiye<br>120 akçe | Çukadâriye<br>80 akçe | İhzâriye<br>60 akçe |
| Kaydiye<br>30 akçe | Dellâliye<br>360 akçe | Kayığa ve hammâliye, mesârif-i lâzıme<br>360 akçe | Vasiyyet olunan nukūd ve eşyâdan Zeyneb Hatun'un ba'de'l-isbât<br>3.600 akçe | |

Sahhe'l-bâkī: 15.985 akçe.

Vech-i meşrûh üzere vasiyy-i merkūm yedinde meblağ-ı mezbûrun sülüsânı on üç bin altı yüz on yedi akçe edip vasiyy-i merkūm müteveffâ-i mezbûrun fevtinden sonra nukūd-ı mâlından iki bin dokuz yüz akçesini kable't-tahrîr sarfla ıskāt-ı salât ve ba'zı mesâlih-i meyyite istihlâk eylediği nümâyân olmağla meblağ-ı mezbûrdan bin dört yüz yetmiş sekiz akçe dahi veresesine îsâl için vasiyy-i merkūm yedinde terk olunduğundan on bin beş yüz doksan beş akçe olduğu bu mahalle şerh verildi.

1159

## 236 [59a-2] Zeyneb Hatun'un, hastalığında baktığı Fâtıma'nın terekesinden vasiyeti de olan hizmet bedelini almak istemesi

Mahmiye-i İstanbul'da Sultan Hamamı kurbünde sâkine sâhibetü'l-kitâb Zeyneb bt. Mehmed nâm hatun tarafından zikr-i âtî husûsda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Osman Çelebi b. Hasan ve Hasan Çelebi b. Murad nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Müezzin Süleyman Çelebi b. Osman Çelebi **[59b]** meclis-i şer'-i enverde medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb Ensârî'de Servi Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma bt. Mustafa nâm hatunun bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan Mehmed Çelebi b. Mustafa muvâcehesinde bi'l-vekâle üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müvekkilem mezbûre Zeyneb müteveffât-ı mezbûre Fâtıma Hatun'a iki sene mukaddem zikr olunan Sultan Hamamı kurbünde sâkine hasta olmağla bir seneden mütecâviz hizmet etmekle hizmeti mukābelesinde ol vakitde huzûr-ı Müslimîn[de] bi-emri'llâhi te'âlâ vefâtım müyesser olundukda terekemin sülüsünden olmak mecmû'u bin iki yüz akçe kıymetli mu'âyene ve müşâhede olunan memlû bir köhne minder ve bir orta iki yan keçesi ve bir yorgan ve bir sini ve bir tencere ve bir sagīr tencere ve bir sini ve iki köhne ve iki müsta'mel yasdık ve bir seccâde ile yirmi guruş verilmek üzere vasiyyet ve vesâyâsının icrâsını tenfîz işbu mezbûr Mehmed Çelebi'yi vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn edip musırran alâ-îsâ'ihî fevt olup terekesinin sülüsü dahi vefâ etmekle terekesinden bi'l-vekâle taleb ederim, suâl olunup alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe'ş-suâl mezbûr Mehmed Çelebi cevâbında müteveffât-ı mezbûre Fâtıma'nın bâ-hüccet-i şer'iyye ber-vech-i muharrer vesâyâsının icrâsını tenfîze vasiyy-i muhtâr olduğunu ikrâr lâkin müvekkile-i mezbûreye vasiyyeti ma'lûmum değildir deyü münkir olmağın müdde'î vekîl-i mezbûr Süleyman Çelebi'den müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Osman Çelebi b. Hasan ve Hasan Çelebi b. Murad nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müdde'î vekîl-i mezbûrun müvekkilesi Zeyneb bt. Mehmed nâm hatun medîne-i mezbûrede Servi Mahallesi'nde vefât eden Fâtıma bt. Mustafa nâm hatuna târîh-i kitâbdan iki sene mukaddem zikr olunan Sultan Hamamı kurbünde sâkine iken hasta olup müvekkile-i mezbûrenin bir seneden mütecâviz hastalığında hizmeti sebkat ettikden bi-emri'llâhi te'âlâ vefâtım müyesser olundukda terekemin sülüsünden olmak üzere işbu mecmû'u bin iki yüz akçe kıymetli bir orta ve iki köhne yan keçesi ve bir yorgan ve bir sini ve bir tencere ve bir sagīr tencere ve bir minder ve iki köhne ve iki müsta'mel yasdık ve bir seccâde ile yirmi guruş verile deyü vasiyyet ve vesâyâsının icrâsını tenfîze işbu mezbûr Mehmed Çelebi'yi vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn ve musırran alâ-îsâ'ihî vefât eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye

eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebince müteveffât-ı mezbûre Fâtıma'nın terekesinin sülüsünden müvekkile-i mezbûre Zeyneb zikr olunan bin iki yüz akçe kıymetli eşyâ ile meblağ-ı mezbûr yirmi guruşu edâ ve teslîme vasiyy-i mezbûr Mehmed Çelebi'ye ba'de'l-hükm ve't-tenbîh mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Said Efendi b. İbrahim, Mehmed Efendi b. Muslihiddin, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Receb, Ahmed Efendi b. Ahmed, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 237 [59b-1] Fâtıma Hatun'un tek vârisi olan torunu Âmine'ye kalan terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de İslambey Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hatun bt. Abdullah'ın verâseti zî-rahm cihetinden kızının kızı Âmine nâm sagîreye münhasır[a] olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin babası ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den mansûb vasîsi olan el-Hâc Hasan b. Süleyman taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve fürûht olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr sene 1159, tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Minder, 1<br>300 akçe | Def'a minder, 1<br>280 akçe | Def'a minder 1 ma'a yasdık 3<br>318 akçe | Hırdavât<br>30 akçe | Köhne yorgan<br>153 akçe |
| Def'a yorgan, 1<br>153 akçe | Köhne kırmızı ihrâm, 1<br>60 akçe | Köhne kürk parçası, 1<br>55 akçe | Köhne bütün çuka biniş kürk, 1<br>330 akçe | Keremsûd kavuşdurma, 1<br>240 akçe |
| Alacak kavuşdurma<br>281 akçe | Köhne çintiyân, 1<br>60 akçe | Köhne kutnî çintiyân, 1<br>83 akçe | Köhne yorgan 1, çarşeb 1<br>129 akçe | Def'a köhne çarşeb, 1<br>30 akçe |
| Köhne don ma'a gömlek, 1<br>75 akçe | Def'a don, 1<br>30 akçe | Havlu ma'a silecek, 1<br>69 akçe | Yemenî köhne yasdık yüzü 5 ma'a boğça, 1<br>69 akçe | Hırdavât<br>30 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne çuka ferâce 300 akçe | Köhne peştemâl ma‘a makrame 45 akçe | Köhne beyâz bogasi anteri, 1 81 akçe | Köhne serpûş, 3 30 akçe | Köhne hamam peştemâlı 300 akçe |
| Köhne bogasi anteri, 1 120 akçe | Köhne boğça 6 akçe | Hırdavât 15 akçe | Sagīre tencere bâ-kapak 150 akçe | Tuç sahan ma‘a leğen ve sagīr lenger, kahve ibriği 150 akçe |
| Sepet sandık, 1 60 akçe | Hamam tası, 1 30 akçe | İnci kuşak 1.800 akçe | | |

Cem‘an yekûn: 5.863 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn 1.340 akçe | Resm-i âdî 196 akçe | Kalemiye-i kâtib 60 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye 60 akçe | Kaydiye 30 akçe |
| Harc-ı vesâyet 120 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif 1.039 akçe | | Dellâliye ve dükkân 165 akçe | |

Yekûn: 3.010 [akçe].

Sahhe’l-bâkī, meblağ: 2.853. Sagīre-i mezbûrenin hissesi yalnız iki bin sekiz yüz elli üç akçedir.

## 238 [60a-1] Değirmenci Nikola’nın hayatta iken vasiyetini yerine getirmek ve terekesini vârislerine ulaştırmak üzere Bakkal Dimitri’yi vasi tayin etmiş olduğu

Vilâyet-i Rumeli’nde Kerpiniş kazâsına tâbi‘ Papanos karyesi ahâlîsinden olup Havâss-ı Refî‘a kazâsında Çırpıcı Çayırı kurbünde Basmacılar’da vâki‘ mevâlî-i izâmdan Veliyüddin Efendi hazretleri bostanı demekle ma‘rûf bostanda mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan bağçevân tâifesinden ve Değirmenci Nikola v. Yani nâm zimmînin ber-vech-i âtî vasiyy-i muhtârı olduğunu iddi‘â eden işbu râfi‘ü’s-sifr Bakkāl Dimitri v. Panayot nâm zimmî meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde Hâslar beytülmâlını kabza me’mûr olup tereke-i hâlik-i mezbûra bi’l-emâne vaz‘-ı yed eden es-Seyyid Ali Ağa b. Mustafa mahzarında üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edip hâlik-i mezbûr Nikola v. Yani v. Panayot nâm zimmî târîh-i kitâbdan kırk gün mukaddem ben bi-emri’llâhi te‘âlâ hâlik olduğumda cemî‘ terekem ve

zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup kadr-i maʿrûf akçe ile lâşem zîr-i hâke idhâl için harc u sarf olundukdan sonra bâkī terekemden karye-i mezbûrede mütemekkine zevce-i metrûkem Kali bt. Yani nâm Nasrâniye ile sulbî oğlum Yorgo nâm zimmînin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza ve kendülere îsâle huzûr-ı Müslimîn'de beni vasiyy-i muhtâr nasb u taʿyîn eylediğinde ben dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿde'l-kabûl mesfûr Nikola zimmî musırran alâ-îsâ'ihî hâlik olmağla tenfîz-i vesâyâ murâd eylediğimde emîn-i merkūm tereke-i hâlik-i mesfûra bi'l-emâne bi-gayr-ı hakkın vazʿ-ı yed eder, suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak bi'l-vesâye matlûbumdur dedikde gıbbe'ş-suâl emîn-i merkūm cevâbında tereke-i hâlik-i mezbûra vazʿ-ı yedini ikrâr lâkin müddeʿî-i mesfûr ber-vech-i muharrer vasiyy-i muhtâr olduğunu inkâr edicek, müddeʿî-i mesfûrdan müddeʿâsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahmiye-i İstanbul'da Kâtib Muslihiddin Mahallesi'nde sâkin İmâm Ebussuud Efendi b. Ahmed Efendi ve el-Hâc Ali Efendi b. Süleyman nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şerʿa hâzırân olup isre'l-istişhâh fi'l-hakīka hâlik-i mesfûr Nikola v. Yani v. Panayot nâm zimmî târîh-i kitâbdan kırk gün mukaddem ben bi-emri'llâhi teʿâlâ hâlik olduğumda cemîʿ terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup kadr-i maʿrûf akçe ile lâşem zîr-i hâke idhâl için harc u sarf olundukdan sonra bâkī terekemden karye-i mezbûrede mütemekkin zevce-i metrûkem Kali bt. Yani nâm Nasrâniye ile sulbî oğlum Yorgo nâm zimmînin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve kendülere îsâle işbu müddeʿî-i mesfûr Bakkāl Dimitri nâm zimmîyi bizim huzûrumuzda vasiyy-i muhtâr nasb u taʿyîn eylediğinde ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿde'l-kabûl mesfûr Nikola musırran alâ-îsâ'ihî hâlik oldu, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şerʿiyye eylediklerinde baʿde't-taʿdîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle müddeʿî-i mezbûrun vesâyetine baʿde'l-hükm mâ-hüve'l-vâkiʿ bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsiʿ ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Çiftçiler Kethüdâsı Mehmed Ağa b. el-Hâc İbrahim, Ahmed Efendi b. İbrahim, el-Hâc Murtaza b. Ahmed, el-Hâc Ali b. Süleyman, Ahmed Efendi b. Mustafa.

## 239 [60a-2] Değirmenci tâifesinden Bahçıvan Nikola'nın vârislerine taksim edilen terekesi

Vilâyet-i Rumeli'nde Kerpiniş kazâsına tâbiʿ Papanos karyesi ahâlîsinden olup Havâss-ı Refîʿa kazâsında Çırpıcı Çayırı kurbünde Basmacılar'da vâkiʿ mevâlî-i izâmdan Veliyüddin Efendi Bostanı demekle maʿrûf bostanda mütemekkin iken

bundan akdem hâlik olan Değirmenci tâifesinden Bağçevân Nikola v. Yani nâm zimmînin [verâseti] karye-i mezbûrede mütemekkine zevce-i metrûkesi Kali bt. Yani nâm Nasrâniye ile sulbî oğlu Yorgo nâm zimmîye munhâsıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûrân Kali ve Yorgo nâm zimmînin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfz ve kendülere îsâle bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârları olan Bakkāl Dimitri v. Panayot nâm zimmî taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

| | |
|---|---|
| Bostan-ı mezbûrda sekiz nefer zimmîler şerîkler olmağla bostan-ı mezbûr derûnunda mezrû' sebzevât ve âlât-ı bostan ve mezrû' hınta ve der-anbar ve alef ve üç çift karasığır öküzü ve üç bârgir ve sâir âlât-ı çifti çiftçiler kethüdâsı ve sâir ustaların takvîmleri üzere hâlik-i mesfûr sümün hissesine isâbet eden meblağ: 22.090 | Mâl-ı şirketden hâlik-i mesfûrun nukūdu 1.920 akçe |

Cem'an yekûn: 24.000 akçe. Yalnız yirmi dört bin akçedir.

Minhâ [el-ihrâcât]:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tahlîs-i beytülmâl için vasiyy-i mezbûrun verdiği 1.320 akçe | Resm-i âdî 600 akçe | Ücret ve kalemiye-i kâtib 240 akçe | Çukadâriye 180 akçe | İhzâriye 150 akçe |
| **[60b]** Harc-ı hüccet-i vasiyy-i muhtâr 360 akçe | Muhamminiye ve sâir mesârif-i lâzıme 680 akçe | Ücret-i bârgir 135 akçe | Kaydiye-i defter 60 akçe | |

Yekûnü'l-ihrâcât: 3.705 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 20.295 akçe.

| | |
|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre 3.546 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr 16.749 akçe |

## 240 [60b-1] Kurşuncu Osman Çelebi'nin terekesinden küçük çocukları Numan ve Mustafa'ya nafaka tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Fethi Çelebi Mahallesi sâkinlerinden olup vilâyet-i Anadolu'da Amasya kazâsında vefât eden Kurşuncu Osman Çelebi b. Ali'nin sulbî sagīr oğulları Numan ve Mustafa'nın vâlideleri ve tesviye-i emirlerine mansûbe vasiyyeleri olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan işbu râfi'atü'l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Mehmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasiyyeleri olduğum sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâçları olmağla babaları müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâlından kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı [meşrûhası] vâkı'a mutâbık olmak zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârlarıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīrân-ı mezbûrâna beher yevm her-birine ikişer para nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisvelerine harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâne ve inde'z-zafer mâlından rücû'a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Rebî'i'l-evvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Efendi b. ( ), Müezzin Mollâ Hüseyin b. Mahmud, Bostanî Mehmed b. ( ), es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed.

## 241 [60b-2] Dergâh-ı âlî yeniçerileri mütekaidlerinden Hoşabcı Halil Beşe'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Vilâyet-i Rumeli'nde Manastır ahâlîsinden Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-ma'âlî- yeniçerilerinin yetmiş yedi cemâ'at ortasının mütekā'idlerinden olup Havâss-ı Refî'a kazâsında Yedikule hâricinde hoşabçı tâifesinden vefât eden Halil Beşe b. Abdülazîz'in verâseti sulbî kebîr oğulları Hasan Beşe ve Mehmed Beşe ile kazâ-i mezbûrda sâkine zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadice Hatun'a ve sulbî oğlu Hasan'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra mezbûre Hadice Hatun ile merkūm Hasan'ın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfza kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan merkūm Hasan Beşe taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Saferi'l-hayr li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne kebe, 1<br>30 akçe | Köhne dizlik, 1<br>30 akçe | Astâr, 1<br>40 akçe | Zıbın-ı köhne<br>60 akçe | Fes, 1<br>45 akçe |
| Sâlifü'z-zikr Yedikule hâricinde hoşabçı dükkânında müteveffâ-i mezbûrun mevcûd hoşab tası ve kazgan ve âlât-ı hoşab ve aşcı âlâtı ber-vech-i tahmîn<br>14.195 akçe | | | | |

Yekûn: 14.400 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>1.200 akçe | Mezbûr Hasan Beşe müteveffâ-i mezbûrun sulbî oğlu olduğunu hâlâ yeniçeri beytülmâlı emîni fahrü'l-akrân Mustafa Ağa tarafından vekîlleri nâzır Hüseyin Ağa muvâcehesinde ba'de'l-isbât rızâsıyla merkūm Hasan yeniçeri beytülmâlı tarafına verdiği<br>1.960 akçe | | | |
| Resm-i âdî<br>360 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>120 akçe | Çukadâriye<br>90 akçe | İhzâriye<br>75 akçe | Harc-ı vesâyet<br>180 akçe |
| Muhamminiye ve sâir mesârif<br>350 akçe | | Kaydiye-i defter<br>30 akçe | | |

Yekûnü'l-mesârif: 4.365 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 10.035 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>1.204 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>2.910 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>2.910 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>2.910 akçe |

## 242 [60b-3] Hassa bostancı ustalarından Mustafa Usta'nın vefâtıyla küçük oğlu Mustafa'ya annesi Hatice Hatun'un vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsında Cuhûd Bergos karyesinde vâki' Hadâik-i Hâssa ustası iken bundan akdem vefât eden Mustafa Usta Ağa b. Mehmed'in sulbî sagīr oğlu Mustafa'nın tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûfe ve diyânet ile mevsûfe ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun vâlidesi işbu râfi'atü'l-kitâb Hadice Hatun bt. Mehmed'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurdukda ol dahi vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i

lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-şehri Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Vâlide Sarayı [Ustası] es-Seyyid Ali Usta Ağa b. ( ), Sebzehâne kâtibi Ahmed Efendi b. ( ), İsmail Efendi b. Mahmud, el-Hâc Mustafa b. el-Hâc Hüseyin, Hüseyin Bölükbaşı b. Mehmed.

## 243 [61a-1] Helvacı Süleyman Çelebi'nin mülk evini istiğlal yoluyla satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Çavuş Kasım Mahallesi'nde sâkin Helvacı Süleyman Çelebi b. Ali meclis-i şer'-i şerîf-i enverde medîne-i mezbûrede Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden es-Seyyid Hasan b. Abdullah'ın sulbiye sagīre kızı Şerife Ümmügülsüm'ün ceddesi ve tesviye-i umûruna vasiyyesi olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan işbu râfi'atü'l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Abdullah mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip yedimde mülk ve hakkım olup mahalle-i mezbûrede vâki' bir taraftan Ali Çelebi menzili ve bir tarafdan âhar mülküm ve bir tarafdan mekābir-i Müslimîn ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd büyût-ı adîdeyi muhtevî mülk menzilimi vasiyye-i mezbûre Fâtıma Hatun'a bi-tarîkı'l-istiğlâl iki yüz guruşa bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer sagīre-i mezbûrenin mâlıyla bi'l-vesâye iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra meblağ-ı mezbûr iki yüz guruşu vasiyye-i mezbûre Fâtıma Hatun yedinden bi't-tamam ahz u kabz eylediğimden sonra vasiyye-i mezbûre menzil-i mahdûd-ı mezkûru ba'de't-tahliyyeti'ş-şer'iyye ve tekābuzi'l-mer'î târîh-i kitâbdan bir sene tamamına değin vasiyye-i mezbûre Fâtıma Hatun beher şehr ikişer yüz akçeye menzil-i mahdûd-ı mezkûru bana îcâr eylediğinde ben dahi ber-vech-i muharrer istîcâr ve kabûl eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Efendi b. ( ), Mollâ Hüseyin b. Mahmud, Mustafa Çelebi b. Süleyman, es-Seyyid Mustafa Efendi b. es-Seyyid Ahmed, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa.

## 244 [61a-2] Mustafa Usta'nın vârislerinin terekeden hisselerini alarak birbirlerinin zimmetlerini ibra etmeleri

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Cuhûd Bergos karyesinde vâki' Hadîka-i Hâssa ustası iken bundan akdem vefât eden Mustafa Usta Ağa b. Mehmed'in verâseti zevce-i

menkûha-i metrûkesi Hadice Hatun bt. Mehmed ile sulbî kebîr oğlu Bostanî Mehmed'e ve sagīr oğlu Mustafa'ya ve sadriye kebîre kızı Âişe Hatun'a münhasıra ve tashîh-i meseleleri kırk sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden beş sehmi zevcesi mezbûreye ve on dörder sehmi oğulları mezbûrân Bostanî Mehmed ve Mustafa'dan herbirine ve yedi sehmi kızı mezbûre Âişe Hatun'a isâbeti tahakkukundan sonra zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûre Âişe Hatun meclis-i şer'-i şerîf-i enverde sagīr-i mezbûrun vâlidesi ve tesviye-i umûruna mansûbe vasiyyesi olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vâzı'ayi'l-yed olan işbu râfi'ayü'l-kitâb mezbûre Hadice Hatun ile merkūm Bostanî Mehmed mahzarlarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip babam müteveffâ-i mezbûrun terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere eşyâdan ve menzilden hisseme isâbet eden elli bin dokuz yüz doksan yedi akçeyi mezbûrân Hadice ve Bostanî Mehmed bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru yedlerinden bi'l-verâse ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm müteveffâ-i mezbûrun medîne-i Eyüb'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde vâki' nısf menzilde olan hisse-i irsiyyeme ve sâir terekesinden hâric ez-defter ve dâhil-i defter kalîl ve kesîr, celîl ve hakīr, ma'lûm ve mechûle müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından mezbûrân Hadice ve Bostanî Mehmed'in zimmetlerini bi'l-verâse ibrâ ve ıskāt eyledim vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Odabaşı b. ( ), es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed.

## 245 [61a-3] Havva Hatun'un vasiyetini yerine getirmek üzere kız kardeşi Rukiye Hatun'u vasi tayin etmiş olduğu

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Paşa Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Havvâ Hatun bt. İbrahim'in hayâtında sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffât-ı mezbûrenin li-ebeveyn kız karındaşı ve sulbiye sagīre kızı Emine'nin hâletesi olup ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan işbu râfi'atü'l-kitâb Rukiye Hatun bt. el-mezbûr İbrahim meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda sagīre-i mezbûrenin ammisi olmağla müteveffât-ı mezbûrenin terekesine vasiyy-i muhtâr olmak zu'muyla vaz'-ı yed eden es-Seyyid Mahmud Efendi b.

es-Seyyid Mehmed mahzarında üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edip kız karındaşım müteveffât-ı mezbûre Havvâ Hatun bt. İbrahim b. Abdullah ben bi-emri’llâhi te‘âlâ vefât eylediğimde cemî‘ terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görülüp düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī kalan terekemden ancak bin iki yüz akçe ıskāt-ı salât-ı fâ’item oluna ve altı yüz akçe dahi kefâret-i yemîn için oluna ve işbu sulbiye sagīre kızım Şerife Emine’nin vakt-i rüşd ü sedâdına varınca tesviye-i umûruna merkūm es-Seyyid Mahmud Efendi’yi târîh-i kitâbdan altı ay mukaddem vasiyy-i muhtâr nasb u ta‘yîn etmiş idi, lâkin vesâyet-i mezbûreden rücû‘ ve merkūm es-Seyyid Mahmud Efendi[‘yi] **[61b]** azl ve ihrâc edip fevtinden elli gün mukaddem vech-i muharrer üzere huzûr-ı Müslimîn’de beni vasiyy-i muhtâr nasb u ta‘yîn etmeğin ben dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba‘de’l-kabûl mezbûre Havvâ Hatun musırran alâ-îsâ’ihâ fevt olmağla tenfîz-i vesâyâ murâd ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe’s-suâl ve’l-inkâr müdde‘iye-i mezbûreden müdde‘âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn’den mahalle-i mezbûrede sâkin İbrahim Efendi b. Yusuf ve Hasan Beşe b. Mehmed nâm kimesneler li-ecli’ş-şehâde meclis-i ma‘kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre’l-istişhâd fi’l-hakīka müteveffât-ı mezbûre Havvâ Hatun bt. İbrahim b. Abdullah ben bi-emri’llâhi te‘âlâ vefât eylediğimde cemî‘ terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görülüp düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī kalan terekemden ancak bin iki yüz akçe ıskāt-ı salât-ı fâ’item oluna ve altı yüz akçe dahi kefâret-i yemîn için oluna ve işbu sadriye sagīre kızım Şerife Emine’nin vakt-i rüşd ü sedâdına varınca tesviye-i umûruna merkūm Mahmud Efendi’yi vasiyy-i muhtâr nasb u ta‘yîn etmiş idi lâkin vesâyet-i mezbûreden rücû‘ ve merkūm es-Seyyid Mahmud Efendi’yi azl ve ihrâc edip fevtinden elli gün mukaddem vech-i muharrer üzere bizim huzûrumuzda işbu müdde‘iye-i mezbûre Rukiye Hatun’u vasiyy-i muhtâr nasb u ta‘yîn etmeğin ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba‘de’l-kabûl mezbûre Havvâ Hatun musırran alâ-îsâ’ihâ vefât eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâyı şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde ba‘de’t-ta‘dîl ve’t-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba‘de’l-hükm vâki‘ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba‘dehû ma‘an ba‘s olunan Çukadâr Ahmed Ağa b. Hamdi ve Muhzır es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şer‘a gelip herbiri alâ-vukū‘ihî inhâ ve takrîr etmeğin hükm-i mezbûr tenfîz olunmağın mâ-hüve’l-vâki‘ bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’r-râbi‘ min-Rebî‘i’l-evvel sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Ali b. Halil, Mollâ Hasan b. Mehmed, Mollâ Mehmed b. Süleyman, Mollâ Mustafa b. Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Halil Efendi b. Ahmed Efendi.

## 246 [61b-1] Mustafa Usta'nın vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Cuhûd Bergos karyesinde vâki' Hadîka-i Hâssa ustası iken bundan akdem vefât eden Mustafa Usta Ağa b. Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadice Hatun bt. Mehmed ile sulbî kebîr oğlu Bostanî Mehmed ve sagîr oğlu Mustafa'ya ve sulbiye kebîre kızı Âişe Hatun'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagîr-i mezbûrun vâlidesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûbe vasiyyesi olan mezbûre Hadice Hatun ile mezbûrân Bostanî Mehmed ve Âişe Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Rebî'i'l-evvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tüfenk, 1<br>1.400 akçe | Piştov, 1 çift<br>605 akçe | Kılıç, 1<br>500 akçe | Palaska ma'a vezne<br>399 akçe | Köhne at gömleği, 1<br>250 akçe |
| Yeşil çuka dolama, 1<br>1.160 akçe | Yeşil çuka biniş, 1<br>1.200 akçe | Köhne kırmızı biniş, 1<br>300 akçe | Kırmızı çuka ferâce, 1<br>750 akçe | Kaput çuka biniş ma'a başlık<br>2.700 akçe |
| Köhne lâciverd kuşak, 1<br>360 akçe | Şam alacası anteri, 1<br>550 akçe | Köhne beyâz sâde, 1<br>180 akçe | Mor çuka kaplı nâfe kürk, 1<br>2.400 akçe | Beyâz anteri, 1<br>180 akçe |
| Çuka çakşır, 1<br>710 akçe | Köhne gömlek ma'a don<br>265 akçe | Köhne atlı şalvarı<br>180 akçe | Kavuk<br>150 akçe | Köhne kırmızı çuka nimten kürk, 1<br>615 akçe |
| Köhne nâfe kürk<br>745 akçe | Köhne destâr<br>450 akçe | Def'a destâr<br>500 akçe | Köhne mak'ad, 1<br>60 akçe | Köhne ihrâm<br>60 akçe |
| Köhne yorgan, 1<br>140 akçe | Def'a köhne yorgan ma'a çarşeb<br>260 akçe | Def'a yorgan, 2<br>240 akçe | Kilim, 1<br>300 akçe | **[62a]** Def'a kilim, 1<br>200 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Seccâde<br>100 akçe | Fes, 1<br>110 akçe | Leğen bâ-ibrik, 1<br>35 akçe | Güğüm, 1<br>350 akçe | Tas ma'a kapak<br>250 akçe |
| Sahan, 10<br>750 akçe | Tencere bâ-kapak, 2<br>450 akçe | Sini, 1<br>360 akçe | Kurâde fener, 1<br>50 akçe | Kahve ibriği, 3<br>99 akçe |
| Tencere kapağı, 2<br>105 akçe | Lenger 1 ma'a kahve tepsi 1<br>120 akçe | Beledî döşek ma'a minder<br>600 akçe | Beledî yasdık 6 ve kadife yasdık 1 ve yemenî mak'ad 3, minder ve baş yasdığı 1 ve Mısır hasırı 1<br>3.000 akçe | |
| Verese-i mezbûrûnun kendüleri bey' eyledikleri bârgir ma'a tapkur ve rikāb<br>5.028 akçe | | Der-zimmet-i Solak Ahmed<br>780 akçe | Verese-i mezbûrûnun kendüleri bey' eyledikleri hınta ve alef ve şa'îr ve saman ve sâir âlât-ı çift<br>9.000 akçe | |

Cem'an yekûn:

39.461. Yalnız otuz dokuz bin dört yüz altmış bir akçedir.

20.000. Medîne-i Eyüb'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde vâki' nısf menzil ber-vech-i tahmîn.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deyn-i müsbete-i mehr-i müeccel<br>4.800 akçe | Deyn-i müsbet-i oğlu Mehmed Ağa<br>4.800 akçe | Deyn-i müsbet-i Mustafa Odabaşı<br>3.200 akçe | Bostancıbaşı ağa hazretlerine ve terekecibaşıya ve yazıcıya ber-mûceb-i mu'tâd verese-i mezbûrûnun verdikleri resm<br>3.204 akçe | |
| Resm-i âdî<br>1.200 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>240 akçe | Çukadâriye ve ihzâriye<br>120 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>480 akçe | Deyn-i müsbet-i Kirako yağcı zimmî ve sâir mesârif<br>910 akçe |
| Kaydiye-i defter<br>30 akçe | | | | |

Yekûnü'l-mesârif: 19.984. Yalnız on dokuz bin dokuz yüz seksen dört akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese:

19.477 akçe. Mine'l-eşyâ.

20.000 akçe. Mine'l-menzil.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>2.498 akçe. Mine'l-eşyâ<br>2.500 akçe. Mine'l-menzil | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>6.994 akçe. Kezâlik<br>7.000 akçe. Kezâlik | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>6.994 akçe. Kezâlik<br>7.000 akçe. Kezâlik | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>3.497 akçe. Kezâlik<br>3.500 akçe. Kezâlik |

## 247 [62a-1] Havva Hatun bt. İbrahim'in vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Nişancı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Havvâ Hatun bt. İbrahim'in verâseti sadriye sagīre kızı Şerife Emine ile li-ebeveyn kız karındaşı Rukiye Hatun'a münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin hâletesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan mezbûre Rukiye Hatun taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'r-râbi' min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beledî yasdık, 13<br>2.000 akçe | Minder, 1<br>300 akçe | Def'a minder, 1<br>240 akçe | Def'a sagīr minder, 1<br>210 akçe | Def'a minder, 1<br>380 akçe |
| Def'a minder, 1<br>360 akçe | Def'a sagīr minder, 1<br>266 akçe | Beledî döşek, 1<br>430 akçe | Kırmızı bogasi döşek, 1<br>570 akçe | Yemenî baş yasdığı, 3<br>200 akçe |
| Mâî bilek, 2<br>300 akçe | Köhne orta keçesi<br>600 akçe | Köhne sagīr minder, 2<br>30 akçe | Beledî yasdık, 2<br>168 akçe | Köhne kapı perdesi<br>33 akçe |
| Köhne çuval, 1<br>240 akçe | Köhne kaliçe seccâde, 1<br>114 akçe | Sagīr minder ve yüz yasdığı ve baş<br>159 akçe | Köhne kebe, 2<br>126 akçe | Köhne yorgan, 1<br>204 akçe |
| Def'a yorgan, 1<br>140 akçe | Def'a yorgan, 1<br>153 akçe | Def'a yorgan, 1<br>150 akçe | Def'a yorgan, 1<br>300 akçe | Def'a köhne yorgan, 1<br>243 akçe |
| Çuval, 1<br>18 akçe | Köhne yemenî mak'ad, 2<br>135 akçe | Köhne çuka nimten kürk, 1<br>120 akçe | Def'a köhne yemenî mak'ad, 2<br>252 akçe | **[62b]** Beyâz seccâde, 1<br>198 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yemenî pencere perdeleri, 2<br>180 akçe | Sagīr beyâz seccâde<br>33 akçe | Köhne çuka ferâce, 1<br>315 akçe | Köhne şâlî anteri, 1<br>300 akçe | Köhne alaca şalvar<br>210 akçe |
| Hatâî sincab kürk, 1<br>399 akçe | Köhne nimten nâfe kürk, 1<br>66 akçe | Köhne anteri, 1<br>65 akçe | Köhne makrame, 2<br>15 akçe | Edik ma'a papuç, 1 çift<br>75 akçe |
| Boğça, 2<br>90 akçe | Döşek çarşebi ma'a peştemâl<br>99 akçe | Yorgan çarşebi<br>81 akçe | Def'a yorgan çarşebi<br>90 akçe | Def'a köhne çarşeb, 2<br>150 akçe |
| Hamam peştemâl ma'a silecek<br>120 akçe | Köhne büründcek gömlek, 1<br>45 akçe | Sagīr sim kuşak, 1<br>310 akçe | Beyâz bogasi anteri, 1<br>120 akçe | Şalî anteri, 1<br>538 akçe |
| Şeritli şâlî cübbe, 1<br>3.360 akçe | Makrame<br>24 akçe | Köhne gümlek, 1<br>120 akçe | Baş yemenîsi ve serpûş<br>120 akçe | Bir mikdâr büründcek<br>100 akçe |
| İplik çıkrığı, 1<br>200 akçe | Şilte<br>( ) | Peşkir, 1<br>121 akçe | Paşmak, 1<br>90 akçe | Def'a büründcek<br>240 akçe |
| Döşek çarşebi, 1<br>180 akçe | Def'a çarşeb, 1<br>255 akçe | Aş makramesi, 3<br>78 akçe | Döşek çarşeb<br>280 akçe | Def'a döşek çarşeb<br>150 akçe |
| Def'a çarşeb, 1<br>170 akçe | Köhne sepet sandık<br>90 akçe | Köhne don, 2<br>180 akçe | Döşek çarşeb<br>100 akçe | Mısır hasırı, 1<br>240 akçe |
| Tencere bâ-kapak<br>200 akçe | Def'a tencere bâ-kapak<br>252 akçe | Sini, 1<br>200 akçe | Leğen, ibrik<br>180 akçe | Sahan, 3<br>141 akçe |
| Karavele sahan ve kefkir ve kefçe ve gül kutusu ma'a tepsi<br>189 akçe | Def'a sagīr sini, 1<br>120 akçe | Tuç sahan ma'a abdest ibriği ve tas<br>120 akçe | Güğüm, 2<br>720 akçe | Tâbe, 2<br>195 akçe |
| Kahve ibriği, 2<br>40 akçe | Def'a sagīr kahve ibriği<br>78 akçe | Kebîr bakraç<br>150 akçe | Balta, 1<br>24 akçe | Kıyma satırı, 1<br>45 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hasır, 2<br>120 akçe | Bez tarağı<br>30 akçe | İskemle ma'a faraş<br>60 akçe | Mum kandili, 1<br>30 akçe | Şam'dân<br>15 akçe |
| Destgâh<br>90 akçe | Ateş küreği, 1<br>6 akçe | Bir mikdâr üskübî<br>300 akçe | Keten tarağı, 3<br>120 akçe | Çıkrık, 1<br>30 akçe |
| Ayna<br>45 akçe | Dirhemler<br>45 akçe | İnci kuşak<br>1.980 akçe | Altın bilezik, 1 çift<br>6.720 akçe | Zümrüd küpe, 1 çift<br>990 akçe |
| Hırdavât-ı menzil<br>600 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 31.544. Yalnız otuz bir bin beş yüz kırk dört akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>2.640 akçe | Deyn-i müsbet-i es-Seyyid Mahmud Efendi<br>900 akçe | Şerife Fâtıma'ya ber-mûceb-i vasiyyet<br>600 akçe | Resm-i âdî<br>750 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>200 akçe |
| Çukadâriye<br>180 akçe | İhzâriye<br>120 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>433 akçe | Kaydiye-i defter<br>30 akçe | Deyn-i Bakkāl Vasika ve sâir mesârif<br>520 akçe |

Yekûnü'l-mesârif: 6.373 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 25.171 akçe.

| | |
|---|---|
| Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>12.585 akçe<br>6.600 akçe. Sagīre-i mezbûrenin babası müteveffâ es-Seyyid İbrahim Efendi'den isâbet eden hissesi | Hissetü'l-uhtü'l-mezbûre<br>12.585 akçe |

## 248 [63a-1] Yağcı tâifesinden el-Hâc Hasan'ın vefât eden el-Hâc Osman Ağa'daki alacağını terekesinden almak istemesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için bu fakīr medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi ahâlîsinden olup sâbıkā bostancıbaşı iken bundan akdem vedâ'-ı âlem-i fânî eden el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin'in hayâtında sâkin oldukları menzile

varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde yağcı tâifesinden işbu râfi'ü'l-kitâb el-Hâc Hasan b. Mehmed nâm kimesne meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zâhirde zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Mustafa'dan gayrı vâris-i ma'rûfu olmayıp bilâ-vâris fevt olanların beytülmâlını bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn kabza me'mûr olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtîn hâlâ bi'l-fi'il Bostancıbaşı Hüseyin Ağa b. Mustafa Ağa hazretleri taraf-ı bâhir-i şerîflerinden vekîl-i sâbitü'l-vekâle vekîli ve hâlâ terekecibaşı fahrü'l-akrân Mustafa Ağa b. İsmail ile müteveffâ-i mezbûrun sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olup tereke-i müteveffâ-i mûmâ-ileyhime bi'l-emâne ve bi'l-vesâye vâzı'u'l-yed olan Ahmed Ağa b. Mustafa mahzarlarında üzerlerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin b. Abdullah zimmetinde revgan-ı sâde bahâsından ba'de külli'l-hesâb dört bin beş yüz akçe hakkım olup hatta müteveffâ-i mûmâ-ileyh hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde târîh-i kitâbdan iki sene mukaddem meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden bana zimmetinde vâcibü'l-edâ deyni olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i Üsküdar'da Reis Mahallesi'nde sâkin Mustafa Beşe b. Ali ve Ali Çelebi b. Seydî nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin b. Abdullah zimmetinde revgan-ı sâde bahâsından ba'de külli'l-hesâb işbu müdde'î-i mezbûr el-Hâc Hasan'ın dört bin beş yüz akçe hakkı olup hatta müteveffâ-i mûmâ-ileyh hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde târîh-i kitâbdan iki sene mukaddem meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden işbu müdde'î-i mezbûra zimmetinde vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Haseki Ağa b. Abdullah, Bostanî İbrahim Ağa b. Mehmed, Abdullah Usta Ağa b. Abdülbaki, Destârî Hasan Ağa b. Mirza?, Ahmed Efendi b. Ali.

## 249 [63a-2] Ali Ağa'nın vârislerinin kendilerine intikal eden ev ve dükkanları Halil Ağa b. Eyüb'e satmaları

Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından kasaba-i Midye'de sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Ağa b. Hüseyin'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Rukiye Hatun bt. Mehmed ile sulbî sagīr oğlu Ömer'e ve sulbiye kebîre kızı Emetullah Hatun'a ve sulbiye sagīre kızları Memnune ve Hadice'ye münhasıra ve tashîh-i meseleleri kırk sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden beş sehmi zevcesi mezbûreye ve on dört sehmi sagīr-i mezbûr Ömer'e ve yedişer sehmi kızları mezbûrât Emetullah ve Memnune ve Hadice'den herbirilerine isâbet tahakkukundan sonra sıgār-ı mezbûrûnun vâlideleri ve tesviye-i emirlerine vasiyyeleri olan mezbûre Rukiye Hatun'un dâmâdı ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân Mehmed Beşe b. Ali ve İsmail Beşe b. Ahmed şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbit olup ve kezâlik mezbûre Emetullah Hatun'un zevci ve tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi mu'arrefân-ı mezbûrân Mehmed Beşe ve İsmail Beşe şehâdetleriyle vekâleti şer'an sâbit olan Halil Ağa b. Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu râfi'ü'l-kitâb diğer Halil Ağa b. Eyüb mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülkü ve hakkı olup sâlifü'z-zikr kasabada vâki' bir tarafdan Yanaki Reis mülkü ve bir tarafdan Serezalı Mihal mülkü ve bir tarafdan kenîse ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkânî oda ve bir sofa ve tahtında bir ahır ve bir anbar ve kenîf ve havluyu muhtevî mülk menzil ile ittisâlinde vâki' bir berber dükkânı ve bir terzi dükkânlarından tashîh-i merkūm üzere isâbet eden hisse-i irsiyyelerini verese-i kibâr âhara bey' murâd eylediklerinde sıgār-ı mezbûrûnun hisseleri ifrâz mümkün olmadığından mâ'adâ zikri mürûr eden menzil ile iki aded dükkânlar müddet-i medîd harâbe müşrif olup hâsılı harcına vefâ etmeyip sıgār-ı mezbûrûnun nafaka ve kisveye dahi eşedd-i ihtiyâçları olmağla verese-i kibârın hisseleriyle sıgār-ı mezbûrûnun hisselerini ma'an **[63b]** bi'l-izni'ş-şer'î mahallinde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe semen-i misliyle âhara bey'a kıbel-i şer'den me'zûn olunduğuna binâen sâlifü'z-zikr menzil ve iki aded dükkânlar mahallinde sûk-ı sultânîde müzâyede olunup ragabât-ı nâs bi'l-külliye münkatı'a oldukdan sonra mezbûr diğer Halil Ağa üzerinde iki yüz elli guruş da karâr edip ziyâde ile tâlib-i âharı zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr sâlifü'z-zikr menzil ile iki aded dükkânların el-yevm semen-i misli olduğunu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ve safka-i vâhide ile mezbûr diğer Halil Ağa'ya semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr iki yüz elli guruşa bi'l-vekâle bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr

iki yüz elli guruşu mezbûr diğer Halil Ağa yedinden bi'l-vekâle bi't-tamam ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr ile zikr olunan iki aded dükkânlar mezbûr diğer Halil Ağa'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Osman Ağa b. İbrahim, Eyüb Ağa b. Kanber, es-Seyyid Halil Ağa b. Mehmed, Mustafa Beşe b. Mehmed, es-Seyyid Ahmed b. ( ), Serdaroğlu Mehmed Beşe b. Ali.

## 250 [63b-1] Bostancıbaşı el-Hâc Osman Ağa'nın hanımı Fâtıma Hatun ile beytülmâla kalan terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -radiye anhu rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi ahâlîsinden sâbıkā bostancıbaşı olup bundan akdem vedâ'-ı âlem-i fânî eden el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin'in zâhirde zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Mustafa'dan gayrı vâris-i ma'rûfu olmayıp ve müteveffâ-i mezbûrun sülüs vasiyyeti dahi olup terekesinin rub'u zevcesine ve sülüsü vesâyâsına bâkī terekesi cânib-i beytülmâla âid ve râci' olmağla bilâ-vâris fevt olanların beytülmâlını bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn kabza me'mûr olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtîn hâlâ bi'l-fi'il bostancıbaşı sa'âdetlü Hüseyin Ağa b. Mustafa taraf-ı bâhirü'ş-şereflerinden sâbitü'l-vekâle vekîli ve hâlâ terekecibaşılığı hizmetleriyle şeref-mend olan fahrü'l-akrân Mustafa Ağa b. İsmail ile zevce-i mezbûre Fâtıma Hatun'un karındaşı ve tarafından müseccel vekîli ve müteveffâ-i mezbûrun sülüsünü vesâyâsını tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan el-Hâc Ahmed Ağa b. Mustafa taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve fürûht ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mûmâ-ileyhdir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf min-hicretin men lehü'l-izzü ve's-sa'âdetü ve'ş-şeref.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne yeşil keremsûd nimten samur kürk, 1 3.250 akçe | Yeşil çuka kaplı cılkava kürk, 1 7.400 akçe | Kırmızı nimten keremsûd kaplı karsak kürk, 1 2.400 akçe | Def'a cılkava kürk, 1 9.050 akçe | Şalî kubûr yenli sincab kürk, 1 3.755 akçe |
| Mor çuka kontuş tilki kürk 5.100 akçe | Sepet sandık 150 akçe | Keremsûda kaplı cübbe kākum kürk, 1 1.505 akçe | Fıstıkī çuka kontuş nâfe kürk, 1 2.000 akçe | Keremsûda kaplı biniş kākum kürk, 1 5.000 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cübbe keremsûd kākum kürk, 1<br>3.000 akçe | Fıstıkī çukaya kaplı samur parçası kontuş kürk, 1<br>13.975 akçe | Def'a fıstıkī çuka kaplı kontuş karsak kürk, 1<br>7.200 akçe | Şalî kubûr yenli sincab kürk<br>2.720 akçe | Fıstıkī şalîye kaplı kubûr yenli samur parçası kürk, 1<br>15.000 akçe |
| Güvez çukaya kaplı samur kontuş kürk<br>12.300 akçe | Def'a sepet sandık, 1<br>160 akçe | Kırmızı sâye kerrâke, 1<br>2.650 akçe | Sakız seccâdesi, 1<br>1.320 akçe | Kırmızı çuka parça<br>920 akçe |
| Def'a çuka, 5 zirâ'<br>1.000 akçe | Köhne sof ferâce, 1<br>1.020 akçe | Def'a sof ferâce, 1<br>1.000 akçe | Güvez sof kerrâke, 1<br>1.100 akçe | Def'a cevizî sof kerrâke, 1<br>2.350 akçe |
| Def'a güvez sof kerrâke, 1<br>2.405 akçe | Def'a müsta'mel sof kerrâke, 1<br>1.005 akçe | Def'a müsta'mel sof kerrâke, 1<br>1.180 akçe | Çuka atlı şalvarı, 1<br>615 akçe | Yeşil çuka parça<br>500 akçe |
| Def'a fıstıkī çuka<br>1.700 akçe | Def'a al çuka parça<br>700 akçe | Def'a çuka çakşırlık, 8 zirâ'<br>3.020 akçe | Donluk sof<br>1.805 akçe | Def'a donluk sof<br>1.205 akçe |
| Çakşırlık kaneviz?<br>1.000 akçe | Çuka çakşır, 1<br>850 akçe | Sof çakşır, 1<br>805 akçe | Müsta'mel sâye yağmurluk<br>1.105 akçe | Kırmızı çuka biniş, 1<br>1.320 akçe |
| Beyâz çuka biniş, 1<br>1.040 akçe | Fıstıkī şâlî biniş, 1<br>1.510 akçe | Def'a kırmızı şâlî biniş, 1<br>1.600 akçe | Sof kerrâke, 1<br>1.055 akçe | Sof ferâce, 1<br>1.320 akçe |
| Köhne şâlî anteri, 1<br>350 akçe | Def'a anteri<br>285 akçe | Beyâz kaftan<br>1.100 akçe | Kırmızı kaftan, 1<br>705 akçe | Kutnî alaca kaftan, 1<br>1.000 akçe |
| Beldârî kaftan, 1<br>720 akçe | Def'a al kutnî kaftan, 1<br>1.155 akçe | Sâde, 3<br>1.000 akçe | Bogasi anteri, 4<br>510 akçe | Zıbın, 2<br>300 akçe |
| Peşkir, 1<br>135 akçe | Kahve peşkiri, 4<br>1.320 akçe | Mardin peşkir, 4<br>1.800 akçe | Atlas parça<br>1.700 akçe | Yeşil atlas<br>1.420 akçe |
| Def'a yeşil atlas parça<br>510 akçe | Def'a al atlas<br>1.215 akçe | **[64a]** Güvez hâre parça<br>1.000 akçe | Yeşil hâre parça<br>805 akçe | Keremsûd parça<br>155 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beyâz Mısır peşkiri, 2<br>500 akçe | Beyâz makrame, 4<br>245 akçe | Güvez kemerbend kuşak<br>3.000 akçe | Köhne turuncî kemerbend kuşak<br>1.820 akçe | Def'a turuncî arka şalı<br>2.550 akçe |
| Sarı arka şalı<br>2.600 akçe | İşleme dülbend örtüsü<br>2.500 akçe | Köhne havlu makrame peşkir ve boğça<br>755 akçe | Kavuk, 3<br>150 akçe | Boğça<br>30 akçe |
| Köhne destâr, 2<br>510 akçe | Havlu makrame<br>825 akçe | Gömlek 2 ma'a don 2<br>500 akçe | Def'a gömlek 3 ma'a don 3<br>805 akçe | Boğça, 2<br>50 akçe |
| Makrame kîsesi, 1<br>100 akçe | Yeşil şâlî kubûr yenli sincab kürk<br>8.100 akçe | Güvez çukaya kaplı samur erkân kürkü, 2<br>14.350 akçe | Sof kaplı kubûr yenli kākum kürk, 1<br>3.850 akçe | Def'a sarı çuka kaplı erkâm samur kürk, 1<br>12.050 akçe |
| Kaval dûr-bîn, 1<br>510 akçe | Altın sâ'at, 1<br>4.705 akçe | Def'a altın sâ'at, 1<br>7.000 akçe | Pandül sâ'at, 1<br>3.000 akçe | Def'a pandül sâ'at, 1<br>3.600 akçe |
| Sim bıçak, 1<br>900 akçe | Sim kuşak, 1<br>350 akçe | Nâka tesbîh, 1<br>1.300 akçe | Sim üzengi, 1 çift<br>16.000 akçe | Def'a sim üzengi, 1 çift<br>16.350 akçe |
| Simlice Şam kesmesi, 1<br>1.100 akçe | Kahverengi simlice çuka kesme, 1<br>13.200 akçe | Köhne Şam kesmesi, 1<br>1.350 akçe | Telli hatâî dîbâ kesme, 1<br>2.400 akçe | Def'a köhne Şam kesmesi, 1<br>720 akçe |
| Simli sâye kesme, 1<br>6.300 akçe | Def'a simli sâye kesme, 1<br>6.000 akçe | Sim kemer raht ma'a sim başlık ve reşme<br>24.400 akçe | Def'a sim raht ma'a sim başlık, 1<br>13.500 akçe | Sim çapkun rahtı ma'a sim başlık<br>16.000 akçe |
| Def'a çapkun rahtı ma'a sim başlık<br>6.200 akçe | Def'a ince kemer çapkun rahtı ma'a başlık<br>8.000 akçe | Sim çapkun başlığı, 1<br>5.100 akçe | Haydarî sim raht ma'a başlık<br>8.400 akçe | Def'a sim raht ma'a başlık, çift işi<br>15.250 akçe |
| Sim gaddâre 1, sim topuz<br>5.105 akçe | Beyâz kabzalı sim gaddâre ma'a sim topuz<br>3.400 akçe | Def'a sim gaddâre ma'a topuz<br>3.000 akçe | Def'a sim gaddâre, 1<br>1.810 akçe | Def'a sim at gaddâresi, 1<br>905 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sim bel gaddâresi, 1<br>3.000 akçe | Pištov, 1 çift<br>2.005 akçe | Gergedan bornozu topuz<br>600 akçe | Def‘a gergedan topuzu<br>600 akçe | Sim bilan, 1<br>1.705 akçe |
| Sim reşme, 1<br>1.400 akçe | Def‘a sim reşme, 1<br>1.005 akçe | Def‘a sim reşme, 1<br>1.710 akçe | Def‘a sim reşme, 1<br>1.735 akçe | Def‘a sim reşme, 1<br>2.250 akçe |
| Tapkur kolanı<br>600 akçe | Sepet sandık, 1<br>150 akçe | Simli kadife eğer, 1<br>6.010 akçe | Def‘a simli kadife eğer, 1<br>4.200 akçe | Def‘a simli kadife eğer, 1<br>2.000 akçe |
| Sırmalı kadife eğer, 1<br>700 akçe | Def‘a sırmalı kadife eğer<br>670 akçe | Def‘a sırmalı eğer, 1<br>380 akçe | Mâî canfes kesme, 1<br>18.000 akçe | Pirinç üzengi<br>300 akçe |
| Def‘a üzengi pirinç<br>200 akçe | Yaldızlı Mısır üzengi, 1 çift<br>1.000 akçe | Sim gülabdân 1 ma‘a buhûrdân 1<br>2.000 akçe | Def‘a sim gülabdân ma‘a buhûrdân<br>3.700 akçe | Def‘a sim gülabdân ma‘a buhûrdân<br>6.000 akçe |
| Pirinç gülabdân ma‘a buhûrdân<br>255 akçe | Yaldızlı bakır leğen ma‘a ibrik<br>1.000 akçe | Kebîr fener, 1<br>610 akçe | Def‘a fener, 1<br>275 akçe | Kabaralı mum sofrası<br>315 akçe |
| Def‘a mum sofrası, 1<br>85 akçe | Matara 1, ibrik<br>200 akçe | Sadefkârî peştahta, 1<br>2.050 akçe | Billûr kâse ma‘a fincan zarfı, 3<br>315 akçe | Billûr sagīr tabak<br>100 akçe |
| Vasat tabak<br>305 akçe | Fağfûr fincan, 4<br>525 akçe | Def‘a fağfûr fincan, 15<br>665 akçe | Mâî fağfûr fincan, 4<br>180 akçe | Halı seccâde, 1<br>530 akçe |
| Def‘a ipekli halı seccâde, 1<br>1.020 akçe | Def‘a kaliçe seccâde, 1<br>3.000 akçe | Mihrâblı seccâde, 1<br>300 akçe | Tüfenk, 1<br>1.035 akçe | Def‘a çifte filinta tüfenk, 1<br>1.320 akçe |
| Def‘a Arnavud tüfenk, 1<br>955 akçe | Def‘a tüfenk, 1<br>465 akçe | Demir iskemle, 1<br>45 akçe | Köhne ocak yaşmağı, 1<br>105 akçe | Aba. abdest sofrası, 1<br>90 akçe |
| Yemenî sofra, 1<br>135 akçe | Kırmızı minder velençesi, 1<br>600 akçe | Kaliçe seccâde, 1<br>430 akçe | Sarı Cezayir ihrâm, 1<br>800 akçe | Mor Cezayir ihrâm, 1<br>1.020 akçe |
| Kırmızı Cezayir ihrâm, 1<br>1.210 akçe | Köhne çuka yedek örtüsü, 2<br>620 akçe | Mor çuka hâşe ma‘a makrame kîsesi, 1<br>150 akçe | **[64b]** İskemle, 2<br>45 akçe | Billûr kâse, 2<br>135 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def‘a billûr kâse 130 akçe | Billûr bardak, 3 120 akçe | Billûr buhûrdân, 1 30 akçe | Tiftik kîse, 1 300 akçe | Def‘a kîse, 1 300 akçe |
| Sim zarf ma‘a fağfûr fincan 7 ve kahve tepsisi 2.520 akçe | Bir mikdâr revgan-ı sandal 1.210 akçe | Def‘a sagîr şişe içinde bir mikdâr revgan-ı sandal 65 akçe | Çatma yasdık 9 ma‘a yemenî mak‘ad 3 ma‘a minder 4 5.000 akçe | Yaldızlı su tası, 1 300 akçe |
| Def‘a çatma yasdık 12 ve köşe yasdığı 3 ve bâlin yasdık 2 ve Zilî keçe 1 ve çuka mak‘ad 4 ve minder 4 13.200 akçe | | Def‘a çatma yasdık 12 ve baş yasdığı 1 ve minder 3 16.000 akçe | Minder şiltesi 3 ma‘a beledî döşek 2 1.440 akçe | Yemenî yorgan 5 ma‘a dîbâ yorgan 1 ma‘a kumaş yorgan 1 2.760 akçe |
| Yemenî mak‘ad 4, kapı perdesi 1 1.500 akçe | Zîgî kilim, 2 600 akçe | Harâr, 8 1.440 akçe | Al çuka simli kesme, 1 12.000 akçe | Sim üzengi, 1 çift 13.000 akçe |
| Sim raht 1 ma‘a sim başlık ma‘a reşme 12.000 akçe | Sim bilan, 1 4.800 akçe | Demir Mısır üzengi, 1 çift 1.200 akçe | Sim kılıç, 1 2.400 akçe | Servi sandık, 1 300 akçe |
| Bendî cedîd destâr, 7 8.400 akçe | Def‘a cedîd destâr, 2 2.400 akçe | Def‘a müte‘ârif cedîd destâr, 11 7.260 akçe | Şam alacası, 1 top 2.880 akçe | Haleb kutnî, 1 top 720 akçe |
| Def‘a yeşil alaca kutnî, 3 top 3.000 akçe | Şam alacası, 1 top 1.200 akçe | Beyâz keremsûd, 1 top 1.000 akçe | Çetârî alaca, 1 top 1.000 akçe | Def‘a beyâz keremsûd, 1 top 1.000 akçe |
| Hind kutnîsi, 1 top 1.320 akçe | Kapıkolu, 1 top 1.320 akçe | Asma çalar sâ‘at, 1 1.000 akçe | Kadife yasdık 8 ve minder 2, velençe 2, Selanik keçesi 1, kapı perdesi 1 7.200 akçe | |
| Rugan bakırı, 1 60 akçe | Beledî yasdık 4 ve kadife yasdık 2 ma‘a minder 2 ve velençe 2 ve orta keçesi 1 ve kapı perdesi 1 2.000 akçe | | Def‘a yasdık ve minder ve baş yasdığı 1.000 akçe | Şam‘dân, 1 60 akçe |
| Def‘a şam‘dân, 1 30 akçe | Kebab şişi, 2 120 akçe | Alaca şalı, top 1.200 akçe | Evânî-i nuhâs, 65 kıyye fî: 110 7.370 akçe | Def‘a evânî-i nuhâs, 560 kıyye fî: 110 61.600 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def'a evânî-i nuhâs<br>27 kıyye fî: 110<br>3.025 akçe | Def'a evânî-i nuhâs, 7 kıyye fî: 110<br>770 akçe | Def'a evânî-i nuhâs, 14 kıyye fî: 110<br>1.540 akçe | Def'a evânî-i nuhâs<br>440 akçe | Def'a evânî-i nuhâs, 2 kıyye<br>180 akçe |
| Doru at, 1<br>6.000 akçe | Rub' menzil der-mahalle-i mezbûr<br>150.000 akçe | Çengel karyesinde vâki' Çakal toprağı kurbünde kürûmî bağ ber-vech-i tahmîn<br>8.400 akçe | | Hırdavât-ı menzil<br>4.800 akçe |
| Abdullah Usta Ağa zimmetinde zuhûr eden makbûz<br>48.000 akçe | | Kalaycı Abdullah zimmetinde zuhûr eden makbûz<br>18.000 akçe | | Nakd-i mevcûd der-kîse<br>659.760 akçe |

Yekûn: 1.588.865. Yalnız on beş yük seksen sekiz bin sekiz yüz altmış beş akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>15.000 akçe | Deyn-i müsbet-i Abdullah Usta Ağa<br>5.400 akçe | Deyn-i müsbet-i Kalaycı el-Hâc Abdullah<br>7.200 akçe | Deyn-i müsbet-i Yağcı el-Hâc Hasan<br>4.500 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel li'z-zevceti'l-mezbûre<br>30.000 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Koşonî el-Hâc Ali<br>1.980 akçe | Deyn-i müsbet-i Kalef Yahûdi<br>17.040 akçe | Resm-i bostancıbaşı ağa hazretleri ve terekecibaşı ve yazıcıya ber-mu'tâd-ı kadîm<br>111.185 akçe | | Resm-i âdî<br>39.725 akçe |
| Kalemiye ve çukadâriye ve hüddâmiye ve sâir mesârif-i lâzıme<br>10.840 akçe | | Dellâliye-i eşyâ ve sarrafiye<br>13.820 akçe | | |

**[65a]** Cem'an yekûn: 256.690. Yalnız iki yük elli altı bin altı yüz doksan akçedir.

Sahhe'l-bâkī, meblağ: 1.332.175. Yalnız on üç yük otuz iki bin yüz yetmiş beş akçedir.

Minhe's-sülüs, meblağ: 444.058. Der-yed-i vasiyyü'l-mezbûr yalnız dört yük kırk dört bin elli sekiz akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm: 888.117. Yalnız sekiz yük seksen sekiz bin yüz on yedi akçedir.

| | |
|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>222.029 akçe | Hissetü beytülmâl<br>666.088 akçe |

## 251 [65a-1] Osman b. Abdullah'ın vefât eden ortağı Bakkal el-Hâc Mustafa Beşe'deki alacağını terekesinden almak istemesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâʿ ve tahrîri için savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Şah Sultan Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun muʿtıkı işbu râfiʿü'l-kitâb Osman b. Abdullah nâm kimesne meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zî-rahm cihetinden vârisi ve hâlesi oğlu olup terekesine bi'l-verâse vâzıʿu'l-yed olan Abdullah Beşe b. Süleyman mahzarında üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed b. Abdullah ile bakkāllık sanʿatında şirket-i inân ile şerîkler olup hesâb ve kitâb gördüğümüzde mâl-ı şirketden üç yüz on bir buçuk guruş zimmetinde hakkım zuhûr edip hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde târîh-i kitâbdan bir sene mukaddem meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden zimmetinde bana vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr müddeʿî-i mezbûrdan müddeʿâsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i mezbûrede Çavuş Kasım Mahallesi sâkinlerinden el-Hâc İbrahim b. el-Hâc Mehmed ve Mollâ Ali b. Şaʿban nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i maʿkūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed b. Abdullah ile işbu muʿtıkı müddeʿî-i mezbûr Osman bakkāllık sanʿatında şirket-i inân ile şerîkler olup hesâb ve kitâb gördüklerinde mâl-ı şirketden üç yüz on bir buçuk guruş işbu müddeʿî-i mezbûrun hakkı zuhûr edip hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde târîh-i kitâbdan bir sene mukaddem meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden zimmetinde müddeʿî-i mezbûra vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şerʿiyye eylediklerinde baʿde't-taʿdîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şerʿî mûcebiyle baʿde'l-hükm vâkiʿ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr baʿdehû maʿan baʿs olunan ümenâ-i şerʿden Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Ahmed ile meclis-i şerʿa gelip herbiri alâ-vukūʿihî inhâ ve takrîr etmeğin hükm-i mezbûr tenfîz olunmağın mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbiʿ aşer min-Rebîʿi'l-evvel li-sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Ağa b. Mustafa, Mustafa Beşe, Abdi Bey b. Ali, Halil Çelebi b. İbrahim, Mehmed b. Abdullah, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa.

## 252 [65a-2] Bakkal Mustafa Beşe'nin vefât etmeden önce bakkal dükkanındaki eşyalarını ortağı Osman'a satmış olduğu

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâʿ ve tahrîri için savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Şah Sultan Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Bakkāl Mustafa Beşe b. Ahmed'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun muʿtıkı işbu râfiʿü'l-kitâb Osman b. Abdullah nâm kimesne meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zî-rahm cihetinden vârisi ve hâlası oğlu olup terekesine bi'l-verâse vâzıʿu'l-yed olan Abdullah Beşe b. Süleyman mahzarında üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed b. Abdullah mahalle-i mezbûrede vâkiʿ ticâret eylediği bakkāl dükkânı derûnunda mevcûd mâlik olduğu bakkāl emtiʿasından dört kantar ve dört bakır te[râzi] ve üç buçuk vakıyye tuç dirhem ve bir kebîr ve üç sagīr revgan-ı zeyt küpü ve dört revgan-ı sâde tepsisi **[65b]** ve beş bâdiye süzgüsü ve yirmi vakıyye teneke ve elli nardenk destisi ve on pekmez destisi, şaʿîr kalburu ve bir kebîr sirke mancanası ve yedi kebîr asel fıçısı ve iki revgan-ı sâde fıçısı ve on beş futun ve on beş sagīr ve kebîr tabla ve dört kofa ve bir demir ve iki şinik ve altı sagīr futun ve iki peynir bıçağı ve üç akçe tahtası ve bir altın veznesi ve iki kebîr nişasta kutusu ve yirmi beş sagīr ve kebîr kazevî ve bir sarımsak havanı ve bir sagīr tencere ve bir sagīr tâbeyi bin yüz elli beş senesi Cemâziyelevvel'inin onuncu günü târîhiyle müverrah yedimde olan mümzâ ve mahtûm temessük nâtık olduğu üzere müteveffâ-i mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe safka-i vâhide ile yüz yetmiş guruşa bana huzûr-ı Müslimîn'de beyʿ ve temlîk ve teslîm eylediğinde ben dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğimden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr yüz yetmiş guruş mütâlebesinden benim zimmetimi ibrâ ve ıskāt edip ol vechile zikr olunan bakkāl emtiʿası benim mülk-i müşterâm olmuş iken merkūm Abdullah Beşe tereke-i müteveffâ-i mezbûrdan olmak üzere bi-gayr-ı hakkın vazʿ-ı yed murâd eder, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl mezbûr Abdullah Beşe cevâbında zikri mürûr eden bakkāl emtiʿasına vazʿ-ı yedini ikrâr lâkin müddeʿî-i mezbûrun ber-vech-i muharrer müddeʿâsını inkâr edicek, müddeʿî-i mezbûrdan müddeʿâsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûrede sâkin eş-Şeyh es-Saʿdi es-Seyyid Abdurrahman Efendi b. es-Seyyid Yusuf ve medîne-i mezbûrede hâlâ Câmiʿ-i Kebîr hatîbi fahrü'l-eimme el-Hâc Mehmed Efendi b. Mustafa Efendi ve

el-Hâc Mehmed b. el-Hâc Hüseyin ve el-Hâc İbrahim Ağa b. Mehmed ve Ali Beşe b. Hasan ve Bayrakdâr Mehmed Ağa b. İbrahim nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed b. Abdullah mahalle-i mezbûrede vâki' ticâret eylediği bakkāl dükkânı derûnunda mevcûd mâlik olduğu bakkāl emti'asından dört kantar ve dört bakır terâzi ve üç buçuk vakıyye tuç dirhem ve bir kebîr ve üç sagīr revgan-ı zeyt küpü ve dört revgan-ı sâde destisi ve beş bâdiye süzgüsü ve yirmi vakıyye teneke ve elli nardenk destisi ve on pekmez destisi ve iki şa'îr kalburu ve bir kebîr sirke mancanası ve yedi asel fıçısı ve iki revgan-ı sâde fıçısı ve on beş futun ve on beş sagīr ve kebîr tabla ve dört kofa ve bir demir ve iki şinik ve altı sagīr futun ve iki peynir bıçağı ve üç akçe tahtası ve bir altın veznesi ve iki kebîr nişasta kutusu ve yirmi beş sagīr ve kebîr kazevî ve bir sarımsak havanı ve bir sagīr tencere ve bir sagīr tâbeyi bin yüz elli beş senesi Cemâziyelevvel'inin onuncu günü târîhiyle müverrah müdde'î-i mezbûrun yedinde olan mümzâ ve mahtûm temessük nâtık olduğu üzere müteveffâ-i mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe işbu mu'takı müdde'î-i mezbûr Osman nâm kimesneye safka-i vâhide ile bizim huzûrumuzda yüz yetmiş guruşa bey' ve temlîk ve teslîm eylediğinde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr yüz yetmiş guruş mütâlebesinden mu'tıkı müdde'î-i mezbûr Osman'ın zimmetini ibrâ ve ıskāt edip ol vechile zikr olunan bakkāl emti'ası müdde'î-i mezbûrun mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Ahmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 253 [65b-1] Seltane bt. Bağdik adlı Ermeninin vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Baba Haydarî Nakşibendî Mahallesi'nde mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Seltane bt. Bağdik nâm Ermeniyenin verâseti zevc-i metrûku Devlet v. İsrail ile babası Bağdik v. Tatos'a ve anası Maryem bt. Eznora ve sadrî sagīr oğulları Piro ve Melkon'a ve sadriye sagīre kızları Aksani ve Oskoher [ve] Toto'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīrûn-ı mezbûrûnun babaları

ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer‘den bâ-hüccet-i şer‘iyye mansûb vasîleri olan mezbûr Devlet ile mesfûrân Bağdik ve Maryem taleb ve ma‘rifetleriyle tahrîr ve takvîm ve taksîm olunan tereke-i hâlike-i mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ ve’l-ışrîn **[66a]** min-Rebî‘i’l-evvel li-sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Döşek, 2<br>660 akçe | Yorgan 2, çarşeb 2<br>400 akçe | Köhne sagīr kaliçe, 1<br>200 akçe | Beledî yasdık, 1<br>900 akçe | Altın bilezik, 12 miskāl, çift<br>4.440 akçe |
| Altın gerdanlık, 4 miskāl<br>2.640 akçe | Altın küpe, 1 çift<br>900 akçe | Zümrüd küpe, 1 çift<br>1.200 akçe | Sagīr sim kuşak ma‘a kolan, 1<br>360 akçe | Köhne şeritli cübbe<br>1.000 akçe |
| Baş yemenîsi, 1<br>180 akçe | Köhne işleme baş yemenîsi, 1<br>500 akçe | Köhne hatâî beyâz şalvar, 1<br>150 akçe | Köhne beyâz keremsûd kaftan ma‘a anteri<br>360 akçe | Müsta‘mel mor hatâî anteri, 1<br>360 akçe |
| Çuka sincab nimten kürk, 1<br>500 akçe | Hatâî kavuşdurma, 1<br>600 akçe | Köhne hâre ferâce, 1<br>300 akçe | Köhne alaca anteri, 1<br>150 akçe | Köhne döşek çarşeb, 1<br>60 akçe |
| Serpûş, 1<br>30 akçe | Beyâz bogasi anteri, 1<br>90 akçe | Mâî makrame, 1<br>30 akçe | Hamam gömleği ma‘a silecek ma‘a boğça<br>200 akçe | |
| Ayaklı sandık, 1<br>150 akçe | Köhne gömlek, 1<br>90 akçe | Leğen ma‘a ibrik, 1<br>200 akçe | Hamam tası ma‘a gül kutusu<br>60 akçe | |

Cem‘an yekûn: 16.860.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>410 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>100 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>75 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet ve nafaka<br>360 akçe | Muhamminiye-i eşyâ<br>150 akçe |
| Kaydiye-i defter ve hüccet<br>48 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif-i lâzıme<br>762 akçe | | | |

Yekûnü'l-mesârif: 1.905.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 14.955 akçe.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>3.738 akçe | Hissetü'l-ebi'l-mezbûr<br>2.492 akçe | Hissetü'l-ümmi'l-mezbûr<br>2.492 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>1.780 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>1.780 akçe |
| Hissetü'l-binti'l-mezbûr<br>890 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûr<br>890 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûr<br>890 akçe | Kesr-i bâkī<br>3 | |

## 254 [66a-1] Serkis v. Agriya adlı Ermeninin vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Baba Haydarî Nakşibendî Mahallesi'nde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Serkis v. Agriya nâm Ermeninin verâseti zevce-i metrûkesi Ferafyon? bt. Kestor ile sulbî sagīr oğlu Manasgar'a? ve anası Seltane bt. Abraham nâm Ermeniyeye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûrun anası ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasiyyesi olan mesfûre Ferafyon? ile mesfûre Seltane taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel sene 1159, tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne alaca, 1<br>150 akçe | Köhne celâlî<br>90 akçe | Köhne çuka dolama, 1<br>300 akçe | Köhne mâî çuka biniş, 1<br>800 akçe | Köhne alaca zıbın, 1<br>100 akçe |
| Köhne çuka cübbe, 1<br>60 akçe | Köhne beyâz fitilli tiftik şalı, 1<br>120 akçe | Köhne tiftik şalı, 1<br>50 akçe | Cedîd çuka biniş, 1<br>600 akçe | Bogasi celâlî<br>360 akçe |
| Kebîr ve sagīr lengerî, 9<br>900 akçe | Tuç sahan 6 ma'a bakır sahan 8<br>720 akçe | Sagīr lengerî, 1<br>30 akçe | Su tası, 1<br>30 akçe | Kurâde tâbe, 2<br>200 akçe |
| Tencere 3 bâ-tabak 1<br>480 akçe | Saplı tas, 1<br>60 akçe | Kahve tepsisi, 1<br>30 akçe | Kazgan, 1<br>600 akçe | Minder, 2<br>600 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beledî yasdık, 4<br>240 akçe | Mısır hasırı, 1<br>200 akçe | Sagīr minder, 3<br>45 akçe | Def‘a köhne sagīr minder ve hırdavât<br>180 akçe | |
| Def‘a yasdık, 3<br>480 akçe | Tahta sandık, 2<br>120 akçe | Çamâşûr teknesi 1 ma‘a fıçı<br>360 akçe | Köhne yemenî yorgan, 4<br>400 akçe | Kalpak<br>60 akçe |
| Hırdavât-ı menzil<br>300 akçe | Nakd<br>660 akçe | | | |

Cem‘an yekûn: 8.915 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûrun lâşesini ilkā-i hafr için masrûf<br>1.038 akçe | Resm-i âdî<br>222 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>75 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>60 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>300 akçe |
| Kaydiye-i defter<br>45 akçe | Muhamminiye-i eşyâ<br>90 akçe | | | |

Yekûnü’l-mesârif: 1.830 akçe.

[**66b**] Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 7.085 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü’z-zevceti’l-mezbûr<br>885 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr<br>5.020 akçe | Hissetü’l-ümmi’l-mezbûr<br>1.180 akçe |

## 255 [66b-1] Serkiz v. Ağriya’nın terekesinden küçük oğluna nafaka tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Baba Haydarî Nakşibendî Mahallesi’nde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Serkiz v. Agriya nâm Ermeninin sulbî sagīr oğlu Manasgar’ın anası ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer‘den bâ-hüccet-i şer‘iyye mansûb vasiyyesi olan işbu râfi‘atü’s-sifr Ferafyon? bt. Kestor nâm Ermeniye meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ‘bir ani’l-merâm edip vasiyyesi olduğum sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcı olmağla babası hâlik-i mezbûrdan müntakil hissesinden kadr-i ma‘rûf nafaka ve kisve-bahâ farz [ve] takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı meşrûhası vâkı‘a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer

olmağın hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûra babası hâlik-i mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûsundan beher yevm dörder akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisvesine harc u sarfa ve lede’l-iktizâ istidâneye ve inde’z-zafer mâlından rücû‘a vasiyye-i mezbûre[ye] izin vermeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâlis ve’l-ışrîn min-Rebî‘i’l-evvel li-sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf, 1159.

Şuhûdü’l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. İbrahim, Halil Efendi el-Mukayyid.

Papa Asvador v. Avanis, Marun v. Artin, Karabet v. Artin, Avanis v. Asari.

## 256 [66b-2] Ölen Serkiz v. Ağriya’nın küçük oğluna annesinin vasi ve onun üzerine de amcası Manuk’un nazır tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Baba Haydarî Nakşibendî Mahallesi’nde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Serkiz v. Agriya nâm Ermeninin sulbî sagīr oğlu Manasgar’ın tesviye-i umûruna kıbel-i şer‘den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma‘rûfe ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun anası işbu râfi‘atü’s-sifr Ferafyon? bt. Kestor’u hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u ta‘yîn ve üzerine işbu hâzır bi’l-meclis sagīr-i mezbûrun ammisi Manuk v. Artin nâm Ermeniyi nâzır nasb u ta‘yîn buyurduklarında ânlar dahi herbiri ber-vech-i muharrer vesâyet ve nezâret-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâlis ve’l-ışrîn min-Rebî‘i’l-evvel sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf, 1159.

Şuhûdü’l-hâl: Eş-Şâhidûnü’s-sâbıkūn.

## 257 [66b-3] Seltane bt. Bağdik’in ölümüyle küçük çocuklarına babaları Devlet v. İsrail’in vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Baba Haydarî Nakşibendî Mahallesi’nde mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Seltane bt. Bağdik nâm Ermeniyenin sadrî sagīr oğulları Piro ve Melkon ile sadriye

sagīre kızları Aksani ve Oskoher ve Toto'nun tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīrûn-ı mezbûrûnun babaları olup her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü's-sifr Devlet v. İsrail nâm Ermeniyi hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīrûn-ı mezbûrûnun tesviye-i emirlerine vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Halil [Efendi] el-Mukayyid.

Papa Asvador v. Avanis, Papa Totos v. Manik, Artin v. Avanis, Bağdik v. Sarayil, diğer Bağdik v. Sarayil, Manuk v. Tatos.

## 258 [67a-1] Seltane bt. Bağdik'in terekesinden küçük çocuklarına nafaka tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Baba Haydarî Nakşibendî Mahallesi'nde mütemekkin[e] iken bundan akdem hâlike olan Seltane bt. Bağdik nâm Ermeniyenin sadrî sagīr oğulları Piro ve Melkon ile sadriye sagīre kızları Aksani ve Oskoher ve Toto'nun babaları ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den mansûb vasîleri olan işbu râfi'ü's-sifr Devlet v. İsrail nâm Ermeni meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîleri olduğum sagīrûn-ı mezbûrûnun nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâçları olmağla anaları hâlike-i mezbûreden müntakil mâl-ı mevrûslarından kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīrûn-ı mezbûrûnun anaları hâlike-i mezbûreden müntakil mâl-ı mevrûslarından herbirine beher yevm üçer akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīrûn-ı mezbûrûnun nafaka ve kisvelerine harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâllarına rücû'a vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 259 [67a-2] Seltane bt. Bağdik'in vârislerinden olan annesi ile babasının terekeden hisselerini alacakları

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Baba Haydarî Nakşibendî Mahallesi'nde mütemekkine iken bundan akdem hâlike olan Seltane bt. Bağdik nâm Ermeniyenin hayâtında mütemekkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde hâlike-i mezbûrenin verâseti zevc-i metrûku Devlet v. İsrail ile babası Bağdik v. Tatos'a ve anası Maryem bt. Eznora ve sadrî sagīr oğulları Seryo ve Melkon'a ve sadriye sagīre kızları Aksani ve Oskohere ve Toto'ya münhasıra ve tashîh-i meseleleri seksen dört sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden yirmi bir sehmi zevc-i mezbûr Dolet'e ve on dörder sehmi mezbûrân Bağdik ve Maryem'e ve onar sehmi sagīrân-ı mezbûrân Seryo ve Melkon'a ve beşer sehmi sagīrât-ı mezbûrât Aksani ve Oskohere ve Toto'ya isâbeti tahakkukundan sonra şahsı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mesfûre Maryem nâm Ermeniye ile mesfûr Bağdik nâm Ermeni meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda sagīrûn-ı mezbûrûnun babaları ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîleri olup tereke-i hâlike-i mesfûreye bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vâzı'u'l-yed olan işbu râfi'ü's-sifr mesfûr Devlet nâm Ermeni muvâcehesinde herbiri bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip kızımız hâlike-i mezbûrenin terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere herbirimize isâbet eden ikişer bin dörder yüz doksan ikişer akçe terekeden olmak üzere mesfûr Devlet nâm Ermeni bize def' ve teslîm biz dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru yedinden herbirimiz bi'l-verâse ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm kızımız hâlike-i mezbûrenin terekesine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından mesfûr Devlet nâm Ermeninin zimmetini herbirimiz bi'l-verâse ibrâ ve ıskāt eylediğimizde ol dahi kezâlik benim zimmetimi ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb kat'â birbirimiz ile husûs-ı mîrâsa müte'allika da'vâ nizâ'ımız yokdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 260 [67b-1] Vefât eden Hüseyin Beşe'nin küçük oğlunun reşid olması üzerine intikal eden terekeyi talebi

Hoşabçı tâifesinden olup medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hüseyin Beşe b. Salih'in sulbî oğlu olup ve sin [ve] cüssesinin bülûğa tahammülü olduğunu mukır ve mu'terif olan işbu râfi'ü'l-kitâb İsmail nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i enverde hâl-i sugrunda vasîsi olan Hüseyin Beşe b. Hasan mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip mezbûr Hüseyin benim hâl-i sugrumda vasîm olup babam müteveffâ-i mezbûrdan müntakil ber-mûceb-i defter-i müfredât eşyâ-i ma'lûmeden makbûzunu taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl mezbûr Hüseyin cevâbında müteveffâ-i mezbûrdan müntakil ber-mûceb-i defter-i müfredât eşyâ-i ma'lûmesinden bi'l-vesâye makbûzu olduğunu ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer bülûğunu inkâr edicek, müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i mezbûrede Câmi'-i Kebîr'de sâkin Helvacı el-Hâc Süleyman b. Ali ve Mustafa Beşe b. Hasan nâm kimesneler liecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka işbu müdde'î-i mezbûr İsmail nâm kimesnenin sinni [ve] cüssesinin bülûğa tahammülü olup âkıl ve bâliğ ve reşiddir ve mâlını hıfz u hırâsete kādirdir, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle müdde'î-i mezbûrun babası müteveffâ-i mezbûrdan müntakil merkūm Hüseyin nâm kimesnenin ber-mûceb-i defter-i müfredât makbûzu olan eşyâ-i ma'lûmeyi müdde'î-i mezbûr İsmail'e teslîme merkūm Hüseyin'e tenbîh-birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Rebî'ülâhire li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, Bayrakdâr Hüseyin Beşe b. Salih, Berber Mustafa Çelebi b. Osman, Hatîb Mehmed Efendi b. Mustafa.

## 261 [67b-2] Kurra Vakfı mütevellîsi el-Hâc Mehmed Efendi'nin Bakkal el-Hâc Mustafa Beşe'nin hayatta iken vakfedip malına karıştırdığı parayı terekesinden almak istemesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Şah Sultan Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn

huzûrunda akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde medîne-i mezbûrede Câmi‘-i Kebîr’de hâlâ imâm-ı evvel olup işbu kitâb-ı sıhhat-nisâbın sâhibi fahrü’l-eimme el-Hâc Mehmed Efendi b. Mustafa Efendi meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zî-rahm cihetinden hâlesi oğlu ve terekesine bi’l-verâse vaz‘-ı yed eden Abdullah Beşe b. Ali mahzarında üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed b. Abdullah bin yüz elli beş senesi târîhiyle mu‘anven mümzâ ve mahtûm vakfiyesinin şürût ve kuyûdu merreten ba‘de uhrâ yedimde olsun deyü şart ve ta‘yîn eylediği Kurrâ Vakfı’nın tevliyetini vâkıf-ı mezbûr fevtinden beş gün mukaddem bana ve benim evlâd-ı evlâd-ı evlâd-ı evlâd-ı evlâdıma şart ve ta‘yîn etmekle vâkıf-ı mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe hîn-i tevliyetinde vakf eylediği dokuz yüz guruşu kendi mâlına halt ve mesârifine sarfla istihlâk eyledim deyü şuhûd muvâcehesinde kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip meblağ-ı mezbûru cânib-i vakf-ı mezbûra kable’l-edâ fevt olmağla ber-vech-i meşrûta mütevellîsi olduğuma binâen meblağ-ı mezbûr dokuz yüz guruşu müteveffâ-i mezbûrun terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe’s-suâl ve’l-inkâr mütevellî-i mûmâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi’den müdde‘âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn’den mahalle-i mezbûrede sâkin Ahmed Çelebi b. Ali ve Ali Ağa b. Mehmed ve Bayrakdâr Mehmed Ağa b. İbrahim nâm kimesneler li-ecli’ş-şehâde meclis-i ma‘kūd-ı mezkûra hâzirûn olup isre’l-istişhâd fi’l-hakīka müteveffâ-i mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed b. Abdullah bin yüz elli beş senesi târîhiyle mu‘anven mümzâ ve mahtûm vakfiyesinin şürût ve kuyûdu merreten ba‘de uhrâ yedimde olsun **[68a]** deyü şart ve ta‘yîn eylediği Kurrâ Vakfı’nın tevliyetini vâkıf-ı mezbûr fevtinden beş gün mukaddem işbu müdde‘î-i mûmâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi’ye ve ânın evlâd-ı evlâd-ı evlâd-ı evlâd-ı evlâdına şart ve ta‘yîn etmekle vâkıf-ı mezbûr Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe hîn-i tevliyetinde vakf eylediği dokuz yüz guruşu kendi mâlına halt ve mesârifine sarfla istihlâk eyledim deyü bizim huzûrumuzda kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer‘iyye eylediklerinde ba‘de’t-ta‘dîl ve’t-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mütevellî-i mûmâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi’nin sun‘u olmamağla yemîn teveccüh etmeyip mûcebiyle ba‘de’l-hükm vâki‘ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba‘dehû ma‘an ba‘s olunan ümenâ-i şer‘den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer‘a gelip herbiri alâ-vukū‘ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ ve’l-ışrîn min-Rebî‘i’l-evvel li-sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Ahmed Ağa b. Mustafa, Mustafa Beşe b. ( ), Abdi Bey b. Ali, Ali Beşe b. Hasan, el-Hâc Mehmed Ağa b. el-Hâc Hüseyin, Mustafa Çelebi b. Hasan, Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid

Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, eş-Şeyh es-Seyyid Abdurrahman Efendi [b.] es-Seyyid Yusuf, Ali Usta Ağa b. Mustafa, Mollâ Ali b. Hasan, Mustafa Çelebi b. Hüseyin, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Mehmed b. Abdullah.

## 262 [68a-1] Fâtıma Hatun'un vefâtı üzerine küçük kızı Hanife'ye vasi ve nazır tayini

Medîne-i Hazret-i [Ebî] Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hatun bt. Derviş Ahmed'in sadriye sagīre kızı Hanife'nin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīre-i mezbûrenin babası olup mahmûdü'l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb Osman Çelebi b. Mehmed'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn ve üzerine işbu hâzır bi'l-meclis sagīre-i mezbûrenin min-kıbeli'l-üm ceddi Derviş Ahmed b. Mehmed'i nâzır nasb u ta'yîn buyurduklarında ânlar dahi herbiri ber-vech-i muharrer vesâyet ve nezâret-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Rebî'ülâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şeyh el-Hâc İbrahim Efendi b. Mehmed, Mehmed Ali b. el-Hâc İbrahim, Hasan Beşe b. Hızır, Mollâ Mehmed [b.] Mustafa, Mollâ Ali b. Ali, Ahmed b. Abdullah, Feyzullah [b.] Mustafa.

## 263 [68a-2] Fâtıma Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hatun bt. Derviş Ahmed'in verâseti zevc-i metrûku Osman Çelebi b. Mehmed ile sadriye sagīre kızı Hanife'ye ve babası mezbûr Derviş Ahmed b. Mehmed'e münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin babası ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîsi olan mezbûr Osman Çelebi ile merkūm Derviş Ahmed taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Rebî'ülâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çatma yasdık, 8<br>1.920 akçe | Beledî döşek, 1<br>360 akçe | Minder, 6<br>2.000 akçe | Orta keçesi 1<br>ma‘a yan 3<br>1.500 akçe | Müsta‘mel seccâde 1 ma‘a kapı perdesi 1<br>600 akçe |
| Sagīr baş yasdığı, 2<br>120 akçe | Köhne yemenî yorgan 4 ma‘a sandal 1<br>1.600 akçe | Def‘a köhne kapı perdesi, 1<br>90 akçe | Def‘a köhne kadife yasdık, 7<br>1.200 akçe | Sahan, 13<br>1.200 akçe |
| Kapak, 3<br>90 akçe | Lengerî, 5<br>500 akçe | Kahve lengerî, 3<br>90 akçe | Hamam tası<br>1 ma‘a kahve tepsisi 1<br>120 akçe | Hoşab tası 1 ma‘a su tası 1<br>120 akçe |
| Sagīr sini, 1<br>240 akçe | Def‘a sini, 1<br>360 akçe | Leğen ma‘a ibrik<br>500 akçe | Kahve ibriği, 1<br>15 akçe | Şam‘dân, 2<br>30 akçe |
| Güğüm, 1<br>300 akçe | Tâbe, 1<br>150 akçe | Kebîr tencere bâ-kapak, 3<br>1.000 akçe | Kebîr şam‘dân, 1<br>60 akçe | Mâî bilek ma‘a köhne mak‘ad<br>120 akçe |
| Tekne ve na‘lin ve hırdavât-ı menzil<br>300 akçe | | | | |

**[68b]** Cem‘an yekûn: 14.585. Yalnız on dört bin beş yüz seksen beş akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>363 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>90 akçe | Çukadâriye<br>60 akçe | İhzâriye<br>45 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>180 akçe |
| Muhamminiye-i eşyâ<br>120 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif-i lâzıme<br>306 akçe | | Kaydiye<br>24 akçe | |

Cem‘an yekûnü’l-mesârif: 1.068 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 13.517 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü’z-zevci’l-mezbûr Osman<br>3.379 akçe | Hissetü’l-binti’l-mezbûr<br>6.758 akçe | Hissetü’l-ibni’l-mezbûr Derviş Ahmed<br>3.380 akçe |

Sagīre-i mezbûrenin babası ve velîsi zevci mezbûr Osman Çelebi ve kezâlik sagīre-i mezbûrenin min-kıbeli'l-üm ceddi merkūm Derviş Ahmed ber-mûceb-i defter-i kassâm hisse-i irsiyyeleri olan meblağ-ı mezbûru herbiri sagīre-i mezbûreye hibe ve temlîk, mezbûr Osman dahi meclis-i hibede sagīre-i mezbûre için bi'l-velâye ve bi'l-vesâye ittihâb ve kabûl eylediği işbu mahalle şerh verildi.

## 264 [68b-1] Tüccardan Kalef adlı Yahûdi'nin vefât eden el-Hâc Osman'daki alacağını terekesinden tahsili

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâʿ ve tahrîri için bu fakīr medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi ahâlîsinden sâbıkā bostancıbaşı olup bundan akdem vedâʿ-ı âlem-i fânî eden el-Hâc Osman Ağa b. Hasan'ın hayâtında sâkin oldukları menziline varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde bâzergân tâifesinden işbu râfiʿü's-sifr Kalef v. ( ) nâm Yahûdi tarafından husûs-ı âti'l-beyânda müseccel vekîli Haseki Kādızâde İbrahim Ağa b. Abdullah meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mûmâ-ileyhin zâhirde zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Mustafa'dan gayrı vâris-i maʿrûfesi olmayıp bilâ-veled fevt olanların beytülmâlını bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn kabzına meʾmûr olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn muʿtemedü'l-mülûk ve's-selâtîn bi'l-fiʿil bostancıbaşı saʿâdetlü Hüseyin Ağa hazretlerinin hâlâ terekecibaşı hizmetleriyle şeref-mend olup tereke-i müteveffâ-i mûmâ-ileyh bi'l-emâne vâzıʿu'l-yed olan fahrü'l-akrân Mustafa Ağa b. İsmail ile müteveffâ-i mûmâ-ileyhin sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şerʿiyye vasiyy-i muhtârı olan Ahmed Ağa b. Mustafa mahzarlarında üzerlerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin b. Abdullah zimmetinde müvekkilim mesfûr Kalef nâm Yahûdi'nin eşyâ semeninden baʿde külli'l-hesâb yüz kırk iki guruş hakkı olup hatta müteveffâ-i mûmâ-ileyh hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde cihet-i mezkûreden müvekkil-i mesfûr Kalef nâm Yahûdi'ye zimmetinde ol kadar guruş vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden bi'l-vekâle taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr vekîl-i mezbûrdan müddeʿâsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Bostanî el-Hâc Mahmud b. Osman ve diğer Mahmud b. Yusuf nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i maʿkūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin b. Abdullah zimmetinde müvekkil-i mesfûr Kalef nâm Yahûdi'nin eşyâ semeninden baʿde külli'l-hesâb yüz kırk iki guruş hakkı olup hatta müteveffâ-i mûmâ-ileyh hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde cihet-i mezkûreden müvekkil-i mesfûr Kalef nâm Yahûdi'ye zimmetinde ol kadar guruş vâcibü'l-edâ deyn

olduğunu huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mevkūfen ale'l-yemîn mûcebiyle ba'de'l-hükm mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Ali Usta Ağa, İsmail Efendi [b.] Mahmud, Bazarcı Hüseyin [b.] Mustafa, İbrahim Ağa [b.] Mehmed, el-Hâc Mahmud [b.] Osman, Mollâ Ömer [b.] Osman, Ali [b.] Abdullah, Halil b. İbrahim.

## 265 [68b-2] Vefât eden el-Hâc Osman Ağa'nın hanımının miras hissesini aldığı

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için bu fakīr medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi ahâlîsinden sâbıkā bostancıbaşı olup bundan akdem vedâ'-ı âlem-i fânî eden el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin'in hayâtında sâkin oldukları menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mûmâ-ileyhin zâhirde zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Mustafa'dan gayrı vâris-i ma'rûfesi olmayıp müteveffâ-i mûmâ-ileyhin sülüs vasiyyeti [olmağla] tashîh-i meselesi on iki sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden dört sehmi sülüs vesâyâsına ve iki sehmi zevcesi mezbûreye ve altı sehmi cânib-i beytülmâla âid ve râci' olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra zâtını zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ta'rîfleriyle mu'arrefe olan mezbûre Fâtıma Hatun meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mûmâ-ileyhin terekesini bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn beytülmâl kabzına me'mûr olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtîn **[69a]** bi'l-fi'il bostancıbaşı sa'âdetlü Hüseyin Ağa hazretlerinin taraf-ı bâhirü'ş-şerîflerinden sâbitü'l-vekâle vekîli olan hâlâ terekecibaşı hizmetleriyle şeref-mend olup tereke-i müteveffâ-i mûmâ-ileyhe bi'l-emâne vaz'-ı yed eden fahrü'l-akrân işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Ağa b. İsmail ile müteveffâ-i mûmâ-ileyhin sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan Ahmed Ağa b. Mustafa mahzarlarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip zevcim müteveffâ-i mûmâ-ileyhin terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ve's-sülüs ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere bana isâbet eden iki yük yirmi iki bin yirmi dokuz akçe hisse-i irsiyyem ve zevcim müteveffâ-i mûmâ-ileyhin zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh otuz bin akçe mehr-i müeccelim min-haysü'l-mecmû' iki yük elli iki bin yirmi dokuz akçeyi terekeden olmak üzere mezbûr Mustafa Ağa bi'l-emâne bana def' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim, meblağ-ı mezbûrdan emîn-i

merkūm Mustafa Ağa yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmayıp ba'de'l-yevm zevcim müteveffâ-i mûmâ-ileyhin terekesine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından emîn-i merkūm Mustafa Ağa ile vasiyy-i mezbûr Ahmed Ağa'nın zimmetlerini bi'l-verâse ibrâ ve ıskāt edip vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb husûs-ı mezbûra müte'allika kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 266 [69a-1] Mehter el-Hâc Mehmed'in vefâtı sonrası küçük oğluna vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Düğmeciler Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehter el-Hâc Mehmed b. Ahmed'in sulbî sagīr oğlu İbrahim'in tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûfe ve diyânet ile mevsûfe ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun vâlidesi işbu râfi'atü'l-kitâb Hanife Hatun bt. Abdullah['ı] hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Rebî'ülâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman Çelebi [b.] Ali, Süleyman Ağa b. Hasan, es-Seyyid Veli b. Osman, İbrahim [b.] Mehmed, el-Hâc Hüseyin [b.] İbrahim, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 267 [69a-2] Fâtıma Hatun'un vefât eden kocası el-Hâc Osman Ağa'nın terekesinden mehir alacağını talebi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için bu fakīr medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi ahâlîsinden sâbıkā bostancıbaşı olup bundan akdem vedâ'-ı âlem-i fânî eden el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin'in hayâtında sâkin oldukları menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mûmâ-ileyhin zevce-i menkûha-i metrûkesi işbu râfi'atü'l-kitâb Fâtıma Hatun bt. Mustafa tarafından husûs-ı âti'l-beyânda vekîl olduğu zât-ı mezbûreyi bi'l-ma'rifeti'ş-şer'iyye ârifân olan el-Hâc Mahmud b. Osman ve

Ömer [b.] Osman nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Destârî el-Hâc Hasan Ağa b. Mirza meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mûmâ-ileyhin zâhirde zevce-i müvekkile-i mezbûre Fâtıma Hatun'dan gayrı vâris-i ma'rûfesi olmayıp bilâ-vâris fevt olanların beytülmâlını bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn kabza me'mûr olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtîn bi'l-fi'il Bostancıbaşı Hüseyin Ağa hazretleri taraf-ı bâhirü'ş-şerîflerinden vekîl-i sâbitü'l-vekâle vekîli ve hâlâ terekecibaşılığı hizmetleriyle şeref-mend olan fahrü'l-akrân Mustafa Ağa b. İsmail ile müteveffâ-i mûmâ-ileyhin sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı ve tereke-i müteveffâ-i mûmâ-ileyhe herbiri bi'l-emâne ve bi'l-vesâye vaz'-ı yed eden Ahmed Ağa b. Mustafa mahzarlarında üzerlerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müvekkilem mezbûre Fâtıma Hatun'un zevci müteveffâ-i mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin b. Abdullah zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh otuz bin akçe mehr-i müeccel hakkı olup hatta müteveffâ-i mûmâ-ileyh hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden üç sene mukaddem zevcesi müvekkile-i mezbûre Fâtıma Hatun'a zimmetinde ol mikdâr akçe mehr-i müeccel deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden bi'l-vekâle taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr vekîl-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Ahmed Efendi b. Ali ve Ahmed Çelebi b. Derviş nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka işbu müvekkile-i mezbûre Fâtıma Hatun'un zevci müteveffâ-i [mûmâ]-ileyh el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin b. Abdullah zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh otuz bin akçe mehr-i müeccel hakkı **[69b]** olup hatta müteveffâ-i mûmâ-ileyh hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden üç sene mukaddem zevcesi müvekkile-i mezbûre Fâtıma Hatun'a zimmetinde ol kadar akçe mehr-i müeccel deyn olduğunu huzûrumuzda kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd eyledi, bizler bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mevkūfen alâ-yemîni'l-müvekkili'l-mezbûre ba'de'l-hükm mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 268 [69b-1] Yani v. Tanaş'ın vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Karfa karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yani v. Tanaş nâm zimmînin verâseti sulbî sagīr oğlu Koşta ile sulbiye

kebîre kızları Mariyo'ya ve Kroşne'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûrun ammisi ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîsi olan Yamandi v. Tanaş taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne kebe, 2<br>150 akçe | Köhne yorgan, 1<br>240 akçe | Köhne yasdık, 2<br>240 akçe | Köhne dîmî, 1<br>90 akçe | Köhne boylu kebe, 1<br>600 akçe |
| Köhne gömlek, 2<br>200 akçe | Köhne kürk, 1<br>240 akçe | Köhne nimten, 1<br>240 akçe | Fıçı ma'a laza, 3<br>2.000 akçe | Çapa, dikel ma'a bel ve sâir hırdavât<br>1.200 akçe |
| Bağ der-karye-i mezbûr, ber-vech-i tahmîn<br>15.600 akçe | | Nısf menzil der-karye-i mezbûr<br>6.000 akçe | | Nakd der-kîse<br>3.000 akçe |

Cem'an yekûn: 29.800. Yalnız yirmi dokuz bin sekiz yüz akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hâlik-i mezbûr lâşesini ilkā-i hafr için masrûfu<br>2.000 akçe | | Hâlik-i mezbûr ber-mûceb-i vasiyyet papaslara ve kilîsâya ve ta'âmiye için masrûfu | | |
| Resm-i âdî<br>720 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>150 akçe | Çukadâriye ve ihzâriye<br>120 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>180 akçe | Kalemiye-i hüccet-i vesâyet<br>60 akçe |
| Kaydiye-i defter ve hüccet<br>40 akçe | | Muhamminiye-i eşyâ<br>120 akçe | | |

Yekûnü'l-ihrâcât: 6.390.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 23.410 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>11.705 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûr<br>5.852 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûr<br>5.852 akçe |

## 269 [69b-2] Yani v. Tanaş'ın ölümü sonrası küçük oğluna vasi vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Karık karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yani v. Tanaş nâm zimmînin sulbî sagīr oğlu Koşta'nın tesviye-i umûruna kıbel-i şerʿden bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʿrûf ve her vechile uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun ammisi işbu râfiʿü's-sifr Yamandi v. Tanaş nâm zimmîyi hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u taʿyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa biʾt-taleb ketb olundu.

Fiʾl-yevmiʾs-sâmin min-Rebîʿülâhir li-sene tisʿa ve hamsîn ve miʾe ve elf.

Şuhûdüʾl-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, Mustafa Efendi b. Hüseyin, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Hüseyin Çelebi b. Mehmed, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 270 [70a-1] Fâtıma Hatun'un hayatta iken mehr-i müeccel hakkını kocasına hibe etmiş olduğu

Husûs-ı âtiʾl-beyânın mahallinde istimâʿ ve tahrîri için savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihiʾl-bârîʾ-de Takyecibaşı Mahallesiʾnde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hatun bt. Derviş Ahmedʾin hayâtında [sâkin] olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde müteveffât-ı mezbûrenin verâseti zevc-i metrûku Osman Çelebi b. Mehmed ile sadriye sagīre kızı Hanife ve babası mezbûr Derviş Ahmed b. Mehmedʾe münhasıra ve tashîh-i meseleleri on iki sehmden iʿtibâr olunup sihâm-ı mezbûreden üç sehmi mezbûr Osman Çelebiʾye ve altı sehmi sagīre-i mezbûreye ve bâkī üç sehmi babası merkūm Derviş Ahmedʾe isâbeti tahakkukundan sonra mezbûr Derviş Ahmed meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda müteveffât-ı mezbûrenin zevci ve sadriye sagīre kızı Hanifeʾnin babası ve tesviye-i umûruna kıbel-i şerʿden bâ-hüccet-i şerʿiyye mansûb vasîsi olup tereke-i müteveffât-ı mezbûre biʾl-verâse ve biʾl-vesâye vazʿ-ı yed eden işbu râfiʿü'l-kitâb mezbûr Osman Çelebi mahzarında biʾl-verâse üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip kızım müteveffât-ı mezbûrenin zevci mezbûr Osman Çelebi zimmetinde mütekarrer ve maʿkūdün-aleyh yedi bin akçe mehr-i müeccel hakkı olup fevt olmağla meblağ-ı mezbûrdan tashîh-i merkūm üzere isâbet eden

hisse-i irsiyyemi merkūm Osman bi'l-verâse taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl mezbûr Osman Çelebi cevâbında mehr-i müeccel-i mezkûru ikrâr lâkin zevcem müteveffât-ı mezbûre Fâtıma Hatun bt. Derviş Ahmed b. Mehmed hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden altı sene mukaddem mehr-i müecceli olan meblağ-ı mezbûr yedi bin akçeyi huzûr-ı Müslimîn'de bana hibe ve temlîk edip ben dahi meclis-i hibede ba'de'l-ittihâb ve'l-kabûl ve ber-vech-i muharrer kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd etmiş idi deyü ba'de'd-def' ve'l-istintak ve'l-inkâr dâfi'-i mezbûrdan def'-i meşrûhunu mutâbıka beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i mezbûre sâkinlerinden eş-Şeyh el-Hâc İbrahim Efendi b. Mehmed ve Mehmed Ali Çelebi b. İbrahim nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffât-ı mezbûre Fâtıma Hatun bt. Derviş Ahmed b. Mehmed hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde zevci dâfi'-i mezbûr Osman Çelebi zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh mehr-i müecceli olan yedi bin akçeyi işbu zevci dâfi'-i mezbûr Osman Çelebi'ye bizim huzûrumuzda hibe ve temlîk edip ol dahi meclis-i hibede ba'de'l-ittihâb ve'l-kabûl ve ber-vech-i muharrer kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eyledikle-rinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm müdde'î-i mezbûr ol vechile bî-vech mu'ârazadan men'-birle vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şeyh el-Hâc İbrahim Efendi, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Hasan Beşe [b.] Safer, el-Hâc İbrahim b. Mehmed, Mollâ Mehmed [b.] Mustafa, Feyzullah Çelebi b. Mustafa.

## 271 [70a-2] el-Hâc Mehmed'in vefâtıyla küçük kızına vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Düğme-ciler Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehter el-Hâc Mehmed b. Ahmed'in sulbiye sagīre kızı Fâtıma'nın tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûfe ve diyânet ile mevsûfe ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīre-i mezbûrenin vâlidesi işbu râfi'atü'l-kitâb Âişe Hatun bt. Halil'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer

vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Rebî'ülâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman Çelebi b. Ali, Süleyman Ağa b. Hasan, es-Seyyid Veli b. Osman, İbrahim b. Mehmed, el-Hâc Hüseyin [b.] İbrahim, Halil Çelebi [b.] İbrahim.

## 272 [70b-1] el-Hâc Mehmed'in vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Düğmeciler Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehter el-Hâc Mehmed b. Ahmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Halil ile sulbî sagīr oğlu İbrahim'e ve sulbiye sagīre kızı Fâtıma'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīr-i mezbûr İbrahim'in vâlidesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasiyyesi olan Hanife Hatun bt. Abdullah ile sagīre-i mezbûre Fâtıma'nın vâlidesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasiyyesi mezbûre Âişe Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Rebî'ülâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| En'âm-ı şerîf 120 akçe | Çuka, zirâ' 1.000 akçe | Çuka çakşır, 1 800 akçe | Def'a çuka çakşır, 1 515 akçe | Kutnî anteri, 1 400 akçe |
| Çuka dolama, 1 735 akçe | Fıstıkī çuka nimten, 1 330 akçe | Köhne cildkafa [cılkava] kürk 1.000 akçe | Def'a köhne çakşır 180 akçe | Mâî çuka nimten, 1 209 akçe |
| Mâî çuka şalvar, 1 330 akçe | Köhne iplik alacası anteri, 1 139 akçe | Köhne anteri 6 akçe | Köhne çuka nimten kürk 102 akçe | Kırmızı Karacalar kuşağı 210 akçe |
| Köhne destâr, 1 120 akçe | Köhne kuşak, 1 240 akçe | Def'a köhne destâr 120 akçe | Hançer 1 ma'a tesbîh 1 120 akçe | Kavuk, 3 150 akçe |
| Aba nimten, 1 99 akçe | Pişтov-ı tek, 1 399 akçe | Kaltak ma'a başlık 120 akçe | Palaska ma'a vezne 114 akçe | Heybe ma'a kemer kuşak 63 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne yorgan, 1<br>240 akçe | Def'a yorgan, 1<br>210 akçe | Bıçak<br>15 akçe | Meç, 1<br>99 akçe | Çizme kırmızı, 1 çift<br>129 akçe |
| Dımeşkī kılıç<br>603 akçe | Pala bıçak<br>420 akçe | Tüfenk, 1<br>840 akçe | Kahve ibriği, 4<br>120 akçe | Kurâde leğen, 1<br>60 akçe |
| Sagīr bakraç, 1<br>70 akçe | Akreb sâ'at, 1<br>890 akçe | Sagīr kahve ibriği, 1<br>15 akçe | Kantarma ma'a başlık<br>129 akçe | Demir üzengi<br>120 akçe |
| Kırmızı çuka biniş<br>900 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 12.555. Yalnız on iki [bin] beş yüz elli beş akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>1.440 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel<br>3.000 akçe | Resm-i âdî<br>320 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>120 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>120 akçe |
| Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>300 akçe | Dellâliye-i eşyâ<br>240 akçe | Kaydiye-i defter<br>45 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif-i lâzıme<br>185 akçe | |

Yekûn: 5.770. Yalnız beş bin yedi yüz yetmiş akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 6.785 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûr<br>848 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>3.958 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûr<br>1.979 akçe |

## 273 [70b-2] el-Hâc Osman Ağa'nın terekesinden olup vasiyeti ve beytülmâla intikal eden evdeki hisselerin hanımına satılması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için bu fakīr medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi ahâlîsinden sâbıkā bostancıbaşı olup bundan akdem vedâ'-ı âlem-i fânî eden el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mûmâ-ileyhin zâhirde zevce-i menkûha-i metrûkesi **[71a]** Fâtıma Hatun bt. Mustafa'dan gayrı vâris-i ma'rûfesi olmayıp müteveffâ-i mûmâ-ileyhin

sülüs vasiyyeti olmağla tashîh-i meselesi on iki sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden dört sehmi sülüs vesâyâsına ve iki sehmi zevcesi mezbûreye ve altı sehmi cânib-i beytülmâla âid ve râci' olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra müteveffâ-i mûmâ-ileyhin terekesini bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn beytülmâl kabzına me'mûr olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtîn bi'l-fi'il bostancıbaşı sa'âdetlü Hüseyin Ağa hazretleri taraf-ı bâhirü'ş-şerîflerinden sâbitü'l-vekâle vekîli ve hâlâ terekecibaşı hizmetleriyle şeref-mend olan fahrü'l-akrân Haseki Mustafa Ağa b. İsmail ile müteveffâ-i mûmâ-ileyhin sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan Ahmed Ağa b. Mustafa meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mûmâ-ileyhin zevcesi işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre Fâtıma Hatun mahzarında herbiri bi'l-vekâle ve bi'[l-ve]sâya ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan fahrü'l-müderrisîni'l-kirâm Derviş Mustafa Efendi mülkü ve bir tarafdan bostan ve bir tarafdan Şi'ranzâde Abdullah Efendi menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd büyût-ı adîdeyi muhtevî mülk menzilin rub' hissesi müteveffâ-i mûmâ-ileyhin yedinde mülkü ve hakkı olduğu müsbet olmağla ber-vech-i muharrer menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan müteveffâ-i mûmâ-ileyhin rub' hissesinden tashîh-i merkūm üzere dört sehmi sülüs vesâyâsına ve altı sehmi beytülmâla isâbet eden hisselerini cemî' tevâbi' ve levâhıkıyla tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile yüz yirmi beş bin akçeye mezbûre Fâtıma Hatun'a herbirimiz bi'l-vekâle ve bi'l-vesâya bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimizde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr yüz yirmi beş bin akçeyi merkūme Fâtıma Hatun yedinden herbirimiz bi'l-vekâle ve bi'l-vesâya bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm rub' hissede olan tashîh-i merkūm üzere on sehm hisse mezbûre Fâtıma Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Ali Usta Ağa, İsmail Efendi [b.] Mahmud, Bazarcı Hüseyin b. Mustafa, İbrahim Ağa [b.] Mehmed, el-Hâc Mahmud [b.] Osman, Mollâ Ömer [b.] Osman, Ali b. Abdullah.

## 274 [71a-1] el-Hâc Osman Ağa'nın vefâtından önce vasiyetini yerine getirmek üzere Ahmed Ağa'yı vasi tayin ettiği

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için bu fakīr medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi ahâlîsinden sâbıkā bostancıbaşı olup bundan akdem vedâ'-ı âlem-i fânî eden

el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mûmâ-ileyhin ber-vech-i âtî vasiyy-i muhtârı olduğunu iddi'â eden işbu râfi'ü'l-kitâb Ahmed Ağa b. Mustafa meclis-i ma'kūd-ı mezkûrede müteveffâ-i mûmâ-ileyhin zâhirde zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Mustafa'dan gayrı vâris-i ma'rûfesi olmayıp terekesi cânib-i beytülmâla âid ve râci' olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra müteveffâ-i mûmâ-ileyhin terekesi bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn beytülmâl kabzına me'mûr olan iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtîn bi'l-fi'il bostancıbaşı devletlü Hüseyin Ağa hazretlerinin taraf-ı bâhirü'ş-şerîflerinden sâbitü'l-vekâle vekîli ve hâlâ terekecibaşı hizmetleriyle şeref-mend olup tereke-i müteveffâ-i mûmâ-ileyhe bi'l-vekâle vaz'-ı yed eden fahrü'l-akrân Mustafa Ağa b. İsmail mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip işbu yedimde olan vasiyyet hücceti ile kezâlik müteveffâ-i mûmâ-ileyhin imzâsıyla mümzâ vasiyyetnâme nâtıkı olduğu üzere müteveffâ-i mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin b. Abdullah hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden bir ay mukaddem ben bi-emri'llâhi te'âlâ vefât eylediğimde mecmû'-ı terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görülüp düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī kalan terekemin sülüsü ifrâz olunup sülüs-i mezbûrdan üç yüz guruş ta'mîr-i kabrim için harc u sarf oluna ve iki yüz guruş dahi ıskāt-ı salât-ı fâ'item oluna ve herbiri otuzar guruş kıymetli dokuz aded **[71b]** mushaf-ı şerîf iştirâ olunup Hadîka-i Hâssa'da vâki' dokuz aded odanın herbirine bireri hıfz olunup tilâvet ve kırâet oluna ve Hadîka-i Hâssa'da Orta-yı Kebîr'e dört yüz guruş verile ve müdebbirelerim Süleyman ve Hasan ve Meryem ve Hanım'dan herbirine ellişer guruş verile ve el-Hâc Mahmud ve diğer Küçük el-Hâc Mahmud ve Mollâ Ömer ve Ali'den herbirine kezâlik ellişer guruş verile ve müdebbire Hanım câriye bin akçe kıymetli bir velençe ve iki yasdık ve bir minder ve bir baş yasdığı verile ve iki bin akçe kıymetli dört beledî yasdık ve iki kadife yasdık ve iki minder ve iki velençe ve bir orta keçesi ve bir köhne kapı perdesi el-Hâc Mahmud'a verile ve medîne-i mezbûrede Otakçıbaşı Mahallesi'nde binâ eylediğim kabrim karşısında binâ olunan tekye-i cedîdde post-nişîn fahrü'l-meşâyihü'l-kirâm eş-Şeyh Abdulkādir Efendi'ye vakfiyet üzere dokuz yüz guruş teslîm, ol dahi ba'de'l-kabz onu on bir hesâbı üzere rehn-i kavî ve kefîl yâhud ikisinden biri ile alâ-vechi'l-helâl istirbâh olunup cihet-i tevliyet yevmî iki akçe olup tekye-i mezbûrede her kim şeyh olursa eylediğim vakfa mütevellî ola, küllü yevm üçer İhlâs ve bir Fâtiha-i şerîf tilâvet olunup sevâbını Resul-i kibriyâ Muhammed Mustafa -sallallâhu te'âlâ aleyhi ve sellem- hazretlerinin rûh-ı pâk-ı mutahharlarına ve ashâb-ı kibriyâ -rıdvânullâhi te'âlâ aleyhin ecma'în- hazretlerine ve sâir mü'minîn ve mü'minâtın ve benim rûhuma ihdâ edip mukābelesinde yüz

guruşdan hâsıl gallesine mutasarrıf ola ve senede Mevlid-i şerîf kırâet için meblağ-ı mezbûrdan üç yüz guruşdan hâsıl olan mikdârı ol vakitde harc u sarf oluna ve meblağ-ı mezbûrdan beş yüz guruşdan hâsılı tekye-i mezbûrede mesâkîn-i fukarâyı Müslimîn için ta'âmiyeleri husûsuna harc u sarf oluna ve husûs-ı mezbûrede alâ-vechi'l-ihtimâm nezâret etmek üzere Es'ad Efendi nâm kimesne hasbî nâzır ola ve sülüs-i mezbûrdan her ne bâkī kalırsa vücûh-ı birre harc u sarf oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine huzûr-ı Müslimîn'de beni vasiyy-i muhtâr nasb u ta'yîn eylediğinde ben dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde ba'de'l-kabûl mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa musırran alâ-îsâ'ihî fevt olmağla tenfîz-i vesâyâ murâd eylediğimde vekîl-i mezbûr Mustafa Ağa mâni' olur, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl merkūm Mustafa Ağa cevâbında tereke-i müteveffâ-i mûmâ-ileyhe bi'l-vekâle vaz'-ı yedini ikrâr lâkin müdde'î-i mezbûrun ber-vech-i muharrer vasiyy-i muhtâr olduğunu inkâr edicek, müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûrede sâkin Ahmed Efendi b. Ali ve Vâlide Saray ustası es-Seyyid Ali Ağa b. Mustafa ve el-Hâc Hasan Ağa b. Mirza ve İbrahim Ağa b. Mustafa ve Ahmed b. Derviş ve el-Hâc Mahmud b. Osman ve Mollâ Ömer b. Osman nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka işbu müdde'î-i mezbûr Ahmed Ağa'nın yedinde olan vasiyyet hücceti ile kezâlik müteveffâ-i mûmâ-ileyhin imzâsıyla vasiyyetnâme nâtık olduğu üzere müteveffâ-i mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa b. Hüseyin b. Abdullah hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden bir ay mukaddem ben bi-emri'llâhi te'âlâ vefât eylediğimde mecmû'-ı terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim görülüp düyûn-ı müsbetem edâ olundukdan sonra bâkī kalan terekemin sülüsü ifrâz olunup sülüs-i mezbûrdan üç yüz guruş ta'mîr-i kabrim için harc u sarf oluna ve iki yüz guruş dahi ıskāt-ı salât-ı fâ'item oluna ve herbiri otuz guruş kıymetli dokuz aded Mushaf-ı şerîf iştirâ olunup Hadîka-i Hâssa'da vâki' dokuz aded odanın herbirine bireri hıfz olunup tilâvet ve kırâet oluna ve Hadîka-i Hâssa'da Orta-yı Kebîr'e dört yüz guruş verile ve müdebbirelerim Süleyman ve Hasan ve Meryem ve Hanım'dan herbirine ellişer guruş verile ve el-Hâc Mahmud ve diğer Küçük el-Hâc Mahmud ve Mollâ Ömer ve Ali'den herbirine kezâlik ellişer guruş verile ve müdebbirem Hanım câriye bin akçe kıymetli bir velençe ve iki yasdık ve bir minder ve baş yasdığı verile ve iki bin akçe kıymetli dört beledî yasdık ve iki kadife yasdık ve iki minder ve iki velençe ve bir orta keçesi ve bir köhne kapı perdesi el-Hâc Mahmud'a verile ve medîne-i mezbûrede Otakçıbaşı Mahallesi'nde binâ eylediğim kabrim karşısında binâ olunan tekye-i cedîde post-nişîn fahrü'l-meşâyihü'l-kirâm eş-Şeyh Abdulkādir Efendi'ye vakfiyet üzere dokuz yüz guruş teslîm ol dahi ba'de'l-kabz onu on bir hesâbı üzere rehn-i kavî ve kefîl yâhud ikisinden biri ile alâ-vechi'l-helâl istirbâh

olunup cihet-i tevliyet yevmî iki akçe olup tekye-i mezbûrede her kim şeyh olursa eylediğim vakfa mütevellî ola, küllü yevm üçer İhlâs ve bir Fâtiha-i şerîf tilâvet olunup sevâbını Resul-i Kibriyâ Muhammed Mustafa -sallallâhu aleyhi ve sellem- hazretlerinin rûh-ı mutahharlarına ve ashâb-ı kibriyâ -rıdvânullâhi teʿâlâ aleyhim ecmaʿîn- hazretlerine ve sâir müʾminîn ve müʾminâtın ve benim rûhuma ihdâ edip mukābelesinde yüz guruşdan hâsıl gallesine mutasarrıf ola ve senede Mevlid-i şerîf kırâet için meblağ-ı mezbûrdan üç yüz guruşdan hâsıl olan mikdârı ol vakitde harc u sarf oluna ve meblağ-ı mezbûrdan beş yüz guruşdan hâsılı tekye-i mezbûrede mesâkîn-i fukarâ-yı Müslimîn için taʿâmiyeleri husûsuna harc u sarf oluna ve husûs-ı mezbûrede alâ-vechiʾl-ihtimâm nezâret etmek üzere Esad Efendi nâm kimesne hasbî nâzır ola ve sülüs-i mezbûrdan her ne **[72a]** bâkī kalırsa vücûh-ı birre harc u sarf oluna deyü vasiyyet ve tenfîzine müddeʿî-i mezbûr Ahmed Ağaʾyı huzûrumuzda vasiyy-i muhtâr nasb u taʿyîn eylediğinde ol dahi bervech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿdeʾl-kabûl mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa musırran alâ-îsâʾihî vefât eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şerʿiyye eylediklerinde baʿdeʾt-taʿdîl veʾt-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle müddeʿî-i mezbûrun vesâyetine baʿdeʾl-hükm mâ-vakaʿa biʾt-taleb ketb olundu.

Fiʾl-yevmiʾl-ışrîn min-Rebîʿiʾl-evvel li-sene tisʿa ve hamsîn ve miʾe ve elf.

Şuhûdüʾl-hâl: İbrahim Haseki Ağa b. Abdullah, İbrahim Ağa b. Abdülbaki, İsmail Efendi b. Mahmud, Bazarcı Hüseyin b. Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Halil Efendi b. İbrahim.

## 275 [72a-1] Musul canibinde vefât eden el-Hâc Ahmed'in vârislerinin hisselerini vasi el-Hâc Ali Ağa'dan aldıkları

Fiʾl-asl Vilâyet-i Rumeliʾnde Filibe kazâsı ahâlîsinden olup mirâhûr-ı sânî iftihârüʾl-emâcid veʾl-ekârim saʿâdetlü el-Hâc Salih Ağa hazretlerinin vekîl-i harclık hizmetiyle şeref-yâb iken bundan akdem vilâyet-i Anadoluʾda Musul cânibinde vefât eden el-Hâc Ahmed b. İbrahimʾin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hanife Hatun bt. Abdullah ile li-ebeveyn er karındaşı Mustafa Ağaʾya münhasıra olduğu şerʿan zâhir ve müteʿayyen oldukdan sonra zâtı taʿrîf-i şerʿî ile muʿarrefe olan mezbûre Hanife Hatun ile merkūm Mustafa Ağa medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihiʾl-bârîʾ-de meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrdan isâbet eden hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz zabt u hıfz ve kendülere îsâle kıbel-i şerʿden vasîleri olan hazînedâr işbu râfiʿüʾl-kitâb fahrüʾl-akrân el-Hâc Ali Ağa b. el-Hâc Mehmed mahzarında herbiri biʾl-verâse ikrâr ve takrîr-i kelâm edip mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrdan baʿde ihrâciʾl-mesârif veʾd-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm yirmi dört bin dokuz yüz altmış akçeyi terekeden

olmak üzere vasiyy-i merkūm el-Hâc Ali Ağa bize def‘ ve teslîm biz dahi meblağ-ı mezbûru bi’l-verâse bi-kadri’l-hısas yedinden bi’t-tamam ahz u kabz eyledik, meblağ-ı mezbûrdan vasiyy-i merkūm el-Hâc Ali Ağa yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmayıp ba‘de’l-yevm mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun hâric ez-defter ve dâhil-i defter kalîl ü kesîr terekesine müte‘allika âmme-i mîrâs da‘vâsından vasiyy-i merkūm el-Hâc Ali Ağa’nın zimmetini herbirimiz bi’l-verâse ve ıskāt eyledik, vechen mine’l-vücûh ve sebeben mine’l-esbâb husûs-ı mîrâsa müte‘allika kat‘â da‘vâ ve nizâ‘ımız yokdur dediklerinde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’l-ışrîn min-Rebî‘ülâhir li-sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf, 1159.

[Şuhûdü’l-hâl]: Halil Ağa [b.] Mustafa, el-Hâc Ebûbekir [b.] Mehmed, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Hüseyin [b.] Mehmed, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed ve Halil b. Ahmed.

## 276 [72a-2] Bakkal Osman Beşe’nin Belgrad köyündeki ev ve bakkal dükkanını satması

Husûs-ı âti’l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer‘-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Câmi‘-i Kebîr Mahallesi’nde vâki‘ Bakkāl Osman Beşe b. Abdullah’ın sâkin olduğu odasına varıp zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde mezbûr Bakkāl Osman nâm kimesne meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda medîne-i mezbûra tâbi‘ Belgrad karyesinde mütemekkin işbu râfi‘ü’s-sifr Nikola v. Panayot nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip yedimde şirâen mülk ve hakkım olup karye-i mezbûrede vâki‘ bir tarafdan Maryora menzili ve bir tarafdan müşteri-yi mezbûr Nikola menzili ve bir tarafdan dere ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd üç bâb fevkānî oda ve bir sofa ve altında üç kepenk bakkāl dükkânımı bi-cümleti’t-tevâbi‘ ve’l-levâhık ve kâffetü’l-hukūk ve’l-merâfık tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey‘-i bâtt-ı sahîh-i şer‘î ile mesfûr Nikola zimmîye iki yüz elli guruşa bey‘ ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr iki yüz elli guruşu mezbûr Nikola zimmî yedinden bi’t-tamam ahz u kabz eyledim, ba‘de’l-yevm zikri mürûr eden menzil ve altında üç kepenk bakkāl dükkânı mesfûr Nikola zimmînin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, mutasarrıf olsun dedikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î vâki‘ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb [u] tahrîr ba‘de[hû] ba‘s olunan Çukadâr Ahmed ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer‘a gelip herbiri alâ-vukū‘ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Efendi el-İmâm bi-Câmi'i Kebîr, Halil b. İbrahim, Ahmed Efendi [b.] Mustafa, Yunus Beşe [b.] Hüseyin, İbrahim [b.] Halil, Mehmed Çelebi [b.] Abdullah.

## 277 [72b-1] Maryora bt. Ostopan'nın Belgrad köyündeki bağını istiğlal yoluyla satması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Şah Sultan Mahallesi'nde sâkine Şerife Âişe bt. es-Seyyid Abdülkerim Efendi'nin menziline varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde medîne-i mezbûre kazâsına tâbi' Belgrad karyesinde mütemekkine şahsı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Maryora bt. Ostopan nâm Nasrâniye meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre Şerife Âişe mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip yedimde mülküm olup karye-i mezbûre hudûdu dâhilinde vâki' bir tarafdan Nikola bağı ve bir tarafdan Lukaki bağı ve bir tarafdan Boyacı bağı ve bir tarafdan çayır ile mahdûd ber-vech-i tahmîn iki buçuk dönüm kürûmî mülk bağımı elli guruşu mukābelesinde mezbûre Şerife Âişe'ye bi-tarîkı'l-istiğlâl bey' ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr elli guruşu mezbûre Şerife Âişe yedinden ahz u kabz edip ba'dehû mezbûre Şerife Âişe bağ-ı mahdûd-ı mezkûru ba'de't-tahliyyeti'ş-şer'iyye ve't-tekābuzi'l-mer'î târîh-i kitâbdan bir sene tamamına değin yedi buçuk guruşa bana îcâr ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer istîcâr ve tesellüm ve kabûl ve kabz eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

[Şuhûdü'l-hâl]: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 278 [72b-2] el-Hâc Mustafa Beşe'nin vârislerinin kendilerine intikal eden bakkal dükkanı ve evdeki hisselerini satmaları

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Şah Sultan Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed'in hayâtında sâkin

olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Afife Hatun bt. el-Hâc Hasan ile zî-rahm cihetinden hâlesi oğlu Abdullah Beşe b. Süleyman'a münhasıra ve tashîh-i meseleleri dört sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Afife Hatun'a ve bâkī üç sehmi hâlesi oğlu mezbûr Abdullah Beşe'ye isâbeti tahakkukundan sonra zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mezbûre Afife Hatun ile merkūm Abdullah Beşe meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun mu'takı işbu râfi'ü'l-kitâb Osman Beşe b. Abdullah mahzarında herbiri bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mûrisimiz müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülkü ve hakkı idiği müsbet olup medîne-i mezbûre kazâsına tâbi' Belgrad nâm karyede vâki' bir tarafdan Maryora menzili ve bir tarafdan Nikola menzili ve bir tarafdan dere ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd üç bâb fevkānî oda ve bir sofa ve altında üç kepenk bakkāl dükkânını tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile tashîh-i mezbûr üzere isâbet eden dört sehm hisse-i şâyi'amızı cemî' tevâbi' ve levâhıkıyla iki yüz yirmi guruşa merkūm Osman Beşe'ye herbirimiz bi'l-verâse bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimizde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr iki yüz yirmi guruşu merkūm Osman Beşe yedinden herbirimiz bi'l-verâse bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ahz u kabz eyledik, ba'de'l-yevm zikr[i] mürûr eden menzil ve altında üç kepenk bakkāl dükkânı mezbûr Osman Beşe'nin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olup bizim kat'â alâka ve medhalimiz kalmadı dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Rebî'ülâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 279 [73a-1] Abdullah Beşe'nin kendisine intikal eden evdeki hissesini satması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Şah Sultan Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Afife Hatun bt. el-Hâc Hasan ile zî-rahm cihetinden

hâlesi oğlu Abdullah Beşe b. Süleyman'a münhasıra ve tashîh-i meseleleri dört sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Afife Hatun'a ve bâkī üç sehmi mezbûr Abdullah Beşe'ye isâbeti tahakkukundan sonra mezbûr Abdullah Beşe meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda işbu râfı'atü'l-kitâb mezbûre Afife Hatun mahzarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülkü ve hakkı idiği müsbet olup mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Sadiler Şeyhi es-Seyyid Abdurrahman Efendi menzili ve bir tarafdan cebel ve bir tarafdan mezbûre Afife Hatun tasarrufunda olan vakıf menzil ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkānî oda ve altında ahır ve bir kenîf ve bir su kuyusu ve bir mikdâr bağçeyi muhtevî mülk menzilden tashîh-i mezbûr üzere bana isâbet eden üç sehm hisse-i şer'iyyemi tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile mezbûre Afife Hatun'a yüz elli guruşa bi'l-verâse bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr yüz elli guruşu bi'l-verâse mezbûre Afife Hatun yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan tashîh-i merkūm üzere üç sehm hissem mezbûre Afife Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Rebî'ülâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 280 [73a-2] Bakkal el-Hâc Mustafa Beşe'nin aralarındaki tereke anlaşmazlığında sulh olmaları

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Şah Sultan Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Bakkāl el-Hâc Mustafa Beşe b. Ahmed'in hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Afife Hatun bt. el-Hâc Hasan ile zî-rahm cihetinden hâlesi oğlu Abdullah Beşe b. Süleyman'a münhasıra ve tashîh-i meseleleri dört sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Afife Hatun'a ve bâkī üç sehmi mezbûr Abdullah Beşe'ye isâbeti tahakkukundan sonra mezbûr Abdullah Beşe meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun

zevcesi ve terekesine bi'l-verâse vâzı'atü'l-yed olan işbu râfi'atü'l-kitâb mezbûre [Afife Hatun] el-Hâc Mustafa Beşe'nin terekesinden mecmû'u iki yüz guruş kıymetli iki kandayî? yorgan ve sekiz beledî yasdık ve dört minder ve iki beledî döşek ve bir orta keçesi ve gömlek bez ve on sahan ve beş tencere ve iki tas ve üç yorgan ve bir pandül sâ'at ve bir arka şalı ve altı cedîd destâr ve üç top alaca ve on fağfûr fincan ve iki sim zarf ve bir inci kuşak ve bir uçkurluk ve yağlıklık bezler ile yüz guruş nakid akçesini mezbûre Afife Hatun ketm ve ihtifâ eyledi deyü da'vâya tasaddî eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer bi'l-külliye inkâr edip bu vechile beynimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsamât-ı şedîde vâkı'a olmuş idi. El-hâletü hâzihî muslihûn tavassut edip mezbûre Afife Hatun ile beni aninkâr yirmi iki guruş üzerine musâlaha eylediklerinde ben dahi sulh-ı mezbûru ba'de'l-kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûr yirmi iki guruşu mezbûre Afife Hatun yedinden bi't-tamam ahz u kabz edip husûs-ı mezkûra müte'allika mîrâs da'vâsından mezbûre Afife Hatun'un zimmetini bi'l-verâse ibrâ ve ıskāt eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 281 [73a-3] el-Hâc Mehmed'in vefâtıyla oğluna intikal eden Kametî Evkafı'na ait evin başkasına ferağına izin verilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Düğmeciler Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehter el-Hâc Mehmed b. Ahmed'in sulbî sagīr oğlu İbrahim'in vâlidesi ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasiyyesi olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan işbu râfi'atü'l-kitâb Hanife Hatun bt. Abdullah meclis-i şer'-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip Kāmetî Evkāfı'ndan icâreteyn-i ma'lûmeteyn ile nısf hisse müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât taht-ı tasarrufunda olup ba'de vefâtihi vasiyyesi olduğum sulbî sagīr oğlu mezbûr İbrahim ile sulbiye sagīre kızı Fâtıma'ya intikāl-ı **[73b]** âdî ile intikāl edip mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Halil Çelebi menzili ve bir tarafdan Safiye Hanım menzili ve bir tarafdan odalar ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd büyût-ı adîdeyi muhtevî nısf menzilden vasiyyesi olduğum sagīr-i mezbûr İbrahim'in hissesi ifrâz mümkün olmadığından mâ'adâ hâsıl harcına vefâ etmeyip nafaka ve kisveye dahi eşedd-i ihtiyâcı olmağla ber-vech-i muharrer sagīr-i mezbûrun İbrahim'in hissesi sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe bedel-i misli ve ma'rifet-i mütevellî ile âhara ferağ ve

bedeli istirbâh olunmak sagīr-i mezbûr hakkında her vechile enfaʿ ve evlâ olmağla hisse-i mezkûru âhara ferağ[a] kıbel-i şerʿden izin verilmek matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı meşrûhası vâkıʿa mutâbıka idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûr İbrahim'in menzil-i mezkûrda olan hissesini sûk-ı sultânîde baʿde'l-müzâyede ve inkıtâʿi'r-rağbe bedel-i misli ve maʿrifet-i mütevellî ile âhara ferağ ve bedeli istirbâh olunmak üzere vasiyye-i mezbûra izin vermeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbiʿ ve'l-ışrîn min-Rebîʿülâhir li-sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Ağa [b.] Mustafa, Süleyman [b.] Ahmed, Halil [b.] İbrahim, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Ahmed Efendi [b.] Mustafa.

## 282 [73b-1] el-Hâc Mehmed'in terekesinden küçük oğluna nafaka tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Düğmeciler Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehter el-Hâc Mehmed b. Ahmed'in sulbî sagīr oğlu İbrahim'in vâlidesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şerʿiyye mansûbe vasiyyesi olup zâtı taʿrîf-i şerʿî ile muʿarrefe olan işbu râfiʿatü'l-kitâb Hanife Hatun bt. Abdullah meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâʿbir ani'l-merâm edip vasiyyesi olduğum sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcı olmağla babası müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâlından kadr-i maʿrûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı meşrûhası vâkıʿa mutâbıka edicek, zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûr İbrahim'e babası müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâlından beher yevm sekiz akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīr-i mezbûrun nafaka ve kisve-bahâsına harc u sarfa ve ledeʾl-iktizâ istidâneye ve indeʾz-zafer mâlından rücûʿa vasiyye-i mezbûra izin vermeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsiʿ min-Rebîʿülâhir sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi [b.] Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Halil Çelebi [b.] İbrahim, Hüseyin [b.] Mehmed.

## 283 [73b-2] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'nın hayattayken Mehmed Ağa'yı vasi tayin etmiş olduğu

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâʿ ve tahrîri için savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmiʿ-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle maʿrûf el-Hâc Mustafa b. Osman'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde mahmiye-i İstanbul'da Ereğli Mahallesi'nde sâkin olup müteveffâ-i mezbûrun ber-vech-i âtî vasiyy-i muhtârı olduğunu iddiʿâ eden işbu râfiʿü'l-kitâb akrabâsından Mehmed Ağa b. el-Hâc İbrahim Efendi meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûha-i metrûkeleri ve tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse vâzıʿatü'l-yed olan zâtları zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn taʿrîfleriyle muʿarrefe olan Fethi Hatun bt. Abdullah ve Zeyneb Hatun bt. Mehmed mahzarlarında üzerlerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah hâl-i marazında fevtinden beş gün mukaddem ben bi-emri'llâhi teʿâlâ vefât eylediğimde mecmûʿ-ı terekem ve zimem-i nâsda olan **[75a]*** hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim ve ıskāt-ı salât-ı fâ'item ve eyyâm-ı muʿtâde tabh-ı taʿâm ve itʿâm-ı fukarâ oluna ve işbu sulbî sagīr oğlum Mehmed Emin ile sulbiye sagīre kızım Hadice'nin vakt-i rüşd ü sedâdına varınca tesviye-i emirlerine huzûr-ı Müslimîn'de beni vasiyy-i muhtâr nasb u taʿyîn eylediğinde ben dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿde'l-kabûl mezbûr el-Hâc Mustafa musırran alâ-îsâ'ihî fevt olmağla tenfîz-i vesâyâ murâd ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müddeʿî-i mezbûrdan müddeʿâsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahmiye-i mezbûrede Hâcehatun Mahallesi'nde sâkin Çelebi b. Mustafa ve Mehmed Odabaşı b. Ömer nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i maʿkūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah hâl-i marazında fevtinden beş gün mukaddem ben bi-emri'llâhi teʿâlâ vefât eylediğimde mecmûʿ-ı terekem ve zimem-i nâsda olan hukūkum ahz u kabz olunup sünnet-i seniyye üzere techîz ve tekfînim ve ıskāt-ı salât-ı fâ'item ve eyyâm-ı muʿtâde tabh-ı taʿâm ve itʿâm-ı fukarâ oluna ve işbu sulbî sagīr oğlum Mehmed Emin ile sulbiye sagīre kızım Hadice'nin vakt-i rüşd ü sedâdına varınca tesviye-i emirlerine işbu müddeʿî-i mezbûr Mehmed Ağa'yı bizim huzûrumuzda vasiyy-i muhtâr nasb u taʿyîn eylediğinde ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi muvâcehesinde baʿde'l-kabûl mezbûr el-Hâc Mustafa musırran alâ-îsâ'ihî vefât eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz,

* Devamı 75a'dadır.

şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'de[hû] ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin hükm-i mezbûr tenfîz olunmağın mâhüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Rebî'i'l-evvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Efendi el-İmâm bi-Câmi'i Kebîr, Ebûbekir Çelebi [b.] Süleyman, Osman Efendi b. Halil, el-Hâc Mehmed [b.] Mustafa Efendi, Derviş Mehmed b. Osman Efendi.

## 284 [74a-1] Avadik v. Toros'un vârislerinden olan oğlunun intikal eden ev hissesini satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de İslambey Mahallesi'nde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Avadik v. Toros nâm Ermeninin sulbî kebîr oğlu Mardiros nâm Ermeni meclis-i şer'-i şerîf-i enverde hâlik-i mezbûrun zevcesi ve mesfûr Mardiros nâm Ermeninin üveyi anası işbu râfi'atü's-sifr Anna bt. Avadik nâm Ermeniye muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip merhûm Çavuşbaşı Ali Ağa Vakfı'ndan mahalle-i mezbûrede vâki' kefere odalarında vâki' ma'lûmü'l-hudûd vakıf menzilden nısf hissesi bi'l-(…) hâlik-i mesfûrun ile'l-helâk taht-ı tasarrufunda olup ba'de helâkihî intikāl-ı âdî üzere bana ve karındaşım Takor nâm Ermeniye ale's-seviyye intikāl tahakkukundan sonra bana intikāl eden hissemin mecmû'-ı menzilden rub' olan hisse-i mezkûremi yüz on guruş bedel mukābelesinde bâ-ma'rifet-i mütevellî mezbûrun nısf-ı âharına mutasarrıfe olan üveyi vâlidem mesfûre Anna Ermeniye bâ-ma'rifet-i mütevellî ferağ ve tefvîz ve bedel-i ferağı yedinden ahz u kabz eylediğimden sonra ve bundan akdem hâlike olan anam Nazlı bt. Mardiros'un tereke-i menkūlesinden olmak üzere yirmi beş miskāl altın (…) ve sekiz miskāl altın gerdâniye ve yetmiş guruş kıymetli üç ayaklı altın küpe ve bir kırmızı çuka ferâce ve bir telli (…) isâbet eden hisse-i irsiyyem için tasaddî eylediğim da'vâ-yı mezkûremden fâriğa olup menzil-i mezkûr ile anam hâlike ve babam hâlik-i mesfûrun terekelerinden kalîl ü kesîr terekeleri ve bi'l-cümle hukūk-ı mîrâsa müte'allika âmme-i mîrâs da'vâ[sından] üveyi vâlidem mesfûre Anna nâm Ermeniyenin zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eyledim, vechen mine'l-[vücûh] ve sebeben mine'l-esbâb kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min-şehri Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Ağa b. Yusuf, Bostanî Ali b. Ahmed, Bostanî Abdullah b. Abdulkādir, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed (…).

## 285 [74a-2] Mehmed Beşe'nin vefâtıyla küçük kızı Saime'ye amcasıoğlu Salih Beşe'nin vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Pirinççi karye[sinde] sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Beşe b. Mustafa'nın sulbiye sagīre kızı Saime'nin tesviye-i umûruna kıbel-i şerʿden bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʿrûf ve diyânet ile mevsûf ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukar[rer] olan sagīre-i mezbûrenin ammizâde[si] işbu râfiʿü'l-kitâb Salih Beşe b. Ali'yi hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u taʿyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâyenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Cemâziyelevvel sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Beşe [b.] Mustafa, Mehmed Beşe [b.] Ali, Hüseyin Beşe [b.] Mustafa, Ali Beşe [b.] Mustafa, İmâm Ahmed Efendi [b.] Mustafa, Ahmed Çelebi [b.] Ali.

## 286 [74a-3] Mehmed Beşe'nin terekesi malından küçük kızı Saime'ye nafaka tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Pirinççi karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Beşe b. Mustafa'nın sulbiye sagīre kızı Saime'nin tevsiye-i umûruna bâ-hüccet-i şerʿiyye mansûb vasîsi olan işbu râfiʿü'l-kitâb sagīre-i mezbûrenin ammizâdesi Salih Beşe b. Ali meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâʿbir ani'l-merâm edip **[74b]** vasîsi olduğum mezbûrenin babası müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâlından kadr-i maʿrûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkıʿa mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin babası müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâlından beher yevm sagīre-i mezbûra üçer akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurduklarında meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisvesine harc u sarfa ve ledeʾl-iktizâ istidâneye ve indeʾz-zafer mâlına rücûʿa vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Cemâziyelevvel sene 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnüʾs-sâbıkūn.

## 287 [74b-1] Mehmed Beşe'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Pirinççi karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Beşe b. Mustafa'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Abdullah ile sulbiye sagīre kızı Saime'ye ve li-ebeveyn er karındaşı oğlu Salih Beşe b. Ali'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin ammizâdesi ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den mansûb vasîsi olan mezbûr Salih Beşe ile mezbûre Fâtıma Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Karasığır öküzü, 1 çift<br>1.800 akçe | İnek 1 ma'a dana 1<br>1.800 akçe | Mezrû' alef ve hınta, 5 keyl<br>600 akçe | Köhne yorgan, 1<br>120 akçe | Beledî döşek, 1<br>300 akçe |
| Minder yünü<br>240 akçe | Köhne kebe, 1<br>60 akçe | Köhne potur şalvarı, 1<br>15 akçe | Kebîr tencere bâ-kapak<br>360 akçe | Sagīr tencere bâ-kapak<br>180 akçe |
| Kurâde tencere<br>120 akçe | Kurâde bakraç<br>60 akçe | Leğen<br>120 akçe | Hamam tası, 1<br>60 akçe | Tâbe, 1<br>60 akçe |
| Sini, 1<br>200 akçe | Kuşak<br>300 akçe | Saban elli? ma'a araba<br>120 akçe | Çirişne ma'a burgu ve kazma ve sâir âlât-ı çift<br>600 akçe | Kebîr kantar ma'a sagīr kantar ve küskü<br>200 akçe |
| Bir mikdâr saman<br>1[00] akçe | Bir mikdâr hınta ve alef<br>120 akçe | Zenbur ma'a kovan, 3<br>240 akçe | Köhne su değirmeni, ber-vech-i tahmîn<br>1.000 akçe | Menzil der-karye-i mezbûr, ber-vech-i tahmîn<br>4.800 akçe |

Cem'an yekûn: 13.595.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>1.000 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel<br>1.200 akçe | Deyn-i müsbet-i vakıf<br>540 akçe | Deyn-i müsbet-i Bakkāl Tanaş zimmî<br>540 akçe | Resm-i âdî<br>340 akçe |
| Karye-i mezbûra giden kâtibe ücret<br>180 akçe | Çukadâriye<br>180 akçe | İhzâriye<br>120 akçe | Ücret-i bârgir<br>225 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>180 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Ekmekçi zimmî ve sâir düyûn-ı müteferrika<br>660 akçe | | | | Kaydiye<br>30 akçe |

Cem'an yekûn: 5.195.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 8.400 akçe.

| | | |
|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûr Fâtıma<br>[950] akçe | Hissetü'l-bint<br>4.300 akçe | Hissetü'l-mezbûr Salih<br>3.150 akçe |

## 288 [75a-1] Mehmed Ağa'nın vefât eden Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'daki alacağını terekesinden tahsili

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle ma'rûf el-Hâc Mustafa b. Osman'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun evlâd-ı sıgārının tesviye-i emirlerine vasiyy-i muhtârları olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûha-i metrûkeleri olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse vâzı'ateyi'l-yed olan zâtları zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ta'rîfleriyle mu'arrefe Fethi Hatun bt. Abdullah ve Zeyneb Hatun bt. Mehmed mahzarlarında üzerlerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b Osman b. Abdullah zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden yüz yirmi iki guruş hakkım olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden yirmi gün mukaddem cihet-i mezkûreden ol kadar guruş zimmetinde bana vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru

terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahmiye-i İstanbul'da Kul Câmi'i Mahallesi'nde sâkin Mehmed Odabaşı b. Ömer ve Ebûbekir Ağa b. Süleyman nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah zimmetinde cihet-i karz-ı **[75b]** şer'îden işbu müdde'î-i mezbûr Mehmed Ağa'nın yüz yirmi iki guruş hakkı olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden yirmi gün mukaddem cihet-i mezkûreden müdde'î-i mezbûra ol kadar guruş zimmetinde vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûrumuzda kirâren ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Rebî'ülâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 289 [75b-1] Keçeci esnafından Mehmed Odabaşı'nın vefât eden el-Hâc Mustafa'daki alacağını terekesinden almak istemesi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle ma'rûf el-Hâc Mustafa b. Osman'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde keçeci tâifesinden işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Odabaşı b. Ömer meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin ile sulbiye sagīre kızı Hadice'nin tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-vesâye vaz'-ı yed eden Mehmed Ağa b. el-Hâc İbrahim Efendi mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah zimmetinde beynimizde udûl [adedi] ma'lûm kar keçesi bahâsından ba'de külli'l-hesâb yüz on beş guruş hakkım olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i sıhhatinde fevtinden bir ay mukaddem cihet-i merkūmeden meblağ-ı mezbûr ol kadar guruş zimmetinde bana vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr

müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i mezbûrede Düğmeciler Mahallesi'nde sâkin Mehmed Efendi b. Osman Efendi ve es-Seyyid Ali b. Ömer nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah zimmetinde işbu müdde'î-i mezbûr Mehmed Odabaşı'nın adedi beynlerinde ma'lûm kar keçesi bahâsından ba'de külli'l-hesâb yüz on beş guruş hakkı olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden bir ay mukaddem cihet-i merkūmeden ol kadar guruş müdde'î-i mezbûra vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûrlarımızda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min-Rebî'ülâhir sene 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 290 [76a-1] Hatice Hatun'un vasiyetini yerine getiren Akıllızâde Mustafa Efendi'nin görülen muhasebesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Sofular Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun bt. İbrahim Efendi'nin sülüs-i mu'ayyenesini tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan Akıllızâde Mustafa Efendi b. Mehmed Efendi müteveffât-ı mezbûrun usûbet-i nesebiyye cihetinden hasren vârisi Müezzin Mehmed b. Osman Efendi hâzır olduğu hâlde vasiyy-i mezbûr[un] görülen muhâsebesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Müteveffât-ı mezbûrenin nısf menzil semeninden vasiyy-i mezbûrun sülüsünden makbûzu, meblağ: 2.400. Yalnız iki bin dört yüz akçedir.

Minhâ el-mesârif:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müteveffât-ı mezbûrenin ıskāt-ı salât için ve harc-ı hüccet-i vesâyet vasiyy-i mezbûrun masrûfu 1.056 akçe | Ber-mûceb-i vasiyyet müteveffât-ı mezbûrenin kız karındaşı kızı Hadice'ye sülüsden vasiyy-i mezbûrun verdiği 960 akçe | Ber-mûceb-i vasiyyet es-Seyyid Yahya nâm kimesneye sülüsden vasiyy-i mezbûrun verdiği 144 akçe | Ber-mûceb-i vasiyyet Âişe nâm hatuna sülüsden vasiyy-i mezbûrun verdiği 240 akçe |

Yekûnü'l-mesârif: 2.400. Yalnız iki bin dört yüz akçedir.

Vasiyy-i mezbûrun bâlâda mezkûr olduğu üzere sülüsden makbûzu harc u sarf olunup meblağ-ı mezbûr iki bin dört yüz akçeden yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmadığı işbu mahalle şerh verildi.

## 291 [76a-2] Müezzin Molla Mehmed'in kendisine intikal eden hissesi ile evdeki hissesini satması

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Sofular Mahallesi'nde sâkine olup zikri âtî menzilin nısf-ı şâyi'ine şirâen mâlike iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun bt. İbrahim Efendi'nin verâseti usûbet-i nesebiyye cihetinden hasren vârisi olduğu inde'ş-şer' zâhir ve nümâyân olan Müezzin Mollâ Mehmed b. Osman Efendi ile müteveffât-ı mezbûrenin sülüs vasiyyeti olmağla tashîh-i meselesi üç sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi sülüs vesâyâsına ve iki sehmi mezbûr Mollâ Mehmed'e isâbeti tahakkukundan sonra müteveffât-ı mezbûrenin sülüsünü tenfîze bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan Akıllızâde el-Hâc Mustafa Efendi b. Mehmed Efendi meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu râfi'ü'l-kitâb mezbûr Mollâ Mehmed mahzarında bi'l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Hadice Hatun mülkü ve bir tarafdan Akıllızâde Mehmed Efendi mülkü ve bir tarafdan Şâir Ali Bey veresesi mülkleri ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd iki bâb fevkānî oda ve bir sofa ve dehlîz ve kenîf ve bir hisse bi'r-i mâî müştemil mülk menzilin nısf-ı şâyi'i müteveffât-ı mezbûrenin ile'l-vefât yedinde mülkü olmağla nısf-ı şâyi'den tashîh-i merkūm üzere isâbet eden bir sehm hisseyi tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile merkūm Mollâ Mehmed iki bin dört yüz semen-i medfû' ve makbûza bi'l-vesâye bey' ve temlîk eyledim, ba'de'l-yevm nısf menzil-i mezkûr irsen ve şirâen merkūm Mollâ Mehmed'in mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur dedikden sonra merkūm Mollâ Mehmed dahi meclis-i mezkûrda zevcesi işbu bâ'isetü'l-kitâb Âişe Hatun bt. Abdullah mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip sâlifü'z-zikr irsen ve şirâen mâlik olduğum nısf menzil-i mahdûd-ı mezkûru cemî' tevâbi' ve levâhıkıyla

tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey‘-i bâtt-ı sahîh-i şer‘î ile zevcem mezbûre Âişe Hatun’a sekiz bin dört yüz akçeye bi’l-verâse bey‘ ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr sekiz bin dört yüz akçeyi zevcem mezbûre Âişe Hatun yedinden bi’l-verâse ahz u kabz eyledim **[76b]** ba‘de’l-yevm nısf menzil-i mahdûd-ı mezkûr zevcem mezbûre Âişe Hatun’un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâlis min-Cemâziyelevvel sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf, 1159.

Şuhûdü’l-hâl: Es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Musa Bey [b.] Halil Efendi el-Mukayyid, Halil b. İbrahim.

## 292 [76b-1] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Ali Ağa’nın yarısına sahip olduğu çiftliğin eşinin mehir alacağı ile takas edilmesi

*Bu hüccet sehv olmağla dördüncü kâğıda kaydolundu*. (Mühür)*

<<Husûs-ı âti’l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer‘-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi’nde vâki‘ Âişe Hatun bt. Osman’ın [sâkine] olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde mezbûre Âişe Hatun’un zevci olup bundan akdem vefât eden Ali Ağa b. Mehmed’in düyûnu terekesinden ezyed olup veresesi terekesinden kasr-ı yed etmekle müteveffâ-i mezbûrun düyûn-ı müsbetesini edâya kıbel-i şer‘den vasî ve kayyım nasb olunan es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Mustafa nâm kimesne meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda işbu râfi‘atü’l-kitâb müteveffâ-i mezbûrun zevcesi mezbûre Âişe Hatun mahzarında bi’l-vesâye ikrâr ve takrîr-i kelâm edip Havâss-ı Refî‘a kazâsına tâbi‘ Kiteli nâm karyede vâki‘ etrâf-ı erba‘ası tarîk-i âm ile mahdûd ve hâriciyyesinde bir bâb tahtânî oda ve kenîf ve ahır ve sundurma ve bir anbar ve su kuyusu ve harman yeri ve dâhiliyesinde iki bâb fevkānî oda ve iki sofa ve mâ-i cârî ve fevkānî bir matbah ve dehlîz ve gasilhâne ve bir tahtânî oda ve bir ahır ve kenîf ve kilâr odası ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi muhtevî çiftlik tâ‘bir olunur mülk menzilin nısfı zevcesi mezbûre Âişe Hatun’un ve nısf-ı âharı müteveffâ-i mezbûrun ile’l-vefât yedinde mülk olup müteveffâ-i mezbûrun düyûn-ı müsbetesesini edâ için nısf çiftlik-i mahdûd-ı mezkûru ba‘de’l-müzâyede ve inkıtâ‘i’r-rağbe mezbûre Âişe Hatun üzerinde üç yüz elli guruşda karâr edip ziyâde ile tâlib-i âharı zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr nısf çiftlik-i mahdûd-ı

* [81b-1]’de kayıt edilmiştir.

mezkûrun el-yevm semen-i misli idiği vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn dahi haberleriyle tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile semen-i misli olan mezbûr üç yüz elli guruşa mezbûre Âişe Hatun'a bi'l-vesâye bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra müteveffâ-i mezbûrun zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh mezbûre Âişe Hatun'un üç yüz guruş mehr-i müeccel hakkı olduğu müsbet olmağla nısf çiftlik-i mahdûd-ı mezkûrun semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr üç yüz elli guruşdan mezbûre Âişe Hatun'un zevci müteveffâ-i mezbûr zimmetinde olan üç yüz guruş mehr-i müeccel hakkına takās ol dahi ber-vech-i muharrer mukāssa ve kabûl edip bâkī elli guruşu mezbûre Âişe Hatun yedinden bi'l-vesâye ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm nısf çiftlik-i mahdûd-ı mezkûre Âişe Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîk vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Ahmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Abd[ullah] Efendi b. Mehmed Efendi, Mustafa Efendi [b.] Mehmed Efendi, Ahmed Efendi b. Mustafa, Halil Çelebi b. İbrahim, es-Seyyid Halil Ağa, Osman Efendi Müezzin-i Zal Paşa.>>

## 293 [77a-1] Seyyid Ahmed'in vefât eden el-Hâc Mustafa'daki alacağını terekesinden talebi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de vâki' Topçular'da sâkin işbu vâki'ü'l-kitâb es-Seyyid Ahmed b. Mehmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde medîne-i mezbûrede Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle ma'rûf el-Hâc Mustafa b. Osman'ın evlâd-ı sıgārının tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-vesâye vaz'-ı yed eden Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah hayâtında beher mâh onar guruş ücret ile karcılıkda beni istihdâm edip hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden üç sene mukaddem zimmetinde bana ücretden otuz guruş vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i mezbûrede Fethi Çelebi Mahallesi'nde sâkin İbrahim b. Halil ve es-Seyyid

Veliyüddin b. Derviş nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a gelip hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah hayâtında beher mâh onar guruş ücret ile karcılıkda işbu müdde'î-i mezbûr es-Seyyid Ahmed'i istihdâm edip hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden üç sene mukaddem zimmetinde ücretden müdde'î-i mezbûra otuz guruş vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-gurreti min-Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Halil Efendi el-Mukayyid, Ahmed Ağa [b.] Mehmed Hamdi.

## 294 [77a-2] Kapamacı tâifesinden Simyon'un el-Hâc Mustafa'daki alacağını terekesinden talebi

Kapamacı tâifesinden işbu râfi'ü's-sifr Simyon v. Devlet nâm Ermeni meclis-i şer'-i şerîf-i enverde medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle ma'rûf el-Hâc Mustafa b. Osman'ın evlâd-ı sıgārının tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-vesâye vaz'-ı yed eden Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah zimmetinde beynimizde ma'lûm kapama ve anteri bahâsından ba'de külli'l-hesâb kırk dört buçuk guruş hakkım olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde cihet-i merkūmeden ol kadar guruş zimmetinde bana vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den Silivrikapısı dâhilinde İbrahim Paşa Mahallesi'nde sâkin İsmail b. Süleyman b. Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah zimmetinde beynlerinde ma'lûm kapama ve anteri bahâlarından ba'de külli'l-hesâb işbu müdde'î-i mezbûrun kırk dört buçuk guruş hakkı olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde cihet-i merkūmeden müdde'î-i mesfûr Simyon nâm Ermeniye **[77b]** zimmetinde ol

kadar guruş vâcibü'l-edâ deyn olduğunu bizim huzûrumuzda kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-gurreti min-Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 295 [77b-1] Mustafa Efendi'nin vârislerinden kardeşi Hatib Mehmed Efendi'nin terekeden hissesini alarak diğer vârislerin zimmetlerini ibra etmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi ahâlîsinden olup bundan akdem vefât eden eşrâf-ı kuzâtdan Mustafa Efendi b. Ahmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Mehmed ile sulbiye kebîre kızı diğer Âişe Hatun ve li-ebeveyn er karındaşı Hatîb Mehmed Efendi'ye münhasıra ve tashîh-i meselesi sekiz sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevcesi mezbûre Âişe Hatun'a ve dört sehmi kızı mezbûre diğer Âişe Hatun'a ve bâkī üç sehmi mezbûr Mehmed Efendi'ye isâbeti tahakkukundan sonra mezbûr Mehmed Efendi meclis-i şer'-i şerîf-i enverde mezbûretân Âişe Hatun ve diğer Âişe Hatun taraflarından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka sâbitü'l-vekâle vekîlleri olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Efendi b. Mehmed mahzarında bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip karındaşım müteveffâ-i mezbûrun terekesinden ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ber-mûceb-i defter tashîh-i merkūm üzere bana isâbet eden iki yüz otuz guruşu müvekkiletân-ı mezbûretân Âişe Hatun ve diğer Âişe Hatun bana def' ve teslîm, ben dahi bervech-i muharrer meblağ-ı mezbûru yedlerinden bi't-tamam ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm karındaşım müteveffâ-i mezbûrun terekesine müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından müvekkiletân-ı mezbûretân Âişe Hatun ve diğer Âişe Hatun'un zimmetlerini bi'l-verâse ibrâ ve ıskāt edip husûs-ı mîrâsa müte'allik vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb kat'â da'vâ ve nizâ'ım yokdur dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min-Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Çelebi b. Mustafa tâbi'-i Ebûbekir Ağa, es-Seyyid Halil Ağa b. el-Hâc Mustafa, es-Seyyid Mehmed Ağa b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Feyzullah Çelebi b. ( ) tâbi'-i Ebûbekir Ağa, es-Seyyid Mehmed b. ( ) tâbi'-i Ebûbekir Ağa.

## 296 [77b-2] Yorgo v. Yuvan'ın vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Cuhûd Burgos nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yorgo v. Yuvan'ın verâseti zevce-i metrûkesi Zoye bt. Kostantin ile sulbî sagīr oğulları Andon ve Dimitraki ve Nikola'ya münhasır olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sıgār-ı mezbûrûnun anaları ve tesviye-i emirlerine vasîleri olan mezbûre Zoye taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mersûmdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Rebî'ülâhire li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne anteri, 1<br>120 para | Köhne dîmî, 1<br>60 para | Köhne gömlek, 1<br>30 para | Köhne aba yağmurluk, 1<br>120 akçe | Bârgir, 1<br>1.320 akçe |
| Bir mikdâr saman<br>720 akçe | Menzil der-karye-i mezbûr<br>9.600 akçe | Bağ, 2 dönüm<br>2.400 akçe | Fıçı ve sâir hırdavât-ı menzil<br>1.200 akçe | |

Cem'an yekûn: 15.670 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hâlik-i mersûmun lâşesini ilkā-i hafr için masrûf<br>600 akçe | Resm-i kısmet<br>380 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>60 akçe | Hüddâmiye<br>60 akçe |
| Kaydiye-i defter<br>12 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>120 akçe | | |

Cem'an yekûn: 1.332 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 14.338 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre<br>1.792 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>4.182 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>4.182 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>4.182 akçe |

## 297 [77b-3] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'nın vârislerinin, terekeden çıkan karkuyusundaki karı Serhassa Buzcubaşısı Ali Ağa ile kardeşi Ahmed Ağa'ya satmaları

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyûb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle

maʿrûf el-Hâc Mustafa b. Osman'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkeleri Zeyneb Hatun bt. Mehmed ve Fethi Hatun bt. Abdullah ile sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin ile sulbiye sagīre kızı Hadice'ye münhasıra olduğu şerʿan zâhir ve müteʿayyen oldukdan sonra sagīrân-ı mezbûrânın tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şerʿiyye vasiyy-i muhtârları olan Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi ile zâtları zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn taʿrîfleriyle muʿarrefe olan mezbûretân Zeyneb Hatun ve Fethi Hatun meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde hâlâ Ser-hâssa buzcubaşısı olan işbu kitâb-ı sıhhat-nisâbın sâhibi fahrü'l-akrân Ali Ağa ve karındaşı Mehmed Ağa b. Ahmed mahzarlarında herbiri bi'l-verâse ve bi'l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm [**78a**] edip müteveffâ-i mezbûrun medîne-i mezbûrede kendi ameliyle hâsıl ve kar bi'ri demekle maʿrûf bi'rin derûnuna cemʿ eylediği karı karcılar beynlerinde beyʿ olunması müteʿârif olmağla kar-ı mezkûru karcılar beynlerinde müddet-i medîd müzâyede olunup ragabât-ı nâs bi'l-külliye münkatıʿa oldukdan sonra mûmâ-ileyhimâ Ali Ağa ve karındaşı Mehmed Ağa üzerlerinde bin beş yüz guruşda karâr edip ziyâde ile tâlib-i âharı zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr karcı hırfeti beynlerinde semen-i misli olduğunu haber verdiklerinden sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî beyʿ-i bâtt-ı sahîh-i şerʿî ile semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr bin beş yüz guruşa herbirimiz bi'l-verâse ve bi'l-vesâye mûmâ-ileyhimâ Ali Ağa ve karındaşı Mehmed Ağa'ya ale'l-iştirâki's-seviyye beyʿ ve temlîk ve mahallinde kendülere teslîm eylediğimizde ol dahi bervech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediklerinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr bin beş yüz guruşu mûmâ-ileyhimâ Ali Ağa ve karındaşı Mehmed Ağa yedlerinden herbirimiz bi'l-verâse ve bi'l-vesâye bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ahz u kabz eyledik, baʿde'l-yevm müteveffâ-i mezbûrun ameliyle hâsıl eylediği zikr olunan bi'rin derûnunda mevcûd olan kar mûmâ-ileyhimâ Ali Ağa ve karındaşı Mehmed Ağa'nın ale'l-iştirâki's-seviyy mülk-i müşterâları ve hakk-ı sırfları olmuşdur, keyfe mâ yeşâ'an ve yahtârân mutasarrıfân olsunlar dediklerinden sonra mûmâ-ileyhimâ Ali Ağa ve karındaşı Mehmed Ağa meclis-i mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun ameliyle hâsıl eylediği sâlifü'z-zikr bi'rin derûnunda mevcûd olan kar için verdiğimiz meblağ-ı mezbûr bin beş yüz guruş mütâlebesinden mezbûretân Zeyneb ve Fethi nâm hatunlar ile vasiyy-i mezbûr Mehmed Ağa'nın ve sagīrân-ı mezbûrân Mehmed Emin'in ve Hadice'nin zimmetlerini ibrâ ve ıskāt eyledik dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şerʿî mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbiʿ min-Cemâziyelevvel sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Efendi b. Mustafa el-İmâm bi-Câmiʿi Kebîr, Ebûbekir Çelebi b. Yakub, Ali Çelebi b. Ebûbekir, Mehmed Odabaşı, Naʿlbend Ali Beşe b. Hasan, Alemdâr Ali Ağa b. İbrahim.

## 298 [78a-1] Yorgo v. Yuvan'ın ölümüyle küçük çocuklarına annelerinin vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Cuhûd Burgos nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Yorgo v. Yuvan'ın sulbî sagīr oğulları Andon ve Dimitraki ve Nikola'nın tesviye-i emirlerine kıbel-i şerʿden bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʿrûfe, her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârlarıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olan sıgār-ı mezbûrûnun anaları işbu râfiʿatü'l-kitâb Zoye bt. Kostantin nâm Nasrâniye'yi hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sıgār-ı mezbûrûnun tesviye-i emirlerine vasî nasb u taʿyîn buyurduklarında ol dahi vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Rebîʿülâhir li-sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Musa Bey b. Ömer.

## 299 [78a-2] Zaim el-Hâc İsmail Ağa'nın vefâtıyla yeğeni Abdullah'a annesinin vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi ahâlîsinden iken bu sene-i mübâreke[de] tarîk-i hacc-ı şerîfde vefât eden Zaʿîm el-Hâc İsmail Ağa b. Mehmed'in li-ebeveyn karındaşı oğlu Abdullah nâm sagīrin tesviye-i umûruna kıbel-i şerʿden bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʿrûfe ve diyânet ile mevsûfe her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīr-i mezbûrun vâlidesi bâʿisetü'l-kitâb Emetullah Hatun bt. Abdullah'ı hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûrun tesviye-i umûruna vasî nasb u taʿyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesini kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Rebîʿülâhir li-sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Ahmed Ağa b. ( ), Hüseyin Beşe b. Ahmed, Mehmed Efendi b. Ahmed, Ahmed Efendi b. Mustafa, Muhzırbaşı Mehmed.

## 300 [78a-3] el-Hâc Ahmed Ağa'nın çiftliğinde kiracı iken firar eden Selim'in terekesi

Havâss-ı Refî'a kazâsından Amindos nâm karyede vâki' zu'amâdan Hadîkī el-Hâc Ahmed Ağa b. Feyzullah'ın çiftliğinde müstecir iken târîh-i rakīmden yirmi gün mukaddem firâr ve gaybet eden Selim nâm kimesnenin tereke-i mevcûdesinin mimmâ yuhâfu aleyhi'l-helâk [**78b**] olanı bey' ve olmayanı aynla hıfz olunmak iktizâ etmekle zabt u hıfza kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan mezbûr Za'îm el-Hâc Ahmed Ağa taleb ve ma'rifetiyle ve çiftçiler kethüdâsı vekîl Ali Ağa ve sâir ehl-i vukūfun takvîmleri üzere tahrîr olunan eşyâ-i mevcûdesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min-Rebî'ülâhir sene 1159.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne çuval<br>10 aded | Çekel<br>4 aded | Sagīr saban demiri<br>6 aded | Kebîr saban demiri<br>1 aded | Çirşine?<br>1 aded |
| Balta<br>4 aded | Burgu<br>4 aded | Testere<br>1 aded | Yularlı keser<br>1 aded | Askı<br>2 aded |
| Sagīr burgu<br>3 aded | Çalı tırpanı<br>2 aded | Sagīr keser<br>1 aded | Demir dirgen<br>3 aded | Kazma<br>1 aded |
| Kantar<br>1 aded | Camus yuları<br>1 aded | Tarak<br>1 aded | Çapa<br>1 aded | Törpü<br>1 aded |
| Urgan<br>2 aded | Saban<br>4 aded | Araba<br>4 aded | Düğen<br>3 aded | Zenbur ma'a kovan<br>4 aded |
| Tekerlek<br>4 aded | Âbist<br>30 aded | Dakīk, keyl<br>4 aded | Araba kanadı<br>1 çift | Demir tırmık<br>1 aded |
| Kaz<br>7 aded | Karasığır öküzü<br>1 çift | Camus öküzü<br>1 tek | Camus düğesi<br>1 aded | Tavuk<br>10 aded |
| Natas?, keyl<br>26 | | | | |

Tahrîr ve takvîm olunan arâzi-i ma'lûmede olan mezrû'âtdır ki zikr olunur:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mezrû‘ hınta, 90,5 keyl, fî: 210 19.005 akçe | Şa‘îr-i mezrû‘, 27 keyl, fî: 180 10.260 akçe | Mezrû‘ alef, 60 keyl, fî: 100 6.000 akçe | Burçak, 7 keyl, fî: 120 840 akçe |

Cem‘an yekûn: 36.105.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Harc-ı defter 740 akçe | Kalemiye 240 akçe | Hüddâmiye ve çukadâriye ve kaydiye 180 akçe | Ücret-i bârgir 240 akçe | Muhamminiye ve sâir mesârif-i lâzıme 680 akçe |

Yekûn: 2.080. Yalnız iki bin seksen akçedir.

Sahhe’l-bâkī: 34.025. Yalnız otuz dört bin yirmi beş akçedir.

Şuhûdü’l-hâl: el-Hâc Ali b. el-Hâc Mustafa, Mehmed Ağa b. Mustafa, Mehmed Beşe b. Ali, Ali Ağa b. ( ) Vekîl, Halil Ağa b. Ömer Korucu, Süleyman Beşe b. Halil, Mehmed Çelebi b. Veli, Bostanî Mehmed b. İsmail.

## 301 [78b-1] Hac yolunda vefât eden Zaim el-Hâc İsmail Ağa’nın küçük kızı na e annesinin vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Takyeci-başı Mahallesi ahâlîsinden olup bu sene-i mübârekede tarîk-i hacc-ı şerîfde vefât eden Za‘îm el-Hâc İsmail Ağa b el-Hâc Mehmed’in sulbiye sagīre kızı Afife’nin tesviye-i umûruna kıbel-i şer‘den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma‘rûfe ve diyânet ile mevsûfe ve her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği zeyl-i kitâbda muharrerü’l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede’ş-şer‘i’l-enver zâhir ve mukarrer olan sagīre-i mezbûrenin vâlidesi işbu râfi‘atü’l-kitâb Âişe Hatun bt. Mustafa Efendi’yi hâkim-i muvakki‘-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna vasî nasb u ta‘yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâdis aşer min-Rebî‘ülâhir sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf, 1159.

Şuhûdü’l-hâl: Abd[ullah] Efendi b. Mehmed Efendi, Mustafa Efendi [b.] Mehmed Efendi, Mehmed Efendi [b.] Ahmed, Kavalı Mehmed Ağa, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Süleyman b. Mehmed, Halil Çelebi [b.] İbrahim, Mehmed Çelebi [b.] Abdullalh.

## 302 [79a-1] Hac yolunda vefât eden Zaim el-Hâc İsmail Ağa'nın küçük kızına babasının terekesinden nafaka tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi ahâlîsinden olup bu sene-i mübârekede tarîk-i hacc-ı şerîfde vefât eden Za'îm el-Hâc İsmail Ağa b el-Hâc Mehmed'in sulbiye sagīre kızı Afife'nin vâlidesi ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mansûbe vasiyyesi olan işbu râfi'atü'l-kitâb Âişe Hatun bt. Mustafa Efendi meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîsi olduğum sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisveye eşedd-i ihtiyâcı olmağla babası müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûsundan kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyrulmak matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnümeâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin mâl-ı mevrûsundan beher yevm kırk akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağ-ı mefrûz-ı mezbûru sagīre-i mezbûrenin nafaka ve kisvesine harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâlına rücû'a vasiyye-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 303 [79a-2] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Ali Ağa'nın terekesi

*Bu defter hatâ olmağın ikinci kâğıda kaydolunmu[şdur]. (Mühür).*

<<Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Ağa b. Mehmed'in düyûnu terekesinden ezyed olmağla vereseleri terekesini kabza rağbet etmeyip düyûn-ı müsbetesini edâya kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa taleb ve ma'rifetiyle tahrîr olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî aşer min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne seccâde, 1<br>20 akçe | Köhne mak'ad, 1<br>30 akçe | Sagīr yasdık, 1<br>40 akçe | Köhne anteri 1<br>ma'a çakşır 1<br>120 akçe | Köhne ihrâm, 1<br>24 akçe |
| Nısf çiftlik der-karye-i Kiteli<br>42.334 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 42.568 [akçe].

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn<br>3.000 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel<br>36.000 akçe | Harc-ı defter<br>800 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>240 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye<br>200 akçe |
| Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>150 akçe | | Kaydiye-i defter<br>30 akçe | | |

Yekûn: 40.420. Yalnız kırk bin dört yüz yirmi akçedir.

Sahhe'l-bâkī, meblağ: 2.148. Yalnız iki bin yüz kırk sekiz akçedir.

Müteveffâ-yı mezbûr Ali Ağa'nın zimmetinde cihet-i karz olmak üzere zevcesi Âişe nâm hatun beş yüz iddi'â etmekle beyâna havâle olunup bâlâda mezkûr sahhe'l-bâkīyi'l-mezbûr iki bin yüz kırk sekiz akçe mezbûre Âişe Hatun zimmetinde kaldığı işbu mahalle şerh verildi.>>

## 304 [79b-1] Hac yolunda vefât eden Zaim el-Hâc İsmail Ağa'nın vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Takyecibaşı Mahallesi ahâlîsinden iken bu sene-i mübârekede tarîk-i hacc-ı şerîfde vefât eden Za'îm el-Hâc İsmail Ağa b. el-Hâc Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Mustafa Efendi ile vâlidesi diğer Âişe Hatun bt. Mehmed'e ve sulbiye sagīre kızı Afife'ye ve li-ebeveyn karındaşı oğlu Mehmed Emin b. Mustafa'ya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīre-i mezbûrenin vâlidesi ve tesviye-i umûruna mansûbe vasiyyesi olan mezbûre Âişe Hatun ve kezâlik sagīr-i mezbûr Abdullah'ın vâlidesi ve tesviye-i umûruna mansûbe vasîsi olan Emetullah Hatun bt. ( ) ile mezbûre diğer Âişe Hatun taleb ve ma'rifetleriyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Rebî'ülâhire li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Destâr<br>1.260 akçe | Def'a destâr<br>1.650 akçe | Def'a destâr<br>1.200 akçe | Samur erkân kürkü<br>16.400 akçe | Gümüşî çuka, 4 zirâ'<br>1.280 akçe |
| Köhne alaca kuşak, 1<br>300 akçe | Müsta'mel destâr, 1<br>400 akçe | Alaca beldârî kaftan, 1<br>1.800 akçe | Kırmızı çuka, 4 zirâ'<br>1.660 akçe | Sâye çuka biniş yağmurluk, 1<br>3.000 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kırmızı kerrâke, 1<br>2.900 akçe | Kırmızı çuka nâfe kürk, 1<br>7.450 akçe | Köhne keremsûd kaftan<br>600 akçe | Şam bıçağı<br>1.015 akçe | Köhne su samuru kürk<br>1.800 akçe |
| Karsak köhne biniş kürk<br>1.500 akçe | Yeşil şâlî kaplı sincab kürk<br>5.115 akçe | Çavuş teli ma'a meçuna<br>400 akçe | Alaca kedi kürkü, 1<br>800 akçe | Duhân kîsesi, 1<br>220 akçe |
| Çuka biniş, 1<br>920 akçe | Şalî biniş, 1<br>670 akçe | Köhne anteri, 1<br>330 akçe | Köhne alaca şâlî anteri<br>360 akçe | Beyâz sâde, 3<br>1.005 akçe |
| Şam alacası anteri, 1<br>310 akçe | Tüfenk, 1<br>250 akçe | Def'a tüfenk, 1<br>180 akçe | Def'a kurâde tüfenk, 2<br>360 akçe | Sim kılıç, 1<br>2.050 akçe |
| Sim raht, 1<br>5.000 akçe | Kem-ayâr raht, 1<br>1.440 akçe | Sim gaddâre ma'a topuz, 1<br>3.741 akçe | Kara kılıç, 1<br>120 akçe | Demir balta, 1<br>90 akçe |
| Çanta, 1<br>15 akçe | Tapkur 1 ma'a kuskun, 1<br>120 akçe | Def'a tapkur ma'a püskül ma'a pirinç reşme<br>309 akçe | Köhne siyah at gömleği<br>75 akçe | Demir üzengi, 1 çift<br>250 akçe |
| Pirinç üzengi, 1 çift<br>370 akçe | Beyâz kaliçe seccâde, 1<br>1.000 akçe | Def'a seccâde, 1<br>1.000 akçe | Def'a seccâde, 1<br>800 akçe | Simlice geçme duhân çubuğu, 1<br>481 akçe |
| Köhne sofra<br>30 akçe | Köhne çuka mak'ad, 3<br>2.480 akçe | Köhne at gömleği, 1<br>21 akçe | Şeritli hâşe, 1<br>800 akçe | Köhne siyah Şam kesmesi, 1<br>810 akçe |
| Acem zerbali kesme, 1<br>1.300 akçe | Çuka hâşe, 1<br>610 akçe | Köhne Mardin hâşe, 1<br>300 akçe | Simlice eğer, 1<br>850 akçe | Cezayir ihrâm, 1<br>1.600 akçe |
| Aba yağmurluk, 1<br>300 akçe | Beyâz at kebesi, 1<br>330 akçe | Köhne kavuk, 2<br>100 akçe | Köhne hâşe, 1<br>93 akçe | Fağfûr tabak<br>210 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne eğer, 1<br>450 akçe | Billûr kâse, 1<br>131 akçe | Fağfûr fincan, 3<br>135 akçe | Orta keçesi<br>1.320 akçe | Def'a orta keçesi, 1<br>910 akçe |
| Sâde kadife yasdık, 11<br>3.910 akçe | Minder, 2<br>1.330 akçe | Köhne yorgan<br>210 akçe | Köhne bahur? şal, 1<br>1.800 akçe | Kilim<br>180 akçe |
| Def'a kilim, 1<br>315 akçe | Kâse, 2<br>124 akçe | Sagīr kâse, 1<br>30 akçe | **[80a]** Sagīr çalar sâ'at<br>1.510 akçe | Cedîd sahan 6 ma'a kapak 6<br>800 akçe |
| Def'a sahan, 4<br>350 akçe | Kadayıf tepsisi, 2<br>300 akçe | Sahan ma'a kapak, 5<br>243 akçe | Çakı, 1<br>120 akçe | Sagīr lengerî, 6<br>120 akçe |
| Acem ibriği, 1<br>290 akçe | Kahve ibriği, 3<br>99 akçe | Hamam tası, 1<br>60 akçe | Su tası, 1<br>30 akçe | Matara ma'a kahve kutusu<br>70 akçe |
| Kebîr sini, 1<br>800 akçe | Piştov kubûru, 1 çift<br>129 akçe | Siyah muşammâ, 1<br>160 akçe | Başlık ma'a sînebend<br>93 akçe | Çuval<br>120 akçe |
| Köhne hurc heybesi, 1<br>90 akçe | Sagīr tabanca<br>75 akçe | Def'a tabanca, 1<br>66 akçe | Hoşab kaşığı, 16<br>250 akçe | Sagīr tepsi, 1<br>33 akçe |
| Şişeler<br>40 akçe | Kıble-nümâ<br>12 akçe | Kebîr ayna<br>670 akçe | İskemle, 2<br>400 akçe | Bâğa taraklı pandül sâ'at, 1<br>3.000 akçe |
| Teğelti, 2<br>120 akçe | Atçıl?, 1<br>240 akçe | Hırdavât<br>40 akçe | Kuş kafesi<br>60 akçe | Hoşab tası, 1<br>160 akçe |
| Def'a kuş kafesi, 1<br>120 akçe | | Def'a kebe, 1<br>120 akçe | Evrâk-ı perîşan kitâblar<br>1.400 akçe | |
| Mahmil kādısı defteri nâtık olduğu üzere vasiyyân-ı mezbûretânın makbûzları<br>74.280 akçe | | | | |

Cem'an yekûn: 180.120. Yalnız bir yük yüz yirmi akçedir.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel li'z-zevceti'l-mezbûre 30.000 akçe | Deyn-i müsbet-i el-Hâc Hüseyin bâ-hüccet-i şer'iyye 50.640 akçe | Deyn-i müsbet-i el-Hâc Abdullah 21.000 akçe | Deyn-i müsbet-i Mustafa Çelebi 1.200 akçe | Deyn-i müsbet-i Hüseyin Bey 2.160 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Dilaver 860 akçe | Deyn-i müsbet-i Mehmed 660 akçe | Deyn-i müsbet-i Kürkçü zimmî 1.320 akçe | Deyn-i müsbet-i Terzi zimmî 840 akçe | Deyn-i müsbet-i kömür akçesi 1.320 akçe |
| Resm-i kısmet ve vesâyet 3.300 akçe | Kalemiye-i kâtib 900 akçe | Çukadâriye 480 akçe | İhzâriye 240 akçe | Dellâliye-i eşyâ 2.160 akçe |
| Kaydiye 60 akçe | | | | |

Yekûn: 115.952. Yalnız bir yük on beş bin dokuz yüz elli iki akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 64.168 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre Âişe 8.021 akçe | Hissetü'l-ümmi'l-mezbûre diğer Âişe 10.694 akçe | Hissetü'l-mezbûre Afife 32.084 akçe | Hissetü'l-mezbûr Abdullah 13.369 akçe |

## 305 [80a-1] Hac yolunda vefât eden Zaim el-Hâc İsmail Ağa'nın vârislerinin terekeden hisselerini almaları

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi ahâlîsinden olup bu sene-i mübârekede tarîk-i hacc-ı şerîfde vefât eden Za'îm el-Hâc İsmail Ağa b. Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Âişe Hatun bt. Mustafa Efendi ile vâlidesi diğer Âişe Hatun bt. Mehmed'e ve sulbiye sagīre kızı Afife'ye ve li-ebeveyn karındaşı oğlu Abdullah nâm sagīre münhasıra ve tashîh-i meseleleri yirmi dört sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden üç sehmi zevcesi mezbûr[e] Âişe Hatun'a ve dört sehmi vâlidesi diğer mezbûre Âişe Hatun'a ve on iki sehmi sagīre-i mezbûre Afife'ye ve bâkī beş sehmi sagīr-i mezbûr Abdullah'a isâbeti tahakkukundan sonra zâtları zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ta'rîfleriyle mu'arrefe olan sagīr-i mezbûr Abdullah'ın vâlidesi ve tesviye-i umûruna mansûbe vasiyyesi olan Emetullah Hatun bt. ( ) ile kezâlik müteveffâ-i mezbûrun vâlidesi diğer mezbûre Âişe meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun zevcesi ve sagīre kızı mezbûre Afife'nin vâlidesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûbe vasiyyesi olup tereke-i müteveffâ-i

[mezbûra] bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vâzı'atü'l-yed olan mezbûr[e] Âişe Hatun tarafından husûs-ı âti'l-beyânda tasdîka vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Efendi **[80b]** b. Ahmed mahzarında herbiri bi'l-verâse ve bi'l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûrun terekesi tahrîr ve ba'de ihrâci'l-mesârif ve'd-düyûn ber-mûceb-i defter-i kassâm tashîh-i merkūm üzere isâbet eden yirmi dört bin altmış üç akçeyi terekeden olmak üzere müvekkile-i mezbûre Âişe Hatun bi'l-verâse ve bi'l-vesâye def' ve teslîm, biz dahi ber-vech-i muharrer meblağ-ı mezbûru yedinden herbirimiz bi'l-verâse ve bi'l-vesâye bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledik, meblağ-ı mezbûrdan müvekkile-i mezbûre Âişe Hatun yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmadı dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Abdullah Efendi b. Mehmed Efendi, Mustafa Efendi [b.] Mehmed Efendi, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil Çelebi b. İbrahim, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 306 [80b-1] Osman Çelebi'nin vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehter Osman Çelebi b. [Abd]ullah'ın zâhirde zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hatun bt. Abdullah'dan gayrı vâris-i ma'rûfesi [ve] ma'rûfu olmamak zu'muyla müteveffâ-i mezbûrun terekesinin rub'u zevcesi mezbûreye ve selâse-i erbâ'ı cânib-i beytülmâla âid olmak üzere medîne-i mezbûrede hâlâ beytülmâl kabzına me'mûr olan fahrü'l-akrân es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed ve zevcesi mezbûre ile ma'an müteveffâ-i mezbûrun terekesini bey' eylediklerinden sonra Mustafa b. İsmail nâm kimesne usûbet-i nesebiyye cihetinden müteveffâ-i mezbûrun vârisi olduğu emîn-i mezbûr muvâcehesinde vech-i şer'î üzere isbât etmekle zevcesi mezbûre Fâtıma Hatun ile emîn-i mezbûrun bey' eyledikleri müteveffâ-i mezbûrun eşyâsıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min-Rebî'ülâhir sene 1159.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Alaca kaftan, 1<br>260 akçe | Alaca anteri, 1<br>300 akçe | Mâî çuka biniş, 1<br>620 akçe | Köhne nâfe kürk, 1<br>1.100 akçe | Köhne çakşır, 1<br>270 akçe |
| Köhne bogasi kürk<br>360 akçe | Köhne kuşak, 1<br>90 akçe | Köhne don 1 ma'a gömlek 1<br>120 akçe | Makrame ma'a uçkur<br>21 akçe | Kavuk ma'a destâr<br>90 akçe |
| Eğer, 1<br>60 akçe | Kahve ibriği, 1<br>10 akçe | Nakid der-kîse<br>3.063 akçe | | |

Cem‘an yekûn: 6.364.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel 3.000 akçe | Resm-i âdî 600 akçe | Resm-i ârî? 170 akçe | Kalemiye-i kâtib 45 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye 45 akçe |
| Kaydiye 15 akçe | Deyn-i müsbet-i Mehter ortası ve sâir düyûn-ı müteferrika 1.030 akçe | | | |

Yekûnü’l-mesârif: 4.905 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 1.459 akçe.

| | |
|---|---|
| Hissetü’z-zevceti’l-mezbûr[e] Fâtıma 364 akçe | Hissetü’l-mezbûr Mustafa 1.095 akçe |

## 307 [80b-2] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Ali Ağa’nın terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Ağa b. Mehmed’in düyûn[u] terekesinden ezyed olmağla vereseleri terekesini kabza rağbet etmeyip düyûn-ı müsbetesini edâya kıbel-i şer‘den vasî ve kayyım nasb olunan es-Seyyid Mehmed Ağa b. es-Seyyid Mustafa taleb ve ma‘rifetiyle tahrîr olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sânî aşer min-Rebî‘ülâhir sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf, 1159.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne seccâde, 1 20 akçe | Köhne mak‘ad, 1 30 akçe | Sagīr yasdık, 1 40 akçe | Köhne anteri ma‘a çakşır 120 akçe | Köhne ihrâm 24 akçe |
| Nısf çiftlik der-karye-i Kiteli ( ) | | | | |

Cem‘an yekûn: 38.634.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn 3.000 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel 36.000 akçe | Harc-ı defter 800 akçe | Kalemiye-i kâtib 240 akçe | Çukadâriye ve hüddâmiye 200 akçe |
| **[81a]** Harc-ı hüccet-i vesâyet 150 akçe | | Kaydiye-i defter 30 akçe | | |

Yekûnü’l-mesârif: [40.420 akçe].

Müteveffâ-yı mezbûrun cemîʿ muhallefâtı bâlâda mezkûr otuz sekiz bin altı yüz otuz dört akçeye bâliğ ve mesârif-i lâzımesi dört bin dört yüz yirmi akçe ihrâcından sonra bâkī otuz dört bin iki yüz on dört akçeyi zevce-i menkûhası Âişe nâm hatunun mehr-i müsbeti olan otuz altı bin akçe hakkının ol mikdârına takāsen kabz edip bin sekiz yüz seksen altı akçe müteveffâ-i mezbûrda bâkī alacağı kaldığı işbu mahalle şerh verildi.

## 308 [81a-1] Zeynep Hatun ile Fethi Hatun'un kocaları Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'dan miras kalan çiftlik ve içindeki alet, eşya ve hayvanlardaki hisselerini satmaları

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmiʿ-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle maʿrûf el-Hâc Mustafa b. Osman'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkeleri Zeyneb Hatun bt. Mehmed ve Fethi Hatun bt. Abdullah ile sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin ve sulbiye sagīre kızı Hadice'ye ve tashîh-i meseleleri kırk sekiz sehmden iʿtibâr olunup sihâm-ı mezbûreden üçer sehmi zevcesi mezbûretân Zeyneb ve Fethi nâm hatunlardan herbirilerine ve yirmi sekiz sehmi sagīr-i mezbûr Mehmed Emin'e ve on dört sehmi sagīre-i mezbûre Hadice'ye isâbeti tahakkukundan sonra zâtları taʿrîf-i şerʿî ile muʿarrefe olan mezbûretân Zeyneb ve Fethi nâm hatunlar meclis-i maʿkūd-ı mezkûrda işbu râfiʿü'l-kitâb Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi mahzarında herbiri bi'l-verâse ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip zevcimiz müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı olup Havâss-ı Refîʿa kazâsı muzâfâtından Çekmece-i Sagīr nâhiyesine tâbiʿ Alibey karyesinde vâkiʿ lede'l-ahâlî ve'l-cîrân maʿlûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât çiftlik ve çiftlik-i mezkûr derûnunda mevcûd olan mecmûʿ-ı hayvanât ve mezrûʿ alef ve hınta ve şaʿîr ve bârgirler ve sâir çiftlik âlâtından tashîh-i mezkûr üzere bize isâbet eden altı sehm hisse-i irsiyyemizi cemîʿ tevâbiʿ ve levâhıkıyla tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî beyʿ-i bâtt-ı sahîh-i şerʿî ve safka-i vâhide ile üç yüz on guruşa mezbûr Mehmed Ağa'ya herbirimiz bi'l-verâse beyʿ ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi bervech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr üç yüz on guruşu merkūm Mehmed Ağa yedinden herbirimiz bi'l-verâse bi-kadri'l-hısas bi't-tamam ahz u kabz eyledik, baʿde'l-yevm çiftlik-i mezkûrda olan altı sehm hissemizde ve kezâlik çiftlik-i mezkûr derûnunda mevcûd olan mecmûʿ-ı hayvanât ve mezrûʿ alef ve hınta ve şaʿîr ve bârgirler ve sâir çiftlik âlâtından tashîh-i merkūm üzere altı sehm hissemizde bizim katʿâ alâka ve

medhalimiz kalmayıp merkūm Mehmed Ağa'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa b. Hamdi Mehmed ve Muhzır es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Rebî'ülâhir sene 1159.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Efendi el-İmâm bi-Câmi'i Kebîr, Ebûbekir Beşe [b.] Mustafa, Monlâ Osman b. Odabaşı el-Hâc Mehmed, Halil [b.] İbrahim, Halil Efendi el-Mukayyid, Osman Ağa b. el-Hâc Mustafa, Mehmed Çelebi b. Abdullah.

## 309 [81b-1] Borcu terekesinden fazla olarak vefât eden Ali Ağa'nın yarısına sahip olduğu çiftliğin, hanımı Ayşe Hatun'un mehir alacağı ile takas edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Cezerî Kasım Paşa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ali Ağa b. Mehmed'in düyûnu terekesinden ezyed olmağla vereseleri terekesini kabza rağbet etmeyip düyûn-ı müsbetesini edâya kıbel-i şer'den vasî ve kayyım nasb olunan es-Seyyid Mehmed Ağa b. es-Seyyid Mustafa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde müteveffâ-i mezbûrun zevcesi işbu râfi'atü'l-kitâb Âişe Hatun bt. Osman mahzarında bi'l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Kiteli nâm karyede vâki' etrâf-ı erba'ası tarîk-i âm ile mahdûd hâriciyyesinde bir bâb tahtânî oda ve kenîf ve ahır ve sundurma ve bir anbar ve bir su kuyusu ve harman yeri ve dâhiliyesinde iki bâb fevkānî oda ve iki sofa ve mâ-i cârî ve fevkānî bir matbah ve dehlîz ve gasilhâne ve bir tahtânî oda ve bir ahır ve kenîf ve kilâr odası ve zât-ı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi muhtevî çiftlik tâ'bir olunur mülk menzilin nısfı zevcesi mezbûre Âişe Hatun'un ve nısf-ı âharı müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk olup müteveffâ-i mezbûrun düyûn-ı müsbetesini edâ için nısf çiftlik-i mahdûd-ı mezkûru tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ile üç yüz yirmi guruşa mezbûr Âişe Hatun'a bi'l-vesâye bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr üç yüz yirmi guruş mezbûre Âişe Hatun zevci müteveffâ-i mezbûr zimmetinde mütekarrer ve ma'kūdün-aleyh üç yüz guruş mehr-i müeccel hakkı olduğu müsbet olmağla meblağ-ı mezbûr üç yüz yirmi guruşdan mezbûre Âişe Hatun'un zevci müteveffâ-i mezbûr zimmetinde olan üç yüz guruş mehr-i müeccel hakkına takās ol dahi ber-vech-i muharrer mukāssa ve kabûl edip bâkī yirmi guruş mezbûre Âişe Hatun yedinden bi'l-vesâye ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm

nısf çiftlik-i mahdûd-ı mezkûr mezbûre Âişe Hatun'un mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ teşâ ve tahtâr mutasarrıfe olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min-Cemâziyelevvel sene 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Abdullah Efendi b. Mehmed Efendi, es-Seyyid Halil Ağa [b.] el-Hâc Mustafa, Osman Efendi Müezzin, Halil [b.] İbrahim, Mollâ İsmail Vekîl-i Müezzin-i Kasım Paşa.

## 310 [81b-2] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa'dan küçük çocuklarına intikal eden çiftlikteki hisselerinin satılması için vasileri Mehmed Ağa'ya izin verilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle ma'rûf el-Hâc Mustafa Ağa b. Osman'ın sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin ile sulbiye sagīre kızı Hadice'nin tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârı olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Çekmece-i Sagīr nâhiyesine tâbi' Alibey nâm karyede vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât mülk çiftliğinden sülüsân hissesi müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk olmağla çiftlik-i mezkûrda olan sülüs hissenin hissedârı âhara bey' murâd eylediğinde sülüsân hissede sagīrân-ı mezbûrânın hisseleri ifrâz mümkün olmayıp harâba müşrif olup ve hâsılı harcına vefâ etmeyip ta'mîr ve termîm olunmak lâzım geldikde sagīrân-ı mezbûrânın mâllarında noksan terettüb etmek emr-i muhakkak olmağın hissedârın hissesinde sülüsân hissede olan sagīrân-ı mezbûrânın hisseleri ma'an sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe âhara bey' ve semeni istirbâh olunmak sagīrân-ı mezbûrân haklarında her vechile enfa' ve evlâ olmağla âhara bey'a kıbel-i şer'den izin verilmek matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun [**74a**] kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri ber-vech-i muharrer çiftlik-i mezkûrda olan sülüs hissenin hissidârı ile sülüsân hissede sagīrân-ı mezbûrânın hisseleri sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe semen-i misliyle âhara bey' ve semeni istirbâh olunmak üzere vasiyy-i mezbûra izin verilmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Cemâziyelevvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hatîb el-Hâc Mehmed Efendi b. Mustafa Efendi, Mehmed Ustabaşı b. Veli, es-Seyyid Ali Usta Ağa b. ( ), Ebûbekir Ağa b. ( ), es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Halil Çelebi b. İbrahim.

## 311 [82a-1] Mehmed Beşe'den küçük kızına intikal eden evdeki hissesinin satılmasına izin verilmesi

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Pirinççi karyesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Beşe b. Mustafa'nın sulbiye sagīre kızı Saime'nin ammizâdesi ve tesviye-i umûruna bâ-hüccet-i şer'iyye mansûb vasîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb Salih Beşe b. Ali meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîsi olduğum sagīre-i mezbûrenin babası müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı olup karye-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât mülk menzilden isâbet eden hisselerini verese-i kibâr âhara bey' murâd eylediklerinde sagīre-i mezbûrenin hissesi ifrâz mümkin olmayıp hâsıl harcına vefâ etmediğinden mâ'adâ nafaka ve kisveye dahi eşedd-i ihtiyâcı olmağla verese-i kibârın hissesiyle sagīre-i mezbûrenin hissesi ma'an âhara bey' ve semen istirbâh olunmak sagīre-i mezbûre hakkında her vechile enfa' ve evlâ olmağla kıbel-i şer'den izin verilmek matlûbumdur dedikde vasiyy-i mezbûrun kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri menzil-i mahdûd-ı mezkûrda olan verese-i kibârın hissesiyle sagīre-i mezbûrenin hissesi ma'an âhara bey' ve semen istirbâh olunmak üzere vasiyy-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis aşer min-Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 312 [82a-2] Ümmühani Hatun'un evini Şeyhülkurrâ Nukud Vakfı'na istiğlal yoluyla satması

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Alibey karyesinde sâkine ve zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan Ümmühani Hatun bt. Mehmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde bundan akdem vefât eden el-Hâc Mustafa b. Ahmed'in Câmi'-i Kebîr'de vaz' eylediği Şeyhülkurrâ'ya mevkūfe nukūdun ber-vech-i meşrûta mütevellîsi olan işbu râfi'ü'l-kitâb Hatîb el-Hâc Mehmed Efendi b. Mustafa Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip yedimde mülküm olup karye-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Karabıyıkoğlu menzili ve bir tarafdan Halil menzili ve bir tarafdan Ömer menzilleri ile mahdûd tahtânî iki bâb oda ve bir sofa ve ahır ve müşterek

bi’r-i mâyı müştemil mülk menzilimi yüz otuz üç guruşa mütevellî-i mûmâileyh el-Hâc Mehmed Efendi’ye bi-tarîkı’l-istiğlâl bey‘ ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer mâl-ı vakf-ı mezbûr ile iştirâ ve tesellüm ve kabûl edip meblağ-ı mezbûr [yüz] otuz üç guruşu mütevellî-i mûmâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi yedinden bi’t-tamam ahz u kabz eylediğimden sonra mütevellî-i mûmâileyh menzil-i mahdûd-ı mezkûra ba‘de’t-tahliyyeti’ş-şer‘iyye ve’t-tekābuzi’l-mer‘î târîh-i kitâbdan beher senesi yirmişer guruşdan üç sene tamamına değin altmış guruşa bana îcâr ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer istîcâr ve tesellüm ve kabûl ve kabz eyledim dedikden sonra mukırre-i mezbûre Ümmühani Hatun’un oğlu Mustafa b. Ahmed meclis-i mezbûrda mütevellî-i vakf-ı mezbûr muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve tâ‘bir ani’l-merâm edip derk-i menzile ve asl-ı mâl meblağ-ı mezbûra ve ücret-i menzile tarafeynden bi’l-emr ve’l-kabûl kefâlet-i sahîha-i şer‘iyye ile kefîl ve zâmin oldum dedikden sonra mukırre-i mezbûre Ümmühani Hatun meclis-i mezbûrda iâde-i kelâm edip ecel-i mezkûr hulûlünde asl-ı deyn-i mezbûra ve ücret-i müctemi‘ayı edâ müyesser olmaz ise menzil-i mahdûd-ı mezkûru semen-i âhara bey‘ ve kabz-ı semen ve semen-i mezkûrdan edâ-yı deyn olunup fazlayı bana îsâle ve kabz [ve] îsâl ve mütevakkıf olduğu umûrun küllîsine azl ve in‘izâlden masûne vekâlet-i devriye ile işbu hâzır bi’l-meclis Ahmed Ağa b. ( ) nâm kimesneyi tarafımdan vekîl-i nâib-i menâb nasb u ta‘yîn eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer vekâlet-i mezbûreyi ba‘de’l-kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta‘ahhüd ve iltizâm eyledi dedikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î mâvaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’l-hâdî min-Cemâziyelevel sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Mollâ Osman [b.] Abdullah, Osman Efendi el-İmâm der-karye, Ali Beşe [b.] Hüseyin, Ahmed Ağa [b.] Ali, Mehmed Beşe [b.] Ahmed, Halil [b.] İbrahim.

## 313 [82b-1] el-Hâc Mehmed’den küçük kızına intikal eden Kametî Vakfı’na ait evin başkasına ferağına izin verilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi’l-bârî-’de Düğmeciler Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehter el-Hâc Mehmed b. Ahmed’in sulbiye sagīre kızı Fâtıma’nın vâlidesi ve tesviye-i umûruna vasiyyesi olup zâtı ta‘rîf-i şer‘î ile mu‘arrefe olan işbu râfi‘atü’l-kitâb Âişe Hatun bt. Halil meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ‘bir ani’l-merâm edip Kāmetî Evkāfı’ndan icâreteyn-i ma‘lûmeteyn ile nısf hisse müteveffâ-i mezbûrun ile’l-vefât taht-ı tasarrufunda olup ba‘de vefâtihi vasiyyesi olduğum sulbiye sagīre kızı mezbûre Fâtıma ile sulbî sagīr oğlu İbrahim’e intikāl-ı âdî ile intikāl edip mahalle-i mezbûrede vâki‘ bir tarafdan Halil Çelebi menzili ve bir tarafdan Safiye Hanım

menzili ve bir tarafdan odalar ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd büyût-ı adîdeyi muhtevî nısf menzilden vasiyyesi olduğum sagīre-i mezbûre Fâtıma'nın hissesi ifrâz mümkün olmadığından mâ'adâ hâsıl harcına vefâ etmeyip nafaka ve kisveye dahi eşedd-i ihtiyâcı olmağla ber-vech-i muharrer sagīre-i mezbûrenin hissesi sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe bedel-i misli ve ma'rifet-i mütevellî ile âhara ferağ ve bedel istirbâh olunmak sagīre-i mezbûre hakkında her vechile enfa' ve evlâ olmağla hisse-i mezkûru âhara ferâg[a] kıbel-i şer'den izin verilmek matlûbumdur dedikde vasiyye-i mezbûrenin kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûre Fâtıma'nın menzil-i mezkûrda olan hissesini sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'i'r-rağbe bedel-i misli ve ma'rifet-i mütevellî ile âhara ferağ ve bedel istirbâh olunmak üzere vasiyye-i mezbûra izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî-selhi min-Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Ağa, İsmail Ağa [b.] Mehmed, Halil Çelebi [b.] İbrahim, Abdullah Ağa [b.] Mehmed, Mustafa b. Ahmed, el-Hâc Yusuf.

## 314 [82b-2] Haffaf el-Hâc Ahmed Ağa'nın vefât eden Fâtıma Hanım'daki alacağını terekesinden talebi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Servi Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hanım bt. Mustafa Bey'in hayâtında sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde medîne-i mezbûrede sâkin işbu râfi'ü'l-kitâb Haffâf el-Hâc Ahmed Ağa b. Hasan nâm kimesne meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffât-ı mezbûrenin zevci ve sadriye sagīre kızı Râbia'nın babası ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den mansûb vasîsi olup tereke-i müteveffât-ı mezbûra bi'l-verâse ve bi'l-vesâye vâzı'u'l-yed olan Mustafa Çelebi b. Hasan mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffât-ı mezbûre Fâtıma Hanım bt. Mustafa Bey b. Abdullah zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden doksan buçuk guruş hakkım olup hatta müteveffât-ı mezbûre hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden beş gün mukaddem cihet-i mezkûreden ol mikdâr guruş zimmetinde bana vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i

mezbûrede hâlâ Câmiʿ-i Kebîr imâmı Abdullah Efendi b. Mehmed Efendi ve es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed ve Ali Çelebi b. Abdullah nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i maʿkūd-ı mezkûra hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffât-ı mezbûre Fâtıma Hanım bt. Mustafa Bey b. Abdullah zimmetinde işbu müddeʿî-i mezbûr Haffâf el-Hâc Ahmed Ağa'nın doksan buçuk hakkı olup hatta müteveffât-ı mezbûre hâl-i hayâtında **[83a]** ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden beş gün mukaddem cihet-i mezkûreden ol mikdâr guruş müddeʿî-i mezbûr Haffâf el-Hâc Ahmed Ağa'ya zimmetinde vâcibü'l-edâ deyn olduğunu huzûrumuzda kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şerʿiyye eylediklerinde baʿde't-taʿdîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şerʿî mûcebiyle baʿde'l-hükm vâkiʿ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, baʿdehû maʿan baʿs olunan Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır Halil Çelebi ile meclis-i şerʿa gelip herbiri alâ-vukūʿihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelevvel sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa, es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, el-Hâc Mehmed b. Osman, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Ahmed, Ali Çelebi b. Abdullah.

## 315 [83a-1] Karfa köyünden ölen Polo'nun küçük çocuklarına vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refiʿa kazâsına tâbiʿ Karfa karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Polo v. ( )'nin sulbî sagīr oğulları Kosta ve Manol ile sagīre kızları Andone ve Panayote'nin tesviye-i emirlerine kıbel-i şerʿden bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile maʿrûf, her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla ledeʾş-şerʿi'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfiʿü's-sifr İskerlet v. Lanbo'yu hâkim-i muvakkiʿ-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sıgār-ı mezbûrûnun tesviye-i emirlerine vasî nasb u taʿyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerini kemâ-yenbagī edâya taʿahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelevvel sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, Halil b. İbrahim, Ahmed Ağa b. Mehmed Efendi, es-Seyyid Ahmed, Muhzırbaşı Mehmed Çelebi b. Abdullah.

Dimitraki v. Yanaki, Yorgaki v. Tarandafil, Hürmüz v. Andon, Zafir v. Dimitri.

## 316 [83a-2] Karfa köyü halkından Polo'nun vârislerine taksim edilen terekesi

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Karfa nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Polo v. ( ) sulbî sagīre oğulları Kosta ve Manol ile sagīr kızları Andone ve Panayote[ʿye] münhasıra olduğu şerʿan zâhir ve müteʿayyen oldukdan sonra sıgār-ı mezbûrûnun tesviye-i emirlerine kıbel-i şerʿden nasb olunan İskerlet v. Lanbo taleb ve maʿrifetiyle tahrîr ve takvîm olunan tereke-i hâlik-i mesfûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelevvel li-sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Fıçı, 3<br>240 akçe | Defʿa sagīr fıçı, 2<br>120 akçe | Bel 3 maʿa çapa<br>3<br>105 akçe | Araba, 2<br>480 akçe | Mezrûʿ hınta<br>2.400 akçe |
| [Menzil] der-karye-i mezbûr<br>40.000 akçe | | Bağ, 10 dönüm<br>10.000 akçe | Müşterek bağçe<br>2.000 akçe | |

Cemʿan yekûn: 55.290 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i kısmet<br>1.380 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>360 akçe | Çukadâriye<br>180 akçe | İhzâriye<br>120 akçe | Kaydiye<br>30 akçe |
| Harc-ı vesâyet<br>360 akçe | Ücret-i bârgir ve sâir mesârif-i lâzıme<br>720 akçe | | | |

Cemʿan yekûn: 3.105 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 52.140 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>17.380 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>17.380 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûr<br>8.690 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûr<br>[8.690] akçe |

## 317 [83b-1] Yusuf Beşe'nin vefât eden kardeşi Ömer Beşe'den miras kalan evini satması

Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Makrihora nâm karyede sâkin iken bundan akdem vefât eden Ömer Beşe b. Mehmed'in li-ebeveyn karındaşı ve hasren [vârisi] Yusuf Beşe b. Mehmed meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde işbu râfiʿü'l-kitâb Mehmed Beşe b.

Ali mahzarında bi'l-verâse ikrâr ve takrîr-i kelâm edip karındaşım müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı idiği müsbet olup karye-i mezbûrede vâkiʿ iki tarafdan Hasan Beşe mülkü ve bir tarafdan Hadîka Ahmed Ağa tarlası ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb tahtânî oda ve kenîf ve samanhâneyi muhtevî mülk menzil-i mevrûsumu tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî beyʿ-i bâtt-ı sahîh-i şerʿî ile merkūm Mehmed Beşe'ye yüz bir guruşa beyʿ ve temlîk ve teslîm edip ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabûl ve kabz eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr yüz bir guruşu mezbûr Mehmed Beşe yedinden bi'l-verâse alıp kabz edip baʿde'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr mezbûr Mehmed Beşe'nin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şerʿî mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min-Cemâziyelâhir sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman Efendi İmâm-ı karye-i mezbûr, Murad Beşe [b.] Yusuf, Ali Beşe [b.] Osman, Mehmed Beşe [b.] Mustafa, el-Hâc Hasan [b.] Yusuf, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 318 [83b-2] Cırcıroğlu Mehmed'in Alibey köyündeki evini Kurrâ Nukud Vakfı'na istiğlal yoluyla satması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şerʿ-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refîʿa kazâsına tâbiʿ Alibey karyesinde sâkin Cırcıroğlu Mehmed b. Ali nâm kimesnenin sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şerʿ-i Nebevî ettikde kurrâya mevkūfe nukūdun vâkıfı ve mütevellîsi işbu râfiʿü'l-kitâb fahrü'l-eimme el-Hâc Mehmed Efendi b. Mustafa Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip akd-i âti'z-zikrin sudûruna değin işbu akd-i meclis olunan karye-i mezbûrede vâkiʿ bir tarafdan Zobun Mustafa mülkü ve bir tarafdan imâm veresesi mülkü ve bir tarafdan bey tarla ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd fevkānî üç bâb oda ve bir sofa ve iki kenîf ve müşterek su kuyusu ve bir mikdâr havluyu muhtevî mülk menzilimi cemîʿ tevâbiʿ ve levâhıkıyla tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî beyʿ-i bâtt-ı sahîh-i şerʿî ile yüz elli guruşa mütevellî-i mûmâ-ileyhe beyʿ ve temlîk ve teslîm, ol dahi mâl-ı vakf-ı mezbûr ile vakıf için bi't-tevliye iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûr yüz elli guruşu mütevellî-i mûmâileyh yedinden bi't-tamam ahz u kabz eyledim, baʿde'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr vakf-ı mezkûr müsteğallâtından oldukdan sonra mütevellî-i mûmâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi ber-vech-i muharrer müstegallât-ı vakıfdan olan menzil-i mahdûd-ı mezkûru baʿde't-tahliyyeti'ş-şerʿiyye otuz guruş muʿaccel-i makbûza ve

bir akçe ücret-i müeccel ile târîh-i kitâbdan bi't-tevliye bana îcâr ve teslîm, ben dahi minvâl-i meşrûh üzere istîcâr ve kabz ve kabûl eylediğimden sonra menzil-i mezkûrun gabnine ve tağrîrine ve mu'accel-i mezkûra müte'allika âmme-i de'âvîden mütevellî-i mûmâ-ileyh el-Hâc Mehmed Efendi'nin zimmetini ibrâ ve ıskāt eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'le meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min-Cumâdelûlâ li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Mehmed, Mollâ Ali b. ( ) Bakkāl, el-Hâc İbrahim b. ( ) Bakkāl, Köse Hasan b. ( ) Attâr, Osman Efendi b. ( ) İmâm-ı karye-i mezbûr, Halil Çelebi b. İbrahim, Halil Efendi el-Mukayyid, Hasan Çelebi b. Mehmed.

## 319 [84a-1] Fâtıma Hatun'un terekesinin, Bakır Küresi kazasında oturan vârisi olan torunu İbrahim'e ulaştırılmak üzere Hüseyin Beşe'nin vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Süleyman Subaşı Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hatun bt. Abdullah'ın sadriye kızı Zeyneb'in oğlu olup vilâyet-i Anadolu'da Bakır Küresi kazâsında sâkin İbrahim'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz, zabt u hıfza ve kendüye îsâle kıbel-i şer'den bir vasî ve kayyım nasbı lâzım ve mühim olmağın emânet ile ma'rûf ve diyânet ile mevsûf her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan mezbûr İbrahim'in ammisi işbu râfi'ü'l-kitâb Hüseyin Beşe b. Mustafa'yı hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri mezbûr İbrahim'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz zabt u hıfza ve kendüye îsâle vasî ve kayyım nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb [ketb olundu].

Fi'l-yevmi'l-hâmis min-Cemâziyelâhire li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi b. Mehmed, Mehmed Beşe b. ( ), Ali Çelebi b. Mehmed, Mustafa Çelebi b. ( ), es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah.

## 320 [84a-2] Mehmed Beşe'nin küçük kızına, Salih Beşe'nin annesi Fâtıma bt. Abdullah'ın vasi tayin edilmesi

Havâss-ı Refîʻa kazâsında Pirinççi nâm karye sâkinlerinden iken bundan akdem vefât eden Mehmed Beşe b. Mustafa'nın sulbiye sagīre kızı Saime'nin tesviye-i umûruna min-kıbeli'ş-şerʻi'ş-şerîf mansûb vasîsi ammizâdesi Salih Beşe b. Ali nâm kimesne meclis-i şerʻ-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde müteveffâ-i mezbûrun zevce-i metrûkesi ve sagīre-i mezbûrenin vâlidesi işbu bâʻisetü'l-kitâb Fâtıma bt. Abdullah nâm hatun mahzarında takrîr-i kelâm edip baʻzı aʻzâr hasebiyle umûr-ı vesâyeti görmekde kemâl-i aczim olmağla rızâm ile vesâyetinden keff-i yed eyledim dedikde umûr-ı vesâyet uhdesinden gelmeğe kādire idiği ihbâr-ı Müslimîn ile lede'ş-şerʻi'l-kavîm mütebeyyin olan sagīre-i mezbûrenin vâlidesi mezbûre Fâtıma Hatun'u hâkim-i muvakkiʻ-ı sadr-ı kitâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûrunu rü'yete vasî nasb u taʻyîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi baʻde'l-kabûl ve hıdemât-ı lâzımesini alâ-vechi'l-ihtimâl görmeğe müteʻahhide olmağın mâ-vakaʻa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Cemâziyelâhir sene 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Mehmed Efendi [b.] Muslihiddin, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 321 [84a-3] Mehmed Beşe'nin küçük kızına vasi tayin edilen annelerinin önceki vasiden çocuğun hissesini teslim alması

Havâss-ı Refîʻa kazâsında Pirinççi nâm karye sükkânından iken bundan akdem vefât eden Mehmed Beşe b. Mustafa'nın zevce-i metrûkesi ve sagīre kızı Saime'nin bâ-hüccet-i şerʻiyye tesviye-i umûruna mansûbe vasîsi olup zâtı taʻrîf-i şerʻî ile muʻarrefe olan Fâtıma bt. Abdullah nâm hatun meclis-i şerʻ-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde sagīre-i mezbûrenin ammizâdesi olup işbu bâʻisü'l-kitâb Salih Beşe b. Ali nâm kimesne mahzarında bi'l-vesâye ikrâr ve takrîr-i kelâm edip mezbûr Salih Beşe sagīre-i mezbûrenin bundan akdem vasîsi iken baʻzı aʻzâr hasebiyle umûr-ı vasiyyeti rü'yetde acz ve rızâsıyla kasr-ı yed ve kıbel-i şerʻden sagīre-i mezbûrenin tesviye-i umûrunu görmek üzere ben vasî nasb u taʻyîn olunmağla sagīre-i mezbûre Saime'ye babası müteveffâ-i mezbûr Mehmed Beşe'den defter-i kassâm-ı askerî mantûkunca isâbet ve intikāl eden dört bin üç yüz akçe hisse-i irsiyyesini mezbûr Salih Beşe meclis-i şerʻde bana defʻ ve teslîm, ben dahi vesâyetim hasebiyle yedinden tamamen ahz u kabz eyledim, müteveffâ-i mezbûrun kalîl ü kesîr terekesinden mezbûr Salih Beşe yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmamışdır dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şerʻî mâ-vakaʻa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis min-Cemâziyelâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 322 [84b-1] Mehmed Ağa'nın vefât eden Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'daki alacağını terekesinden talebi

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa b. Osman'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde mahmiye-i İstanbul'da ( ) Mahallesi'nde sâkin Mehmed Ağa b. el-Hâc İbrahim meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûha-i metrûkesi olup zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olmağla tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-verâse vâzı'atü'l-yed olan Zeyneb Hatun bt. Mehmed mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa Ağa b. Osman b. Abdullah zimmetinde cihet-i karz-ı şer'îden yüz yirmi iki guruş hakkım olup hatta müteveffâ-i mezbûr fevtinden yirmi gün mukaddem meblağ-ı mezbûr cihet-i merkūmeden bana vâcibü'l-edâ deyni olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de ikrâr ve işhâd edip ve kable'l-edâ fevt olmağla terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahmiye-i mezbûrede Kul Câmi'i Mahallesi'nde sâkin Mehmed Odabaşı b. Ömer ve Ebûbekir Ağa b. Süleyman nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûr[a] hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah zimmetinde işbu müdde'î-i mezbûr Mehmed Ağa'nın yüz yirmi iki guruş hakkı olup hatta müteveffâ-i mezbûr fevtinden yirmi gün mukaddem meblağ-ı mezbûr cihet-i karz-ı şer'îden işbu müdde'î-i mezbûra zimmetinde vâcibü'l-edâ deyni olduğunu huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Ahmed Ağa b. Mehmed ve Muhzır es-Seyyid Ahmed b. Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâvaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-şehri Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Efendi [b.] Mustafa, Mehmed Efendi [b.] Osman, Mehmed Ağa [b.] İbrahim, Mustafa [b.] Mehmed, Halil b. İbrahim.

## 323 [84b-2] Hassa buzcubaşı Ali Ağa'nın vefât eden Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'daki alacağını terekesinden talebi

Hâlâ Ser-buzcuyân-ı hâssa olan işbu râfi'ü'l-kitâb Ali Ağa b. Ahmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa b. Osman'ın sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin ile sagīre kızı Hadice'nin tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârları olup tereke-i müteveffâ-i mezbûra bi'l-vesâye vâzı'u'l-yed olan Mehmed Ağa b. Hacı İbrahim Efendi mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip işbu yedimde olan deyn temessüğü nâtık olduğu üzere müteveffâ-i mezbûr Hacı Mustafa Ağa b. Osman b. Abdullah zimmetinde cihet-i deyn-i şer'îden yüz guruş hakkım olup hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında fevtinden üç ay mukaddem meblağ-ı mezbûr zimmetinde vâcibü'l-edâ deyni olduğunu huzûr-ı Müslimîn'de ikrâr ve işhâd edip kable'l-edâ fevt olmağla terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe'[s-suâl ve']l-inkâr müdde'î-i mezbûr Ali Ağa'dan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûrede sâkinlerinden Hasan Ağa b. Abdullah ve Abdullah Çelebi b. Hüseyin nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra **[85a]** hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa Ağa b. Osman b. Abdullah zimmetinde işbu müdde'î-i mezbûr Ali Ağa'nın yedinde olan deyn temessüğü nâtık olduğu üzere cihet-i deyn-i şer'îden yüz guruş hakkı olup hatta müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa Ağa fevtinden üç ay mukaddem meblağ-ı mezbûr müdde'î-i mezbûr Ali Ağa'ya deyni olduğunu huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Cemâziyelevvel li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 324 [85a-1] Mustafa Çelebi'nin, vefât eden hanımından F doğan Râbia'nın kızı olduğunu ispatlaması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için bu fakīr medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Servi Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hanım bt. Mustafa Bey'in hayâtında sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffât-ı mezbûrenin zevc-i metrûku işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Çelebi b. Hasan nâm kimesne meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda

medîne-i mezbûre mütevellîsi tarafından vekîli es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid Mehmed hâzır olduğu hâlde zevcem müteveffât-ı mezbûreden mütevellide benim firâşımdan hâsıla işbu sagīre kızım Râbia'ya vâlidesi müteveffât-ı mezbûreden müntakil sagīre-i mezbûrenin vakf-ı akārlarını ehl-i a'râzdan kimesnelerin iğvâsıyla evkāf mütevellîleri mahlûlüdür deyü sagīre-i mezbûreye intikāl eden akārlarını hilâf-ı inhâ müzâyede ettirmeleriyle hakīkat-i hâl suâl olunsun dedikde mezbûr Mustafa'nın takrîr-i meşrûh üzere suâl olundukda medîne-i mezbûrede Câmi'-i Kebîr'de İmâm-ı Evvel Hatîb el-Hâc Mehmed Efendi b. Mustafa Efendi ve İmâm-ı Sânî Abdullah Efendi b. Mehmed Efendi ve Bostanî İbrahim Ağa b. Muslı ve Ali Çelebi b. Abdullah ve Mehmed Çelebi b. Ali ve es-Seyyid Mustafa b. Mehmed Emin ve es-Seyyid Hasan b. es-Seyyid Mustafa ve el-Hâc Mehmed b. Ahmed ve Mehmed Ârif Ağa b. Mehmed ve Mustafa b. Hüseyin Odabaşı ve Mustafa Ağa b. Mehmed ve Ebûbekir Efendi b. Mehmed Efendi ve Osman Ağa b. Ramazan ve el-Hâc Ali b. Mehmed ve nisvândan Kābile Fâtıma Hatun bt. Mustafa ve Hadice Hatun bt. Abdullah ve Âişe Hatun bt. Abdullah ve diğer Âişe Hatun bt. Salih ve İsmihan Hatun bt. Mehmed ve diğer Âişe Hatun bt. Abdullah ve Emine Hatun bt. Musa li-ecli'l-ihbâr meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda işbu sagīre-i mezbûre Râbia mezbûre Mustafa'nın firâşından hâsıla sulbiye kızı ve zevcesi müteveffât-ı mezbûreden mütevellide sadriye kızıdır, vâlidesi müteveffât-ı mezbûreden mütevellide olduğu hînde tehniye dahi etmişlerdir deyü herbiri alâ-tarîkı'ş-şehâde haber verdiklerinden sonra müteveffât-ı mezbûrenin li-ebeveyn kız karındaşı hâzır bi'l-meclis Hadice Hanım dahi vech-i muharrer üzere olduğunu mukır ve mu'terife olmağın hıfzan li'l-makāl mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Abdülbaki Çavuş [b.] Ahmed Efendi, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil [b.] İbrahim, Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, Mustafa Efendi [b.] Hüseyin, Ali Efendi, Halil Efendi el-Mukayyid.

## 325 [85a-2] Fâtıma Hanım'ın vefâtıyla küçük kızı Râbia'ya babasının vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Servi Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hanım bt. Mustafa Bey'in sadriye sagīre kızı Râbia'nın tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīre-i mezbûrenin babası olup mahmûdü'l-hâl idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Çelebi b. Hüseyin'i hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sagīre-i mezbûrenin

tesviye-i umûruna vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi **[85b]** ber-vech-i muharrer vesâye-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 326 [85b-1] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'nın küçük çocuklarına nafaka tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa b. Osman'ın sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin ile sulbiye sagīre kızı Hadice'nin bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârları olana işbu bâ'isü'l-kitâb Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve tâ'bir ani'l-merâm edip vasîleri olduğum sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve-bahâya eşedd-i ihtiyâçları olmağla babaları müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâllarından herbirine kadr-i ma'rûf nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr olunmak matlûbumdur dedikde vasiyy-i merkūm Mehmed Ağa'nın kelimât-ı meşrûhası vâkı'a mutâbık idiği zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olmağın hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnümeâb efendi hazretleri sagīr-i mezbûr[a] babası müteveffâ-i mezbûrdan müntakil mâl-ı mevrûsundan beher yevm mezbûr Mehmed Emin'e otuzar akçe nafaka ve kisve-bahâ ve sagīre-i mezbûre Hadice'nin kezâlik babasından müntakil mâl-ı mevrûsundan beher [yev]m yirmişer akçe nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr buyurup meblağayn-ı mezkûreyni sagīrân-ı mezbûrânın nafaka ve kisve-bahâlarına harc u sarfa ve lede'l-iktizâ istidâneye ve inde'z-zafer mâllarına rücû'a vasiyy-i merkūm Mehmed Ağa'ya izin vermeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min-Rebî'ülâhir li-sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: el-Hâc Mehmed Efendi b. Mustafa İmâm-ı Câmi'-i Kebîr, Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Halil [b.] İbrahim.

## 327 [85b-2] Seltane bt. Lanbo'nun birtakım eşyaları ile bağını torunlarına satması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri için savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Ahmed Efendi b. Mustafa Efendi irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Avas karyesinde mütemekkine Seltane bt. Lanbo nâm Nasrâniye'nin mütemekkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrlarında

akd-i meclis-i şer‘-i Nebevî ettikde şahsı Kostantin v. İskerlet ve Gercisi v. Dimitri nâm zimmîler ta‘rîfleriyle mu‘arrefe olan mesfûre Seltane nâm Nasrâniye meclis-i ma‘kūd-ı mezkûrda kızının kızları işbu râfi‘ateyi’s-sifr Marye ve Katerina bintey Dedo nâm Nasrâniyeler muvâcehelerinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip eşyâ-i memlûkemden elli vakıyye evânî-i nuhâs ve altı beledî yasdık ve bir beledî döşek ve iki yorgan ve iki çarşeb ve iki fıçı ve bir kebîr laza ve dört dikek ve iki çapa ve bir üzüm fıçısı ve on beş miskāl altın zincirimi ve karye-i mezbûr hudûdu dâhilinde vâki‘ lede’l-ahâlî ve’l-cîrân ma‘lûmü’l-kıt‘a beş dönüm kürûmî mülk bağımı tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî ve şürût-ı müfsideden ârî bey‘-i bâtt-ı sahîh-i şer‘î ve safka-i vâhide ile sekiz yüz kırk üç buçuk guruşa mezbûretân Marye ve Katerina nâm Nasrâniyelere ale’l-iştirâki’s-seviyy bey‘ ve temlîk ve teslîm eylediğimde ânlar dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediklerinden sonra mezbûretân Marye ve Katerina’nın ben hâl-i sagīrlerinde vasîleri olup anaları Vento bt. Zafiri nâm Nasrâniye’den müntakil [**86a**] mâl-ı mevrûslarından altı yüz guruşları zimmetimde olup meblağ-ı mezbûru kendi umûruma sarfla istihlâk edip hâlâ zimmetimde deynim olmağla sâlifü’z-zikr eşyâ-i muharrere-i mezkûre ile bağ-ı mezkûrun semeni olan meblağ-ı mezbûr sekiz yüz kırk üç buçuk guruşdan altı yüz guruşunu deyn-i mezkûruma takās eylediğimde ânlar dahi mukāssa ve kabûl edip ba‘de’l-yevm eşyâ-i muharrere-i mezkûre ile bağ-ı mahdûd-ı mezkûr mezbûretân Marye ve Katerina nâm Nasrâniyelerin ale’l-iştirâki’s-seviyy mülk-i müşterâları ve hakk-ı sırfları olmuşdur, mutasarrıfân olsunlar dedikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î yine mesfûre Seltane nâm Nasrâniye meclis-i mezkûrda iâde-i kelâm edip sâlifü’z-zikr sekiz yüz kırk üç buçuk guruşdan bâkī kalan iki yüz kırk üç buçuk guruşu gāibûn ani’l-meclis Bakkāl Panayot zimmîye iki yüz otuz guruş ve ekmekçi zimmîye on guruş ve Terzi Dimitri zimmîye iki buçuk guruş ve Zafirce’ye? bir guruş deynim olmağla meblağ-ı bâkī iki yüz kırk üç buçuk guruşu mezbûretân Marye ve Katerina nâm Nasrâniyelere edâ etmek üzere emr eylediğimde ânlar dahi ber-vech-i muharrer emrime binâen edâya ta‘ahhüd ve iltizâm eyledi dedikde vâki‘ hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba‘dehû ma‘an ba‘s olunan ümenâ-i şer‘den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır Halil Çelebi ile meclis-i şer‘a gelip herbiri alâ-vukū‘ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’s-sâmin [min] Cemâziyelâhir sene tis‘a ve hamsîn ve mi’e ve elf, 1159.

Şuhûdü’l-hâl: Ahmed Ağa [b.] Hamdi Mehmed, Halil [b.] İbrahim, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Hüseyin [b.] Mehmed, Mehmed [b.] Abdullah, Halil Efendi el-Mukayyid.

Papa Vasil v. Panayot, Kostantin v. Skerlet, Gercis v. Dimitri, Yorgaki v. Duka, Marko v. Nikola, Ekmekçi Avanis v. Bogas, Oseyan v. Yuvan, Nikola v. Dimitri, Dimitri v. Zafiri.

## 328 [86a-1] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'nın vârislerine taksim edilen terekesi

*Bu defter sehv olmağla sicill-i âharın on birinci kâğıda müceddeden kaydolunmuşdur.*

*(Mühür)*

<<Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle ma'rûf el-Hâc Mustafa Ağa b. Osman'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkeleri Zeyneb Hatun bt. Mehmed ve Fethi Hatun bt. Abdullah ile sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin ve sulbiye sagīre kızı Hadice'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīrân-ı mezbûrânın tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârları olan fahrü'l-akrân Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi ile mezbûretân Zeyneb ve Fethi nâm hatunlar taleb ve ma'rifetler[iyle] tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffâ-i mezbûrdur ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin min-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne yemenî yorgan, 1<br>400 akçe | Def'a yorgan, 1<br>360 akçe | Yüz yasdığı, 1<br>60 akçe | Şilte, 1<br>320 akçe | Beledî döşek, 1<br>600 akçe |
| Köhne sâye biniş, 1<br>500 akçe | Köhne alaca peşkir, 1<br>120 akçe | Köhne kavuk, 2<br>63 akçe | Köhne yağmurluk, 1<br>800 akçe | Köhne başlık, 1<br>92 akçe |
| Hırdavât<br>60 akçe | Beyâz peşkir, 1<br>120 akçe | Ayaklı sandık, 1<br>120 akçe | Köhne zıbın<br>15 akçe | Kıt'alar<br>54 akçe |
| Evrâk-ı perîşan<br>42 akçe | Akçe tahtası, 1<br>70 akçe | Mevlûd bardakları<br>120 akçe | Sagīr tas<br>40 akçe | İplik, 28 zirâ'<br>720 akçe |
| Çatma yasdık ma'a minder ve keçe<br>12.000 akçe | Hırdavât<br>120 akçe | İskemle, 1<br>90 akçe | Köhne yorgan, 1<br>300 akçe | Hırdavât<br>40 akçe |
| Sarık kalıbı<br>40 akçe | Köhne kadife 2 ma'a beledî yasdık 4<br>1.100 akçe | **[86b]** Köhne kilim, 1<br>150 akçe | Minder, 3<br>1.200 akçe | Köhne beylik ma'a keçe<br>120 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Siyah çizme, 1 çift<br>165 akçe | Fener, 1<br>120 akçe | Sim raht ma‘a reşme<br>16.200 akçe | Mankal, 1<br>500 akçe | Sagīre mankal, 1<br>150 akçe |
| Hırdavât<br>120 akçe | Mevlûdîni,?<br>70 akçe | Kâse, 2<br>120 akçe | Billûr bardak, 1<br>15 akçe | Pala bıçak<br>120 akçe |
| Bir mikdâr duhân<br>15 akçe | Ayna<br>30 akçe | Köhne şal, 1<br>1.000 akçe | Sim gülabdân ma‘a buhûrdân, 157 direm, fî: 26<br>4.056 akçe | Güvez şal, 1<br>3.600 akçe |
| Köhne çuka nimten ma‘a kürk<br>1.030 akçe | Köhne cılkava kürk, 1<br>1.620 akçe | Köhne destâr, 1<br>75 akçe | Def‘a destâr, 1<br>720 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>90 akçe |
| Çuka dolama, 1<br>840 akçe | Köhne sâye biniş, 1<br>1.420 akçe | Köhne kuşak<br>90 akçe | Alaca anteri, 1<br>400 akçe | İşleme duhân kîsesi, 1<br>220 akçe |
| Cedîd çakşır<br>880 akçe | İşleme uçkur, 1<br>150 akçe | Pulat topuz, 1<br>69 akçe | Sim bıçak<br>280 akçe | Sim hançer<br>270 akçe |
| Kavuk, 2<br>120 akçe | Simlice kılıç, 1<br>2.000 akçe | Def‘a kılıç, 1<br>4.350 akçe | Zümrüd küpe, 1 çift<br>1.800 akçe | Piştov, 1 çift<br>2.400 akçe |
| Kurâde sagīr leğen, 1<br>70 akçe | Sadefli ayna<br>310 akçe | Tiftik kemer kuşak, 1<br>150 akçe | Sagīr sandık, 1<br>60 akçe | Yorgan, 1<br>600 akçe |
| Def‘a sagīr yasdık, 1<br>240 akçe | Beyâz kuşak, 1<br>120 akçe | Sim işleme duhân kîsesi<br>870 akçe | Yağlık, 3<br>240 akçe | Def‘a yağlık<br>370 akçe |
| İşleme al yemenîsi, 1<br>330 akçe | Köhne boğça, 1<br>70 akçe | Köhne hâşe, 1<br>100 akçe | Ayna kabı, 1<br>21 akçe | Fes, 1<br>70 akçe |
| Hançer, 1<br>370 akçe | Dûr-bîn, 1<br>370 akçe | Sim zarf, 41 dirhem, fî: 26<br>1.068 akçe | Kara saplı hançer, 1<br>120 akçe | Pandül sâ‘at, 1<br>4.020 akçe |
| Bıçak<br>150 akçe | Aynü’l-hirr zarflı sâ‘at, 1<br>3.000 akçe | Boğça ma‘a abdest makramesi, 1<br>160 akçe | İnci kuşak, 1<br>6.600 akçe | Def‘a zümrüd küpe, 1 çift<br>2.000 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mercanlar<br>250 akçe | Hurda taşlar<br>100 akçe | Hırdavât<br>30 akçe | Karabina tüfenk, 1<br>2.000 akçe | Köhne yemenî zâr, 1<br>350 akçe |
| Köhne mak'ad, 1<br>120 akçe | Çuka başlık, 1<br>200 akçe | Çuka şalvar, 1<br>710 akçe | Köhne şal kuşak, 1<br>1.200 akçe | Köhne yağmurluk kîsesi<br>66 akçe |
| Hırdavât<br>200 akçe | En'âm-ı şerîf ma'a kitâb<br>500 akçe | Köhne yemenî yorgan<br>90 akçe | Sim bıçak ma'a zincir<br>1.200 akçe | Def'a yorgan<br>300 akçe |
| Def'a yorgan, 1<br>270 akçe | Def'a yorgan<br>350 akçe | Köhne dikme yorgan<br>609 akçe | Def'a köhne yemenî yorgan<br>300 akçe | Def'a yorgan<br>300 akçe |
| Def'a yorgan<br>120 akçe | Def'a köhne yorgan, 1<br>380 akçe | Def'a yorgan<br>960 akçe | Köhne kapı perdesi, 1<br>300 akçe | Baş yasdığı, 7<br>800 akçe |
| Çuka kapı perdesi<br>260 akçe | Leh basması seccâde<br>260 akçe | Beledî döşek, 1<br>780 akçe | Def'a çuka kapı perdesi, 1<br>350 akçe | Kaliçe seccâde<br>510 akçe |
| Yemenî sofra<br>120 akçe | Köhne cübbe kedi kürkü, 1<br>300 akçe | Kırmızı dikme yorgan<br>560 akçe | Kırmızı şilte, 1<br>400 akçe | Sagîr minder, 1<br>220 akçe |
| Köhne kilim, 1<br>300 akçe | Köhne yasdık<br>150 akçe | Def'a kilim, 1<br>240 akçe | Kebîr Zilî kilim, 1<br>1.000 akçe | Köhne kîse, 2<br>170 akçe |
| Peştahta, 1<br>120 akçe | Mısır makramesi<br>120 akçe | Köhne peşkir<br>120 akçe | Bürüncek gömlek, 1<br>240 akçe | Yorgan çarşebi, 1<br>150 akçe |
| **[87a]** Def'a çarşeb<br>120 akçe | Def'a çarşeb<br>130 akçe | Def'a çarşeb<br>90 akçe | Def'a köhne bürüncek gömlek<br>90 akçe | Köhne kadife yasdık yüzü<br>90 akçe |
| Def'a peşkir<br>120 akçe | Kapsız cılkava kürk, 1<br>1.180 akçe | Kahve peşkiri, 1<br>400 akçe | Sarı çuka cübbe, 1<br>660 akçe | Köhne bez perde, 1<br>60 akçe |
| Tersa çiti, 1<br>30 akçe | Köhne bogasi kürk, 1<br>2.400 akçe | Alaca peşkir, 1<br>300 akçe | Alaca<br>600 akçe | Köhne don, 2<br>300 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çuka biniş, 1<br>850 akçe | Köhne döşeme, 1<br>80 akçe | Neftî çuka dolama, 1<br>320 akçe | Köhne çakşır, 1<br>360 akçe | Simlice duhân çubuğu, 1<br>480 akçe |
| Simlice vezne ma'a palaska<br>800 akçe | Kapsız göcen kürk, 1<br>2.600 akçe | Destâr, 1<br>500 akçe | Cılkava kürk, 1<br>12.000 akçe | Def'a destâr, 1<br>670 akçe |
| Def'a köhne destâr, 1<br>300 akçe | Mor çuka biniş, 1<br>1.410 akçe | Türkmen kilimi kesme, 1<br>1.820 akçe | Sarı çuka biniş, 1<br>921 akçe | Köhne cübbe, 1<br>240 akçe |
| Çekme boyama, 1<br>150 akçe | Def'a boyama, 1<br>300 akçe | Ayaklı sandık, 1<br>120 akçe | Minder şiltesi, 1<br>300 akçe | Def'a hırdavât<br>21 akçe |
| Bir mikdâr duhân<br>120 akçe | Kadife yasdık 6 ve mak'ad 3 ma'a minder 2<br>6.600 akçe | Demir mankal, 1<br>240 akçe | Tuç mankal, 1<br>270 akçe | Köhne hâşe, 1<br>240 akçe |
| Kantarma, 1<br>170 akçe | Beledî yasdık, 4<br>840 akçe | Yemenî mak'ad, 2<br>240 akçe | Minder 1 ve hasır ve sagīr yasdık 1<br>900 akçe | Köhne perde, 1<br>150 akçe |
| Kapı perdesi, 1<br>200 akçe | Def'a yasdık 8 ma'a minder 4<br>3.000 akçe | Def'a köhne kapı perdesi, 1<br>120 akçe | Garâr, 7<br>210 akçe | Def'a yasdık 2 ve minder 1<br>800 akçe |
| Kantar ma'a demirler<br>40 akçe | Mısır hasırı, 1<br>150 akçe | Tuç havan, 1<br>270 akçe | Kaşık, 2 deste<br>90 akçe | Def'a kaşık, 1 deste<br>45 akçe |
| Şam'dân<br>90 akçe | Evânî-i nuhâs, 160 kıyye, fî: 108<br>20.062 akçe | Tas, 1<br>60 akçe | Kazgan, 1<br>1.080 akçe | Pencere demirleri, 60 kıyye, fî: 14<br>1.040 akçe |
| Köhne eğer, 1<br>230 akçe | Def'a eğer, 1<br>300 akçe | Rikāb, 1 çift<br>510 akçe | Def'a eğer<br>150 akçe | Çuka hâşe, 1<br>460 akçe |
| Def'a köhne hâşe, 1<br>60 akçe | Kantarma, 1<br>150 akçe | Def'a kantarma, 1<br>90 akçe | Beledî döşek, 1<br>630 akçe | Def'a yasdık, 5<br>900 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sagīr yasdık, 2<br>75 akçe | Def'a sagīr yasdık, 1<br>60 akçe | Yemenî yorgan, 1<br>300 akçe | Def'a sandal yorgan<br>310 akçe | Def'a yemenî yorgan, 1<br>280 akçe |
| Def'a yorgan, 1<br>360 akçe | Def'a yorgan, 1<br>125 akçe | Def'a yorgan, 1<br>460 akçe | Def'a sandal yorgan, 1<br>320 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>75 akçe |
| Köhne yorgan<br>90 akçe | Minder, 2<br>400 akçe | Def'a minder, 1<br>120 akçe | Köhne velençe<br>31 akçe | Sim kılıç, 1<br>2.850 akçe |
| Pala bıçak, 1<br>360 akçe | Filinta, 1<br>1.000 akçe | Def'a filinta, 1<br>670 akçe | Karabina, 1<br>280 akçe | Ayna, 1<br>75 akçe |
| Evânî-i nuhâs, 39,5 kıyye, fî: 105<br>4.510 akçe | Doru bârgir, 1<br>1.800 akçe | <<Kem-ayâr altın yüzük, 3<br>1.800 akçe>> | Vasiyy-i mezbûr kendi bey' eylediği altın bilezik, 47 miskāl, fî: 530<br>25.175 akçe | |
| Kebîr İstanbul zincirlisi altın, 22 aded, fî: 450<br>9.900 akçe | İstanbul zincirlisi altın, 16 aded, fî: 420<br>6.720 akçe | Şerîfî altın, 23 aded, fî: 330<br>7.590 akçe | Tütün altın, 33 aded, fî: 390<br>12.870 akçe | Mısır zincirlisi altın, 1 aded<br>330 akçe |
| Medîne-i mezbûrede karlık derûnunda mevcûd olunan kar semeni<br>180.000 akçe | | Zengiyyetü'l-asl câriye be-nâm ( )<br>18.480 akçe | Müteveffâ-yı mezbûrun hayâtında bey' eylediği câriye semeninden vasiyy-i mezbûr mazbûzu<br>18.000 akçe | |
| Hırdavât<br>75 akçe | Kahve değirmeni<br>[150] akçe | Altın bilezik<br>(...) | Def'a altın küpe, 2 dâne<br>(...) | |

Yekûn: 469.557. Yalnız dört yük altmış dokuz bin beş yüz elli yedi akçedir.

**[87b]** Çekmece-i Sagīr nâhiyesine tâbi' Alibey karyesinde vâki' müteveffâ-i mezbûrun çiftliğinde zuhûr eden terekesidir ki ber-vech-i âtî zikr olunur:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne seccâde, 1<br>30 akçe | Minder, 2<br>680 akçe | Sahan, 3<br>200 akçe | Yorgan, 3<br>900 akçe | Sini, 1<br>180 akçe |
| Tencere, 2<br>400 akçe | Kebe, 2<br>200 akçe | <<Yorgan<br>100 akçe>> | Bakraç, 2<br>200 akçe | Maşraba, 1<br>60 akçe |
| El ibriği, 1<br>120 akçe | Kahve ibriği, 1<br>40 akçe | Şam'dân<br>60 akçe | Mısır hasırı, 1<br>120 akçe | Camus öküzü, 2 çift, fî: 3.600<br>7.200 akçe |
| Karasığır öküzü, 9 çift, fî: 1.800<br>16.200 akçe | Camus ineği, 9 aded, fî: 1.800<br>16.200 akçe | Camus düğesi, 5 aded, fî: 1.000<br>5.000 akçe | Camus tosunu, 2 aded<br>3.400 akçe | Karasığır ineği, 17 aded, fî: 1.000<br>17.000 akçe |
| Tosun, 11 aded, fî: 600<br>6.600 akçe | Boğa, 1 aded<br>1.000 akçe | Buzağı, 20 aded, fî: 300<br>6.000 akçe | Karasığır düğesi, 10 aded, fî: 600<br>6.000 akçe | Kısrak, 2 re's, fî: 1.500<br>3.000 akçe |
| Bârgir, 3 aded, fî: 1.800<br>5.400 akçe | Kaz, 17 aded, fî: 40<br>980 akçe | Ördek, 8 aded<br>120 akçe | Tavuk, 25 aded, fî: 15<br>375 akçe | Mısrî tavuk, 4 aded, fî: 60<br>240 akçe |
| Düğen, 5<br>900 akçe | Sagīr saban demiri, 120 kıyye, fî: 15<br>1.800 akçe | Kebîr saban demiri ma'a âlât<br>2.400 akçe | Hırdavât ma'a kereste<br>1.200 akçe | Kantar, 1<br>120 akçe |
| Çekiç, 4<br>60 akçe | Bukağı, 2<br>120 akçe | Çalı tırpanı, 2<br>60 akçe | Hurda demirler<br>120 akçe | Sagīr ve kebîr burgular, 18<br>360 akçe |
| Camus yuları, 1<br>120 akçe | Yularlı keser, 2<br>120 akçe | Sagīr keser, 2<br>60 akçe | Balta, 6 aded<br>360 akçe | Burgu, 8<br>160 akçe |
| Eğe demiri ve testere ve burgu<br>70 akçe | <<Düğen, 1<br>900 akçe>> | Demir değirmeni, 1<br>30 akçe | Kazma, 1<br>30 akçe | Der-anbar ṣa'îr, 180 keyl, fî: 30<br>5.400 akçe |
| Saman, 300 kantar, fî: 30<br>9.000 akçe | Mezrû' hınta, 151 keyl, fî: 200<br>30.200 akçe | Mezrû' ṣa'îr, mezrû' alef, 273 keyl, fî: 100<br>27.300 akçe | Karye-i mezbûrede vâki' zikr olunan çiftlikden müteveffâ-i mezbûrun sülüsân hissesi<br>84.000 akçe | |
| Natas?, 47 keyl, fî: 120<br>5.640 akçe | Araba, 3<br>900 akçe | <<Menzil der-mahalle-i mezbûr ber-vech-i tahmîn<br>90.000 akçe>> | | |

Yekûn-ı çiftlik ve eşyâ: 266.845. Yalnız iki yük altmış altı bin sekiz yüz kırk beş akçedir.

Cem'an yekûn:

728.402. Yalnız sekiz yük on sekiz bin iki yüz on altı akçedir.

90.000. Menzil der-mahalle-i mezbûr ber-vech-i tahmîn.

[Minhâ el-ihrâcât]:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Techîz ve tekfîn ve ıskāt-ı salât ve eyyâm-ı mu'tâda tabh-ı ta'âm-ı fukarâ ber-mûceb-i vasiyyet 18.000 akçe | Deyn-i müsbet-i Subhizâde bâ-hüccet-i şer'iyye 60.000 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel li'z-zevceti'l-mezbûre Zeyneb Hatun bâ-hüccet 6.000 akçe | Deyn-i müsbet-i mehr-i müeccel li'z-zevceti'l-mezbûre Fethi Hatun bâ-hüccet-i şer'iyye 3.000 akçe | Deyn-i müsbet-i Mehmed Ağa bâ-hüccet-i şer'iyye 14.640 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Keçeci Ömer Odabaşı bâ-hüccet-i şer'iyye 13.800 akçe | Müteveffâ-yı mezbûrun karındaşı olup kendüden mukaddem fevt olan Mehmed Ağa'nın zevcesi Hadice Hatun'a verilen bedel-i sulh 21.600 akçe | | Deyn-i müsbet-i Kettânî Mehmed Ağa bâ-hüccet-i şer'iyye 1.620 akçe | Deyn-i müsbet-i Buzcubaşı ağa bâ-hüccet-i şer'iyye 12.000 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Yahyazâde eş-Şeyh Mehmed Emin Efendi 2.780 akçe | Deyn-i müsbet-i es-Seyyid Osman 1.200 akçe | Deyn-i müsbet-i es-Seyyid Ahmed bâ-hüccet-i şer'iyye 3.600 akçe | Deyn-i müsbet-i es-Seyyid Hüseyin 1.560 akçe | Deyn-i müsbet-i Na'lbend Hüseyin 1.080 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Saka Mehmed 800 akçe | Deyn-i müsbet-i es-Seyyid Ömer ve es-Seyyid Ali karcılar 1.200 akçe | Deyn-i müsbet-i Çiftlik odacı Hüseyin 600 akçe | Deyn-i müsbet-i Yusuf Hizmetkâr 600 akçe | Deyn-i müsbet-i Abdullah 1.800 akçe |
| **[88a]** Deyn-i müsbet-i Zeyneb Hatun 480 akçe | Deyn-i müsbet-i İsmail 240 akçe | Deyn-i müsbet-i Mustafa 600 akçe | Deyn-i müsbet-i Demirci Hüseyin 310 akçe | Deyn-i müsbet-i Sığırtmaç Mehmed 1.320 akçe |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deyn-i müsbet-i Hizmetkâr Ali ve Mehmed ve diğer Ali 1.080 akçe | Deyn-i müsbet-i Sâliha Hatun 120 akçe | Deyn-i müsbet-i Buzağıcı Yanaki 600 akçe | Deyn-i müsbet-i Rali zimmî 1.200 akçe | Deyn-i müsbet-i diğer Çifçi Yanaki 960 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Çifçibaşı 2.520 akçe | Deyn-i müsbet-i Kassab Panayot 330 akçe | Deyn-i müsbet-i Kassab Dimo 300 akçe | Deyn-i müsbet-i Kassab Mitro 600 akçe | Deyn-i müsbet-i Semerci Artin zimmî 1.200 akçe |
| Deyn-i müsbet-i Ekmekçi Hiram 1.650 akçe | Deyn-i müsbet-i Bakkāl Panayot ve Dimo 780 akçe | Deyn-i müsbet-i Keresteci Şahbaz 360 akçe | Deyn-i müsbet-i Kapamacı Avadik 960 akçe | Deyn-i müsbet-i Kapamacı Simo bâ-hüccet-i şer'iyye 5.340 akçe |
| Resm-i âdî 18.720 akçe | Karye-i mezbûra giden kâtibe ücret ve kalemiye 4.800 akçe | Çukadâriye 2.400 akçe | İhzâriye 1.200 akçe | Dellâliye-i eşyâ ve çiftlik ve kar 13.816 akçe |
| Harc-ı hücec, 8 aded 8.400 akçe | Karye-i mezbûra giden vasiyy-i mezbûrun ta'âmiye ve ücret-i bârgir ve arabaya masrûfu 6.000 akçe | Sarrafiye akçesi kesri 2.800 akçe | İcâre-i mahzen ve sâir düyûn-ı müteferrika ve mesârif-i lâzıme 2.500 akçe | Kaydiye-i defter ve hücec 480 akçe |

Yekûn: 247.926. Yalnız iki yük kırk yedi bin dokuz yüz yirmi altı akçedir.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese:

488.476 akçe. Eşyâ ve nukūd ve kar ve çiftlik.

90.000 akçe. Menzil

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre Zeyneb<br>30.132 akçe. Mine'l-eşyâ<br>5.625 akçe. Mine'l-menzil | Hissetü'z-zevceti'l-mezbûre Fethi<br>30.132 akçe. Mine'l-eşyâ<br>5.625 akçe. Mine'l-menzil | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr<br>284.944 akçe. Mine'l-eşyâ<br>52.700 akçe. Mine'l-menzil | Hissetü'l-binti'l-mezbûre<br>142.472 akçe. Mine'l-eşyâ<br>26.350 akçe. Mine'l-menzil |

Bu defter sehven olmağla sicill-i âharın on birinci kâğıda müceddeden kaydolunmuşdur.

(Mühür)>>

## 329 [88a-1] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'nın hayatta iken mülkü olan Yeşillizâde Çiftliği'nin sülüs hissesini satmış olduğu

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri [iltimâs] olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî -aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle ma'rûf el-Hâc Mustafa Ağa b. Osman'ın hayâtında sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffâ-i mezbûrun zevce-i menkûha-i metrûkeleri olup zâtları zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ta'rîfleriyle mu'arrefe olan Zeyneb Hatun bt. Mehmed ve Fethi Hatun bt. Abdullah meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda zikri âtî çiftliğin sülüs hissesine vaz'-ı yed eden işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip zevcemiz müteveffâ-i mezbûrun ile'l-vefât yedinde mülk ve hakkı olup Havâss-ı Refî'a'ya muzâfe Çekmece-i Sagīr nâhiyesine tâbi' Alibey karyesinde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât Yeşillizâde Çiftliği demekle ma'rûf büyût-ı adîdeyi muhtevî mülk çiftliğin sülüs **[88b]** hissesine mezbûr Mehmed Ağa bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed eder, suâl olunup kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur dediklerinde gıbbe'ş-suâl mezbûr Mehmed cevâbında çiftlik-i mahdûd-ı mezkûrun sülüs hissesine vaz'-ı yedini ikrâr lâkin müteveffâ-i mezbûr el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah târîh-i kitâbdan bir sene mukaddem çiftlik-i mahdûd-ı mezkûrun sülüs hissesini bana üç yüz guruşa bey' ve temlîk ve teslîm edip ben dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğimden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûru yedinden bi't-tamam ahz u kabz eyleyip hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden altı ay mukaddem çiftlik-i mahdûd-ı mezkûrun sülüs hissesini semen olan meblağ-ı mezbûr üç yüz guruşa bana bey' ve temlîk ve teslîm eylediğini huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve

mirâren ikrâr ve işhâd edip ol vechile çiftlik-i mahdûd-ı mezkûrun sülüs hissesi benim mülk-i müşterâm olmuşdur deyü def'le mukābele edicek, gıbbe'l-istintak ve'l-inkâr merkūm Mehmed Ağa'dan def'-i meşrûhunu mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahmiye-i İstanbul'da Hâcehatun Mahallesi'nde sâkin Osman Ağa b. ( ) ve Ereğli Mahallesi'nde sâkin Osman Efendi b. Halil nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i ma'kūd-ı mezkûra hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka müteveffâ el-Hâc Mustafa b. Osman b. Abdullah'ın yedinde mülk ve hakkı olup sâlifü'z-zikr Çekmece-i Sagīr nâhiyesine tâbi' Alibey karyesinde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât Yeşillizâde Çiftliği demekle ma'rûf büyût-ı adîdeyi muhtevî mülk çiftlik sülüs hissesini işbu müdde'î-i mezbûr Mehmed Ağa'ya üç yüz guruşa bey' ve temlîk ve teslîm, ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semeni olan meblağ-ı mezbûru merkūm Mehmed Ağa yedinden bi't-tamam ahz u kabz edip hatta müteveffâ-i mezbûr hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl [u] sıhhatinde fevtinden altı ay mukaddem vech-i muharrer üzere olduğunu huzûrumuzda kirâren ve mirâren ikrâr ve bizi işhâd eyledi, biz bu husûsa ber-vech-i muharrer şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleriyle makbûle olmağın mûcebiyle ba'de'l-hükm vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed Çelebi ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer [min]-Rebî'ülâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Hatîb el-Hâc Mehmed Efendi [b.] Mustafa Efendi, Mehmed Odabaşı [b.] Ömer, Mehmed Efendi [b.] Osman, Abdi Odabaşı [b.] Abdülkerim, Ebûbekir Ağa [b.] Süleyman, Mustafa Beşe [b.] el-Hâc Mehmed, Mehmed Ağa [b.] el-Hâc İbrahim, es-Seyyid Mustafa Efendi [b.] Abdülbaki [b.] Ebûbekir, Halil Çelebi [b.] İbrahim.

## 330 [88b-1] Karcıbaşızâde el-Hâc Mustafa Ağa'nın çocuklarına intikal eden Yeşillioğlu Çiftliği'ndeki hisselerinin vasileri tarafından satılması

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olunmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Câmi'-i Kebîr Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Karcıbaşızâde demekle ma'rûf el-Hâc Mustafa Ağa b. el-Hâc Osman'ın hayâtında sâkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde

müteveffâ-i mezbûrun verâseti zevce-i menkûha-i metrûkeleri Zeyneb Hatun bt. Mehmed ve Fethi Hatun bt. Abdullah ile sulbî sagīr oğlu Mehmed Emin ve sulbiye sagīre kızı Hadice'ye münhasıra ve tashîh-i meseleleri kırk sekiz sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden üçer sehmi zevceleri mezbûretândan herbirine ve yirmi sekiz sehmi sagīr-i mezbûr Mehmed Emin'e ve on dört sehmi sagīre-i mezbûre Hadice'ye isâbeti tahakkukundan sonra sagīrân-ı mezbûrânın tesviye-i emirlerine bâ-hüccet-i şer'iyye vasiyy-i muhtârları olan fahrü'l-akrân Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi meclis-i mezkûrda **[89a]** işbu râfi'ü'l-kitâb Yorganî el-Hâc İsmail b. Hasan mahzarında bi'l-vesâye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Çekmece-i Sagīre nâhiyesine tâbi' Alibey karyesinde vâki' Yeşillioğlu Çiftliği demekle ma'rûf çiftlik ve derûnunda mevcûd ber-mûceb-i defter-i müfredât bir köhne seccâde ve iki minder ve üç yorgan ve bir sini ve iki tencere ve üç sahan ve iki kebe ve iki bakraç ve bir maşraba ve bir el ibriği ve bir kahve ibriği ve bir şam'dân ve bir Mısır hasırı ve iki çift camus öküzü ve dokuz çift karasığır öküzü ve dokuz aded camus ineği ve beş düğe ve iki camus tosunu ve on yedi karasığır ineği ve on bir tosun ve bir boğa ve yirmi buzak ve on karasığır düğesi ve iki kısrak ve üç bârgir ve on yedi kaz ve sekiz ördek ve yirmi beş tavuk ve dört Mısır tavuk ve beş düğen ve on beş saban demiri ve bir kebîr saban demiri ma'a âlât ve hırdavât ma'a kereste ve bir kantar ve dört çekiç ve iki bukağı ve iki çalı tırpanı ve hurda demirler ve sagīr ve kebîr on sekiz demir ve bir camus yuları ve iki yularlı keser ve iki sagīr keser ve altı balta ve sekiz burgu, eğe demiri ve testere ve burgu ve demir döğerin ve bir kazma ve der-anbar yüz seksen keyl şa'îr ve üç yüz kantar saman ve mezrû' yüz elli bir keyl hınta ve iki yüz yetmiş üç keyl mezrû' şa'îr ve mezrû' alef ve kırk yedi keyl natas? ve üç arabadan cümlesi ile çiftlik-i mezkûrun sülüsân hissesi müteveffâ-i mezbûrun [ile]'l-vefât yedinde mülkü ve hakkı olup karye-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât sülüsân çiftlik-i mezkûrda ve sâlifü'z-zikr eşyâ ve hayvanât ve der-anbar şa'îr ve saman ve mezrû'ât ve âlât-ı çiftlik tashîh-i merkūm üzere altı sehm hisse-i irsiyyelerini verese-i kibâr âhara bey' eylediklerinde sagīrân-ı mezbûrânın sülüsân çiftlik-i mezkûrda ve mârru'z-zikr eşyâ ve hayvanât ve der-anbar şa'îr ve saman ve mezrû'ât ve âlât-ı çiftlikde tashîh-i merkūm üzere sagīrân-ı mezbûrânın kırk iki sehm hisseleri ifrâz mümkün olmayıp müddet-i medîd harâbe müşrif olup hâsıl harcına vefâ etmediğinden mâ'adâ zikr olunan eşyâ ve hayvanât ve der-anbar şa'îr ve saman ve mezrû'ât ve âlât-ı çiftlik alâ-haddihî bey' olunsa noksan semen ihtimâli ve telef dahi olması muhakkak olmağla zikri mürûr eden sülüsân çiftlikde tashîh-i merkūm üzere kırk iki sehm hisseleri ile ma'an bey' olunmak sagīrân-ı mezbûrân haklarında min-külli'l-vücûh enfa' ve evlâ olduğuna binâen âhara bey'a kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye me'zûn olmamağla müddet-i medîd müzâyede olunup ragabât-ı nâs bi'l-külliye münkatı'a oldukdan sonra

merkūm Yorganî el-Hâc İsmail Ağa üzerinde iki yük otuz dört bin altı yüz doksan akçede karâr edip ziyâde ile tâlib-i âharı zuhûr etmeyip ve meblağ-ı mezbûr sülüsân çiftlik-i mezkûrda ve mârru'z-zikr eşyâ ve hayvanât ve der-anbar şa'îr ve saman ve mezrû'ât ve âlât-ı çiftlikde sagīrân-ı mezbûrânın tashîh-i merkūm üzere kırk iki sehm hisse-i irsiyyelerinin el-yevm semen-i misli olduğunu zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer oldukdan sonra tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şürût-ı müfsideden ârî bey'-i bâtt-ı sahîh-i şer'î ve safka-i vâhide ile semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr iki yük otuz dört bin altı yüz doksan akçeye mezbûr Yorganî el-Hâc İsmail Ağa'ya bi'l-vesâye bey' ve temlîk ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezbûr iki yük otuz dört bin altı yüz doksan akçeyi merkūm Yorganî el-Hâc İsmail Ağa yedinden bi'l-vesâye ahz u kabz eyledim, ba'de'l-yevm sülüsân çiftlik-i mezkûrda ve mârru'z-zikr eşyâ ve hayvanât ve der-anbar şa'îr ve saman ve mezrû'ât ve âlât-ı çiftlikde sagīrân-ı mezbûrânın tashîh-i merkūm üzere kırk iki sehm hisseleri mezbûr Yorganî el-Hâc İsmail Ağa'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuşdur, keyfe mâ yeşâ ve yahtâr mutasarrıf olsun [**89b**] dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ma'an ba's olunan ümenâ-i şer'den Çukadâr Ahmed Ağa ve Muhzır es-Seyyid Mehmed ile meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min-Cemâziyelevvel sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Eş-Şâhidûnü's-sâbıkūn.

## 331 [89b-1] Mustafa Çelebi'nin mülkü olan evde, vefât eden hanımı Fâtıma Hanım'ın hakkı olmadığından vârislerinin de haklarının olamayacağı

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde istimâ' ve tahrîri için bu fakīr medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Servi Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Fâtıma Hanım bt. Mustafa Bey'in hayâtında sâkine olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda akd-i meclis-i şer'-i Nebevî ettikde müteveffât-ı mezbûrenin verâseti zevc-i metrûku Mustafa Çelebi b. Hasan ile sadriye sagīre kızı Râbia'ya ve li-ebeveyn kız karındaşı Hadice Hanım'a münhasıra ve tashîh-i meseleleri dört sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi zevc-i mezbûr Mustafa Çelebi'ye ve iki sehmi kızı sagīre-i mezbûre Râbia'ya ve bâkī bir sehmi kız karındaşı mezbûre Hadice Hanım'a isâbeti tahakkukundan sonra sagīre-i mezbûre Râbia'ya tashîh-i

[meselesi] için? vasî nasb olunan Hatîb el-Hâc Mehmed Efendi b. Mustafa Efendi meclis-i maʿkūd-ı mezkûrede zikri âtî menzile ber-vech-i âtî vazʿ-ı yedi mütehakkık olan müteveffât-ı mezbûrenin zevc işbu râfiʿü'l-kitâb mezbûr Mustafa Çelebi mahzarında üzerine daʿvâ ve takrîr-i kelâm edip mahalle-i mezbûrede vâkiʿ bir tarafdan baʿzan Abbas Efendi menzili demekle maʿrûf Attâr İbrahim Çelebi menzili ve baʿzan Aşcızâde Salih Çelebi menzili ve baʿzan İbrahim Haseki menzili ve iki tarafdan Pasdırmacı menzili demekle maʿrûf menzil ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd ve hâriciyye ve dâhiliyesinde büyût-ı adîdeyi muhtevî işbu akd-i meclis-i şerʿ olunan mülk menzil müteveffât-ı mezbûrenin hayâtında yedinde mülk ve hakkı olup baʿde vefâtihâ veresesi mezbûrûna mevrûs olmağla menzil-i mahdûd-ı mezkûrdan tashîh-i mezbûr üzere sagīre-i mezbûrenin hissesini zabt murâd eylediğimde mezbûr Mustafa Çelebi menzil-i mahdûd-ı mezkûru müstakillen bigayr-ı hakkın fuzûlî zabt ve tasarruf eder, suâl olunup kasr-ı yed tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe'ş-suâl mezbûr Mustafa Çelebi hayâtında menzil-i mahdûd-ı mezkûra vazʿ-ı yedini ikrâr lâkin zevcem müteveffât-ı mezbûre Fâtıma Hanım bt. Mustafa Bey b. Abdullah hâl-i [hayâtında ve] kemâl-i sıhhatinde menzil-i mahdûd-ı mezkûru benim emrime ve kendi âlim? ile Şehdî Hazînedârı demekle maʿrûf müteveffâ es-Seyyid Mustafa Efendi b. Mehmed'den hayâtında yedinde mülkü olduğu hâlde sekiz yüz guruşa benim için bi'l-vekâle iştirâ ve semeni olan meblağ-ı mezbûru tamamen es-Seyyid Mustafa Efendi'ye defʿ ve teslîm edip hatta müteveffât-ı mezbûre Fâtıma Hanım hâl-i [hayâtında ve] kemâl-i sıhhatinde bin yüz elli yedi senesi Muharremi'nde menzil-i mahdûd-ı mezkûru berminvâl-i mübeyyen benim için iştirâ edip kendünün katʿâ alâka ve medhali olmadığını huzûr-ı Müslimîn'de kirâren ve mirâren ikrâr ve işhâd ve yedime işbu memhûr ve mümzâ temessüğü iʿtâ etmekle menzil-i mahdûd-ı mezkûr benim mülk-i müşterâm olmuşdur deyü defʿle mukābele edicek, gıbbe'l-istintak ve'l-inkâr mezbûr Mustafa Çelebi'den defʿ-i meşrûhuna mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den medîne-i mezbûrede Defterdâr Kara Süleyman Mahallesi'nde sâkin Ahmed Ağa b. Mehmed ve İsmail Efendi b. el-Hâc Osman ve Ebûbekir Efendi b. Mehmed ve Ali Çelebi b. Abdullah nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i maʿkūd-ı mezkûra hâzirûn olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka şahsı rü'yetimiz ile maʿlûmumuz olan müteveffât-ı mezbûre Fâtıma Hanım bt. Mustafa Bey b. Abdullah hâl-i [hayâtında ve] kemâl-i sıhhatinde bin yüz elli yedi senesi Muharremi'nde mahalle-i mezbûre[de] vâkiʿ bir tarafdan baʿzan Abbas Efendi menzili demekle maʿrûf Attâr İbrahim Çelebi menzili ve baʿzan Aşcızâde Salih Çelebi menzili ve baʿzan İbrahim Haseki menzili ve iki tarafdan Pasdırmacı menzili ve bir tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd hâriciyye ve dâhiliyesinde büyût-ı adîdeyi **[90a]** müştemil işbu akd-i meclis-i şerʿ olunan bir bâb mülk menzili işbu mezbûr Mustafa Çelebi'nin mâlı ve emri ile müteveffâ Şehdî Hazînedârı demekle

maʿrûf es-Seyyid Mustafa Efendi b. Mehmed'den yedinde mülkü olduğu hâlde sekiz yüz guruşa müteveffiye-i mezbûre Fâtıma Hanım zevci mezbûr Mustafa Çelebi için bi'l-vekâle iştirâ ve kabz edip menzil-i mahdûd-ı mezkûrda kendünün katʿâ alâka ve medhali olmadığını târîh-i temessükde huzûrumuzda ikrâr ve bizi işhâd ve yedine işbu memhûr ve mümzâ temessüğü iʿtâ edip menzil-i mahdûd-ı mezkûr mezbûr Mustafa Çelebi'nin mülk-i müşterâsıdır, biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şerʿiyye eylediklerinde baʿde't-taʿdîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûl olmağın mûcebiyle baʿde'l-hükm mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min-Rebîʿülâhir sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Abdullah Efendi el-İmâm bi-Câmiʿi Kebîr, Bostanî İbrahim Ağa b. Musli, Mehmed Çelebi b. Ali, es-Seyyid Mustafa [b.] Mehmed Emin, es-Seyyid Hasan [b.] es-Seyyid Mustafa.

## 332 [90a-1] Fâtıma Hatun'un tarlaya ektiği buğdayı Mehmed Beşe'ye satması

Havâss-ı Refîʿa kazâsı muzâfâtından Terkos nâhiyesine tâbiʿ Ormanlı karyesinden olup mahmiye-i İstanbul'da ( ) Mahallesi'nde sâkine ve zâtı taʿrîf-i şerʿî ile muʿarrefe olan Fâtıma Hatun bt. Abdullah meclis-i şerʿ-i şerîf-i enverde işbu râfiʿü'l-kitâb Mehmed Beşe b. Hızır nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip sadrî sagīr oğlum Ali'nin babasından müntakil karye-i mezbûrede vâkiʿ tarlasına gāib ani'l-meclis Haylazoğlu Mustafa ile şerîkler olup nısfı benim ve nısfı merkūm Mustafa'nın olmağla maʿlûmü'l-mikdâr zerʿ eylediğimiz hıntadan hisse-i maʿlûmemi merkūm Mehmed Beşe'ye on altı guruşa beyʿ ve temlîk edip mezrûʿ tarlada olan hıntada benim katʿâ alâka ve medhalim kalmayıp ve semeni olan meblağ-ı mezbûru merkūm Mehmed Beşe yedinden bi't-tamam ahz u kabz eyledim, husûs-ı mezbûra müteʿallika zimmetini ibrâ ve ıskāt edip mahallinde zabt u tasarrufa taslît eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şerʿî mâ-vakaʿa bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min-Cemâziyelâhir sene tisʿa ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Ağa [b.] İbrahim, el-Hâc Süleyman [b.] el-Hâc Mehmed, Lütfullah Beşe [b.] Mehmed, Salih Beşe [b.] Osman, Mehmed [b.] Mustafa, Ahmed Efendi [b.] Mustafa.

## 333 [90a-2] Ahmed Ağa'nın ölmüş olan Pavlo'dan evini istiğlal tarîkiyle satın almış olduğu

Mahmiye-i İstanbul'da Karabaş Mahallesi'nde sâkin işbu râfi'ü'l-kitâb Ahmed Ağa b. Mustafa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Karfa karyesinde mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Pavlo v. Deras nâm zimmînin evlâd-ı sıgārının tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bâ-hüccet-i şer'iyye mahsûb vasîsi olup tereke-i hâlik-i mezbûra bi'l-vesâye vaz'-ı yed eden İskerlet v. Lanbo nâm zimmî muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm edip işbu yedimde olan istiğlâl hücceti nâtık olduğu üzere hâlik-i mesfûr Pavlo v. Deras v. Yuvan nâm zimmî bin yüz elli beş senesi Recebi'l-ferdin on dördüncü günü karye-i mezbûrda vâki' bir tarafdan Andon mülkü ve bir tarafdan Elenbe mülkü ve iki tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd büyût-ı adîdeyi muhtevî mülk menzilini iki yüz guruşa bi-tarîkı'l-istiğlâl bana bey' ve teslîm, ben dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğimden sonra meblağ-ı mezbûru hâlik-i mesfûr Pavlo zimmî yedimden bi't-tamam ahz u kabz eylediğinden sonra sâlifü'z-zikr menzil-i mahdûd ba'de't-tahliyyeti'ş-şer'iyye ve't-tekābuzi'l-mer'î târîh-i kitâbdan bir sene tamamına değin hâlik-i mesfûr Pavlo zimmîye otuz guruşa îcâr ve teslîm eylediğimde ol dahi istîcâr ve kabûl edip meblağ-ı mezbûr iki yüz guruş ile icâreden müctemi' otuz guruş ki min-haysü'l-mecmû' iki yüz otuz guruşu kable'l-ahz ve'l-fek hâlik olmağla meblağ-ı mezbûru terekesinden taleb ederim, suâl olunsun dedikde gıbbe'ş-suâl ve'l-inkâr müdde'î-i mezbûrdan müdde'âsını mübeyyine beyyine taleb olundukda **[90b]** udûl-ı ahrâr-ı ricâl-i Müslimîn'den mahalle-i mezbûre sâkinlerinden Mehmed Ağa b. Abdullah ve diğer Mehmed Ağa b. Ali nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olup isre'l-istişhâd fi'l-hakīka işbu müdde'î-i mezbûr Ahmed Ağa'nın yedinde olan istiğlâl hücceti nâtık olduğu üzere hâlik-i mesfûr Pavlo v. Deras? v. Yuvan nâm zimmî bin yüz elli beş senesi Recebi'l-ferdin on dördüncü günü karye-i mezbûrede vâki' bir tarafdan Andon mülkü ve bir tarafdan Elenye mülkü ve iki tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd büyût-ı adîdeyi muhtevî mülk menzilini iki yüz guruşa bi-tarîkı'l-istiğlâl müdde'î-i merkūm Ahmed Ağa'ya bey' ve teslîm, ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm ve kabz ve kabûl eylediğinden sonra meblağ-ı mezbûru hâlik-i mesfûr Pavlo zimmî müdde'î-i merkūm Ahmed Ağa yedinden bi't-tamam ahz u kabz eylediğinden sonra sâlifü'z-zikr menzili ba'de't-tahliyyeti'ş-şer'î ve't-tekābuzi'l-mer'î târîh-i kitâbdan bir sene tamamına değin hâlik-i mesfûr Pavlo zimmîye otuz guruşa îcâr ve teslîm eylediğinde ol dahi istîcâr ve kabûl edip biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz, şehâdet dahi ederiz deyü herbiri edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın gıbbe't-tahlîfü'ş-şer'î mûcebiyle ba'de'l-hükm müdde'î-i merkūm Ahmed Ağa'ya

tereke-i hâlik-i mezbûrdan meblağ-ı mezbûru edâ ve teslîme vasiyy-i mezbûr İskerlet zimmîye tenbîh-birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-âşir min-Cemâziyelâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi [b.] Hüseyin, Ahmed Efendi [b.] Mustafa Efendi, Lütfullah Beşe [b.] Mehmed, Mehmed [b.] Abdullah, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, Halil [b.] İbrahim.

## 334 [90b-1] Todori v. Dimitri'nin hanımı Fotine'nin, kendine isabet eden miras hakkını tahsili

Husûs-ı âti'l-beyânın mahallinde ketb u tahrîri iltimâs olmağın savb-ı şer'-i enverden Mevlânâ Mustafa Efendi b. Hüseyin irsâl olunup ol dahi Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Burgos nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Todori v. Dimitri'nin hayâtında mütemekkin olduğu menzile varıp zeyl-i kitâbdan muharrerü'l-esâmî Müslimîn huzûrunda meclis-i şer'-i Nebevî ettikde hâlik-i mersûmun verâseti zevce-i metrûkesi Fotine bt. ( ) ile sulbî kebîr oğlu Tarandafil ve sulbiye kızları Bagone ve Lomine'ye münhasıra olup kable'l-kısme mezbûre Bagone dahi hâlike olup verâseti anası mezbûre Fotine ile li-ebin karındaşı mersûm Tarandafil ve li-ebeveyn kız karındaşı mersûme Lomine'ye münhasır olup kable'l-kısme mersûme Lomine dahi hâlike olup verâseti anası mezbûre Fotine ile li-ebin karındaşı mesfûr Tarandafil'e münhasıra ve tashîh-i meseleleri alâ-tarîkı'l-münâsahati'ş-şer'iyye yüz doksan iki sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden elli iki sehmi mezbûre Fotine'ye ve bâkī yüz kırk sehmi mesfûr Tarandafil'e isâbeti tahakkukundan sonra zâtı ta'rîf-i şer'î ile mu'arrefe olan mersûme Fotine meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda üveyi oğlu işbu râfi'ü's-sifr mezbûr Tarandafil muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm edip zevcim hâlik-i evvel-i mersûm Todori'nin ile'l-helâk yedinde mülk ve hakkı idiği müsbet olup karye-i mezbûrda vâki' bir tarafdan Topaloğlu menzili ve bir tarafdan Reisoğlu menzili ve iki tarafdan tarîk-i âm ile mahdûd bir bâb fevkānî oda ve altında ahır ve bir ocaklı dehlîz ve bir mikdâr havluyu muhtevî menzil ile sâir terekesinden bermûceb-i defter-i kassâm tashîh-i mezbûr üzere hisseme isâbet eden yedi bin altı yüz yedi akçeyi üveyi oğlum mersûm Tarandafil bana def' ve teslîm edip ben dahi ber-vech-i muharrer terekeden olmak üzere yedinden bi't-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz edip meblağ-ı mezbûrdan mersûm Tarandafil yedinde ve zimmetinde bir akçe ve bir habbe hakkım bâkī kalmayıp ba'de'l-yevm zikri mürûr eden menzil-i mahdûd-ı mezkûr ile sâir terekeye müte'allika âmme-i mîrâs da'vâsından üveyi oğlum mersûm Tarandafil'in zimmetini ibrâ-i âmm-ı kātı'u'n-nizâ'la ibrâ ve ıskāt eyledim dedikde gıbbe't-tasdîkî'ş-şer'î vâki' hâli mevlânâ-yı mezbûr mahallinde ketb u tahrîr, ba'dehû ma'an ba's olunan Çukadâr Halil Çelebi ile Muhzır es-Seyyid

Ahmed meclis-i şer'a gelip herbiri alâ-vukū'ihî inhâ ve takrîr etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

**[91a]** Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cemâziyelâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi [b.] Mustafa, Ali Çelebi el-Müezzin-i karye-i Petnehor, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Halil [b.] İbrahim.

Hürmüz v. Totoş, Kotoş v. Kosta, Oyertoz? v. Tosi, Nikolaki v. Yanaki, Manol v. Kostantin, Kostantin v. Totoş.

## 335 [91a-1] Todori v. Dimitri ile kızları Bagone ve Lomine'nin vârislerine intikal eden terekeleri

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Burgos nâm karyede mütemekkin iken bundan akdem hâlik olan Todori v. Dimitri'nin verâseti zevce-i metrûkesi Fotine bt. ( ) ile sulbî kebîr oğlu Tarandafil ve sulbiye kızları Bagone ve Lomine'ye münhasır olup kable'l-kısme mezbûre Bagone dahi hâlik olup verâseti anası mezbûre Fotine ile li-ebeveyn kız karındaşı mezbûre Lomine'ye ve li-ebin karındaşı mezbûr Tarandafil'e münhasır olup kable'l-kısme Lomine dahi hâlike olup verâseti anası mezbûre Fotine ile li-ebin karındaşı mersûm Tarandafil'e münhasıra ve tashîh-i meselesi yüz doksan iki sehmden i'tibâr olunup sihâm-ı mezbûreden elli iki sehmi mezbûre Fotine'ye ve bâkī yüz kırk sehmi mesfûr Tarandafil'e isâbeti tahakkukundan sonra hâlik-i evvel-i mezbûr Todori'nin terekesini mezbûrân Fotine ve Tarandafil taleb ve ma'rifetlerinde tahrîr ve taksîm olunan terekesidir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-Cemâziyelâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Menzil der-karye-i mezbûr<br>24.000 akçe | Öküz, 1 çift<br>3.600 akçe | Keçi 1 re's, karasığır ineği 1<br>3.000 akçe | Evânî-i nuhâs<br>880 akçe |

Cem'an yekûn: 31.480 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Üç mertebede resm-i kısmet<br>1.560 akçe | Karye-i mezbûr[a] giden kâtibe ücret ve kalemiye<br>720 akçe | Çukadâriye ve muhzıriye<br>480 akçe | Ücret-i bârgir ve kaydiye ve ta'âmiye ve sâir mesârif<br>610 akçe |

Cem'an yekûn: 3.390 akçe.

Sahhe'l-bâkī li't-taksîm beyne'l-verese: 28.090 akçe.

| Hisse-i zevce-i mezbûr[e] | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr |
|---|---|
| 7.607 akçe | 20.481 akçe |
| Üç mertebede | Üç mertebede |

## 336 [91a-2] Hatice Hatun'un vefâtıyla küçük çocuklarına vasi tayin edilmesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Sofular Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice Hatun bt. Abdullah'ın sadrî sagīr oğulları Hasan ve Süleyman ile sulbiye sagīre kızı Zeyneb'in tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bir vasî nasbı lâzım ve mühim olmağın sagīrân-ı mezbûrân Süleyman ve Zeyneb'in babaları olup mahmûdü'l-hâl eylediğini [idiğini] sagīr-i mezbûr Hasan'ın üveyi babası olup her vechile vesâyet uhdesinden gelmeğe kādir idiği zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî Müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mukarrer olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Ağa b. Süleyman'ı hâkim-i muvakki'-ı sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü-meâb efendi hazretleri sıgār-ı mezbûrûnun tesviye-i emirlerine vasî nasb u ta'yîn buyurduklarında ol dahi ber-vech-i muharrer vesâyet-i mezbûreyi kabûl ve hizmet-i lâzımelerin kemâ-yenbagī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Cemâziyelâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman Efendi [b.] el-Hâc Mustafa, Ahmed Efendi [b.] Mustafa, es-Seyyid Mehmed [b.] es-Seyyid Mustafa, es-Seyyid Ahmed [b.] es-Seyyid Mehmed, Mehmed [b.] Abdullah, Halil [b.] İbrahim.

## 337 [91b-1] Hatice Hatun'un vârislerine taksim edilen terekesi

Medîne-i Hazret-i Ebî Eyyüb el-Ensârî –aleyhi rahmetü rabbihi'l-bârî-'de Sofular Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Hadice bt. Abdullah'ın verâseti zevc-i metrûku Mehmed Ağa b. Süleyman ile sadrî sagīr oğulları Hasan ve Süleyman ve sadriye sagīre kızı Zeyneb'e münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyen oldukdan sonra sagīrân-ı mezbûrân Süleyman ve Zeyneb'in babaları ve sagīr oğlu Hasan'ın üveyi babası ve tesviye-i emirlerine kıbel-i şer'den bâhüccet-i şer'iyye mansûb vasîleri olan mezbûr Mehmed Ağa taleb ve ma'rifetiyle tahrîr ve taksîm olunan tereke-i müteveffât-ı mezbûredir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min-Cemâziyelâhir sene tis'a ve hamsîn ve mi'e ve elf, 1159.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köhne yorgan, 1<br>171 akçe | Def‘a köhne yorgan, 1<br>159 akçe | Köhne kadife yasdık 4 ma‘a beledî yasdık 2<br>900 akçe | Def‘a köhne yorgan, 1<br>45 akçe | Saplı ayak<br>15 akçe |
| Sagīre döşek<br>246 akçe | Sagīr minder, 2<br>521 akçe | Köhne kırmızı ve beyâz ihrâm<br>21 akçe | Bir mikdâr yün<br>340 akçe | Köhne yeşil çuka cübbe kürk<br>262 akçe |
| Köhne yemenî boğça, 1<br>80 akçe | Köhne çarşeb, 1<br>45 akçe | Köhne bogasi anteri, 1<br>120 akçe | Köhne gömlek, 1<br>120 akçe | Müsta‘mel alaca anteri, 1<br>330 akçe |
| Kırmızı bogasi anteri, 1<br>120 akçe | Alaca şâlî çintiyân<br>160 akçe | Def‘a kutnî çintiyân, 1<br>170 akçe | Köhne kırmızı çuka ferâce, 1<br>150 akçe | Köhne serpûş, 2<br>60 akçe |
| Baş yemenîsi, 1<br>300 akçe | Köhne çuka cübbe, 1<br>600 akçe | Yeşil çuka ferâce<br>1.000 akçe | Sim kuşak, 1<br>1.150 akçe | Tahta sandık, 1<br>30 akçe |
| Sırma taş küpe<br>90 akçe | Sahan, 2<br>120 akçe | Leğen ma‘a kafes<br>120 akçe | Tâbe, 1<br>60 akçe | Tencere bâ-kapak<br>317 akçe |
| Sini<br>240 akçe | Def‘a tencere ma‘a kapak<br>270 akçe | Hamam tası, 1<br>60 akçe | Nakd-i mevcûd<br>12.000 akçe | Mehr-i müeccel der-zimmet-i zevcü’l-mezbûr<br>1.440 akçe |

Cem‘an yekûn: 21.935 akçe.

Minhâ el-ihrâcât:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resm-i âdî<br>460 akçe | Kalemiye-i kâtib<br>120 akçe | Çukadâriye<br>90 akçe | İhzâriye<br>60 akçe | Harc-ı hüccet-i vesâyet<br>180 akçe |
| Dellâliye-i eşyâ<br>180 akçe | Kaydiye<br>30 akçe | Düyûn-ı müteferrika ve sâir mesârif-i lâzıme<br>480 akçe | | |

Cem‘an yekûnü’l-mesârif: 1.600 akçe.

Sahhe’l-bâkī li’t-taksîm beyne’l-verese: 20.335 akçe.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hissetü'z-zevci'l-mezbûr<br>5.083 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr Hasan<br>6.100 akçe | Hissetü'l-ibni'l-mezbûr Süleyman<br>6.100 akçe | Hissetü'l-binti'l-mezbûre Zeyneb<br>6.100 akçe |

## 338 [91b-2] Yorganî el-Hâc İsmail Ağa'nın Yeşillizâde Çiftliği'nde ortağı olan Mehmed Ağa'ya karşı açtığı dava

Mahmiye-i İstanbul'da Ereğli Mahallesi'nde sâkine Yorganî el-Hâc İsmail Ağa b. Hasan meclis-i şer'-i şerîf-i enverde zikri âtî çiftliğin ve hayvanâtın müştereki olan fahrü'l-akrân işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Ağa b. İbrahim Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip Havâss-ı Refî'a kazâsı muzâfâtından Çekmece-i Sagīr nâhiyesine tâbi' Alibey karyesinde vâki' lede'l-ahâlî ve'l-cîrân ma'lûmü'l-hudûd ve'l-müştemilât Yeşillizâde Çiftliği demekle ma'rûf çiftliğin hâriciyesinde dört bâb fevkānî oda ve bir sofa ve dîvânhâne ve tahtında altı göz anbar ve bir sagīre oda ve bir kenîf ve iki ahır ve havlu ve dâhiliyesinde dört bâb fevkānî oda ve bir kenîf ve tahtında câmekân ma'a hamam ve matbah ve bir fırın ve bir anbar ve odunluk ve su mahzeni ve etrâf taş duvarlı eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireli bağçeyi muhtevî ve kezâlik çiftlik-i mezkûr ittisâlinde etrâf-ı erba'ası taş duvarlı bir kebîr bağçe ve iki havuz ve çiftlik-i mezkûr kurbünde mâ-i cârî ve hâriciyesinde iki ahır ve bir kebîr samanhâne ve önünde kebîr sundurma ve harman yeri ve zikr olunan çiftlik derûnunda mevcûd ber-mûceb-i defter-i müfredât iki minder ve üç yorgan ve bir köhne seccâde ve bir sini ve iki tencere ve üç sahan ve iki kebe ve iki bakraç ve maşraba ve el ibriği ve bir kahve ibriği ve bir şam'dân ve bir Mısır hasırı ve iki çift camus öküzü ve dokuz çift karasığır öküzü, dokuz aded camus ineği ve beş düğe ve iki camus tosun (…)*

* Kaydın devamı bulunmamaktadır. (Ed.).